

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

18

*(*matoga — *me̋kušьka)*

Под редакцией
академика РАН
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА · НАУКА · 1993

Словарь подготовлен в отделе этимологии и ономастики Института русского языка РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В.А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Л.А. Гиндин (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т.В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнял также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал Г.Ф. Одинцовым (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 18-го выпуска словаря вели Г.Ф. Одинцов (**matoga* — **matyn'a*), О.Н. Трубачев (**mavati* — **meslo*), Ж.Ж. Варбот (**mesti* (*se*) — **mexurь*), Л.В. Куркина (**měla*/**mělo* — **měšьkati se*), В.А. Меркулова (**měšьka* — **měkušьka*).

Рецензенты:

доктор филологических наук

О.Б. ТКАЧЕНКО, академик РАН В.Н. ТОПОРОВ

Этимологический словарь славянских языков. Праславянский
Э 90 лексический фонд. Вып. 18 (**matoga* — **měkušьka*). — М.: Наука,
1993. — 255 с.
ISBN 5-02-011039-6

Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Словарные статьи содержат много нового и интересного как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Для языковедов, историков, этнографов.

4602030000-084
Э 92-91 - II полугодие
042(02)-93

ББК 81-4

ISBN 5-02-011039-6

© Коллектив авторов, 1993
© Российская академия наук, 1993

ИСТОЧНИКИ (Дополнения)

Болгарский язык

- Добруджа — *Младенов М.Сл.* Характеристика на говорите // Добруджа. Етнографски, фолклорни и езикови проучвания. С., 1974.
Златарица, Еленско, ЕзЛит XV, 1960, № 2 — *Стефанов Ст.* Думи от говора на село Златарица, Еленско // ЕзЛит, 1930, XV, № 2.
Капанци — *Младенов М.Сл.* Характеристика на капанския говор // Капанци. С., 1985.

Македонский язык

- Славева Л. Средновековни термини со значење на граница и нивната застапеност во топонимијата // Зборник шесте југословенске ономастичке конференции. Београд, 1987.

Сербохрватский язык

- Секулић Н.* Збирка дијалекатских текстова из Војводине // СДЗБ (Београд). 1981. XXVII.

Польский язык

- Symani-Suñkowska J.* Słownictwo Warmii i Mazur. Transport i komunikacja. Wrocław, 1958 (Studia Warmińsko-Mazurskie. Polska akademia nauk. Komitet językoznawczy).

Русский язык

- Усачева — *Усачева В.В.* Некоторые данные о лексическом составе двух говоров Архангельской области // Славянская лексикография и лексикология. М., 1966.

Украинский язык

- Kuzela Z. und Rudnyčkyj J.B.* Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3. Auflage. Wiesbaden, 1987.

Белорусский язык

- Толстая С.М.* Полесский народный календарь / Материалы к этно-диалектному словарю: М—П. // Славянский и балканский фольклор. М., 1986.
Дыялектны слоўнік Брэстчыны. Мінск, 1989.

ЛИТЕРАТУРА (Дополнения)

- Atti del Sodalizio glottologico Milanese.
Brückner. Lit.-slav. Studien — *Brückner A.* Litu-slavische Studien. Die slavischen Fremdwörter im Litauischen. Weimar, 1877.
Фрззер Дж. Фольклор в "Ветхом завете". М., 1985.
Leskien Abl. — *Leskien A.* Der Ablaut der Wurzelsilben im Litauischen. Leipzig, 1884
(= Abhandl. d. Sächs. Ges. d. Wiss., Bd. 9, № 4).
Mayrhofer M. Etym. Wb. d. Altindoarischen. — *Mayrhofer M.* Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. Heidelberg, 1986. B. I, Lief. 1.
Oriens. Leiden.

Pedersen. Kelt. Gram. — *Pedersen H. Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen.* Göttingen, 1909—1913. 2 Bde.

Peisker J. Kdo byli naši předkové a co jsme po nich v sobě zdědili. Praha, 1921.

Popowska-Taborska H. Szkice z kaszubszczyzny. Gdańsk, 1987.

Железняк І.М. Рось і етнолінгвістичні процеси Середньонаддніпряньського Правобережжя. Київ, 1987.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

адриано-п.	адрианопольский	михайловград.	михайловградский
вестин.	вестинский	мл.-авест.	младоавестийский
видин.	видинский	орав.	оравский
дако-рум.	дако-румынский	орехов.	ореховский
дидойск.	дидойский	пазардж.	пазарджикский
др.-дат.	древнедатский	прафрак.	прафракийский
др.-кит.	древнекитайский	рушанск.	рушанский
скатер.	скатеринбургский	сарыкольск.	сарыкольский
ибер.	иберийский	сев.-касп.	северокаспийский
истрорум.	истрорумынский	ср.-брет.	среднебретонский
манс.	мансийский	хант.	хантыйский
мегленорум.	мегленорумынский	ямбол.	ямбольский

***matoga**: словен. *matoga* ж.р. 'некое страшилище, привидение' (Plet. I, 557), также *matoha* (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 172), чеш. *mátoha*, -у ж. и м.р. (и редк. *mátoh*, -и м.р.) 'злой дух, страшилище, привидение; обман; сновидения; прихоти, капризы' (Kott I, 988; VI, 945), диал. *mátoha*, -и ж.р. 'страшилище, чудовище' (Bartoš. Slov. 194), *mátoha* 'человек, боящийся привидений' (иронич.) (Халупка. — Kott VI, 946), ветерин. 'вертячка, веретеница, болезнь овец, также название паразита, вызывающего эту болезнь, симптомом которой является нарушение моторных функций' (Пржеворск. — Kott I, 988), ст.-слвц. *mátoha* ж.р. (*maniae: nespúsobné obraze, strassydla mámené, mátohi počne 1437 d/KS 1763, 499*. Ист. слвц., Братислава), слвц. *mátoha*, -у ж.р. 'страшилище, привидение' (SSJ II, 113), диал. *mátoha* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 115), *mátoha*, -и ж.р. 'привидение' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 243), 'привидение, страшилище; ругательство, бранное слово' (Orlovský. Gemer. 173), 'страшилище, чудовище' (Kálal 327), зап.-слвц. *mátoha* 'маленькая ночная бабочка' (Цифер, к юго-западу от Трнавы, Трнавск. округ), *mátoha lampová* то же (Бернолаковск. округ, между Братиславой и Сенцем) (Vážný V. O jmenech motýlů v slovenských nářečích. Bratislava, 1955, 84; см. также: mapa № 4), ст.-польск. (еще в XVII в.) *matoga* 'домовой' (суц.), 'призрак' (Brückner 325, в Sł. stpol. и Sł. polszcz. XVI w. нет), польск. *matocha*, -у и *matoha* 'колдунья', *matoga*, -и ж.р. устар. 'страшилище, чудовище, привидение'; 'сварливый и бесхарактерный человек' (Warsz. II, 903).

Производное с суф. *-og-a* от гл. **matati* (см.), сближаемое далее со слав. *ma-* 'обманывать' (см. об этом сближении уже Zubatý J. Slavische Etymologien. — AfSIPh XVI, 1894, 398). Признавая безоговорочно эту связь, Махек считает суф. *-og-a* в **matoga* неясным (Machek² 354). Однако данный суффикс имеет точное соответствие в лит. *-aga*, напр. *pilaga* 'ливень': *pilti* 'лить, напр. о дожде' (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 67 — со ссылкой на кн.: Otrębski J. Gramatyka języka litewskiego. II. Warszawa, 1964, 298), встречается в отыменных и отглагольных слав. существительных. — Sławski, там же; правда, один из его примеров **trъvoga* : **trъvati* не очень убедителен из-за недостаточного соответствия семантики глагола (ср. польск. *trwać* 'оставаться, ждать, упорствовать; терпеть, выносить') значению деривата 'тревога', которое, впрочем, ввиду производности выражающего его слова может быть, как это часто бывает, древнее семантики глагола с образующей основой.

Первонач. значение слова **matoga* до сих пор неизвестно; предполагают, что в физической сфере таковым было 'неуверенная ходьба, шатание, блуждание' (ср. чеш. диал. *mátoha* 'веретеница'), а в духовной сфере — 'сновидение, грезы, мечты', т.е. 'блуждание мысли', с чем связана семантика 'привидение' (см. Noha M. Čes. omatem a slova přibuzná. MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetiletého učitelského působení prof. Jozefa Zubatého, 443—445). Это соответствует семантике гл. **matati* (см.).

Иногда считают, что одно из главных значений слав. **matati* 'обманывать' перенесено на обманчивые явления духов и привидений, и подтверждают это связью родственных ст.-чеш. *lúdití* 'манить, обманывать' и чеш. *obluda* 'чудовище, призрак, привидение' (Machek², там же). Такое объяснение не противоречит предыдущему.

Из литературы см. также: Mühlenbach—Endzelin I, 105; Bernerker II, 25 (относит сюда же русск. *су-матуха*); Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 172; Brückner 325; Holub—Kopečný 218.

**matogolvъjъ*: чеш. *matohlavý* 'глупый' (Kott I, 988).

Сложение основы гл. **matati* (см.) - *mat-* и именной основы **golv-* (см. **golva*). Ср. производное от **matati* польск. *matof* м.р. 'тупица, кретин', *matofek* м.р. 'дурачок'. (См. Brückner 325).

**matonogъjъ*: ст.-чеш. *matonoh*, -*a* м.р. 'растение с таким названием' (Gebauer II, 324), чеш. *matonoh*, -*a* м.р. 'хромой человек' (Kott I, 988), *matonoh*, -*a* м.р. и *matonoha* м.р. то же (Trávníček. Slov. 893), *matonoha*, -*у* ж.р. 'раст. *Lolium temulentum* L., плевел' (Jungmann II, 404), 'сорняк в зерновых; увалень, растяпа' (Kott VI, 945), *matonoha*, *matinoha* 'раст. *Lolium temulentum*; раст. *Lolium perenne*; раст. *Aethusa cynapium*, болиголов; раст. *Pes galiara*, *Pes galliana*' (Noha M. Čes. omatem a slova přibuzná. MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého, 445), *matonohý*, прилаг. 'с заплетающимися ногами, хромой' (народн.) (Trávníček. Slov. 893), диал. *matonoha* 'увалень, растяпа'; также фамилия *Matonoha*; 'то же, что *mātonoha*, раст. *Lolium temulentum*' (Bartoš. Slov. 194), *matonoha* ж.р. 'растяпа' (Svěrák. Brněn. 112), *matonuha*, -*e* м.р. то же (Svěrák. Boskov. 117), словц. *matonoh*, -*a* м.р. 'хромой, с заплетающимися ногами человек' (Jungmann II, 404, с пометой: "словацк."), бот. 'плевел многолетний' (*Lolium perenne*) (Sloven.-rus. slovn. I, 381), диал. *matonoh* 'пьяница', *matonoha* бот. 'болиголов' (Kálal 327), польск. *matonóg*, -*ogu*, *matonak* 'травянистое растение *Lolium*'; перен. 'путаница, хаос, лабиринт' (Warsz. II, 903), диал. *matonók* 'плевел однолетний, *Lolium temulentum* L.' (Kucala 57).

Сюда же производное ум. чеш. редк. *matonožka*, -*у* ж.р. 'вид решета для отсева плевел от зерен пшеницы или ржи' (Kott VI, 945).

Сложение основы гл. *matati* (см.) — *mat-* — и именной основы **nog-* (см. **noga*). При этом в первой части сложения предпо-

лагают влияние корня *mēt-*: на первонач. *mat-* указывают словц. *matonoh(a)* и польск. *matonóg*, а на бывшее *mēt-* чеш. диал. (морав.) *mñatonoha* (см. Noha M. Op. cit. 446).

Известно одурманивающее действие обозначаемого этим сложением растения. Ср. польск. *matonóg* 'раст. *Agrostemma githago* L., куколь одурманивающий' (см. Brückner 325), словц. диал. *matonoha* бот. 'болиголов' и т.п. (см. выше). Семантика чеш. диал. *matonoha* 'увалень, растяпа' возникла из значения 'тот, у кого заплетаются ноги' (Noha M., там же).

См. также Berneker II, 25.

***matovidlo?**: болг. *матовéло* ср.р. 'мотовило' (Геров), сербохорв. диал. *матовило* ср.р. 'мотовило' (РСА XII, 199); сюда же производное *матовилац*, *-ўлаца* м.р. то же, что *мотовилац*, бот. 'раст. *Valerianella locusta*' (РСА XII, 199).

Этимологически тождественно с **motovidlo* (см.; там же литература). Появление *a* на месте *o* в **matovidlo* может отражать древнее чередование *a/o* в гл. **matati*/**motati* (см.).

***matožiti**: чеш. редк. *mátožiti* 'делать призрачным, страшным, неопределенным, фантастичным, вялым, слабым', *mátožiti se* '(при)ходить подобно привидению; бредить, грезить' (Trávníček. Slov. 893), диал. *mátožít'* 'говорить во сне, бредить; лгать, одурманивать' (Bartoš. Slov. 194), *mátožít'* 'бредить' (Svěrák. Karlov. словц. *mátožít'* '(по)являться как привидение; блуждать; преследовать'; *mátožít' niekoho* 'беспокоить кого-л.'; *matóžít' tu v hlave* 'у него какая-то мысль вертится в голове' (Sloven.-rus. slovn. I, 381), диал. *mátožít'* 'пугать, бредить' (Kálal 327), русск. диал. *мáто-жyть* безл. 'слегка покрываться тучами, становиться пасмурным' (Филин 18, 33).

Сюда же производное чеш. редк. *mátožívý* 'призрачный, страшный, неопределенный' (Trávníček. Slov. 893), словц. *mátožívý* 'призрачный' (Sloven.-rus. slovn. I, 381).

Гл. на *-iti*, производный от **matoga* (см.; там же литература).

***matožьпъjь**: ст.-чеш. *mátožný*, прилаг. 'помешанный' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mátožný* 'призрачный, страшный, неопределенный, неуверенный, фантастичный, вялый, слабый; как "matoha"' (Trávníček. Slov. 893), словц. *mátožný* 'призрачный' (Sloven.-rus. slovn. I, 381), диал. *mátožný* 'страшный, пугающий' (Kálal 327).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-ъjь* от **matoga* (см.).

***matrqsiti**: русск. диал. *мáтросить*, *мáтрусýть*, *-сит* 'накрапывать, моросить' (перм., свердл., алт., курган., новосиб., сиб., заурал.), *мáтрусyть* 'идти, выпадать (о снеге)' (том.) (Филин 18, 36).

Сюда же, вероятно, русск. диал. производн. *мáтрусно* (удар?), нареч., безл. сказ. 'противно, мерзко' (нижегор. — Филин 18, 37).

Сложение экспрессивного префикса **ma-* с гл. **trqsiti* (см.). Данный префикс имеет (при наличии чередования в нем *a/o*) две разновидности — *ma-* и *mo-*, из которых первая является преобладающей (ср. словен. *máseka* 'секира' из **ma-sěka* — см.; русск.

диал. (Мордовск. АССР) *matëna* 'неповоротливый человек' из **ma-tera*; сербохорв. и словен. *taklen* 'вид клена'). О второй разновидности этого префикса — *to-* — см. Меркулова В.А. Этимология 1974. М., 1976, 73—74 (к словам с первоначальным *-o-* в этом префиксе отнесены, в частности, и блр. *matýlik* 'затылок', русск. диал. (смол.) *матужный* 'сильный, тяжеловесный', где предполагается замена *o* на *a* в условиях аканья, хотя в равной мере здесь можно считать *a* изначальным; ср. еще русск. диал. (смол.) *matýлица* 'затылок'). Ср. также Горячева Т.В. Этимология 1979. М., 1981, 93—97 (русск. диал. *мотрошить* 'моросить, перепадать (об осадках)' и *мотросить* 'моросить' возводятся к **to-trošiti*, формы типа русск. диал. (из окоющих говоров) *мáтрусить* приводятся без объяснения).

Древность образования проблематична.

Ср. **motrošiti(se)* (там же см. о возможности иной интерпретации приведенного выше материала).

atuxa: русск. диал. *мáтуха*, *-и* ж.р. 'мать, мамочка' (волог., арх.), 'матка, самка, имеющая детенышей или птенцов' (сиб., арх.), 'медведица (обычно имеющая детенышей)' (сиб., камч., иркут., том., свердл.), 'корова' (перм., вят., каз., свердл., урал., самар.), 'лосиха' (иркут., арх.), 'старая кобыла' (симб.), 'овца' (свердл., новг.), 'дикая утка' (арх.), 'наседка' (новг., арх.), 'пчелиная матка' (брян.), 'земля' (костр.), 'тыпка' (свердл.), 'матня невода' (арх.), 'лихорадка' (сиб., каз., сарат.) (Филин 18, 38—39).

Сюда же, с расширением ст.-польск. *matuchna* ж.р. 'женщина, имеющая ребенка'; ласк. 'маменька, матушка' (Śl. społ. IV, 171; Śl. polszcz. XVI w., XIII, 219), польск. *matuchna*, *-у* то же (Warsz. II, 904), диал. *matuchna* (Śl. gw. р. III, 128), *matuxna*, *-i* ж.р. ласк. 'мать' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 234), русск. диал. *мáтухна*, *-ы* ж.р. 'мать; мамочка' (зап.-брян., смол., калуж. — Филин 18, 39), блр. *мáтухна* ж.р. 'матушка' (Блр.-русск. 442), 'увелич. слова *мать*, говорится не к матери укоризненно или в виде удивления' (Носов. 282).

Суффиксальные производные: чеш. диал. *matušek* бот. 'раст. *Carex acuta*, колючая осока' (Bartoš. Slov. 194), болг. диал. *мáтушник* 'растение с продолговатыми листьями, ставящееся внутрь ульев в определенных случаях' (А. Примовски. Село Бабяк, Разложко. — Езиковедско-этнографски изследвания в памет на ак. Ст. Романски, 648), н.-луж. *matuška* ж.р. 'мачеха; *Viola tricolor* L., анютины глазки; раст. *Viola odorata* L., фиалка' (Muka. Śl. I, 868), др.-русск. *матушка* ж.р. 'мать, матушка' (Стоглав, 36. XVII в. ~ 1551 г.; АМГ I, 158, 1619 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), русск. *мáтушка*, *-и* ж.р. 'мать, мама' (устар.), 'жена священника (с оттенком почтительности)' (устар.), 'обращение к пожилой женщине' (Ушаков II, 162—163), диал. 'свекровь (чаще в обращении)' (вят., волог., твер., новг., ленингр., арх., ряз., ворон., сарат. и др.), 'теща' (арх., пенз.), 'крестная мать' (арх.),

'ласковое обращение к женщине, девушке' (иркут., волог., яросл., арх.), фольк. 'о том, что является важным, значительным, выделяющимся среди другого' (южн.-сиб., енис., волог., моск., костр., новг., арх.), фольк. 'матка, самка, имеющая детенышей' (онеж.) (Филин 18, 39), 'мать мужа' (Словарь говоров Мордовской АССР, М—Н, 18), 'оспа' (эвфемизм, наряду со словосочетанием *матушка оспа*: колым. Богораз 80).

Сербохорв. *mātuška* ж.р. 'матушка', чеш. *matuška, mátuška* то же, слов. *mátuška, ma'uška*, польск. диал. *matuszka* то же заимствованы из русского (см. РСА XII, 208; Trávníček. Slov. 894; SSJ II, 114; Warsz. II, 905), подобно укр. и блр. *матушка* ж.р., употребительным лишь в роли религиозно-культурных обращений ('попадья; игуменья, начальница в монастыре' — Гринченко II, 411, также 'монахиня'. — Словн. укр. мови IV, 653; 'жена священника'. — Блр.-русс. 442).

Русск. диал. *mátuša, -u* ж.р. 'мать; мамочка (обычно в обращении)' (каз., костр. — Филин 18, 39) является, скорее всего, вторичным образованием (из *матушка*).

Производное с суф. *-их-а* (экспрессивным) от усеченной основы **mati*, род.п. *matere* (см.). Древность образования проблематична. См. Меркулова В.А. Этимология. 1970. М., 1972, 195—196 (о слове *матушка*).

matul'a* I/matula*: болг. *матуля* 'разновидность подвижной сети у морского рыболова' (Хр. Вакарелски, Етнография 206), чеш. редк. *ma'ula* м.р. 'неловкий, не стремительный человек, остолоп' (Trávníček. Slov. 893), диал. *ma'ula* 'неловкий, неуклюжий человек' (Bartoš. Slov. 194), русск. диал. *матула, -ы* ж.р. 'невод' (дельта Дуная; казаки-некрасовцы. — Филин 18, 37), укр. *мату́ла, -ли* ж.р. 'вся часть невода, кроме матни (т.е. кроме средней углубленной, на наименее подвижной части невода)' (Гринченко II, 411), *Мату́ла, -и* ж.р., название потока возле села Довге Поле Ужгородского района Закарпатской обл. (Словн. гідронім. України 355).

Производное с суф. *-ul'-a, -ul-a* от основы гл. **matati* (см.).

**matul'a* II: польск. *matula, -i* ласк. 'мамуля' (Warsz. II, 904), диал. *matula, -i* ж.р. то же (Sł. gw. р. III, 128; Sychta. Słown. kosciewskie II, 123), стар. восточнослав. производное *Матулевиць*, фамилия (Иванов Матулевиць, вь Вильнѣ. 1689 г. Арх. Сб. X, 133. — Тупиков 695), русск. диал. *мату́ля, -и* ж.р. ласк. 'мать, мамочка' (зап., смол., зап.-брян., — Филин 18, 37), блр. *мату́ля, — ж.р. ласк. 'мамаша, матушка'* (Блр. — русск. 442; Русск.-блр. 246, 249), также *мату́ля* ж. и м.р. 'употребляется не только к матери, но даже и к мужчине; матушка, говорится с укором или удивлением; говорится к дитяти' (Носов. 282), диал. *мату́ля* ж.р. 'мама, мамаша' (Байкоў—Некраш. 167; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), 'крестная мать' (Сцяшкови́ч, Грод. 256), 'крещеная мать' (Мінска-маладзеч. III, 75).

Сюда же производные польск. диал. *matulka* ласк. 'мама' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *matulina*, *matulów* (Warsz. II, 904), русск. диал. *мату́лька*, -и, ж.р. то же, что *мату́ля* (смол.), *мату́ленька*, -и ж.р. (смол.) и *мату́лечка*, -и, ж.р. (зап., моск., смол., зап.-брян.) то же (Филин 18, 37), блр. *мату́лька*, -кі ж.р. 'маменька' (Русск.-блр. 246).

Производное с суф. *-ul'-a* (гипокористич.) от усеченной основы слав. **mati*, род.п. *matere* (см.).

***matun'a**: польск. *matunia*, -i ласк. 'матушка' (Warsz. II, 904), диал. *matunia* (Sl. gw. р. III, 128, при слове *matka*), русск. диал. *мату́ня*, -и ж.р. ласк. 'мать; мамочка' (южн., зап. — Филин 18, 37), укр. *мату́ня*, -ні ж.р. ласк. 'мать' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 653).

Сюда же производные русск. диал. *мату́нька* и *мату́нька*, -и ж.р. ласк. к *мату́ня* (пск., твер. — Филин 18, 37), *мату́нюшка*, ж.р. то же (там же).

Производное с суф. *-un'-a* (гипокористич.) от усеченной основы **mati*, род.п. *matere* (см.). Ср. аналогичн. образования типа: польск. *babunia* (> блр. *бабу́ня*) от **baba*. См. о суф. *-un'-a* Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 135.

***matovqzъ**: сербохорв. диал. *màtuz* м.р. 'веревка, шпагат', *màтузица* ж.р. 'веревка, которой привязан цеп за жердь молотилки' (РСА XII, 207).

Сложение основ **mat-* (от гл. **matati* - см.; ср., впрочем, и именное **matъ*) и **vqzъ* (см.). Ср. с другой ступенью чередования, но с той же семантикой слав. **matovqzъ* (см.) с континуантами во всех ветвях слав. языков. См. Фасмер II, 664.

***matъ**: русск. диал. *mat*, -а м.р. 'призрак, привидение' (новг.), *mat* 'дурной' (вят.) (Филин 18, 20);

русск. *mat*, -а м.р. только в выражении: *благим матом* (*кричатъ*, *орать* и т.п.) 'изо всех сил, очень громко' (Ушаков II, 157), диал. *mat*, -а м.р. 'громкий голос, крик' (яросл., твер., пск., смол., арх.), *матом* в знач. нареч. 'очень громко, сильно' (новг., волог.) (Филин 18, 19—20), *дурным матом* (*кричатъ*) 'очень громко, истошно' (Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 260), блр. *mat* м.р. 'голос' (Носов. 282), диал. то же (Бялькевич, Магіл. 261).

Производное от гл. **matati* (см.), родственно слову **matoga* (см.).

См. Меркулова В.А. ZfSl XXIV, 1, 1979, 92—94: сближает *mat* 'призрак; дурной' с русск. диал. *matimъ* 'чуть-чуть виднеться, слабо отмечаться; чуть-чуть припоминаясь, бредить' (сев.-двинск.), *matimъ* безл. 'о состоянии нездоровья, недомогания; тошнит, мутит', *matimъ* 'надоедать, наскучивать', досаждать', *mat* в знач. безл. сказ. 'неприятно, противно' (перм.), *matimъся* 'дичиться' (яросл.) (Филин 18, 20, 29—30), далее — с чеш. *mátat* 'страшить, пугать', *matoha* 'привидение', польск. *matacъ* 'обманывать', сербохорв. *matà* 'рыболовная приманка' и т.д. Сюда же

ею отнесены русск. диал. *мат* 'труд, работа' (волог.) и 'беда' (твер.). В последнем значении русск. *мат* восходит, скорее всего, к терминологии шахматной игры (см. так Verneker II, 24).

Русск. *мат* в выражении *кричать благим матом* (и, следовательно, русск. и блр. *мат* 'голос' и т.п.) связывается с русск. диал. *матаситъся* 'кривляться, ломаться; (о животных) мотать головой' (перм., волог.), *матошитъ* 'тревожить, беспокоить' (тул.) (Филин 18, 21, 35), литер. *сумато́ха* и *мота́ть* (Jakobson R. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word, 11, 1955, № 4, 613); тем самым оно признается этимологически тождественным с русск. *мат* 'привидение; дурной'. См. также Преобр. I, 515 (*мат* в выражении *кричать благим матом* считает неясным, допуская, что это звукоподражание); Фасмер II, 579—580 (считает, что нов.-в.-нем. *matt* 'вялый, слабый', восходящее к международному термину шахматной игры *мат*, послужило источником для выражения *кричать благим матом*, что маловероятно, так как могло бы иметь место лишь в условиях теснейших русско-немецких языковых контактов).

**matъčina*: болг. *мáточина* ж.р. 'лесное и садовое растение с запахом лимона, приманивающим пчел. *Melissa officinalis*' (БТР, РБЕ: Хр. Вакарелски, Етнография 182), диал. *мáточина* ж.р. то же (М. Младенов БД III, 103; Народписни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780; Божкова БД I, 254; 'ароматное растение, которым успокаивают рассердившихся пчел'), *мáточинь* ж.р. 'бурьян, подобный крапиве, с приятным запахом' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *маточина* (удар.?): ее срывают накануне дня евангелиста св. Марка, сушат, варят и дают пить страдающему от испуга человеку (Материали по народната медицина в България. С. Стамболиев, от Берковско. — СБНУ XXI, 1905, 57), *мáтуч'ънь* ж.р. 'благоуханное растение, используемое при ловле роя пчел, *Melissa officinalis*' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), также *мáтъчина* (БЕР III, 687), *гръцка маточина* 'раст. *Nepeta ranonica*' (Там же), макед. *маточина* ж.р. бот. 'раст. *Melissa officinalis*; раст. *Melitis melissophyllum*' (Кон.), диал. *маточина* 'раст. *Melissa officinalis* L.' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 2, 1957, 226), сербохорв. диал. *мáточина* ж.р. то же (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 363), словц. *таџина* 'внутренность кочана капусты или огородного салатного латука, также головка кочана капусты, очищенного от грубых листьев и оставшегося на поле' (Machek² 347), диал. *таџина* 'кочан капусты' (Sloven.-rus. slov. I, 362), русск. диал. *мáточина*, -ы ж.р. 'колесная ступица' (южн., зап.), 'балка, на которую настилают пол' (Эст. ССР), 'глубокая лощина, овраг' (ряз.) (Филин 18, 33—34; Даль³ II, 803), *матычина* (удар.?) 'большая лощина или овраг, через который устроен мост' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт., год восьмой. СПб., 1898. II, 217), *матычина* ж.р. 'овраг, через

который перекинут мост' (раз. — Филин 18, 40), укр. *мáточина*, -ни ж.р. 'ступица в колесе' (Гринченко II, 411), диал. *маточина* то же (Atlas gwar bojkowskich, тара 47), блр. *мáтчина*, -ы ж.р. 'наследственное по матери имущество' (Носов. 282), диал. *мáтчына* ж.р. то же (Байкоў—Некраш. 167).

Сюда же ум. производное чеш. *mačinka*, -у ж.р. 'внутренность огородного салатowego латука и иных растений; заболонь; хворостина' (Jungmann II, 371), диал. (морав.) *mačinka* 'веточка плодового дерева' (Machek, там же), 'головка овощей, веточка' (Bartoš. Slov. 189), 'отломанная веточка или побег' (Korešný. Urč. 142), слов. диал. *mačinka*, -ki ж.р. 'веточка фруктовых деревьев' (Gregog. Slov. slavk.-bučov. 91), 'небольшая веточка, небольшой лист салата и т.п.' (Svěrák. Braněp. 112), также ст.-польск. *matczyńiec* м.р. анат. 'матка' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 202).

Производное с суф. -in-a от **matška* (см.), одно из значений которого 'нечто главное, центральное' обусловило семантику вост.-слав. *маточина* 'колесная ступица; балка, на которую настилают пол.' Юж.-слав. семантика 'раст. *Melissa officinalis*' передается также синонимичным по отношению к *маточина* словом болг. *матичина* — производным от *матица* 'пчела-матка', русск. *мáточник*, *пчельник*. (См. Геров III, 53; Даль³ II, 803). Обозначение этого растения юж.-слав. *маточина* по названию пчелы-матки связано с действиями такой пчелы, определяющими поведение всего пчелиного роя.

Зап.-слав. *mačina* (и ум. *mačinka*) также от **matška*, 'потому что так называлась порождающая часть живых существ и растений...; отводок, побег... и та же веточка, по Юнгманну, называлась маткой' (Machek², там же).

Факт особого семантического развития праслав. **matšina* в каждой из ветвей слав. языков указывает на древность этого образования. **matšĭnъ*: чеш. *matčĭn*, прилаг. 'материн' (Jungmann II, 400), н.-луж. *matcyņu*, -а, -е, прилаг. 'материн; пчелиной матки' и т.д. (Muka Sł. I, 867), ст.-польск. *matczyń(y)* 'связанный с матерью, принадлежащий ей, происходящий от нее' (Sł. stpol. IV, 169; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 202), польск. *matczyń*, редк. *matczyņu* 'материнский' (Warsz. II, 899), диал. *matcyń* то же, *matcyņu* 'материн' (Sł. gw. р. III, 126), др.-русс. *матчинь*, прилаг. к *матка* 'мать' (В.А., 107. 1538 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), *Матчинь*, фамилия, ок. 1500 г. (Тупиков 696), укр. *мáтчин*, -на, -не 'материн' (Гринченко II, 411), также диал. *мáтчин*, -а, -е (Словн. укр. мови IV, 654), блр. *матчын* 'материнский; материн' (Блр.-русс. 442), *мáтчиный*, прилаг. 'наследственный по матери' (Носов. 282), диал. *мáтчын*, прилаг. 'материнский, материн' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), 'материнский' (Байкоў—Некраш. 167).

Прилаг., производное с суф. -in-ъ (притяжат.) от **matška* (см.). **matšĭnъ(n)ъ*: болг. *мáточен*, -чна, -чно, прилаг. от *матка* анат. 'матка' и 'пчелиная матка' (РБЕ, БТР³ 445), чеш. *mateční*, при-

лаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 400), *mateční strom* 'дерево, с которого берутся семена' (Kott VII, 1322), слвц. *matečnú* 'связанный с материнством, к матери относящийся, происходящий от нее, материнский; напоминающий мать, очень заботливый, нежный; основной, основополагающий' (SSJ II, 110, 112), ст.-польск. *mateczny*, прилаг. от *matka* 'женщина, родившая ребенка' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 203), польск. стар. *mateczny*, прилаг. от *matka* 'мать' (Warsz. II, 899), также диал. *mateczny* (Sł. gw. р. III, 126), др.-русск. *маточныи*, прилаг. 'относящийся к матрице, форме для отливки монеты; относящийся к матице — балке, поддерживающей потолок' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *мáточныи*, -ая, -ое, прилаг. к *матка* 'внутренняя часть женских половых органов', прилаг. к *матка* 'самка-производительница у животных'; 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-л. другое' (спец.) (Ушаков II, 161), диал. *мáточныи*, -ая, -ое 'относящийся к матке — брусу, сдужающему опорой для потолка, — связанный с ней'; *мáточное угощение* 'угощение по поводу укладки матицы' (яросл., ряз., донск., КАССР); *маточная корина* 'деревянный поплавок особой формы над матней невода при осеннем лове снетков' (пск.); *мáточныи брус* 'основной брус, по обеим сторонам которого укрепляются другие постепенно укорачивающиеся брусья, образующие все вместе днище барки' (енис.); *мáточная трава* 'раст. *Cuscuta europaea* L., повилка европейская' (перм.) (Филин 18, 34—35), укр. *мáточныи*, -а, -е, прилаг. к *матка* 'мать; самка, имеющая детей; пчела-самка и проч.'; спец. 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-л. другое' (Словн. укр. мови IV, 652), блр. *мáтачны*, прилаг. в разных значениях *маточныи* (Блр. русск. 441).

Сюда же производные чеш. редк. *matečka* то же, что *matička*, вид растения (Kott VI, 942), польск. *mateczka* 'мать, матушка; пчела-матка; божья коровка (*Coccinella* L.)' (Warsz. II, 899), диал. *mateczka* и *matuska* 'божья коровка' (Sł. gw. р. III, 127), др.-русск. *маточка* ж.р. ум.-ласк. к *матка* (Тов. цен. росп., 84. 1649 г.; Арх. Он. 1660 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *маточка*, -и ж.р. ум.-ласк. к *матка*; вообще ласкательное обращение к женщине, девушке, девочке (Ушаков II, 161), диал. *мáточка*, -и ж.р. ласк. 'мать, мамочка' (ряз., зап.-брян., пск., смол., вят.); 'молодая самка марала' (алт.); 'самка диких животных' (камч.); 'самка рябчика' (север.); 'балка, поддерживающая потолок, матица' (свердл.), 'поперечная балка, на которую настиляется пол' (кемер.), ласк. 'стволик дерева' (краснояр.), 'поперечный брусик у граблей, в который вбиваются зубья' (волог., арх.), 'короткая палка у цепа' (волог., арх.), 'центральная часть невода, бредня' (свердл., ср.-урал.) (Филин 18, 34), укр. *мáточка*, -ки ж.р. ум. от *мати*; 'крестная мать; пестик (у цветка)'; ум. от *мáтка* (Гринченко II, 411), 'центральная часть цветка растений, которая

является женским органом их размножения'; диал. ласк. 'матка (мать); крестная мать' (Словн. укр. мови IV, 652), блр. *mátačka* ж.р. ласк. 'матушка, мамочка' (Блр.-русск. 441; Носов. 282: *mátočka, -u*), чеш. *matečnice, -e* ж.р. 'боли в матке, обусловленные спазмами, истерия' (Kott VII, 1322), ст.-польск. *matecznika* бот. 'раст. *Melittis melissophyllum* L.' (1472 г. — Sł. stpol. IV, 169), русск. диал. *mátočnica, -ы* ж.р. 'клеточка для отсаживания пчелиной матки' (свердл. — Филин 18, 34), блр. диал. *mátačnica, -ы* ж.р. 'приспособление для отсадки пчелиной матки при роении' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), болг. диал. *mátočnik* м.р. 'ячейка, в которой выводится пчеломатка' (Зеленина БД X, 116, М. Младенов БД III, 103), также 'место, где выращивается виноград для прививки' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), ст.-чеш. *matečnik, -a* м.р. бот. 'пестик' (Gebauer II, 321), чеш. редк. *matečnik, -u* м.р. бот. 'мелисса, лимонная мята; разновидность грибов' (Kott VI, 942), 'малодоступный лес со зверями' (Trávníček. Slov., 891), диал. *matečnik, -a* м.р. 'ячейка в улье для пчеломатки' (Kellner. Východolaš. II, 217), слвц. *matečnik, -a* м.р. 'ячейка пчеломатки' (SSJ II, 110), диал. *mat'ečňik* 'ячейка, в которой выводится пчелиная матка' (Orlovský. Gemer. 173), ст.-польск. *matecznik* бот. 'раст. *Melittis melissophyllum* L.' (1472 г. — Sł. stpol. IV, 169), польск. *matecznik* 'ячейка, в которой выводится пчеломатка; детская колыбель'; анат. 'яичник'; 'недоступное в чаще место, где звери чувствуют себя в безопасности'; перен. 'отчизна, укрытие, гнездо, нора, пещера, логово' и др. (Warsz. II, 899), диал. *matecznik* 'ячейка на тростинке (камышине), в которой помещается матка пчел нового роя', *matecznik* 'небольшая ячейка, в которой содержится в улье пчеломатка до тех пор пока пчелы не начнут работать, т.е. не "заработают" улья' (Sł. gw. р. III, 126), *matečnik, -a* 'увеличенная сотовая ячейка, в которой выводится пчела-матка' (Kucała 127), *matečnik* 'ячейка для хранения пчелы-матки' (Maciejewski. Chelmdobrz. 121), др.-русск. *маточникъ* м.р. 'матрица, форма для отливки монеты' (СГГД III, 360. 1637 г.; АИ IV, 305. 1661 г.), 'род сети' (Д. патр. Никона, 381. 1676 г.), 'компас' (Х. Рад., 207. 1628 г.; Устав ратных д. I, 203. XVII в.), 'название растения' (Леч. III, 3. XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *mátočnik, -a* м.р. 'гнездо, ячейка в улье для пчелиной матки; у растений — часть пестика, завязь; инструмент для производства первой, грубой винтовой нарезки в отверстиях, метчик; работник, ухаживающий в животноводческом хозяйстве за матками' (Ушаков II, 161), диал. 'деревянный шест, прикрепленный ко дну верши, опрокинутой отверстием вниз' (терск.), 'деревянный поплавок особой формы над матней невода при осеннем лове снетков' (пск.), собир. 'рабочая артель на постройке матки (плота)' (перм., 'работник, занятый уходом за матками животных' (иван.), собир. 'женские болезни' (новг.), 'растение мать-и-мачеха' (влад.

орл., калин., яроsl., смол., Лит.ССР, Латв.ССР), 'раст. *Cirsium heterophyllum* All., сем. сложноцветных; бодяк разнолиственный' (вят., моск., донск.), 'растение *Tanacetum vulgare* L., сем. сложноцветных, пижма обыкновенная, дикая рябинка' (ворон.), 'раст. *Epilobium angustifolium* L., сем. онагровых; кипрей узколистый, иван-чай, копорский чай' (влад.), 'ромашка лекарственная' (перм.), 'целебная трава /какая?/' (моск.) (Филин 18, 34), 'растение пижма — *Tanacetum boreale* Tisch., применяемое в народной медицине при гинекологических заболеваниях' (Словарь Приамурья 152), укр. *мáточник*, -ка м.р. 'ячейка в сотах для вывода матки-пчелы; прибор, в котором в улье помещают временно матку-пчелу, пока пчелы к ней привыкнут (представляет собой или клеточку из прутьев, или цилиндрический кусок дерева, нижняя часть которого снабжена зазубринами, с помощью которых устанавливается прибор на перекладинах, а в верхней укреплена часть камышины, в которой и помещается матка); раст. *Petasites vulgaris*; раст. *Ballota nigra*; раст. *Dracoscephalum moldavica*; раст. *Nepeta nuda*' (Гринченко II, 411), диал. *мáтошник*, -а м.р. бот. 'раст. *Melissa officinalis* L., мелисса, лимонная трава', *мáтошник*, -а м.р. 'сетка, которая одевается на голову для защиты лица от пчел' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 124), блр. *мáтошник*, -у 'подбел, мать-и-мачеха' (Носов. 282), *мáтачнік* м.р. 'в разных значениях маточник' (Блр.-русс. 441), диал. *мáтьчнік* м.р. 'маточник болотный' (Живое слова 202), *мáтачнік* I, *мáташнік* м.р. бот. 'подбел; настой' (*Мáтачнік* жэншчыны п'юць), *мáтачнік* II, *мáтэчнік* м.р. 'большая ячейка в сотах, в которой выводится пчелиная матка; приспособление для отсадки пчелиной матки при роении' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), *мáтышнік* м.р. 'небольшая коробочка, в которую отсаживают матку при роении; ячейка, в которой выводится матка' (Народнае слова 244).

Прилаг., производное с суф. *ьн-ь(ь)* от **matъka* (см.).

**matъka*: болг. *мáтка* ж.р. анат. 'матка; пчела-матка; русло реки; глубокое место реки, где она никогда не пересыхает; сдвоенный хлебный колос; о болоте, топи: место, где скапливается вода; более длинная составная часть бирки; старая виноградная лоза по отношению к отводку' (БТР, Геров, Дювернуа; РБЕ: 'пчела-матка' — диал.; Речник РОДД 251: 'русло реки' — диал.), диал. *мáтка* ж.р. 'пчела-матка' (Божкова БД I, 254; Журавлев. Криничное 178), 'пчела' (Стойков. Банат. 137), 'пчела-матка; часть бирки (счетной дощечки), которая остается у кредитора (вторая часть бирки отрезается от "матки")'; наиболее глубокая и быстрая часть реки' (Хр. Хитов БД IX, 276; Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 252: также анат. 'матка'), 'двойной плод фруктового дерева или двойной колос злакового растения' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *мáтка* 'пчела-матка' (Зеленина БД X, 116), макед. *мáтка* ж.р.

‘пчела-матка; середина реки; анат. ‘матка’ (И-С; Кон.), сербохорв. *matka* ж.р. ‘мать’ (“лишь у одного писателя XVI в.”), анат. ‘матка’ (RJA VI, 531: “только в Словаре Стулли, из русского”), диал. *mătka* ж.р. ‘пчела-матка; ягнвившаяся овца; средство для сычужины (закваски); часть бирки (счетной дощечки), которая остается у покупателя; *mătka* ж.р. ‘подруга, приятельница’ (РСА XII, 198, 199), *mătka* ж.р. ‘пчелиная матка’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци 363), словен. *mātka* ‘матушка, маменька’ (Plet. I, 557), ст.-чеш. *matka*, -у ж.р. ‘мать; ум. от *māti*’ (Gebauer II, 323; Sejnar. Čes. legendy 274), чеш. *matka*, -у ж.р. ‘мать; matka (о животных), самка вообще; расадное растение, пересадный черенок, саженец; причина, основание, источник происхождения чего-л.; осадок некоторых жидкостей, преимущественно вина, уксуса’, анат. ‘матка’, перен. ‘земля, отечество’ (Jungmann II, 402—403; Trávníček. Slov. 892: также редк. *ma’ka*), *matka* ‘крестная мать; начало, происхождение; боль в животе; посеянное в почву семя; веточка; полость, пустое внутреннее пространство’ (Kott VI, 944—945), ‘полбочки пива’, *matku* мн. ж.р. ‘пересадные черенки, саженцы’, *Matka*, гора в Писецком округе (Kott VII, 1322), диал. *matka* ‘женские половые органы; желудочные судороги, напр. истерические’ (Bartoš. Slov. 194), ‘спорынья’ (Kott. Dod. k Bart. 54), ст.-слвц. *matka* ж.р.: Kordule, matka Vabořina... šla jest do Polsky 88a 2 (1481. Žilinsk. kn. 287), слвц. *matka* ‘мать; стар. ‘пожилая женщина’, пчелов. ‘вполне развившаяся пчелиная самка’, диал. анат. ‘матка’ (SSJ II, 112), диал. также ‘мать; пчела-матка; осадок (вина, уксуса); *matka*, -i ж.р. ‘мать (только в пословице: Aká matka, taká Katka); пчела-матка; винт, болт; анат. ‘матка’ (Orlovský. Gemer. 173), в.-луж. *matka* ж.р. ‘матушка; пчела-матка’ (Pfuhl 355), н.-луж. *matka* редк., устар. ‘мать; ма-чеха; перен. ‘пчелиная матка’, редк. ‘самка’ (Muka St. I, 867), полаб. *motkã* ‘сука’ (Polański—Schnert 97, с реконструкцией **matka*), ст.-польск. *matka* ж.р. ‘мать; приемная мать, начальница’, анат. ‘матка; *stara matka* ‘бабка, бабушка; *matki Bożej len* ‘раст. *Linaria vulgaris* Mill.’, *matki Bożej włoski* ‘раст. *Asplenium trichomanes* L.’ (Sł. społ. IV, 169—170; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 207—218), польск. *matka*, -i ‘женщина (или самка животного) как родительница’ (Warsz. II, 902), ‘пчела-матка; сад. ‘маточник; ‘живот; старая бабка; столяр. ‘кусочек дерева, на который кладется и обрабатывается какая-л. деревянная заготовка; *matka zielna* ‘раст. черныбыльник, полынь (*Artemisia vulgaris* L.)’ (Sł. gw. P. III, 127—128), ‘пчела-матка’, ‘мать’ (Kucała 127; 255), *matk#ol* ‘обращение в знач. ”женщина” (редк. — Tomasz., Łop. 150), *matka*, -i ж.р. ‘мать; самка животных’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 234), ‘пчела-матка; земля, почва’ (Maciejewski. Chełm-dobrz. 101; 121), ‘толстый круг вместе с доской, являющейся основой прялки’ (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 160), *gźibã matka* ‘grzybia matka, разновидность несъедобного гриба’ (Kucała 68),

словин. *mātka* ж.р. 'мать; самка животного' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 610), *matka*, *-k'i* ж.р. 'мать; пчела-матка; самка животного; высаживаемый клубень картофеля; полость желудка' (Lorentz. Pomog. I, 493), 'мать'; стар. *žěinā matka* 'раст. spogysz, Secale cognatum'; *matka* зоол. 'пчела-матка' (Syhta III, 57), 'в садоводстве: кусок коры, снятой вместе с почкой с дерева, дающего высокосортные плоды, и сразу же вклиненной в надрез, сделанный на стволе дичка' (Syhta VII (Suplement), 163), *matka*, *-c'i* ж.р. 'мать' (Ramult 98), др.-русск. *matka*, *matka* ж.р. 'мать' (1434 — Симеон. лет. 174; Гр. Новг. и Пск., 311. 1633 г. ~ XV в.), 'самка животных (кобылица, свинья и др.)' (Кн. лош. учен. 52. XVII в.), 'пчелиная матка' (Ип. лет. 6743 г.; Каз. ист. 167. XVI в.), 'часть ноги у кобылицы' (Там. кн. Тихв. м., № 1284, 21 об. 1631 г.), 'центральная часть войска' (Куранты¹, 157. 1631 г.), 'деревянный компас (у жителей побережья Белого моря)', (Кн. прих.-расх. наз. бор. — Арх. Он. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46; Срезневский II, 119), русск. *mātka*, *-u* ж.р. анат. 'матка', 'самка-производительница у животных', перен. 'обозначение предмета, служащего для образования других таких же или передачи им каких-н. свойств, качеств; порода, внутри которой содержится руда или драгоценные камни' (геол.), 'коновод, главарь в играх, напр. в лапте' (обл.), 'мать, мама' (простореч., обл.) (Ушаков II, 161), диал. 'рыба *Oncorhynchus keta* W., кета' (Анадырь), 'рыба *Salvelinus lepechini*, палья' (онежск.) 'крупная особь снетка (*Osmerus eperlamus spirinchus*)' (по Ильменю и Волхову) (Филин 18, 32), 'крестная мать' (петерб.), 'жена' (волог., калуж., ленингр., перм., амур.), 'обращение к женщине' (влад., костр., нижегор.), м. и ж.р. 'заходила, вожак, возглавляющий игру, партию при игре, в которой участники ее делятся на две партии' (олон., арх., волог., новг., пенз., перм., урал., том.), 'вожак в овечьем стаде' (КАССР), 'женская особь конопля' (курск.), *mātka stáren'nykaja* 'бабушка' (яросл.), 'брус, служащий опорой для потолка; матица' (каз., пенз., нижегор., влад., ряз., моск., новг., арх., калуж., ворон., донск. и мн. др.), 'поперечный брус, служащий опорой пола' (перм., том., новосиб., хабар.), 'перекладина ворот' (иркут.), 'ствол дерева' (краснояр.), 'стойки, к которым прикрепляется сошник с отвалом' (калин.), 'ручка цепа' (новг., ленингр.), 'матня невода или неводных рыболовных устройств' (пск., твер., арх., смол., рост., ср. урал., новосиб., тюмен., сиб.), 'рыболовный снаряд, представляющий собой конусообразный мешок из сети на обручах' (ладож., петерб., тамб., тюмен., том.), 'фарватер реки' (заурал., кемер.), 'грибное или ягодное место в лесу' (олон.) и др. значения (Филин 18, 31—32), 'дом, к которому сделана пристройка; основное бревно, на котором держится крыша' (Элиасов 198), 'центральная часть невода, бредня' (Сл. Среднего Урала II, 120), 'курица-наседка' (Опыт словаря говоров Калининской области 124), *matkú* мн. 'маточная конопля, пеньковая'

(ворон., кур. — Даль³ II, 803), ст.-укр. *матка* ж.р. 'мать' (Кременець, 1434 Р 130; Луцьк, 1463 AS I, 55), 'русло реки' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 580—581), укр. *ма́тка*, *-ки* ж.р. 'мать; обращение: пані-ма́тка; хозяйка дома; попадьа, матушка; самка, имеющая детенышей; пчела-самка'; анат. 'матка', диал. 'жила; молодая свиноматка, молодая самка кабана' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 651), диал. 'грибковый паразит во ржи в виде черного рожка, что паразитирует в колоске' (Дзедзельський. Атлас, ч. I, карта № 201; Лексика Полесья 108), 'мать' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), *Ма́тка*, *-и* ж.р., название потока в Закарпатской обл. и реки в бассейне Прута (Словн. гідронімів України, 355), ст.-блр. *матка* 'мать' (ПП 10), 'самка' (ДЗ 426.) (Скарына 1, 312), блр. *ма́тка*, ж.р. 'мать; пчелиная самка' (Носов. 281), также анат. 'матка'; геол. 'матка' (Блр.-русс. 441), диал. 'мать; пчелиная самка; курица-наседка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), 'мать' (Бялькевіч. Магіл. 261), 'мать; пчела-самка'; анат. 'матка' (Байкоў—Некраш. 167), 'ласковое обращение к женщине' (Мінска-маладзеч. III, 75), 'пчелиная самка' (3 народнага слоўніка 212; Народнае слова 244), 'спорынья' (Шаталава 104), *ма́ткі* мн.ч. 'семенная конопля' (Сцяшкови́ч, Слоўн. 256), *ма́ткі* мн.ч. то же (Янкова 190).

Здесь же производные болг. диал. *ма́ткар* м.р. 'человек, разводящий пчел' (Стойков. Банат. 137), польск. *matkować*, *-uje*, *-ował komu* 'быть матерью, исполнять обязанности матери по отношению к детям', перен. 'опекать, ухаживать, как мать'; 'выступать в роли чьей-л. матери, заменять ее временно, иметь под своей опекой молодую девушку' (Warsz. II, 903), в.-луж. *matkowišćo*, *-a* 'место в улье, где находится пчела-матка' (Pfuhl 355), чеш. *matkovú* в словосочетаниях, напр. *matkovu křeče* 'женская немощь, судороги матки' (Kott VII, 1322), словц. *matkovú*, прилаг.: диал. *matkové vajca* 'яйца, снесенные в период с 15 августа по 8 сентября' (SSJ II, 112), укр. *ма́тковий*, *-á*, *-é*: *ма́тковий м'яч*, *гiлка ма́ткова́* 'род игры в мяч' (Гринченко II, 411), *ма́тковий*, *-а*, *-е*, прилаг. от *матка* (анат.) (Словн. укр. мови IV, 651), др.-русс. *ма́ткинь*, прилаг. к *матка* (Арх. Стр. I, 491. 1568 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *ма́ткин* 'материн' (Даль³ II, 802), диал. то же (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 158), блр. диал. *ма́ткін*, прилаг. 'материн' (Бялькевіч. Магіл. 261), польск. *matczyć* 'быть матерью, исполнять ее обязанности перед детьми', редк. *matczyć kogo* 'воспитывать, нянчить, растить, выхаживать', *matczy* редк. 'материн, материнский', диал. *matczé zelé* 'раст. Melissa' (Warsz. II, 809; Sł. gw. р. III, 126).

Производное с суф. *-ьк-а* от усеченной основы **mati* род.п. *matere* (см.).

**maty*, род.п. *matъve*: словин. стар. *matev*, *-tvé* ж.р. 'в садоводстве:

кусок коры, снятой вместе с почкой с дерева, дающего высоко-сортные плоды, и сразу же вклиненной в надрез, сделанный на стволе дичка; стебелек, на котором расположен плод' (Sychta III, 61), *matev*, -*tvjě* ж.р. 'плодовая веточка' (Ramuřt 98).

Сюда же ум. *matevka*, -*ći* ж.р. бот. 'ножка' (Ramuřt. 98).

Переоформлено из **mati*, род.п. *matere* (см.) под влиянием таких названий садово-огородных культур, как **smoku*, род.п. *smokъve* (см.), а также **mъrku*, род.п. *mъrkъve* (см.).

***matъn'a**: ст.-польск. *matnia* ж.р. 'разновидность рыбацкой или охотничьей сети; также ее основная часть, в которую вгоняется добыча и из которой уже невозможно ее бегство' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 218), польск. *matnia*, -*i* 'мешок, которым оканчивается каждая большая сеть и в который загребаются краями сети рыба, оставаясь там пойманной', перен. 'безвыходное положение, западня, капкан', 'шнурок для завязывания', редк. 'изначальное жилище людей, логово, гнездо' (Warsz. II, 903), диал. *matńa*, -*i* ж.р. 'главная, в виде мешка, часть невода' (H. Gógnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *matńo* 'мешок у рыболовной сети или невода, в который попадает рыба; место в соломенном улье, где разводятся пчелы' (Maciejewski. Chelm.-dobrz. 158, 121), др.-русск. *матня* ж.р. 'мешок рыболовной сети, невода : Матня. Sinus. Nassa. Лекс. словен.-лат. 466. XVII в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 277; графич. вариант др.-русск. *мотня*, предлагаемый О.В. Малковой как основной (!), не подтверждается иллюстративно ни в этом словаре, ни в Картотеке ДРС), русск. *мотня́* и *матня́* 'мешок посредине невода, матка, корна, корма, кутец' (Даль² II, 351, с замечанием: "или это матня, от мать?"), диал. *матня́*, -*у́* ж.р. 'основная балка, служащая опорой для потолка, матица' (енис., верховья Лены, Бурят. АССР), 'основная балка, на которую настилается пол' (иркут.), 'лосиха' (колым.) (Филин 18, 33), 'основная балка, поддерживающая потолочный настил, матица; капитальная пятая стена, которая делит дом на две половины' (Элиасов 198), укр. *матня́*, -*ні́* ж.р. 'средняя углубленная часть невода в виде узкого длинного мешка, куда попадает рыба во время ловли; средняя часть шаровар, приходящаяся между ногами, длинная и широкая внизу' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 651), 'сердечный корень' (Noha M. Čes. omatem a slova přibuzná. MNHMA. Sborník vydaný a pamět čtyřicítiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. 1926, 450), блр. диал. *матня́* ж.р. 'задняя часть рыболовной снасти в виде длинного мешка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43).

Сюда же производные русск. диал. *мáтница*, -*ы* ж.р. 'основная балка, служащая опорой для потолка матица' (волог., вят., перм., свердл., арх., тюмен.), 'перекладина ворот' (костр.), 'центральная часть невода, бредня' (арх., свердл.), 'киль судна' (сев-вер.), 'большая лодка, с которой тянут невод при осеннем лове' (пск.) (Филин 18, 33), 'деревянный брус, на котором держится

потолочный настил' (Словарь Приамурья 152; Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби II, 261), *matni-ца*, -ы ж.р. 'раст. *Soma gum palustre* L., сабельник болотный' (олон. — Филин 18, 33).

Обычно сближается с гл. **matati* (сѣ)/**motati* (сѣ) (Brückner 325; Noha M. Op. cit., 450—451; Фасмер II, 582: "От мотаться"), что сомнительно: матня представляет собой основную, центральную и, следовательно, наименее подвижную, наименее мотающуюся часть невода по сравнению с остальными его частями. Маловероятна и связь с **majati* (сѣ) (см. так Verneker II, 25, против — Фасмер II, 582).

Существительные на *-н'а* обычно обозначают место, где что-л. происходит, что-л. положено (см. Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 539). На основании морфологич. анализа следует принять, что термин **matъn'а* именуется по определенному месту обозначаемой им матни по отношению ко всему неводу. Знаменательно (см. Мотузенко Е.М. Морская рыболовецкая терминология северо-западного Причерноморья; Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Одесса, 1987, 8—9), что по этому принципу названы и остальные части невода: верхний канат с поплавками — русск. *верхник*, *верхница*, укр. *верхи*; нижний канат с грузилами — русск. диал. *испод*, *исподок*, укр. *споди*; боковые полотнища — русск. *крылья*, укр. *крила*. Судя по взаимному расположению частей невода, термин **matъn'а* изначально имел значение 'центральный, средний' — одно из важнейших производных значений слав. **mati* (род.п. *matere*), **matъska*, **matica* (см. эти слова). Вслед за В.И. Далем Мотузенко сближает **matъn'а* и **mati*, сравнивая франц. *mère* 'мать' и 'основной, коренной, главный', тур. *ana* 'мать' и 'основной, главный', фин. *emä* 'мать' и 'главный'. Средняя, самая глубокая часть русла реки, т.е. основное, главное русло обозначается русск. *матэра*, *мáтка*, *материк* и т.п., болг. *мáтица*, *мáтка*, сербохорв. *мáтица*; нем. Mutterstrom. Матня невода именуется в слав. языках и континуантами **matъn'а*, и другими словами: русск. *мáтица*, *мáтка*, *матуха*, польск. *matcica* и т.д. Ср. якут. *ийэ* 'мать' и 'матня', *ийэ уу* 'самое глубокое место в озере; основная впадина', фин. *emä* 'мать' и родственное ему вепс. *ema* 'матня' (Мотузенко Е.М., там же).

***mavati**: ст.-чеш. *mávati* 'махать, вилить' (Gebauer II, 325), чеш. *mávati* 'махать', словц. *mávat'* то же (SSJ II, 114), н.-луж. *tawaś* 'махать, качать; качаться' (Muka Sl. I, 868), русск. диал. *мавать* 'махать' (Она белыма-то ручкама *мавае*. Причитания Северного края I, 168). — Ср. сюда же префиксальное сложение др.-русск., русск.-цслав. *помавати* 'подавать знаки рукою, головой' (Лук. I. 62. Остр. ев.; Пов. вр.л. 6604 г. Срезневский II, 1154).

Родственно **majati* (см.), а также **maxati* (см.), причем, в отличие от последнего, где *-x-*, видимо, экспрессивный (интенсивирующий) формант, форманты *-v-* и *-j-* в **mavati* и **majati* скорее

представляют собой интерфиксы, служащие для устранения зияния, чем суффиксы в словообразовательном или грамматич. смысле. Ср. **dě(ja)ti* (см.) и **děvati* (см.). См., далес, Фасмер II, 584, 587; Machek² 355 (считает форму на -v- фреквентативом от **majati*, но обе формы существенно не отличаются одна от другой по характеру обозначаемого ими вида глагольного действия); Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 12, 892—893.

**mazačъ*: болг. *mazáč* м.р. 'тот, кто мажет, мазальщик' (БТР; РБЕ; Геров), сюда же *mazáčka* ж.р. (Геров; РБЕ), сербохорв. *mázáč* м.р. 'тот, кто мажет; мазила, пачкун' (РСА XI, 761), словен. *mazáč* м.р. 'мазила, пачкун' (Plet. I, 558), чеш. *mazač* м.р. 'тот, кто мажет, пачкун' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), *mazáč* м.р. 'посуда с клеем' (Kott I, 947), диал. *mazáč* 'большая щетка, кисть' (валашск., Bartoš. *Slov.* 194), словц. *mazač, mazáč* 'банка с мазью' (Kálal 327), польск. редк., диал. *mazacz* 'мазила, пачкун' (Warsz. II, 905; Sł.gw.p. III, 130), словин. *mázôč* м.р. 'пачкун' (Lorentz. *Slovinz. Wb.* I, 611), *mázôč* (Lorentz. *Pomor. I*, 494).

Имя деятеля, производное с суф. -(a)čъ от гл. **mazati* (см.).

**mazadlo*: болг. *mazalo* ср.р. 'какое-то растение' (Геров; БотР. 92: 'Ajuga genevensis; Ajuga reptans'), диал. *mázьлу* ср.р., название растения (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 213), *mázalo* ср.р. 'мазня' (Х. Хитов БД IX, 276), сербохорв. *mázalo* ср.р. 'мазь; щетка, кисть; плохой художник, мазила, пачкун; маляр' (РСА XI, 758; RJA VI, 540), диал. *mázalo* ср.р. 'мазь' (Елез. I), сюда же производное *mázалица* ж.р. 'банка с мазью; елей; лъстец', словен. *mazálo* ср.р. 'мазь; мазила, пачкун' (Plet. I, 558), чеш. *mazadlo* ср.р. 'мазь' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), словц. *mazadlo* ср.р. 'мазь, смазка' (SSJ II, 115), др.-русск. *Мазало*, личное имя собств. (Тупиков 295: зап. 1545. Арх. I, 6, 44), русск. диал. *mázalo* м.р. 'маляр' (ворон., яросл., Филин 17, 293).

Производное с суф. -(a)dlô от гл. **mazati* (см.).

**mazajъ*: др.-русск. *Мазайъ*, личное имя собств. (Вологда, 1660 г.; сольвычегодск., 1629 г. Тупиков 295; Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *mazájъ* м.р. 'неопрятный, грязный человек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 10), 'мазила' (Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же суффиксальное производное ст.-словц. *mazajný*, прилаг. unctorius (1763 г., Ист.словц. Братислава).

Производное с суф. -(a)jъ от гл. **mazati* (см.).

**mazakъ*: чеш. *mazák* м.р. 'тот, кто мажет, лепит' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), 'гончар' (Kott VI, 947), 'кувшин для пива, вина и т.д.' (Kott VII, 1322), словц. диал. *mazák* 'замарашка, грязнуля' (Banská Bystrica, Kálal 327), польск. диал. *mazák* 'плакса' (Warsz. II, 906; Sł.gw.p. III, 130), словин. *mazâk* м.р. 'изморось, мелкий дождь' (Syčta III, 62).

Имя, производное с суф. -(a)kъ от гл. **mazati* (см.).

**mazanica*: болг. *mázаница* ж.р. 'штукатурка; мазанка' (Геров), чеш.

диал. *mazanice* 'глина' (Hodura. Litomyšl. 48), слвц. *mazanica* ж.р. 'глина для обмазывания; мазня' (SSJ II, 115), русск. *мазаница* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая работа', (диал., твер.) 'кто мажется' (Даль³ II, 751).

Производное с суф. *-ica* от **mazanь*, **mazana*, прич. прош. страд. от гл. **mazati* (см.); субстантивация.

**mazanina*: ст.-чеш. *mazanina* (do srubu do *mazaniny* se podkopali. Čas. Č. M. 1847, p. 614. Brandl 148), слвц. *mazanina* ж.р. 'глиняная обмазка; мазня' (SSJ II, 115), польск. *mazanina* ж.р. 'мазня' (Warsz. II, 906), русск. *мазаніна* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая картина' (Даль³ II, 751), укр. *мазаніна* ж.р. 'мазня, плохой рисунок' (Словн. укр. мови IV, 594), блр. *мазаніна* ж.р. 'мазня' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ina* от прич. прош. страд. **mazanь*, ж.р. **mazana* (см. **mazati*), субстантивация последнего. Поздний параллелизм образования не исключается.

**mazanька*: словен. *māzanka* ж.р. 'мазанка, глиняная хижина' (Plet. I, 558), чеш. диал. *mazanka* 'кисточка из перьев для смазки выпечки' (Bartoš, Slov. 194), польск. диал. *mazanka* ж.р. 'мазанка, глинобитная хижина' (Warsz. II, 906), *mazanki* pl.t. ("Skrzypek używa maleńkich skrzypków..., bardzo piskliwych, zwanych 'mazanki'"). Sł.gw.p. III, 130), русск. *мазанка* ж.р. 'изба, хата из мелкого леса или камыша, с обмазкою глиной, иногда с навозом и сечкой', (пск.) 'битая глиняная печь', (пск., твер.) 'кто мажется' (Даль³ II, 751), диал. *мазанка* ж.р. 'род амбара, клетки, хлева, обмазанного снаружи и внутри глиной — от пожара и для утепления' (ворон., сарат., тамб., пенз., горьк., ряз., моск.), 'глинобитная печь' (твер., пск.), 'сплетенная из ивовых прутьев рыболовная снасть, края которой для приманки обмазываются тестом' (свердл.), 'хлеб из ржаной муки, смачиваемый водой (перед выпечкой)' (кокчет.), 'крашеное яйцо' (перм.) 'неопрятная, нечистоплотная женщина' (твер., пск., яросл., влад.) (Филин 17, 293—294). укр. *мазанка* ж.р. 'мазание; изба с обмазанными глиной простенками из плетня; кусок хлеба, намазанный маслом, бутерброд' (Гринченко II, 396; Словн. укр. мови IV, 594), блр. *мазанка* ж.р. 'мазанка' (Блр.-русск.), диал. *мазанка* ж. и м.р. 'грязнуля, замарашка' (Слоун. пауночн.-заход. Беларусі 3, 10), *мазанка* ж.р. 'подмазка' (Сцяш-ковіч, Слоун. 249).

Производное с суф. *-ька* от **mazanь*, ж.р. **mazana*, прич. прош. страд. от гл. **mazati* (см.); субстантивация. Ввиду широкой продуктивности форманта вероятно позднее образование.

**mazanьсь*: словен. *māzanes*, род.п. *-nca*, м.р. 'das Eierbrot' (Plet. I, 558), чеш. *Mazanec*, название замка (Profous III, 40), слвц. *mazanec*, род.п. *-nca*, м.р. 'вид праздничного изделия из теста' (SSJ II, 115), ст.-польск. *mazaniec* 'вид изделия из теста' (Sł.stpol. IV, 172), 'человек, больной заразной кожной болезнью' (Sł.stpol. XVI w., XIII, 226; Warsz. II. 906).

Производное с суф. -ьсь от прич. *mazanь (см. *mazati), субстантивация последнего.

*mazanьje: болг. *mázanе* ср.р. 'мазанье' (РБЕ; Геров: *mázanje*), диал. *mazáne* ср.р. 'обмазывание глиной' (М. Младенов БД III, 101), сербохорв. *mázanje* ср.р. 'мазанье; мазь' (РСА XI, 759; RJA VI, 540), словен. *mázanje* ср.р. 'мазанье; помазание, умашение' (Plet. I, 558), чеш. *mazání* 'мазь' (Kott VI, 947), диал. *mazaní* 'повидло, варенье', 'лекарственная мазь' (Hruška. Slov. chod. 52), *mazaňi* 'жидкость, которой мажут' (Kellner. Štramber. 88), в.-луж. *mazanje* ср.р. 'мазанье; смазка; то, что мажут на хлеб' (Pfuhl 355), н.-луж. *mazanje* ср.р. 'мазание, клейка; смазка; сало для пирога; мазь' (Muka Sł. I, 870), ст.-польск. *mazanie* ср.р. 'умашение, помазание; мазь, елей' (Sł.stpol. IV, 171—172; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 226), польск. *mazanie* ср.р. 'мазанье; мазь; мазня' (Warsz. II, 906), др.-русск., русск.-цслав. *mazaniю* ср.р. 'помазание' (Мин. 1096 г. окт. 8), 'лесть' (Панд.сл. 3, сп. XII—XIV вв.) (Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 8), русск. *mázanьe* ср.р., действ. по знач. гл. Даль³ II, 750), укр. *mázanня* ср.р. 'мазание' (Гринченко II, 396; Словн.укр. мови IV, 594), блр. *mázanне* ср.р. 'мазание, смазывание; пачканье, маранье' (Блр.-русск.).

Имя действия с суф. -(ан)ьje от гл. *mazati (см.).

*mazati: ст.-слав. мазати ἀλείφειν, ungere 'мазать' (Zogr., Mar., As., Surg., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *máжа* 'мазать, намазывать, обмазывать' (БТР; РБЕ; Геров: *máжжж*), также диал. *máжа* (М. Младенов БД III, 101; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 85), *máжа* (Стойков. Банат. 134; Зеленина БД X, 62), *máжж* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 54), *máжим* 'красим (дом)' (Капанци 336), макед. диал. *mázam* 'мазать' (*mázam sás var* 'белишь известью'. Mačeski 65), сербохорв. *mázati* 'мазать, покрывать (краской); пачкать, марать' (РСА XI, 760—761; RJA VI, 541—542), словен. *mázati* 'мазать' (Plet. I, 558), также *mázgati* (там же), диал. *mázgati* (Tomines 126), ст.-чеш. *mazati* 'втирать жир в кожу при изготовлении замши' (Brandl 148—149), чеш. *mazati* 'мазать; клеветать на кого-либо; марать, писать, рисовать кое-как' (Jungmann II, 408), диал. *mazati* 'бежать, удирать' (Kubín. Čech. klad. 196), *mazat* 'уходить, убираться; бить' (Svěrák. Brněn. 112), *mazat* 'мазать, белить' (ляш., Bartoš. Slov. 194), *mazač* 'бить' (Kellner. Východolaš. II, 217), *mazač* 'мазать; бить' (Lamprecht. Slov. středoopav. 74), *mazgati* 'мазать' (силезск., Kott VI, 948), *mazgat* то же (Kott. Dod. k Bart. 54), слвц. *mazat* 'мазать; белить; бежать, удирать' (SSJ II, 115), диал. *mazat* 'мазать; белить (стены)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 327), 'тереть; марать' (Orlovský. Gemer. 174), *mazaťi* 'обмазывать стену глиной' (Matejčík. Novohrad. 165), в.-луж. *mazač* 'мазать' (Pfuhl 355), н.-луж. *mazaś*, *maznuś* 'мазать; ударить' (Muka Sł. I, 870), полаб. *može* 3 л. ед. наст. 'мажет' (Polański—Sehnert 97, с реконструкцией *maže), ст.-польск. *mazač* 'мазать; марать, пачкать' (Sł.stpol. IV, 171;

Śl.polszcz. XVI w., XIII, 223—225), польск. *mazać* 'мазать; марать; кое-как писать или рисовать' (Warsz. II, 905—906), диал. *mazać* 'мазать' (Śl.gw.p. III, 130), словин. *mazac* (Sychta III, 62; Lorentz. Pomor. I, 493), *māzāc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 610), др.-русск. *мазати* 'мазать, смазывать, натирать' (Остр.ев., 223. 1057 г.; Сл. и поуч. против языч., 32. XVI в. и др.), 'обмазывать известью, белить' (1151 — Новг. I лет., 139), 'красить (красками), рисовать' (Служ. Воскр. библ., 63. XV в.). (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 8; Срезневский II, 101), *мазатися* 'покрывать (лицо) краской, краситься' ("Моление" Даниила Заточника 103), русск. *мазать* 'покрывать чем-либо жидким, жирным; накладывать слой чего-либо; пачкать, грязнить; рисовать (обычно плохо, неискусно)', диал. *мазать* 'обмазывать глиной хату (клеть, амбар, и пр.)' (ворон., костр., ср.-урал., чкалов., тобол., вят.), 'лепить из глины жилище, печку и т.д.' (костр., ряз.), 'приправлять пищу маслом, маслить, подмасливать' (ворон., костр.) (Филин 17, 294, там же и второстепенные, переносные значения 'сплетничать' и т.д.), *мазаться* 'приставать, прилипать, быть липким (о земле)' (тамб., пск., сарат., Там же), укр. *мазати* 'мазать; облепливать глиной, штукатурить; белить; пачкать, марать; баловать, ласкать' (Гринченко II, 396; Словн. укр. мови IV, 594), диал. *мазати* 'баловать, ласкать' (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусяківки Вчорайшенського району, Житомирської обл. — Лекс. бюл. VI, 1958, 28), ст.-блр. *мазати* (... и кровию его велели *мазати* хлеба пресныи. КВ 226. Скарына I, 308), блр. *мазаць* 'мазать, пачкать, марать' (Блр.-русск.), диал. *мазаць* 'подмазывать; намазывать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 10), 'слегка парить в бане' (Юрчанка. Народнае слова 5).

Слав. **mazati* четко отличается наличием основы на *-ati* и долготы корневого гласного, которую можно, видимо, считать продлением, см. Machek² 356, где верно указано на то, что "первичный глагол у славян не сохранился". Ср. и БЕР 3, 611. Сказанное подтверждают и внешние сравнения, которые объединяет со слав. **mazati* исходная форма с кратким корневым вокализмом **māg-*. Вторичность и даже только слав. природа продления корневого гласного, объясняющаяся либо экспрессивностью семантики, либо глагольной морфологией, делает проблематичным сближение с лтш. *miðzēt* 'дурачить, мучить, колотить' (J. Endzelin KZ XLIV, 1911, 66), к тому же, формально двусмысленным: **mōz-?* **manz-?* Сравнение с лит. *mėžti* 'унавоживать', тоже предполагающее древнюю долготу в **mazati* (**mēg-* : **mōg-?* См. К. Oštir WuS IV, 1912, 215; Fraenkel I, 444), ослабляется значительно большим вероятием этимологич. родства балт. названий навоза с и.-е. глаголом 'мочиться', ср. сюда же и нем. *Mist* 'навоз', которые все вместе предполагают в соответствующем исходном корне дифтонгический вокализм, отсутствующий в слав. **mazati*. Ср. Trautmann BSW 173, 185—186. В связи с этим, по-видимому,

вступает в силу и в отношении балт. соответствия слав. *mazati сакраментальное брюкнеровское "brak go na Litwie", см. Brückner 326.

После этого реально следует считаться с родством слав. *mazati в первую очередь — с гнездом нем. *machen* 'делать', др.-в.-нем. *mahhōn*, др.-сакс. *makon*, англ. *make* — из герм. **makōn* с семантич. развитием 'делать (напр. строить)' из первонач. 'месить (глину), лепить'. См., вслед за Мерингером, H. Sperber WuS VI, 1914, 37; ср. еще Falk Hj.-Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit⁵ 303 ("Wahrscheinlich eig. kneten, aus Lehm bilden"); Kluge²⁰ 452. Близко родственны, далее, греч. μαγίς 'замешенное тесто', μάγμα 'замешенная масса, мазь' и все их гнездо (см. Frisk II, 180—181; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 670, s.v. μάσσω 'месить, замешивать') и арм. *macanim* 'густеть, слипаться', на которое специально обратил внимание Мейе (см. A. Meillet. Slave mazati, arménien macanim. — MSL 19, 2, 1914, 122—123) и которое потребуется нам далее в дополнительном контексте.

Арм. *macanim* в указанных значениях родственно арм. *aucanem* 'мазать' < **anc-* < и.-е. **ṅǵ-/anǵ-*, ср., далее, др.-инд. *añj-* 'мазать', лат. *unguō*, *-ere* то же (см. об арм. слове: Г.Б. Джаукян. Очерки по истории дописьменного периода армянского языка. Ереван, 1967, 59, 163, 237), Ср. сюда же нем. диал. *Anke* 'коровье масло' (см. о нем Kluge²⁰ 23). Мысль о родстве слав. *mazati и этих последних слов иной структуры корня позволяет представить себе их отношения как Schwebelaute **maǵ-* : **amǵ-* (**mǵ*), внося тем самым уточнение в реконструкцию вторых членов чередования, значительно перестроенных по языкам, ср. лат. *unguen*, *unguō* и обычно приводимые для них реконструкции с и.-е. лабиовелярным задненебным (**ongǵen-*, **ṅǵuen-*). Характер аблаута **maǵ-* : **amǵ-* напоминает известные отношения слав. **noga* (см.): лат. *unguis*, греч. ὄνυξ.

См. далее Verneker II, 28—29; Фасмер II, 557—558; Skok. Etim. gječn. II, 394 (рум. *mînji*, заимствованное из слав. "sa umetnutim n pred z", как характеризует его автор, могло бы сейчас предстать перед нами и в ином свете — как своеобразная контаминация обеих ступеней аблаута **maǵ-* : **amǵ-*, продолжая при этом что-то вроде незасвидетельствованного слав. диал. **mǵz-* в ряду других известных славизмов румынского с незасвидетельствованными слав. прототипами); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 173; Pokorny I, 696: **maǵ-*.

***мазавъ(ь)**: словен. *mázav*, прилаг. 'пачкающийся' (Plet. I, 558), чеш. *mazavý*, прилаг. то же (Jungmann II, 409; Kott I, 989), словц. *mazavý*, прилаг. 'мажущийся, размазывающийся' (SSJ II, 115), — Ср. сюда же русск. диал. *мазáва* м. и ж.р. 'неопрятный, грязный человек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 10).

Прилаг., производное с суф. *-(a)въ* от гл. **mazati* (см.).

***мазэжь**: укр. *mazíjъ* м.р. 'мазальщик; название вола пепельного цве-

та' (Гринченко II, 397), 'скверный художник' (Словн. укр. мови IV, 595), ср. сюда же личное имя собств. *Мазея* (переяславский рыболов, 1562. Тупиков 295).

Имя деятеля, производное с суф. *-ějь* от корня гл. **mazati* (см.).
*mazgarь: русск. диал. *ма́згарь* м.р. 'паук' (новг., Филин 17, 295; Даль³ II, 752).

Праслав. диалектизм, наряду с **mězgyрь* (см.), с которым **mazgarь* связано чередованием корневого гласного, при вариантном суффиксе (*-arь* : *-urь*). Корень **mazg-* этимологически родствен лит. **māzgas* 'узел', *mezgù*, *mėgsti* 'вязать, делать узлы', др.-в.-нем. *masca* 'петля'. См. J. Zubatý AfsI Ph XV, 1893, 479; Berneker II, 28 (со специальной ссылкой на изоляцию слав. слова как причину некоторой его неясности); Фасмер II, 558; В.О. Unbegaun BSL 52, 2, 1957, 170.

*mazica: русск. *мази́ца* ж.р. 'помазок, кисточка' (Даль³ II, 751; Филин 17, 297).

Производное с суф. *-ica* от корня гл. **mazati* (см.).

*mazidlo: болг. *мази́ло* ср.р. 'мазь, помада, крем' (БТР³; РБЕ; Геров), также диал. *мази́ло* ср.р. (Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *мазило* 'растение Teucrium' (БотР. 291), *мазилу* ср.р. 'жир (общее название)' (Зеленина БД X, 33), сюда же производное *мази́лка* ж.р. 'мазь' (Геров), макед. *мазило* ср.р. 'смазка, смазочный материал; растирание, массаж' (И-С), также диал. *mazilu* ср.р. (Matecki 65), сербохорв. *мазило* ср.р. 'мазь, масло, смазка' (РСА XI, 766; РЈА VI, 544), словен. *mazilo* ср.р. 'мазь; смазка, смазывание; умащение' (Plet. I, 558), диал. *mazilo* 'лечебная мазь' (Tomines 121), чеш. диал. *mazidlo* ср.р. 'смазка, мазь' (ляш., Kott VI, 948), *mazidlo* то же (ляш., Bartoš. Slov. 195), словц. диал. *mazidlo* ср.р. 'головня (болезнь) на кукурузе' (Orlovský. Gemer. 174), ст.-польск. *mazidlo* ср.р. 'мазь' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 227), польск. *mazidło* ср.р. 'мазь' (Warsz. II, 907), словин. *māzädlo* ср.р. 'мазь' (Lorentz. Pomor. I, 494), *māzädlo* ср.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), др.-русск. *Мазило*, личное имя собств. (1564 г., Олонец. Веселовский. Ономастикон 191), производное *Мазиловь* (1495. Писц. II, 66. Тупиков 691), русск. диал. *мази́ло* ср.р. 'крем для лица' (краснодар., Филин 17, 297), *мази́ла* мн. 'румяна' (новг., волог., твер., Филин 17, 296; Даль³ II, 751: 'белила или румяна, притиранья'), *мази́ло* м.р. 'грязнуля, пачкун' (перм., урал.), 'маляр' (твер., пск.), 'плохой охотник, делающий промахи на охоте' (перм.) (Филин 17, 297), *мази́ла* об. 'приставленный для смазки чего-либо, особ. колес, осей' (Даль³ II, 751), производное *мази́лка* ж.р. 'мочальная кисть для смазки колес телеги дегтем' (влад., новг., калин., вят., яросл., ульян.). 'пучок куриных перьев, при помощи которого смазывают печенье маслом, яйцом и т.п. (волог.), 'мокрая тряпка, которой горшечники увлажняют глину при ее обработке' (пск.), (м. и ж.р.) 'неряха, грязнуля' (костр.-

смол., твер., пск., вят.) (Филин 17, 296—297), сюда же *мазі́ль* м.р. 'маляр' (волог., Там же), укр. *мазі́ло* ср.р. 'материал, которым мажут; снаряд, которым мажут' (Гринченко II, 397; Словн. укр. мови IV, 595), диал. *мазі́ло* ср.р. 'жир, которым смазывают посуду для выпечки' (Лисенко. Словник поліських говорів 120; Лексика Полесья 389), блр. *мазі́ла* м. и ж.р. 'мазила' (Блр.-русск.), диал. *мазі́ла* ср.р. 'мазь, смазка' (3 народнага слоўніка 126; Юрчанка. Народнае слова 6: также 'кисть').

Формально — производное с суф. *-dlo* от гл. **maziti* (см.), однако несоразмерно узкое распространение производящего глагола и наоборот — широкая распространенность производного делают это словопроизводство сомнительным, ср. безукоризненные в этом смысле отношения **mazadlo* — **mazati* (см. s.vv.). На это обратили внимание уже давно, ср. RJA VI, 544: "*mazilo* ... Ri-ječ ni-je dobro načinjena, bo-je bi bilo *mazalo*". Объяснение следует, вероятно, искать в относительно позднем (несмотря на широкое распространение) образовании **mazidlo* — уже с готовым (тематизированным) суф. *-idlo* — от корня гл. **mazati*.

**mazika*: русск. диал. *мазі́ка* ж.р. 'о чем-либо мажущемся' (Деулинский словарь 286), 'о сыром, плохо пропеченном хлебе, жидкой каше, водянистой картошке и т.п.' (ворон., Филин 17, 296).

Производное с суф. *-ika* от корня гл. **mazati* (см.). Ср. **mazica* (см.).

**mazikъ*: др.-русск. *Мазик*, личное имя собств. (крестьянин, середина XVI в., Новгород. Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *ма́зик* м.р. 'льстец, подхалим' (смол., Филин 17, 296).

Производное с суф. *-ikъ* от корня **mazati* (см.).

**mazina*: словин. *m'azěna* ж.р. 'грязь на дорогах' (Sychta III, 62).

Производное с суф. *-ina* от корня **mazati* (см.).

**maziti*: болг. диал. *ма́з'а* 'доить' (Т.Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), сербохорв. *ма́зиту* 'гладить, ласкать, баловать' (РСА XI, 766—767; RJA VI, 545: из словарей только у Вука; с конца XVII в.).

Гл. на *-iti*, соотносительный с **mazati* (см.), **mazъ* (см.).

**mazivo*: макед. *мази́во* ср.р. 'смазка, смазочный материал' (И-С), сербохорв. *ма́зиво* ср.р. 'смазка, мазь, крем' (РСА XI, 764—765), чеш. *mazivo* ср.р. 'смазка, мазь' (Kott I, 990), словц. *mazivo* ср.р. 'смазка, мазь; побелка, штукатурка' (SSJ II, 115; Káral 328), также диал. *mazivo* (Orlovský. Gemer. 174), русск. диал. *ма́зиво*, *ма́зево* ср.р. 'колесная мазь' (ср.-урал., перм., тул.), 'лекарственная мазь аптечного приготовления' (орл., тул., урал.), 'неудавшееся тесто, плохо вымешанное и неподнявшееся' (влад.), 'жидкая каша' (Слов. Акад. 1927 г.), 'масло' (костр.) (Филин 17, 295; Даль³ II, 751), *ма́зива* ж.р. 'мазь' (Азерб.ССР), 'побелка' (казаки-некрасовцы) (Филин 17, 296).

Производное с суф. *-ivo*, соотносительное с **mazati* (см.).

**maznqti*: болг. *ма́зна* 'мазнуть' (БТР; Геров: *ма́знж*), диал. *ма́зна*

‘смазать, помазать’ (М.Младенов БД III, 101; Д.Евстагиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), ‘любезничать, прикидываться’ (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), ‘мазаться, выделять жир’ (Х.Хитов БД IX, 276), *mázne* ‘гладить; врать’ (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 477), *mázne se* ‘ласкаться’ (Горов. Страндж. — БД I, 108), *mázним* ‘разглаживать (рукой)’ (Божкова БД I, 254), макед. *мазни* ‘гладить, приглаживать, разглаживать; украшать, прихорашивать’ (И-С), сербохорв. *mázнути* ‘смазать, помазать; нанести удар’ (РСА XI, 768; RJA VI, 545), словен. *mázniiti* ‘испачкать, замазать’ (Plet. I, 558), чеш. *máznouti* ‘смазать, измазать; ударить’ (Kott VI, 949), диал. *maznúti* ‘ударить’ (валашск., Bartoš. Slov. 195), *maznuć* то же (Kellner. Východolaš. II, 218), *maznuć* (Lamprecht. Slov.n.stfedooprav. 74), польск. *maznać* ‘смазать, помазать’ (Warsz. II, 907), диал. *maznać* ‘ударить (напр. палкой)’ (Śl.gw.p. III, 131), также *maznońc* (Tomasz., Łop. 150), *mazgnońc* (Там же), словин. *maznqс* ‘смазать; ударить; упасть’ (Lorentz. Pomor. I, 494), *mǎznǒc*, *mǎznǒc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), русск. *мазнуть*, однокр. к *мазать*, (простор.) ‘ударить’, укр. *мазнути*, сврш. к *мазати* (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *мазнуць* ‘мазнуть’ (Блр.-русск.).

Гл. на *-nqti*, соотносительный с **mazati* (см.).

**mazolь*: сербохорв. диал. *mǎzǒlь* м.р. ‘мозоль’ (РСА XI, 768). — Ср. сюда же макед. диал. *мазу́ла* ‘волдырь, мозоль’ (Б.Видоески. Кумановскиот говор 251).

Этимологически родственно **mazolь* (см.).

mazqta*/mazqť*: русск. диал. *мазута* м. и ж.р. ‘грязнуля’ (пск., Филин 17, 300), *мазутый*, *-ая*, *-ое* ‘грязный, испачканный’ (Там же). — Ср. сюда же производное др.-русск. *Мазютка* (Изнат Мазютка, ратенский крестьянин. 1565. Арх. VII, 2, 307. Тупиков 295).

Вероятно, старое прич. наст. действ. на *-qť* от **mazati* (см.).

**maztidlo*: цслав. мастило ср.р. *atramentum* (Mikl.) болг. *мастило* ср.р. ‘чернила’ (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *масты́лу* ср.р. (Стойков. Банат. 137), макед. *мастило* ср.р. ‘чернила’ (И-С), сербохорв. *мастило* ср.р. ‘чернила’, (стар.) ‘краска; мазь, притиранье’ (РСА XII, 173—174), также ‘окраска, масть’ (RJA VI, 505: “В словарях Стулли и Вука”), диал. *mastilo* (Hraste—Šimunović I, 532), словен. *mastilo* ср.р. ‘жир, мазь’ (Plet. I, 555), чеш. *mastidlo* ср.р. ‘жир для заправки, смазки’, словц. *mastidlo* ср.р. то же (SSJ II, 103), “-,русск., русск.-цслав. *мастило* ср.р. ‘род круглого пирога, лепешки, употреблявшейся во время богослужбных обрядов’ (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. диал. *масты́ла* ж.р. ‘мазь, волшебное зелье’ (Добровольский 401; Филин 18, 18: смол.), укр. *масти́ло* ср.р. ‘кисть для смазки; мазь; масло’ (Гринченко II, 408; Словн. укр. мови IV, 642).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **mazititi* (см.).

**mazitilьna*: сербохорв. стар. *mástilьna* ж.р. 'крашение; окраска' (РСА XII, 173).

Производное с суф. *-ьн-* от **mazitidlo* (см.), собственно, прилаг. ж.р.

**mazitilьnica*: болг. *мастїлница* ж.р. 'чернильница' (Геров), макед. *мастилница* ж.р. то же (И-С), сербохорв. *mástионица*, *мастиòница*, *мастиòница* ж.р. 'чернильница', (стар.) 'посуда для краски; красильня, красильная мастерская' (РСА XII, 175; RJA VI, 505), стар. *mástilьница* ж.р. (РСА XII, 173), словен. *mastilьnica* ж.р. 'давальня, пресс (для выжимания)' (Plet. I, 555).

Производное с суф. *-ica* от **mazitilьna* (см.) или — с суф. *-ьnica* от **mazitidlo* (см.).

**mazitilьnikъ*: сербохорв. *mástионїк* м.р. 'чернильница', также *мастиòнїк* м.р. (РСА XII, 175; RJA VI, 505: только у Стулли), словен. диал. *mastilьnik* м.р. 'чан, в котором давят виноград' (Ergjavec LMS 1879, 144; Plet. I, 555: *mastilьnik*).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **mazitilьнъ* (см. **mazitilьna*) или с суф. *-никъ* — от **mazitidlo* (см.).

**mazistijъ*: польск. диал. *maścisty* 'одной окраски, масти; хорошей, подобранной масти' (Sł.gw.p. III, 124), др.-русск. *маститый*, прилаг. 'маститый, почтенный' (Курб. Ист.², 285. XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. *маститая лошадь* 'чистой, хорошей масти, не пегая, не мышастая, не соловая и пр.' (Даль³ II, 794), блр. *мацісты* 'маститый' (Блр.-русск.).

Восходит к **mazitiъ* (см.), будучи, как последнее, суффиксальным прилаг-ным, производным от **mazъ* (см.).

**mazititi*: ст.-слав. мастити *μαίειν*, ungere 'умазать, мазать' (Euch., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) мастѣ 'красить, окрашивать', также диал. *мастѣ* (Средногорие, Вакарелски. Етнография 452), сербохорв. *mástити* 'сдобрять жиром; мазать, смазывать; красить' (РСА XII, 175—176; RJA VI, 505—506), диал. *мастити* 'красить (пряжу и сукно)' (Миц. 58), *м'стити* 'красить' (LM. 153), *mašiti* 'писать, рисовать' (гапакс, J. Kavařin 356^a. RJA VI, 515), словен. *mastiti* 'сдобрять, приправлять жиром, салом' (Plet. I, 555), 'давить (виноград)' (Там же), чеш. диал. *mastit* 'мазать' (Kott. Dod. k Vart. 54), *masřit* 'бить, лупить' (Svěrák. Boskov. 117), слвц. *mastiť* 'приправлять жиром; мазать' (SSJ II, 103; Káral 325), также диал. *masřiti* (Orlovský. Gemer. 172), ст.-польск. *maścic* 'намазывать; приправлять жиром (кушанье)' (Sł. stpol. IV, 167; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 194), польск. *maścic* 'намазывать, натирать; приправлять жиром' (Warsz. II, 897), также диал. *maścic* (Sł.gw.p. III, 124; Kucala 195), словин. *maścac* (Lorentz. Pomor. I, 491), *māścēs* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), др.-русск., русск.-цслав. *мастити* 'мазать, натирать жиром; окрашивать' (Ио. экз. Бог. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39; Срезневский II, 116), русск. *маститъ* 'умазать, положить, намазывать' (Даль³ II,

793), укр. *мастíти* 'намазывать, покрывать жиром' (Словн. укр. мови IV, 642), также диал. *мастíти* (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 15), 'мазать, обмазывать (напр. хату)' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської обл. Одеса, 1958, 50).

Гл. на *-iti*, производный от **mazъ* (см.).

***maztítь(ъ)**: ст.-слав. маститъ, прилаг. πίων, *uber* 'жирный, тучный' (Mikl., Sad., SJS), болг. торж. *мастíт*, прилаг. 'маститый, почтенный' (БТР; РБЕ), сербохорв. стар. *mástum*, *-a*, *-o* 'престарелый; уважаемый' (РСА XII, 175: "ср. русск. *маститый*"), словен. *masít*, прилаг. 'жирный, упитанный, полный' (Plet. I, 555), русск.-цслав. *маститыи*, прилаг. 'предназначенный для умащения; жирный' (Псалт. 1296 г.; Кн. Степ., 570. XVI—XVII вв. ~ 1560 г.), 'умасренный; здесь — готовый, снаряженный' (Свед. и зам. I, 31. XIII в.) 'жирный, тучный, ожиревший (о человеке)' (ВМЧ, Дек. 31, 2594. XVI в. ~ XIV в.), 'тучный, плодородный (о земле)' (Златоостр. 48. XII—XIV вв.), 'почтенный, маститый' (1106 — Ипат. лет., 254) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. *мастíмый*, *-ая*, *-ое* 'почтенный по возрасту, степенный по виду', укр. *мастíтуй*, *-а*, *-е* 'заслуженный, маститый' (Словн. укр. мови IV, 643), блр. *масцiты* 'маститый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от **mazъ* (см.).

***maztьka**: полаб. *mosko/moskã* ж.р. 'масло (коровье)' (Polański-Sehnert 97, с реконструкцией **masъka*, Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 598), польск. диал. *maska* 'кислое молоко' (Sł.gw.p. III, 122), *masъka* 'мазь' (Warsz. II, 895; Sł.gw.p. III, 123).
Производное с суф. *-ъka* от **mazъ* (см.).

***maztьkь(ъ)**: польск. *maski*, *maski*, прилаг. 'мажущийся, маслянистый, жирный, глинистый' (Warsz. II, 895), укр. *масткiий*, *-á*, *-é* 'покрытый, смазанный слоем жиру' (Словн. укр. мови IV, 643).

Прилаг., производное с суф. *-ъkь* от **mazъ* (см.).

***mazъ**: ст.-слав. масть ж.р. *мiров*, *unguentum* 'миро; мазь' (Euch., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *маст* ж.р. 'мазь; сало, жир' (БТР; Дювернуа: *мас(т)*; Геров: 'краска'), диал. *маст* 'краска' (Средногорието, Х.Вакарелски. Етнография 452), *мас* ж.р. 'свиной жир' (М.Младенов БД III, 103), 'жир гусиный и т.п.' (Горнооряховско, СБНУ XXX, 37. Архив Болг. диал. словаря, София), 'смаец' (Зеленина БД X, 33), 'масло' (с. Чука и Желегожйе, Костурско, Греция. Дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *майс* ж.р. 'свиной жир' (Стойков. Банат. 135), макед. *маст* ж.р. 'жир, топленое сало; масло (сливочное)' (И-С), сербохорв. *mást* ж.р. 'жир, сало; мазь; окраска, цвет, масть (кожи, лица, глаз, волос, бровей); краска' (РСА XII, 168—170; RJA VI, 502—503; Mažuranić I, 635), также диал. *маст* ж.р. (LM. 126), *мас* м.р. (М.Марковић. Речник у Црној Реци 362), словен. *mást* ж.р. 'жир; топленое свиное

сало' (Plet. I, 554), диал. *mást* 'масло вареное' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии. Словар. материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, №11, л. 57), *mást* (Tomines 126), чеш. *mast* ж.р. 'мазь (лечебная)', слвц. *mast'* ж.р. 'жир; мазь' (SSJ II, 103; Kálal 325), н.-луж. стар. *masć* ж.р. 'мазь' (Muka Sł. I, 866), ст.-польск. *maśc* ж.р. 'мазь (лечебная, косметическая); краска' (Sł. stpol. IV, 168; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 195—198), польск. *maśc*, *maźć* ж.р. 'мазь (лечебная)' (Warsz. II, 897), диал. *maś*, род.п. *maści*, 'мазь; масть лошади' (Kucała 72, 190), *maśc* 'цвет, окраска, масть; мазь' (Sł.gw.p. III, 124), словин. *masc* ж.р. 'мазь (лечебная)' (Syhta VII. Supplement 162; Ramuŕt 97; Lorentz. Pomog. I, 491), *māsc* ж.р. 'мазь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), др.-русск., русск.-цслав. *масть* ж.р. 'благовонная мазь, миро, елей' (Мин. сент. 0230, 1096 г. и др.), 'жирность, тучность' (Брун. Толк. Псалт. 283 об XVII в. ~ 1535 г.), 'плодородие, тучность (о земле)' (Гр. Наз., 241. XI в.), 'цвет, окраска' (Ио.екз. Бог., 190. XII в.), 'краска' (ВМЧ, Окт. 1—3. 668. XVI в. ~ XV в.), 'лекарственная мазь' (1533 — Новг. IV лет., 554 и др.), 'смазка' (Сим. Посл., 119. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 41; Срезневский II, 116—117), русск. *масть* ж.р. 'цвет шерсти у животных и перьев у птиц', диал. *масть* ж.р. 'мазь' (курск., орл., калуж., зап.-брян., смол., Филин 18, 18; Опыт 111; Добровольский 401), укр. *масть* ж.р. 'мазь' (Словн. укр. мови IV, 643), 'масть (животных)' (там же), ст.-блр. *масть* 'помазание; цветок; качество' (Скарына I, 312), блр. *масць* ж.р. 'масть', *масцьць* ж.р. 'мазь, мастика; масть' (Байкоу-Некраш. 167), диал. *масць* ж.р. 'мазь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 40; 3 народнага слоўніка 144, 157).

Этимологически родственно **mazati* (см.) и ввиду именной природы инфинитива в принципе может рассматриваться — в духе внутренней реконструкции — как прообраз **mazati* до его тематизации: **mazti* → **mazati*.

**mazъnica*: сербохорв. *másnica* ж.р. 'вид пирога' (RJA VI, 501: только у Вука, в Лике), *masnica* м.р. 'лакомка' (Там же), *másnica* ж.р. 'синяк на теле от удара' (Там же), словен. *masnīca* ж.р. 'прямая кишка; сорт колбасы; вид травы' (Plet. I, 555), чеш. *mastnice* ж.р. 'жирная земля; сосуд для мази; место, где лежала куча навоза' (Jungmann II, 399), диал. *masnice*, *masnice* 'белая глина' (Hodura. Litomyšl. 48), ст.-польск. *maścńica* 'баночка для мази' (Sł. stpol. IV, 168), польск. диал. *maścńica* ж.р. 'масленка' (Warsz. II, 898), укр. диал. *masnyca* 'посуда для приготовления масла' (Atlas gwar. Bojkowskich, карта 26), блр. диал. *ма́сныца* ж.р. 'масленица' (3 народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mazъnъ* (см.), ж.р.

**mazъna* или с суф. *-ъn-ica* — от **mazъ* (см.).

**mazъnъ(jъ)*: цслав. *мазьнъ* -ъи, прилаг. тоѡ мѡрову, unguenti 'масла (gen.), мира (gen.)' (SJS), *pinguis* (Mikl.), болг. *ма́стен*, прилаг. 'маслянистый' (БТР; Дювернуа: *ма́стенъ* 'жировой'), ма-

кед. *масен*, прилаг. 'красивый' (И-С), сербохорв. *мастан*, -сна, -сно 'маслянистый; жирный; жировой; упитанный; намазанный; замасанный' (РСА XII, 170—172; RJA VI, 503—504), диал. *масан*, -сна, -сно 'ровный, гладкий' (М.Марковић. Речник у Црној Реци 362), словен. *másten*, -тна, прилаг. 'жирный, тучный' (Plet. I, 554), также диал. *māsn* (Tomines 126), чеш. *masný*, прилаг. 'жирный' (Jungmann II, 399—400), *masní*, прилаг. 'относящийся к мази' (Jungmann II, 399), также диал. *masný* (Bartoš. Slov. 193), словц. *mastný* 'жирный' (Káral 325), также диал. *masní* (Ripka. Dolnotrenč. 78; Greogor. Slowak. von Pilisszántó 242; Štolc. Slovak. v Juhosl. 88), *masní* (Orlovský. Gemer. 172), *masni* (Buffa. Dlhá Lúka 175), ст.-польск. *mastny*, прилаг. 'жирный; маслянистый' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 189), польск. диал. *masny* 'мажущийся, маслянистый, жирный' (Warsz. II, 894; Linde II, 39—40: *masny* 'смазанный, намазанный'), *masny*, *maśny* 'жирный' (Sł.gw.p. III, 122; Kusała 195), русск.-цслав. *мастьныи*, прилаг. к *масть*: *масло* *мастное* ἔλαιον τῆς χρίσεως 'благовонная мазь' (Исх. XL. 9. XIV в. Срезневский II, 117; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 40), укр. *масні́й*, -а́, -е́, 'масляный; жирный, пропитанный жиром, маслом (о кушаньях); замасленный, засаленный' (Гринченко II, 408; Z.Kuzela und J.B. Rudnyčkyj. Ukrainianisch-deutsches Wörterbuch, 3. Auflage. Wiesbaden, 1987, 382).

Прилаг., производное с суф. -нь от *mazty (см.).

*mazuxa: русск. диал. *мазúха* ж.р. 'грязнуля, неряха' (пск., Киргиз. ССР. Филин 17, 300; Даль³ II, 751), укр. *мазúха* ж.р. 'баловница, любимица' (Гринченко II, 397).

Производное с суф. -иха от корня *mazati (см.).

*mazul'a: болг. диал. *мазула* ж.р. 'избитый, изломанный человек' (Горов. Страндж. — БД I, 108), сербохорв. диал. *мазула* ж.р. 'баловница, неженка' (РСА XI, 769), словц. редк. *mazul'a* ж.р. 'неженка' (SSJ II, 116), польск. диал. *mazula*, кличка ласковой коровы (Warsz. II, 907; Sł.gw.p. III, 131), русск. диал. *мазúля* м. и ж.р. 'неряха, грязнуля' (горьк., твер., пск., Филин 17, 299; Даль³ II, 751; Элиасов 192).

Производное с суф. ul'a от корня *mazati (см.).

*mazunь/*mazuna: сербохорв. диал. *мазún* м.р. 'любимец, баловень' (РСА XI, 770), *мазуна* ж.р., кличка самок домашних животных (Там же; RJA VI, 545), др.-русск. *мазунь*, ж.р., *мазунь* м.р. 'мазь' (Травник Любч., 114. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9,9), *мазуна*, *мазуня* ж.р. 'кушанье на медовой патоке (приготовлявшееся с толченой сушеной редькой)' (Дм., 156. XVI в. Там же), русск. диал. *мазún* м.р. 'неряха, грязнуля' (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), укр. *мазún* м.р. 'баловень, любимец' (Гринченко II, 397; Словн. укр. мови IV, 596), блр. диал. *мазún* м.р. 'баловень' (3 народнага слоўніка 144).

Производное с суф. -инь/-ина от корня *mazati (см.).

*mazura/*mazurь: сербохорв. диал. *мазура* ж.р. 'неженка' (РСА XI,

770; RJA VI, 546: кличка свиньи), *Мазура*, фам. (РСА XI, 770), словен. *mazúr* м.р. 'балованный ребенок', *mazúra* ж.р. 'замарашка' (Plet. I, 558), русск. диал. *мазúра* ж.р. 'неопрятный человек, грязнуля' (влад., тул.), 'маляр' (тул. и др.), 'угрюмый и сердитый человек' (твер.), *мазура* м. и ж.р., *мазурик* 'плут' (костр., твер., пск., петрогр., яросл., олон., урал., смол.) (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), *мазúрка* ж.р. 'железная щетка для чистки лошадей, скребница' (Элиасов 192), блр. *Мазура*, личное имя собств. (XVII в., Берыла 267).

Производное о суф. *-ur-* от корня **mazati* (см.). Об особых связях польск. племенного названия *mazur* с балт. см. Фасмер II, 558.

***мазь**: сербохорв. стар. *maz* м.р. 'мазь, смазка' (Mažuranić 637), также диал. *mâz* м. и ж.р. (РСА XI, 755—756; RJA VI, 589), чеш. *maz* м.р. 'мазь, смазка', (стар.) 'порезанные фрукты на меду, смешанные с кореньями' (Kott VI, 947; Kott. Dod. k Bart. 54), диал. *máz* 'продолговатый шрам, рубец от удара, рана' (Bartoš. Slov. 194), словц. *maz* 'мазь; обмазка, штукатурка' (Kálal 327), в.-луж. *maz* м.р. 'мазь' (Pfuhl 355), русск. диал. *маз* м.р. 'любовник' (новг., Даль³ II, 751), блр. *Маз*, фам. (Берыла 266).

Отглагольное производное, см. **mazati*.

***мазька**: чеш. *mázka* ж.р.: *slučí mázka*, название кушанья из дичи, польск. диал. *maska* ж.р. 'кислое молоко' (Warsz. II, 893), др.-русс. *мазка* ж.р., действие по гл. *мазати* 'смазывать, промазывать' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мáзка* ж.р. 'высохший слой глины, покрывающий стены и крышу построек' (чкалов.), 'замазка' (новг., том.), 'разведенная водою пеклеванная мука, которой обмазывают сверху хлеба перед тем, как сажать их в печь' (тул.), 'белила, румяна, притиранья' (Слов.Ак. 1927 с помет. "обл."), 'слизь, покрывающая тело рыб во время зимовки на дне водоема' (касп.), 'почки рыб' (терск.) (Филин 17, 298; Даль³ II, 750), укр. *мазká* ж.р. 'кровь' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови. IV, 595), диал. *мазká* ж.р. 'сосновая смола, применяемая в народной медицине как лекарство от туберкулеза' (Лисенко. Словник поліських говорів 120), *мáзка* ж.р. 'помазок для смазывания сковороды жиром' (Там же), блр. *мазká* ж.р. 'мазка, смазка' (Блр.-русс.), также диал. *мáска* ж.р. (Слоун. пауночн.-заход. Беларусі 3, 39).

Производное с суф. *-ька*, соотносительное с глаголом **mazati* (см.).

***мазькь**: словен. *mázek*, род.п. *-zka*, м.р. 'смазка, жир' (Plet. I, 558), чеш. диал. *mazok* м.р. ("слово местного диалекта с переносным знач.") 'то, чем мажут' (Téma. Mluva hutn. 102), русск. *мазók*, *-зká*, м.р. 'наложение краски отрывистым движением кисти, а также самая полоса краски', диал. *мазók*, род. п. *-зká*, м.р. 'помазок, грубая кисть; кисточка' (Лит.ССР, Латв.ССР, пск., яросл.), 'в детской игре — тот, кого запятали' (симб.) (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), укр. *мазók*, род.п. *-зká*, м.р. 'мазок (краски и т.п.), нанесенный кистью' (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *мазók*, род.п. *-зká*, м.р. 'мазок' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ькь* от **mazati* (см.). Ср. **mazьka* (см.).

*мазькѣ: русск. диал. *мазкий, -ая, -ое: мазкая овчина* 'овчина, подкрашенная под дубленую' (яросл., Филин 17, 298; Мельниченко 107), укр. *мазкий, -а, -е* 'маркий; пачкающий' (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *мазкі 'маркий'* (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-ъкъ* от корня **mazati* (см.).

*мазь: цслав. мазь ж.р. *мазѣцѣца, unguentum* (Mikl.), болг. Геров) *мазь* ж.р. 'жир, сало; мазь' (ср. также *мась* ж.р. 'мазь' у Герова; впрочем, обе формы могут оказаться гиперорфографизмами, вместо живого болг. *мас < маст < *mazъ*, см.), словен. *mâz* ж.р. 'смазка, смазывание; мазь' (Plet. I, 557), н.-луж. *maz* ж.р. 'клейстер, смазка; колесная мазь, деготь' (Muka Sł. I, 870), ст.-польск. *maź* ж.р. 'колесная мазь, деготь' (1389, 1393 гг., Sł.stpol. IV, 172; Sł.polszcz. XVI w., XII, 227), польск. *maź* ж.р. 'смазка, мазь, колесная мазь, деготь' (Warsz. II, 907), польск. диал. *maź* м.р. (Kogut zapiął ... *djabel się maziem rozlał*. Sł.gw.p. III, 132), *mazia* 'грязь, топь' (Sł.gw.p. III, 131), словин. *maz* ж.р. 'мазь, смазка' (Ramult 98; Lorentz. Pomog. I, 493), др.-русск. *мазь* ж.р. 'мазь, масло, притирание' (Панд.Ант. 64. XI в. и др.), 'смазка (колесная, сапожная мазь)' (Кн.прих.-расх. Волокол.м. № 1028, 100 об. 1576 г.), 'мазь (лекарственная)' (Мат.медиц., 31. 1633 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9; Срезневский II, 101), русск. *мазь* ж.р. 'полужидкий состав жиров с лекарственными веществами для втирания в кожу, смазывания ее; густое вещество для натирания, смазки чего-либо', диал. *мазь* ж.р. 'непригодное для пищи сало, идущее на разные хозяйственные нужды' (арх.), 'отстой перетопленной барды, употребляемой для смазки бахил и конской упряжи' (помор.) (Филин 17, 301), *мазь* ж.р. 'масть (о животном)' (костр., смол., Там же), укр. *мазь* ж.р. 'смазочный материал, мазь (преимущ. колесная)' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови IV. 596), диал. *мазь* 'колесная мазь' (Карпатский диалектологический атлас 226), блр. *мазь* ж.р. 'мазь' (Блр.-русск.).

Именное производное с основой на *-i-* от корня **mazati* (см.). Ср. **мазь* (см.).

*мазьба: чеш. *mazba* ж.р. 'пластырь' (Jungmann II, 409; Kott I, 989), 'мазня'.

Производное с суф. *-ьба*, ближе всего формально связанное с **maziti* (см.), ограниченного распространения. Ср. **mazati* (см.).

*мазьје: укр. *мазья* ср.р. 'мазь' (Гринченко II, 397).

Производное с суф. *-ьје* (собирательное) от **mazati* (см.), ср. также **мазь* (см.). Местное новообразование?

*мазьлавѣ: словен. *mazljāv*, прилаг. 'мажущийся' (*mazljava zemlja*. Plet. I, 558), чеш. *mazlavý* 'мажущийся, глинистый; изнеженный, избалованный' (Kott VI, 948), слов. диал. *mazlaví* 'непропеченный' (Orlovský. Gemer. 174), русск. диал. *мазлявѣый, -ая, -ое* 'жидковатый, мажущийся' (Слов.Акад. 1927 с пометой "обл." Филин 17, 298), 'одетый в разноцветную одежду' (Элиасов 192).

Прилаг., производное с экспрессивной суффиксацией *-ьл-авѣ-*

(ср. *mazylivъjъ, *mazyliti, см.) от *mazati (см.). Древность может вызывать сомнения.

*мазьлiti: чеш. *mázliti* 'баловать' (Jungmann II, 40), слвц. *mazlit' (sa)* (Káral 327; SSJ II, 115).

Соотносительно с *maziti, *mazati (см.); экспрессивная суффиксация, возможно, позднего характера.

*мазьливъjъ: сербохорв. *máжљив, -а, -о* 'ласковый; приятный' (РСА XI, 755; RJA VI, 547), словен. *mazljiv*, прилаг. 'мажущийся, пачкающий; липкий' (Plet. I, 558), чеш. *mazlivý* 'избалованный' (Kott VI, 948), слвц. *mazlivý*, прилаг. редк.: *mazlivé blato* 'жидкая грязь' (SSJ II, 115), польск. *mazliwy* 'мажущийся, пачкающийся, жирный' (Warsz. II, 907), русск. диал. *мазливый, -ая, -ое* 'жидковатый, мажущийся' (Слов.Акад. 1927), 'смазливый' (яросл.) (Филин 17, 298), блр. *мазлівы* 'маркий' (Блр.-русск.), диал. *мазлівы*, прилаг. 'маркий' (Живое слова 46), 'капризный' (Сцяшковіч, Слоўн. 249).

Экспрессивное прилаг., связанное с *mazyliti, *mazati (см.). Ср. еще *мазьлавъjъ (см.).

*мазьпа: сербохорв. *máжња* ж.р. 'ласки, нежности; угождение' (РСА XI, 755; RJA VI, 547), слвц. *mazna* ж.р., уничиж. 'неженка, баловница' (SSJ II, 115), русск. *мазня* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая картина' (Даль³ II, 751), диал. *мазня* ж.р. 'овсяная каша' (КАССР), 'жидковатая каша' (волог.), 'недопеченный пирог' (волог.) (Филин 17, 298), блр. *мазня* ж.р. 'мазня' (Блр.-русск.).

Производное с суф. -ьп-, морфологически тождественное прилаг.

*мазьль (см.) (субстантивация последнего?). Соотносительно с *mazati (см.).

*мазьница: болг. *мазница* ж.р. 'лестец, лицемер' (БТР; Геров: ("Която маже и глади прѣдь други-ты"), диал. *мазница* ж.р. 'слоеный пирог' (Стойков. Банат. 135), макед. *мазница* ж.р. 'льстивая женщина, лицемерка' (Кон.), сербохорв. *máзница* ж.р. 'неженка, любимица', (диал.) 'льстивая женщина, лицемерка' (РСА XI, 767; RJA VI, 545), 'кровоподтек, синяк' (там же), *māзница* ж.р. 'льстивая женщина' (Ел. I), *мазница* ж.р. 'грязный потек (напр. на лице от слез)' (М.Марковић, Речник у Црној Реци 360), словен. *maznica* ж.р. 'обмазка (стен)' (Plet. I, 558), чеш. *maznice* ж.р. 'глина для обмазки' (Kott I, 990), слвц. *maznica* ж.р. '(техническая) масленка' (SSJ II, 115), н.-луж. *maznica* ж.р. 'маслянка [так! — О.Т.], мазница, лагун' (Muka Sł. I, 872—873), ст.-польск. *maźnica* ж.р. 'масленка' (Sł.stpol. IV, 172; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 227), польск. *maźnica* ж.р. 'мазница для колесной мази, для дегтя' (Warsz. II, 907), также диал. *maźnica* (Sł.gw.p. III, 132), словин. *māzница* ж.р. 'грязнуха, пачкунья' (Lorentz. Pomor. I, 494; Lorentz. Slovinz.Wb. I, 611), др.-русск. *мазница* ж.р. 'посудина для дегтя' (Кн. Ивер.м. II, 13 об. 1669 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мазница* ж.р. 'лагун для хранения дегтя' (южн., Филин 17, 298; Даль³ II, 751), *мазница* ж.р. 'о человеке с грязным, измазанным

лицом' (Иркутский областной словарь II, 18), *мазница* ж.р. 'глинобитная постройка для хранения зерна' (ряз., Филин 17, 298), укр. *мазніца* ж.р. 'лагунка (для держания дегтя)' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови IV, 595), блр. *мазніца* ж.р. 'мазница' (Блр.-русс.), также диал. *мазніца* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11) *мазныця* ж.р. то же (3 народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-іса* от прилаг. *мазьнь (см.), ж.р. *мазьна, суффиксальная субстантивация (или — со сложным суф. *-ьл-іса* от *mazati, см.?).

*мазьникъ: болг. *мазнік* м.р. 'льстец, лицемер' (БТР; Геров: *мазнікъ* 'вид пирога; льстец, притворщик'; Дювернуа: *мазнікъ* м.р. 'слоеный пирог; льстец, притворщик, заискиватель'), диал. *мазнік* м.р. 'лицемер' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), макед. *мазник* м.р. 'слоеный пирог (с бронзой или рисом); подлиза, подхалим' (И-С), сербохорв. диал. *мазнік* м.р. 'льстец, подлиза' (РСА XI, 767), *мазнік* м.р. 'растение, листья которого употребляются в пищу; вид слоеного пирога' (Там же), *Мазник*, фам. (Там же), словин. *tāzñik* м.р. 'грязнуля, неопрятный человек' (Lorentz. Pomor. I, 494), *tāzñik* м.р. (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 611), др.-русск. *мазникъ* м.р. 'дегтярь' (Баг.Мат., 91. 1680 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), укр. диал. *мазнік* м.р. 'горшок, в котором держат белую глину для обмазывания хаты' (Лисенко. Словник поліських говорів 120), блр. диал. *мазнік* м.р. 'дегтярь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11).

Производное с суф. *-ікъ* от прилаг. *мазьнь (см.) или с суф. *-ьнікъ* — от гл. *mazati (см.). Ср. *мазьница (см.).

*мазьнина: болг. *мазнина* ж.р. 'мазь, жир, грязь' (Геров; Дювернуа; БТР), макед. *мазнина* ж.р. 'сало, жир' (И-С), сербохорв. *maznina* ж.р. 'мазь' (RJA VI, 545), словен. *maznina* ж.р. 'взятка' (Plet. I, 558).

Производное с суф. *-іна* от прилаг. *мазьнь (см.). Древность образования сомнительна (в словен. слове, к тому же, можно видеть местную семантич. кальку с нем. *Schmier-geld: schmieren* 'мазать', то есть 'взятка, как нечто "подмазывающее"').

*мазьнь(жь): болг. *мазен*, прилаг. 'жирный; гладкий', (БТР; РБЕ; Геров: *мазний* 'жирный, тучный, сальный; маслянистый; гладкий'), диал. *мазен* 'вымазанный жиром; хитрый' (Горов. Страндж. — БД I, 108), 'очень жирный; гладкий' (М.Младенов БД III, 101; Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 54; Д.Евстатијева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191; Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 476), 'льстивый' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116), *мазън*, прилаг. 'гладкий' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), *мазин*, *-зна*, прилаг. 'жирный, сальный' (Стойков.Банат. 134—135), *мазно*, прилаг. 'скромное (о пище)' (Д.Евстатијева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *мазно* то же (Б.Цонев. Диалектни думи. — СБНУ XX, 1904, 40: Старозагорско), *мазну* то же (Й.Н.Иванов. Гоцелчевският мешругански говор. — БД VII, 222), макед. *мазен* 'гладкий' (И-С), сербохорв. *mazan*,

mázna, прилаг. 'изнеженный' (RJA VI, 540: "Из словарей только у Вука"), диал. *mázan*, прилаг. 'гладкий' (Ел. I), чеш. *mazný*, прилаг. 'мягкий' (Kott I, 990; Jungmann II, 410), в.-луж. *mazny* 'маслянистый, мягкий; гладкий' (Pfuhl 355), ст.-польск. *mazien*, прилаг. 'мажущийся, клейкий' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 227), словин. *mazni*, прилаг. 'легко мажущийся' (Sychta III, 62), также *mažni* (Lorentz. Помог. I, 494), др.-русс. *мазный*, прилаг. 'предназначенный для мазей, служащий для мазанья, смазки, крашения' (Якут. а., карт. 4; № 8, 2. 1642 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мазнóй*, *мазньный*, -ая, -ое 'грязный, испачканный' (сталингр., Филин 17, 298), блр. диал. *мазнáя яма* 'дегтяря' (Слоун. пауночн.-заход. Беларусі 3, 11).

Прилаг., производное с суф. -ьль от *мазь, *mazati (см.).

маža**/мазь**: цслв. мажа ж.р. unguentum (Mikl.), сербохорв. *мажа* ж.р. 'мазь', (диал.) 'втирание мази в кожу' (РСА XI, 754), словен. *máža* ж.р. 'мазь', (Plet. I, 558), ст.-слвц. *maž* ж.р.? (Za *mass* na podlachu. 1318 с/Adm. práv.—Čáčov 8.6.1720. Ист.слвц., Братислава).

Именное производное с йотовым суф. (-j-a, -jъ) от *mazati (см.).

***меčати**: болг. *меча* (Геров: *мбчъж*, *мъчъж*) 'мяукать', также диал. *мечъ* (С.Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), сербохорв. *мечати* 'блеять, кричать (об овце, козе, теленке); тихо стонать, всхлипывать' (РСА VI, 484; RJA VI, 549), словен. *mečéti* 'блеять' (Plet. I, 559), чеш. *mečeti* 'блеять' (Jungmann II, 419; Kott I, 991), слвц. *mečat'* то же (SSJ II, 119; Kálal 328), также *máčat'* (Kálal 318), диал. *mečat'i* то же (Matejčík, Novohrad. 115), в.-луж. *тjеčeć* 'кричать (о теленке)' (Pfuhl 364), польск. диал. *mečeć* 'блеять (об овце, козе)' (Warsz. II, 914; Sychta. Słown.kociewskie II, 123).

Звукоподражательный гл., собственно — морфологическое преобразование (конца основы) более первоначального *mekati I (см.).

***меčевъ**(jъ): словен. *mečev*, прилаг. 'связанный с мечом, клинком' (Plet. I, 559), чеш. *mečový*, прилаг. то же (Jungmann II, 412), слвц. *mečový*. (SSJ II, 119), ст.-польск. *mieczowu*, *mieczewu* (Sł. stpol. IV, 203; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 418), польск. *mieczowu*, прилаг. от *miecz* (Warsz. II, 948), словин. *mečovi*, *mečeví*, прилаг. к *meč* (Lorentz. Помог. I, 519), др.-русс. *мечевыи*, *мечевой*, прилаг. к *мечъ* (Ипат.лет., 768 и др.; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 132; Срезневский II, 131), *Мечев*, личное имя собств. (середина XVI в., Волок Ламский. Веселовский. Ономастикон 197), ст.-укр. *мечовый*, прилаг. 'нанесенный мечом' (XV в., ВС 30 зв. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 587).

Прилаг., производное с суф. -евъ от *mečъ (см.).

***меčикъ**: чеш. диал. *mečyк* м.р. 'перекладина, поперечина' (Lamprecht. Słown.středooprav. 74), слвц. *mečík* м.р. ум. 'маленький меч' (SSJ II, 119), ст.-польск. *mieczyk* м.р., ум. от *miecz* 'меч' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 418), польск. *mieczyk* м.р. то же (Warsz. II, 948), диал. *mieczyk* 'подвижная часть льномялки' (Falińska. Pol.sł.tkackie I, 162; Sł.gw.p. III, 148), словин. *тjеčѣčк* м.р. 'маленький меч' (Lorentz.Slovinz.

Wb. I, 634; Ramult 102: *mječék*), *měčak* м.р., ум. от *měč* (Lorentz. Pomog. I, 519), др.-русск., русск.-цслав. *мечикъ* 'наименование крюковой ноты' (Стихир. XVI в. Срезневский II, 131), сюда же *мечиць* м.р. 'меч' (Кн.фил. — Калайд. Ио. екз., 82. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 134), укр. *мечик* м.р., ум. от *меч*, 'деревянный нож у терлиці; часть п'ял' (Гринченко II, 421), также диал. (Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 231), ст.-блр. *мечик*, ум. к *меч* (Скарына I, 320).

Ум. с суф. *-ikъ* от **mečь* (см.).

**mečišče*: словен. *mečišče* ср.р. 'рукоять меча' (Plet. I, 560), польск. *mieczysko* ср.р., пейор. от *miecz* (Warsz. II, 948), словин. стар. *me'ěčěšče* т. 'рукоять меча' (Sychta III, 155), *měčāšče* ср.р. 'огромный, безобразный меч' (Lorentz. Pomog. I, 519), *mječičšev* ср.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634).

Производное с суф. *-išče* от **mečь* (см.).

mečь*/mečьь*: ст.-слав. мечь, мьчь м.р. *μάχαира*, *ξίφος*, *ρομφαία*, *gladius*, *ensis* 'мечь' (Zogr., Mar., Cloz., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *меч* м.р. 'меч' (БТР; Геров; Дювернуа: "весьма редкое слово, даже в народных песнях"), диал. *меч* 'устройство в виде меча, которым чистят кострику' (Прил. Мирчев. См. Б. Цонев. Увод в историята на българския език. — СбНУ XVIII, I, 358), *měčove* мч, 'часть ткацкого станка' (Стойчев БД II, 207), макед. *меч* м.р. 'меч' (И-С), сербохорв. *мач* м.р. 'меч' (РСА XII, 231; RJA VI, 346—348; Mažuranić I, 620), диал. *меч* м.р. 'меч' (чак., кайк., а также в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи и Стулли, RJA VI, 548), *mäč* м.р. (Hraste—Šimunović I, 516), словен. *měč* м.р. 'меч' (Plet. I, 559), чеш. *meč* м.р. 'меч, длинный рубящий клинок, острый с одной или с обеих сторон, в отличие от сабли' (Jungmann II, 411), диал. *meč* 'поперечные ребра на возу' (Bartoš. Slov. 195), 'меч; засов на воротах' (Malina. Mistř. 56), словц. *meč* м.р. 'меч' (SSJ II, 118), в.-луж. *mječ* м.р. 'меч; перекладина в строительстве' (Pfuhl 364), н.-луж. *mjas* м.р. 'меч; перекладина' (Muka Sł. I, 903), стар. *meč* м.р. (Muka Sł. I, 892), ст.-польск. *miecz* м.р. 'меч; перекладина, лежащая на колоннах и соединяющая их' (Sł. stpol. IV, 201—202; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 404—417), польск. *miecz* м.р. 'меч; поперечина, перекладина у лестницы; часть бороны; большой нож, которым рубят сечку' (Warsz. II, 947—948), диал. *miecz* 'подвижная часть льномялки; приспособление для трéпанія волокна из кострики; одна из поперечных перекладин ткацкого станка; один из боковых кольшков сновального устройства' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 162), *meč* 'плоская перекладина; плоский брус в передке саней' (Tomasz., Łop. 154), *mneč* м.р. 'меч; одна из двух отвесных дощечек в середине ярма, соединяющих верхнюю перекладину с нижней; перекладина в деревянной бороне; поперечная планка в заборе' (Sychta. Słown. kociewskie II, 127), *mneč* м.р. 'перекладина в бороне; толстая поперечина в решетчатых боках воза; (стар.) меч' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 239), *mniec*, *miecz* 'ребристая

поперечина в возу; перекладина в приставной лестнице; косяк (дверей, ворот, окон); перекладина в бороне; дубовые дощечки у ветряной мельницы; большой нож' (Sł.gw.p. III, 148), *mjeć* 'перекладина в бороне' (Maciejewski.Chełm.-dobrz. 97), *meć* м.р. 'меч; перекладина в ребристом боку воза, в бороне, в ярме' (Lorentz. Pomog. I, 519; Sychta III, 155; Ramułt 102), *mjeć* м.р. (Lorentz. Slovinz.Wb. I, 634), др.-русск., русск.-цслав. *mečь* 'обоюдоострое, холодное оружие' (Лук. XXII. 52. Остр. ев.; Быт. XXXIV. 25 по сп. XIV в.; Дог. Ол. 911 г. — по Ип.сп. и мн.др. Срезневский II, 131—132; Творогов 80), русск. *meč* м.р. 'старинное колющее и рубящее оружие в виде обоюдоострого прямого клинка с рукоятью', диал. *мяч* м.р. 'меч' (перм., Филин 19, 93), ст.-укр. *mečь* м.р. 'меч' (Сучава, 1408, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 587), укр. *meč*, *mič* м.р. 'меч; сабля, украшенная цветами, шумихой, пучком калины, с горящей свечой, обвязанная платком, — употребляется в свадебном обряде' (Гринченко II, 421), диал. *meč*, *mич* 'подвижная часть мялки, которой ломают стебли конопли, льна' (Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 231), *mэчы* мн. 'горизонтальные поперечные планки, скрепляющие раму ткацкого станка' (Н.Г.Владимирская. Полесская терминология ткачества — Лексика Полесья 230), ст.-блр. *meč* (острый языкъ ея яко *mečь* на обе стране. ПС 11. Скарына I, 320), блр. *meč* м.р. 'меч', диал. *meč* ж.р. 'меч' ("Вострая меч" Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 63).

С давних пор и, очевидно, не случайно связывали слав. название меча с близким названием этого оружия в герм. языках, причем сходство это представлялось объяснимым только в одном смысле — как заимствование из герм. в слав., при малой вероятности прочих объяснений (ср. С.Lottner KZ XI, 1862, 174; H.Grassmann KZ XII, 1863, 106; C.C.Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 489; А.Н.Веселовский ИОРЯС V, 1, 1900, 22).

Однако внимательное рассмотрение вскоре выявило относительную самостоятельность герм. и слав. форм, их невыводимость одной из другой, поскольку вокализм слав. *тець и *тьсь не может восходить к долгому гласному корня, который последовательно представлен во всех известных герм. формах (откуда ср. также фин. *miekka* 'меч', точно отражающее именно долготу герм. *mēk-), в остальном, это следует специально отметить, достаточно противоречивых и, к тому же, этимологически темных. Сюда относятся др.-дат. (рунич.) *tākia*, др.-сакс. *tāki*, гот. *mēki*, др.-исл. *tækir*, возводимые к прагерм. *mēkja- (сюда же, видимо, и крым-гот. *tycha* 'меч', где $\bar{e} > i$, а также особняком стоящее англос. *mēse*, которое объясняют из более древнего *mōkja-).

Накопившиеся сомнения нашли выход в поисках новых, по большей части тоже сомнительных, решений, ср. напр. идею

родства слав. и герм. слов с лат. *mactō*, др.-ирл. *machtaim* 'колоть, резать' (Ст.Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СБНУ XXV, II, 1909, 87), поиски разветвленного аблаута в виде незасвидетельствованных герм. **mekja-*, **mikja-* А.Стендер-Петерсенем (против см. М.В.Сергиевский ИОРЯС II, 1, 1929, 355) и, наконец, кавказскую этимологию слав. слова, см. Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 139—140 со ссылкой на дидойск. (вост.-кавк.) *mač'a* 'сабля'. Последнее вызвало возражения кавказоведов и других лингвистов ввиду элементарного несоответствия вокализма, см. K. Bouda. Ein slavisches Lehnwort aus dem Kaukasischen durch osmanische Vermittlung? — ZfslPh XVIII, 1942, 36—37; G. Fermeglia. Note in margine al lessico slavo. a). Slavo meči (mīči), got. meki. — Atti del Sodalizio glottologico Milanese 21, 1979 (1981), 123—124 (содержится в общем правильная констатация, что как слав. **мець*, **мьць*, так и гот. *mēki* ведут начало из одного неизвестного источника с велярным *k*).

Таким образом, главный итог предшествующих исследований носит, так сказать, отрицательный характер: "Совершенно изолированное слово с необъяснимыми колебаниями вокализма определенно является не и.-е. наследием, а заимствованием, источник которого предстоит найти" (Kiparsky, там же).

Иноязычное происхождение, заимствование из другого языка и культуры такой реалии, как меч, вместе с ее названием несколько не должно удивлять, в этой области культуры инокультурных заимствований и соответственно — "бродячих" слов не меньше, чем в любой другой. Разумеется, нельзя упускать из виду реальную мотивацию заимствования термина, поскольку факт заимствования нового иноязычного названия какого-либо вооружения обычно фиксирует импорт более усовершенствованного, более качественно-го оружия.

В общем это сфера необходимости применения критериев широкой культурной типологии. Поэтому когда Махек, допуская заимствование слав. названия меча "из какого-то неизвестного языка", думает, как обычно в таких случаях, о "праевропейском" (см. Machek² 357), то есть, иными словами, о неиндоевропейском языке доиндоевропейского населения, мы решительно отклоняем эту догадку как анахроничную прежде всего в плане культурной типологии. Меч — это прежде всего усовершенствованный обоюдоострый боевой клинок, к тому же, удобный преимущественно для кавалерийского боя, что все вместе предполагает такую стадию культурного развития, какую было бы просто несерьезно предполагать у "неиндоевропейского населения доиндоевропейской Европы" (и без того, кстати, очень проблематичного). Так что заимствование могло состояться уже в эпоху расцвета боевого кавалерийского применения лошади, причем у этноса, достигшего больших успехов в металлургии железа, то есть во второй половине I тыс. до н.э.

Некоторую дополнительную ориентацию в мотивах номинации меча можно получить по подборке индоевропейских синонимов Бака (Buck' 1392—1393), где, между прочим, видно на материале ряда греч., лат., др.-инд., др.-ир. названий также архаическое неразличение древнего короткого меча и ножа. Древний "поясной" меч (см. о нем также ниже) был, конечно, мечом коротким, практически это был большой нож, хотя и с рано обозначившимися атрибутами "лопатообразности" (греч. σπάθη лат. *spatha* 'лопата' → 'меч') и обоюдоострого лезвия, как уже у кинжала.

В связи с этим следует сказать особо об обстоятельной, но, видимо, неудачной попытке Семереньи, предпринятой с целью заново объяснить герм. и слав. слова, см. O.Szemerényi KZ 93, 1, 1979, 110 и сл. Он обращает внимание, вслед за Готьо, на рушанск. *mēdj*, шугнанск., сарыкольск. *mīdj* 'сабля, поясной нож', которые продолжают ир. **табуака-* от **тадуа-* 'середина, талия'. Форму, предшествующую памирско-иранскому *mēdj*, а именно **mēdkē*, Семереньи рассматривает, после соответствующей ассимиляции, как источник герм. названия меча, однако это элементарно неправдоподобно, поскольку противоречит древнему индоиранскому переходу и.-е. *e > a*, что неизбежно бы отразилось и на вокализме герм. форм. Кроме того, ир. **табуака-* указывает на короткий характер (поясного) ножа или меча, а это, вопреки Семереньи, едва ли соответствовало характеру реалии, обозначавшейся герм. **mēkja-* и слав. **тець*, служивших прежде всего, вероятно, названиями длинных клинков. Именно в этом, по-видимому, надо усматривать разницу между исконногерманским *sahs* 'нож, короткий меч' и пришлым **mēkja-*. В построениях Семереньи есть и другие сомнительные моменты (слово якобы попало из Зап.Сибири к готам, а от них — к славянам; древность слав. варианта **тець* явно преувеличивается и т.д.).

Семереньи, как, впрочем, и большинство исследователей, не оценил должным образом редкой, старой польск. формы **miekut* 'меч'. Это последнее лишь приводится (без комментариев) также у Брюкнера, который в остальном дает реалии, обозначенной слав. **тець*, верную реально-семантическую характеристику: "это было обоюдоострое, длинное оружие, в отличие от привычного ножа, и намного более совершенное" (Brückner 331). На ключевую роль формы *miekut* обратил внимание Г.Ф.Одинцов, справедливо указавший также на необходимость искать источник культурного и языкового импульса не на Востоке, а в Центральной Европе с ее расцветом металлургии железа латенской эпохи и происходящей именно отсюда такой технической новинки, как длинные мечи. См. Г.Ф.Одинцов. К истории др.-рус. мечь I. — Этимология. 1982 (М., 1985), 107 и сл., где совершенно логично обращено внимание на устойчивый эпитет 'белое' для клинкового оружия, а также обозначения типа пламенный (нем. *Brand* 'меч'), уже

прямо указывающие на пламеобработку; все это позволяет автору предположить источник как для слав., так и для герм. слова в кельт. *тесс-* 'сверкать, блеснуть' и производных формах, что подтверждается многообразием кельт. культурных влияний в латенскую эпоху накануне н.э.

Прочая литер.: Miklosich 208; Verneker II, 29—30; Фасмер II, 612—613; Фасмер² III, 831 ("Дополнения и исправления к томам II, III, IV издания 2-го"); J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch (Leiden, 1977) 399; Skok. Etym.rječn. II, 345—346; Bezljaj. Etim.slovar sloven.jez. II, 173—174).

*теѣьпца: словен. *tečnica* ж.р. 'ножны меча' (Plet. I, 560), словин. *mečnica* ж.р. то же (Syhta III, 155; редк.).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *теѣьль (см.), ж.р. *теѣьпа или с суф. *-ьп-ica* — от *теѣь (см.). Ср. след. Любопытная словен.-словин. (кашуб.) изоглосса.

*теѣьпникъ: словен. *tečnik* м.р. 'растение *Sonchus oleraceus*' (Plet. I, 560), чеш. стар. *tečnik* м.р. 'придворный, носивший перед государем меч', ст.-польск. *miecznik* м.р. 'оружейник, выделяющий мечи; меченосец; земский чиновник' (Sł.stpol. IV, 202—203; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 417—418), польск. *miecznik* м.р. то же (Warsz. II, 948), др.-русск. *мечникъ* м.р. 'дружинник, оруженосец; воин' (1019 — Соф. I лет.², 91; 1175 — Переясл. лет., 84 и др.), 'должностное лицо, страж, присутствующий при испытании железом' (Правда Русская (пр.), 113. XIV в. ~ XII в.), 'палач' (Ч.Николю, IV. 13. XIV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 134—135; Срезневский II, 133), ст.-укр. *Мечникъ* м.р., личное имя собств. (Словник старо-української мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *мечник* м.р. 'меченосец' (Гринченко II, 421). — Ср. сюда же сербск.-цслав. *мечникъ* м.р. ξιφηφόρος, *gladium gestans* (Men.-Mih., Mikl.), сербохорв. *таѣьник* м.р. 'меченосец' (RJA VI, 352; Mažuranić I, 620), предполагающее диал. реконструкцию *теѣьпникъ.

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. *теѣьль (см.), субстантивация последнего; или с суф. *-ьп-икъ* от *теѣь (см.).

*теѣьпъ(ь): сербохорв. стар. *теѣьп*, прилаг. 'относящийся к мечу' (RJA VI, 549; Starine 3, 310), чеш. редк. *tečnú*, прилаг. к *теѣь*, в.-луж. *tječny* 'относящийся к мечу, мечам' (Pfuhl 364), польск. редк. *mieczny* 'относящийся к мечу' (Warsz. II, 948), русск.-цслав. *мечный*, прилаг. к *мечь* (Флавий. Полон. Иерус. I, 222. XVI в. ~ XI в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 135; Срезневский II, 133), русск. *мечный* 'к мечу относящийся' (Даль³ II, 845), — Ср. сюда же сербохорв. *таѣьп*, *таѣьп*, прилаг. 'относящийся к мечу, мечевой' (с XVI в. и в словарях Беллы и Вольфиджи, RJA VI, 348—349), предполагающее диал. реконструкцию *теѣьль.

Прилаг. производное с суф. *-ль* от *теѣь/*теѣь (см.). 0 вариации др.-русск. *мечьныи* (более древнее, в ранних памятниках)

и *мечевыи* см. Н.П.Зверьковская. Параллельные прилагательные с суффиксами *-ов-* и *-ьн-*. — Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966, 229.

***medarъ**: слав. медарь м.р. *pincepa* (Mikl.), болг. диал. *медар'* ж.р. 'польза' (Журавлёв. Криничное 178), производное *Медаров* (С.Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 327), макед. *медар* м.р. 'продавец меда; любитель меда' (И-С), сербохорв. *mědār* м.р. 'бортник, пчеловод' (РСА XII, 278; RJA VI, 556: также 'торговец медом'; Mažuranić I, 641: *medar* м.р. 'mellarius'), словен. *medár* м.р. 'пчеловод; торговец медом; медовар' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *medař* 'бортник, пчеловод' (Brandl 149), чеш. диал. *medař* 'пчеловод' (Kott.Dod. k Bart. 54), русск. диал. производное *m'ad'arkъ* ж.р. 'сепаратор для меда' (Słown. starogwieców 159), укр. диал. *мед'ар* 'работник, присматривающий за пчелами' (М.В.Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 204).

Производное с суф. *-аръ* от **medъ* (см.). Ж.р. и знач. 'польза' у болг. диал. *медар'* (выше) выглядят несколько изолированно на общем фоне этих *popina agentis* и смежных.

***medavъ**: болг. диал. *mědař*, *-va*, прилаг. 'выпачканный, вымазанный медом' (Илчев БД I, 195), сербохорв. диал. *mědav*, *-a*, *-o* 'медовый' (РСА XII, 275; RJA VI, 557: "Только в словаре Стулли"), *mědava* ж.р., кличка коровы (РСА XII, 275; RJA VI, 557).

Прилаг., производное с суф. *-авъ* от **medъ* (см.), вернее, связано чередованием суффиксального гласного с **medovъ* (см.).

***meděnica**: болг. диал. *меденіца* ж.р. 'хлеб или пирог, намазанный медом' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *меденіца* ж.р. 'обрядный свадебный хлеб' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), сербохорв. *meděnica* ж.р. 'медовая сыта; водка с медом; пирог с медом; кадка для меда' (RJA VI, 558), сюда же *medenika* ж.р. 'растение *Melittis melissophyllum*; сорт сливы' (Там же), словен. *medenica* ж.р. 'медвяная роса, растение *Asperula odorata*; сорт груш' (Plet. I, 561), диал. (гореньск.) *mědenica* 'густая жидкость, остающаяся после сбивания масла' (I.Košťál. O slovenski in srbohrvatski ljudski mlekariski terminologiji. — Etnolog XIII, 1940, 127), *mědence* мн. 'дрожжи' (Šašel, Ramovš 109), русск. диал. *медяніца* ж.р. 'пчела' (волог., ленингр.), 'шмель' (волог., олон.), 'оса' (олон.) (Филин 18, 76), 'растение *Pulmonaria officinalis* L., медуница аптечная' (ворон., Там же), *меденічка* ж.р. 'пчела' (ласкат., Словарь русск. старожильч. говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 264).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **meděнь* (см.), ж.р.

**meděna*; суффиксальная субстантивация.

***meděnikъ**: болг. диал. *меденік* м.р. 'обрядный свадебный каравай, смазанный медом' (Речник РОДД 253; Дювернуа: *меденікъ* м.р. 'свадебный пирог, помазанный сверху медом'; Геров: *медянікъ*

м.р.), *медєнік* м.р. 'свадебный хлеб — каравай с медом' (Зеленина БД X, 34), *медєник* 'особый хлеб' (Добруджа, 413), сербохорв. *medenik* м.р. 'что-либо на меду или медом приправленное' (RJA VI, 558), словен. *medenik* м.р. 'медовое яблоко; медовый сот' (Plet. I, 561), русск. диал. *медянік* м.р. 'шмель' (волог., Филин 18, 76).

Производное с суф. *-ікъ* от прилаг. **meděнь* (см.), субстантивация.

**meděнь(ъ)*: болг. *медєн*, прилаг. 'медовый' (РБЕ; Дювернуа: *медєнь*; Геров: *медяный*), также диал. *медєн*, *-дена*, прилаг. (Журавлев.Криничное 179), макед. *медєн*, *-єна*, 'медовый' (И-С), сербохорв. *медєн*, *медєн*, *-а*, *-о* 'медовый, сделанный на меду' (РСА XII, 282—283; RJA VI, 557—558), словен. *meděn*, прилаг. 'медовый' (самар., костр., волог., перм., Филин 18, 77), *медяна* ж.р. 'медвяная роса' (вят., Филин 18, 76).

Прилаг., производное с суф. *-ěнь* от **medě* (см.). Ср., по-видимому, более старое **medvěнь* (см.).

**meděнька*: болг. диал. *медєнкъ* ж.р. 'груша с очень сладкими плодами' (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), сербохорв. *meděnka* ж.р. 'ласковое прозвище молодой женщины; кличка коровы; растение *Melissa officinalis*; сладкий сорт груш, яблок' (RJA VI, 559), словен. *meděnka* ж.р. 'медовая груша; сорт яблок; нарцисс *Narcissus poëticus*' (Plet. I, 561), русск. диал. *медянка* ж.р. 'сладкая жидкость, выступающая на листьях и стеблях растений в результате повреждений или жизнедеятельности паразитических насекомых' (киров., ср.-урал., новосиб., Бурят. АССР, Филин 18, 76; Даль³ II, 817: *медянка* ж.р. 'медуница, медовая или медвяная роса').

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **meděнь* (см.), ж.р. **meděна*; субстантивация.

**meděньсь*: сербохорв. *medenac*, род.п. *-нца*, м.р. 'шалфей *Salvia sclarea*' (RJA VI, 558), *Medenac*, род.п. *-нца*, местн. название в Боснии (Там же), словен. *meděnes*, род.п. *-нца*, м.р. 'сорт яблок' (Plet. I, 561).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. **meděнь* (см.).

**medica*: сербохорв. *мєдица* ж.р. 'мед (напиток); отвар из сухих груш; пчела; сорт яблок' (РСА XII, 290; RJA VI, 559; *Mažuranić* I, 641), словен. *medīca* ж.р. 'мед (напиток)' (Plet. I, 561).

Производное с суф. *-іса* от **medě* (см.). Поздний характер образования не исключен.

**medina*: сербохорв. диал. *медина* ж.р. 'что-либо сладкое, как мед' (РСА XII, 288), *медуна* 'мед' (Sus. 167), русск. диал. *мединка* ж.р. ласк. 'мед' (новг., Филин 18, 70).

Производное с суф. *-іна* от **medě* (см.).

**medišče*: сербохорв. *мєдиште* ср.р. 'верхняя часть улья, где пчелы

оставляют мед' (РСА XII, 291—292; RJA VI, 560), чеш. *medišře* ср.р. то же.

Производное с суф. *-išče* от **medь* (см.).

**mediti*: болг. (Геров) *медж* 'отдавать сладким, иметь сладкий вкус', диал. *меда* 'намазывать или подслащать медом' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), сербохорв. *медити* 'подслащать медом; выделять медовый сок, нектар (о растениях)' (РСА XII, 289—290; RJA VI, 560), словен. *medíti* 'подслащать медом; (*sadje m.*) оставлять лежать фрукты, чтобы они стали мягче и слаще' (Plet. I, 562), также диал. *mediti* (Tomines 127), русск. диал. *медуть* 'увеличиваться в количестве (о меде в улье)' (смол., Филин 18, 70).

Гл. на *-iti*, производный от **medь* (см.).

**medja*: ст.-слав. межда ж.р. ὄροφεια, μέσον, ῥύμη, terminus, vicus, medium 'граница; переулоч' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *межда* ж.р. 'межа, граница' (БТР; РБЕ; Геров; Дювернуа), диал. *межда* ж.р. 'межа' (Божкова БД I, 254; БДА II, к. 280; Станевци, Белоградчишко, ЕзЛит XIII, 1958, № 1, 60), макед. *межа* ж.р. 'межа' (И-С), стар. *мегъа*, *мега* (Л.Славева. Средновековни термини со значење на граница и нивната застапеност во топонимјата. — Сборник шесте југословенске ономастичке конференције. Београд, 1987, 65 и сл.), также диал. *межа* (К.Пеев. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — МЈ XXVII, 1976, 128—129), сербохорв. *међа* ж.р. 'граница, край; межа' (РСА XII, 300—301; RJA VI, 569—571; Mažuranić I, 641—643), диал. *међа* 'выложенная камнем полевая межа' (Mić. 7), также *међ* ж.р. (РСА XII, 300), *међа* ж.р. (Hraste-Šimunović I, 537), словен. *меја* ж.р. 'граница; живая ограда; кустарник, роцца, подлесок' (Plet. I, 566), также диал. *меја* (Tomines 127), *межа* ж.р. (Plet. I, 565), ст.-чеш. *mezě* ж.р. 'граница' (Gebauer II, 347; Novák. Slov. Hus. 62: также 'поля рукописи'), чеш. *meze*, *mez* ж.р. 'полевая межа; граница, предел' (Jungmann II, 431—432), диал. *meza* ж.р. то же (Kott VI, 969), *меза* ж.р. (Kellner. Východolaš. II, 223), словц. *medza* ж.р. 'полевая межа; граница, предел' (SSJ II, 122; Kálal 329), также диал. *meza* (Palkovič. Slov. v Mad. 332), в.-луж. *meja* ж.р. 'межа; граница' (Pfuhl 370), н.-луж. *meja* ж.р. 'граница, разграничение; межа, рубеж' (Muka Sł. I, 908), полаб. *meža* ж.р. 'борозда' (Polański-Sehnert 94, R.Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 584, с реконструкцией **medja*), ст.-польск. *miedza* 'граница, межа' (Sł. stpol. IV, 217—219), польск. *miedza* ж.р. 'полевая межа; граница, окраина' (Warsz. II, 952), диал. *miedza* 'граница' (Maciejewski. Chelm.-dobrz. 227), *meža* 'полевая межа' (Kučała 32), *meza* то же (Tomasz., Łop. 154), *mjeza* ж.р. (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 241; Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *międza* (Sł.gw.p. III, 153), словин. *meza* ж.р. 'межа' (Sychta III, 156—157; Lorentz. Pomor. I, 520), *mjeza* (Ramult 102), *mježa* ж.р. (Lorentz.

Slovinz. Wb. I, 641), др.-русск. *межа* ж.р. 'рубеж, черта, граница' (992 — Лавр. лет., 123 и др.), 'промежуток, расстояние, пространство между чем-либо' (Быт. XXXII, 16 — Библ. Генн. 1499 г.), 'межа, как-либо отмеченная полоса земли, промежуток между соседними полями, угодьями, разграничивающий их' (Правда Рус., 112. XIV в. ~ XII в. и др.), 'переулок, улочка' (Усп.сб., 331. XII—XIII вв.), 'новолуние, фаза луны, когда она находится между солнцем и землей' (Дион. Ар. сп. XV в. и XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 65—66; Срезневский II, 123; Второгов 80), русск. *межá* ж.р. 'граница земельных участков, владений', диал. *межá*: *вкосьться в межу* 'вторгнуться, зайти при косьбе в пределы соседнего участка' (иркут.), 'земельный участок' (иван.), 'государственная граница' (Казакки-некрасовцы), 'средняя часть барки' (урал.), *мѣжи* и *мѣжи* мн. 'период времени между ущербом луны и новолунием' (пск., вят.), 'время хода рыбы на нерест' (арх., урал.) (Филин 18, 78), *межá* 'самый низкий уровень воды' (костр., Картотека СТЭ), *t'ažá* ж.р. 'межа' (Słown. staro-więgów 160), ст.-укр. *межа* ж.р. 'межа' (б.м.н., п. 1444 Ак ЮЗР I, 17; Хрінники, 1472 Арх. ЮЗР 8/III, 3. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 582), укр. *межá* ж.р. 'межа, граница, предел' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 666—667), диал. *ме́жа* ж.р. то же (Лисенко. Словник поліських говорів 126), *межá* ж.р. 'граница двух участков земли' (Лексика Полесья 108), *межа* 'фаза луны, предшествующая новолунию' (Толстая С.М. Полесский народный календарь. Материалы к этнодиалектному словарю: М—П. — Славянский и балканский фольклор 1986, 199), ст.-блр. *межа* 'межа; граница' (Скарына I, 314), блр. *мяжá* ж.р. 'межа, граница, грань'.

Православ. слово восходит к и.-е. **medhiā*, прилаг., производное с йотовым суф., означавшее 'средний, -ая, промежуточный, -ая'. Значение границы, межи тоже достаточно древнее, так как непосредственно примыкает к вышеупомянутому этимологическому. Ср. др.-инд. *mādhyā-* 'средний', авест. *maidya-*, греч. μέσος, μέσος 'средний', арм. *mej* 'середина', лат. *medius* 'средний', галльск. *medio-*, гот. *midjis* 'срединный'. См. *Berneker* II, 32; *Фасмер* II, 591—592. Ср. сюда ж. алб. *mes, mezi* 'середина, талия' < и.-е. **medhiōs* (ср. о нем S.E.Mann "Language" 28, № 1, 1952, 33). Что касается значений родственных балт. слов — др.-прусск. *median* 'лес', лит. *mėdis* 'дерево', диал. (вост.-лит.) *mėdžias* 'лес', лтш. *mežs* 'лес, роца', то они очевидно производны от знач. 'межа; поросль, кустарник на меже, границе', ср. *Berneker* и *Фасмер*, там же (с семант. параллелями); *Trautmann* BSW 173; *Fraenkel* I, 423 и сл. Нет поэтому оснований считать слав. и балт. случаи явно производного знач. 'лес' древними, как см., вслед за Янко, *M.Tentog* JФ V, 1925—1926, 212; *F.Bezlaj* "Linguistica" VIII/1, 1966—1968, 69.

**medjakъ*: болг. диал. *междáк* 'большая межа' (Д.Михайлова. Ми-

хайловградско 139), сербохорв. *měđak* м.р. 'межевой камень; то, что сеется между ранее посеянным' (РСА XII, 301), словен. *meják* м.р. 'сосед по меже; межевой знак' (Plet. I, 567), чеш. *mezák* м.р. 'межевой знак' (Kott VI, 969), др.-русск. *межакъ* м.р. 'сосед' (АРГ, 18. 1641 г. ~ 1515—1533 гг. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 66), также *межага* м.р. (Новг. каб. кн., 62. 1594 г. Там же), *Межакъ*, личное имя собств. (1562. Тупиков 302), русск. диал. *межác* м.р. 'землемер' (ряз.), 'сосед' (арх.), 'юго-западный ветер' (новг.), 'северо-восточный ветер' (твер., олон., новг.) (Филин 18, 78; Даль³ II, 818).

Производное с суф. *-(a)къ* от **medja* (см.).

**medjaninъ*: сербохорв. *měđanin* м.р. 'сосед по земельному участку, владению' (РСА XII, 301).

Производное с суф. *-(j)aninъ* от **medja* (см.).

**medjekridlьca?*: русск. диал. *межекрьбьльца* мн. 'спина в области лопаток' (Филин 18, 82).

Сложение **medja* (см.) и **kridlьce*, ум. от **kridlo* (см.), впрочем, возможно позднее местное образование.

**medjelěsькъ?*: русск. диал. *межелесок*, род.п. *-ска*, м.р. то же, что *междулесок*, 'мелкий лесок, соединяющий два больших массива леса' (пск., твер., Филин 18, 82).

Сложение **medja* (см.) и **lěsькъ*, ум. от **lěsь* (см.). Местный характер образования не исключен.

**medjenina*: др.-русск. *меженина* ж.р. 'засуха; недород, недостаток хлеба' (1309 — Ник. лет., X, 177 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71; Срезневский II, 124—125), русск. диал. *меженина* ж.р. 'жаркое время в середине лета' (смол.), 'сено, скошенное в начале лета' (пск., смол.), 'шерсть летнего настрига' (пск.), 'овчина от овцы, заколотой в июле (в конце петровского поста)' (нижегор.), 'недостаток, нужда, горе' (сев.-зап.) (Филин 18, 82—83), 'засуха; межень, меженная пора' (Даль³ II, 819).

Производное с суф. *-ina* от **medjěнь* (см.). Местное новообразование?

**medjěнь*: др.-русск. *межень* ж.р. 'середина, разгар лета' (Гр. Новг. и Псков., 10. 1264 г. и др.), 'недород, недостаток хлеба; голод' (Влх. Словарь, 488. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71; Срезневский II, 125), производное *Меженинь*, личное имя собств. (Шелонск. пятина, 1598. А.К. II, 122. Тупиков 697), русск. диал. *межэнь* ж.р. 'межа' (брян.), 'переходное состояние (напр. погоды)' (олон.), 'равноденствие' (забайк., сиб., каз.), 'полдень' (новг.), 'полнолуние' (вят.), 'середина лета, жаркое время лета' (новг., петерб., пск., смол., забайк., амур., якут., волог., арх., олон., пск., влад. и др.), 'середина зимы' (арх., олон., вят.), 'страда во время жатвы и сенокоса' (пск., калин., олон., новг., калуж.), 'разлив реки' (сарат.), 'северо-восточный ветер' (пск., новг.), 'недостаток в чем-либо' (арх., олон.) (Филин 18, 85; Даль³ II, 819; Опыт 113), *межэнь* 'обычный, самый низкий уро-

вень воды в реке летом' (Сими́на 76), укр. *ме́жень*, *ме́жінь* ж.р. 'середина лета, лето' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667: также 'низкий уровень воды в реке, озере (преимущественно летом)').

Производное с суф. *-ень* от **medja* (см.).

***медженьльъ**: др.-русск. *меженный*, (*-ий*), прилаг. 'бывающий среди лета, летний' (Кн. Ивер. м. II, 279 об. 1668 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71), русск. диал. *межённый*, *межённый*, *-ая*, *-ое* 'летний' (олон., арх., волог., донск., яросл., влад. и др.), 'полуденный' (олон.), 'южный (по направлению)' (пск.), 'переменчивый, непостоянный' (олон., арх.) (Филин 18, 84; Даль³ II, 819), укр. *межённий*, *-а*, *-е*, прилаг. к *межень* (Словн. укр. мови IV, 667), *межённий*, *-а*, *-е*, средний; обычный; летний; вяленый?; маринованный?' (Гринченко II, 415).

Прилаг., производное с суф. *-ьль* от **medjenъ* (см.). Местное новообразование?

***medjera**: чеш. *mezera* ж.р. 'промежуток, пробел, щель' (Jungmann II, 432; Kott I, 1011—1012), 'нехватка, недостаток; рознь, разногласие', слвц. *medzera* ж.р. то же (SSJ II, 123; Kálal 329).

Производное с суф. *-era* от **medja* (см.). Только чеш. и слвц. образование, хотя формант относительно древний и непродуктивный.

***medjevati (se)**: чеш. диал. *mezovat* 'граничить' (Kubín. Čech. klad. 197), др.-русск. *межевати* 'устанавливать границы, государственные рубежи' (АХУ III, 61. 1571 г.), 'межевать поля и угодья' (Ворон.а., 3. 1620 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 69), русск. *межева́ть* 'проводить межи на чем-нибудь, устанавливать границы чего-нибудь (земельных владений)', диал. *межева́ть* 'граничить с чем-либо' (свердл., Филин 18, 80), 'отдыхать в свободное от работы время' (пск., твер., Филин 18, 80—81), *межева́ться* 'граничить с чем-либо' (пск., брян., Филин 18, 81), *межува́ти* 'межевать; граничить' (Черниг.у., Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667), блр. диал. *межавáцца* 'иметь общую межу' (Слоун. пауночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Гл. на *-ovati*, производный от **medja* (см.).

***medji**: словен. *meji*, предл. =*med* (Plet. I, 566), чеш. *mezi*, предл. 'между, среди' (Jungmann II, 432), слвц. *medzi* то же (Kálal 329; SSJ II, 123), диал. *mezi* (Štolc. Slovak. v Juhošl. 172, 241, 244, 253, 263, 278), в.-луж. *tjezy*, *bjezy* 'между' (Pfuhl 370), ст.-польск. *miedzy*, *między*, предл. 'между' (Śl. stpol. IV, 244—247; Śl. polszcz. XVI w., XIII, 567—588), польск. *między* (Warsz. II, 968), также диал. *тунзу* (Tomasz., Łop. 154), словин. *mezi*, предл. 'между' (Lorentz. Pomor. I, 520), *tjezè* (Ramuž 102), *tjizà* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 646), *tižà* (Lorentz. Pomor. I, 527), *mežè* (Sychta III, 157), др.-русск. *межи*, предл. 'между' (Дог. Ол. 907 г. — по Ип. сп.), 'в пределах' (Дог. гр. Новг. с в.к. Мих. Яр. ок. 1307 г.) (Срезневский II, 125—126; СлРЯ

XI—XVII вв. 9, 74; Творогов 80), *межь* (Захар. V, 9. Срезневский II, 127), русск. *меж*, предл., диал. *меж*, предл. 'посредине, между' (перм., арх., Филин 18, 77—78), также *ме́жю* (твер., пск., Филин 18, 86—87), *m'éžy* (Słown. starogowiesców 163), укр. *меж*, *ме́жю*, *між*, предл. 'между' (Гринченко II, 415, 430), ст.-блр. *межу* (гр. 1405 г.), *межы* (Сб. XVI в.) (Карский. Белор. II, 2, 102—103; Скарына I, 314).

Рано адвербиализованный местн.п. ед.ч. от **medja* (см.), употребленный в роли предлога. См. Verneker II, 32; Фасмер II, 592.

**medjica*: болг. *междѹца* ж.р., ум. от *межда* (Геров), сербохорв. *међица* ж.р., ум. от *међа* (РСА XII, 304), *Međice* мн., местн. название (RJA VI, 573), диал. *mějica* 'узкая терраса на винограднике' (Hraste—Šimunović I, 538), словен. *mějica* ж.р., ум. от *meja* (Plet. I, 567), русск. диал. *межи́ца* ж.р. 'межа' (волог., арх., Филин 18, 88).

Ум. производное с суф. *-ica* от **medja* (см.).

medjigorje*/medjogorje*: сербохорв. *međugorje* ср.р. 'междугорье', *Međugorje*, местн. название (RJA VI, 578; GТег. 37), чеш. *mezihorí* ср.р. 'междугорье' (Jungmann II, 433), *Mezihoří*, местн. название (Profous III, 62—63), ст.-слвц. *mezihorie* ср.р. (... po ten potuoczek, kteri tecze na *mezihori* (75 d/Adm. práv. 1664 ŠSUA Eszterházy — Galanta, fasc. 93, č. 268. Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *miedzygórze*, *międzygórze* 'поле между гор' (Sl. stpol. IV, 247), польск. *międzygórze* ср.р. 'место между гор' (Warsz. II, 968), русск. диал. *межигорье* ср.р. 'ущелье; балка (в гористых местах)' (пск., Филин 18, 87), укр. *межигір'я*, *міжгір'я*, *межигірря* ср.р. 'долина между гор, ущелье' (Словн. укр. мови IV, 667; Гринченко II, 415).

Сложение предл. **medji* (см.) и **gora* (см.), оформленное суф. *-je*.

**medjmelztz*: русск. диал. *ме́жюмолость* ж.р. 'период, когда корова перед отелом не дает молока' (волог., Филин 18, 87).

Сложение **medji* (см.) и **melztz*, **melzti* (см.). Потенциально древнее слово, несмотря на единичное свидетельство.

**medjiměšęje*: польск. редк. *międzymiesięcze* ср.р. 'время между одним и другим появлением месяца' (Warsz. II, 969), др.-русс. *межимѣсѣциѣ*, *межимѣсячье* ср.р. 'новолуние' (Лавр. л. под 1230 г., Срезневский II, 126; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 72).

Сложение **medji* (см.) и **měšę* (см.), оформленное суффиксом *-je*.

**medjimirь*: Μεζάμιρος, личное имя собств. анта (Прокопий, VI в., см. С.Роспонд, ниже).

Сложение **medji* (см.) и **mirь* (см.), возможно, уже с вост.-слав. рефлексом *dj* — *ž* (или **dž*). См. С.Роспонд. Структура и классификация восточнославянских антропонимов. — ВЯ 1965, № 3, 7—8 (сам автор реконструирует **mežь-mirь* и приводит также реконструкцию М.Рудницкого: **meždoměrь*).

***medjimorʲje**: польск. *międzymorze*, стар. *miedzymorze* ср.р. 'перешеек' (Warsz. II, 969), словин. *m'ezam'or'e* ср.р. 'полуостров' (Lorentz. Romog. I, 520), *tjèzèmoèè* ср.р. 'узкая полоска земли, перешеек между двумя морями' (Ramuŭt 102), *M'iz'èmo'èe* ср.р., название основания Хельского полуострова (Sychta III, 158).

Сложение **medji* (см.) и **mor'e* (см.), оформленное суффиксом -*ʲje*.

***medjina**: цслав. междина ж.р. διάστῆμα, intervallum (Mikl.), болг. *междина́* ж.р. 'промежуток, пространство' (РБЕ; Дювернуа; Геров: *междина́*), диал. *междина́* 'межа' (БДА II, к. 280), *междина* ж.р. 'межа, узкий проход, проулок' (Горов. Страндж. БД I, 110), *междынъ* ж.р. 'межа' (Стойков. Банат. 138), сарбохорв. диал. *међина* ж.р. 'межа' (РСА XII, 304; RJA VI, 573: у одного автора XVI в.), *Međine* мн., местн. название в Герцеговине (RJA VI, 573), словен. *mejina* ж.р. 'кустарниковая растительность' (Plet. I, 567), чеш. *mezina* ж.р. 'промежуток, расщелина, пропасть' (Kott I, 1012), 'зияние' (Kott VII, 1324), *Mezina*, местн. название (Profous III, 64), польск. диал. *miedzyna* ("Leci zając po *miedzynie*" (w zagadce o *żarnach*). Sł.gw.p. III, 153; Warsz. II, 953), словин. стар. *m'ez'èna* ж.р. 'пространство между выступающими корнями дерева' (Sychta III, 157), др.-русск. *межина* ж.р. 'предел, граница, сопредельная, пограничная земля' (ВМЧ, Апр. 22—30, 696. XVI в.), 'площадь' (Изм., 394 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 72; Срезневский II, 126), русск. диал. *межина* ж.р. 'граница земельных участков, межа' (пск., твер., арх.), 'кол, поставленный на границе двух полей' (пск., твер.), 'тропинка между двумя полями' (пск., твер.), 'большая кочка с ягодами на болоте' (волог.), 'место на огороде, заросшее травой' (арх.) (Филин 17, 87; Даль³ II, 818).

Производное с суф. -*ina* от **medja* (см.).

medjinoʲʲje**/medjunoʲʲje**: цслав. междуоножие ср.р. spatium inter pedes (Mikl.), польск. редк. *międzynoże* ср.р. 'пах' (Warsz. II, 970), др.-русск. *межиножие* ср.р. 'пах, паховая область' (Пов. зрем. лет. Переясл. лет., 3. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 72; Срезневский II, 126).

Сложение **medji* (см.) и **noga* (см.), оформленное с помощью -*ʲje*.

medjipʲrʲstʲnica**/medjupʲrʲstʲnica**: русск. диал. *межипʲрʲстница* ж.р. 'нарыв между пальцами' (смол., Филин 18, 87), *межупʲрʲстница* ж.р. 'язва от чесотки' (сев.-двинск.), 'нагноение между пальцами' (иркут.) (Филин 18, 91), 'растение *Trifolium lupinaster* L., клевер люпиновидный' (иркут.) (Там же), блр. диал. *межипʲрʲстница* ж.р. 'нарыв между пальцами' (Бялькевич. Магіл. 262; Сцяшко-віч, Грод. 287).

Производное с суф. -*ica* от сложного прилаг. **medjipʲrʲstʲnyj*/**medjupʲrʲstʲnyj* (в материалах не представлено) или сложение **med-*

je/*medju (см.) и **prьstь* (см.), оформленное суффиксом *-ьн-ica*.

medjirěčьje*/medjurěčьje*: цслав. междоурѣчїе ср.р. меѡполотаѣа (Mikl.), сербохорв. *međuriječje* ср.р. 'междуречье' (RJA VI, 580), чеш. *meziříčí* ср.р. 'междуречье' (Kott VI, 972), *Meziříčí*, местн. название (Profous III, 64—66), словц. *medziriečie* ср.р. 'междуречье' (SSJ II, 125), польск. *międzyrzecze*, стар. *miedzyrzecze* ср.р. 'междуречье' (Warsz. II, 970), ст.-укр. *Межирѣчьс*, *Межирече* ср.р., название села в Волынской земле, Луцк, 1396. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 584), укр. *межиріччя* ср.р. 'междуречье' (Словн. укр. мови IV, 667), *межіріччя* ср.р. 'водораздел, междуречье' (Гринченко II, 415).

Сложение **medji*/**medju* (см.) и **rěka* (см.), оформленное суффиксом *-ье*.

**medjišče*: сербохорв. стар. *měhjušte* ср.р. 'чаща, заросли; пограничная точка' (РСА XII, 304—305; RJA VI, 574), словен. *mejščje* ср.р. 'der Grenzpunkt' (Plet. I, 567), словин. стар. *m'ezěsko* ср.р. 'последняя борозда в поле, проведенная по окончании вспашки' (Syhta III, 157), русск. диал. *мержіице* (так! — О.Т.) ср.р. 'борозда' (нижегор., Даль³ III, 834).

Производное с суф. *-išče* от **medja* (см.).

**medjiti*: сербохорв. мѣжити 'проводить границу, между; служить границей' (РСА XII, 304; RJA VI, 574: "Только в словаре Вука"; Маџураніс I, 643: "Не только у Вука, старое слово со значением 'граничить'"), словен. *mejiti* 'ограничивать, проводить границы; граничить, соседить' (Plet. I, 567), чеш. *meziti* 'проводить границу, ограничивать' (Jungmann II, 434), 'огораживать', русск. диал. *межіть* 'устанавливать границы земельных участков, разделяя их межами' (пск., твер., Филин 18, 87; Даль³ II, 819).

Гл. на *-iti*, производный от **medja* (см.).

**medju*: ст.-слав. междоу, предл. меѡаѡу, inter 'между, среди' (Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *между*, предл. 'между' (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *между* (М.Младенов БД III, 104), *между* (Журавлёв. Криничное 179), *меджу* (Ив. Кепов СбНУ XLII, 267), *миждо* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), *мег'у* (Шапкарев—Близнев БД III, 241; Стойков. Банат. 138), *мегю* (Геров), *мегу* (Геров—Панчев), *муги* (Сакъов БД III, 330), макед. *мегу*, предл. 'между' (И-С), диал. *miždu* 'между' (Matecki 67), сербохорв. *међу* (мѣђу), предл. 'между, среди' (РСА XII, 305—306; RJA VI, 574—578; Маџураніс I, 644), диал. *теју* (Hraste—Šimunović I, 538), *теи* (Там же, 542), словен. *теју*, предл. 'между, среди' (Plet. I, 567), чеш. стар. *тезу*, предл. 'между' (Kott VI, 973), др.-русск. *межу*, *межю*, предл. 'между' (1016 — Лавр. лет., 142; Изб. Св. 1076 г., 528), при обозначении временных отношений (Усп. сб., 251. XII—XIII вв.) (СлРЯ

XI—XVII вв. 9, 74—75; Срезневский II, 126), русск. диал. *межу́*, предл. 'между' (сев.-двинск., перм., новг., пск., сиб., вят., смол., иркут., Филин 18, 90), ст.-укр. *межоу*, *межоу*, предл. 'между' (XV ст., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 584), ст.-блр. *межу*, *межю́* (гр. 1405 г.), *межоу* (Псалт. XVI в.) (Карский, Белор. II, 2, 102).

Адвербиализованная форма местн. п. дв. от **medja* (см.), с раннего времени употребляемая в качестве предлога. См. O. Wiedemann AfslPh X, 1887, 656—657, с реконструкцией первонач. значения 'внутри границ (двух соседних областей)'; A. Meillet MSL 20, 3, 1916, 124—125 (отождествляет с греч. диал. (аркад.) μέσουα 'посреди, между'); Berneker II, 32; Фасмер II, 592. Ср., далее, **medji* (см.).

**medjuxъ*: чеш. диал. *mezuch* м.р. 'проход между сараями; промежуток между печью и стеной' (ляш., Kott VI, 973), *mezúch* 'запечек' (Bartoš. Slov. 199), ст.-польск. *miedzuch* 'межа, невспаханная полоса земли между двух пашен' (Sł. stol. IV, 220), польск. *miedzuch*, диал. *międzuch* м.р. 'узкий промежуток между двумя соседними домами' (Warsz. II, 953, 968).

Производное с суф. *-(u)хъ* от предл. **medju* (см.). Местное новообразование?

**medjujъ?*: русск. диал. *межу́й* 'подкидыш' (Картотека СТЭ).

Производное архаического вида с суф. *-jъ* от **medju* (см.), ср. другие древние производные с этим формантом от косв. пп. — **našъ* (**nas-* + *-jъ*), **volujъ*, **domatjъ* (см. s. vv.). Обращает на себя внимание и допустимая семантич. реконструкция **medjujъ* как 'находящийся на ничьей земле', причем как бы сохраняется память еще надежного статуса праслав. **medju* — местн. п. дв. 'в пределах границ, в межах (двух соседних областей)'. Праслав. диалектизм.

Можно относить сюда же фам. *Мижув* в "Мертвых душах" Гоголя (наблюдение Г.Ф. Одинцова).

**medjujътъкъ?*: русск. диал. *межу́ймок*, род. п. *-мка*, м.р. 'свободное пространство между предметами' (твер.), 'борозда между грядками' (моск.), 'решето со средним размером отверстий' (моск.), 'тес средней толщины' (твер., моск., ряз.) (Филин 18, 91), *межу́ймки* мн. 'свободное место между сидящими' (симб. Там же).

Сложение **medju* (см.) и корня гл. **jьтq*, **ѣti* (см.), оформленное суф. *-ъкъ*. Допустимо считать местным новообразованием.

**medjuluzъje*: сербохорв. *Međulužje* ср.р., местн. название (RJA VI, 579), чеш. *Mezilůžt* ср.р., местн. название (Profofus III, 64; Jungmann II, 433).

Сложение **medju* (см.) и **lagъ* (см.), оформленное с помощью суф. *-ъje*.

**medjurъnje*: др.-русс. *межупень* ср.р. 'пространство между пнями' (Кн. прих.-расх. Моск., 182. 1615 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 75).

Сложение **medju* (см.) и **ръль* (см.), оформленное суф. -*ъје*.
Окказиональность образования не исключена.

**medjutъкъ*: сербохорв. *međutak*, род. п. -*tka*, м.р. 'промежуток' (RJA VI, 580: только в словаре научной терминологии Шулека как физический термин; "iz gusk. jez."; РСА XII, 318: *međutak*, род.п. -*tka*, м.р.), др.-русск. *межутокъ* м.р. 'промежуток, расстояние между чем-либо' (Жн. прих.-расх. Свир. м., № 25, 57. 1658 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 75), русск. диал. *межу́ток*, род.п. -*tka*, м.р. 'свободное пространство между предметами, промежуток' (твер., пск., ленингр., арх., перм., свердл., новосиб. и др.), 'пространство, отделяющее одно поле от другого' (Удм. АССР), 'промежуток времени' (якут.), 'межа' (арх.) (Филин 18, 92; Опыт 113; Даль³ II, 818), 'проезд, небольшая дорога' (Картотека Печорского словаря).

Производное с помощью суф. -*тъкъ* от **medju* (см.). Едва ли убедительнее объяснять сложением **medju* и **токъ* (см.; так Фасмер II, 593), против чего говорит хорошо засвидетельствованная падежная флексия русск. диал. *межу́ток*, род. п. -*tka* (см. выше), если даже относиться с сомнением к оригинальности приведенных сербохорв. данных.

**medjuvalъ?*: русск. диал. *межува́л* м.р. 'пространство между гребнями волн' (новг.), 'ветер, дующий сбоку' (Волхов, Ильмень) (Филин 18, 90).

Сложение **medju* (см.) и **valъ* (см.). Древность неясна.

**medjuvodъje*: сербохорв. *međuvode* ср.р. 'место между водами', *Međuvode*, местн. название (RJA VI, 581), ср. также чеш. *Mezi-vodí*, название урочища (Bartoš. Slov. 199).

Сложение **medju* (см.) и **voda* (см.), оформленное с помощью -*ъје*.

**medjъnica*: сербохорв. *međnica* ж.р. 'межевая, пограничная линия' (РСА XII, 305; RJA VI, 574), словен. *mejńica* ж.р. то же (Plet. I, 567), чеш. *meznice* ж.р. 'межевой знак' (Aqu., Kott I, 1013), словин. *tjězńica* ж.р. 'соседка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 641), др.-русск. *межница* ж.р. 'межевой знак; дерево с межевым знаком' (АРГ, 201. 1521 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), русск. диал. *межніца* ж.р. 'межа' (волог.), 'межевой знак' (волог.) (Филин 18, 89).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. **medjъль* (см.) или с суф. -*ьп-ica* — от **medja* (см). Ср. след.

**medjъникъ*: болг. диал. *межнік* 'межа' (Пирински край, 641), макед. *мењник* м.р. 'межевой знак; сосед (по земельному участку)' (И-С), сербохорв. *мењнік* м.р. 'межевой камень; путевой столб' (РСА XII, 305; RJA VI, 574: из памятника XIV в.; *Mažuganić* I, 644), диал. *мењнік* м.р. 'сосед по земельному владению' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 363), *mejńik* м.р. (RJA VI, 586), *meńik* 'куча камней' (Cres), словен. *mejńik* м.р. 'пограничный знак, камень, столб' (Plet. I, 567), ст.-чеш.

mezniĭk 'пограничный камень, знак' (Brandl 152), чеш. *mezniĭk* м.р. 'межевой знак, камень' (Jungmann II, 434; Kott I, 1013), в.-луж. *tězniĭk* м.р. 'межевой, пограничный камень' (Pfuhl 360), словин. *tjězniĭk* м.р. 'сосед по меже' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 641; Sychta III, 157: *tězniĭk* м.р. 'Cichoreum intybus; редко: заяц), др.-русск. *межьникъ* м.р. 'межа, межевой знак' (Гр. кн. Всевол. Юр. мон. д. 1136 г.), 'землемер, межевщик' (Псков. суд. грам.; Новг. судн. гр. 1471 г. Срезневский II, 127; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), русск. диал. *мѣжнік* м.р. 'межа' (смол., пск., краснаяр., волог., арх., ленингр., яросл., влад., моск. и мн. др.), 'столбик на меже' (яросл.), 'лес, выросший на меже' (перм.), 'ветер промежуточных направлений' (арх., терск., КАССР, Коми АССР), 'промежность' (волог., костр.) (Филин 18, 88—89, там же другие, производные, значения; Даль³ II, 818), укр. *межнік* м.р. 'полоса незасеянной земли между двумя нивами' (Харьк. у.), 'промежность' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **medjъль* (см.) или с суф. *-ьл-икъ* — от **medja* (см.).

**medjъль(ъ)*: цслав. *междьнь*, прилаг. *medius* (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *međan*, *međna*, прилаг. 'межевой' (RJA VI, 571: "Только в одном памятнике XIV в."; Mažuranić I, 643: 1436 г.), *međni*, *-ā*, *-ō* 'межевой, пограничный' (РСА XII, 305), словен. *téjen*, *-jna*, прилаг. 'пограничный' (Plet. I, 567), ст.-чеш. *mezni* 'пограничный' (Brandl 152), чеш. *mezni*, прилаг. 'пограничный, межевой' (Jungmann II, 434), также *mezny* (Kott VI, 973), *Meznd ves*, *Mczné*, *Mezno*, *Meznu*, местн. названия (Profous III, 66), ст.-слвц. *mezni*, *mezny*, прилаг. 'межевой' (Žilinsk. kn. 294), ст.-польск. *miedzny*, *miedzni* 'пограничный' (Sł. stpol. IV, 220), также польск. *miedzny* (Warsz. II, 953), словин. *tězni*, прилаг. от *těza* (Sychta III, 157), др.-русск. *межьныи*, прилаг. 'относящийся к межеванию, межам, границам полей и угодий' (Арх. Стр. I, 371. 1554 г.), 'служащий для обозначения межи, границы угодий' (Правда Рус., 112, XIV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), 'бывающий в середине лета, летний' (Арх. Ант.-Сийск. м., № 12, 5. Там же), русск. диал. *мѣжнѣй*, *-ая*, *-ое* 'имеющий общую межу; смежный' (пск., твер.), 'живущий, водящийся на меже' (арх.) (Филин 18, 88; Даль³ II, 818), *мѣжные дни* 'середина лета' (арх. Филин 18, 89), *мѣжна* ж.р. 'рыба, идущая на нерест в конце июня — начале июля' (Филин 18, 88).

Прилаг., производное с суф. *-ьль* от **medja* (см.).

**medoberъ*: болг. диал. *медобѣр* 'время сбора меда; тот, кто собирает мед' а также производное *Медобѣров*, фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 327), словен. *medobèr* м.р. 'сборщик меда' (Plet. I, 562).

Сложение **medъ* (см.) и презентной основы гл. **berq*, **brati*

(см.). Эта последняя характеристика указывает на возможный поздний характер образования (древнее имело бы скорее форму *medoborъ — в наших материалах отсутствует).

*medojěďъ: сербохорв. диал. *mědojěd* м.р. 'мертвая голова (бабочка)' (РСА XII, 296), словен. *medojěd* м.р. 'тот, кто ест мед, любитель меда' (Plet. I, 562), чеш. *medojed* м.р. 'любитель меда' (Jungmann II, 414), ст.-слвц. *medojedka* ж.р. 'шмель *Apis terrestris*' (Kralowanszky, Nat. historiae comp. 1795. Nomina insectorum 167. Ист. слвц., Братислава: 1 случай), русск. диал. *медоёд* м.р. 'любитель меда' (сарат., Филин 18, 72), блр. *медаёд* м.р. 'зоол. медосос' (Блр.-русс.). Сложение *medъ (см.) и корня *ěd-* гл. **ěsti* (см.). Поскольку древнее сложение этого же этимологического состава имеет вид *medvěďъ (см.), собственно — *medv-ěďъ, есть основания считать сложение *medojěďъ относительно поздним образованием, как бы воспроявляющим древнюю вышеупомянутую модель на новом этапе.

*medokyšъ: слвц. диал. *medokýš* 'кислая минеральная вода' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 328).

Сложение *medъ (см.) и -kyšъ, производного от гл. *kysiti (см.). Потенциальное местное новообразование.

*medolazъ: др.-русск. *медолазъ* м.р. 'время добывания сотов из бортей' (Кн. пер. Водск. пят. I, 5. 1500 г. СлРЯ XI-XVII вв. 9, 63), русск. диал. *медолаз* м.р. 'тот, кто крадет мед' (орл., Филин 18, 72—73).

Именное сложение, возникшее на базе старого оборота *medъ *laziti*. См. *medъ, *lazъ, *laziti.

*medonosъ: сербохорв. *medđnos* м.р. 'медоносное растение' (РСА XII, 296), чеш. *Medonosy*, местн. название (Profous III, 44—45), русск. *медонос* м.р. 'медоносное растение' (Словарь русского языка в 4 тт.² II, 244), блр. *меданос* м.р. 'медонос' (Блр.-русс.).

Сложение *medъ (см.) и -nosъ (см. *nositi). Поздний книжный характер весьма вероятен. Ср., однако, употребление в топонимии — чеш. *Medonosy*, выше. Ср. также след.

*medonosъль(ъ): болг. *медоносен*, -сна, -сно, прилаг. 'медоносный' (РБЕ), макед. *медоносен* то же (И-С), сербохорв. *medonosan*, -сна, прилаг. 'медоносный' (RJA VI 562), чеш. *medonosný*, прилаг. 'медоносный', слвц. диал. *medonosňi*, -ná: *medonosňie pšoli* 'медоносные пчелы' (Orlovský. Gemer. 175), ст.-польск. *miodonošny* 'медоносный' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 283, с указанием на кальку с лат. *mellifer*, *melliger*), польск. *miodonošny* (Warsz. II, 993), русск. *медоносный* '(о раст.) служащий пчеле к добыче меда; о пчеле: выделяющая мед' (Даль³ II, 817), блр. *меданосны* 'медоносный' (Блр.-русс.).

Прилаг., образованное с суф. -льъ, по-видимому, на базе словосочетания *medъ *nositi*. Не исключены, впрочем, иноязычные влияния в виде книжных калек, ср. лат. *melli-fer* 'медоносный'

***medonъ**: болг. диал. *медѳн'* м.р. 'трутень, мужская пчела' (Стойков. Банат. 138), сербохорв. *медоѳа* м.р. 'любитель меда' (РСА XII, 296; RJA VI, 562: иносказательно о медведе, 'вол желтоватой масти'), русск. диал. производное *медонѳк* м.р. 'пчела' (олон., Филин 18, 73).

Производное с суф. *-онъ* от **medъ* (см.).

***medostavъ**: русск. диал. *медостав* м.р. 'медовар' (Даль³ II, 817).

Сложение, возникшее, по-видимому, на базе словосочетания **medъ staviti* (см. s.vv.).

***medotočъnъ(ъ)**: ст.-слав. медоточънъ, прилаг. *μελίρροτος*, mellifluus 'источающий мед, медовый, сладкий' (Cloz., Mikl., SJS), болг. устар. *медотѳчен*, *-чна*, *-чно*, прилаг. 'сладкий, как мед' (Речник РОДД 253), сербохорв. стар. *medotočan*, прилаг. 'источающий мед, медоточивый' (в словарях Стулли и Даничича, из XIII в., только в переносном знач. RJA VI, 563), словен. *medotѳčen*, *-чна*, прилаг. 'источающий мед' (Plet. I, 563), др.-русс., русск.-цслав. *медоточъныи*, прилаг. 'источающий мед' (Усп. сб., 123. XII—XIII вв.), 'содержащий мед, сладкий' (Ист. Трои¹, 16. XVIII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63; Срезневский II, 121).

Сложное прилаг. с суф. *-ънъ*, возникшее на базе оборота **medъ točiti* (см. s.vv.). Не исключено книжное влияние — особенно в случаях переносного употребления прилаг.-ного — со стороны греч. *μελίρροτος*, лат. *melli-fluus*.

medovagъ**/medovagъсь**: сербохорв. стар. *medovar* м.р., название ремесла, 'медовар' (в Загребе XIV в. фам. *Medovarić*, *Mažuranić* I, 645), также *medvar* (там же), чеш. стар. *medovar* м.р. 'медовар', словц. диал. производное *Medovarskí* (... *višl'i zme*, *al'e zme* o *ni-čoųved'el'i*, *χit'il'i* toho *Medovarskiho žandári*. Štolc. Slovak. v Juhosl. 247), польск. *miodowar* м.р. 'медовар' (Warsz. II, 993), др.-русс. *медоварь* м.р. 'тот, кто варит мед' (Гр. Новг. и Псков., II. 1266 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62; Срезневский II, 121), также *медоварець* (Кн. пер. Бежецк. пят., 14. 1501 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медовар* м.р. 'лицо, занимающееся медоварением', блр. *медавар* м.р. 'медовар' (Блр.-русс.).

Именное сложение (имя деятеля), возникшее на базе глагольного словосочетания **medъ variti* (см. s.vv.).

***medovati**: словен. *medovati* 'собирать мед (о пчелах)' (Plet. I, 563), чеш. *medovati* 'выделять нектар (о медоносных растениях)', словц. *medovat'* 'выделять нектар (о растениях); собирать мед (о пчелах)' (SSJ II, 122), диал. *medovat'* 'собирать мед' (Orlovský. Gemer. 175), польск. *miodować* 'заправлять медом' (Warsz. II, 993; ср. сюда же ст.-польск. *miodowanu*, прич. прош. страд. 'заправленный медом', *Sł. polszcz. XVI w., XIV*, 283), словин. *modovac* '(о цветах) источать мед' (Suchta III, 174), русск. диал. *медоватъ* 'собирать мед' (перм., урал., Филин 18, 70), *медоватъся* 'есть мед' (новг. Там же).

Гл. на *-ati*, соотносительный с прилаг. **medovъ* (см.), точнее — распространяющий именную основу на *-u-* **medъ* (см.).

***medovatyjъ**: в.-луж. *tjedowaty* 'имеющий привкус меда' (Pfuhl 365), словин. *modovati*, прилаг. то же (Sychta II, 174).

Прилаг., производное с суф. *-aty* от косв. пп. *-u-* основы **medъ* (см.) или — на более поздней стадии — с суф. *-ovaty* от **medъ*.

***medovica**: болг. *медовица* растение 'Holicus, H. lanatus' (БотР. 181, 182), сербохорв. *медовица* ж.р. 'напиток, медовая сыта; растение *Ruscina g. aminis*' (РСА XII, 295; РЈА VI, 563), чеш. *medovice* 'медвяная роса' (Kott VI, 952), словц. *medovica* ж.р. 'нектар, выделяемый некоторыми растениями; медовый напиток' (SSJ II, 122), польск. *miódowica* ж.р. 'медвяная роса' (Warsz. II, 993), словин. *modovica* ж.р. 'медвяная роса' (Lorentz. Pomor. I, 532), русск. диал. *медовица* ж.р. 'шмель' (новг., олон.), 'пчела' (новг., олон., пск.), 'оса' (олон., арх.), 'сосуд для хранения меда' (арх.), 'медовая сыта' (пск., твер.), 'сладкий квас; сусло' (пск., твер., вят.) (Филин 18, 71; Опыт 112; Даль³ II, 816), укр. диал. *мэдовица* ж.р. 'пчела, носящая мед' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 342).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **medovъ* (см.), ж.р. **medov-a*; суффиксальная субстантивация последнего.

***medovikъ**: др.-русс. производное *Медовиковъ*, личное имя собств. (1500. Писц. III, 2. Тупиков 697), русск. диал. *медовик* м.р. 'шмель; земляная пчела' (олон., арх., новг.), 'дикая пчела' (арх., олон.), 'оса' (олон.), 'шмелиные соты с медом' (КАССР), 'муха блестящего зеленого цвета, с жалом' (арх.), 'пирог с медом' (пск., смол.), 'сосуд для хранения меда' (пск., смол.) (Филин 18, 70—71; Даль³ II, 816; Живая речь кольских поморов 85), 'медовый хмельной напиток' (Словарь Приамурья 153), укр. диал. *мэдовик*, *мэдовик* м.р. 'медовый пряник' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 342), блр. диал. *мядавик* м.р. 'медовый напиток' (Сцяшкović, Грод. 294).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medovъ* (см.); субстантивация.

***medovina**: цслав. медовина ж.р. *о́кѣра, sicera* (Mikl.), болг. *медовина* ж.р. 'медовая сыта, напиток; хмельной мед' (БТР; РБЕ; Дювернуа: *медовина* 'мед (разведенный с водой для питья)'; Геров: 'медовина, мед', *медовина*; Геров—Панчев: *медовина* ж.р. 'медовый напиток, водка с медом'), диал. *медовина* 'растение *Holicus mollis, H. lanatus*' (БотР, 446), *медовина* 'болезнь табака, от которой он приобретает сладкий вкус' (Пирински край 634), *медовина* ж.р. 'напиток из меда' (Сев.-З. България; Софийско; Банско. СБНУ XVIII, 2, 58; XLIV, 275; XLVIII, 47. — Архив Болг. диал. словаря, София), *медовина* ж.р. то же (Горов. Страндж. — БД I, 110), *медовина* ж.р. 'водка на меду; пчелиный мед' (Стойчев БД II, 205), макед. *медовина* ж.р. 'медовый напиток' (И-С), сербохорв. *медовина, медовина* ж.р. 'медовая сыта,

напиток из меда; (диал.) разные виды паразитических грибов на листьях и плодах растений' (РСА XII, 295; RJA VI, 563—564), диал. *медовина* 'хмельное питье, получаемое варкой меда' (Миц. 98), *Medovine* ж.р. мн., название села в Сербии (RJA VI, 564), словен. *medovina* ж.р. 'вид напитка; вкус меда' (Plet. I, 563), ст.-чеш. *medovina* ж.р. (*medowina* *gít* *pitie* *vcziniene* *je* *lzcizy* *strelu* *a* *z* *wody*. *Lék. Žen.* 11 b. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *medovina* ж.р. 'вкус меда; (хмельной) напиток из меда' (Jungmann II, 415; Kott I, 994), словц. *medovina* ж.р. 'алкогольный напиток из меда; растительный нектар' (SSJ II, 122), в.-луж. *tjedowina* ж.р. 'вкус меда; (хмельной) мед' (Pfuhl 365), н.-луж. *tjodowina* ж.р. 'мед (напиток)' (Muka Sł. I, 909), польск. диал. *miodowina* 'мед (напиток)' (Sł. gw. р. III, 166; Warsz. II, 993), др.-русск. *медовина* ж.р. 'напиток, приготавливаемый из меда с хмелем' (Паляя ист., 123. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медовина* ж.р. 'вареный, питейный мед' (Даль³ II, 817), диал. *медовинка* м. и ж.р., ласк., обращение к человеку (пск., твер., Филин 18, 71).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **medovъ* (см.); субстантивация.

**medovítъ(ǰь)*: болг. редк. *медовѣт*, *-а*, *-о*, прилаг. 'медовый' (РБЕ), сербохорв. *медовѣт*, *-а*, *-о* 'медовый, медоносный' (РСА XII, 295; RJA VI, 564: "только в словаре Ступли"), словен. *medovít*, прилаг. 'медоносный' (Plet. I, 563), словц. *medovítý*, прилаг. 'похожий на мед, медовый' (SSJ II, 122), в.-луж. *tjedojtu* 'похожий на мед, медовый; смешанный с медом' (Pfuhl 365), др.-русск. *медовитыи*, прилаг. 'приправленный медом' (Библи. Генн., 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от косв. пп. *-и*- основы **medъ* (см.) или — с суф. *-ovitъ* от **medъ*. Ср. также **medovъ* (см.).

**medovuxa*: русск. диал. *медовуха* ж.р. 'разновидность росы' (Краснояр., Филин 18, 72), 'медовый хмельной напиток' (Словарь Приамурья 153), также *медоуха* (Там же), блр. диал. *медавуха*, *мѣдавуха* ж.р. 'вода, подслащенная медом; хмельной напиток из меда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Производное с суф. *-uxa* от прилаг. **medovъ* (см.).

**medovъ(ǰь)*: цслав. медовъ, прилаг. mellis (Mikl.), болг. *медов*, прилаг. 'медовый' (БТР; Геров: *медовый*), сербохорв. *медов*, *-а*, *-о* 'медовый' (РСА XII, 295; RJA VI, 563), производное *Medović* м.р.-фам. (RJA VI, 563), словен. производное *medováča* ж.р. 'пчеламедуница' (Plet. I, 563), чеш. *medový*, прилаг. к *med*, словц. *medový*, прилаг. 'медовый' (SSJ II, 119), также диал. *medoví* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 54, 60, 120), в.-луж. *tjedowu* 'медовый' (Pfuhl 365), н.-луж. *tjodowu* то же (Muka Sł. I, 909), ст.-польск. *miodowu*, *miedowu* 'медовый' (Sł. stpol. IV, 279; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 284—285), польск. *miodowu*, прилаг. от *miód* (Warsz. II, 993), также диал. *miodowu* (Kucała 127), *miodowí* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 245), словин. *miodoví*, прилаг. от *mód* (Sychta III, 173), *miodowu*

(Ramult 103), *modovi* (Lorentz. Pomor. I, 532), *tjødðøvi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), др.-русск. *медовьш*, прилаг. 'относящийся к меду, напитку из меда' (Сбор. Кир. Белоз. XV в.; Дм., 87. XVI в. Срезневский II, 121; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медовый*, *-ая*, *-ое* 'относящийся к меду; свойственный меду, напоминающий мед', диал. *медовый*, *-ая*, *-ое* в названиях растений *медовый башмачок* 'Melissa officinalis L., лимонная мята аптечная' (вят.), *медовая трава* и мн. др., *медовая кашка* 'смесь пыльцы и меда, которой питаются рабочие пчелы, а также корят деток, перга' (каз.), *медовая кислушка* 'хмельной напиток, приготовленный из кваса на дрожжах с медом, медовуха' (южн.-урал.) (Филин 18, 72), ст.-укр. *медовьш*, прилаг.: *дань медовьш*, *дача медовая* (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *медовий*, *-а*, *-е* 'медовый, медвяный' (Гринченко II, 415), ст.-блр. *медовьш*, прилаг. к *мед* (ПС 37. Скарына 1, 314), блр. *мядобы* 'медовый, медвяный; приготовленный на меду' (Блр.-русск.; Байкоў—Некраш. 174), диал. *медавы*, *мідавы*, прилаг. 'медоносный (о пчеле); богатый нектаром' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Прилаг. от **medь* (см.), причем исход *-ov-*, выполняющий функцию адъективного форманта, можно интерпретировать как принадлежащий *-и*- основе производящего имени. О возможности образования иного прилагательного от **medь* говорит наличие достаточно ранней формы **medьнь* (см.) 'медовый'.

**medovьka*: сербохорв. диал. *медовка* ж.р. 'сорт сладких груш' (РСА XII, 295), словен. *médovka* ж.р. 'сорт яблок; тутовое дерево; мучнистая роса' (Plet. I, 563), чеш. диал. *medofka* ж.р. 'сладкая груша' (Svěrák. Brněn. 112), *medufky* ж.р. мн. 'сладкие груши' (Svěrák. Karlov. 123), слвц. диал. *mejdovka* ж.р. 'сорт слив' (Matejčík. Novohrad. 141), *mädöka*, *míadovka* ж.р. 'водка с медом' (Orlovský. Gemer. 174), ст.-польск. *miodówka*, *miedówka* 'растение Melissa officinalis L.' (ок. 1465 г., Sł. stpol. IV, 279), *miodowka* 'сорт сладких груш' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 283), польск. диал. *miodówka* ж.р. то же (Warsz. II, 994), словин. *mí'odovka* ж.р. 'хмельной мед' (Sychta III, 174), русск. диал. *медовка* ж.р. 'растение Trifolium L.' (перм.), 'сорт тыквы' (моск.), 'ягода (какая?)' (костр.), 'брага, настоянная на меду' (свердл.) (Филин 18, 71), 'растение Melissa officinalis' (Даль³ II, 817), укр. *медівка* ж.р. 'подслащенная медом водка?', 'раст. Lotus corniculatus' (Гринченко II, 414).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **medovь* (см.); субстантивация.

**medovьсь*: сербохорв. стар. *медовац*, род.п. *-овца*, м.р. 'напиток из меда' (РСА XII, 295; RJA VI, 563), чеш. *medoves*, род.п. *-все*, м.р. 'медовый пряник; питейный мед; маленькая птичка-медонос' (Jungmann II, 414—415), слвц. *medoves* 'хмельной мед; птица-колибри' (Kálal 328), диал. *mädoves* 'хмельной мед' (Brusník,

Revusa, Диал., Братислава; Orlovský. Gemer. 174), *madovec* м.р. то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 241), в.-луж. *tjedowc* м.р. 'медовый пряник; колибри-медосос' (Pfuhl 365), польск. *miodowiec*, род.п. *-wca*, м.р., название растения (Warsz. II, 993).

Производное с суф. *-ъсь* от прилаг. **medovъ* (см.). Субстантивация.

**meduxъ*: ст.-чеш. *Meduch* м.р., личное имя собств. (Olom. lib. act. 1356, 1 случай. Ст.-чеш., Прага).

Производное с суф. *-ихъ* от **medъ* (см.).

**medul'a*: сербохорв. *медуља* ж.р. 'корова рыжеватой масти с медовым отливом; (диал., мн.) красное семечко у арбуза' (РСА XII, 299; RJA VI, 564), словен. *medúlja* ж.р. 'гордовина; калина-гордовик *Viburnum lantana*' (Plet. I, 563), чеш. *medulka* ж.р. 'пестик клевера' (Jungmann II, 415), диал. *medul'a* 'сорт сладких груш' (Bartoš. Slov. 195), русск. диал. *медулица* ж.р. 'растение *Ribes rubrum* L., смородина красная' (новг., Филин 18, 73).

Производное с суф. *-ul'a* от **medъ* (см.).

**medunica*: болг. *медуница* 'растения *Salvia glutinosa*, *Lithospermum arvense*, *L. purpureo-coeruleum*, *Pulmonaria officinalis*, *Melittis melissophyllum*' (БотР. 270, 200, 254, 255, 211), диал. *медуница* ж.р. 'медовый хлеб' (Речник РОДД 253), *медуница* ж.р. 'обрядовый свадебный хлеб' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), также *мѣдунѣцъ* ж.р. (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233), сербохорв. диал. *медуница* ж.р. 'невеста мягкого, кроткого нрава; овца желтоватой масти; растение *Holcus lanatus*' (РСА XII, 299), 'растения *Pulmonaria officinalis*, *Salvia glutinosa*' (RJA VI, 565), чеш. *medunice* 'растения *Melissa*, *Symphytum officinale*' (Kott VI, 953), также диал. *medunica* (Kott. Dod. k Bart. 54), словц. *medunica* ж.р. 'раст. *Melittis*' (SSJ II, 122), также диал. *medonica* ж.р. (SSJ II, 121), *mădonica*, *madunica* (Kálal 319), *medunica* '*Pulmonaria officinalis*' (Orlovský. Gemer. 175), в.-луж. *тѣдница* ж.р. 'растение *Melissa*' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miodunica*, *miedunica* '*Saccharum officinarum* L.' (1436, Sł. stpol. IV, 279), др.-русск. *медуница* ж.р. 'медуница' (Алф.¹, 139. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), русск. диал. *медуница* ж.р. 'пчела' (арх., олон., волог., перм., свердл., енис., краснояр., камч.), 'шмель' (яросл., волог., арх., олон., печор., беломор., свердл.), 'оса' (заонеж., ср.-урал.), 'большая муха' (перм., арх.) (Филин 18, 73—74; Опыт 112), 'растение *Trifolium pratense* L., клевер луговой' (твер., олон., арх.), '*Trifolium repens* L., клевер ползучий' (твер., вят.), 'растение *Spiraea ulmaria* L., лабазник вязолистный' (смол., новг., волог.), 'растение *Mentha agrestis* Soll., мята полевая' (перм.), '*Melilotus offic.* L., донник аптечный' (ряз., Латв. ССР), '*Galeopsis versicolor* L.' (арх.) и др. (Филин 18, 73; Даль³ II, 817), укр. *медуница* ж.р. 'растения *Pulmonaria angustifolia*, *Spiraea filipendula*, *Thalictrum angustifolium*' (Гринченко II, 415), блр. *медуница* ж.р. '(бот.) медуница' (Судзиловіч. Грал. 286),

меданіца ж.р. 'медвяная роса' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Производное с суф. *-ica* от **medunь* (см.). Ср. след.

**medunika*: болг. *медуника* 'Melittis melissophyllum' (БотР. 211), диал. *медуника* ж.р. 'весеннее медоносное растение с пестрыми цветами' (Речник РОДД 253), сербохорв. *медуника* ж.р. 'сладкий сорт слив, яблоч, груш; растение Pulmonaria officinalis; Filipendula ulmaria; Holcus' (РСА XII, 299; RJA VI, 565), русск. диал. *медуника* ж.р. 'растение Linaria vulgaris Mill., льяника обыкновенная' (курск., том.), 'Spiraea filipendula L., лабазник шестилепестный, земляные орешки' (орл.), 'Spiraea ulmaria L., лабазник обнаженный' (сарат.), 'Pulmonaria mollissima Kern., медуница мягкая' (сарат., том., калин.), 'медуна, высокая трава с запахом меда' (пск.) (Филин 18, 73).

Производное с суф. *-ika* от **medunь* (см.). Ср. **medunica* (см.).

medunь*/meduna*: болг. диал. *медун* м.р. 'медведь-самец' (БТР; РБЕ; Геров: *медунь*; Речник РОДД; Х. Хитов БД IX, 277; с. Габаре, Белослатинско; Зап. България; Копривщица; Видин. ИИБЕз IV, 161; СБНУ XIII, 3, 252; Р. Реч. XII, 17; СБНУ XIX, 1, 20. Архив Болг. диал. словаря, София), *медун* м.р. то же (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 30), сербохорв. *медун* м.р. 'гранат со сладкими плодами; (диал.) сладкий сок, нектар' (РСА XII, 299; RJA VI, 564), ст.-чеш. *meduna* ж.р. 'какие-то фрукты' (Gebauer II, 332), чеш. диал. *medoun* 'виноград темного цвета со сладкими ягодами' (Bartoš. Slov. 195), *meduně* ж.р. 'медовая груша' (Jungmann II, 415), польск. *miodun* м.р. 'экстракт из лекарственных растений' (Warsz. II, 994), русск. диал. *медуной*, *-ая*, *-бе* 'медоносный (о растениях)' (свердл., Филин 18, 75), *медунá* ж.р. 'высокая трава с запахом меда' (пск., Филин 18, 73).

Производное с суф. *-(u)нь* от **medь* (см.), возможно, первоначально — адъективного характера, что нашло отражение в формах разного грамм. рода — **medunь*/**meduna*, особенно — в русск. диал. прилаг. *медуной* (см. выше). Этим же, видимо, объясняется также относительное богатство таких вторично суффиксированных форм, как **medunica*, **medunika*, **medunьka*, **medunьkь* (см. s.vv.), которые тогда объяснялись бы как суффиксально субстантивированные.

**medunьka*: болг. *медунка* ж.р. 'Pulmonaria officinalis, P. mollis, Medicago sativa' (БотР. 209, 255; Дювернуа: 'la pulmonaire') диал. *медунка* ж.р. 'пчела' (Геров—Панчев; Стойков. Банат. 138; Г. Палашев. Из говора на банатските българи. — СБНУ XX, 1904, 3: *медунки* 'пчелы'), сербохорв. *медунка* ж.р. 'сорт сладких груш; растение Filipendula ulmaria' (РСА XII, 300; RJA VI, 565), ст.-чеш. *medunka* ж.р., название некоторых растений и плодовых культур (Gebauer II, 332), чеш. *meduňka* ж.р. 'растение Melissa; сорт слив; вид мяты' (Jungmann II, 415), диал. *medůnki* 'сорт яблок' (Kellner. Východolaš. I, 45), словц. диал. *mădúnka* ж.р. 'растение Holcus

lanatus' (Matejčík. Novohrad. 87), ст.-польск. *miodunka*, *miedunka* 'растение *Melissa officinalis* L.' (1437), 'Pulmonaria officinalis L.' (1450), 'Melittis melissophyllum L.' (1419), 'Melilotus officinalis' (1437) (Sł. stpol. IV, 279—280; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 285), польск. диал. *miodunka* 'название растения; медвяная роса; сорт крупных груш' (Sł. gw. р. III, 166; Warsz. II, 994), русск. диал. *меду́нка* ж.р. 'растение *Echium rubrum* Jack., синяк красный' (ставроп.), 'Linaria vulgaris Miss., льнянка обыкновенная' (астрах., уфим.), 'Pulmonaria L., медуница' (заурал., курган., ср.-приоб., тобол.), 'Spiraea ulmaria L., лабазник вязолистный' (сарат.), 'Medicago sativa L., люцерна посевная' (Киргиз. ССР), 'Lamium L., яснотка' (свердл.), 'Trifolium rubens L., клевер красный' (перм.) (и др. знач., Филин 18, 74—75), *меду́нка* ж.р. 'пчела' (волог., свердл.), 'оса' (свердл.), 'шмель' (ср.-урал.), 'хмельной медовый напиток' (том.) (Там же), укр. *меду́нка* ж.р. 'растение *Pulmonaria angustifolia* L.; *Pulm. azurea* Bess.; *Pulm. officinalis* L.; *Cytissus nigricans*; *Lychnis*; род сладкой груши; ласковая женщина' (Гринченко II, 415), диал. *меду́нки* мн. 'Primula officinalis L., первоцвет лекарственный' (Лисенко. Словник польських говорів 125), блр. *мяду́нка* ж.р. '(бот.) медунка' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ъка* от **medunъ*/**meduna* (см.).

**medunъкъ*: сербохорв. диал. *меду́нак*, род.п. *-нка*, м.р. 'сорт сладких груш; растение *Pulmonaria*' (РСА XII, 299; Ел. I), словц. *medúnok*, род.п. *-nku*, м.р. 'вид высокой травы; растение *Holcus*' (SSJ II, 122), польск. *miodunek*, род.п. *-нка*, м.р., название растения (Warsz. II, 994).

Производное с суф. *-ъкъ* от **medunъ* (см.).

**meduъька*: польск. диал. *mioduszka* 'растение *Pulmonaria*' (Sł. gw. р. III, 166; Warsz. II, 994), русск. диал. *меду́шка* ж.р. 'шмель' (новг., Филин 18, 75).

Производное с суф. *-уъька* от **medъ* (см.).

**medva*: сербохорв. диал. *медва* ж.р. 'сорт белого винограда' (РСА XII, 278; RJA VI, 565), русск. диал. *медва́* ж.р. 'медовая сыта; сладкое сусло' (твер., Даль³ II, 816; Филин 17, 64).

Производное древнего вида (ср. и реликтовый характер пространства — сербохорв. диал., русск. диал.) — расширение на *-а-* от *-и-* основы **medъ* (см.).

**medvěde*, род.п. *-ěte*: чеш. *medvíďe*, *medvěďe*, род.п. *-ěte*, ср.р. 'медвежонок' (Kott VI, 953), словц. *medvied'a* род.п. *-at'a*, ср.р. то же (SSJ II, 122; Kálal 329), в.-луж. *tjedwjedžo*, род.п. *-ěca*, ср.р. 'медвежонок' (Pfuhl 365), словин. *medvézqtko* ср.р. то же (Suchta III, 156), русск. диал. *медведя́та* мн. 'медвежата' (смол., перм., Филин 18, 66), укр. *ведмежа́*, род.п. *-жа́ти*, ср.р. 'медвежонок' (Гринченко I, 130), ст.-блр. *медведя*, ум. к *медведь* (Скарына I, 313), блр. *медзвездзяня́*, *медзвездзянё* ср.р. 'медвежонок' (Блр.-русс.).

Производное (ум.) с суф. *-ѣт-* от **medvěď* (см.).

**medvědica*: цслав. медвѣдица ж.р. βρκτος, ursа (Mikl.), сербохорв.

медведица, медвѣдица ж.р. 'медведица' (РСА XII, 280; РЈА VI, 567), диал. *medvídica* ж.р. 'самка тюленя-монаха' (Hraste—Šimupović I, 537), *мѣдица* ж.р. 'медведица' (РСА XII, 282), словен. *medvédica* ж.р. 'медведица' (Plet. I, 564), диал. *midvídica* 'насекомое, сельскохозяйственный вредитель' (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 228), ст.-чеш. *medvědicě, nedvědicě* ж.р. 'медведица' (Gebauer II, 332), чеш. *medvědice* ж.р. то же (Jungmann II, 415), словц. *medvedica* ж.р. (SSJ, II, 122), в.-луж. *tjedwjedźica* ж.р. 'медведица' (Pfuhl 365), ст.-польск. *miedźwiedzica* ж.р. (Śl. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedzica* ж.р. 'медведица' (Warsz. III, 281), словин. *medvežica* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 519), *medvežica* ж.р. 'медведица' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 714), др.-русск. *медвѣдица* ж.р. то же (Изб. 1073 г. — Хрон. И. Малалы, VII, 29. XV в. ~ XIII в. и др. Срезневский II, 121; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), русск. *медвѣдица* ж.р. 'самка медведя', также диал. *m'edv'éd'icъ* ж.р. (Słown. starowieców 160), *медвѣжица* ж.р. 'медведица' (краснояр., амур., том. Филин 18, 69), укр. *ведмедіця* ж.р. 'медведица' (Z. Kuzela, J.B. Rudnyčukj. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3 Auflage (Wiesbaden, 1987), 58), ст.-блр. *медведица* ж.р. (Скарына 1, 313), блр. *мядзвѣдзіца* ж.р. 'медведица' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ica* от **medvěďь* (см.).

**medvědina/*medvědjina*: цслав. медвѣдина ж.р. *caro, pellis ursina* (Mikl.), сербохорв. *медведина, медвѣдина, међедина, медвеђина* ж.р. 'шкура медведя; медвежатина, мясо медведя' (РСА XII, 280, 281; РЈА VI, 567, 569), словен. *medvédina* ж.р. 'медвежатина; медвежья шкура' (Plet. I, 564), ст.-чеш. *medvězina, nedvězina* ж.р. (kterak rak svinina, zajecina, nedvězina... mají připravovány byti. Židek. Správoვნя 60. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *medvědina* ж.р. 'медвежья шкура; медвежатина' (Kott I, 995), диал. *medvezinka* 'ежевика' (Bartoš. Slov. 195), словц. *medvedina* ж.р. 'медвежья шкура; медвежатина' (SSJ II, 122), ст.-польск. *niedźwiedziny, miedźwiedziny* pl.t. 'ягода *Rubus caesius* L.; борщевник *Heracleum sphondylium* L.' (Śl. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedzina* ж.р. 'медвежатина' (Warsz. III, 281), др.-русск. *медвѣдина* ж.р. 'мясо медведя' (Феод. Печ. (Ер.), 171. XIV—XV вв. ~ XI в.; Требник, 50. XIV в.), 'шкура медведя, мех медведя' (РИБ VI, 48. XIII в. ~ 1156 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55; Срезневский II, 121), *медвѣжина* ж.р. 'мясо медведя' (Княж. уставы, 98. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57), русск. диал. *медвѣдина* ж.р. 'медвежье мясо, медвежатина' (вост.-казах., краснояр.), 'медвежья шкура' (сиб.), 'постель из медвежьей шкуры' (сиб.) (Филин 18, 64; Даль³ II, 813, 814), *межвѣжина* ж.р. 'растение *Rhamnus frangula*, крушинник ломкий' (ряз., калуж., Филин 18, 68, а также некоторые другие растения), укр. *ведмедіна* ж.р. 'медвежье мясо' (Гринченко I, 130), диал. *медвѣдина* ж.р. 'ежевика *Rubus caesius* L.' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядзвѣдзіна* ж.р. 'медвежатина' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ina* (в варианте **medvĕdjina* — с *-j-ina*) от **medvĕdĵь* (см.).

***medvĕdĵь(jь)/*medvĕdĵь:** цслав. медвѣждь, прилаг. тоў ѣрктов, *ursi, ursogum* 'медвежий' (Mikl., SJS), сербохорв. *мѣдвѣћѹ, мѣдвѣјећѹ, -ѧ, -Ѡ* 'медвежий' (РСА XII, 281; RJA VI, 568—569), *Medvjede* ср.р., местн. название (RJA VI, 568), словен. *medvĕji*, прилаг. 'медвежий' (Plet. I, 564), также *medvĕdji* (там же), ст.-чеш. *medvĕzi, nedvĕzi*, прилаг. к *medvĕd* (Gebauer II, 333; Jungmann II, 415), чеш. *medvĕ-dĭ*, прилаг. к *medvĕd, Medvĕz, Medvĕzi*, местн. названия (Kott I, 995; VII, 1323), слвц. *medvedĭ*, прилаг. 'медвежий' (SSJ II, 122), ст.-польск. *miedzwiędzi, niedźwiedzĭ* 'медвежий' (Śl. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedzĭ*, прилаг. 'медвежий' (Warsz. III, 281), словин. *mjedvjezi*, прилаг. 'медвежий' (Ramuĭt 102), *medvezi* (Sychta III, 156), *medvezi* (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *медвѣжѹи*, прилаг. 'медвежий, относящийся к медведю' (1074 — Лавр. лет., 197 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57; Срезневский II, 121), русск. *медвѣжѹи*, -ѹя, -ѹе 'относящийся к медведю, медведям, принадлежащий им', диал. *медвѣжѹи*, -ѹя, -ѹе 'свойственный насекомому медведке' (смол., Филин 18, 68), *медвѣдѹи* 'медвежий' (том., тобол., вят., новг., Филин 18, 64), ст.-укр. *медвижий: Медвижа могила* (Луцьк, 1447, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *ведмѣжѹи, -а, -е* 'медвежий' (Гринченко I, 130), диал. *медвѣже вухо* 'полуночная звезда' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядзвѣдѣжы* 'медвежий' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-jь* (вар. *-ѣjь*) от **medvĕdĵь* (см.).

***medvĕdovъ(jь)/*medvĕdevъ(jь):** сербохорв. *medvjedov*, прилаг. 'медвежий' (с словарях Микали, Стулли, Вука, RJA VI, 567), словен. *medvĕ-dov*, прилаг. 'медвежий' (Plet. I, 564), ст.-чеш. *medvĕdovŭ*, прилаг. *ursi* (1 случай. Ст.-чеш., Прага), польск. *niedźwiedzĭowu*, прилаг. от *niedźwiedzĭ* (Warsz. III, 282), словин. *medvežovĭ*, прилаг. к *medvĕz* (Lorentz. Pomor. I, 520), *nedvežovĭ* (Lorentz. Pomor. I, 578), *nedvježovĭ* (Lorentz. Slovins. Wb. I, 714), русск. *медвѣдев* 'ему (— медведю) принадлежащий' (Даль³ II, 813).

Притяж. прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **medvĕdĵь* (см.). Ср., по-видимому, более древнее **medvĕdĵь* (см.).

***medvĕdĵьka:** сербохорв. диал. *мѣдветка, мѣдвѣетка* ж.р. 'медведица' (РСА XII, 282), словен. *medvĕdka* ж.р. 'медведица' (Plet. I, 564), чеш. *medvĕdka* ж.р. 'Liphneus Aspalax, Mus Aspalax, медведка' (Jungmann II, 415), др.-русск. *медвѣдка* ж.р. 'шкура медведя' (Сл. и д. I, 38. 1626 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), 'молодой бобренок' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 223, 12. 1671 г. Там же), русск. диал. *медвѣдка, медвѣдка* ж.р. 'насекомоядное млекопитающее, крот' (олон.), 'грызун, живущий под землей, "слепыш"' (том.), 'бобренок' (сиб., камч.) (Филин 18, 64), 'медвежье мясо, медвежатина' (камч.), 'медвежья шкура' (пск., твср., приангар.) (Там же), *медвѣдка* ж.р. 'птица вьюрок' (якут. Там же), *медвѣдка* ж.р. 'растение *Asparagus officinalis* L., спаржа аптечная'

(уфим., Там же. В словаре, далее, дается еще ряд окказиональных значений), *медвѣдка* ж.р. 'медведица' (Словарь русских старожильч. говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 264), блр. *мядзвѣдка* ж.р. 'медведка' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ька* от **medvěď* (см.).

**medvěďkь*: сербохорв. диал. *медвѣдак*, род.п. *-ѣтка*, *медвѣдак* м.р. 'нырок *Mergus merganser*' (РСА XII, 279; RJA VI, 566), *medvedak* 'медведка' (*Leksika gibarstva* 213), словен. *medvědek*, род.п. *-дка*, м.р. 'медвежонок' (Plet. I, 564), ст.-польск. *niedzwiadek*, *niedzwiadek* 'скорпион; насекомое *Gryllotalpa vulgaris* Latr.' (Sł. stolp. V, 180), польск. *niedzwiadek* м.р., ум. от *niedzwiędz* (Warsz. III, 281), словин. *medwódk* м.р. 'жук-точильщик' (Lorentz. Pomor. I, 520), *medwódk* м.р., ум. к *medwéz* (Lorentz. Pomor. I, 578), др.-русск. *медвѣдокъ* м.р., ум. *медвѣдъ* (Влх. Словарь, 103. XVII в.), 'медведка (насекомое, живущее в земле)' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.), 'рыба из семейства колючеперых костистых рыб, бычок колючий' (Лекс. лат.-словен., 364. 1642 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), производное *Медвѣдковъ*, личное имя собств. (1500. Писц. III, 777. Тупиков 696), русск. диал. *медвѣдок*, *медвѣдок*, род.п. *-дка*, *медвѣдѣк*, род.п. *-дка*, м.р. 'медвежонок' (пск., твер., том.), 'медвежья шкура' (пск., твер.) (Филин 18, 65), 'грызун, живущий под землей, слепыш' (том.), 'бобренок' (камч.) (Там же), 'насекомое медведка' (смол., калуж.), 'жук дубовый' (пск.) (Там же), *медвѣдок* м.р. 'растение ежевика *Rubus fruticosus* L.' (орл.), 'дягиль *Archangelica Hoffm.*' (ср.-урал.) (Там же), блр. *мядзвѣдак* м.р. 'медвежонок' (Байкоў—Некраш. 174).

Ум. производное с суф. *-ькь* от **medvěď* (см.).

**medvěď*: цслав. медвѣдь м.р. брктос, *ursus* (Mikl., SJS), болг. *медвѣд* м.р. 'медведь' (БТР, с пометой "обл."); Геров: *медвѣдъ*), сербохорв. *медвед*, *медвѣд* м.р. 'медведь' (РСА XII, 278—279, там же ряд переносных употреблений; RJA VI, 566; Mažuranić I, 645), также диал. *medvid* м.р. (Hraste—Šimunović I, 537), словен. *medved* м.р. 'медведь' (Plet. I, 563), ст.-чеш. *medvěd*, *nedvěd* м.р. 'медведь' (Gebauer II, 332; Novák. Slov. Hus. 75), чеш. *medvěd* м.р. 'медведь', ст.-слвц. *Medvěd* м.р., фам. (1458, Smolenice, Vážný. Středověk. list. 39), слвц. *medved* м.р. 'медведь' (SSJ II, 122; Kálal 329), диал. *medved* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 278, 54, 107; Gregor. Slovak. von Pilisszántó 243), в.-луж. *tjedwjedź*, *tjedzwjedź* м.р. 'медведь' (Pfuhl 365), н.-луж. *tjadwéz* м.р. 'медведь' (Muka Sł. I, 904), ст.-польск. *niedzwiędz*, *niedzwiędz* (Sł. stolp. V, 180), польск. *niedzwiędz*, стар., диал. *niedzwiędz* м.р. 'медведь' (Warsz. III, 282; Sł. gw. p. III, 299), *tnieźwéz* м.р. (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *medwéz* м.р. 'медведь' (Sychta III, 155—156), *tjedwjez* (Ramuť 102), *medwéz* (Lorentz. Pomor. I, 520), *niędwjez* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 725), др.-русск. *медвѣдъ* м.р. 'медведь' (Изб. Св. 1073 г. 162; Ефр. Корм., 182. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56—57; Срезневский II, 121; Творогов 80; "Моление" Даниила

Заточника 104: *медвѣдь* м.р.), *Медвѣдь*, личное имя собств. (1495 г., Тупиков 302), *Медвѣдь* (1500. Тупиков 696), русск. *медвѣдь* м.р. 'хищное млекопитающее с крупным неуклюжим телом, покрытым густой шерстью', диал. *медвѣдь* м.р. также в различных переносных употреблениях — 'деревянная самодельная молотилка' (костр., горьк.) и др. (Филин 18, 66), *m'edv'et'* 'медведь' (Słown. starowierców 160), укр. *ведмідь*, род.п. -*мѣдя*, м.р. 'медведь' (Гринченко I, 130), диал. *медвѣдь* м.р. 'медведь' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), ст.-блр. *медведь* ('Левь рикаючи и *медведь* гладными...' Скарына I, 313), блр. *мядзвѣдзь* м.р. 'медведь', также диал. *мядзвѣць*, *мядзвѣдзь* м.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

И.-е. **rkso-* 'медведь' (др.-инд. *rkṣa-*, мл.-авест. *arša-*, осет. *ars*, арм. *arj*, греч. *ἄρκτος*, лат. *ursus*, хетт. *ḫartagga-?*) не сохранилось в слав. подобно тому, как оно не сохранилось также в балт. и герм. И.-е. название медведя имело бы в славянском форму **ръсь*. Сейчас можно только догадываться об остаточных следах этой формы, слившихся со слав. названием другого опасного лесного хищника — рыси *Lynx* — **рысь* (см.) или во всяком случае повлиявших на необычные отличия слав. названия рыси от ожидавшегося рефлекса и.-е. **lŭk-*. То, что мотивом всех изменений и замен названия был страх перед зверем, видно и по судьбе вторичного названия медведя — слав. **medvěďb*, над которым продолжает тяготеть табу, вызывающее метатезы согласных и даже местные запреты на все слово в целом. См. о них R. Smal-Stocki. Taboos on animal names in Ukrainian. — Language 26, 1950, № 4, 489 и след.

Природа у слав. **medvěďb* иносказательная, оно представляет собой сложение **medv-ěd-*, соотносительное с соответствующим словосочетанием **medь ěsti* (см. **medь*, **ěsti*), то есть 'поедатель меда'. В известном смысле новое слав. название медведя — **medvěďb* — может продолжать еще и.-е. сложение **medhu-ed-* 'едящий мед', ср. тождественное др.-инд. *madh(u)v-ād-* 'едящий сладкое'.

См. Miklosich 186; A. Śmieszek MPKJ IV, 1900, 407; Berneker II, 30—31; Brückner 360; Фасмер II, 589; Machek² 357—358; H. Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 147.

**medvědnica*: сербохорв. *Medvjednica* ж.р., местн. название (близ Загреба, RJA VI, 567), Mažuranić I, 645), словин. стар. *medvědnica* ж.р. 'медведица' (Syhta III, 156).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **medvěďbnъ* (см.), субстантивация последнего.

**medvěďnikъ*: сербохорв. *Medjednik* м.р., местн. название в Сербия (RJA VI, 567), словен. *medvědnik* м.р. 'растение *Crataegus oxycantha*' (Plet. I, 564), польск. *niedźwiedźnik* м.р. 'тот, кто ходит с медведем' (Warsz. II, 281), словин. *nedvědnik*, *medvednik* 'тот, кто водит медведя' (Lorentz. Pomor. I, 578), *nedvjednik* (Lorentz.

Slovinz. Wb. I, 714), *mjedvjedník* (Ramuht 102), др.-русск. *медвѣдникъ* м.р. 'скорняк, обрабатывающий медвежьи шкуры' (Новг. п. кн. I, 69. 1584 г.), 'тот, кто охотится на медведей или приставлен к медведям' (Посольство Жир.-Засекина, 69, 1601 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), производное *Медвѣдниковъ*, личное имя собств. (1495. Писц. I, 268. Тупиков 696), русск. диал. *медвѣдник* м.р. 'человек, показывающий за деньги обученного медведя' (смол., южн.-урал.), 'рослый, сильный, но неуклюжий человек' (смол., пск.) (Филин 18, 65), 'растение *Centaurea phrygia* L., василек фригийский' (нижегор. Там же), блр. *мядзвѣдник* м.р. '(в разн. знач.) медвежатник' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medvěďьнь* (см.); суффиксальная субстантивация. Возможно, впрочем, и словопроизводство от **medvěďь* (см.) с суф. *-ьн-ikъ*.

**medvěďьнь(jь)*: сербохорв. стар., редк. *medvjedan*, *-dna*, прилаг. 'медвежий' ("Только в словарях Беллы, Белостенца и Стулли". RJA VI, 566), ст.-чеш. *medvějny*: *Branca ursina nedwiejne noha* (1415—1416. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), польск. редк. *niedzwiędni*, прилаг. 'медвежий' (Warsz. III, 281), др.-русск. *медвѣднѣй*, прилаг. 'священный с обработкой и пошивом изделий из медвежьих шкур' (Яросл. п. кн., 335. 1668 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), *медвѣдно* ср.р. 'шкура, мех медведя, а также изделие из такого меха' (Берест. гр. II, 65, XIII в. и др. Там же; Fenpe 78), *медвѣдна*, *медвѣдня* ж.р. то же (Кн. прих. Болд. м., 231. 1600 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), производное *Медвѣдновъ*, личное имя собств. (новг., 1478. Тупиков 696), русск. диал. *медвѣдна* ж.р. 'медвежья шкура' (сиб., камч., пск., Филин 18, 65; Даль³ II, 814).

Прилаг., производное с суф. *-ьнь* от **medvěďь* (см.).

medvěnica*/medvěnika*: сербохорв. диал. *медвѣника* ж.р. 'сорт груши' (РСА XII, 282; RJA VI, 565), др.-русск. *медвеница* ж.р. 'погреб для хранения медов и вин' (Ио. Леств. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57), русск. диал. *медвяница* ж.р. 'растение *Galium vegum* L., подмаренник настоящий' (пск., твер., Филин 18, 69).

Производное с суф. *-ica/-ika* от прилаг. **medvěňь* (см.), субстантивация.

**medvěňь(jь)*: сербохорв. диал. *медвен*, прилаг. 'приправленный медом' (РСА XII, 282; RJA VI, 565: преимущественно в кайк. и чак.; Mažuranić I, 645: *Medven*, стар. фам.), др.-русск. *медвены*, *медвяный*, прилаг. 'относящийся к меду, свойственный меду' (Сл. Дан. Зат., 33 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57—58; "Моление" Даниила Заточника 104), русск. *медвяный* 'медовый, с медом или на меду сделанный; сладкий, сладимый' (Даль³ II, 816), диал. фольк. *медвяный ковш (чаша)* 'чаша, ковш, предназначенные для меда' (перм., костр., Филин 18, 69). — Ср. сюда же, с суффиксальными отличиями, словин. *medvéne* ср.р. 'очищенный мед, напиток из меда' (Lorentz. Помог. I, 520).

Прилаг., производное с суф. *-ень* от *-и-* основы **medь* (см.).

***medvěnka**: русск. диал. *медвянка* ж.р. 'растение *Galium verum* L., подмаренник настоящий' (пск., твер.), '*Filipendula ulmaria* Max., лабазник вязолистный' (костр.), 'медвяная роса' (вят.) (Филин 18, 69; Даль³ II, 817; Васнецов 131).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **medvěť* (см.). субстантивация.

***medvěнь(ъ)**: цслав. медвьнь, -ыи, прилаг. тоѹ мѣлитоꙗ, mellis 'медовый, медвяный' (Mikl., SJS), русск.-цслав. *медвьньи*, прилаг. 'медовый, медвяный' (Изб. 1076 г. 529; Гр. Наз. XI в. 291. Срезневский II, 120; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57).

Прилаг., производное с суф. *-льъ* от *-и-* основы **medь* (см.). Ср. **medvěнь* (см.).

***medь**: ст.-слав. медь м.р. мѣли, mel 'мед' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *мед* м.р. 'мед' (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *мет* м.р. (М. Младенов БД III, 105; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87; Журавлёв. Криничное 179), 'пчелиный мед; смола, клей' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), макед. *мед* м.р. 'мед' (И-С), также диал. *met*, *midó(t)* (Matecki 66), сербохорв. *méd* м.р. 'мед; напиток из меда' (РСА XII, 273; RJA VI, 553—554; Mažuranić I, 640), диал. *méd* м.р. (Ел. I), *mēd* (Hraste—Šimunović I, 537), словен. *méd* м.р. 'мед' (Plet. I, 560), диал. *móeť* (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в Северной Италии. Словарный материал. 1873. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 11, л. 11), чеш. *med* м.р. 'мед', словц. *med* м.р. 'мед' (SSJ II, 119), также диал. *med* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 54, 106, 107), *mäd* (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318), *mad* (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 241), *miad* (Kálal 332), в.-луж. *měd*, *mjóđ* м.р. 'мед' (Pfuhl 356, 371), н.-луж. *mјod* м.р. 'мед' (Muka Sł. I, 909), полаб. *med* м.р. 'мед' (Polański—Sehnert 93; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 561—562: 'мед в сотах'), ст.-польск. *miód* 'мед; напиток из меда' (Sł. stpol. III, 282; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 279 и сл.), польск. *miód*, род. п. *-odu*, м.р. 'мед; напиток из меда' (Warsz. II, 995), также диал. *miód*, *mniód* (Sł. gw. p. III, 166; Sychta. Słown. kociewskie II, 129: *mńod*), *mńót* (Kucala 127), *miut*, *mńut* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 121, 187), *mńyut/mńut* (Tomasz., Łop. 154), словин. *mód* м.р. 'мед' (Sychta III, 173), *mјód* (Ramuž 104), *mód* (Lorentz. Pomor. I, 533), *mјóud* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 648), др.-русск. *медь* м.р. 'мед пчелиный, соты медовые' (Изб. Св. 1076 г., 155 и др.), 'хмельной напиток из меда' (945 — Лавр. л., 57 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 53—54; Срезневский II, 122—123; Творогов 80; "Моление" Даниила Заточника 104), русск. *мёд* м.р. 'сладкое сиропообразное вещество, вырабатываемое пчелами из нектара цветов', ст.-укр. *медь* м.р. 'мед' (Киев, 1427), 'хмельной мед' (Перемышль, 1366) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 582), укр. *мед* м.р. 'мед; мед

(напиток)' (Гринченко II, 414), также *mīd* (Гринченко II, 430), ст.-блр. *мед* ("медъ и млѣко подь языкомъ твоимъ". Скарына 1, 313), блр. *мѣд* м.р. 'мед', также диал. *мед* м.р. (Янкова 192), *мѣд* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 64; 3 народнага слоўніка 213).

Можно думать, что древние индоевропейцы познакомились с медом раньше, чем с молоком, что следует также из соображений культурной типологии: мед диких пчел обратил на себя внимание людей еще на стадии примитивного собирательства, то есть, по-видимому, задолго до появления молочного скотоводства. Потом обе отрасли сливаются в единую базу благосостояния, а изобилие меда и молока превращается в устойчивый образ, символ всяческого изобилия вообще, при вероятном примате именно меда в этом двойном символе, что интересно с разных точек зрения (другое устойчивое речение — русск. *мѣд-пиво*, слав. **medъ-pivo*, вар. **medъ-olъ*, ср. лит., лтш., *medus-alus*, см. о них R. Eckert ZfS 27, 3, 1982, 338, адресовано только к хмельному меду и тем самым — вторично, ср. ниже об этом). Разумеется, мед с самого начала и тоже надолго, в сущности навсегда, явился для индоевропейца эталоном сладости, можно сказать, само понятие 'сладость, сладкий' производно от 'медовый'. Вероятно, и понятия 'хмельной, пьяный', а также 'вино' тоже, в свою очередь, производны от 'мед'. Все эти значения наличествуют в древней и.-е. терминологии меда, и их равная соположенность, а также относительная древность как одних, так и других приводят исследователей иногда к мысли, что древним было значение 'хмельной мед, медовый напиток' тем более, что в ряде случаев с древности наличествует только оно, а не значение '(пчелиный) мед', относящееся к сырому продукту. И все-таки первично, разумеется, значение '(пчелиный) мед' в силу своей "натуральности", тогда как значение 'хмельной медовый напиток' вторично как более сложное культурно, хотя идея брожения дикого меда стала известна очень рано и, возможно, именно такой мед бросился в глаза впервые древнему охотнику, а может быть — и был назван в соответствии с этим качеством, поскольку в основу и.-е. названия (или названия) меда могла лечь лексически выраженная идея вытекания, перетекания (даже бушевания, то есть ферментирования, см. ниже).

Обычно реконструируют и.-е. **medhu-*, к которому наряду со слав. **medъ* восходят лит. *medūs* 'мед', лтш. *medus* 'мед; напиток', др.-прусск. *meddo* 'мед', нем. *Met* (др.-в.-нем. *metu* 'напиток из меда', др.-исл. *mjǫðr* то же, англ. *mead* (др.-англ. *meodu*) то же, др.-ирл. *mīd* 'медовый напиток', ср.-ирл. *medb* 'опьяняющий', греч. *μέδω* 'хмельной напиток', производное *медβω* 'напиваться допьяна', др.-инд. *mádhu* 'мед; сладкий опьяняющий напиток', авест. *maðu-* 'вино', осет. *myd/mud* 'мед', согд. *mdw*

‘вино’, перс. *mau* ‘вино’, тох. В *mit* ‘мед’. Хотя *-u-* исход основы и.-е. **medhu-* довольно устойчив и прослеживается в разных, в том числе слав., языках (**medь*, род. п. **medu*, формы **medv-* в сложении **medvědь*, **medv-*, **medov-* в производных, см. также Н. Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 158), он все же, по-видимому, функционально обусловлен, ср. вероятие первоначальной адъективности формы и.-е. **medhu-* как прилагательного на *-u-* (ср. Pokoġny I, 707, хотя это первобытное прилаг. этимологически едва ли значило ‘сладкий’, что было бы модернизацией, см. выше). Древние заимствования из индоевропейского — финно-уг. **mete-*, **mede-* (о противоположном направлении заимствования см. R. Gauthiot. Des noms de l'abeille et de la ruche en indo-européen et en finno-ougrien. — MSL 16, 4, 1910, 269—270) не содержат никаких указаний об основе на *-u-* (как, впрочем, и о придыхательности согласного). То же можно сказать и о др.-кит. *mīet* ‘мед’, которое, вслед за Поливановым, объясняют как заимствование из и.-е. диал. формы типа тох. В *mit*, хотя это более поздние формы, чем вышеупомянутые финно-угорские, с характерной для последних лучшей сохранностью конца основы.

Ряд слав. форм гнезда **med-* позволяет допускать древнее наличие не только *-u-* основы, но также *-o-* основы **medo-*, ср. **mediti*, **medьнь* (см.). С этой слав. формой названия меда, возможно, продолжающей древний и.-е. вариант слова, заимствованный, в частности, в финно-уг. **mete-/mede-*, может быть связано слово в греч. передаче *μέδος*, название напитка, которым угощали около середины V в. византийского посла Приска жители Среднего Подунавья, очевидно, славяне (см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 202; О.Н. Трубачев ВЯ 1984, № 3, 23—24).

Особую проблему представляет наличие форм греч. *μέλι*, род. п. *μέλιτος* ‘мед’, лат. *mel*, род. п. *mellis*, то же, хетт. *melit* ‘мед’, гот. *miliþ*, с общей праформой **mel-i-t-* (вар. **mel-n-*). Трудно отделаться от мысли о связи между собой и.-е. **medhu-* и **melit-*, к тому же, в языках, где есть **melit-*, форма **medhu-* как правило отсутствует, несмотря на исключение греческого, где есть также *μέδω*, *μέδωω*. Характерно, что **melit-* практически не имеет этимологии, см. Walde-Hofm. II, 62; Frisk II, 201; Chantraine. Dictionnaire etymologique de la langue grecque III, 682. Чем вызвана затемненность происхождения и.-е. **melit-*, и абсолютно ли это безразлично для вопроса об и.-е. **medhu-*? Высказывалось, например, мнение о том, что чередование *dh : l* не свойственно для и.-е. языков. Однако, если позволить себе усомниться в изначальности придыхательного в и.-е. **medhu-*, то отношения *d:l* в достаточной степени историчны для и.-е. диалектов, причем *l* каждый

раз вторично, ср. "сабинское" *l* в лат. *lingua* (вм. *dingua*), *levir* (вм. *devir*); примеры могут быть приведены и из других частей и.-е. ареала. Любопытно, что алт. (тюрк., монг.) *bal* 'мед' заимствовано, как считают, из формы, близкой др.-инд. *madhu* 'мед' (М. Räsänen. Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türk Sprachen. Helsinki, 1969, 59). Не подсказывает ли этот факт внешней лингвистики, что переход **med-* > **mel-* мог осуществиться уже внутри и.-е. ареала? Известная нерегулярность предполагаемого явления может быть связана не столько с семантич. расщеплением 'мед' — 'напиток из меда', сколько с особенностями культового языка, которые могли сказаться на терминологии меда, с самого начала занявшего видное место в верованиях и жертвоприношениях. Все это имеет отношение и к этимологии **medhu-*, которая до сих пор не продвинулась далее констатации родства известных продолжений этого названия меда по языкам.

Для заключения о заимствовании и.-е. **medhu-* из семит. **m-t-ḳ* 'сладкий' (так см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 874) нет достаточных оснований, хотя содержащееся там предположение об отражении комплекса *-tḳ-* как и.-е. *dh* подводит некоторым образом к мысли о неизначальности этой придыхательности. Неудача семитской этимологии проистекает из факта вторичного развития знач. 'сладкий' на самой и.-е. почве из совершенно других первоначальных значений, которые легли в основу знач-я 'мед' и лишь после этого дали значения 'медовый, сладкий'. Поиски истоков этимологии и.-е. **medhu-* нужно продолжать. Оставляя в стороне несколько эквилибристическую метатезную этимологию Отрембского, связывавшего **medhu-* с и.-е. **dhūmo-* 'дух, дым и т.д.' (Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 173), которая, кроме формальных недостатков, грешит все той же заданной первоначальностью значения 'опьяняющий напиток' для **medhu-*, обратим внимание на старое еще сближение **medhu-* с архаическим корнем и.-е. **mad-* (др.-инд. *mādati* 'бурлить, веселиться', авест. *maḍa-* 'хмельное питье, опьянение', греч. *μαδάω* 'расплываться', лат. *mādeō* 'быть влажным, сочиться'), см. Zeys. Μέλι, mel. — KZ XVI, 1867, 384. Эта этимология подкрепляет реальную версию о том, что пчелиный мед привлек внимание как жидкость, подверженная ферментации (ср. 'бурлить, сочиться, переливаться', выше). Сближение и.-е. **medhu-* с и.-е. **mad-* 'бурлить, переливаться' с непосредственным результатом **medo-* и последующей экспрессивной (сакральной?) аспирацией **medho-* с дальнейшей деривацией **medh-u-*, **medh-u-o-* находит подтверждение в одном достаточно старом слав. названии меда и.-е. происхождения, не нашедшем отражения в подборке синонимов "Honey" в известном словаре Бака: я имею в виду др.-русс., сербск.-цслав. *сръдь*, словен. *stfd*, ст.-чеш.

stred 'густой мед', польск. *stredź*, родственные нем. *Strudel* 'водоворот' и греч. ῥόθος 'шум волн', вместе с которым слав. слова продолжают и.е. **sr-e-dh-os*/**sr-o-dh-os* к **ser-* 'струиться, вытекать' (см. о слав. слове: Фасмер III, 772—773; Machek² 581, с отличиями в толковании; Brückner 518: *stredź*, см. *struga* 'струя'). При этом **sredho-*/**srodho-* и **medho/u-* оказываются как бы рифмованными образованиями с аналогичным развитием значения 'мед' из первонач. 'вытекание, бушевание'.

Относительно **medь* см. также: Miklosich 186; Berneker II, 31; Фасмер II, 588—589; Trautmann 173—174; Fraenkel I, 124—125; Skok. Etim. гječн. I, 396—397; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 174; Абаев II, 134—135.

***медькъ**: болг. диал. *медок* м.р. 'пчелиный мед' (Стойчев БД II, 205), сербохорв. *медак*, род. п. *мётка*, м.р., ум. от *мёд*, 'растение *Salvia glutinosa*' (РСА XII, 275; RJA VI, 554), ст.-чеш. *medký* 'медовый, сладкий, как мед' (Kott I, 993; Žalt. Vit.), чеш. *medek*, *-dku*, м.р., ум. от *med* (диал., морав.) 'хмельной мед' (Jungmann II, 413; Kott I, 993), н.-луж. *mjodk* м.р. 'мед (питье)' (Muka Sł. I, 909), ст.-польск. *miodek* м.р., ум. от *miód* (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 283), польск. *miodek*, род. п. *-dku*, м.р., ум. от *miód* (Warsz. II, 992), словин. *mjòdk* м.р., ум. от *mjòd* (Ramuž 104), *mòdk* (Lorentz. Pomor. I, 533), *mjòjtk* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), др.-русск. *медокъ* м.р., ласк. к *медь* (Сим. Послов., 182. XVII—XVIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), производное *Медковъ*, личное имя собств. (1554. 2 Новг. лет., 87. Тупиков 697), русск. диал. *медок*, род. п. *-дка́*, м.р. 'начало пристройки пчелами новых ячеек к прежним сотам' (каз., Филин 18, 72; Даль³ II, 815—816), 'растение *Trifolium pratense* L., клевер луговой' (вят.), '*Trifolium герепс* L., клевер ползучий' (вят.) (Там же), укр. *медок*, род. п. *-дку́*, м.р., ум. от *мед* (Гринченко II, 415), блр. *мядо́к*, род. п. *-дку́*, м.р., ум. 'медок' (Блр.-русск.).

Ум. производное с суф. *-къ* от **medь* (см.). Ср. равнооформленное др.-инд. *madhuka-*, *madhūka-* 'растение *Bassia latifolia*'.

***медуни**: др.-русск. производное *Медынка*, личное имя собств. (1585 г. Арзамас. Веселовский. Ономастикон 196), русск. диал. *медыня* 'луг, поросший цветами' (Картотека Псковского областного словаря), *медыня* ж.р. фольк. 'какое-то растение' (''Как гулял в саду Иван князь..., Подсек березу кудрявую, Подкосил *медыню* сладкую'' (твер., Филин 18, 75), *медынка* ж.р. 'шмель' (свердл. Там же), ст.-укр. *Медына* ж.р., название села в Волынской земле (Луцьк, 1463. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 582).

Производное с суф. *-уни* от **medь* (см.).

***медьсь**: болг. *медѣц* м.р., ум. от *мед* (РБЕ; Геров: *медѣц* 'не-
... медьсь медѣц род. п. меѣа (медѣа), м.р.

'кличка вола; (геол.) камень, называющийся по-немецки Honigstein' (РСА XII, 278; RJA VI, 554), укр. *медéць*, род. п. -*дцю*, м.р., ум. от *мед* (Гринченко II, 414).

Ум. производное с суф. -*сь* от **medь* (см.).

***медьникъ**: болг. диал. *меденѣк* м.р. 'свадебный хлеб' (Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СБНУ XIII, 1896, 252), сербохорв. *мѣднѣк*, *мѣднѣк* м.р. 'цветочная железа, выделяющая нектар; место для хранения меда; сорт сладких груш; вид растения' (РСА XII, 294; RJA VI, 561), словен. *mednik* м.р. '(бот.) железа, вырабатывающая мед' (Plet. I, 562), чеш. *medník* м.р. 'вид кушанья; nectarium, медовая чашечка; пчеловод' (Jungmann II, 414), диал. *meďnik* 'растение *Symphytum officinale*' (Svěrák. Karlov. 123), словц. диал. *medňik* м.р. 'вид улья' (Orlovský. Gemer. 175), польск. *miodnik* м.р. 'часть цветка, вырабатывающая нектар' (Warsz. II, 992), диал. *modnik* м.р. 'часть улья, предназначенная для откладывания меда, а не для вывода пчел' (Kusała 127), блр. диал. *мяднік* м.р. 'пчеловод' (Живое слова 89).

Производное с суф. -*икъ* от прилаг. **medьнь* (см.) или с суф. -*ьн-икъ* от **medь* (см.).

***медьнь(ъ)**: цслав. медьнь, прилаг. μέλιτος, mellis (Mikl.), болг. *мѣден*, прилаг. 'медовый' (БТР; РБЕ; Геров: *мѣднѣй*), также диал. *мѣден* (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), *мѣдин*, -*дна* (Стойков.Банат. 138), *мѣгън*, *мѣдън* (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), макед. *меден* 'медовый' (И-С), сербохорв. *мѣдан*, *мѣдна*, *мѣдно* 'медовый; сладкий' (РСА XII, 277; RJA VI, 555—556: также 'медоносный (о пчеле)', словен. *meden*, -*dna*, прилаг. 'медовый' (Plet. I, 561), также диал. *meďnъ* (*Mědnъ* ģŕŕůškъ, Tominec 127), чеш. *medný*, прилаг. 'медовый' (Jungmann II, 414; Kott I, 994), в.-луж. *meďny* 'медовый' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miedny* 'изобилующий медом' (Sł.stpol. IV, 278; Warsz. II, 952), польск.диал. *miodny* 'медоносный' (*modne gaje*, Kusała 127), *miodny* 'сладкий' (Sł.gw.p. III, 166), словин. *modni*, прилаг. 'богатый медом; сладкий' (Sychta III, 173; AJK II, II, 84: *miodny* 'сладкий'), *miodny* (Ramuht 103), *modni* (Lorentz.Pomor. I, 532), *mjeni* (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 631), укр. *меднѣй*, -*а*, -*ѣ* 'обильный медом; медоносный' (Гринченко II, 414). — Об отсутствии на значительной части кашуб.-словин. территории прилаг.-ного *stodki*, в роли которого употребляется исключительно *miodny*, см. специально Н.Роповска-Таборска. Szklce z kaszubszczyzny. Gdańsk, 1987, 89.

Прилаг., производное с суф. -*нь* от **medь* (см.).

***mekati** I: болг. *мѣцам* 'говорить медленно, непонятно; стонать во сне' (И.Кепов СБНУ XLII, 267; Гльльбов БД II, 89), *мѣцам* 'заикаться от страха' (Божкова БД I, 254) *мѣца* 'негромко мычать (о крупном рогатом скоте)' (Стойчев БД II, 210), *мѣца* то же (Шапкарев—Близнев БД III, 242), макед. *мека* 'блеять' (И-С), сербохорв. *мѣкати* 'блеять, мычать' (РСА XII, 333;

RJA VI, 590), также диал. *mĕkàt* (Hraste—Šimunović I, 538), чеш. *mekati* 'блеять', также диал. *mekat* (Bartoš.Slov. 195), слвц. *mĕkat'* то же (SSJ II, 127), ст.-польск. *miekać* 'блеять, мычать' (Sł.stpol. IV, 225; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 45), польск. диал. *miekać* то же (Warsz. II, 955: Dźwn.), русск. *мѣкать* 'издавать крик "ме" (блеять, мычать и т.п.)', укр. *мѣкати* 'блеять' (Гринченко II, 416; Словн.укр. мови IV, 668).

Гл. звукоподражательного происхождения. См. Verneker II, 32—33. Ср. сюда же **mĕčati* (см.).

***mekati II:** русск. диал. *мѣкать* 'думать, предполагать' (свердл., нижегор., костр., твер., новг., вят., перм. и мн.др.), 'знать кое-что, намекать' (пенз., влад., симб.), 'угадывать' (яросл.), 'припоминать' (смол.), 'подозревать кого-либо в чем-либо' (влад., ряз.), 'считать' (пск., твер.) (Филин 18, 94; Опыт 118; Даль³ II, 822—823; Деулинский словарь 292).

Скорее всего, относительно позднее новообразование исключительно русск. характера, на базе гл. *мѣтуть*, с обобщением -к- по аналогии русск. *пустить*: *пускать*. См. A.Brückner KZ XLVIII, 1918, 196; Фасмер II, 594.

***mekotati:** словен. *meketáti* 'блеять' (Plet. I, 567), также диал. *meketati*: *kôzq mĕkĕtâ* (Tominec 127), чеш. *mekotati* 'блеять' (Jungmann II, 419), также диал. *mekotati* (морав., Kott I, 999), слвц. *mekotat'* 'блеять (о козе, овце)' (SSJ II, 127), в.-луж. *mĕkotać* то же (Pfuhl 367), н.-луж. *mĕkotaś* 'блеять (о козах); хныкать, пищать' (Muka Sł. I, 904), диал. *mĕkotaś* (Muka Sł. I, 897), польск. *miekotać* 'блеять' (Sł.stpol. IV, 225), блр. диал. *мякѣтаць* 'издавать звуки, похожие на бляние ягненка (о бекасе)' (Слоун.пауночн.-заход. Беларусі 3, 101).

Глагольный интенсификатор звукоподражательного характера, ср.

***mekati I** (см.), с дополнительным суффиксированием.

***melačь:** слвц. диал. *meláč* м.р. 'помольщик' (SSJ II, 127), польск. диал. *mielacz* м.р. 'веретено мельничного жернова' (Warsz. II, 956).

Производное с суф. -аčь от гл. **meli* (см.). Ср. сюда же производное с близким суф. -акъ и близкими значениями словин. *měldk* м.р. 'толстая палка для растирания табачных листьев; веретено жернова' (Syhta III, 159; AJK VI, II, 151: *mielak*).

***melčajь:** ст.-польск. *mleczej* 'закваска для створаживания молока' (1472. Sł.stpol. IV, 290), польск. *mleczej* м.р. 'человек, имеющий "заеды" в уголках рта; растение молочай Sonchus' (Warsz. II, 1005), русск. *молочай* м.р. 'растение с молочными или густоватыми цветными соками, Euphorbia' (Даль³ II, 893), диал. *молочай* м.р. 'растение Sonchus L., сем. сложноцветных; осот' (ленингр., пск., екатер., том., нижегор., курск., донск., брян., ряз. и др.), 'Taraxacum offic. Wigg., одуванчик аптечный' (пск., нижегор., влад.), 'Taraxacum Dens Leonis Dest., одуванчик лекарственный' (влад., пск., нижегор.) (Филин 18, 243, там же ряд других значений из числа названий растений), *молочей* м.р. 'трава

(какая?)' (волог., киров., Филин 18, 244), *молóчей* м.р. 'молоки рыб' (КАССР, Там же), укр. *молочáй, молочíй* м.р. 'растения *Euphorbia cyparissias*, *E. esula*, *E. procera*, *E. villosa*, *Sonchus asper* и др.' (Гринченко II, 443), диал. *молочáй* '(бот.) (Tagahasum L., кульбаба' (Лисенко. Словник поліських говорів 128; Онишкевич. Словник бойківського діалекту 47), блр. *малачáй* м.р. 'млечник, молочай', диал. *малочай* то же (Юрчанка. Народнае слова 9), *малачáй* м.р. 'молоки (у самцов рыб)' (Живое слова 12).

Производное с суф. *-ějъ* от **melko* (см.) или от широко распространённого **melčъ* (см.).

**melčакъ*: болг. диал. *млечáк* м.р. 'молочай *Euphorbia*' (РБЕ), *млечък* м.р. то же (Д.Евстатијева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 193), польск. *mleczak* м.р. 'рыба с молоками; сосунок' (Warsz. II, 1005), диал. *mlęczak* 'горшок для молока', *mlęczák* 'мямя', *mlíčák* 'молокосос' (Śl.gw.p. III, 170), словин. *mlěčok* м.р. 'рыба с молоками, самец; растение одуванчик' (Lorentz.Pomor. I, 507), *mlōčōk* м.р. (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 652).

Производное с суф. *-акъ* от **melko* (см.).

**melčatъjъ*: чеш. *mlěčatý* 'молочный' (Kott VI, 1002; Jungmann II, 467), польск. диал. *mleczaty rok* 'год, богатый молоком' (Śl.gw.p. III, 170; Warsz. II, 1005).

Прилаг., производное с суф. *-атъ* от **melko* (см.).

**melčавъ*: болг. диал. *млечаф, -ва*, прилаг. 'вымазанный молоком' (Илчев БД I, 195), *мл'ачаф, -ва*, прилаг. 'молочный; вымазанный в молоке' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), сербохорв. *mlječav*, прилаг. 'изобилующий молоком' (только в словаре Стулли, RJA VI, 849). — Ср. сюда же производные сербохорв. диал. *млэчавина* ж.р. 'сыворотка после сбивания масла' (РСА XII, 720), *млэчавца*, род.п. *-áвца*, м.р. 'растение *Sonshus*' (РСА XII, 719), в.-луж. *mlōčawka* ж.р. 'вещи, похожие на молоко, растения с молочным соком' (Pfuhl 373), укр. *Молочáвка* ж.р., гидроним (Житомирск. обл., Словн. гідронім. України 373).

Производное с суф. *-авъ* от **melko* (см.).

**melčevъ(jъ)*: болг. диал. *млэчевф, -ева*, прилаг. 'молочный' (Стойков. Банат. 142), *млэчева помíйа* (М.Младенов. Ихтиманския говор. — БД III, 106), *Млэчева барчíна*, местн. название ('От растение млеч, млечек". Г.Христов. Местните имена в Маданско 254), сербохорв. *млэчев, мльэчев, -а, -о*, прилаг. от *млеч* (РСА XII, 721), чеш. *mlěčový*, прилаг. от *mlěč* (Jungmann II, 466), ст.-польск. *mleczowu*, прилаг. от *mlecz* (Śl.polszcz. XVI w., XIV, 337), словин. *mlěčovi*, прилаг. от *mlěč* (Lorentz.Pomor. I, 507), *mlōčōvъjъ*, прилаг. 'связанный с рыбьими молоками' (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 625). — Ср. сюда же производное сербохорв.диал. *mlэчевина* ж.р. 'молочай *Euphorbia*' (черногорск., RJA VI, 849).

Прилаг., производное с суф. *-ов-* от **melko* (см.) или от

**melčъ* (см.).

**melčiti (se)*: болг. диал. *млэче се* 'вспениться' (Горов. Страндж. —

БД I, 112), сербохорв. *mlěčiti*, *mljěčiti* 'давать много молока (о скотине); напоминать молоко (по вкусу); забеливать; приобретать молочную окраску; травить рыбу соком молочая' (РСА XII, 722), *mljěčiti* 'доить; травить рыбу соком молочая' (RJA VI, 840), словен. *mlěčiti* 'наливаться (о плодах)' (Plet. I, 590), чеш. *mlěčiti* 'выделять молочный сок (о поврежденных стеблях растений)', словин. стар. *mlečěc* 'давать молоко; терять молоко' (Sychta III, 86).

Гл. на *-iti*, производный от **melko* (см.) или (в некоторых случаях, выше) от **melčь* (см.).

**melčivo*: ст.-чеш. *mlěčivo* ср.р. 'сыпь на голове грудного младенца' (Gebauer II, 379; Kott VI, 1002) польск. *mleczuwo* ср. р. 'молочные продукты' (Warsz. II, 1006), также диал. *mlyčivo* (Kučała 194), словин. *mlōčivo* ср. р. 'молочная пища' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), *mlōčawo* (Lorentz. Pomor. 1, 509).

Производное с суф. *-ivo*, соотносительное с **melko* (см.) и с гл. **melčiti* (см.).

**melčь*: болг. *млѣчь* 'растение Euphorbia, молочай; Tragopogon pratense; Acer tataricum' (БотР. 163, 285, 87; Геров: *млѣчь*), также диал. *млеч* м.р. (Речник РОДД; М. Младенов. Говорът на Ново село Видинско 248), *млач* м. р. 'растение Verbascum thapsiforme, которое используется для отравления рыбы в реке' (Горов. Страндж. — БД I, 112), макед. *млеч* м. р. 'молочай' (И-С), сербохорв. *млѣч*, *млѣч*, *млјјеч* м. р. 'молочко, которым пчелы - кормилицы питают своих личинок, матку и трутней; молочная пища, рыбы молока; общее название растений, испускающих беловатый сок' (РСА XII, 719; RJA VI, 839), *mliječ* 'трава, которой травят рыбу, молочай Euphorbia' (Leksika gibarstva 221), диал. *mlič* м. р. 'молочный сок растений; рыба молока; рыба Brachiochyrus pellucidus; рыбья молодь, которую после улова бросают обратно в воду' (Hraste-Simunović I, 554), *mlęc* 'название рыбы' (Cres), словен. *mlěč* м. р. 'вид гриба; растения Cichorium intybus; одуванчик Leontodon' (Plet. I. 590), чеш. *mlěč*, *mlič* м.р. 'молочный сок растений; растения Taraxacum, Scariola; гриб Agaricus piperatus' (Kott I, 1041), диал. *mlěč* 'гриб Agaricus lactiferus; растение Cyparissias; колодец, куда опускают летом молоко в горшках для хранения' (Bartoš. Slov. 202), *ml'ěč* (Svěrák. Karlov. 124), *mlič* 'растение Chelidonium maius' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mlieč* м. р. 'молочай; растение Sonchus palustris; вид грибов; рыба с молоками, самец' (SSJ II, 160), также *mlieč* (Káral 337), диал. *mlěč* м. р. 'осот' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mlječ* м.р., название съедобных грибов (Zoch 76), *ml'eč* м. р. 'грибы Lactarius deliciosus, L.piperatus' (Matejčík. Novohrad. 92), *mlieč* 'гриб Lactarius piperatus' (Orlovský. Gemer. 181), *mlieš* 'одуванчик лекарственный Taraxacum officinale' (Orlovský. Gemer. 181), в.-луж. *mlōč* м. р. 'молочный сок; растения, испускающие молочнобелый сок' (Pfuhl 373), н.-луж. *mlac* м. р. 'одуванчик Taraxacum taraxacum Karst., осот Sonchus oleraceus L., Sonchus arvensis L.A.; молочай Euphorbia L.; подорожник Plantago lanceolata L.A.' (Muka Sł. I, 914),

ст.-польск. *mlecz* м.р. 'рыбы молюки; растения *Sonchus*, *Tithymalus*, *Taraxacum*, *Chelidonium*, *Cichorium*, *Euphorbia*' (St. stpol. IV, 289—290; St. polszcz. XVI w., XIV, 334—335), польск. *mlecz* м.р. 'молочный сок; рыбы молюки' (Warsz. II, 1005), диал. *mlěč* м.р. 'осот *Sonchus asper*' (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), *mlýč* м.р. 'одуванчик лекарственный *Taraxacum officinale* рыбы молюки' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 245), словин. *mlěč* м.р. 'одуванчик *Taraxacum officinale*; молюки сельди' (Sychta III, 87; Lorentz. Pomor. I, 506), *mlōuč* м.р. 'рыбы молюки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652).

Производное с суф. -*ьь* от **melko* (см.).

**melčьь*: сербохорв. *mljěčac*, род. п. *mljěčca*, м.р. 'рыбы молюки; молочнобелый сок растений; название растений' (RJA VI, 839—840; PCA XII, 721: *mlěчац*, диал. *mlěчец*), диал. *mlěчац* 'кукуруза молочносковой спелости' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 366), *mlěčac* 'рыба с молюками, самец' (Leksika ribarstva 221), *mljěčac* 'молочай *Euphorbia*, которым травят рыбу' (Там же; Vis. 131), *mlīčac*, род. п. *mljica*, м. р. 'молочай и его сок' (Hracte-Šimunović I, 554), словен. *mlečec*, род. п. -*čca*, м.р., ум. от *mleč*, 'одуванчик *Leontodon*; растение *Cerithe minor*' (Plet. I, 590).

Производное с суф. -*сьь* от **melčь* (см.).

**melčьje*: словен. *mlěčje* ср. р. 'шлак железа; одуванчик *Taraxacum officinale*; осот *Sonchus arvensis*' (Plet. I, 590), чеш. *mlččl* ср. р. 'рыбы молюки', также *mlěčl*, словц. *mliečie* ср.р. 'рыбы молюки; белый сок, выделяемый стеблями некоторых растений на изломе' (SSJ II, 160), русск. диал. *молочье* ср. р. 'дойная пора коровы' (пск., твер., Даль³ II, 893; Филин 18, 247).

Производное с суф. -*ье* от **melko* (см.). Ср. также **melčь* (см.).

**melčьka*: болг. *mlěчка* ж.р. 'молочай *Euphorbia*' (РБЕ; БТР; Геров: *mlčька* 'цикорий *Cichorium intybus*; одуванчик *Taraxacum officinale*'; БотР. 163, 133, 192, 285, 290; X. Вакарелски. Етнография 195), также диал. *mlěчка* ж. р. (М. Младенов БД III, 106; Сакъов БД III, 330; И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *mlěчка* ж. р. 'молочай *Euphorbia*' (Зеленина БД X, 77), *mlěчкь* ж.р. (Ралев БД VIII, 146), *mláčкь* ж.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57), макед. *млечка* ж.р. 'одуванчик' (И-С), диал. *млечка* (К. Пеев MJ XXI, 1970, 135) *mláčка* ж. р. (Mačeski 67), сербохорв. диал. *mlěчка*, *mljěчка* ж.р. 'молочай *Euphorbia*' (PCA XII, 723; RJA VI, 840), чеш. *mlěčka* ж.р. от *mleč*.

Производное с суф. -*ька* скорее всего непосредственно от **melčь* (см.).

**melčьko*: болг. *Млěчко*, прозвище 'любитель молюка' (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 341), чеш. *mlěčko*, *mličko* ср.р., ум.от *mlěko*, словц. *mliečko* ср. р., ум. 'молочко' (SSJ II, 161), ст.-польск. *mleczko* м. р. 'любитель молюка' (St. polszcz. XVI w., XIV, 335), польск. *mleczko* ср. р. 'молочко; молочный сок растений; пчелиное молочко' (Warsz. II, 1005), диал. *mleczko* 'сок

растения, "налив"; *mliczko* 'кушанье из коровьего молозива' (Sl. gw. р. III, 170), *młycko* ср. р., ум от *mleko*, 'молочнобелый сок некоторых растений' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 246), словин. *mlečko* ср.р., ум. от *mleko*, 'пчелиное молочко' (Sychta III, 86), *mlečk^o* (Lorentz. Pomor. I, 507), русск. *молочко* ср. р., ум. к *молоко*, диал. *молочко* ср. р. 'рыбьи молоки' (олон., арх., свердл.), 'недозревшее зерно' (тобол.), 'только что появившиеся ростки озимых' (моск.) (Филин 18, 244), *молочко* ср. р. 'цветы кислицы обыкновенной' (волог.), 'одуванчик аптечный *Taraxacum officinale* Wigg.' (иркут.) (Там же).

Ум. производное с суф. -ько от **melko* (см.).

***melčькь**: болг. *млечок* м.р. 'общее название некоторых травянистых растений, выделяющих белый сок' (РБЕ; Геров: *млѣчѣкь* м. р. 'молочай *Euphorbia*'; БотР. 163, 192, 285, 452: *млѣчокъ*, *млѣчекъ*, *млѣчкь* 'Euphorbia; Lactuca; Sonchus;'; А. Явашов. Принос към българската народна ботаническа медицина. — СБНУ XXI, 1905, 34), также диал. *млечок* (Гълъбов БД II, 90; М. Младенов БД III, 106; Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *мл'ачок* м.р. (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), *млѣчек* м.р. 'растение *Chondria*' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 129), *млѣчек* м.р. (Стойков. Банат. 142), *млечок* м.р. 'молочай *Euphorbia*' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *млѣчкь* м.р. 'Euphorbia' (Х. Хитов. БД IX, 278), *мличок* м.р. 'Euphorbia' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 214), сербохорв. *млѣчак*, *млијѣчак*, род. п. -чка, м.р., название ряда растений — *Cichorium intybus*, *Euphorbia*, *Sonchus*, *Taraxacum officinale* (РСА XII, 720; RJA VI, 840), словен. *mléček*, род. п. -чка, м. р. 'молочнобелый сок растений; молочай *Euphorbia*' (Plet. I, 590; Štrekelj. Slov. 25), польск. *mleczek*, род. п. -czka, м. р. = *wilczomlecz* (Warsz. II, 1005), словин. *mlečák* м. р. 'одуванчик *Taraxacum officinale*' (Sychta III, 87).

Ум. производное с суф. -ькь от **melčь* (см.).

***melčьница**: болг. *млѣчница* ж.р. 'кушанье из молока с рисом; съедобный гриб *Lactarius*' (БТР; РБЕ; Геров: 'гриб *Agaricus piperatus*, груздь; кушанье из молока с яйцами'; БотР. 192, 130: *млѣчница* 'Lactarius deliciosus, L. piperatus; Cerinthe minor'), диал. *млѣчница* ж.р. 'съедобный гриб, испускающий молочнобелый сок; кукуруза молочновосковой спелости' (Речник РОДД; М. Младенов БД III, 106), 'молоко с рисом' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249; Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СБНУ XIII, 1896, 253; Х. Вакарелски. Етнография 219), *млѣчница* ж.р. 'каша из свежего молока и муки' (Х. Хитов БД IX, 278), *млѣчницъ* ж.р. 'белый гриб с острым молочнобелым соком *Lactarius*' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *млѣчница* м.р. 'кушанье из молока и муки или риса' (Стойков. Банат. 142), 'растение, выделяющее молочнобелый сок при обламывании' (Там же), сербохорв. *mljěčnica* ж.р. 'помещение, где хранят молоко; молочная пища; постный день; дойное животное; сорт груш; вид

грибов' (RJA VI, 841; PCA XII, 723), диал. *млијечница* 'вид грибов' (Vis. 6, 46), *mliječnica* 'вид грибов', *mličnica* 'сорт инжира' (Reséтар 357), словен. *mlěčnica* ж.р. 'посуда для молока; гриб *Agaricus lactifluus*, *Agaricus piperatus*; сорт груш' (Plet. I, 590; Stabéj 88), чеш. *mlěčnice* ж. р. 'ткань, через которую процеживают молоко; погреб для молока' (Jungmann II, 466), диал. *ml'ěčnica* 'сыпь у грудного младенца на языке в первую неделю после рождения' (Bartoš. Slov. 202), словц. *mliečnica* ж.р. 'место для хранения молока; молочная железа у растений' (SSJ II, 160), польск. *mlecznica* ж.р. = *mleczarnia* (Warsz. II, 1005, там же — ряд более специальных знач-й: 'млечный путь; воспаление молочной железы'), словин. *ml'ěčnica* ж.р. 'дойная корова; полногрудая женщина, млечный путь' (Sychta III, 86), *mlěčnica* ж.р. 'молочница' (Lorentz. Pomor. I, 507), также *mlôčnica* (Lorentz. Pomor. I, 509), русск. *молóчница* ж.р. 'женщина, которой поручен надзор за молочными скопами; молочная торговка; сыпь во рту младенцев; лихорадка у родильниц, когда у них молоко приливает; молочная корова' (Даль³ II, 893), диал. *молóчница* ж.р. 'молочная корова' (пск., твер., Филин 18, 246), 'болезнь грудница' (Азерб. ССР, сиб. Там же), 'молочный суп' (свердл.), 'жидкая мучная каша на молоке' (арх., Коми АССР), 'горшок, кринка для молока' (свердл.) (Там же), 'молочные зубы у детей' (арх. Там же), 'масленица' (новг. Там же), 'лебеда *Chenopodium album*' (Куликовский 56).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **melčъnъ* (см.). ж.р. —

**melčъna*; субстантивация.

**melčъnikъ*: болг. *млéчник* м.р. 'кушанье, приготовленное из молока' (БТР; РБЕ: "...из молока и яиц"; Геров: *мл'чникъ*; БотР.: *мл'чникъ* 'Euphorbia; Polygala vulgaris'), диал. *млéчник* 'слоеный пирог на молоке' (Х. Вакарелски. Этнография 214), макед. *млечник* м.р. 'пирог с яйцами (приготовленный на молоке)' (И-С), 'молочный зуб' (Там же), диал. *ml'ášnik* м.р. 'праздничный пирог' (Małecki 67), *млéчник* 'побег виноградной лозы с почкой' (Б. Ристоски. Зборови од Тиквешко. — МЈ III, 1—2, 1952, 47), сербохорв. диал. *млéчник* м.р., *млйјечник* 'место, где хранится молоко; молочный зуб; молочай *Euphorbia*' (PCA XII, 723; RJA VI, 841: *mliječnik*, m. "muško, koje je dojeno". Только в словаре Стулли), словен. *mlěčnik* м.р. 'молокосос; молочный зуб; посуда для молока; молочная пища; рыба с молоками, самец; молочай *Euphorbia* (Plet. I, 590), чеш. *mlěčník mlíčník*, м.р. 'посуда для молока; место, где хранят молоко; молочный зуб; растение *Cytisus*' (Jungmann II, 466), диал. *mličník* 'горшок для молока' (Bartoš. Slov. 203), словц. *mliečnik* то же (Kálal 337—338), также диал. *mliečnik* (Palkovič. Slov. v Mad.' 327), *mlieša ník* м.р. (Orlovský. Gemer. 181), н.-луж. *mlocnik* м.р. 'рыбий самец; молочный горшок' (Muka Sl. I, 916), полаб. *mlācenēk* м.р. 'молоки рыбы' (Polański-Sehnert 94, с реконструкцией **melčēnikъ*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 590), ст.-польск. *mlecznik* м.р. 'рыба с молоками; растения *Sonchus*

asper All.; Peucedanum ostruthium Koch.; молочник, подойник' (Sl. stpol. IV, 290; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 336), польск. *mlecznik* м.р. 'молочник; помещение для молока; растение Glaux' (Warsz. II, 1005), словин. *mlěčnik* м.р. 'торговец-молочник; название растения' (Sychta III, 86; Lorentz. Pomor. I, 507), также *mljčnik* (Lorentz. Pomor. I, 509), *mljčnik* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), русск. *молóчник* м.р. 'сосуд для молока; торговец молоком' диал. *молóчник* м.р. 'грудной ребенок' (горьк.), 'любитель молока' (ворон., горьк.), 'приемщик молока' (новг.) (Филин 18, 245; Даль³ II, 893), *молóчник* м.р. 'Euphorbia L., молочай' (тобол., урал., арх., калуж., курск., Латвия), 'Cirsium oleraceum Scop., бодяк огородный' (твер.), 'Taraxacum offic. Wigg., одуванчик аптечный' (иркут., моск., пск., волог., арх., брян., курск.), 'Sonchus oleraceus L., осот овощной' (пск., твер., моск., смол.), 'Sonchus arvensis L., осот полевой' (вят., перм., тобол., том.), 'Tragopogon pratensis L., козлородник луговой' (ворон., тобол., перм., тюмен., том.), 'Lactuca L., латук' (курск.) (Филин 18, 245—246; там же — в знач. других названий растений), *молóчник* м.р. 'ватрушка' (арх. Там же), *молóчник* м.р. 'молочный зуб' (новг., костр., горьк., южн.-урал., брян. Там же), 'болезнь молочница у грудных детей' (пск., твер.), 'нарыв, опухоль в горле у лошадей, коров' (сиб., иркут., амур., том., свердл., перм.) (Там же), 'теленоч, которого поят молоком, сосунок' (яросл., твер., пск., моск., калуж., ряз., иркут., Бурят. АССР, костр., иван., влад., горьк. Там же), 'гриб сыроежка' (арх.), 'гриб масленок' (арх.), 'гриб груздь' (пск., ленингр., перм.), 'белый гриб' (вят.) 'гриб рыжик' (курск.), 'гриб, выделяющий на разломе млечный сок' (прикам.) (Там же), 'самец рыбы' (свердл. Там же), 'небольшой шкафчик на кухне, в чулане для молока' (волог., калин. Там же).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **melčъnъ* (см.) или — с суф. *-ъn-икъ* от **melko* (см.).

**melčъnъ(jь)*: ст.-слав. млъчънъ, прилаг. тоў γάλακτος, lactis 'молочный' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *млэчен*, прилаг. 'молочный' (БТР; РБЕ; Геров: *млэчъный*), также диал. *млэчен*, *-чна*, прилаг. (М.Младенов БД III, 106), *млэчна*, прилаг. 'молочная, дойная' (Стойков. Банат. 142), макед. *млэчен* 'молочный' (И-С), диал. *ml'áčna*, *ml'ášna kráva*, *žéna* 'молочная, дающая, имеющая молоко (о корове, женщине)' (Mačeski 67) сербохорв. *mljječan*, *mljječna*, прилаг. 'молочный' ("Во всех словарях ... Самые ранние свидетельства — с XVI в." RJA VI, 840; PCA XII, 720: *млэчан*, *млэчан* 'молочный; дойный'), также диал. *mljčan*, *mljšni*, прилаг. (Hraste-Šimunović I, 554), словен. *mléčen*, *-čna*, прилаг. 'молочный' (Plet. I, 590), ст.-чеш. *mléčnú* 'молочный' (Novák. Slov. Hus. 64), *mléčné* 'подать за продажу молока, масла и сыра' (Brandl 156), чеш. *mlečnú*, *mličnú*, прилаг. 'молочный' (Jungmann II, 466), также *mliční* (Jungmann II, 467; Kott I, 1043), диал. *mličeň*, род.п. *-čňa*, м.р. 'полотно, через которое процеживают надоенное

молоко' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mliečny*, прилаг. 'молочный' (SSJ II, 160), также диал. *mléčni* (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244), *mléčni* (Slovak. v Juhosl. 118), *mliěšnuo zielá* 'одуванчик *Taraxacum officinale*' (Orlovský.Gemer. 181), в.-луж. *mlóčny* 'молочный' (Pfuhl (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mloěčny*, прилаг. 'молочный' (SSJ II, 160), также диал. *mléčni* (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244), *mléčni* (Slovak. v Juhosl. 118), *mliěšnuo zielá* 'одуванчик *Taraxacum officinale*' (Orlovský.Gemer. 181), в.-луж. *mlóčny* 'молочный' (Pfuhl 373), н.-луж. *mlocny* то же (Muka Sł. I, 916), полаб. *mláceně*, прилаг. 'молочный' (Polański-Sehnert 94, с реконструкцией **melčєnyjь*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 593), ст.-польск. *mleczy*, прилаг. 'молочный' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 336-337), *mleczo* ср. р. 'молочные продукты' (Sł. stpol. IV, 290; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 336), польск. *mleczny*, прилаг. от *mleko* (Warsz. II, 1005), также диал. *mlycny* (Sł. gw. р. III, 160), *mlyčnəw kr²ova* 'дойная корова' (Tomasz., Łop. 151), *mlyčna* 'дойная (о корове)' (Górniewicz. Dial. malborski II, 1, 246), *mléčni*, прилаг. от *mléko* (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), словин. *mléčni*, прилаг. 'молочный' (Sychta III, 86), *mlečny* (Ramult 104), *mlečni*, *mléčni* (Lorentz. Pomor. I, 506, 507), *mlóčni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), др.-русск. *молочьный* 'молочный' (Хож.ап.Павл. по сп. XV в.; Новг. II л. 7057 г. Срезневский II, 170), русск. *молóчный*, -ая, -ое 'относящийся к молоку', диал. *молóчный* 'скромный' (юж.-сиб., иркут., краснояр., забайк., амур., камч., якут., енис., том., тобол., кемер., новосиб., сиб., оренб., челябин. и мн.др. Филин 18, 246—247), *молóшня* ж.р. 'сыроваренное помещение' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 128), ст.-укр. *молочень* 'сосунок' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *молóшний*, -я, -е 'молочный' (Гринченко II, 443), *Молóчний*, название потока басс. Тисы (Словн. гідронім. України 373), *Молóчна*, река басс. Самары (Там же), блр. *малóчны*, прилаг. 'молочный'.

О названии *Молочна*, река бассейна Роси, как архаичном слав. гидрониме см. еще I.M. Железняк. Рось і етнолінгвістичні процеси Середньонаддніпряньського Правобережжя. Київ, 1987, 47.

Прилаг., производное с суф. -ьнь от **melko* (см.).

***meldo**: словен. *mlélo* ср.р. 'помол' (Plet. I, 591).

Производное с суф. -dlo от **melti* (см.).

***meldьнь**: сербохорв. *mlédan*, *mléдан*, *млиједан*, *мљедан*, -*дна*, прилаг., 'тощий, слабый, нежный, чувствительный' диал. (Оток, в Славонии) *mlidan*, 'безвкусный, пресный' (RJA VI, 838; PCA XII, 711—712), словен. *mléden*, -*дна*, прилаг. 'отощавший, исхудалый; безвкусный' (Plet. I, 590).

Прилаг. на -ьнь от **meld-*, связанного с чередованием с **moldь* (см.), как верно понял уже Ягич, см. V.Jagić "Rad" IX, 1869, 95. Значения 'тощий, слабый', 'нежный' развились из первонач. 'мягкий, размельченный'. Ср. еще Mülenb.-Endz. II, 594—595, где сюда же относятся лтш. *mēldi*. мн., лит.

meldai 'камыш', греч. μέλδομαι 'размягаться', др.-англ. *meltan* 'таять, плавить(ся)'. К сожалению, этот праслав. диалектизм не получил отражения в словаре Бернекера. Тожественная ступень и.-е. **meld(h)*- представлена в гот. *mildeis* 'милостивый, милый', нем. *mild*. Неудачно см. Skok. Etim.gječn. II, 442: о возможном родстве с **bľědъ* (см.). Не более удачно см. Bezlaž. Etim.slovar sloven. jez II, 188, который, вслед за Миклошичем, возводит вместе с русск. *меледа*, *медленный* к **mydl-*.

***melexъ**: др.-русск. *мелехъ* м.р. 'мельник' (Кн.ключей, 34. 1551 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78; Котков. Лекс.южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 227: Курск, 1624, Ден.кн. 79, л. 91), русск. диал. *m'al'óx* м.р. 'веретено жернова' (Słown. starowieców 159). — Ср. сюда же, с позднейшей лабиализацией, укр. диал. *мél'ух* 'палка, которой вращают верхний камень ручного жернова' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *мэл'ух* м.р. 'хвост (обычно подвижной, болтающийся); говорун, болтун' (Ф.Д.Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 46).

Производное на *-exъ* от гл. **melti* (см.).

***melena**: чеш. *melena* ж.р. 'мельница' (Jungmann II, 419; Kott I, 999), диал. *melena* ж.р. 'вертлявая, легкомысленная девчонка' (Lamprecht. Slovň. středopav. 74). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. *meľenica* ж.р. 'помещение, где находится мельничное устройство' (RJA VI, 599: "U Bistracu"; РСА XII, 356).

Производное с суф. *-ena* от гл. **melti* (см.); ж.р. к **melns*/**melens* (см.).

***melegъ**: русск. диал. *мелер* м.р. 'то же, что мелен, рукоятка жернова ручной мельницы' (новг., Филин 18, 97).

Суффиксальный вар. на *-erъ* к **melns*/**melens* (см.).

melēja**/melějъ**: сербохорв. *meľaja* ж.р. 'мельница, вращаемая с помощью осла или лошади' (RJA VI, 598), словен. *meljâj* м.р. 'человек, принесший зерно на помол; рукоятка ручной мельницы; помол (в смысле счета)' (*toka od prvega meljaja* 'мука первого помола'. Рет. I, 568), др.-русск. *мелея* ж.р. 'мельница для размола зерна' (Ж. мт. Фил., 212. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. диал. *мелея* ж.р. 'рукоятка жернова ручной мельницы' (пск., твер.), 'мельничный жернов' (арх.), 'ветряная мельница' (волог.), (м. и ж.р.) 'о том, кто мелет на мельнице' (пск., твер.), 'пустомеля' (пск., твер., волог., вят.) (Филин 18, 98; Даль³ II, 828), *мелйи* м.р. 'обманщик' (новг., Филин 18, 106), укр. *мелій* м.р. 'человек, привезший хлеб для помола' (Миусск. окр., Гринченко II, 416).

Имя деятеля (другие значения вторичны), производное с суф. *-ějъ/ěja* от гл. **melti* (см.).

***melica**: болг. диал. *мелица* ж.р. 'мельница' (Геров—Панчев: Лесковец), ст.-чеш. *melicě* ж.р. 'женщина, которая мелет' (Dvě *melicze*

(budeta) v žrnoviech. Ev. sv. Matouše ed. Holub. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *мѣлица* ж.р. 'мельница' (свердл., Филин 18, 98), *мелица* ж.р. 'кто мелет ручным жерновом' (Даль³ II, 828).

Производное с суф. *-ica* от гл. **melti* (см.). Ср. **мельсь* (см.).

**melidlo*: слвц. *melidlo* 'крупорушка' (Kálal 329), диал. *mel'ilo* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 103).

Производное (название орудия) с суф. *-idlo* от гл. **melti* (см.). Ср. атематическое **meldlo* (см.).

**meligoba*: чеш. диал. *melihuba* 'пустомеля, болтун' (Bartoš.Slov. 196). слвц. *mel'huba*, стар. *melihuba* м.р., экспр. 'болтун' (SSJ II, 128).

Сложение императива от гл. **melti* (см.) и **goba* (см.).

**melit'ba*: др.-русск. *мелитба* ж.р. 'смальывание на мельнице, размол' (Лекс. полоно-словен., 108 об. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79).

Производное с суф. *-it'ba* от гл. **melti* (см.). Возможно вторичное образование, ср. **meltva* (см.) более древнего вида.

**melivo*: болг. *меливо* ср.р. 'меливо' (Геров), также диал. *меливо* ср.р. (Речник РОДД), макед. *меливо* ср.р. то же (И-С), сербохорв. *měljivo* ср.р. 'то, что мелется, предназначенное на помол' (RJA VI, 599: "В словаре Вука... и в Врбнике на острове Крк, где произносят *mejivo*..."), словен. *melivo* ср.р. 'зерно, предназначенное на помол' (Plet. I, 568), ст.-чеш. *melivo* ср.р. 'помол' (Arch. Č. XXIX, 97, 126, 5, 1591. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *melivo* ср.р. 'помол' (Jungmann II, 420; Kott I, 1000: 'зерно, идущее на помол'), диал. *melivo* 'идущее на помол, намолотое' (Bartoš. Slov. 196), слвц. *melivo* ср.р. то же (SSJ II, 128), диал. *melivo* ср.р. 'перемолотое зерно' (Orlovský. Gemer. 176), *mel'ivo* ср.р. то же (Matejčík. Novohrad. 167), ст.-польск. *mlivo* ср.р. 'помол зерна; смолотое зерно, мука с отрубями; зерно на помол' (St.polszcz. XVI w., XIV, 342), польск. *mielivo*, стар. *mlivo*, диал. *mlivo* ср.р. 'помол; намолотое, мука' (Warsz. II, 956, 1007), русск. *мѣлево*, *млѣво* ср.р. 'что мелется, будет молотья или смолото, мука' (Даль³ II, 828), диал. *мѣлево* ср.р. 'помол' (арх.), 'вздор, пустые речи' (урал.) (Филин 18, 95), *мѣливо* 'зерно, отобранное для молотья' (Добровольский 408; Расторгуев. Словарь народных говоров зап.Брянщины 159), *мѣлево* 'смолотое зерно, мука' (Картотека Печорского словаря), укр. *мѣливо* ср.р. = *мливо* (Гринченко II, 416; Словн.укр.мови IV, 669), блр. *мѣлива* ср.р. 'молотья' (Байкоў — Некраш. 168), диал. *мѣлива* ср.р. 'привезенное молотья' (Каспяровіч 189), *мѣлива* ср.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 56).

Производное с суф. *-ivo* от гл. **melti* (см.).

**mel'a*: сербохорв. *meja* ж.р. 'мука' (в словарях Белостенца, Ямбришича, Вольтиджи. RJA VI, 598: "...вероятнее всего, *meja* — из нем. *Mehl*"; но ср. Маžuranić I, 646: "...не из нем. *Mehl*, а исконно-славянское слово"; РСА XII, 354), словен. *mělja* ж. 'помол;

зерно, идущее на помол; мука' (Plet. I, 568: Šašelj I, 271), слвц. *mel'a* ж.р. 'кутерьма, свалка' (SSJ II, 127), 'последняя мука (для скота)' (Kálal 329), русск. диал. *меля* ж.р. 'плохая водяная мельница' (нижегор., Филин 18, 106), 'пустомеля' (нижегор., пск., твер. Там же).

Производное с суф. *-ja* от гл. **melti* (см.).

***melkary?**: болг. *млекър* м.р. 'торговец молоком' (РБЕ; Геров: *млѣкаръ* м.р. также 'любитель молока'), также диал. *млекър* м.р. (М.Младенов БД III, 107), *млекър* м.р. 'любитель молока' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), макед. *млекар* м.р. 'молочник, продавец молока' (И-С), диал. *млекар* 'двухгодовалый баран' (Б.Видоески. Поречкиот говор 62), сербохорв. *млѣкар* м.р. 'продавец молока; место для хранения молока' (RJA VI, 849; PCA XII, 712), *mlijekar* 'рыба с молоками' (Leksika ribarstva 222), словен. *млѣкар*, род.п. *-rja*, м.р. 'продавец молока' (Plet. I, 590), чеш. *млѣкаř* м.р. 'торговец молоком', слвц. *mliekár* м.р. 'продавец молока, молочник' (SSJ II, 160), польск. диал. *млѣкаř* м.р. 'молочник' (Sychta. Słown.kociewskie II, 125), словин. *млѣкаř* (Lorentz. Pomor. I, 507), *млѣкаř* 'торговец молоком' (Sychta III, 87).

Производное (имя деятеля) с суф. *-ary* от **melko* (см.).

Поздний параллельный характер образования не исключен:

***melko**: ст.-слав. *млѣко* ср.р., *γάλα* лас 'молоко' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *млѣко* ср.р. 'молоко' (БТР; РБЕ; Геров: *млѣко*; *млѣкѣ* ср.р., ум. 'молочко; молоки рыб') также диал. *млѣко* ср.р. (М.С.Младенов БД III, 106), *млѣку* ср.р. (Стойков. Банат. 142), *мл'ако* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 119), *мл'ако* 'кислое молоко' (С. Стойков. Днешно състояние на ерчеклия говор 361), *мл'ако* то же (Горов. Страндж. — БД I, 112), *мл'аку* 'молоко' (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 89; Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57; Журавлёв. Криничное 182; Зеленина БД X, 34), *млѣко* ср.р. 'молоко' (М.Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249), макед. *млеко* ср.р. 'молоко' (И-С), также диал. *мл'аку* (Matecki 67), ум. *млекца* 'рыбьи молоки' (Д.Маленко. Зборови од Охрид. — MJ II, 6, 1951, 143), сербохорв. *млѣко* ср.р. 'молоко' (PCA XII, 714—716), *mlijeko* (RJA VI, 841—842), *млѣко* 'рыбьи молоки' (Leksida ribarstva 221), диал. *млѣкò* (Hraste—Šimunović I, 554), словен. *млѣко* ср.р. 'молоко' (Plet. I, 590; Staběj 88), чеш. *млѣко*, *млѣко* ср.р. 'молоко' (Jungmann II, 466), слвц. *mlieko* ср.р. 'молоко' (SSJ II, 160—161), в.-луж. *mloko* ср.р. 'молоко' (Pfuhl 373), н.-луж. *mloko* ср.р. 'молоко; молоки' (Muka Sł. I, 917), полаб. *млѣка* род.п. ед. 'молока' (Polański—Sehnert 95, R.Olesch. The-saurus linguae dravaenopolabicae I, 591—591), ст.-польск. *mlieko* 'молоко' (Sł.stpol. IV, 291; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 338—342), польск. *mlieko* ср.р. 'молоко' (Warsz. II, 1006), также диал. *млѣко* (Sychta. Słown.kociewskie II, 125), *moko*, *mliko*, *млѣко* (Sł.gw.p.III, 171), *mlyk^{vo}* (Kučała 194), *mlyko* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 246), *mlyk^{ue}* (Tomasz., Łop. 151), словин. *млѣко* ср.р. 'молоко' (Sychta III,

87), также *mleko*, (Sychta III, 84—85), *mlekœ* (Ramuŭt 104), *mlekʷo* (Lorentz. Pomor. I, 507), *mľökʷo* (Lorentz. Pomor. I, 509), *mľúkø* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 653), др.-русск. *молоко* ср.р. 'молоко' (Правда Рус. (пр.), 109. XIV в. ~ XII в.; Дм., 115. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9,252; Срезневский II, 170), русск. *молоко́* ср.р. 'белая питательная жидкость, вырабатываемая молочными железами женщин и млекопитающих', диал. *молоко́* ср.р. 'семенная жидкость рыб' (колым., Филин 18, 236), *моло́ка*, *моло́ки* мн. 'у рыбьих самцов семенные снаряды и жидкость, оплодотворяющая икру' (Даль³ II, 892), *моло́ка* ж.р. 'хороший строевой лес' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 127), *моло́ка* 'растение молочай' (Сл. Среднего Урала II, 136), *моло́ка* мн. 'молочные продукты' (арх., Филин 18, 233), *мало́ки* мн. 'молоко' (Добровольский 416), укр. *молоко́* ср.р. 'молоко' (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 789—790), блр. *малако́* ср.р. 'молоко; молюки (рыб)' (Блр.-русск.), диал. *малако́* ср.р. 'молоко' (Слоун.пауночн.-заход. Беларусі 3, 21), *мо́локи* мн. 'молоко, говорится только в разговоре о ведьмах' (Носов.).

Праслав. **melkó* имеет окончное ударение, ср.русск. (и другие вост.-слав.) *молоко́* и сербохорв. чак. **mľikǒ* (выше). Такая позиция ударения, наряду с некоторыми другими особенностями (см. ниже), свидетельствует о производном характере слав. слова, а в равной мере — о его исконном, незаимствованном происхождении. Ударение русск. *моло́ка*, *моло́ки* мн. фиксирует дальнейшую производность этих форм на базе ед.ч. *молоко́*, будь то противопоставление вторичного плюраля первоначально универсальной форме ед.ч., сохраняющей этот характер в подавляющем большинстве случаев до сих пор, или лексикализация особого семантического употребления акцентологическими средствами врѣхи (**melkó* → **mělk-*). Если сюда прибавить правильное чередование гласных между **melko* и **molka*, **molkyta* (см. s.vv.), то станет вполне очевидно, что **melko* — исконнослав. элемент лексики. Поэтому, как бы ни объяснять бросающуюся в глаза близость слав. **melko* и прежде всего герм. названия молока (гот. *miluks*, др.-в.-нем. *miluh*, нем. *Milch*, др.-сакс. *miluk*, англ. *milk*), старая версия о заимствовании из герм. в слав., видимо, должна быть отклонена. Она с самого начала основывалась на имеющем якобы место отклонении консонантизма слав. **melko* от слав. глагола 'доить' — **melzti* (см.), причем отклонение это — *k*, вм. *z* (и.-е. *ǵ*) — напоминало герм. передвижение. См. С.Lottner KZ XI, 1862, 172; С.С.Uhlenbeck. Die germ. Wörter im-Alt slavischen. — AfslPh XV, 1893 489; Miklosich 187; J.Peisker. Kdo byli naši předkové a co jsme po nich v sobě zdědili. Praha, 1921; Machek² 368.

Но форма **miluk-* (ж.р.), реально представленная в герм. языках, достаточно далека от слав. **melko* (ср.р.), и она дала бы только слав. **мьльсь* или **мьльсьь*, как на то справедливо

указал еще Р.Брандт РФВ XXII, 1889, 252—253. Положения не спасает и то, что реконструируемая прагерм. форма **meluk-* 'молоко' визуально как бы ближе к слав. **melko*.

Главное же, что позволило по-новому взглянуть на судьбу слав. (и герм.) названий молока, это констатация отсутствия у него связи с соответствующими терминами доения в этих языках. Теперь признано, что нем. *Milch* 'молоко' не родственно нем. *melken* 'доить' (так см. Kluge²⁰ 478, 473). Равным образом этимологически ничем не показательно отношение слав. **melko* и **melzti*, **melzivo*, хотя отношение это пытались использовать не только сторонники герм. происхождения слав. **melko* (см. выше), но и те, кто выступал в защиту исконного происхождения. См. J.Kirste. *Mlêko*. — *AfsiPh* XII, 1889, 307 и сл. (о возможной дослав. дублетности *melk-* — *melg-*); V.Jagić. *Ist mlêko — mlêko ein Lehnwort?* — *AfsiPh* XI, 1888, 308—309; С.Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СБНУ XXV, II, 1909, 81; А.Соболевский РФВ LXVI, 1911, 342 (высказывает мысль о слове **melko* как ум. образовании с суф. *-k-* на слав. почве); R.Jakobson "Word" 11, 1955, № 4, 613 (в отношениях форм *молоко*: *молозиво* допускает даже участие мотивов табу).

Мнение об отсутствии связи между слав. **melko* и и.-е. **melǵ-* 'доить' оказалось возможным подкрепить фактом значительного расхождения названий молока в разных и.-е. языках и полным отсутствием связи с **melǵ-* 'доить' у лат. *lact*, греч. *γάλα/γάλαχτος*, др.-инд. *páyas*, лит. *píenas*. См. Verneker II, 34. Таким образом, общее и.-е. название для молока не выявлено, и его, видимо, не существовало, а известные достаточно древние названия молока выразительно региональны и, кроме того, не связаны с лексикой типа 'доить', 'пить' (возводить к первоначальному термину 'пить' такие, например, названия молока, как др.-инд. *páyas*, лит. *píenas*, было бы слишком прямолинейно, здесь правильнее говорить об исходном значении 'набухать', ср. др.-инд. *páyate*). Этимологически вскрываемое отсутствие антропогенных мотивов названия молока (ср. выше отсутствие производных от глаголов 'доить', 'пить') заставляет отнестись скептически к утверждениям о развитости молочного хозяйства у древних индоевропейцев (как см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 869), ср. высказывавшиеся ранее мысли о неиспользовании молока древними индоевропейцами (притом, что крупный рогатый скот у них уже был) как отражение стадии их культурного развития, см. Трубачев. Дом.жив. 8—10.

Верную этимологию и архаическую семантическую предисторию слав. **melko* нащупал, скорее всего, Брюкнер, указавший на родство с праслав. **molka* (см.), откуда сербохорв. *mlaka* 'место, где вода вытекает из земли', сюда же, далее, польск.

młokicina, др.-русс. *молокута* 'болото', *ramłoka* 'туман, облако'. См. A.Brückner KZ XLV, 1913, 104—105; Brückner 340 ('. от праслав. названия для всякой текучей жидкости'). Видимо, сюда же правильно было отнесено лтш. *mālks*, *mālka*, лит. *malkas* 'глоток при питье', см. J.Endzelin KZ XLIV, 1911, 66 (= J.Endzelins. Darbu izlase II, Rīgā, 1974, 398). См. еще Б.М.Ляпунов ИОРЯС XXX, 1926, 15—16; Trautmann BSW 177; А.М.Селищев ИОРЯС XXXII, 1927, 308; F.R.Preveden "Language" 5, 1929, № 3, 152—154; Kiparsky. Die gemeinслав. Lehnwörter aus dem Germ. 45—46; Фасмер II, 645—646 (в дополнениях О.Н.Трубачева, там же, развивается мысль о герм. происхождении слав. слова, что сейчас имеет смысл пересмотреть. — О.Т.); Skok.Etim. gječn. II, 443; Bezljaj. Etim.slovar sloven. jez. II, 188—189. Между прочим, Фасмер (там же) оспаривает связь перечисленных выше слов с лит. *mālka* 'дрова', однако последнее явилось, по-видимому, фигуральным обозначением дров (обычно во мн. — *mālkos*), основное же значение этого *mālka* — 'куча, навал' (см. Fraenkel I, 401), и едва ли необходимо отделять это лит. *mālka* от уже упомянутого *mālks* 'глоток при питье' в угоду обязательным сближениям *mālka/mālkos* с другими названиями дров и мелких щепок, подробнее см. Fraenkel, там же. Здесь уместно вспомнить русск. диал. *моло́ка* ж.р. 'хороший строевой лес' (см. у нас в обзоре, выше), тождество которого с лит. *mālka* 'куча, в том числе куча дров' трудно отрицать, вплоть до производного акутового ударения в лит. и русск. слове. Далее, сюда же см. под реконструкцией **melk*- 'сырой, сырость' в словаре Покорного (Pokorny I, 724): греч. μέλκιοϋ · κρήνη (Гесихий), гот. *milhma* 'облако' (следуют уже известные выше слав. **melko*, **molka* и родственные балт. слова).

И.-е. **melk*- — потенциальная производная форма, и этот ее статус сохраняется на стадии слав. **melkó* с его окончательным, мотивированным ударением. Как уже предполагали некоторые исследователи (выше), *-k*- в составе **melk*- выступает в роли суффиксального элемента. По всей видимости, это *-k*- оформляет глагольный корень, однако маловероятно (семантически и функционально), чтобы это было и.-е. **mel*- в известных нам значениях последнего. Кажется допустимым в этой связи предположение о первоначальном **med-k*-; последовательность согласных *-dk*-(*-ik*-) неустойчива в индоевропейском и подвержена изменениям. На характер изменений повлияли семантические и формальные особенности самого корня, уже известные из других контекстов. По-видимому, это было и.-е. **med*-/**mad*- с более поздним вариантом **mel*- и значениями 'вытекать, разливаться; набухать', уже известное нам по случаю **medь* (см.). Эти исходные значения объясняют семантику известных выше разновидностей продолжений **melk*-/**molk*-. Аналогию вскрываемой семантике 'вытекания', 'набухания' можно указать и в инокоренных наз-

ваниях молока — лит. *píenas*, др.-инд. *payas-*, авест. *payah-*, др.-инд. *kṣīra-* (последнее — из и.-е. **sr-/ser-* ‘течь, вытекать’ с преформантом *k-*). Названные глагольные корни встречаются в и.-е. обозначениях меда, культура которого во многом перекрещивается с культурой молока у индоевропейцев.

О гипотетическом отражении в форме *Amalchius Oceanus* (Plin. NH IV, 95: „mare congelatum“) предпраславянского **malkjā-* в его коннотациях как с молоком, так и с замерзающей водой см. О.Н.Трубачев ВЯ 1985, № 5, 13—14.

***melkojědъ:** словен. *mlekojéd* м.р. экспр. ‘тот, кто любит молоко, молокосос’ (Slovar sloven. jezika II, 804), чеш. *Mlékojedy*, название деревни на правом берегу Лабы (Profous III, 104), русск. *молокоёд* ‘гриб *Agaricus virgineus*, похожий на груздь’ (Даль³ II, 893), диал. *молокоёд* м.р. ‘раст. *Euphorbia*, молочай’ (симб., Филин 18, 236).

Сложение **melko* (см.) и *-ědъ* (см. **ědmъ*, **ěsti*).

***melkosъszь:** сербохорв. стар., редк. *mļekos* м.р. ‘сосунок’ (RJA VI, 850), словен. *mlekosēs* м.р. ‘молокосос, неопытный, молодой человек’ (Slovar sloven. jezika II, 804), чеш. *mlekosos* м.р. ‘сосунок’ (Kott VI, 1003), ст.-польск. *młokos* м.р. ‘молокосос’ (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 364—365), польск. *młokos* м.р. ‘молокосос’, русск. *молокосос* м.р. ‘незрелый, по летам и суждениям, но самоуверенный человек’ (Даль³ II, 894), укр. *молокосос* м.р. ‘молокосос’ (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 790), блр. *малакасос* м.р. ‘молокосос’ (Блр.-русск.). — Ср., с отличиями во втором компоненте, сербохорв. диал. *mlekosúcaц*, род.п. *-ца*, м.р. ‘молокосос’ (РСА XII, 717).

Сложение **melko* (см.) и корня гл. **szsati* (см.). Обращает на себя внимание вокализм польск. формы, соответствующий скорее **molka* (см.), чем **melko*. Неудачно толкование *młokos* **młoko-kost*, т.е. что-то вроде ‘мягкотельный человек’ (Otrębski, *Życie wyrazów w języku polskim* 305—306).

***melkosъrbъ:** чеш. *Mlékosrby*, название деревни (Profous III, 105: первонач. ‘люди, хлебающие молоко’).

Сложение **melko* (см.) и корня гл. **szrbati* (см.). См. Machek² 585; Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 17, 1284, s.v. *Serb* (толкует как первоначальное обозначение молочного родства).

***melkovati:** болг. (Геров) *млѣкувамъ* ‘доить, выдаивать (овец, не подпуская к ним ягнят)’, диал. *млѣкувѣм* ‘доить (овец)’ (Н.Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30) *млекѣва се* ‘доиться, давать молоко (о животном)’ (М.Младенов БД III, 106), сербохорв. *млѣковати*, *млѣковати* ‘делать сыр, масло и прочее из молока; разводить овец ради молока и сыра’ (РСА XII, 716).

Гл. на *-ovati*, производный от **melko* (см.).

***melkovitъ(jъ):** сербохорв. *млекѣвит*, *млекѣвит*, *-а*, *-о* ‘молочный’ (РСА XII, 716; RJA VI, 850: только в словаре Шулека), словен. *mlekovit*, прилаг. ‘молочный, изобилующий молоком’ (Plet. I,

591), в.-луж. *mlokojty* 'молочный; похожий на молоко' (Pfuhl 373), чеш. *mlékovitý*, прилаг. 'молочный, похожий на молоко', словц. *mliekovitý*, прилаг. то же (SSJ II, 161).

Прилаг., производное с суф. *-ovitъ* от **melko* (см.).

**melnica*: чеш. *mlenice* ж.р. 'помолотое' (Jungmann II, 467).

Производное с суф. *-ica* от прич. прош. страд. **melъnъ*, ж.р. **melna* (см. гл. **melti*); субстантивация.

**melnina*: болг. диал. *млѣнина* ж.р. 'овсяная мука' (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), 'корм скотине из перемолотой полбы и овса' (Божкова БД I, 255), 'корм скоту из перемолотого ячменя или овса' (Гъльбов БД II, 90), 'низкосортная мука (смесь)' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119).

Производное с суф. *-ina* от прич. прош. страд. **melъnъ*, ж.р. **melna* (см. **melti*); субстантивация.

melъnъ*/melъnъ*: сербохорв. диал. *мѣлан* м.р. 'рукоятка жернова' (РСА XII, 343), польск. *mlon* м.р. 'палка, которой вращают ручной жернов' (Warsz. II, 1007), др.-русск. *мельень* м.р. 'мельница, мельничное устройство с ручным жерновом' (Д. холоп. 525. 1649 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78; ср. также *Мельень Мицковичъ*, овруцкий слуга. 1545. Арх. IV, 1, 44; *Мельень Семеновичъ*, мозырский крестьянин. 1552. Арх. VII, 1, 642. Тупиков 303), русск. диал. *мѣлен*, *мѣлин* м.р. 'рукоятка жернова ручной мельницы' (влад., новг., пск., амур., Лит. ССР), 'жернов ручной мельницы' (смол.), 'деревянная мешалка' (камч.) (Филин 18, 97; Даль³ II, 829), *мѣлин*, *мѣлень* 'длинная деревянная ручка, при помощи которой вращают жернова домашней мельницы' (Словарь Приамурья 153), *мѣлень* 'рукоятка, которой приводят в движение жернов' (пск.), 'ручная мельница' (новг.) (Филин 18, 97), укр. *милін* м.р. 'рукоятка у ручной мельницы' (Гринченко II, 424), также диал. *мел'ун* (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *мялѣн* 'палка для вращения ручных жерновов' (Гарэцкі 94).

Производное с суф. *-нъ/-енъ* (**mel-нъ*, **mel-енъ*) от гл. **melti* (см.). Наблюдается близость к синонимичным балт. словам: лит. *milinys* 'рукоятка жернова', лтш. диал. *milns*, *milna* то же, которые Буга объединял вокруг балт. **milina-*, см. К.Буга РФВ LXXII, 1914, 190—191; Verneker II, 34; Trautmann BSW 168; Фасмер II, 595; Fraenkel I, 403. Вместе с тем очевидно, что образование слав. и балт. слов проходило самостоятельно.

**melъnъje*: болг. *млѣне* ср.р. 'меленье, молотье' (Дювернуа 1190: "также *мѣлене*"; Геров: *мѣленъ* ср.р. 'помол'), также диал. *млѣне* ср.р. (М. Младенов. Ихтиманския говор. — БД III, 106), *млѣн'е* ср.р. (Шапкарев—Близнев БД III, 243), сербохорв. диал. *млѣње*, *млѣње* ср.р. 'помол' (РСА XII, 717; RJA VI, 851: "только в словаре Беллы и Стулли"), словен. *mlénje* ср.р. = *mletje* 'помол' (Plet. I, 591), чеш. *mlení* ср.р. 'помол', ст.-польск. *mielenie* ср.р. 'помол, размалывание' (St. polszcz.

XVI w., XIV, 47), польск. *mielenie* ср.р., диал. *mlenie* 'помол' (Warsz. II, 1007), др.-русск. *меление* ср.р. 'смалывание на мельнице, размол' (Лекс. полоно-словен., 108 об. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), русск.-цслав. *мѣльник* (Златостр. XVI в. Срезневский II, 158), русск. *мельные* ср.р., действ. по знач. гл. (Даль³ II, 897), диал. *молѡнье* ср.р. 'помол зерна' (терск., ворон., Филин 18, 237).

Имя действия, образованное с суф. *-ье* на базе прич. прош. страд. **melъnъ* (в некоторых случаях — в обновленной форме **mel-enъ*) от гл. **melti* (см.), с которым имя непосредственно соотносится.

***melti**: ст.-слав. мѣти ἀλήθειν, *molere* 'молоть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *мѣля* 'молоть' (БТР; РБЕ; Геров: *мѣльж*; Дювернуа), также диал. *мѣла* (М. Младенов БД III, 104; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 192), *мѣла* 'бить палкой; бубнить' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), *мѣла* 'молоть' (Стойков. Банат. 138), *мѣлъ* 'молоть; бить' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *мѣл'а* 'молоть (муку)' (Зеленина БД X, 34), *мѣл'ъ* 'молоть' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), *мѣл'ъ* 'молоть; болтать лишнее; бить' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), *мѣл'ъ* 'молоть; ломать коноплю' (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 30), *мѣл'ам* 'молоть' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *мѣле* 'молоть муку' (Журавлев. Криничное 179), макед. *меле* 'молоть; лопать, уминать' (И-С), диал. *m'él'a* 'молоть' (Matecki 65), сербохорв. *мѣти*, *мѣлѣм* 'молоть; болтать лишнее' (РСА XII, 718), *mĕti* (RJA VI, 851—852: с XV в.; Mažuranić I, 672), также диал. *mĕti*, *mĕjen* (Hraste—Šimunović I, 555), словен. *mléti* 'молоть; крошить' (Plet. I, 591), ст.-чеш. *mléti* 'молоть' (Novák. Slov. Hus. 64), чеш. *mléti*, *mlíti* 'молоть; колотить, бить; болтать' (Jungmann II, 420; Kott I, 1043), диал. *mlet* 'говорить; бить' (Svěrák. Brněn. 113), *m'et* (Ja sa ten svět *me'e* = všelijak to ve světě chodí. Bartoš. Slov. 202), *mlet sa* (Nech sa ten svjed *mele*, jak chce. Malina. Mistř. 58), словц. *mliet'* 'молоть, растирать; болтать' (SSJ II, 161), *ml(i)et' (sa)* 'давиться, тесниться' (Káral 934), диал. *mĕiĕt* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 55, 150), *mlet* 'молоть, толочь' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244), *mleč* (Orlovský. Gemer. 181), в.-луж. *mleč* 'молоть' (Pfuhl 372), н.-луж. *młás* 'молоть' (Muka Sł. I, 914), полаб. *młát* 'молоть' (Polański—Sehnert 95; R. Olesch. Thesaurus linguae dra-vaenopolabicae I, 591), ст.-польск. *mleć* 'молоть' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 337—338), польск. *mleć*, *mleę* 'молоть' (Warsz. II, 1006), также диал. *mleć* (Kucała 146; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 139), *młýć* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 246), *młuc* (Sychta. Słown. kociewskie II, 126), словин. *młoc* 'молоть' (Sychta III, 88; Lorentz. Pomor. I, 507), *młúec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 654), *mlec* (Lorentz. Pomor. I, 506), *mlec* (Ramuŕt 104), др.-русск.

молоти, мелю 'молоть' (Сл. Иппол. об антихр., 47. XII в. СлРЯ XV—XVII вв. 9, 252; Срезневский II, 170), русск. *молóть*, *мелю́* 'дробить, размельчать зерно, превращая его в муку, порошок', диал. *молóть* 'колоть, резать животных' (вят.), 'идти' (пск., твер.), 'есть что-либо' (пск., твер., перм.), 'вертеть, махать' (арх.) (Филин 18, 242; Опыт 115; Даль' II, 896), укр. *молóти* 'молоть; болтать, нести вздор; махать хвостом' (Гринченко II, 442—443; Словн. укр. мови IV, 791), блр. *малóць* 'молоть', также диал. *малóць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 26).

Продолжает и.-е. **mel-* 'размельчать, молоть', куда относятся лат. *molo, molere*, лит. *malù, málti*, гот., др.-в.-нем. *malan*, арм. *malem*, хетт. *malanzi* 'дробят' — все с тем же значением. Слав. слово сохраняет древний корневой гласный *-e-* (ср. еще ирл. *melim*), в отличие от *o/a* в других и.-е. языках. В греч. *μύλλω* 'молоть', др.-в.-нем. *muljan*, алб. *bluj, mbluj* и, возможно, греч. *ἀλέω*, арм. *alam* 'молоть' представлен нулевой вокализмом **mljō*. Сюда же др.-инд. *mṛāti*. Ср. еще тох. *A malyw-*, *B mely-* 'давить'.

См. С. Lottner KZ VII, 1858, 22; G. Meyer BB VIII, 1883, 190; H. Reichelt BB XXVII, 1902, 78; A. Meillet. Les asterances vocaliques en vieux slave. — MSL 14, 4, 1907, 373; Idem MSL 19, 4, 1915, 186; Berneker II, 35—36; Trautmann BSW 168; G.S. Lane "Language" 14, 1938, № 1, 31; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft 93; S.E. Mann "Language" 17, 1941, № 1, 13; G.S. Lane "Language" 21, 1945, № 1, 26; Фасмер II, 597; Pokorny I, 716; J. Safarewicz "Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawiński" 135; J. Kuryłowicz. Indogermanische Grammatik II (Heidelberg, 1968), 323; Fraenkel I, 403; A.J. Van Windekens "Orbis" XXI, № 1, 1972, 101; Л.А. Сараджева "Ист.-филол. журнал" 2 (57) (Ереван, 1972), 190.

**meltʲjъjъ*: чеш. *mleci*, прилаг. 'связанный с помолом', словц. *mleci*, прилаг. 'связанный с помолом' (SSJ II, 159).

Прилаг., производное с йотовым суф. от гл. **melti* (см.). Избыточность суффиксации (*-jъ-jъ*), видимо, вторичного происхождения.

**meltva*: сербохорв. *млѣтва* ж.р. 'помол' (РСА XII, 718), *mletva* (RJA VI, 852; Mažuranić I, 672: *mljetvina* ж.р. 'res molenda, molitio'), словен. *mlēva* ж.р. 'помол' (Plet. I, 591), в.-луж. *mlēt-wa* ж.р. 'помол; зерно на помол' (Pfuhl 373), др.-русс. *молотьба* ж.р., действие по гл. *молотити* (Кн. расх. Болд. м., 46. 1586 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 253), русск. *молотьба́* ж.р. — Ср., в сущности, сюда же словен. *mlētev*, род. п. - *tve*, ж.р. 'помол' (Plet. I, 591).

Имя действия на *-tva* от гл. **melti* (см.), формально — расширение на *-a* от супина **meltŭ*.

**meltʲje*: сербохорв. диал. *млѣке* ср.р. 'помол' (РСА XII, 719), *mliče* ср.р. ("Только в словарях Микали и Стулли". RJA

VI, 839), словен. *mlétje* ср.р. 'помол' (Plet. I, 591), чеш. *mletí* ср.р. 'помол' (Jungmann II, 467), н.-луж. *mláše* ср.р. 'помол' (Muka St. I, 915), ст.-польск. *mełcie* ср.р. 'помол, перемалывание' (St. stpol. IV, 181; St. polszcz. XVI w., XIII, 275), польск. диал. *mlecie* ср.р. (Warsz. II, 1005), *mełcie* 'помол' (Kusała 146), русск. диал. *мо́лотье́* ср.р. 'зерно, предназначенное для помола' (новг., пск., смол., сев.-двинск., урал., олон., забайк.), 'помол' (перм., урал., сиб., орл.) (Филин 18, 242), укр. *мо́лоття́* ср.р. 'помол' (Словн. укр. мови IV, 792).

Производное с суф. *-yje* на базе прич. прош. страд. **melty* от гл. **melti* (см.), с которым грамматически непосредственно соотносится имя действия **meltyje*. Ср. параллельное **melnyje* (см.) — **melny*.

***melviti**: словен. *mléviti* 'качать тело взад-вперед' (Plet. I, 591), русск. диал. *малáвить*, *молáвить* 'казаться, мерещиться, чудиться' (волог., сев.-двинск.), 'пугать (о нечистой силе)' (волог.) (Филин 17, 317; Даль³ II, 887).

Гл. на *-iti*, производный от **melvo* (см.). Образ вращения жернова, особенно — монотонное движение туда-сюда рукоятки ручного жернова хорошо объясняет значения 'качать взад-вперед', 'мерещиться' и близкие (выше). Так см. правильно уже Verneker II, 35 (вслед за Торьбёрнссоном). Совершенно неоправдан поэтому скептицизм Фасмера (II, 643). Изолированный и случайный характер носит сравнение *молóвить* с *молóвья* 'молния' (А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 1902, 309). Искажённое освещение получают отношения словен. *mléviti* — русск. диал. *молáвить* у Безлая, который возводит их вместе с лит. *mėlas* 'ложь' к и.-е. **mel-* 'вводить в заблуждение, обманывать', см. Ф.Безлай ВЯ 1967, № 4, 47—48; F. Bezlay. Jezikovne priče slovenske etnogeneze 125—126; Bezlay. Etim. slovar sloven. jez. II, 189. Что касается лит. форм, то более первоначальный вокализм имеет диал. (жем.) *mālas* 'ложь' (см. Fraenkel I, 430). Нам кажется существенным отметить, что лит. *mėlas*, *mālas* 'ложь' восходит к лит. *malti* 'молоть', и.-е. **mel-* 'размельчать, молоть' (ср. русск. *молоть* 'врать' — *молоть* 'размельчать, перемалывать'), а не к какому-то сомнительному и.-е. **mel-* 'вводить в заблуждение, обманывать' (Рокотпу I, 719; часть материалов там явно заслуживает пересмотра). Безлай, например (там же), включает в круг форм от **mel-* 'обманывать' несомненные производные от **mel-*, слав. **melti* 'молоть' — словен. стар. *mlátol* 'хаос'.

***melvo**: болг. диал. *млевó*, *мливó* ср.р. 'зерно на помол' (М.Младенов. Ихтиманския говор. — БД III, 106), *млéво* ср.р. то же (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 129), *мл'вó* ср.р. (Н. Ковачев. Севлиево. — БД V, 30), сербохорв. диал. *млéво*, *мл'јево* ср.р. 'зерно для помола; мельница' (РСА XII, 711; RJA VI, 839, 842, 845), ст.-чеш. *mlevo* (?) 'помол' (Gebauer II, 380),

чеш. *mlivo* ср.р. 'зерно для помола' (Jungmann II, 467), слвц. *mlivo* 'помол' (Kálal 934), в.-луж. *młewo* ср.р. 'зерно для помола', ст.-польск. *mlivo* ср.р. 'смолотое зерно' (Sł. stpol. IV, 291), 'помол' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 342), польск. *mlewo* ср.р. 'помол; то, что смолото за раз; мельница' (Warsz. II, 1007), русск. диал. *мóлово* ("малóт'ат — прастóје мóлава". Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же словен. *mlêv* м.р. 'речной песок' (Plet. I, 591), *mlêv* ж.р. 'помол' (Там же).

Производное с суф. *-v(o)* от гл. **melti* (см.); несмотря на отдельные вторичные перестройки вокализма (болг. *мливо*, чеш. *mlivo*, польск. *mlivo*, русск. *мелево*), древнее образование. Интерес может представить название муки от того же корня с тем же *-ѹ-* формантом: алб. *miell*, др.-в.-нем. *mêlo*, род. п. *mêlawes*, др.-англ. *melu*, род. п. *melwes*. См. S.E. Mann "Language" 28, № 1, 1952, 36.

***мельсь**: др.-русс. *мелець* м.р. 'тот, кто мелет ручным жерновом' (Кн. расх. Корел. м. № 937, 50. 1563 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. *мелѣц*, род. п. *-льцá*, м.р. 'кто мелет ручным жерновом' (Даль³ II, 828; Филин 18, 98).

Имя деятеля, производное с суф. *-сь* от гл. **mel'q*, **melti* (см.).

***мельна**: русск. диал. *мельна́* 'мельница' (Картотека Псковского областного словаря), *мельня* ж.р. 'мельница, меленка (во всех значениях)' (Даль³ II, 828), укр. *Мѣльня*, название реки, притока Десны (Словн. гідронім. України 359), блр. диал. *мельня* ж.р. 'небольшая укладка снопов' (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Первоначально адъективное производное с суф. *-ьл-* от гл.

**melii* (см.), субстантивированное. Ср. **мельтъѣ* (см.).

***мельница**: болг. *мѣлница* ж.р. 'мельница' (БТР; РБЕ; Геров: Дювернуа), диал. *мѣлениць* ж.р. 'желудок птицы; жерновки' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), макед. *мелница* ж.р. 'мельница' (И-С), диал. *т'ѣлница* 'ручной жернов' (Małeckі 65), сербохорв. стар. *мѣлница* ж.р. 'мельница' (РСА XII, 357), *Melnica*, *Mełnica* ж.р., название села (RJA VI, 598, 599), польск. диал. *mielnica* ж.р. 'мельница' (Warsz. II, 956; Sł. gw. р. III, 154), словин. стар. *т'ѣл'ница* ж.р. 'мельница' (Syčhta III, 159), др.-русс. *мельница* ж.р. 'устройство для помола зерна и крупы' (Кн. законные, 60. XV в. ~ XII—XIII вв. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83—84; Срезневский II, 127), русск. *мельница* ж.р. 'машина, приспособление для измельчения зерна, зерен', также диал. *мельница* (Филин 18, 104—105: в словаре отмечен ряд очень частных употреблений слова), *т'ѣл'ница* ж.р. (Słown. starowierców 161), укр. *Мѣльниця* ж.р., гидроним бассейнов Прута и Горыни (Словн. гідронім. України 359; см. также Етимол. словн. геогр. назв Південної Русі 91: *Мѣльниця*, местн. название в Волынской земле), блр. диал. *мельница* ж.р. 'мельница' (Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 57; 3 народнага слоўніка 132; Янкова 192).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **мельть* (см.), субстантивация.

***мельникъ**: болг. *Мѣлник*, название города, *Мѣлников*, фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 328), макед. *мелник* м.р. 'жернов' (И-С), сербохорв. *Melnik* м.р., местн. название (RJA VI, 598), чеш. *melník* м.р. 'мельник' (Jungmann II, 420: Dobrovský), ст.-польск. *mielnik* 'мельник' (Śl. stpol. IV, 226; Śl. polszcz. XVI w., XIV, 47), польск. диал. *mielnik* м.р. то же (Warsz. II, 956; Śl. gw. p. III, 154), словин. *m'eln'ik* м.р. 'веретено жернова' (Syhta III, 159), др.-русск. *мельникъ* м.р. 'мельник' (Берест. гр. IV, 52, № 167. XIV в. и др.), 'помещение, где хранится ручная мельница, ступы (?)' (Кн. ям. новг., 139. 1601 г.; АЮБ II, 387. 1612 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83), русск. *мельник* м.р. 'мукомол' (Даль³ II, 828), диал. *мельник* м.р. 'палка в ручном жернове, с помощью которой вращают жернов' (Деулинский словарь 292; Словарь Приамурья 153), ст.-укр. *Мельникъ* м.р., название города (1341. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 585), укр. *мельник* м.р. 'мельник' (Гринченко II, 416; Словн. укр. мови IV, 671), также диал. *мельник*, *мѣл'ник*, *мѣлник* (М.В. Никончук. Матеріали до лексичн. атласу укр. мови 285), блр. *мельникъ* м.р. 'мельник' (Блр.-русск.), также диал. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **мельнь* (см.). Субстантивация. Ср. **мельница* (см.).

***мельпъжь**: ст.-чеш. *melní*, прилаг. 'molaris': *zubi melní* (dentes molares) (Bibl. Lit. Třeb. Nomina Hebraica. fol. 190 b. I случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *melný*, прилаг. 'легко мелящийся', слвц. диал. *melný: melná múka* 'мука тонкого помола' (Žiar n. Hronop, Диалект., Братислава), сюда же, возможно, словин. *melni*, прилаг. 'белый, мягкий (о печеных изделиях из пшеничной муки)' (Syhta III, 70).

Прилаг., производное с суф. *-ънь* от гл. **melti* (см.).

***melza**: болг. диал. *млизж* ж.р. 'древесный сок' (П. Гжпков. От Търново и Търновско. — СБНУ XVI/XVII, II, 404), сербохорв. диал. *млѣза* ж.р. 'молозиво' (РСА XII, 712), *mlѣza* (Na Braču, RJA VI, 852), чеш. диал. *mleza* ж.р. 'сок'.

Отглагольное производное от **melzti* (см.).

***melzavъжь**: чеш. диал. *mlezavý* 'медлительный, вялый (в работе)' (V Podluží, Kott VI, 1003), *ml'ezavý* (Bartoš. Slov. 202: *sr-tahne se jak mlezavý* 'медленно, еле идет').

Прилаг., производное с суф. *-авъ* от гл. **melzti* (см.). Возможно местное новообразование с переносным значением.

melzivo**/melziva**: цслав. *млѣзиво* ср.р. *colostrum* (Mikl.), сербохорв.

mlezivo ср.р. 'молозиво' (в словарях Шулека и Поповича, RJA VI, 852; PCA XII, 712: *mlezivo*, *mlezivo* ср.р. 'молозиво; первое молоко после отела; сперма, семенная жидкость'), словен. *mleziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Plet. I, 591), также диал. *mlezivo*, *mlezva*, *mleizva*, *zmóuzva* (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens 575; Jarnik 183: *mlesva*), ст.-чеш. *mleziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Gebauer II, 380), чеш. *mleziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Jungmann II, 467; Kott I, 1042; также 'перхоть на голове у детей'), диал. *mlezivo* ср.р. 'молозиво, первое молоко после отела' (Malina. Mistř. 58), *mleziva* изделие из теста на молозиве' (Hruška. Slov. chod. 54), *mleziva* ж.р., *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (Vydra. Hornoblan. 110), *mlezivo* 'молозиво; изделие из теста, замешанного на молозиве' (Bartoš. Slov. 202—203), *mlezivo* (Там же), *mledivo* ср.р. 'молозиво' (силезск., Kott VI, 1003), слвц. *mlezivo* ср.р. 'молозиво' (SSJ II, 159; Kálal 337), также диал. *mlezivo* ср.р. (Orlovský. Gemer. 181; Gregor. Slovak. von Pilisszántó 244; Štolc. Slovak. v Juhosl. 57), *mlezivo* ср.р. (Matejčík. Východopovohrad. 316), *mlezivo* (Matejčík. Novohrad. 120), *mlezivo* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 336), ст.-польск. *mlezivo* 'молозиво, первое молоко после отела' (Śl. stpol. IV, 291), польск. *młodzivo* ср.р. 'молозиво' (Warsz. II, 1011), диал. *mleziwa* ж.р. (Warsz. II, 1007), др.-русск. *молозиво* 'первое после родов молоко' (Вопр. Кир., Срезневский II, 170), русск. *молозиво* ср.р. 'жидкость, выделяющаяся из молочных желез женщин и самок млекопитающих перед родами и в первое время после родов', диал. *молозиво* ср.р. 'первое после отела коровье молоко, сваренное в печке' (смол., новосиб., волог., калин., тул., рост.), 'молочные продукты, жиры' (свердл.) (Филин 18, 233), укр. *молозиво* ср.р. 'первое молоко после родов у женщины, коровы и пр.' (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 789), блр. *малодзіва* ср.р. 'молозиво' (Блр.-русск.), также диал. *малодзіва* ср.р. (Янкова 188), *малодзіва*, *малодзью*, *малодзю* ср.р. (Живое слова 253).

Производное с суф. -iv- от гл. *melzti (см.) Первоначальное прилаг., ср. наличие форм *melzivo ср.р., *melziva ж.р. (выше), а также прилаг. *melzivъ (см.).

*melzivъ(ъ): словен. *mleziv*, прилаг. 'неприятный на вкус' (Plet. I, 591; Sašelj I, 272), чеш. *mlezivý*, *mlezivý*, прилаг. 'капризный, непостоянный, напр. о человеке' (Jungmann II, 467), русск. *молозевый* 'относящийся к молозеву' (Даль³ II, 893).

Прилаг., производное с суф. -ivъ от гл. *melzti (см.). Ср.

*melzivo (см.).

*melzti, *mьlzq: болг. диал. *мьлзѣ* 'доить' (РБЕ; БТР), сербохорв. *mùsti*, *mùzēm* 'доить' (с XVI в., RJA VI, 167), словен. *mlešti*, *mólzem* 'доить' (Plet. I, 591), слвц. *młzi* 'сосать, посасывать' (SSJ II, 162; Kálal 338), русск.-цслав. *мльсти*, *мльзк*, *мльзх* 'сбивать' (Панд. Ант. XI в. (Амф.). Срезневский II, 158). — Ср. с иной глагольной темой, русск.-цслав. *мельзити* 'доить' (Лекс.

Берынды, 118. 1627 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83; Даль³ II, 827: стар. 'доить, выдаивать').

Родственно лит. *mélžti/milžti*, *mélž(i)u* 'доить', греч. ἀμέλω то же, лат. *mulgeo*, *-ēre* 'доить', др.-в.-нем. *milchu*, др.-ирл. *bligim* (**mligim*), алб. *mielj* 'доить'. Сюда же относят, с отличным значением, др.-инд. *mārṣti*, *mṛjāti* 'стирать, вытирать', авест. *marəzaiti* 'касаться, проводить рукой'. Первоначально атематический гл. и.-е. **mēlg-*.

См. G. Meyer BB VIII, 1883, 190; Miklosich 187—188; A. Meillet. Les formes verbales de l'indo-européen **melg-* 'traire'. — MSL 17, 1, 1911, 60—64; W. Porzeziński RS IV, 1911, 7; Trautmann BSW 178; S.E. Mann "Language" 28, N 1, 1952, 37; Fraenkel 434—435.

melztiva*/melztivъ*: словен. *mleštiva* ж.р. 'доение; молозиво' (Plet. I, 591), стар. *mletva* 'подойник' (Megiser. Dictionarium. 1744; Plet. I, 591: *mleštva* ж.р. = *mletev*; на *mletvo* prinesti), др.-русск. *молостовъ* м.р. 'большой горшок; кринка' (Ряз. п. кн. II, 453. 1568 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 252), русск. диал. *мо́лосто́в* м.р. 'большой глиняный сосуд, горшок' (тамб., ряз.), 'посуда для доения, подойник' (тамб., ряз., влад) (Филин 18, 238).

Производное на *-iv-* от гл. **melzti* (см.), точнее, видимо, расширение на *-o-/-a-* первоначального супина **melztivъ*. Ср. близкое лит. *milžtuvė* 'подойник'. См. Фасмер II, 646—647, который, вслед за Бернекером (см. Berneker II, 73: *molstь*), исходит из форм русск. *мо́ло́ст* 'мясоед', в целом идентичной гл. **melzti*. Относимая обоими исследователями сюда же форма польск. *młost* 'молочный горшок' все-таки очень проблематична (ожидалось бы польск. **mlest*) и вызвана какими-то побочными влияниями.

**melzje?*: русск. *моло́зье*, *моло́зьё* ср.р. 'молоко коровы в первое время после отела, молозиво' (свердл., Бурят. АССР. Филин 18, 233; Сл. Среднего Урала II, 136).

Если не вторично преобразованное *молозиво* (см. **melzivo*), то, возможно, производное на *-je* от гл. **melzti* (см.).

**мене*, **мьнѣ*: ст.-слав. *мене*, ргон. pers. gen., мьнѣ, мьнѣ, dat. (Mikl., SJS), болг. *мене*, личн. мест.вин.п. 'меня' (Геров), макед. *мене*, мест. дат., вин. 'мне, меня' (И-С), сербохорв. *mène*, диал. *mène*, мест., род., дат., вин. 'меня, мне, меня' (RJA VI, 601), *mèni*, дат., мест. (RJA VI, 602), словен. *tene*, мест. косв. п.п. от *jaz* (Plet. I, 361), чеш. *tne*, мест. род., вин.пп., *mě*, дат., мест. пп. (Jungmann II, 471; Kott I, 1047), слов. *mña*, *mne* (SSJ I, 626), в.-луж., н.-луж. *mñje*, мест.род.п., *mni*, дат.п., полаб. *mane/mcna*, мест. род.п., *tane/mine*, дат. (Polański—Sehnert 75), польск. *mnie*, мест. род., дат., вин. 'меня, мне' (Warsz. II, 1015), др.-русск. *мене*, мест. род., вин. 'меня', мьнѣ, дат.п. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85; Срезневский II, 128), русск. *меня́*, мест. род., вин.п. *мне*, дат.п. (Даль³ II, 831, 871), укр. *менé*, мест.род., вин.п.. *мені́*, дат.п. от *я*, блр. *мяне́*, мест.род., вин. 'меня' (Блр.-русск.).

Отношения форм разных падежей личного мест. 1-го л. *azь (см.) — *mene, *mьnѣ производят впечатление классической супплетивной парадигмы склонения, при которой формы прямого и косвенных пп. резко противопоставлены и даже выглядят вторично организованными в единую парадигму. Таково как будто мнение специалистов, ср. Machek² 214, s.v. já 'я': "Остальные падежи образуются от совершенно иной основы (что как раз является древней особенностью личных местоимений)". Однако внимательный анализ и.-е. *eġ(h)ōm, лежащего в основе праслав. *azь (см. ЭССЯ I, 100—102), позволяет прийти к довольно твердо выводу, что и.-е. *eġ(h)ōm, будучи формой эмпатической, первоначально стояло вообще вне парадигмы. Далее, этот особый древний статус и.-е. *eġ(h)ōm позволяет возвести его к целому слову-предложению *e ġ(h)ō me 'вот я! it is me!' — где в сочетании с частицами представлено *me, традиционно характеризующее как основа косвенных пп., хотя совершенно ясно, что в данном случае речь идет о прямом (именительном) п. Древнейшую роль им.п. личного мест. 'я' выполняла в индоевропейском (и не только в индоевропейском) форма *me. Именно в этом случае получает естественное объяснение форма 1-го л. личного мест. мн. и.-е. *me-s 'мы', этимологически — 'я' в плурале. Самый существенный следующий вывод отсюда: супплетивизм личного местоимения вторичен. Вначале было только и.-е. *me в соединении с различными частицами: в слав., балт., ир. к нему присоединялась част. ne, ср. ир. mana, лит. manė, тождественное слав. *mene. Ср. A. Meillet RÉS VII, 1926, 3—4, 167 (считает др.-инд. māna 'меня' вторичным изменением формы mana, но, скорее, в та-та мы имеем чистую редупликацию и.-е. *me; курьезное противоположное мнение о слав. mene, ир. mana, лит. manė как диссимилированном *me-ne из первонач. *me-me находим в: Pokorny I, 702). См., далее, Berneker II, 36; Trautmann BSW 179; W. Petersen. The inflection of Indo-European personal pronouns. — "Language" 6, 1930, 2, 169—171; Фасмер II, 599.

Вторична не только система падежных окончаний и форм (дат.п. на -ě, энклитический дат.п. *mi, энклитический вин. п. *me), но и огласовки мьнѣ, мьнѣ. Слишком прямолинейным отождествлением формы мьнѣ с др.-прусск. menpei дат.п. 'мне', возможно, следует предпочесть объяснение местными заменами (вокализациями) вновь возникшей нулевой ступени *me-ne > *m- → слав. *mьнѣ, др.-прусск. menpei, лит. mán, диал. (жемайт.) mùn, дат.п. 'мне'.

*menina?: словен. menina ж.р. 'серьга, ушной подвесок' (Plet. I, 570). — Ср. сюда же болг. диал. менó ж.р. 'обручальный перстень' (Стойчев БД II, 206), в БЕР III не учтен.

При всех возможных оговорках (значение, вокализм), давно обратили внимание на связь с *monisto (см.). См. Miklosich 201;

Berneker II, 76 (с сомнением); Bezlaj. Etim.slovar sloven.jez. II, 177.

*merati: сербохорв. диал. *měрати, мэрати* 'разминать воск (при изготовлении свеч); разминать, топтать ногами (глину)' (РСА XII, 384—385; RJA VI, 604; также 'колотить, бить (белье вальком при стирке)'; русск. диал. *мерати* (удар.?) 'колотить (белье вальком)' (новг., Филин 18, 113).

Любопытная сербохорв.-русск. лексико-семант. изоглосса. В словаре Фасмера слово отсутствует, в словаре Скока без достаточных оснований разделены *měрати* 'разминать воск' и *měрати* 'бить (белье вальком при стирке)', см. Skok.Etim.rječn. II, 407. Последний (вслед за Маценауэром) принимает для второго из них родство с др.-исл. *merja* 'бить, разбивать' (см. о нем J. de Vries. *Altnordisches etymologisches Wörterbuch* (Leiden, 1977) 385). Сравнение сербохорв. *měрати* с др.-инд. *mṛāti* 'дробить, разрушать' см. F.Solmsen "Jagić-Festschrift" 580 (но это *mṛāti* преимущественно сближают с лексикой от и.-е. *mel- 'размельчать, молотить', отделяя его от другого *mṛāti* 'грабить, хватать', см. Mayrhofer II, 672—673; ср. еще Pokorny I, 735—736: *mer-*, *merə* 'aufreiben, reiben' und 'packen, rauben').

*merčiti: болг. диал. *мрѣчи са* 'темнеет, хмурится (от облаков)' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), русск. диал. *мерѣчить* 'замышлять что-либо недоброе' (вят., Филин 18, 116; Даль³ II, 831—832).

Гл. на *-iti*, родственный *merkati и *morkъ (см. s.vv.). См. Фасмер II, 602.

*merga: болг. диал. *мрѣга* 'утренние и вечерние испарения в хорошую погоду' (Могилище, Маданско).

Ср. лтш. *mēga* 'изморось', далее — русск. диал. *морготá* 'духота, туман'. См. Г. Риков БЕз XXVIII, 2, 1988, 116; Фасмер II, 652 (без болг. слова).

*mergt'i: чеш. диал. *mřeč* 'жмурить' (Lamprecht. *Slovn.středooprav.* 79).

Ср. лит. *mirgėti* 'мерцать, мигать'. Machek² 382: дает лишь близкое, но более вторичное по образованию чеш. диал. **mřežit se* 'рябить в глазах; слипаться (о глазах)', с упомянутым лит. сравнением.

*mergъjъ: укр. *мерѣгий, -а, -е* 'бурый с темными полосами (о масти)' (Гринченко II, 417).

Родственно лит. *mārgas* 'пестрый, разноцветный'.

*merkati: русск. диал. *мерѣкать* 'долго, медленно думать' (влад., тобол.), 'мечтать, задумываться' (тамб.), 'знать немного, кое-что' (влад., том.) (Филин 18, 115; Опыт 113; Даль³ II, 831; Опыт словаря говоров Калининской области 125; Богораз 81), 'казаться, мерещиться, представляться в воображении' (пск., твер.), 'бредить' (пск., твер.) (Филин 18, 115), блр. диал. *мярэкаць* 'понимать' (Юрчанка. Народные слова 26). — Ср. сюда же русск. диал.

мерэгать 'думать, размышлять, понимать, соображать' (свердл., Филин 18, 113).

Ср. лит. *mérkti, mérkiu* 'закрывать, зажмуривать (глаза)', далее — другие ступени вокализма, см. **торкъ, *тыркнѣти* (см.). См. Verneker II, 78.

merna I*/merнь*: болг. (Геров) *мръна* ж.р. 'рыба *Cyprinus barbus*, мирон, усач', *мръна*, также диал. *мрёна* (Шапкарев—Близнев БД III, 243), макед. *мрена* ж.р. '(зоол.) усач, мирон' (И-С), диал. *мрена* 'вид рыбы' (Р. Петковски. Охридски говор. — Mj I, 6, 1950, 138), также *мренец* (Там же), сербохорв. *трѣна* ж.р. название рыб '*Saxatilis piscis*', '*Mulus fluviatilis*', '*Cyprinus barbus*', '*Muraena helena*' (RJA VII, 54), также *трѣн* м.р. (Там же), словен. *трѣна* ж.р. 'рыба *Barbus fluviatilis*' (Plet. I, 610), чеш. *трѣн* м.р. 'рыба вьюн *Nemachilus barbatula*', также *трѣн* м.р., диал. *бѣен, бѣенес* 'рыба *Cobitis barbatus*' (Bartoš. Slov. 25), *бѣен*, (Hruška. Slov. chod. 15), словц. *мрена* ж.р. 'пресноводная рыба *Barbus fluviatilis*' (SSJ II, 190; Kálal 344), *мриенка* (Kálal 344), *бринка* ж.р. 'название рыбы' (Buffa. Dlhá Lúka 135), ст.-польск. *mrzewka* 'рыба *Barbus vulgaris* Flem.' (1373, 1472 гг.), 'рыба *Leucaspius delineatus* Sieb.' (около 1455 г.) (Sł. stpol. IV, 361), *мланка* 'рыба *Leucaspius delineatus* Sieb.' (XV в. Sł.stpol. IV, 289), польск. *brzana, mrzana* ж.р. 'рыба *Barbus fluviatilis*' (Warsz. I, 217), словин. *бѣѣна* ж.р. 'рыба *Coregonus albula*' (Sychta I, 79), *трѣѣна* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), русск. диал. *мерѣна* ж.р. 'разновидность головля' (пск., калин., Филин 18, 116), *мерѣн* м.р. 'рыба *Leuciscus idus*, язь' (пск., Там же; Даль³ II, 832: *мерѣн, мирѣн*), укр. диал. *мерена* 'днепровский усач', *меренка* 'гольян' (подробные сведения см. В.Т. Коломиец, ниже).

Распространение, народность и древность форм, объединяемых праслав. реконструкцией **merna*, а также не в последнюю очередь — семантическое разнообразие этой слав. лексики не позволяют, естественно, согласиться с мыслью о заимствовании из лат. *muraena* 'мурена, морской угорь', как см. Skok. Etim. глѣсн. II, 485—486 (s.v. *mùrina*). Еще меньше оснований предполагать здесь происхождение (заимствование) из какого-то совершенно гипотетического "праевропейского" (доиндоевропейского) источника, откуда наряду со слав. **merna* происходит якобы и нем. название рыбы *Schmerle* < **merla*, как см. V. Machek. Einige slavische Fischnamen. — ZfslPh XIX, 1944, 56—58; Idem. [Рец. на кн.:] O. Ferianc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a susediacich krajov. — LF 73, 4—5, 1949, 214; Idem LP II, 1950, 150; Machek² 381 (*mřenka*).

Не представляется в этом свете окончательным решением проблемы и мысль о заимствовании в праславянский "где-то в районе между верхними течениями Березины, Днепра и Запад-

ной Двины” из финно-угорских языков, причем указывается на слово из крайней восточной — угорской — ветви, наличие которой в Поднепровье и Подвинье и в древности маловероятно, к тому же называемое в этой связи манс. *mārñz*, хант. *mārñ* значит только ‘икра’ (см. В.Т. Коломиец. Происхождение общеславянских названий рыб. Киев, 1983, 125).

Возможно, еще не исчерпаны резервы внутреннего, исконно-слав., объяснения **merna*. При этом не исключено, что, как и некоторые другие старые названия рыб, это слово тоже является первоначальным обозначением цвета или его оттенков, свеходя к и.-е. **mer-*, обозначающему довольно разную, иногда светлую, иногда — переходную, пеструю, тусклую окраску, нередко, в частности в названиях форели (примеры см. Rokoḡny I, 733—734). Близкое к слав. **merna* суффиксальным расширением ср., напр. греч. глосс. *μῆρον-εἶδος ἁετοῦ καὶ ξανθός* (Гесихий), т.е. название вида орла и вообще — светлой окраски. Думается, наконец, что лингвисты напрасно пренебрегали формальным тождеством слов *мрѣна*¹ ‘род рыбы’ (выше) и *мрѣна*² ‘бельмо, катаракта’ (см. след.).

**merna* II: болг. диал. *мр’анка* ж.р. ‘бельмо, катаракта’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), сербохорв. *трѣна* ж.р. ‘бельмо, пленка на глазу’ (RJA VII, 54—55), словен. *трѣна* ж.р. ‘пленка, кожа; бельмо’ (Plet. I, 610), также диал. *trēna* (Tomines 130).

Слово известно в этом значении не только в сербохорв., как см. Skok. Etim. г҃еѣн. II, 464 (“Ne nalazi se u drugim slavinama”). Маловероятна и этимология Скока — от *трѣза* ‘сеть, сетка’. Впрочем, и более подробный опыт по ономастиологии названий бельма, среди них — сербохорв. *мрѣна*, кажется, излишне сосредоточивается на семантич. модели ‘бельмо’ < ‘пленка, кожа’ < ‘бить, драть’. См. И.П. Петлѣва “Этимология. 1972” (М., 1974), 81 и сл. (соотносит с сербохорв. диал. *мѣрати* ‘бить, колотить вальком белье при стирке’). Следует заметить, что при этом несколько выпадают из поля зрения случаи цветового словоупотребления, доступные даже на уровне описания значения, ср. болг. диал. *мрѣнки* ‘блестки жира’. Далее, и как прямые обозначения глазной катаракты отнюдь не редки совершенно недвусмысленные цветообозначения, точнее — обозначения серого, светлого цвета, как напр. наше *бельмо* или книжно-медицинское *glaucoma*, далее — синонимичное русск.-цслав. *славоочие* и, наверное, др.-русск. *скороглазина* ‘бельмо’, кот., скорее, из **скворо-глазина* к *скворец*, ср. аналогичное нем. *Star* ‘бельмо’: *Star* ‘скворец’.

Изначальным цветовым термином может быть и **merna* (**mer-na*), ср. **mergь*, **morogь* (см. s.vv.).

**merniti* (se): болг. диал. *мрѣнем* ‘потемнеть, замутиться (о глазах)’ (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *трѣнити се* ‘покрываться легкими облаками (о небе)’ (RJA VII, 55), словен. *трѣнити se*:

nebo se treni 'небо покрывается легкими облаками' (Plet. I, 610), также диал. *treniti se* (Tomines 130, 261).

Гл. на *-iti*, производный от **terna* II (см.).

**meršćiti* (se): русск. *мерещиться* 'чудиться; смутно, неясно виднеться', диал. *мерещиться* 'двоиться, рябить в глазах' (волог.). 'темнеть, смеркаться' (твер.), 'брезжить, светать' (вят., яросл.) (Филин 18, 117; Опыт 113), *мерещить* 'казаться, мерещиться' (перм., прикам., Филин 18, 116), 'врать, рассказывать небылицы' (пск., твер. Филин 18, 117; Даль³ II, 832), *мерестуть* 'мерещиться, представляться, казаться' (яросл., Филин 18, 116; Мельниченко 110), блр. диал. *мяршчыцца* 'казаться' (3 народнага слоўніка 157).

Гл. на *-iti* с интенсифицирующим суф. -*šč(-sk)* от **merkati*, **merčiti* (см. s.vv.). См. Вегнекер II, 38; Фасмер II, 603.

**merti*: ст.-слав. мръти, мръж тогi 'мереть' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *мра* 'умирать' (БТР; РБЕ; Геров: *мрж*), также диал. *мра* (М. Младенов БД III, 107), *мръ* (Журавлёв. Криничное 185), макед. *мрее* поэт. 'гибнуть, погибать; изнывать' (И-С), сербохорв. *mrijēti*, *mrēm* 'умирать' (с XV в., RJA VII, 60—61), словен. *mrēti*, *mrēm* 'умирать; стремиться, тосковать' (Plet. I, 610), чеш. *mřiti* 'умирать; чахнуть', слвц. *mriet* 'умирать; тосковать, тужить; чахнуть, таять' (SSJ II, 191), *mr(j)et*' (Kálal 344), диал. *mret*' (Štolc. Slovak. v Juhosl. 156), *mret* (Orlovský. Gemer. 185), в.-луж. *mrěc* 'умирать' (Pfuhl 382), н.-луж. *mrěš* то же (Muka St. I, 936), полаб *marë* 3 л.ед.наст. 'умирает' (Polański-Sehnert 92, с реконструкцией **тыре*; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 1983, 553), польск. *mrzec* 'умирать' (Warsz. II, 1062), также диал. *mřec* (Sychta. Slown. kociewskie II, 134), словин *mřec* 'умирать, издыхать' (Sychta III, 129; Lorentz. Pomor. I, 515), *mřec* (Ramuň 108), *mře'c* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 666), др.-русск. *мерети* 'умирать' (1214 — Новг. II, лет., 16; 1316 — Новг. I лет., 317. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 96), русск. *мереть* 'умирать; замирать', диал. *мереть*, *мру* 'голодать, ослабевать' (арх., сев.-двинск., перм., свердл., тобол., том., Филин 18, 116), *мерть* 'умирать' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины, 160), укр. *мерти*, *мру* 'умирать, мереть; замирать' (Гринченко II, 419), блр. *мерци*, *мерць* 'мереть' (Носов.), *мерци* 'умирать, помирать' (Байкоў—Некраш. 169).

Гл. **merti* сохраняет первичную огласовку и.-е. **mer-* 'умирать', ср. Machek² 382: "Корень **mer-* 'умирать' везде заменен многочисленными производными, из которых только некоторые имеют древний тип". Иная, устаревшая точка зрения о том, что слав. мръти (собственно, **merti*) восходит, в свою очередь, к **mīrti*, аналогично лит. *mīrti*, представлена у Г. Ульянова, Значения глагольных основ в литовско-славянском языке. — РФВ XXV, 1891, 52. Далее, ср. лит. *mīrti* 'умирать', лтш. *mīrt*, др.-инд. *máratī*, *márate*, *mriyáte* 'умирать', авест. *mīryeite*, лат. *morior*, *mori*

‘умирать’, арм. *meranim*, греч. ἔμφορτεν ἀπέθανεν (Гесихий), гот. *maurþr* ‘убийство’, нем. *Mord* то же. См. Фасмер II, 602. Ср. *тогъ, *мъртъв (см. s.vv.).

**mertva*: в.-луж. *mřetwa* ж.р. ‘мор, чума’ (Pfuhl 382), н.-луж. *mřetwa* ж.р. ‘умирание, зараза, чума’ (Muka Sł. I, 937).

Производное на *-tva* от **merti* (см.). Возможно, местное новообразование, вм. древнего **morъ* (см.). См. Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 13, 961.

**mertъje*: словен. *mřetje* ср.р. = *mrenje* ‘умирание, смерть’ (Plet. I, 610).

Имя действия с суф. *-ъje* от гл. **merti* (см.). Непосредственная мотивированность формой прич.прош.страд. очевидна, ср. параллелизм двух синонимичных названий действия *mřetje* = *mrenje*, произведенных как от прич. на *-t-*, так и от прич. на *-n-*, но производящие формы сами подверглись перестройке: **mъртъв* > **mertъv*.

**merъža*: ст.-слав. *мръжа* ж.р. δίκτυον, rete ‘сеть, силок’ (Mikl., Sad.), болг. *мръжа* ж.р. ‘сеть, сетка’ (РБЕ; Геров: *мръжня* ж.р. ‘рыболовная сеть; бельмо’), диал. *мръжа* ж.р. ‘рыболовная сеть’ (Стойков. Банат. 143), *мръжа* ‘плеть тыквы, дыни и т.д.’ (БДА IV, к. 324), ‘кисея на голове молодой’ (Феод.у., Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. — СБНУ XXIX, 1914, 142), ‘сеть’ (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), макед. *мрежа* ж.р. ‘сеть; перепонка; (мед.) катаракта; покрывало (невесты)’ (И-С), также диал. *мрежа* (Р. Петковски. Охридски говор. — МЈ I, 2, 48), сербохорв. *мрџа* ж.р. ‘сеть, сетка’ (RJA VII, 55—57: “...во всех слав. языках, но в других и.-е. языках не обнаруживается...”), диал. *мерџа* (Leksika ribarstva 214), словен. *mrџa* ж.р. ‘сеть; решетка’ (Plet. I, 610), стар. *mreža* ж.р.: rete, *mreſha* (Staběj 91), диал. *mreža* ж.р. ‘плетенка’ (Šašelj II, 257), чеш. *mřize*, *mřiz*, стар. *mřeze* ж.р. ‘решетка’ (Kott I, 1077), диал. *mřeža* ‘вышивка желтым шелком’ (Kott. Dod. k Bart. 57; Kellner. Štramber. 32), *mřeze* мн. ‘большая рыбацкая сеть’ (Bartoš. Slov. 207), ст.-слвц. *mřiežě* (Chtěl (-li) by... okno udělati... a chtěl by ten oblúk zachovati železnú mrzezy 128 b — dan fenster bewarn mit einem euserem gegeter. Žilinsk. kn. 309; Vážný. Středověk. list. 42), слвц. *mreža* ж.р., чаще *mřeze* мн. ‘решетка’ (SSJ II, 190; Káral 344), диал. *mřeze* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 245; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), польск. стар. *mrzeza* ж.р. ‘вид сети (охотничьей, рыболовной)’ (Warsz. II, 1062), словин. *mřeža* ж.р. ‘мелкая рыболовная сеть; часть околоплодной пленки на голове новорожденного’ (Sychta III, 130; Ramuſt 108), *mřeža* (Lorentz. Pomor. I, 516), *mřeža* ж.р. ‘сеть’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), др.-русск. *мережа* ж.р. ‘рыболовная сеть, невод с крупными ячеями; рыболовная снасть конусообразной формы, состоящая из сети, натянутой на обручи’ (Сбор. Троицк. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95; Срезневский II, 128), русск. диал. *мерѣжа*, *мерѣжа* ж.р. ‘рыболовная сеть’ (новг., пск., твер., смол., арх., волог., костр., яросл.,

тобол. и др.), 'верша' (арх.) (Филин 18, 114; Даль³ II, 831), *мерэжа* ж.р. 'рисунок на скатерти' (курган., Филин 18, 114), *т'ьр'бъз* ж.р. 'вентерь' (Słown. starogowierców 163), сюда же *мерэга* ж.р. 'вязанье или тканье редкое' (оренб., Опыт 113), укр. *мерэжа* ж.р. 'невод с большими очками' (Гринченко II, 417; Словн.укр.мови IV, 674), диал. *мерэжа* 'вентерь' (М.В. Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови 140), блр. *мярэжа* ж.р. 'ажурный узор' (Байкоў—Некраш. 174), диал. *мярэжа* ж.р. 'вентерь, верша' (3 народнага слоўніка 223).

Как правильно отмечали еще составители загребского академического словаря (см. RJA, выше), и.е. соответствий у этого, очевидно, древнего слова практически нет. Тем не менее, возможны отдельные наблюдения и связи. Слав. **merža* было обозначением преимущественно небольшой, мелкоячейистой сети, откуда естествен переход к обозначению примитивной ткани, одежды из нее, ср. давнее сближение с лит. *marškiniaĩ* pl.t. 'рубаха', *mārška* 'рыболовная сеть', если последнее — из **marg-sk-*, с суффиксом. В свою очередь, слав. **merža* получает осмысление как производное с суф. -j- **merg-j-a*. Прочие сближения: лтш. *terga* (*marga*) 'перила, галерея', греч. βρόχος (*μροχος) 'петля', βροχίς то же, др.-ирл. *braig* (**mragi-*) 'цепь'.

См. Miklosich 193 (критику см. Р.Брандт РФВ XXII, 1889, 256); Berneker II, 38—39; Fraenkel I, 412; Фасмер II, 601; K.Forbes "Glotta" 34, 3—4, 1958, 271 (от и.е. **mer-* 'вить, плести' с гуттуральным расширителем); Machek² 382.

**meržiti* (se): болг. *мрэжа се* 'затуманиваться (о взгляде, глазах)' (РБЕ), *мрэжа* 'зашивать, заметывать крестом, штопать' (Там же), диал. *мрэжи ми се* 'у меня рябит в глазах' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *мрэжа* 'смотреть сквозь ресницы' (Кр. Стойков. Тетевенски говор. — СБНУ XXXI, 210), *мрэжим* 'сгребать сеткой зерно кучей на гумне' (Добруджа, 414), *мрэжът* 'вышивают' (Капанци, 336), макед. *мрежи* 'покрывать сеткой, паутиной; штопать; затуманивать; колебать, волновать (водную поверхность)' (И-С), сербохорв. стар., редк. *trežiti* 'ловить сетью' ("Только в словарях и притом — у Вольтиджи и Стулли (... 'забрасывать сети'..."). RJA VII, 58), словен. *tréžiti* 'забирать, закрывать сеткой, решеткой' (Plet. I, 610), русск. *мерэжить* 'ловить рыбу мережами' (Даль³ II, 831), диал. *мерэжить* 'делать узор путем "прореживания нитей" или продавливания' (краснодар., свердл., курск. Филин 18, 114), 'пестрить, рябить' (курск.), 'брезжить, начинать светать' (курск.) (Там же; Даль³ II, 831), укр. *мерэжити* 'делать ажурные узоры; колотить' (Гринченко II, 417), 'вышивать мержкой' (Сцяшковиц, Грод. 296).

Гл. на -iti, производный от **merža* (см.).

**meržьka*: ст.-чеш. *mřížka* 'решетка' (Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mřížka*

ж.р., ум. к *mříž*, 'решеточка' (Kott I, 1077), диал. *mřěžku* мн. 'кружева' (вост.-морав., Kott I, 1075; Bartos. Slov. 207: валашск.), словц. *mriežka* 'решетка; сетка на вышивках' (Kálal 344), словин. *mřěžka* ж.р. 'сетка, малая сеть' (Sychta III, 130; Ramuht 108; Lorentz. Pomog. I, 516), *mřěžškā* ж.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), др.-русс. *мережка* ж.р., ум. к *мережа* (Влад. сб., 138. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. *мерёжка* ж.р. 'петелька, клеточка в вязанье; строчка в шитье, вышивка' (Даль³ II, 831), диал. *мерёжка*, *мерёжка* ж.р. 'небольшая рыболовная сеть' (олон., новг., пск., беломор., арх., яросл.), 'сетное мелкоячеистое полотно' (пск.), 'паутина' (волог., перм.), 'сетка из мочальных веревок для скрепления на возу груза из небольших предметов' (урал.) (Филин 18, 114), *ma'r'óžkъ* ж.р. 'маленький вентерь' (Słown. starowieśców 160), укр. *мерёжка* ж.р. 'ажурный узор, получаемый помощью выдергивания нитей из полотна и закрепления оставшихся белыми нитками; узорные украшения цветными нитками сверх канта по талии полушубка; резьба на дереве' (Гринченко II, 417—418; Словн. укр. мови IV, 675; Білецький-Носенко 222; 'узкий узор, узорчатая строка'), блр. *мярэжка* ж.р. 'мережка' (Блр.-русс.), также диал. *мярэжка* ж.р. (Сцяшковіч. Грод. 296).

Ум. производное с суф. *-ька* от **merža* (см.).

***meržnikъ**: цслав. мрѣжникъ м.р. qui retia conficit, uti videtur (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *mrežnik* м.р. 'человек, несущий сеть' ('Только в словаре Стулли". RJA VI, 58), словен. *mrežnik* м.р. 'охотник с сетью' (Plet. I, 611), др.-русс. *мережникъ* м.р. 'рыбак, который ловит рыбу мережею' (АЮ, 248. 1574 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. *мерёжник* м.р. 'рыболов, ставящий мережи' (Даль³ II, 831).

Производное с суф. *-ьн-икъ* от **merža* (см.), имя деятеля, или с суф. *-икъ* — от прилаг. **meržьнъ* (см.), субстантивация.

***meržьнъ(ь)**: цслав. мрѣжьнь, прилаг. *retis* (Mikl.), сербохорв. *mrežan*, *mrežni*, прилаг. 'относящийся к сети' (RJA VII, 57, 58), словен. *mrežen*, *-žna*, прилаг.: *mrežni lov* 'охота с сетью' (Plet. I, 610), польск. *mrzeżna* ж.р. 'вид сети' (Warsz. II, 1062), др.-русс. *мережныи*, прилаг. 'относящийся к рыболовной снасти, мереже' (Кн. расх. Обн. м., 9. 1570 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. диал. *мерёжный*, *мерёжный* 'вязанный или плетеный (из ниток и т.п.)' (свердл.) (Филин 18, 114—115; Даль³ II, 831: 'к мереже, мереже относящийся').

Прилаг. с суф. *-ьнъ* от **merža* (см.).

***meslo**: ст.-чеш. *meslo* ср.р. 'полоса' (Gebauer II, 340), 'полоска земли' (Brandl 150: указывает на возможность образования от гл. *metati* в значении 'брошенный') жребий', чеш. *meslo* ср.р. 'участок, отмеренная часть поля, рыболовное угодье и т.д.' (Jungmann II, 425; Kott I, 1005; VI, 964: 'небольшая мера'), диал. *meslo* 'прясло забора, ограды, которое ставил член общины на общем выгоне;

участок дороги' (Bartoš. Slov. 197), *meslo* 'часть' (Kott. Dod. k Bart. 54), *mesla* ж.р. 'мерка' (валашск., Там же; Svěrák. Karlov. 124).

Это исключительно чеш. слово представляется древним лексическим диалектизмом. Производное с суф. *-slo* от корня гл. **metati* (см.) как в прямом значении 'бросить', так и в производном 'отмерить', что вполне отвечает известным словоупотреблениям: 'участок, отмеренная часть; (небольшая) мера; прясло забора, ограды' (выше). См. подробно Machek² 360—361.

***mesti (se):** ст.-слав. мести, метж *vegere*, мести, метж *iacerе* (Ostrom etc. Mikl.), болг. *metá* 'чистить метлой' (БТР; см. также Геров III, 61: *метъ*, *-eшь* и Дювернуа 1201: *метъ*), диал. *ména* 'чистить метлой, мести' (ихтим., М. Младенов. БД III, 105; костур., Шклифов. БД VIII, 264), *metá*, *-eš sa* 'убираться, исчезать' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), *metb* 'выметать, подметать' (Стойков. Банат. 139), то же и *metb* съ укор. 'пропадать' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *mětъ* 'мести' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), *metá* и *metb* то же (молд., Зеленина. БД X, 15), макед. *mete* 'мести, подметать' (И-С), *měta*, *mětam*, *miěš* 'покрывать, закрывать' (Mačeski 66), сербохорв. *městi*, *mětēm* 'мести; (*mete snujež*, *meňava*) сильно дуть, веять', *městi se*, *mětēm se* 'сбиваться с толку, смущаться', *mete mi se* по устима 'у меня вертится на языке' (Караџић), *městi*, *mětēm* 'мести; дуть, веять' и 'гнать, преследовать; (переносн.) уничтожать', ~ *se* (диал.) 'замерзать (в метель, в мороз)' (РСА XII, 426—427), *městi*, *mětēm* 'подметать; сильно мести (о снеге, метели); свирепствовать (о чуме)' (RJA VI, 613), диал. *měst*, *metěn* 'подметать; сильно мести (о снеге)' (чак., Hrašte-Šimunović I, 540), словен. *městi*, *mětēm* 'мести', *městi*, *mětēm* 'бросать; сильно мести (о снеге)' (Plet. I, 574), чеш. *městi*, *metu* '(арх.) бросать; подметать', *městi se* 'мести (о снеге, метели)' (Jungmann II, 430; Kott I, 1005—1006), *městi* 'убегать' (Kott VI, 1323), *městi* 'подметать; бросать, двигать', *městi* и *městi se* 'мести (о снеге)', *městi (si)* экспр. 'быстро бежать, убегать', диал. *měst* 'быстро идти' (морав., Kott. Dod. k Bart. 55), *mest*//*mist* 'убегать', *vobili se metá* 'колосится' (Svěrák. Boskov. 117), *mist* 'опухать, нарывать' (Korečny. Urč. 142), словц. *miest'*, *metie*, *metú* '(арх.) подметать; (диал. безличн. *metie*) метет (о метели)' (SSJ II, 143; Kott VI, 974), диал. *miest'* 'подметать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 333), *-miast'*, *-met'em*, *-mečiam* 'подметать; скашивать (косой)' (Orlovský. Gemer. 178), в.-луж. *mjesć*, *mjetu* 'подметать' (Pfuhl 369), н.-луж. *mjasć* 'мести' (Muka St. I, 904), ст.-польск. *miesć* 'подметать, *evgere*, *convergere* (в переносн. значении)' (St. spól. IV, 243), 'взбрыкивать (о коне), *iactare*' (St. polszcz. XVIw., XIV, 122), польск. *miesć* 'бросать, метать; заметать' (Warsz. II, 966), диал. *miesć*: *Babine do blota miecie* (St. gw. p. 3, 159), *Nova mńetca dobre mńeće* (Górnowicz. Dialekt malborski. T. II, 1, 242), словин.

mesc, mece (редк.) 'подметать' (Sychta III, 163; см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 638: *mjęsc*; Ramuŋ 103: *mјesc*), *mesc, mota, meceš* 'подметать; бросать' (Lorentz. Pomor. I, 522), др.-русск. *мести, мету* 'мести' (X. Зос. 7. XVI в. ~ 1422 г.), *мести* жрѣбни 'метать жребий' (Матф. XXVII. 35. — Остр. ев. 189. 1057 г.), *мести* очима сѣмо и онамо 'бросать взгляды по сторонам' (Изб.Св. 1076, 674) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110, см. также Срезневский II, 129), русск. *месту́, мету́* 'очищать какую-либо поверхность от сора, пыли, снега (при помощи метлы, щетки и т.п.)', диал. *месть, месту́* 'сгребать сор, пыль; спихивать или смахивать веником, щеткою, крылом', *метѣт* безл. 'курит, вьет, вьюжит, вздымает ветром пыль или снег' (Даль³ II, 838), 'мести (пол)' (пенз., моск., ставроп., курск., тул., том.) *месту́* пол 'в свадебном обряде — подметать раскиданное зерно, деньги, чтобы показать свое умение (о невесте)' (моск.), *месту́* и *месть* 'сбивать масло' (тамб., пенз.), *метѣт* безл. 'годится, идет' (вят., перм.) (Филин 18, 127), *месту́, метѣт* 'жадно, много есть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 24), *месть* 'мести' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 266), укр. *месту́, мету́* 'мести; мести, выметать' (Гринченко II, 419), блр. *мѣсці* 'мести' (Блр.-русск.).

Праслав. глагол с корневой основой инфинитива **mesti* (< **meti*) и основой настоящего времени на *-o/-e-* **meto*. Авторы первых этимологических словарей славянских языков реконструировали для праслав. языка два омонима: **mesti, *meto* 'бросать' и **mesti, *meto* 'мести' (в соответствии с преобладающими значениями соответствующих глаголов в отдельных славянских языках), хотя их генетическое тождество или допускалось, см. Miklosich 193—194, или определенно признавалось, см. Verneker II, 40—42, где предполагается развитие двух значений из первичной семантики 'кружиться, бросать'. Последующие исследователи акцентировали взаимную близость значений 'бросать' и 'мести' и предполагали развитие одного из другого или обоих — из общего источника и поэтому реконструировали для праслав. языка один глагол **mesti, *meto*, см. Skok. Etim. rječn. II, 411 и Георгиев БЕР III, 765 — первичным признается значение 'бросать'; Machek² 361 — первично значение 'отпустить'; Фасмер II, 611, 614 и Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926—927 — первична семантика 'кружиться, бросать' (ср. выше Verneker II, 40—42). Эта последняя точка зрения представляется наиболее обоснованной, поскольку позволяет оптимально объяснить весь набор значений, представленных по славянским языкам: см. выше 'сильно дуть, веять, мести (о снеге, метели); скашивать косой' (слвц. диал.). Ср. также мнение о наибольшей близости к первичной семантике слав. гнезда **met-/mot-* значений 'кружиться (о снеге при

метели)' и 'трясти, встряхивать; двигать рывками' — Vaillant. Gramm. comparée III, 150.

Праслав. *mesti, *metoḡ родственно с *metati, *meto и *metjo (см.). Основу настоящего времени *metoḡ Вайян считает старой -te-основой, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 173, 342.

Надежные внешние соответствия для праслав. *mesti, *metoḡ есть лишь в балтийских языках: лит. *mèsti, metu* и лтш. *mest, metu* 'бросить', а также далее др.-прусск. *metis* 'бросок', см. Miklosich 193; Trautmann BSW 183; Leskien. Abl. 364. Балто-слав. родство реализуется в однокоренных основах и с иной семантикой: слав. *(sь)motrěti и лит. *matýti* 'смотреть' — ср. широко распространенную семантическую модель 'бросать взгляд' → 'смотреть', см. Fraenkel IF 49, 208—209, Fraenkel 415—416.

Из прочих сопоставлений наиболее вероятной признается гипотеза о родстве праслав. *mesti, *metoḡ с и.-е. лексической группой, обозначающей измерение расстояния: лит. *išmèsti* 'вымерять', *mātas, māstas, mēstas* 'мера', *matuoti* 'мерить', алб. *mas* 'мера', *matem* 'метить, целиться', лат. *mētior* 'мерить', см. Trautmann BSW 183; Фасмер II, 614; H.Schuster-Šewc. Histor.-Etym. Wb. 12, 927; Joki WS 12, 79; Hermann IF 50, 238; Fraenkel 443, 415. В подтверждение этой гипотезы используются данные о древнейшем способе измерения расстояния длиной броска, см. Schrader. Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde, 41. Однако семантические трудности остаются: и.-е. лексика с корнем *met- и семантикой измерения генетически объединяется с синонимичным гнездом и.-е. *mē- и их первичное значение определяется как 'отмечать, измерять', значение же 'бросать' (в балт. и слав.) Покорный толкует как результат семантического развития 'измерять' → 'целиться' → 'бросать', см. Pokorny I, 703—704, что вступает в противоречие с изложенной выше гипотезой и представляется исторически менее вероятным.

Предположение о родстве балто-слав. группы с кельт. лексической группой, возводимой к пракельт. *matō 'бросать': галльск. *mataris* 'метательное копьё', кимр. *medru* 'scopum feriens', ирл. *for-ru-mai* 'бросил', см. Stokes—Bezzemberger. Wortschatz der keltischen Spracheinheit 200, Pokorny I, 703 (кроме ирл. глагола), однако см. Verneker II, 41 о трудностях в идентификации вокализма (ирл. *for-ru-mai*).

Гипотеза о родстве праслав. глагола с группой лат. *meto, metere* 'косить, жать', ср.-брет. *midiff* 'жать', ирл. *methel* 'группа жнецов', см. Brugmann. Grundriss² II, 1040, Pedersen. Kelt. Gram. I, 162, маловероятна семантически, см. Verneker II, 41; Фасмер II, 614.

Предположение о родстве слав. глагола с лат. *mitto* 'бросать, отправлять, посылать', см. С. Pauli KZ, XVIII, 1869. 36, требует допущения фонетических преобразований в лат. форме, см. Machek²

361 (родство признается), H.Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 12, 927 (родство отвергается).

Родство слав. **mesti*, **meto* с санскр. *at-* 'идти', см. K.F. Johansson *IF* II, 1893, 63 (причем скр. *at-* возводится к **mi-*), невозможно, поскольку санскр. *at-* родственно с итало-герм. **at-* (и-е. **h₂et-*), см. Mayrhofer. *Etym. Wb.d. Altindoarischen* 1, 56.

См. еще Brückner 335—336; Младенов 295; Bezljaj. *Etim. slovar sloven.jez.* II, 179.

***metačь**: болг. *metáč* м.р. 'уборщик, подметальщик' (Бернштейн; см. также Дювернуа 1199: *metáčь* 'метельщик, подметальщик, трубочист'; Геров III, 61: *metáčь*), диал. *mémach* м.р. 'уборщик, подметальщик' (костур., Шклифов БД VIII, 264), макед. *metach* м.р. 'уборщик, подметальщик' (И-С), сербохорв. *mètàč* 'кто бросает камни (в игре)' (RJA VI, 619), *mémach* м.р. диал. 'участник метания камней; камень, который мечут' (РСА XII, 444), чеш. *metač* м.р. 'метатель' (Kott I, 1008), польск. *miotacz* 'метатель' (Warsz. II, 994), укр. диал. *metáč* редк. 'мяч; железные вилы с частыми и тупыми зубьями для набирания свеклы, картофеля и т.п.' (П.С. Лисенко. *Словник поліських говорів* 125), 'железные вилы для навоза' (М.В. Никончук. *Матеріали до Лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся)* 165; Он же. *Сільсько-господар.* 141). — Ср. также словен. *metáča* техн. 'лопата, лопасть которой имеет сердцевидную форму и загнутый кверху край' (*Slovar sloven. jezika* II, 758), чеш. *metáček* м.р. 'пирог, булка, которые новобрачные бросают толпе' (Jungmann II, 429).

Производное название лица с суф. -čь от гл. **metati* (см.). Словен. **metáča* является, возможно, поздним преобразованием праслав. **metačь*, поскольку формы на -*ača* не засвидетельствованы в старославянской лексике и из языков известны лишь сербохорватскому и словенскому, см. Vaillant. *Gramm. comparée* IV, 323. Преобразование **metačь* > *metáča* (или независимое образование с суф. -(a)ča) могло быть обусловлено наличием в словенском языке омонима *metáč* 'мутовка для сбивания масла' (Plet. I, 576).

***metačька**: болг. *metáčька* ж.р. 'подметальщица' (Геров III, 61), макед. *metachька* ж.р. 'подметальщица, уборщица' (Кон. I, 411), чеш. *metačka* ж.р. 'подметальщица' (Jungmann II, 429), польск. *miotaczka* мед. 'болезненные судороги' (Warsz. II, 994).

Производное со значением лица ж.р.; образование с суф. -*ька* от **metačь* (см.).

***meta(d)lica**: словен. *metálica* ж.р. 'лисохвост, *Alopecurus* sp.' (Plet. I, 576), русск. диал. *metáлица* ж.р. 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (костр., Филин 18, 134). — Вероятно, сюда же сербохорв. топоним *Metálica* ж.р. (городок в Сербии, где, по преданию, королевич Марко метал тяжелый камень, RJA VI, 619).

Принадлежность имеющегося материала к южно- и восточно-славянским языкам затрудняет определение первичной формы суффикса, а именно — происхождение суффиксального *-l-*: **-l-* или **-dl-*? Соответственно возможно образование с помощью суф. *-ica* как от **metaľь/*metaľa* (см.), так и от **metadlo* (см.); этому не противоречат и значения лексем. Теоретически допустимо и присоединение к основе гл. **metati* (см.) составного суф. *-lica*, о котором см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 347, но при наличии **metaľь/*metaľa* и **metadlo* последнее предположение представляется менее вероятным.

Праслав. **meta(d)lica* соотносительно с **metal'ьсь* (см.).

***metadišće**: сербохорв. *mètalīšte* ср.р. 'место, куда кладут корм скоту зимой (Сербия); место, откуда кидают камни (Лика)', *Metalīšte* гора в Сербии (RJA VI, 620), *mètalište* ср.р. диал. 'место, где соревнуются в метании камней' (РСА XII, 436), словен. *metališče* ср.р. то же (Plet. I, 576).

Производное, обозначающее место действия, с суф. *-išče* от **metadlo* (см.).

***metadlo**: болг. диал. *metálo* ср.р. 'количество травяного фуража для одной кормежки скота' (родоп., Стойчев БД II, 206), сербохорв. *mètalo* ср.р. 'порция сена на одну кормежку скота зимой' (Караџић), *mètalo* то же и 'метательное орудие' (RJA VI, 620), *mètalo* ср.р. '(диал.) место, куда кладут корм скоту; порция сена для скота; приманка на удочке; (диал.) отверстие, сквозь которое сыплется смолотая мука; место, откуда кидают, мечут камни; (воен. устар.) метательное орудие' (РСА XII, 436—437), словен. *metálo* ср.р. 'метательное оружие; метательное орудие' (Plet. I, 576), чеш. *metadlo* 'метательное орудие' (Kott I, 1008), в.-луж. *tjetadlo* ср.р. 'метательное орудие' (Pfuhl 369), русск. диал. *metálo* и *metála* м.р. 'рыбак, забрасывающий сеть' (пск., Филин 18, 134). — Не ясно, сюда ли относится сербохорв. топоним *Metala* (Далмация, RJA VI, 619).

Производное с суф. *-dlo* от гл. **metati* (см.). Первичная семантика — обозначение орудия, с последующим развитием значения предметности, места действия или действующего лица (см. русск. диал. *metálo*, *metála*), см. о семантике суф.: Vaillant. Gramm. comparée IV, 422.

***metadl'ь(ь)**: словен. *metálen*, *-lna* прил. 'метательный' (Plet. I, 576), русск. диал. *metáльный* 'к метанью служащий' (Даль³ II, 84), *metáльны* вилы 'навозные вилы' (олон.), *metáльное* тенето 'рыболовная сеть' (пск.) (Филин 18, 134).

Прилаг. с суф. *-ьн-*, производное от **metadlo* (см.).

***metal'ь/*metal'a**: сербохорв. *metaľ*, *metaľa* м.р. 'глазная болезнь, при которой ресницы отекают и царапают глаз' (RJA VI, 620), *mètal'ь* м.р. диал. медиц. 'болезнь глаза или век' (РСА XII, 438), русск. диал. *mètal'ь* и *metáль* м.р. 'метальщик сена' (свердл.,

Филин 18, 134); см. также Сл. Среднего Урала. т. II, 129), укр. *металь*, -ля м.р. 'клин в мельничном валу для поднятия песта, падающего в толчею' (Лебеду., Гринченко II, 420);

сербохорв. *метальа* ж.р. диал. медиц. 'болезнь глаз или глазных век' (РСА XII, 438).

Производные с суф. -л'ь/-л'а от гл. **metati* (см.). См. о суф.: Vaillant. Gramm. comparée IV, 565—566. Относительно происхождения значения 'болезнь глаз или глазных век' ср. употребление русск. *обметать* для обозначения болезненных высыпаний (губы, рот *обметало*).

**metal(')ька*: болг. *мѣталка* ж.р. 'глазная болезнь', бѣла мѣталка 'бельмо' (Геров III, 102), диал. *металк'а* ж.р. 'глазная болезнь, бельмо на глазу' (ихтим., М.Младенов БД II, 105), сербохорв. *метѣлка* ж.р. 'место, где соревнуются в кидании камней; метательное орудие; большой тяжелый камень, служащий для метания; род прыща на глазу', *Метѣлка*: название села, леса, горы, местности, выгона (RJA VI, 620), диал. *metálka* 'большой тяжелый камень для метания' (Pal. 138), словен. *metálka* 'подметальщица; (спорт) спортсменка, занимающаяся метанием' (Slovar sloven. jezika II, 758), др.-русск. *металька* ж.р. 'ворожея' (Очи палейн. XVI в. Срезневский II, 129; Палея ист., 154. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. диал. *метálка* ж.р. 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (костр., Филин 18, 134).

Принадлежность приведенного материала южно- и восточнославянским языкам затрудняет генетическое отождествление суффиксального -л-, которое может в этих языках восходить как к **-l-*, так и к **-dl-*. Отражение в ряде лексем мягкого *l'* и семантика их обнаруживают как будто производность от имен **metal'ь*/**metal'a* (см.), с участием суф. -ька. Впрочем, не исключена гетерогенность некоторых из упомянутых выше форм, типа русск. *метálка*, а именно — образование от **metadlo* (см.).

**metal'ьсь*: сербохорв. *metalac*, *metaoca* м.р. 'стрелок' (только в словарях: у Микали, Белостенца и Стулли, см. RJA VI, 619), словен. *metálec*, -lca 'тот, кто что-либо мечет; (спорт.) метатель; метательное оружие; (устар.) древнее и средневековое метательное орудие для метания камней и горячей смолы; (устар.) прожектор' (Slovar sloven. jezika II, 758), укр. диал. *металец*, -лиця м.р. 'сказочный змей, берущий хвост в рот и катящийся колесом и свистящий перед дождем' (Вх. Лем. 435. Гринченко II, 419).

Южно- и восточнославянская принадлежность приведенного материала затрудняет генетическую идентификацию суффиксального -л-, а именно: **-l-* или **-dl-*? Семантика имени деятеля позволяет предполагать производность (с суф. -ьсь) от имени **metal'ь* (см.), хотя для некоторых лексем с орудийным значением возможно образование от **metadlo* (см.). Не исключено и присоединение к гл. основе **meta-ti* (см.) составного суф. -льсь, см. о нем: Vaillant. Gramm. comparée IV, 296, но при наличии **metal'ь* это

менее вероятно. **metalʹsʹ* соотносительно с **meta(d)lica* (см.).
 **metalʹnica*: словен *metâlnica* ж.р. 'метательное орудие; аркан' (Plet. I, 576), русск. диал. *метáльница* ж.р. 'девушка или женщина, не любящая сидеть, находиться на одном месте' (смол.), 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (вят., костр.) (Филин 18, 134), 'девка или баба, не любящая сидеть на одном месте' (смол., Добровольский 409), блр. *метальница* ж.р. (бран.) 'мечущаяся, бегающая без толку; неусидчивая; вмешивающаяся не в свои дела' (Носов. 284).

Отсутствие западнославянских соответствий затрудняет гинетическое истолкование суфф. элемента *-l-* : **-l-* или **-dl-*? Семантика названий действующего лица, характеризующая некоторые из приведенных лексем, и существование имен **metalʹь*/**metalʹa* (см.) позволяют предполагать в данном случае образование с суфф. *-ьlica* именно от **metalʹa*, хотя для имен с орудийным значением не исключена производность от **metadlo* (см.). Сущ.-ное **metalʹnica* соотносительно с **metalʹnikъ* (см.), что также поддерживает версию о производности от **metalʹa*.

**metalʹnikъ*: др.-русск. *метальникъ* м.р. 'воздушный акробат или жонглер, фокусник' (АМГ II, 101. 1638 г.), 'тот, кто занимается ворожбой, магией' (Основ. Царьгр. 16 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. диал. *метáльник* м.р. 'человек, не любящий держаться одного места' (смол., Добровольский 409; Филин 18, 134), блр. *метáльник* м.р. 'фокусник, удивляющий простой народ своими ловкими и гибкими телодвижениями и в особенности вывертыванием сквозь обруч' (Носов. 284). — Ср. также производное др.-русск. имя собств. *Метальниковъ*: Родка *Метальниковъ*, сельчанин суздальский (1579. Ак. Юр. 91. Тупиков 698).

Производное имя деятеля с суфф. *-ьnikъ* от **metalʹь* (см.) или с суфф. *ьnikъ* от гл. **metati* (см.). Соотносительно с **metalʹnica*. Праслав. древность проблематична.

**metalʹnʹa*: русск. диал. *метáльня* ж.р. 'снаряд на мельницах' (Даль³ II, 841), *мѣтальня* ж.р. 'лопата для насыпания зерна' (Прионеж. КАСС. Филин 18, 134), укр. *метáльня* ж.р. 'клин в мельничном валу для поднятия песта, падающего в толчею' (Лебед. у. Гринченко II, 420).

Хотя нельзя, учитывая восточнослав. принадлежность материала, совершенно исключить возможность образования на базе имени с суфф. *-dlo* или с помощью суфф. *-dlnʹa*, наиболее вероятным представляется образование с суфф. *-ьnʹa* от **metalʹь* (см.), особенно при учете близости ареальных характеристик и семантики соответствующих лексем.

**metanina*: русск. диал. *метáнина* ж.р. 'зябь, поле, оставленное под яровое' (Миртов. Донской словарь 185; Филин 18, 134), укр. *метані́на* ж.р. 'суета' (Гринченко II, 420).

Производное с суф. *-ina* от страдательного прич. прош. вр. с суф. *-n-* **metanъ(jь)* от гл. **metati(se)* (см.) Значение русск. диал. *метанина* 'зьябь продолжает специфическую земледельческую семантику глагола **metati*: см. русск. диал. тамб. *метать пар* 'пахать' (см. **metati*). Праслав. древность проблематична.

***metanъje**: ст.-слав. мѣтаниѣ ср.р. *iactus* (Mikl. 392), сербохорв. *mètañe* ср.р., отглагольное имя к *metati* (в словарях Микали, Беллы, Стулли, Вука, RJA VI, 620), *mètañe* ср.р. то же и диал. 'род соревнований, борьба' (РСА XII, 440), словен. *metanje* ср.р. 'бросок; рвота; борьба; потасовка' (Plet. I, 576), *metanje* ср.р. *lucta*, 'борьба, соревнования в борьбе' (Stabéj 86), ст.-чеш. *metanie* ср.р. 'колебание' (*metáni srdce*, RNeubg A. 141^a. Gebauer II, 345), чеш. *metáni* ср.р.: *metáni se na novo* (о obilí) 'колошение' (Kott I, 1009), в.-луж. *mjetanje* ср.р. 'бросок, бросание' (Pfuhl 369), н.-луж. *mjatañe* ср.р. 'метание, колошение' (Muka Sł. I, 906), ст.-польск. *miotanie* 'бросание, метание жребия', *iactatio, actus talos mittendi* (Sł. stol. IV, 280), 'бросание, метание; толчок; рвота; хаотичное, стремительное движение, метание' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 292), то же и диал. (Warsz. II, 967), польск. *miotanie się*, действие по гл. *miotać się* (Warsz. II, 994), др.-русск. *метание (-ѣ)* ср.р., действие по гл. *метати* (Сказ. Авр. Палицына¹, 150. XVII в.), 'перетаскивание, погрузка' (Кн. расх. Корел. м. № 943, 21. 1587 г.), 'складывание, укладывание; сметывание (сена)' (КН. прих.-расх. Соф. дома, 34. 1600 г.), (РИБ VI, 793. XVI в. ~ 1494 г.), "человѣчьє ест(ь) метание..." (П. отреч. II, 72. XVII) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. *метание* ср.р. действие по гл. *метать*; действие по гл. *метаться* (разг.) (Ушаков 2, 196), диал. *метание* руды 'крово-пускание' (арх., Филин 18, 134), ст.-блр. *метание* действие по гл. *метати* (JC 62, Скарына 1, 319).

Производное имя действия с суф. *-ъje* от страдательного прич. прош. вр. с суф. *-n-* от гл. **metati(se)* (см.).

metarъ: в.-луж. *mjetař* м.р. 'метатель' (Pfuhl 369), ст.-чеш. *metař* м.р. 'кто пляшет, скачет' (Gebauer II, 345), русск. диал. *méтарь* м.р. 'тот, кто мечет сено' (киров., Филин 18, 134). — Ср. также производные в.-луж. *mjetařka* ж.р., 'метальщица' (Pfuhl 369), ст.-чеш. *metařka* ж.р.: (Marie nebyla) *tanečnice aní metaržka* (Kruml. 16^b, Gebauer II, 345), укр. *metárumися* 'суетиться' (Гринченко II, 420).

Производное имя деятеля с суф. *-arъ* от гл. **metati(se)* (см.).

***metatelъ**: чеш. *metatel'* м.р. 'метатель' (Kott I, 1008), русск. *метатель* м.р. (спец.) 'занимающийся метаньем, бросанием чего-л.' (Ушаков 2, 196), диал. *метатель* м.р. 'кто мечет что-либо' (Даль³ II, 841).

Производное имя деятеля с суф. *-telъ* от гл. **metati(se)* (см.).

***metati(se)**: ст.-слав. метати, -штж, -штеши и -таѣж, -таѣши, βάλλειν, *iacerē* (Mikl. 366), метати, метж, метеши и мешж, мешчеши, реже метаѣж, -аѣши 'бросать, метать', βάλλειν, ἐκπέμλειν, ταρασσειν, *mittere, iactare, conturbare* (SJS 18, 203), сербохорв. *mètati, mèhēm*

‘класть; давать корм скоту; бросать; метать (стрелы), стрелять; выставлять, выдвигать; надевать; солить (капусту, огурцы); добавлять’ (Карацнн), то же и ‘назначать, направлять, устанавливать; консервировать; делать; сверкать (о молнии); отстранять’ (РСА XII, 441), *mètati, mēcēm, mecati* то же и ‘рушить; сыпать, лить; пускать; изрыгать (в Риеке); сбрасывать; пользоваться’ (RJA VI, 621. 552), диал. *mečati, mēčen* ‘класть, бросать; делать’, *mečati se, mēčen se* ‘бросаться’ (Hraste—Šimunović I, 537), *mečati se* ‘кидаться’ (Sus. 167), словен. *mètati, mēcem* ‘бросать, метать; извергать (огонь); тошнить; выламывать’, *mètati se* ‘бороться; изливаться; колоситься’ (Plet. I, 576), ст.-чеш. *metati, mescu, mécu, -ceš* и *metaju, -táš* ‘бросать; кидать, метать; двигать (руками, головой, глазами); (m.oči) смотреть; (m.kostky) играть в кости; (m.losoy) бросать жребий; бить, хлестать’, *metati se* ‘метаться, бушевать; танцевать’ (Gebauer II, 345—346), чеш. *metati* ‘бросать; отбрасывать; отталкивать; делать что-л. неприятное, недоброжелательное; (охотн., о млекопитающих животных) котиться, давать потомство; подметать; (экспр.) убежать; колоситься’, то же и ‘двигать; скидывать плод (о животных)’ (Jungmann II, 429), редк. *meceti* ‘бросать, кидать’, *metati se* ‘колоситься; бросаться, обрушиваться’, то же и ‘метаться’ (Jungmann II, 429), диал. *mecati se: Obilí se mecá* ‘хлеб колосится’ (вост. Чехия, Kott I, 991), ст.-слвц. *metati* ‘класть, бросать’ (Žilinsk. kn. 292), слвц. *metat’, -tá/-ce* ‘бросать; (диал.) сметать; (о животных) давать потомство; (земледельч.) колоситься’, *metat’sa* (SSJ II, 138), диал. *metat’i, mescu* ‘бросать’ (Matejčík. Východonovohrad. 313), *metat’i, -cen, -u* то же (Matejčík. Novohrad. 192), *metat’, -ce* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 157), *metač (se), -cem (se)* ‘бросать(ся); выбрасывать(ся); разрушать; пошатнуться; (экспр.) извещать; колоситься; (экспр.) умереть; вмешаться; гадать на картах; выплевывать; извергнуть’ (Orlovský. Gemer. 177), *metat’sa, metám, mecem* ‘метаться’ (Banská Bystrica, Sloven. Pravno v Turč. ž., Káral 331), ст.-в.-луж. *mjetač, -am, -ceš* ‘бросать, швырять, метать’, *m.so* ‘метаться; колебаться’ (H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926), н.-луж. *mjataš, -cu, -coš* и *-tam, -taš* ‘метать, бросать, кидать’, *mj. se* (Muka Sł. I, 906), *métaš* то же (Muka Sł I, 898), полаб. *micē* 3 л. ед. ч. ‘бросаёт’ (**meče*, Polański-Sehnert 94), ст.-польск. *miotac* ‘бросать’, *miotac się* ‘бросаться, ринуться’ (Sł.stpol. IV, 280), *miotac* ‘бросать; свергать (кого); кидать; выбрасывать; бросаться’ (Sł.polszcz. XVI w. XIV, 286—290), *miotac się* ‘бросаться, набрасываться; нападать; бросаться, влезать; метаться; стремиться; появляться, выступать (о слезах, поте, сыпи); стесняться (?); возмущаться (?)’ (Sł.polszcz. XVI w. XIV, 290—292), польск. *miotac* и (арх.) *mietać* ‘бросать; извергать; колебать, трясти’, *m.się* ‘метаться; бросаться; (переносн.) выступать, появляться (о седине)’ (Warsz. II, 995), диал. *miotac się* ‘намереваться, замахиваться (чтобы ударить)’ (Sł sw.p. 3, 166), др.-русск. *метати, мецу* и *метаю* *iacege, iactare* (Ио. X. 33. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. 113; Иак. Бор. Гл. 146), *метати* жребии

(Мф. XXVII. 35. Остр. ев. 189), *метати* 'словесы (Полик. Посл. Пат. Печ. 5), *метати* 'толкать' (Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143), 'оставлять' (Дог. гр. Дм. Ив. 167 г.), 'волховать, бросать жребий, гадая' (Пов. вр. л. 6579 г.; Очи палейн.) (Срезневский II, 129—130), то же и 'насильственно помещать, бросать, заключать куда-л. (о человеке)' (1216 — Ник. лет. X, 75; Смол. гр. 21. 1229 г. и др.), 'раскидывать, разбрасывать' (Псалт. СХХV, 4—6 — Библ. Генн. 1499 г. и др.), 'разрушать, разбирать, растаскивать что-л.' (Польск. д. III, 637. 1570 г. и др.), 'складывать, укладывать, сметывать' (А. Верхот. съезж. избы. Карт. 24. Пам. 1677 г. и др.), 'заставлять биться, метаться в припадке' (1071 — Лавр. лет., 179), 'определять, назначать (цену)' (Правда Рус. 52. XV в. ~ XII в.), 'забрасывать, ставить (рыболовную или охотничью снасть)' (1088 — Соф. I лет.², 148 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 124—125), *метати* (Творогов 80), *метатисга* 'бросаться' (Сл. Дан. Зат.; Псков. I л. 6856 г.), "Сии Круповичы *металися* о томъ зъ двадцати рублевъ" (Судн. Круп. Баст. 1444 г.) (Срезневский II, 130), то же и 'метаться (из стороны в сторону, с места на место)' (1216 — Никон. лет. X, 72), 'бросаться, кидаться чем-л.' (Рим. имп. д. I, 1263. 1594 г.), 'выполнять акробатические номера, жонглировать, показывать фокусы' (Посольство Борятинского, 456. 1619 г.), 'распространяться, иметь хождение' (Хрон. И. Малалы IV, 365. XV в. ~ XIII в.), 'появляться в разных местах (о болячках)' (Польск. д. I, 276. 1499 г.), 'выделяться, проявляться (о краске?)' (Цветник, 33 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 125—126), русск. *метать*, *мечу* 'бросать, кидать; (о некоторых животных и рыбах) рождать, производить потомство' (Ушаков 2, 196), *метаться*, *мечусь* 'бросаться из стороны в сторону, беспокойно двигаться; суетиться, суетливо в хлопотах бегать; (обл., о рыбах и животных) рождать, производить потомство, быть брошенным; рождаться' (Ушаков 2, 197), диал. *метать*, *мечу* 'бросать, кидать, швырять, лукать; (о некрупн. животн.) рожать; шить на живую нитку или накидывая петлю' (Даль³ II, 840), *метать* пар' пахать; приготовить землю к посеву семян под зиму' (тамб., Опыт 113), сыр *метать* 'свадебный обряд: дарить подарки на свадьбе молодых' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 24), *метать* 'делать быстро, с толком; направиться куда проворно; о негодовании, сильном раздражении (Ана усё на себе и рветь и *мечить*); метать, бить' (Добровольский 409), то же и 'разбрасывать что-либо' (КАССР), 'перебрасывать что-либо' (перм.), 'подавать, накрывать на стол' (костр.), 'быстро, ловко ставить что-либо в печку' (смол.), 'ловить рыбу сетью' (КАССР), 'оставлять без присмотра, без попечения (арх., калуж., Печора и Зимний берег), 'нянчить (детей)' (вят.), (фольк.) 'преодолевать быстро значительное расстояние (на коне)' (арх., олон.), 'думать, соображать' (калуж.), 'плести, вязать что-либо' (терск., кубан.), 'мести (пол)' (Ср. Урал.), 'подмывать, разрушать' (тобол.) (Филин 18, 135), 'лгать, обманывать'

(Элиасов 202), 'подбрасывать вверх', *metátъ* под столом 'обычай: определять, на кого похож новорожденный ребенок, поднимая его над столом и осматривая', *metátъ* кровь 'делать кровопускание' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 296), *metátъся* 'колоситься; нести яйца' (Сл. Среднего Урала II, 129), 'устремляться, делать нападение; собираться (о рое)' (Добровольский 409), то же и '(фольк.) вырываться, клубиться (о пламени)' (Былины Печоры и Зимнего берега), 'разбрызгиваться' (симв.), 'перелезть через что-либо' (Бурят. АССР), 'рваться, стремиться к чему-либо' (терск., арх.), 'зариться' (курск., орл., новг.), 'играть (о рыбе)' (перм., иркут.), 'нерестовать (о рыбе)' (Дельта Дуная) (Филин 18, 135—136), ст.-укр. *metatu* 'бросать' (Липнишки, 1433, ЗНТШ LXXVI, 141, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *metáti* 'метать, бросать; наливать' (Гринченко II, 420), *metátися* 'бросаться, метаться' (там же), диал. *metati*: *metáïe* (*мече*) икру 'метать икру (о рыбе)' (В.Н. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 131), *metáti* 'бросать' (І.М. Шляхта. Морфологічні особливості говірки села Ярок, Ужгородського району. Дипл. работа. Ужгород, 1956, 123), ст.-блр. *metati* 'бросать' (ДЗ 356, Скарына 1, 319), диал. *мята́ца* 'мелькать (близко, перед глазами)' (Юрчанка. Мсцісл. 135).

Праслав. глагол с основой инфинитива на *-a-* и первоначальной основой настоящего времени на *-o/-e-* **metq*, которая была вытеснена основой на *-jo-/-je-* **metjq* (иногда и **metajq*); соотносится с синонимичным **mesti*, **metq* (см.). В основе **metq* видят старую *-te-*основу, из которой элемент *-t-* перешел в основу претерита, откуда инфинитив **metati*, см. Vaillant. Gramm. comparée 173—174, 204—205, 343—344. В некоторых слав. языках (см. выше сербохорв., чеш.) *-j-* из основы настоящего времени обобщен и для основы инфинитива, откуда **metjati*, см. Skok. Etim. rječn. II, 411.

**metavica*: сербохорв. *metavica* ж.р. 'метель' (только: D. Obradović. Basne 392. RJA VI, 626), словен. *metavica* ж.р. 'метель; позыв к рвоте' (Plet. I, 576).

Производное с суф. *-ica* от **metava* (см. **met(j)ava*). Праслав. древность сомнительна.

**metelica* I: болг. *метелица* ж.р. 'метель, вьюга' (Геров III, 110), диал. *метелица* 'ветер со снегом, переходящим в дождь' (плевен., Добрев. Старинни народни думи 85), словен. *metelica* ж.р. 'метель' (Plet. I, 576), ст.-чеш. *metelicě* ж.р. 'метель' (Gebauer II, 346), чеш. *metelice* ж.р. 'метель' (Jungmann II, 429; Kott I, 1009), слвц. *metelica* ж.р. 'метель' (SSJ II, 138), диал. *metelica* ж.р. 'метель' (Orlovský. Gemer. 177), *me'elica* ж.р. 'метель' (Gregor. Slowak. von Pilissántó 243), польск. (арх.) *miecielica*, *-u* 'метель; дух, вызывающий метель' (Warsz. II, 947), диал. *miecielica* 'метель, снежная буря' (Sł. gw. p. III, 143), др.-русск. *метелица* ж.р. 'метель'

(Днев. зап. ПТД, 44. 1659 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метелица* ж.р. (обл. и позт.) 'метель' (Ушаков II, 198), диал. *m'at'él'icъ* ж.р. 'метель' (Słown. starogowieców 160), *метелица* ж.р. 'метель', южн. и зап. 'бурная пляска (становятся попарно в круг и каждая пара пляшет на три лада, музыка к ней в два колена по 8 тактов, мера 2/4)' (Даль³ II, 838—839; см. также Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), *метелица* ж.р. 'игра' (яроsl., Филин 18, 136), *мятелица* ж.р. 'снегопад с ветром, метель' (перм., Филин 19, 90), укр. *метелица* ж.р. 'метель; род танца; также музыка и песня к этому танцу', *метелиці* давати 'трепать за волосы' (Гринченко II, 420; см. также Словн. укр. мови IV, 688), блр. *мяцэліца* 'метель, метелица, вьюга, пурга; (название пляски) метелица, вьюжный' (Блр.-русск. 461).

Производное с суф. *-ica* от **metelъ* (см.). Существенно более широкое распространение по слав. языкам продолжений **metelica*, чем **metelъ*. Кажется, Георгиев БЕР III, 767 считает болг. *метелица* русизмом, но см. выше диал. материал.

**metelica* II: сербохорв. *метелица* ж.р. (зоол.) диал. 'вредитель растений *Loxostega sticticalis*' (РСА XII, 447), словц. диал. *metelica* ж.р. 'овечья болезнь *Fasciola hepatica*' (Orlovský. Gemer. 177), русск. диал. *метелица* ж.р. 'мотылица, вошаная тля, моль в сотах (Даль³ II, 839), 'растение *Aira L.*, сем. злаков; аир' (каз.), 'бабочка-поденка' (терск., смол.) (Филин 18, 136), укр. *метелица* ж.р. 'болезнь: овечьи вертеж (=мотылица); вошинная моль; растение *Agrostis alba L.*' (Гринченко II, 420), диал. *метелица* ж.р. 'насекомое — капустная тля, *Afidodea*' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 125).

Производное с суф. *-ica* от **metelъ* (см. **metylъ*).

**metelikъ*: русск. *метелик* 'мотылек, бабочка' (юж., Даль³ II, 839; см. также Филин 18, 136, то же и: Ночью все *метелики* на свет слетаются. Краснодар. Рост., Кубан.), укр. *метелик* м.р. 'насекомое рода мотыльков, *Lepidoptera*' (Словн. укр. мови IV, 687—688), то же и 'род ажурного узора мережки; гарусное украшение в виде кисточки на женском полушубке', мн. *метелики* 'растение *Spergula arvensis*' (Гринченко II, 420). Русск. лексемы, возможно, — украинизмы.

Производное с суф. *-ik-* от **metelъ* (см. **metylъ*). Трудно судить о сохранении в производном мягкости *l'*. Соотносительно с **metelъkъ* (см.) и **metelica* II (см.). Праслав. древность проблематична.

**meteliti* (se): в.-луж. *mjećelić* 'падать хлопьями (о снеге), вьюжить' (Pfuhl 365), русск. диал. *метелить* 'кружить, мести снег ветром' (яроsl.), 'наносить удары, бить, колотить' (перм.) (Филин 18, 136; см. также Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306), *метелиться* 'издеваться над кем-либо' (Филин 18, 136).

Глагол с основой на *-i-ti*, производный от **metelъ* (см.).

***metel'ati** (se): словен. *meteljáti* 'метаться, крутиться', *m. se* (Plet. I, 576), укр. *метеля́ти* 'бушевать, метать(ся) (о ветре, буре и под.)' (Словн. укр. мови IV, 688).

Глагол с основой на *-a-ti*, производный от гл. **meteliti* (se); *-i-* производящей основы обусловило мягкость *l'* в производном глаголе.

***metel'ьka**: сербохорв. *metěljka* ж.р. бот. диал. 'люцерна' (РСА XII, 447), словен. *metěljka* ж.р. 'люцерна, *Medicago sativa*' (Plet. I, 576), *metěljka* ж.р. книжн. редк. 'люцерна, (бот.) растение с зубчатыми листьями и желтыми или сине-фиолетовыми цветами, *Medicago*' (Slovar sloven. jezika II, 761).

Семантика приведенных лексем — название люцерны и принадлежность этого растения к семейству мотыльковых, цветы которых напоминают мотыльков, бабочек, позволяют считать **metel'ьka* производным с суф. *-ьka* от названия мотылька **metel'ь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***metelъ**: чеш. редк. *metel* ж.р. 'метель', диал. *metel* ж.р. 'метель' (исчезающее, *Korečný. Učč. 142*), 'сумятица' (Kott. *Dod. k Bart. 55*), *metel* ж.р. 'метель' (валашск., *Bartoš. Slov. 199*), *metela* ж.р. то же (морав., Kott VI, 967), *metel'a* ж.р. то же (*Svěrák. Karlov. 124*; валашск., *Bartoš. Slov. 199*), *metele* ж.р. 'метель' ("v Krkon.", Kott I, 1009; *Kubín. Čech. klad. 197*), словц. *metel'* ж.р. 'метель' (SSJ II, 138; см. также Kott VI, 967: *metel*), диал. *metel'* то же (*Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332*), в.-луж. *tjećel* м.р. 'метель, снежная буря' (*Pfuhl 365*), др.-русск. *метель* ж.р. 'метель' (Дон. д. II, 121. 1641 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метель* ж.р. 'сильный, переменного направления ветер со снегом, снежный вихрь, выюга' (Ушаков II, 198), диал. *мятэль* ж.р. 'снегопад с ветром, метель' (перм., калин., моск., Филин 19, 90), *метеля* ж.р. 'метель' (донск., свердл., Филин 18, 137), укр. *метіль*, *-мелі* ж.р. 'метель' (Гринченко II, 420), диал. *метіль* ж.р. то же (Словн. укр. мови IV, 690; П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *метіль* 'метель, выюга' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лексикографічний бюлетень VI, Київ, 1958, 15), *m'im'la* 'связанный из тростника сноп для обозначения зимней дороги во время снегопада' (П.С. Лисенко. Лексичні особливості говірок Ставищанського району Київської обл. — Діалектологічний бюлетень V, Київ, 1955, 34). — Возможно, сюда же (как производное) др.-русск. собств. *Метелевъ* (Ивашко *Метелевъ*, тюменск. крепостник. 1681. Доп. VIII, 115, Тупиков 698).

Производное имя действия с суф. *-elъ* от **mesti*, **metq* (см.), ср. употребление этого глагола во многих слав. языках для обозначения снегопада с ветром, бурей (см. там же), см. Miklosich 193 (*met* 1: чеш. *metelice*); *Berneker* II, 41 (автор необоснованно предполагает существование еще и **metelъ*); *Fasmer* II, 610; *H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 918*. Вайян реконструи-

ровал суф. -ěľь, опираясь, вероятно, на укр. *metilь*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 560, но *i* в укр. форме является скорее рефлексом не *ž, а удлинения *e в новом закрытом слоге после падения редуцированного в следующем (конечном) слоге ("второй ять").

В некоторых языках первичная *-i*-основа перешла в класс *-a*-основ (см. выше чеш., русск. материал).

Продолжения производного от **metelь* имени **metelica* (см. **metelica* I) свидетельствуют о более широком распространении **metelь* по диалектам праслав. языка, чем в современных слав. языках.

***metel'ьkъ**: др.-русск. *метелекъ* м.р. 'мотылек, бабочка' (Алф¹ 176 об. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. диал. *метелёк* 'мотылек, бабочка' (волог., Даль³ II, 839; Васнецов 132; волог., сев.-двинск., новг., яросл., костр., влад., нижегор., вят., перм., ср.-урал., свердл., омск., Филин 18, 136).

Производное с суф. -ьк- от **metel'ь* (см. **metyl'ь*). Трудно судить о сохранении в производном мягкости *l'*. Соотносительно с **metelikъ* (см.) и **metel'ьka* (см.). Праслав. древность проблематична.

***metel'ьnъ(jь)**: чеш. *metelný* прилаг. к *metel*: *Jeli metelnou noci za metelice*, словц. редк. *metel'ny*: *m-á spíška* 'дождь со снегом' (SSJ II, 138, *metelica*), русск. *метельный*, -ая, -ое обл. прилаг. к *метель*³ 'с метелями' (Ушаков II, 198), 'относящийся к метели' (Даль³ II, 839).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от **metelь* (см.).

***metenica**: чеш. *metenice* 'подметание; метель' (Kott I, 1009), укр. *метеніця* ж.р. 'вошинная моль' (Гринченко II, 420), *метеніця* ж.р. 'моль, зараждающаяся во внутренностях овец; ночная бабочка и красная гусеница от нее, зараждающаяся во внутренности ульев с пчелами (*Papilio melonella*)' (П. Білецький—Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 223).

Производное с суф. -ica от страд. прич. прош. вр. **metenъ(jь)* (субстантивация) от гл. **mesti* (см.) или с суф. *ica* от сущ.-ного **metenъje* (см.).

***metenъje**: болг. *метене* ср.р., сущ. от *метж* (Геров III, 61), диал. *метене* ср.р. 'подметание' (ихтим., М. Младенов БД III, 105), макед. *метене* ср.р. 'подметание' (Кон. I, 411), сербохорв. *metenje* ср.р., отглагол. сущ. от *mesti* (в словарях Беллы, Стулли, RJA VI, 627), *metenje* то же (РСА XII, 447), словен. *metenje* ср.р. 'подметание' (Plet. I, 577), чеш. *metení* ср.р. 'подметание' (Jungmann II, 429), русск. *метение* ср.р., действие по глаг. *мести* (Ушаков II, 198), диал. *метенье* ср.р. 'часть свадебного обряда — новобрачная подметает пол, а гости бросают в сор деньги и вещи' (Сл. Среднего Урала II, 129).

Производное имя действия с суф. -ъje от страд. причастия прош. вр. **metenъ(jь)* от гл. **mesti* (см.).

***metidlo**: сербохорв. *metilo* ср.р. 'мусор, помойка' (только в словаре Стулли, не представляется вполне достоверным, RJA VI, 628). — Возможно сюда же, как производное, русск. диал. *метилка* ж.р. 'морковная ботва' (том., Филин 18, 138).

Производное с суф. *-idlo* от гл. **mesti* (см.). Значение объекта действия развилось на базе первичного орудийного значения. Праслав. древность сомнительна.

metivo**/metiva**: сербохорв. *metivo* ср.р., отглаг. сущ. 'подметание' (RJA VI, 629), диал. *мѣтиво* ср.р. 'мусор, сор' (РСА XII, 450), *мѣтьиво* ср.р. 'подметание' (РСА XII, 457), слов. *metivo* ср.р. 'сор' (Kálal 332; см. также Kott VI, 968), русск. диал. *мѣтиво* ср.р. 'корм для лошадей — сено, заваренное кипятком и посыпанное мукой' (арх.), 'корм для скота — солома, заваренная кипятком' (арх.), 'корм для свиней — капуста, посыпанная мукой' (пск., твер.) (Филин 18, 138), 'длинный кол' (новг., Картотека Новгородского ГПИ);

русск. диал. *метива* ж.р. 'корм для скота: солома, заваренная кипятком' (арх., Филин 18, 138).

Производные с суф. *-ivo/-iva* от гл. **mesti* (см.). Суф. *-iva* редок в слав. словообразовании, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 715—716. Не исключено, что русск. *метива* — результат вторичного преобразования формы **metivo*. Преобразованием **metivo* по аналогии с **metyla* можно объяснить появление *l'* в сербохорв. *мѣтьиво*, ср. такое объяснение для сербохорв. *smetlje*, *smètlīšte* (наряду со *smecê*, *smetište*): Skok. Etim. rječn. II, 412.

***met(j)ava**: болг. диал. *мекява* 'вихрь' (кюстендил., БЕР III, 763), сербохорв. *мѣшава* ж.р. 'метель' (Караџић), то же и (переносн.) 'натиск, набег; поток; напасть, несчастье' (РСА XII, 466), *мѣшава* ж.р. 'метель; буря; дождь, ливень; (переносн.) несчастье' (RJA VI, 552), возможно, и собств.: *Мѣшава*, фамилия (РСА XII, 466), *Mešave*, ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VI, 553), в.-луж. *tjetava* ж.р. 'метла' (Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927), диал. *tječawa* 'Handfeger' (там же), н.-луж. *tjatawa* ж.р. 'метелка, веник' (Muka St. I, 907).

Производное с суф. *-ava*; производящей основой некоторые исследователи считают гл. **mesti* (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 713; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927. Однако при таком толковании требует объяснения *j* на границе корня и суффикса. Предположение о суф. *-java*, см. Skok. Etim. rječn. II, 411, не решает вопроса, так как у суф. *-ava* нет регулярного варианта с начальным *j*. Более вероятной представляется принадлежность *j* производящей основе, каковой должна быть тогда основа наст.вр. **metjq*, соотносительная с основой инфинитива **metati* (*se*) (см.), или вторичная основа инфинитива **metjati* (см. **metati se*).

***met(j)išće**: ст.-польск. *miecisko* 'часть леса, где охотятся, используя

сети' (Sl. stpol. IV, 200), польск. редк. *miecisko* 'место, где что-либо бросают, мечут' (Myśliwy *mieciska*, gdzie na jelenie siatki miotać, pokazuje. Warsz. II, 947), др.-русск. *метуице* ср.р. 'специальное водное угодье, где ставили сети для ловли тюленей или подледного лова рыбы' (Кн. прих.-расх. Пут. м. — Арх. Оп. 1164 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 127), русск. диал. *метуице* 'болячка, вред, чирей' (вят., Даль³ II, 843), 'зарод сена' (арх.), 'место, где мечут стог' (арх., Картотека СТЭ), 'полный прибор семужных сетей' (арх., Даль³ II, 842), 'сетчатый рыболовный снаряд с большими ячеями, употребляемый для ловли семги' (арх., Опыт 113), 'рыболовная с крупными ячеями сеть' (Подвысоцкий 91), *мятуице* ср.р. 'ставная крупноячеистая сеть, которой окружают стадо тюленей в море' (арх., Филин 19, 91), *метуице* (*мечуице*) 'место, где собирается молодежь на гулянье, и само гулянье' (Симина 76).

Производное название места с суф. *-iŕŕe* от **metati* (см.). Вариант **metjiŕŕe* реконструируется на основе русск. диал. *мечуице*; *j* восходит, вероятно, к основе наст.вр. **metjq*, соотносительной с инфинитивом **metati*. На базе первичной семантики места действия появились предметные значения. Вокализм русск. арх. *мятуице*, возможно, отражает влияние гл. **meŕŕi* (см.).

***metlo**: сербохорв. *melo* ср.р. 'узкая железная лопата наподобие мастерка с деревянной ручкой' (*melom se mete klak*. Na Braču, RJA VI, 598), словен. 1. *mélo* 'der Reiber', 2. *mélo* ср.р. 'метла' (Plet. I, 569), русск. диал. *мéло* ср.р. 'зола (?)' (перм., Филин 18, 101). — Возможно, сюда же, как производное, словен. *melec* м.р. 'метла' (Plet. I, 568).

Производное с суф. *-lo* от **mesti* (см.). Ср. семантически близкие однокоренные **metyla*/**metylo*, суффикс которых отличается наличием вокалического элемента.

***metnqti** (se): ц.-слав. метнжти βάλλειν, iacere (Mikl. 367), 'бросить, метнуть', βάλλειν, mittere (Grig, SJS 18, 204), болг. *мётна* 'бросить что-л. в цель; двигать туда-сюда; постелить; (разговорн.) обмануть' (РБЕ II, 119; ср. Дювернуа 1200—1201: *мётнж* 'бросить' (только в разгов. и в народных песнях), *мётнж са* 'метнусь; вскочу (на коня); урожусь (в кого-л.)'; Геров III, 103: *мётнж*), диал. *мётна* 'выкинуть (плод)' (Речник РОДД 257; см. также: ихтим., М. Младенов БД III, 105), то же и 'развесить белье для сушки' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мётна* 'бросить' (Стойков. Банат. 140), *мётнь* 'бросить' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), 'бросить что-л. в цель' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), 'бросить; накрыть; накрыться; обмануть; победить в борьбе' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), *мётнь се* 'броситься; сесть, поехать верхом; быть похожим' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), то же и 'метаться лежа, вертеться' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), макед. *метне* 'бросить; выкинуть (плод)', *метне се* 'быть похожим' (Кон. I, 411), сербохорв. *мётнути* 'положить; дать корм

скоту; испражняться; замариновать (капусту и под.); поставить (на огонь); ввергнуть, бросить на муки, *мётнути се* 'быть похожим; кинуться' (Караџић), *мётнути* и *мётнути* 'положить; надеть; установить; (диал.) дать корм скоту; сослаться; поместить; дать в залог; (диал.) бросить; выстрелить; забросить (сеть, у рыбаков); (диал.) назначить; распределить, упорядочить; направить; (диал.) обмануть; поставить; вызвать (ссору и под.); (диал.) переложить (обязательство и под.); (диал.) затеять; (диал.) сверкнуть (о молнии); (устар.) перевести на другой язык' (РСА XII, 457—459), *mětnuti*, *měknuti* то же и 'сбросить; использовать; предположить; (редк.) влить' и др. (RJA VI, 631, 591), *мётнути се*, *мётнути се* 'бросить; (диал.) быстро вскочить (на коня), поехать, броситься; пропасть; взяться (за дело); (диал.) заняться чем-л.; накинуться; (диал.) вмешаться' (РСА XII, 459), *metnuti se* то же и (редк.) 'усесться; поспешить; быть похожим; заболеть; зазнаться' (RJA VI, 634), диал. *mětnut* 'положить, кинуть', *mětnuti se* 'кинуться' (Hraste—Šimunović I, 541), чеш. *metnouti* 'бросить; послать; извергнуть, отвергнуть', словц. *metnúť sa* 'броситься' (Kálal 332), в.-луж. *tjetnuć* 'кидать, швырять' (Pfuhl 369), н.-луж. *metnuś* 'мести' (Muka Sl. I, 899), польск. *miotnąć* 'бросить; извергнуть; рвануть, ударить', *m. się* 'броситься, обрушиться' (Warsz. II, 995), др.-русск. *метнути* 'бросить жребий, гадая' (Очи палейн., Срезневский II, 130), 'начать ворожить, метнуть гадальные кости' (Палея ист., 154. XV в. ~ XII в.), *метнути* жребий (1230 — Ник. лет. X, 99), *метнутися* 'быстро переместиться в другое место; броситься, метнуться' (Каз. лет., 144. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. *метnúть* однокр. к *метать* (Ушаков II, 200), диал. *метnúть* 'быстро переместиться в другое место' (пск.), *метnúться* 'появиться на миг' (курск., пск.) (Филин 18, 141), укр. *метnúти* однокр. к *метати*, 'сделать быстрое движение, (редк.) шарахнуться' (Словн. укр. мови IV, 691; см. также Гринченко II, 421), *метнутися* 'метнуться, броситься, ринуться; взметнуться, шарахнуться' (Словн. укр. мови II, 507; см. также Гринченко II, 421).

Глагол соверш. вида с основой на *-nq-*, соотносительный с глаголом несоверш. вида **metati* (см.), см. A. Vaillant. Gramm. comparée III, 205.

***metuxa/*metuša/*metuxъ:** русск. диал. *мету́ха* 'легкая метель' (влад.), 'мелкий плавучий лед, шуга' (арх.) (Даль³ II, 839, см. также Филин 18, 142), *мету́ха*, *мяту́ха* 'мелкий, плавучий, разметываемый в разные стороны лед в море' (Подвысоцкий 91);

русск. диал. *мету́ша* ж.р. 'ставная сеть на нерп, тюленей' (арх., Даль³ II, 839; см. также Подвысоцкий 91; Филин 18, 142);

словин. *metux* м.р. 'плохой хлеб на корню' (Sychta III, 80).

Производные с суф. *-иха/-иша/-ихъ* от **mesti* (см.). Об этих суффиксах в отглагольном словообразовании см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 74, 75, 79.

***metul'ica**: сербохорв. *metulica* ж.р. 'маленькая белая бабочка, откладывающая яйца в ульи; выходящие из яиц черви являются вредителями для ульев' (J. Živanović javor, 1879, RJA VI, 636), *метульица* ж.р. диал. 'болезнь distomatosis (fascioliasis)' (РСА XII, 466), русск. диал. *метульица* 'поденки (бабочки?)' (Добровольский 409), 'насекомые белого цвета с крылышками, мягкотелье; насекомые, выращиваемые для корма птицам' (смол., Филин 18, 142).

Производное с суф. *-ica* от **metul'ь*/**metul'a* (см. **metyl'ь...*).

меть**/meta**/***meto**/***меть**: сербохорв. *mět* м.р. 'место заброса сети на рыбной ловле' (в Осиеке, Карацѣ), *mět* м.р. то же (RJA VI, 619), *mět* м.р. диал. то же и 'рыболовная снасть; величина одного улова', *mět* м.р. диал. 'предмет метания, бросания; расстояние досягаемости; (в загадке) о метле или о кошке и мыши' (РСА XII, 432), *mět* 'один заброс сети и количество рыбы, выловленное в один заброс сети; расстояние, захватываемое при одном забросе сети; место, удобное для бросания сети' (Lexika gibarstva 215), словен. *mèt*, *méta* м.р. 'бросок; драка; порода' (Plet. I, 576), *met* 'пруд' (Lokar 110), польск. диал. *miot* 'бросок; помет, рождение (потомство); часть леса, огороженная сетями, где собираются испугнутый перед охотой зверь' (Sł. gw. р. III, 166), словин. *mot* м.р. 'бросок' (Lorentz. Pomor. I, 533), русск. диал. *mět* м.р., действие по знач. глагола *метать* (Даль³ II, 841), 'рождение, метание детенышей морскими зверями' (Подвысоцкий 91), 'метание, бросание чего-либо' (арх.), *мѣты* метать 'сбрасывать карты в игре' (ряз.) (Филин 18, 133), *мѣтом* нареч. 'опрометью, стремглав' (олон., Филин 18, 142);

русск. диал. *метá* 'жердь для укрепления стога' (Картотека Псковского областного словаря).

укр. *мето* ср.р. 'шум, гам' (Гринченко II, 421);

словен. *mět*, *-i* ж.р. 'отруби, мелкое зерно или мука — все, что примешивается в корм для скота, для его улучшения' (Plet. I, 576; см. также Erjavec LMS 1879, 145: *mět*, *-i*), *met*, *mit* ж.р. 'палка, шест; колонна' (Plet. I, 576, 586), др.-русск. *меть* ж.р. 'связка копченой рыбы' (Псков. п. кн., 94. 1587 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129), русск. диал. *меть* ж.р. 'конская побегка, когда лошадь с дыбком выкидывает обе передние ноги разом, перевал, короткая скачь', 'дюжина копченых рыб' (урал.-каз.) (Даль³ II, 841), то же и 'метание, бросание' (арх.), *мѣтью*, нареч. 'галопом' (сев.-двинск.) (Филин 18, 143), *меть* 'метель' (костр., Картотека СТЭ).

Бессуф. производные имена с основами на *-o-*, *-a-*, *-i-* от гл. **mesti* (см.) и **metati* (см.). См. Miklosich 193, 194; Verneker II, 40—41; Skok. Etim. rječn. II, 411; Фасмер II, 611.

метька**/метькь**: макед. *метка* ж.р. 'большая метла, с помощью которой при молотье отвеивают зерно от половы; часть гусиного крыла, употребляемая для сметания муки при замешивании; всякий веник' (Кон. I, 411), словен. *metka* 'вид светильника'

(R. Ložar. Ljudska kurjava in razsvetjava — Etnolog XVII, 1944, 110), н.-луж. *metka* ж.р. 'метелка, веник, щетка для чистки стола, платья и т.д.' (Muka Sl. I, 898), словин. *motka* ж.р. 'метелка' (Sychta III, 176), 'небольшой веничек для мытья горшков, кастрюль, котлов' (Sychta VII, 177), др.-русск. *метка* ж.р. действие по глаг. *метати* (Кн. Ивер. м. III, 60 об. 1670 г.), 'погрузка, разгрузка и выгрузка' (Кн. солян. пром. № 22, 74 об. 1662 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 127), русск. *мётка* ж.р., действие по глаг. *метать* (Ушаков II, 199), диал. *мётка* ж.р. 'заплата' (пск., твер.), 'пятно от кома грязи, при езде, брызг', *метка* пашни 'подъем пара или первая пахота под яровое' (ряз.), *метка* невода 'закидка невода' (Даль³ II, 841), *мётка* ж.р. 'складывание сена в стога, стогование' (арх., ленингр., перм., свердл., новосиб., кемер., иркут.), 'лов рыбы ставными сетями' (пск.), игра в *мётку* 'игра в орлянку' (влад.), 'вязание сетей' (терск.) (Филин 18, 139; см. также Иркутский областной словарь II, 25), укр. *мётка* ж.р. 'нанизанный ряд (рыбы, напр.)' (Гринченко II, 420), блр. диал. *мётка* ж.р. 'приспособление (нитка, прут) для нанизывания рыбы' (Живое слова 124);

сербохорв. *métak*, *métka* м.р. 'метатель' (из словарей — только у Стулли и Шулека; употребляется в Лике, RJA VI, 619), *мётак*, *-тка* м.р. 'патрон, пуля; (переносн.) проступок; (диал.) скрученные листья табака в сигаре' (РСА XII, 434), в.-луж. *tjetk* 'проброс, выметание' (Pfuhl 370), словин., арх. *motk* м.р. 'тот, кто делает мётлы' (Sychta III, 176), русск. диал. *меток*, *-тка* м.р. 'меткий стрелок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306; Филин 18, 142); вероятно, сюда же словин. фамилия *Motk* м.р. (Sychta III, 176).

Производные с суф. *-ѣка/-ѣкъ* от гл. **mesti* (см.) и **metati* (см.).

***метѣкъ(ь)**: русск. диал. *мёткий* 'броский, кидкий' (Даль³ II, 841), укр. *меткий* 'шустрый, проворный, ловкий, живой, скорый, бойкий' (Гринченко II, 420). — Ср. также производное русск. *мётко*, нареч. 'много (о сене)' (свердл. Филин 18, 139).

Прилаг., производное с суф. *-ѣк-* от гл. **mesti* (см.), **metati* (см.), см. Verneker II, 40—41. Праслав. древность проблематична.

***метѣла/*метѣло**: ц.-слав. метла ж.р. *virga* (Bus. 623, Fris Mikl. 367), метѣла 'метла', *virga* (Fris SJS 18, 204), болг. *метла* ж.р. 'метла' (Дювернуа 1200), то же и бот. 'растение, из которого делают метлы, *Sorghum vulgare*' (БТР), 'метла, веник; растение *Arthemisia annua*; сухоцвет' (Геров III, 61), диал. *метла*, *мётла* '*Kochia scoparia*; *Acabiosa ohroleuca*; *Sorghum vulgare*; *Xeranthemum annuum*' (БотР 191, 275, 285, 314), *метла*, *мётла* '*Aira capillaris*; *Arthemisia annua*; *Betula alba*; *Centaurea cyanus*; *Erica arborea*' (БотР 448, 106, 115, 128, 160), *митла* ж.р. 'орудие для подметания' (молдав., Зеленина БД X, 23), *митла* ж.р., бот. 'метелка, трава, которую раньше при разведении гусениц шелкопряда в домашних условиях ставили в высохшем виде для свивания

на ней коконов' (там же 113), *митѣ* ж.р., ирон. 'развратница' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 30), *микла* 'метла' (Ивайловградско, Севлиево БЕ, 1969, № 2, 159), *метѣ* ж.р. 'метла', син'а *метѣ* 'Centaurea cyanus' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *метѣ* ж.р. 'метла; растение, из которого делают метлы, Sorghum vulgare; (переносн.) изгнание; (переносн.) эпидемия, мор' (врачан., Хр. Хитов. БД IX, 277), *мѣтла* ж.р. 'метла' (костур., Шклифов БД VIII, 265), то же и (переносн.) 'изгнание' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 242), *метѣ* 'метла, син'а *метѣ* 'Centaurea cyanus' (ихтим., М. Младенов БД III, 105), *мѣтѣ* 'метла; растение, из которого делают метлы, Sorghum vulgare' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), макед. *метла* ж.р. 'метла; (бот.) Arthemisia' (Кон. I, 411), 'Knautia integrifolia L.' (Јб. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 2, 1957, 226), сербохорв. *мѣтла* ж.р. 'метла' (Караџић), то же и '(бот.) вид однолетних трав или полукустарников Kochia из семейства Chenopodiaceae; Kochia scoraria; название различных видов этого семейства, из которых делают метлы; чернобыльник; береза; средиземноморское растение Oxyris alba из семейства Santalaceae; кустарник или дерево Sarothamnus (Cytisus) scorarius из семейства Papilionaceae; Sorghum cernuum; сорго; (диал.) сноп; (астр.) комета; (диал.) вид орнамента в вышивке' (РСА XII, 453), *мѣтла* ж.р. то же (RJA VI, 629—630), диал. *metlâ* ж.р. 'сухая ветка, хворост; метла' (Hraste—Šimunović I, 541), словен. *métla* 'метла; непостоянный человек; Chenopodium album' (Plet. I, 577), *métla* ж.р. 'Osiris alba' (Etjavec LMS 1879, 123), ст.-чеш. *metla* ж.р. 'ветка, прут' (Gebauer II, 346), чеш. *metla* ж.р. 'розга для бития; прут, хворостина; (диал.) веник, метла; (редк.) хвост; (кулинарн.) веничек для взбивания сливок, белков и т.п.; несчастье, напасть; невестка', *metla* ж.р. то же и 'хвост кометы' (Jungmann II, 430), 'метла, веник' (морав., силезск., слвц.), 'прут' (Kott VI, 968), диал. *metla* 'метла' (Bartoš. Slov. 199), *metca* ж.р. то же (Malina. Mistř. 56), boží *metla* 'туча' (Siatkowski. Dial. Kudowy 67), ст.-слвц. *metla* ж.р.: Pakli by jeden muž ubil dítě aneb urval aneb *metlu* umrskal ... zůstane bez viny (Žilinsk. kn. 292), слвц. *metla* ж.р. 'орудие для подметания из связанных прутьев или волокон' (SSJ II, 139), диал. *metla* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332; см. также Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244; Štolc. Slovak. v Juhosl. 112, 54, 115), *motla* 'метла' (орав., Kálal 342), в.-луж. *mjetla* ж.р. 'розга, прут (устар.); (мн.) ветви, опадающие при сборе плодов' (Pfuhl 370), н.-луж. *mětla* ж.р. 'полевица (Aperia spica venti L.); веяния, облака' (Muka Sł. I, 898), полаб. *metlâ* ж.р. 'метла' (Polański—Sehnert 94), ст.-польск. *miotla* ж.р. 'связка прутьев, служащая для подметания; прутья для телесных наказаний' (Sł. stpol. IV, 281), то же и '(бот.) Ruscus aculeatus L.; (астрон.) комета, гл. образом ее хвост' (Sł. polszcz. XVI w. XIV,

293—294), польск. *miotła* 'пучок связанных березовых прутьев, служащий для подметания; розги для битья; (переносн.) бич, наказание, сорняк в хлебах; (переносн.) пук, полоса; хвост кометы' и др. (Warsz. II, 994), диал. *miotła* то же (Warsz. II, 967; см. также Kusała 142), *mětla* 'метла' (Małeckі 66), *mñetła* ж.р. то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *metła* 'метла' (Kusała 142), то же и 'сорняк в хлебе' (Tomasz. Łop. 154), 'сорняк в хлебе, *Aspera spicaventi*, появляющийся в хлебе в мокрые годы, особенно в пойме' (Вақ. Kramsk. 107), *mjetca* 'веничек для подметания хлебной печи' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 139), 'вид травы' (там же 45), 'метла' (там же 144), *miotła*, *mñetca* ж.р. 'метла' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 242), *nietła*, *miotła*, *miotła* 'растение *Agrostis vulgaris*' (Śl. gw. p. 3, 166), словин. *mjotla* ж.р. 'метла' (Ramuht 103), *mñetlā* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), *metla* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 525), *motāl*, *-tle* ж.р. то же (там же 533), *motla* ж.р. то же (там же), то же и '(рыб.) сильный ветер, отгоняющий рыбу от берега моря; (астрон.) комета; хвост лисы; (переносн.) незначительный человек, которым помыкают' (Sychta III, 175), др.-русск. *метла* ж.р. 'то, чем метут, обметают, обтирают что-л.; метелка, веничек, мягкая тряпочка' (ДАИ I, 201. 1585 г.), 'метла, приспособление в виде связки прутьев на длинной ручке для подметания' (Сл. Дан. Зат., 68. XVII в. ~ XIII в. и др.), 'сорная трава в хлебе в виде метелки' (1484 — Псков. лет. II, 64) (СлРЯ XI—XIV вв. 9, 127; см. также Срезневский II, 130), русск. *метлá* ж.р. 'предмет хозяйственного обихода для метения мусора или пыли, в виде пучка прутьев, связанных и прикрепленных к палке' (Ушаков II, 199), диал. *matla*, *m'itla* 'метла' (Słown. starogowieców 160), *metlá* ж.р. то же и 'хвостатая звезда, комета; травы, цветущие метелкой' (Даль³ II, 839, 'длинный веник, которым пользуются на гумнах' (волог., сев.-двинск.), 'связанный пучок соломы' (арх.), 'волокуша для перевозки сена при стоговании' (иркут.), 'о стеблистых растениях, непригодных для корма скота' (моск.), 'о высокой переросшей траве' (ленингр.), 'сено с преобладанием растения мятлика лугового' (новг.), 'созвездие (какое?)' (смол., арх., новосиб.), 'падающая звезда' (курган.), 'хвост кометы' (простонар.), *metlá* уклесная 'насекомое метлицы; поденка, которая появляется осенью' (яросл.) (Филин 18, 139), *metlá* 'веник; созвездие' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 297), укр. *metlá*, *mítlá* ж.р. 'метла; комета; растение' (Гринченко II, 420, 433), диал. *mítla* 'метла' (Dejna. Tatnopolszczyzna 123), блр. *мятлá* 'метла' (Блр.-русск.), диал. *мятлá* ж.р. 'метла; вид травы' (Сцяшкови́ч. Грод. 296), 'веник' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 3, 109), *mítlá* ж.р. 'вид травы' (Жывое слова 202); возможно, сюда же сербохорв. геогр. назв. *Metla* (селения в Боснии, Хорватии, гора в Лике и т.д., RJA VI, 629—630), др.-русск. *Метлин* (Игнатий Федоров Метлин, 1417 г., Нижний Новгород, Веселовский. Ономастикон 197);

в.-луж. *mjetto* ср.р. 'метла; веничек для духовки' (Pfuhl 370), польск. диал. *miotło* 'метла' (Warsz. II, 994), русск. диал. *метло́* ср.р. 'метла' (донск., ворон., тул., ряз., тамб., сарат., чкалов., курган., омск., кемер., Филин 18, 140; см. также Миртов. Донской словарь 185; Деулинский словарь 293), *мятло́* ср.р. 'веник, метелка' (куйб., Филин 19, 91). — Возможно, сюда же укр. *ме́тло* ср.р. 'место, удобное для охоты' (Гринченко II, 420).

Производность этих лексем от глагола **mesti* (см.) ни у кого не вызывала сомнений. Но вопрос о форме суффикса решается исследователями по-разному. В полной изоляции осталась предложенная Вайяном реконструкция суф. *-la*, то есть **metryla* см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 550, поскольку в южно- и восточнослав. языках в этой лексеме последовательно представлено сочетание *tl*, что свидетельствует о наличии между *t* и *l* в праслав. форме слова редуцированного гласного; ср. также заместительное удлинение *e > i* в укр. *мітла*. Определение качества редуцированного в суффиксе, однако, затруднительно. Реконструкцию суф. *-yl-* см. Berneker II, 41; Фасмер II, 610; Младенов ЕПР 295; Георгиев БЕР III, 770. Реконструкцию суф. *-yl-* см. Skok. Etim. rječn. II, 411; H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 181; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 111. Наконец, признание суф. *-yl-* для польского и суф. *-yl-* для русского вариантов лексемы см. Brückner 338. Реконструируя варианты суффиксы *-yl-* и *-yl-*, Брюкнер исходил из различий, проявляющихся, например, в производных польск. *miotelka* и русск. *метёлка*. Но редуцированный в слабой позиции легко менял свой тембр: ср., например, русск. род. мн. *вётел* при праслав. **vetyla* (родственном с лит. *výtulas*, лтш. *vítuôls*); с другой, стороны, праслав. **oryl* дало в польск. как закономерное *orzeł*, так и диал. *oreł* (Warsz. III, 834) — вероятно, вследствие регрессивной ассимиляции в формах типа **orsla*. Следовательно, ни русск. *метёлка* не является бесспорным доказательством суффиксального *-ь-*, ни польск. *miotelka* — суффиксального *-ь-*. Столь же малоубедительны свидетельства других славянских языков. В древнейших фиксациях слова редуцированный отсутствует (в SJS, см. выше, написание заглавного слова с *ь* — метьла — авторская реконструкция). Таким образом, непосредственно славянский материал не дает возможности для однозначной реконструкции редуцированного гласного в суффиксе имени. В качестве же вспомогательного материала могут быть использованы результаты заимствования славянской лексемы в соседние неславянские языки: таковыми считаются рум. *mătură* 'метла', см. Berneker II, 42, дакорум. *mătură*, арум., мегленорум. *metură*, истрорум. *mătură*, см. Pușcariu. Studii istoromâne II, 355, и алб. *netullë* 'метла', см. Th. Capidan. — Dacoromania VII, 128 (цит. по: Георгиев БЕР III, 770). Форма этих заимствований с *и* в суффиксе позволяет предполагать *ь* в источнике заимствования — славянском слове.

Парадигматический вариант праслав. *metrylo, впервые реконструированный для праслав. состояния в: Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929, на основе лужицкого и польского материала, подтверждается также русскими и украинскими данными (см. выше) и представляется существенным для исследования генезиса лексемы *metryla/*metrylo в праслав. языке. Дело в том, что *metrylo структурно и семантически очень близко к *metlo (см.). Не являются ли эти отношения следствием воспроизведения древнего имени *metlo на более позднем этапе истории праслав. языка уже с вокалическим элементом между корнем и суффиксом, в соответствии с общей тенденцией к тематизации суффиксальных образований? См. Варбот Ж.Ж. Праславянская морфология, словообразование и этимология 205. В таком случае *metryla может быть вторичным парадигматическим вариантом по отношению к *metrylo.

Палатальность *l'* в в.-луж. *mjetla* (см. выше) вторична и объясняется влиянием производных типа *mjetlica*, см. Н. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929. Результатом подобного воздействия глаг. *motati* является, вероятно, корневое *o* в словц. диал. *moila* (см. выше).

*metrylar'ь: болг. *метлъръ* м.р. 'метельщик' (Геров III, 61), сербохорв. *mètlār*, *mětlār* м.р. 'изготовитель, продавец метел; подметальщик' (РСА XII, 454), словен. *metlār* м.р. 'изготовитель метел; Sorghum vulgare' (Slovar sloven. jezika II, 763), ст.-чеш. *metlār* м.р. 'тот, кто делает метлы' (Gebauer II, 346), словц. *metlār* м.р. 'тот, кто делает или продает метлы' (SSJ II, 139), польск. *miotlarz* 'изготовитель и продавец метел' (Warsz. II, 994), диал. *miotlārz* то же (Śl. gw. p. III, 166), *mjetlař* м.р. 'изготовитель метел' (Sychta. Słown. kociewskie II, 129), *mjetloř* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 153), *metlāř* то же (Kucała 158), *metloř*, -ořa 'изготовитель и продавец метел' (Tomasz. Łop. 154), словин. *metlōwř*, *motlōwř* 'изготовитель метел' (Lorentz. Pomor. I, 525, 533), *miotlār* м.р. 'изготовитель и продавец метел; (арх.) танец в ритме польки, исполняемый двумя танцовщицами и одним танцором' (Sychta III, 176). — Сюда же, вероятно, сербохорв. фамилия *Mètlār*, *Mětlār* (РСА XII, 454), производные болг. фамилии *Метлъров*, *Метлърски* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите, 330).

Производное имя деятеля с суф. -ar'ь от *metryla (см.).

*metrylica: болг. *метлица* 'метелка (ум. к *метла*)' (Дювернуа 1200; Геров III, 61), диал. *метлица* 'полевое растение, сушеные снопы которого служат метлами' (Маринов — СБНУ XVIII, ч. II, 1901, 22), 'Centaurea cyanus; Kochia scoparia; Poa' (БотР 449, 191, 242), сербохорв. *mèlica* ж.р. 'ум. от *metla*: метелка; щетка; тряпка для мытья посуды (у Микали); кисть для побелки зданий и для рисования (у Микали); (переносн.) кисть у растения; растения *Osyris alba*, *Cassia lignea*', *metlice* 'растение *Equisetum*' (RJA VI, 630), *mèлица* ж.р. то же и '(бот.) род однолетних растений *Xeranthemum* семейства *Compositae* (*Asteraceae*); *Artemisia annua*; *Artemisia scoparia*; *Centaurea cyanus*; вереск, мята и др.; (диал.) плодоножка,

черешок, остаток кисти, с которой оборваны зерна; пучок длинной шерсти на конце коровьего хвоста; (анат. диал.) коленная чашечка; (рыб.) вид большой рыбацкой сети' (РСА XII, 455—456), диал. *metlica* ж.р. 'растение *Tamarix africana*' (далм., RJA VI, 630), *мѣтлицѣ* ж.р. то же и *Tamarix gallica*; растение с пахучей корой *Muricaria germanica* из семейства *Tamaricaceae*' (РСА XII, 457), *metlica* ж.р. 'метелка' (Hraste-Šimunović I, 541), словен. *metlica* ж.р. 'ум. к *metla*: маленькая метла, метелка; одежная щетка; *die Riβre*' (Plet. I, 577), ст.-чеш. *metlicě* ж.р. 'ум. к *metla*' (Gebauer II, 346), чеш. *metlica* ж.р. 'маленькая метла, метелка; (бот.) название некоторых растений: трава из семейства овсовых; *Aira, L.*; (*metlice pstrá*) *A. caryophyllea, L.*; (*metlice skřivovaná*) *A. flexuosa*; (*metlice vuvýšená*) *Festuca elatior L.*; (*bohatá metlice*) *poa fluitans*; *avena*; *Melica nutans L.*; *ferula*; *hippuris*; *agrostema githago L.*' (Jungmann II, 430) *metlice* то же и *metlice trsnatá* '*deschampsia caespitosa*' (Kott I, 1010), слов. *metlica* ж.р. 'вид травы с мелкими колосками; (бот.) вид трав *Deschampsia*' (SSJ II, 139), диал. *metlica* ж.р. '*Avena fatua*' (Matejčík. Východonovohrad. 313), *metlica* '(бот.) *Alopecurus pratensis*' (Orlovský. Gemer. 177), в.-луж. *mjetlica* ж.р. '*Mentha crispa, Spiraea Aruncus*'. (Pfuhl 370), *mjetlica* 'веник, метла' (H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929), ст.-польск. *mietelica* '(бот.) *Apera spica venti, L.*' (St. stpol. IV, 243), польск. *mietlica* ж.р. 'метла; (бот.) вид травы *Agrostis*' (Warsz. II, 967), диал. *mjetlyca* (J. Maciejewski. Chełm.-dobrz. 45), *mnetlica* ж.р. 'полевое растение *Apera spica venti*' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 242) словин. *mjetlëca* ж.р. 'метла; растение, растущее среди хлебных злаков, куколь' (Ramuš 103), *mjetlãcã* ж.р. 'кормовое растение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 633), *mëtlëca, mëtlëc* ж.р. '*Apera spica venti*; Korngraden; метла' (Lorentz. Pomor. 525), *mãtlëca* то же (там же 497), *metlëca, mëtlëc* '(бот.) *Agrostis spica venti*; чахлый хлеб; (переносн.) высокая и худая девушка' (Sychta III, 80), *m'etlëca* то же (Sychta III, 164), *mötlëc* ж.р. 'хворостинная метла' (Sychta III, 176), др.-русс. *метлица* 'ум. от *метла*' (Служ. XV в. Воскр. мон., Срезневский II, 130; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. *метлица* ж.р. '(бот.) раст. с раскидистым соцветием из семейства злаков, с метелкой; у рыболовов — название насекомого поденки, употребляемого для насадки на крючок и для приманки, прикармливания рыбы при ловле' (Ушаков II, 200), диал. *метлица, мятлица* ж.р. 'луговая трава, лак *Poa*; сорная трава в хлебе *Calamagrostis Epigeios*, черетянка, чаполочь, куничник, вейник; растение *Apera spica venti*, пух, костра; растение *Deschampsia caespitosa*, луговик, щучка; растение *Bromus*, костерь, дырса, овсец' (Даль³ II, 839), *метлица (мятлица?)* 'восковая моль в ульях; поденка, обыденка, полденка, эфемерида, похожая на стрекозу' (там же), *мятлица* ж.р. 'растение мятлик (?)' (костр., Филин 19, 91), *m'at'l'icë//m'et'l'icë* ж.р. 'вид сорняка, растущего среди хлебных злаков' (Słown. starogwiecsov 160), укр. *метлица* ж.р. 'название нескольких растений' (Гринченко

II, 420), *mitlúця* ж.р. 'название нескольких растений: *Festica pratensis*, *Dactylis glomerata*, *Avena pubescens*, *Bromus mollis*, *Agrostis vulgaris*, *Aira spica*, (*mitlúця* біла) *Agrostis alba*' (Гринченко II, 434), диал. *метлúця* ж.р. 'метлюг, *Apera spica venti*' (Словн. укр. мови IV, 690), блр. *метлúця* ж.р. 'метлика, *Bromus secalinus*, растение, растущее между рожью' (Носов. 284). *мятлúця* 'полевица (бот.)', диал. *метлúця* ж.р. '(бот.) метлица' (Слоун. паун.-заход. Беларусі, 3, 60), *мятлúця* ж.р. то же (Сцяшкови́ч. Грод. 296).

Производное с суф. *-ica* от **metъla* (см.). Почти все значения, представленные в продолжениях **metъlica*, имеются и у продолжений, **metъla*: 'метла; названия растений, их соцветий; насекомые', но в.-луж. *tjetlica* 'Mentha crispá' является, вероятно, следствием контаминации имени **metъlica* с заимствованным названием мяты **mъta* > в.-луж. *tjatej*.

***метълі́чка**: болг. диал. *метличка* (уменьш.) 'растения *Centaurea cyanus*, *Kochia scoraria*, *Xeranthemum annuum*, *Chenopodium scorarium*' (Георгиев БЕР III, 770: *метлá*), *метлі́чка* и *митлі́чка* 'метелка, веничек' (Журавлев. Криничное 180), словен. *metlička* ж.р. (уменьш.) 'маленькая метла, веничек' (Plet. I, 577), ст.-чеш. *metlička* ж.р. 'уменьш. от *metlice*' (Gebauer II, 347; см. также Jungmann II, 430), словц. *metlička* ж.р. '(уменьш.) маленькая метла; вид травы с метелкообразным соцветием' (SSJ II, 139), диал. *metliška* '(бот.) *Lactylis glomerata*' (Orlovský Gemer., 177), в.-луж. *tjetlička*, диал. *metlička* 'метелка, веничек' (H. Schuster-Šwc. Histor.-etym. Wb. 13, 929: *tjetla*), польск. диал. *mietliczka*, *miotliczka*, *metliczka* '(бот.) растения из семейства трав, *aira coespitosa*' (Warsz. II, 967), русск. диал. *метлі́чка* ж.р. 'бабочка' (волог.), с *метлі́чкой* 'с придурью' (влад.) (Филин 18, 140).

Производное с суф. *-ька* от **metъlica* (см.) или **metъlika* (см.); значение 'метелка' связывает **metъlička* с **metъlica*, но русск. диал. с *метлі́чкой* 'с придурью' синонимично выражению с *метликой* (оба — во влад. говорах).

***метълі́ць(я)**: словен. *metličén*, *-čna*, прилаг. 'относящийся к метелке; *Weifuß*' (Plet. I, 577), др.-русск. *метличный*, прилаг. (?) (Вкл. Ант. 25 XV в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. диал. *метлі́чный*, *-ая*, *-ое* (фольк.) 'раскидистый (?)' (волог., Филин 18, 140).

Прилаг., производное с суф. *-ьн* от **metъlica* (см.).

***метълі́га**: болг. *метлúга* ж.р. 'растение василек' (Геров III, 61), диал. 'Centaurea cyanus' (БотР 128), то же и 'бессмертник, *Xeranthemum annuum*' (Георгиев БЕР III, 770), русск. диал. *метлúга* 'растение *Poa pratensis* L. сем. злаков; мятик луговой' (тобол.), 'растение *Apera spica venti* L., сем. злаков; метлица обыкновенная' (перм., Ср.Приобье, бурят., свердл.) (Филин 18, 140), *мятлúга* ж.р. 'растение *Calamagrostis sylvatica* DC, сем. злаковых,

вейник' (нижегор.), 'растение *Poa pratensis* L., мятлик луговой' (перм., омск.) (Филин 19, 91).

Производное с суф. *-iga* от *metryla (см.); суф. *-iga* часто встречается в названиях растений, см. Георгиев БЕР III, 770—771. Соотносительно с *metrylkъ/*metrylika (см.).

*metrylkъ/*metrylika: болг. диал. *метлик* 'Роа' (БотР 242), сербохорв. *metlik* м.р. 'название двух растений: *Ruscus aculeatus*, *Ruscus equisetum*' (RJA VI, 630; см. также РСА XII, 455: *мѣтлик*), русск. диал. *метлік* м.р. 'мотылек, бабочка' (зап.), *метлік* и *мятлік* 'луговая трава, злак Роа' (пск., твер.) (Даль³ II, 839, см. также Филин 18, 140), *мятлик* м.р. 'бабочка' (донск., Филин 19, 91), *метлік* м.р. 'растение *Poa pratensis* L., мятлик луговой' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 25), блр. диал. *мятлік* м.р. 'бабочка, мотылек' (Блр.-русск. 460; Каспярович 194), 'растение метлика' (Живое слова 108), *мѣтлик* м.р. 'укладка из 10 снопов' (Лексика Полесья 108);

болг. *метліка* ж.р. 'растение *Centaurea montana*; *Pinus abies* или *Betula alba*, береза' (Геров III, 61), диал. *метліка* 'вид ели' (родоп., Стойчев БД II, 207), *метліка* и *митліка* 'бессмертник' (Журавлев. Криничное 179), *метлика* '*Centaurea cyanus*, *Alnus incan*, *Asparagus*, *Betula alba*, *Lactuca scariola*, *Poa trivialis*' (БотР 128, 448, 108, 115, 192, 449), *митлика* '*Betula alba*; *Xeranthemum annuum*' (там же 115, 314), *метліка* 'растения *Pinus abies*, *Abies pectinata*' (пловдив., БЕР III, 771), сербохорв. *metlika* ж.р. 'название растений *tamerige*, *albero* и др.; (кайк.) сорт яблोक; *Cyanus* (на о. Крк)' (RJA VI, 630; см. также РСА XII, 455: *мѣтлика* диал. бот. 'чернобыльник *Artemisia scoraria*; ромашка; береза; *Tamarix gallica*' и др.), *metlika* ж.р. 'название растений *Brya*, *Tamarice*, *tamarigio*' (RJA VI, 630; см. также РСА XII, 457: *мѣтлика* ж.р. бот. '*Tamarix africana*; (диал.) *Tamarix gallica*; (диал.) чернобыльник'), словен. *metlika* ж.р. '*Artemisia vulgaris*, *Artemisia campestris*' (Plet. I, 577), русск. *метліка* ж.р. бот. 'метлица, растение с раскидистым соцветием из семейства злаковых' (Ушаков II, 200), диал. *метліка* 'луговая трава, злак Роа; сорная трава в хлебе *Salomagrostis Epigeios*, вейник; *Apera spica venti*, пух, костра; *Desphampsia caespitosa*, луговик, щучка; *Bromus*, костеръ, дырса, овсец' (Даль³ II, 839), *метліка*: с *метликой* 'с придурью' (влад., Филин 18, 140), *мятліка* ж.р. 'раст. *Agrostis alba* L., полевица белая' (том.), 'раст. *Poa pratensis* L., мятлик луговой' (перм., омск.), 'раст. *Phleum pratense* L., тимофеевка луговая' (том.) (Филин 19, 91), *мякліка* ж.р. 'раст. *Poa* L., сем. злаковых, мятлик; осока' (свердл., Филин 19, 79). Вероятно, сюда же сербохорв. фамилия *Метлика* (РСА XII, 457).

Производные с суф. *-ikъ/*ika* от *metryla (см.), суф. *-ikъ/-ika* часто встречаются в названиях растений, см. Георгиев БЕР III, 771; Skok. Etim. rječn. II, 411; A. Vaillant. Gramm. comparée

IV, 542. Огласовка корня я в некоторых русских диалектизмах объясняется, вероятно, влиянием глагола *мясти* < **męsti* (см.).

metъlina*/metъlovina*: сербохорв. диал. *metlina* ж.р. 'растение *Centaurea cyanus*' (1852, RJA VI, 630), то же и '*Artemisia scoraria*' (РСА XII, 457: *мѣтлина*), *мѣтлина* ж.р. бот. '*Ruscus aculeatus* из сем. *Convallariaceae*' (Там же, 455), словен. *metlina* ср.р., собир. 'прутья для метел' (Plet. I, 577), чеш. *metlina* ж.р. '*spartum*' (Kott VI, 968), словц. *metlina* ж.р. бот. 'соцветие кисть' (SSJ II, 139), в.-луж. *tjetlina* ж.р. 'мусор' (Pfuhl 370), н.-луж. *metlina* ж.р., обычно мн.ч. *metlinu* 'метенное, сор; метением поднятая пыль' (Muka Sł. I, 899), польск. диал. *miotlina* ж.р.: *Bił (zone) miotliną* (Sł.gw.p. III, 166), *miotlina* и *mietlina* 'плохая метла' (Warsz. II, 994, с тем же примером), словин. арх. *metlina* м. и ж.р. 'бедняк, которому нехватает на соль' (Sychta III, 80), русск. диал. *метлина* ж.р. 'растение *Apera sprica ventii*; пух, костра' (Даль³ II, 839), 'большая метла; растение метлица' (зап.-брян., Филин 18, 140; П.А.Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160). — Вероятно, сюда же сербохорв. топоним *Metlina* (село в Хорватии, RJA VI, 630). Ср. также производные болг. диал. *метлинка* 'растение *Centaurea cyanus*' (БЕР III, 770), словц. *metlinku* 'метелка (?)' (Hviezdoslav, Kálal 934), диал. *metlňna* 'трава с широкими листьями, используемая на метлы' (Palkovič.Slov. v Mad'. 314), *metlinka* ж.р. 'связка березовых прутьев' (Orlovský. Gemer. 177);

сербохорв. *мѣтловина* ж.р. '*Artemisia scoraria* L.' (Караџић), то же и 'береза; вереск; *Cytisus scorarius* из сем. *Papilionaceae*; *Spartium scorarium* из сем. *Papilionaceae*; (диал.) место, где растет трава *метлик*' (РСА XII, 457).

Производные от **metsla* (см.) с суф. *-ina* и его распространенным вариантом *-ovina*, см. об *-ovina*: Vaillant. Gramm. comparée IV, 362. Впрочем, праслав. древность **metъlovina* проблематична.

metъlšče*/metъlovišče*: сербохорв. *metlište* ср.р. 'место, где растет метла' (только в словаре Стулли, RJA VI, 630), то же и 'угол в доме (чаще в кухне), куда сгребают мусор' (РСА XII, 457: *мѣтлиште*), словен. *metlišče* ср.р. 'рукоятка метлы' (Plet. I, 577), чеш. *metlišťe* ср.р. 'место, где растут травы и кустарники, используемые для метел' (Jungmann II, 430; Kott I, 1010), *metlisko* ср.р. 'большая или плохая метла' (Kott VI, 969), словц. *metlisko* ср.р. 'рукоятка метлы; большая метла' (SSJ II, 139), польск. *miotlisko* и диал. *mietlisko* 'большая метла; помело; рукоятка, черенок метлы' (Warsz. II, 994), диал. *mietlisko*: *Matka syna biła mietliskiem* (Sł.gw.p. III, 166), *m̄netlisko* ср.р. 'черенок метлы' (Górnowicz. Dialekt Malborski. II, zesz. 1, 242), словин. *mjetlěšče* ср.р. 'увелич. от *mjotla*; рукоятка метлы' (Ramuht 103), *m̄etlěšče*, *m̄otlěšče* ср.р. то же (Lorentz.Pomor. I, 525, 533), *m̄jetlěšče* ср.р. 'рукоятка метлы' (Lorentz.Slovinz. Wb. I, 649), *m̄otlěšče*, *m̄otlěsko*, *m̄etlěšče*, *m̄etlěsko* ср.р. 'рукоятка метлы'

(Sychta III, 176), русск. диал. *метліце* ср.р.: *метла на метліце* 'на палке, черене' (Даль³ II, 839), укр. *метліце* ср.р. 'палка на метле' (Гринченко II, 420), блр. диал. *метлішчэ* ср.р. 'ручка метлы' (Тураўскі слоўнік 3, 78);

словин. *motloviče*, -g♂ ср.р. бот. '*Sarothamnus scorarius*' (Sychta III, 176), русск. диал. *метловіце* ср.р. 'рукоятка метлы, палка, к которой прикреплен метла' (Ушаков II, 200; см. также Даль³ II, 839), *метловіце* и *метловіце* то же (свердл., перм., курган., Киргиз. ССР, Филин 18, 140), *метловице* 'растрепанная метла, негодная к употреблению' (там же).

Производные с первичной семантикой места, образованные с суф. -išče и его вариантом -ovišče от **metrya* (см.). Правда, вариант -ovišče считается весьма поздним, см. Vaillant. Gramm.comparée IV, 424, так что праслав. древность **metrylovišče* сомнительна.

**metryliti*(se): сербохорв. диал. *mètliti* 'чистить метлой, мести; резать березовые ветви для метел' (РСА XII, 455), словин. *metlēs* редк. 'трудиться над вязаньем метел' (Sychta III, 176), русск. диал. *метлiть* 'мельтешить, митуситься, мотаться туда и сюда', пск. *метлiться* 'расширяться веером, метлой' (Даль³ II, 840; см. также Филин 18, 140: еще твер.).

Глагол с основой на -i-, производный от **metrya* (см.).

**metrylak*: сербохорв. диал. *mètljak* м.р. бот. 'сорго' (РСА XII, 457), словен. *metlják* м.р. '*Sorghum vulgare*' (Plet. I, 577), польск. диал. *mietlák* 'березовые прутья для метел' (Śl.gw.p. III, 159; см. также Warsz. II, 967: *mietlak*), *mñetlak* 'палка, на которую насаживается метла' (Sychta.Słown.kocięskie II, 129), словин. *motlōk* м.р. *motlāk*, *motēlōk* 'палка от метлы' (Lorentz.Pomog. I, 533), *metlāk* м.р. то же и 'карликовое, низкое дерево' (Sychta III, 176), русск. диал. *метляк* м.р. 'растение *Agrostis* L., сем. злаков; полевница' (арх.), 'растение *Digraphis agudinacea* Trin., сем. злаков; двукисточник тростниковый' (том.), 'растение метлица' (пск., твер.), 'растение *Viola tricolor* L., сем. фиалковых, анютины глазки' (сиб.), 'старая переросшая трава' (арх.), 'бабочка, мотылек' (камч., сиб., иркут., краснояр., тобол., том., урал., ср.-урал., свердл., перм., волог., Бурят. АССР), 'белые мухи, появляющиеся в августе, сентябре над реками' (волог.), *метлякi* мн. 'насекомые, появляющиеся в большом количестве в период весеннего ледохода' (иркут.) (Филин 18, 141; см. также Даль³ II, 839; Опыт 113; Р.Зобнин. Из года в год (Описание круговорота крестьянской жизни в с. Усть-Ницынском Тюменского Округа). — ЖСт 4, 50; Иркутский областной словарь II, 25).

Производное с суф. -акъ от **metrya* (см.). В отношении значений 'бабочка; муха; растение сем. фиалковых' сопоставимо также с **metryl'*, от которого могли бы быть образованы соответствующие производные, однако лингвогеографические характеристики их весьма отличны. Впрочем, значение 'бабочка' известно и продолжениям **metrya* (см. там русский диалектный материал).

***metъl'ati**(se): словен. *metljáti* 'вертеться; искажать суть дела; болтать, врать' (Plet. I, 577—578), укр. *метляти* 'качать, колебать, вертеть (про ветер, бурю и т.п.); (редк.) часто менять направление движения' (Словник укр. мови I, 690—691), *метлятися* 'развеваться, метаться' (там же 691), 'болтаться' (Гринченко II, 420), блр. диал. *мятляцца* 'болтаться, метаться' (Янкова 198).

Глагол с основой на -а-, производный от **metъlitii*(se) (см.) или **metъla* (см.), в последнем случае — со смягчением производящей основы.

***metъl'ugъ/*metъl'uga**: русск. диал. *метлюг* (и *метлюк*) м.р. 'растение *Briza media* L., сем. злаков, трясунок средняя' (курск.), 'сорная трава из сем. злаков' (калуж.) (Филин 18, 140), укр. *метлюг* м.р. 'Apera spica venti р.В., травянистое растение сем. злаковых, с развесистым соцветием, растущее как сорняк в посевах ржи, пшеницы, ячменя' (Словн. укр. мови IV, 690), блр. *метлюг* м.р. 'раст. *Vromus secalinus*, растущее между рожью' (Носович 284);

русск. диал. *метлюгá* ж.р. 'растение (какое?)' (донск., Филин 18, 141), блр. диал. *метлюгá* ж.р. 'сорное растение *мятлюг*' (Тураўскі слоуник 3, 78).

Производное с суф. -'ugъ/-uga от **metъla* (см.).

***metъluxa/*metъluxъ**: блр. диал. *мятлуха* ж.р. 'множество' (Юрчанка. Мсцісл. 135);

словин. *methux* м.р. 'бабочка' (Sychta III, 80), русск. диал. смол. *мятлух* м.р. 'бабочка' (Филин 19, 91);

сюда же русск. диал. смол. *мётлухи* мн. 'червяки, якобы заводящиеся в мозгу овец', *мётлухи* в голове 'о глупом или безрассудном человеке', разбить в *метлухи* 'разбить на части, избить', избить на *мётлухи*, стереть в *мётлухи* 'сильно избить' (Филин 18, 140).

Производные с суф. -иха/ихъ. Как производящая основа наиболее семантически близко **metъl'ъ* (см. **metъl'ъ...*), однако лингвогеографические его характеристики (только лужицкие языки) существенно отличны от рассматриваемых лексем. Поэтому более вероятно производность от **metъla* (см.), в продолжениях которого также встречается значение 'бабочка'.

***metъluša/*metъlušъ**: болг. диал. *метлуша* 'женщина, бродящая по чужим домам, развратница' (Георгиев БЕР III, 770: *метла*), русск. диал. смол. *мяклуша* ж.р. 'бабочка' (Филин 19, 79), ср. и производные болг. диал. *метлушка* 'растение шампиньон, *Agaricus* (*Psaliota*) *campestris*' (БЕР III, 770; БотР 90), сербохорв. *метлушица* 'вид травы *Catabrosa aquatica* из сем. Gramina; *Glyceria maxima* (*aquatica*); мятлик луговой' (РСА XII, 457), *метлушина* ж.р. бот. диал. 'многолетнее растение *Athamanta Matthioli* из сем. Umbelliferae' (там же);

русск. диал. *т'актуш* м.р. 'бабочка, мотылек' (Słown. starowieńców 159), *мятлуш* м.р. 'бабочка' (смол., Филин 19, 91), *мяклуш* м.р. 'бабочка, мотылек' (пск., смол., Филин 19, 79; Опыт 119).

Производные с суф. -j- от **metrycha*/**metrychъ* (см.) или с суф. -*uša*/-*ušъ* от **metryla* (см.). Во многих формах представлен вторичный корневой вокализм 'a, возникший под влиянием **męsti*. О суф. *uša*/-*ušъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 78—79.

***метылька**: ст.-польск. *miotelka* 'какой-то оброк, поставка, tributum quoddam' (Sł.stpol. IV, 280), уменьш. от *miotła* 'связанный пучок прутьев': 'бич, розги, орудие для битья; веник (в бане); веник, метла для подметания' (Sł.polszcz. XVI w. XIV, 293), польск. *miotelka* 'метла; веничек из рисовой соломы для чистки одежды' (Warsz. II, 994), диал. *miotelka*: W stodółce, w obórcе jakby *miotelka* wumióti; *mietałka* 'сорное растение в хлебе' (Sł. gw. p. III, 166), словин. *mjotelka* ж.р. 'маленькая метла' (Ramuŭt 103), *motelka* ж.р. то же и 'метелка, веничек для мытья горшков, котлов и т.п.; (шутл.) изготовитель и продавец метел' (Suchta III, 175), др.-русск. *метелка* ж.р. 'метелка, метла' (Сим. послов. 124. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метёлка* ж.р. 'маленькая метла (разг.); соцветие у растений, напоминающее своей формой метлу (бот.)' (Ушаков II, 198), диал. *метёлка* ж.р. то же и 'растение Роа, метлика; махалка растений, пера' (Даль³ II, 839), 'растение метлица, метлика' (Литва, Латвия, Эстония), 'трава из породы метельчатых злаков' (пск., смол.), 'донник' (Ср.Приобье), 'медовая трава' (кемер.), 'танец вроде кадрили' (влад.), *метелки* мн. 'стрекозы' (влад.) (Филин 18, 137), блр. *мяцёлка* ж.р. 'метелка' (Блр.-русск. 460).

Производное с суф. -*ька* от **metryla* (см.).

***метылье**: чеш. *metlí* ср.р. 'прутья' (Kott VI, 968), *mylí* ср.р. 'метлы, прутья' (Kott I, 1096), русск. диал. *метелье* ср.р. собир. 'метлы' (арх., Филин 18, 137). — Сюда же чеш. топоним *Meřlí* (деревня, "название возникло из собир. *metlí* 'прутья'", Profous III, 60).

Собирательное производное с суф. -*ье* от **metryla* (см.).

метыльник**/метыльница**: словин. *motelnik* м.р. 'палка, черен, на который насажена метла, преимущественно из прутьев; человек, изготавливающий метлы; (астроном.) комета; старый танец в ритме польки, в котором танцор, оставшийся без партнерши, танцевал с метлой; злой дух, летающий в образе метлы' (Suchta III, 176), русск. диал. *метельник* м.р. 'палка, черен метлы; кто метет метлою, напр. при вейке хлеба, при чистке улиц; кто режет, вяжет и продает метлы' (Даль³ II, 839—840), 'березовые прутья' (Иркутский областной словарь II, 25), 'рукоять метлы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 24), 'метла' (кемер.), 'трава (какая?)' (том., семипалат.), 'срезанный на метлы кустарник' (иркут.), 'подметальщик' (олон.) (Филин 18, 137);

русск. диал. *метельница* ж.р. 'подметальщица', золотая *метельница*, фольк. 'хорошая подметальщица', (ворон.), *Метельница*-*подземельница* (знач?) (орл.) (Филин 18, 137).

Производные с суф. *-ikъ/-ica* от **metьльнь(ъ)* (см.) или с суф. *-ьникъ/-ьница* от **metьla*.

***metьльнь(ъ)** I: словен. *měteln*, *-a*, *-o*, прилаг. от *metla* (Slovar sloven. jezika II, 761), ст.-чеш. *metelný*, прилаг. от *metla*, 'розговий' (Gebauer II, 346), *metelní* то же (Jungmann II, 429), словин. *motlni*, прилаг. 'относящийся к метле' (Sychta III, 175), русск. стар. *метельный*, прилаг. к *метлѧ* (Калязин. чел., 68. XVIII в. ≈ XVII, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метельный*, прилаг. к *метле* (Ушаков II, 198), диал. *метельный* 'относящийся к метле' (Даль³ II, 839).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **metьla* (см.).

***metьльнь(ъ)** II: в.-луж. *mjetelny*, *-a*, *-e* 'относящийся к бабочкам' (Pfuhl 370). — Ср. также производные: в.-луж. *mjetelnja* ж.р. 'род бабочек; коллекция бабочек' (Pfuhl 370), *mjetelnica* ж.р. 'коробка для бабочек; коллекция бабочек' (там же), *mjetelnik* м.р. 'оболочка куколки' (там же).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **metьl'ь* (см. **metyl'ь...*).

Праслав. древность проблематична.

***mety**, *-ьве*: сербохорв. диал. *mětěv* м.р. 'место, куда кладут, бросают (*меће*) корм для скота' (Под. 1848, бр. 58, РСА XII, 445), словен. *mětev* ж.р. 'сети для рыбной ловли' (Plet. I, 577). — Сюда же, как производное, сербохорв. *mětivica* ж.р. 'диафрагма' (RJA VI, 636).

Отглагольное бессуф. имя сущ.-ное с **-ū-*основой, производное от гл. **mesti* (см.) или **metati* (см.), см. Skok.Etim.rječn. II, 417 (правда, отнесенное сюда же автором сербохорв. *mětivica* 'коленная чашечка' представляется производным от **męsti*). Достаточно вероятно, однако, образование соответствующих лексем уже в истории сербохорватского и словенского языков, где эта модель сохранялась долее, чем в других языках, см. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы, 240—241.

***metylica**: болг. диал. *митѹлица* 'снег с ветром' (с. Махалата, Плевенско, Арх.Соф. ун-та), сербохорв. *метѹлица* ж.р. диал. (зоол.) 'вошаная моль, *Galleria mellonella*' (РСА XII, 452).

Производное с суф. *-ica* от **metyl'ь* (см.). Особый интерес представляет болг. диалектизм со значением 'снег с ветром'. Если это не искажение формы **metelica*, то примечательно соединение в одной лексеме значений 'бабочка' и 'метель', представленное также в продолжениях **metьl'ь* (см. **metyl'ь...*).

***metyl'ь/*metul'ь/*metul'a/*metьl'ь/*metel'ь**: болг. *метѹл* 'паразит, развивающийся в печени овцы и другого скота, *Distomum hepaticum*; болезнь, вызываемая этим паразитом' (БТР; см. также Геров: *митѹл* м.р.), диал. *метѹль* '*Lysimachia nummularia*' (БотР 204), *метѹл* м.р. 'болезнь овец' (М. Младенов. БД III, 105), *метѹл* м.р. то же (с. Долна Мелна, Трънско, дип. работа,

Архив Софийск. ун-та), *метиль* то же (Ив.Кепов СБНУ XLII, 177), *mitil* м.р. то же (с. Вьбел, Никополско, Плев. окр., С.П.Бененов, дип.работа), *mitil* м.р. то же (с. Корница, Благоевградско, дип.работа), макед. *metil* м.р. 'паразит в печени домашних животных, особенно овец; болезнь, вызываемая этим паразитом' (Кон. I, 411), сербохорв. *metil* м.р. 'печеночный паразит, *distoma*' (Караџић), *metil* м.р. то же и 'бабочка' (в словарях Микали, Белостенца, Стулли), 'болезнь, вызываемая печеночным паразитом' (RJA VI, 628), *metil* м.р. то же и '(зоол.) воцаная моль, *Galleria mellonela*; (бот.) род болезни капусты; (диал.) побеги из корней некоторых растений; (бот.) трава *Lysimachia*; многолетнее растение *Lysimachia nummularia* семейства *Primulaceae*; *Lysimachia nemorum*; черноголов *Brunella lacinata*; (диал.) род растения, которое, по народным поверьям, вызывает у скота появление печёночного паразита' (РСА XII, 450—451), диал. *mitil* 'род болезни растений (LM 385), словен. *metilj* м.р. 'бабочка; овечий паразит' (Plet. I, 577), др.-русск. *метыль* м.р. 'насекомое, мошка (*Ephemera hogaria*)' (II27 — Новг. I лет., 123, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129; см. также Срезневский II, 131), русск. диал. стар. *метыль* м.р. 'мотылек, бабочка; моль, гля и обыденка, химера; гной, възгря' (Даль³ II, 839), *метыли* мн.ч.: *метыли* (из глаз) посыпались 'искры (из глаз) посыпались' (краснояр., Филин 18, 143); Возможно, сюда же сербохорв. фамилия *Метиль* (РСА XII, 450), местн. назв. *Metilji* мн. (поселок в Боснии, RJA VI, 629), д.-русск. *Метылев* (послух, 1470 г., Дмитров, Веселовский. Ономастикон 197), ср. также сербохорв. *metir* м.р. 'бабсчка' (только в словарях Белостенца и Стулли, RJA VI, 629);

сербохорв. *metul* м.р. 'бабочка' (в словарях Белостенца, Ямбреншича, Вольтиджи, Стулли; в соврем. кайкав. говорах; у одного автора *metulji* мн.ч. '*Nocturna Phalaenida*', RJA VI 635), *metul* м.р. зоол., диал. 'бабочка; болезнь животных, вызванная появлением глистов в печени' (РСА XII, 466), диал. *metulj* 'бабочка' (Ка. 396), словен. *metulj* м.р. 'бабочка; (мн.ч.) болезнь животных' (Plet. I, 578), словц. *metul* 'бабочка' (Machek² 375); с-х. *metulya* ж.р. зоол., диал. 'бабочка' (РСА XIII, 466); в.-луж. *mjetel* м.р. 'хлопья, снежные хлопья; бабочка' (Pfuhl 369), *mjetl* то же (там же, 370), диал. *metel* ж.р., *metl* м.р. (H.Schuster-Sewc. Histor.-etym.Wb. 12, 927), н.-луж. *mjetel* м.р. 'мотылек, бабочка' (Muka St. I, 907); ср. производное н.-луж. *mjetelica* ж.р. 'ночная бабочка; (мн.ч.) глиста кишечная' (там же, 908);

укр. диал. *metilь*, *metilja* м.р. 'бабочка, мотылек' (Словн. укр. мови IV, 690), то же и 'название рубля, который дарится новобрачным на свадьбе' (Гринченко II, 420); ср. производные под **metelьkь* и **metelikь*, а также **metel'ьka*.

Производные с суф. *-ul'ь*, *-ul'ь/-ul'a*, *-zl'ь* и *-el'ь*, соотносительные

с синонимичными *motyľ'ь/*motuľ'ь (см.). Родство с *motyľ'ь определено указывает на производность приведенных выше образований от глагола с корнем *met- (в чередовании с *mot-) — *mesti (см.) или *metati (см.). Этот способ номинации мотивирован особенностями полета бабочки — его неровностью, прерывистостью. См. Berneker II, 42; Skok.Etim.rječn. II, 416—417; H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927—928; Георгиев БЕР III, 768. Объяснение отношений производности *metyl'ь (и др.) от *mesti через промежуточную ступень типа ц.-слав. мотыло кóлрoс, о чем см. Miklosich 194, Brückner 345, Фасмер II, 665, маловероятно. Скорее и 'бабочка', и 'печеночный паразит', и 'гной' (см. последнее в русских диалектах) являются параллельными значениями, самостоятельно развившимися на базе исходного значения глагола 'метать(ся)' (ср. беспокойство скота как признак заболевания печеночным паразитом, а также употребление глагола для обозначения собирания и откидывания сора).

*metyl'ь, *metuľ'ь/*metuľ'a, metyľ'ь и *metel'ь связаны отношениями суф. вариантности: суффиксы всех имен имеют тождественный консонантный элемент, в первых четырех и гласные суффиксов входят в единый аблаутный ряд (у, и, ь < *ū, ou, ū), см. H.Schuster-Šewc. Histor.-etym.Wb. 12, 928. Из всех суффиксов, представленных в этих именах, наиболее продуктивен -yľ'ь, особенно редки -uľ'ь, -uľ'a и -yľ'ь, см. Sławski.Zagys. — Słownik prasłowiański I, 108, 110—112. Формам *motyľ'ь/*motuľ'ь все перечисленные варианты противопоставлены по ступени корневого вокализма. Непроductивность суффиксов -uľ'ь, -uľ'a, -yľ'ь даже при ограниченной территории распространения соответствующих лексем позволяет предполагать праславянскую древность для них, как и в отношении более широко представленного *metyl'ь. Наиболее сомнительно *metel'ь, хотя и поддерживаемое наличием производных с более широкой территорией. Возможно, все эти варианты праславянского происхождения, хотя и не исключено, что в истории праслав. языка они появились не одновременно и некоторые из них являются результатом преобразования более древнего варианта. Например, вероятно возникновение *metel'ь на базе одного из прочих вариантов вследствие аналогического влияния лексемы *metelъ (см.). С другой стороны, *metel'ь как название подарка новобрачным (*'рубль, который мечут, бросают?') может быть и самостоятельным образованием с суф. -el'ь, парадигматически соотносительным с *metelъ (см.). Не просто решить вопрос о соотношении всех вариантов, имеющих корневое *e, и варианта с корневым *o *motyľ'ь (и *motuľ'ь): параллелизм или преобразование? В совокупности варианты с огласовкой *o охватывают славянские языки более полно, чем варианты с *e, но менее всего — ю.-слав. языки. В варианте с редким суф. -yľ'ь огласовка *e.

Обилие вариантов, которые могут считаться праславянскими,

дополняется в истории отдельных славянских языков за счет новых преобразований: например, сербохорв. *metir* объясняется воздействием синонимичного *lepir*, см. Skok. Etim. rječn. II, 416. Кстати, и праслав. **lepyrь* имеет немало вариантов. Это объясняется, возможно, мифологическими представлениями, которые связывали бабочек с душами умерших, со злыми духами и способствовали табуизации их названий, результатом чего нередко являются различные преобразования табуизированных лексем, см. Machek² 375. Не исключено, что и связь всех рассматриваемых вариантов с глагольным гнездом **met-/mot-* вторична и обязана своим возникновением народной этимологии праслав. периода, см. Преобр. I, 562. Однако существующие попытки реконструировать на базе **metyl'ь/*motyl'ь/*metul'ь/*motul'ь/*metьl'ь* первичную форму названия бабочки малодоказательны: см. гипотезу о преобразовании первичного **noktylь* (от **noctь* 'ночь') — Погодин. Следы корней -основ в славянских языках 217; родство с лит. *peteliškė*, лтш. *petēlīgs* 'бабочка' и происхождение от **pet-* 'летать', при допущении чередования *p/m* — Machek² 375, 376.

Славянскими заимствованиями являются венг. *métely* 'Egelwurm', см. Berneker II, 42, и тур. диал. *mitil, metil* 'болезнь печени у овец', см. A. Tietze. Slavische Lehnwörter in der türkischen Volkssprache. — Oriens 10/1, 1957, 22.

**metyl'ькь/*metyl'ька*: сербохорв. *метѝльак*, -лька м.р. диал. (мед.) 'катаракта' (PCA XII, 452), словен. *metiljek, -ljka* м.р. 'мотылек' (Plet. I, 577), словин. *motēlk* м.р. 'бабочка' (Lorentz. Pomor. I, 533), *mot'ēlk* м.р. 'бабочка' (Sychta III, 174);

сербохорв. *мѝтѝлька* ж.р. диал. '(бот.) трава *Lysimachia; Lysimachia vulgaris* и др.' (PCA XII, 452), *metiljka* ж.р. 'растение *Thalictrum flavum*' (в Далмации, RJA VI, 629), словин. *motālka* ж.р. 'бабочка' (Lorentz. Pomor. I, 533), *motelka* ж.р. 'бабочка; (ласкат. выражение) мой милый, моя милая' (Sychta III, 174).

Производные с суф. -ькь/-ька от **metyl'ь* (см.). Неясно происхождение значения 'катаракта' (см. сербохорв. *метѝльак*): оно не имеет соответствия в семантике **metyl'ь*, но близкая семантика представлена в **metal'ь/*metal'a* (см.) и **metal'ька* (см.). Не усвоено ли значение 'катаракта' словом **metyl'ькь* вторично, под аналогическим влиянием однокоренных лексем?

**метьсь*: сербохорв. *metac, meca* м.р. 'пуля' (только Osvetn. 5, 107; RJA VI, 619), ст.-чеш. *metec, -tcě* м.р. 'танцор' (Gebauer II, 346; см. также Kott I, 1009), ст.-слвц. *metec* м.р.: Inuentarium rerum tam in arce Trenchin... *Mettcze Trnawske* (No 2 ŠA Nitra, fond Illésházy, Trenčín 1647, Ист.слвц., Братислава).

Производное с суф. -ьсь от **mesti* (см.) или **metati* (см.).

**метьница*: сербохорв. *мѝтница* ж.р. 'вид рыболовной сети' (Караџић), то же (диал.) и 'траектория' (PCA XII, 457), *mètnica, metlica* 'вид сети', *mètnica* 'траектория' (RJA VI, 630), *mètnica, mètlica* 'сеть,

сплетенная из очень тонких нитей' (Leksika gibarstva 215—216), словен. *mētница* ж.р. 'траектория' (Plet. I, 578), ст.-польск. *mietnica* 'эпилепсия' (Śl.stpol. IV, 243).

Производное с суф. *-ьница* от **mesti* (см.). Менее вероятно образование с суф. *-ica* от **метьль(ь)* (см.). Формы на *-lica* возникли, очевидно, вследствие диссимилиации в группе *тъл* после падения редуцированного.

**метьль* / **метьль*'а: сербохорв. диал. (в Верхнем Приморье) *мѣтавъ* м.р. 'пуля' (Караѿић), то же и 'порох на один заряд ружья; то, что бросают' (РСА XII, 40), *мѣтаѿ* м.р. 'пуля' (RJA VI, 620: только у Вука и Шулека);

сербохорв. *мѣтна* ж.р. 'помеха' (U Lici, RJA VI, 634), русск. диал. *мѣтня* 'трещина в дереве' (арх., Картотека СТЭ).

Субстантивация прилаг. **метьль(ь)* (см.) или производные с суф. *-ьль/-ьль*'а от гл. **mesti* (см.).

**метьль(ь)*: словен. *mēten*, прилаг. 'Wurf-' (Plet. I, 576), др.-русск. *метный*, прилаг. 'предназначенный для бросания, забрасывания' (Арх.Мих.Арх.м., № 51(1), Купч. 1586 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. диал. *мѣтный* 'к мету относящийся или служащий', 'брошенный' (пск., твер., Даль³ II, 841), 'меткий' (Былины Севера, Филин 18, 141).

Прилаг., образованное присоединением суф. *-ьл-* к основе глагола **mesti* (см.).

**mēdākъ*: чеш. диал. морав. *měďák* 'медная монета' (Bartoš. Slov. 195), ст.-слвц. *mediakъ*: Panwy osem, try *mediaky* a try *mozdiere* (753 b / Adm. práv. — AMŽ Testamenty 1598, Ист. слвц., Братислава), польск. *miedziak* 'медная монета; медный котел' (Warsz. II, 952), диал. *miedziak* 'медный котел; клычка вола' (Śl.gw.p. III, 153), русск. *медяк* просторечн. 'медная монета' (Ушаков II, 171), диал. *медяк* м.р. 'медник, лудильщик' (тобол., урал., Филин 18, 76), укр. диал. *мідяк* м.р. 'медная монета' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 127).

Производное с суф. *-акъ* от **měďъ* (см.). В истории отдельных славянских языков закономерные продолжения праслав. **mēdākъ* пережили воздействие со стороны рефлексов **měďъ*, отсюда (непереходное) смягчение **d*.

**mēdar'ь*: ст.-слав. *mědarъ* м.р. χαλκουρός, *faber aegarius* (Mikl. 390), сербохорв. *mjědâr* м.р. 'медник' (у Шулека, RJA VI, 784), словен. *mēdar* м.р. 'медник' (Plet. I, 560), слвц. *mediar* м.р. 'медник' (SSJ II, 120), др.-русск. *мѣдарь* м.р. 'медник' (Кирил.Иерус. огл. — Оп. II (2), 53, XII—XIII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), укр. *мідяр* м.р. 'медник' (Гринченко II, 430). — Ср. также в.-луж. *mjedźenař* м.р. 'медник' (Pfuhl 365), ст.-чеш. *mědnář*, *mědnář* то же (Gebauer II, 331). — По мнению Скока, сербохорв. *mjědar* у Шулека (см. выше) — неологизм, см. Skok.Etim. gječn. II, 436.

Производное имя лица с суф. *-ар'ь* от **měďъ* (см.). Мягкость

d в укр. *мідяр* — вторична, она воспроизводит мягкость в укр. продолжении основы — *мідь*.

**mēdēnica*: сербохорв. *мједеница*, *медѐница* (ист.), *мидѐница* (зап.) ж.р. 'медный колокольчик' (Караџић), *медѐница* и *мједѐница* ж.р. диал. 'медный или бронзовый колокольчик, который вешают на шею скота; колокольчик; медный сосуд; (истр.) род маленькой медали на шее женщины во время дойки, которая якобы помогает увеличить надой; какое-то оружие из бронзы' (РСА XII, 283—284), *mјedēnica* ж.р. 'pelvis, sampanula, nummulus', 'медный сосуд, главным образом для умывания и стирки; медный колокольчик; мелкая монета; круглый противень' (во всех словарях, кроме Вольтиджи, RJA VI, 784), диал. *mјedēnica* ж.р. то же (Mažuranić I, 664), словен. *mēdenica* ж.р. 'булавка; сосуд, таз' (Plet. I, 561), *medenica* и *mēdenica* ж.р. редко — предмет из меди, обычно — посуда' (Slovar sloven. jezika II, 719), ст.-чеш. *měděnicā* ж.р. 'медная посуда' (Gebauer II, 330), *měděnice* 'таз для умывания' (Brandl 149), чеш. *měděnica* ж.р. 'медная посуда для умывания и других надобностей, pelvis' (Jungmann II, 413; Kott I, 993), диал. *medenice* 'котелок и под.' (Kubín. Čech. Klad. 196), словц. *medenica* ж.р. 'медный сосуд (обычно для умывания)' (SSJ II, 120), диал. *medenica* 'медный сосуд' (Banská Bystrica, Kálal 328), польск. редк. *miedzienica* 'котельная кузница, где делают медную посуду' (Warsz. II, 953), др.-русск. *мѣденица* ж.р. 'род безногой, похожей на змею ящерицы медного или серого цвета, медяница' (Влх. Словарь, 335. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58), *мѣдяница* ж.р. 'мелкая медная монета' (Хрон. Г.Амарт. зн. XIII—XIV вв. ∞ XI в.), 'сосуд, таз' (Александря, 5—6. XV в. ∞ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 65), русск. *мѣдяница* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица медного или серого цвета, хрупкая и неядовитая, то же, что веретеница' (Ушаков II, 171), диал. *мѣдяница* ж.р. 'два различные вида змей: одна полуящерка, маленькая, медянистого цвета, хрупкая и неядовитая (*Anguis fragilis*); другая же побольше, голова шире тела, ядовитая (*Viperaghersea*); вернее, первая медяница, вторая медянка' (Даль³ II, 961), *m'ed'yn'icъ//m'ed'in'icъ* ж.р. 'медянка' (Słown. starowieńców 161), *мѣдельница* ж.р. 'змея медянка' (моск., Филин 18, 69), укр. *мідяниця* ж.р. 'змея медяница, *Anguis fragilis*' (Гринченко II, 430), то же и 'зеленый налет, образующийся вследствие окисления меди' (Словн. укр. мови IV, 725). — Вероятно, сюда же чеш. *Měděnica*, название мельницы (название дано по форме или цвету, ср. ст.-чеш. *měděnicě* 'медный сосуд', Profous III, 44).

Преобразование исконных форм на *-ica* (синкопирование) представлено, возможно, в в.-луж. *mјedzeńca* ж.р. 'чаша, таз' (Pfuhl 365) и н.-луж. *mězeńca* ж.р. 'медная чаша' (Muka St. I, 892).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **měděнь(ь)* (см.) (субстантивация), соотносительное с **měděникъ* (см.) и **měděньсь* (см.) Слав. заимствованием является рум. *medelniță* 'умывальный таз', см. Георгиев БЕР III, 709; Skok. Etim. rječn. II, 436.

***měděnikъ**: болг. диал. *меденѣк* 'большой медный колокольчик' (ихтим., пазардж., ямбол.), 'женское украшение' (орехов.) (Георгиев БЕР III, 709; см. также М. Младенов БД III, 104), сербохорв. *tjedenik* м.р. 'медный котел' (только в словаре Стулли, RJA VI, 784—785), диал. *медѣник* м.р. (при суш.-ном *пушка*) 'сделанная из меди' (РСА XII, 283), ст.-чеш. *měděnik*, *medenik* м.р. 'медник' (Gebauer II, 330), чеш. *měděník* м.р. то же (Jungmann II, 413), в. - луж. *tjędzienik* м.р. 'медник' (Pfuhl 336), ст.-польск. *miedzienik* м.р. 'медная, или латунная, или бронзовая цепь' (St. polszsz. XVI w., XIII, 566), др.-русск. *мѣдяникъ* м.р. 'медник' (Крым. д. II, 232, 1516 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 64), *мѣденикъ* м.р. 'медник' (1547 — Новг. II лет. 76), 'медный котел, котелок' (Арх. Перт. м. № 5, 5 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58), русск. диал. *мѣдяник* 'медный котел или горшок, в коем греют воду' (твер., арх., сиб., Даль³ II, 961), *мѣдянік*, -á м.р. 'безногая змеевидная ящерица; веретенница' (олон.), 'змея' (новг., ленингр.), *мѣдянік*, -а м.р. 'раст. *Galium verum* L., подмаренник настоящий' (южн.), 'раст. *Nonnea pulla* DC.f. *ochroleuca* Oriz., сем. бурачниковых, ноннеа бледножелтая' (ворон.) *мѣдяник*, *мѣдянник*, *мѣдяник*, *мѣдянник*, *мѣдянік*, -á м.р. '(глиняный или медный) котел, горшок для воды, кваса и т.п.' (киров., сиб., урал., арх., твер., волог., перм., вят., иркут.), *мѣдянік*, -á, *мѣдянник*, -а м.р. 'медник, лудильщик' (вят.), *мѣдяник* м.р. 'бранное обращение' (олон.) (Филин 18, 76), *мѣдяник* м.р. 'большой медный чугуи' (Иркутский областной словарь II, 24), *меденнік*, -á м.р. 'медный сосуд для хранения жидкости, вместительностью 1,5—3 ведра; глиняный сосуд для хранения жидкости, вместительностью 1,5—2 ведра' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301). — Вероятно, сюда же топоним сербохорв. *Mjedenik*, село в Боснии (RJA VI, 785).

Производное с суф. -икъ от **měděňь(jь)* (см.) (субстантивация), соотносительное с **měděnica* (см.) и **měděňьсь* (см.).

***měděňь⁽¹⁾акъ**: сербохорв. *tjedeňák*, *tjedeňáka* м.р. 'медный перстень; медная монета' (в словаре Вука, RJA VI, 785), слов. *medenák* м.р. '(устар.) мелкая медная монета; медный колокольчик; медный горшок' (SSJ II, 120).

Производное с суф. -⁽¹⁾акъ от **měděňь(jь)* (см.) (субстантивация). См. об этом суф. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 89—90.

Ср. еще **měděnikъ* (см.), **měděňьсь* (см.).

***měděňь(jь)**: ст.-слав. *мѣдънь* прилаг. *χαλκοῦς*, *aeneus* (Mikl. 391), 'медный' (Sad.), *мѣдънь*, -ыи 'медный', *χαλκοῦς*, *aereus*, *aëneus* (Sin SJS 19,258), болг. *мѣдяныи*, -нь, -на, -но прилаг. 'медный' (Геров III, 99), *мѣдень* 'медный', *мѣдянь* то же (Дювернуа 1185, 1187), сербохорв. *мѣден*, а, о (ист.), *мїден*, а, о (зап.), *мјѣден*, а, о (южн.) 'медный, латунный' (Карацић), *мѣден*, *мјѣден* (екав.) 'медный; цвета меди, бронзы' (РСА XII, 283), *tjèden* прилаг. 'медный; обрабатывающий медь' (RJA VI, 784), диал. *tjeden* прилаг. 'aeneus, aereus' (Mažuranić I, 664), словен. *meden*, *ena* прилаг.

‘медный, латунный’ (Plet. I, 561), *medén*, -а, -о прилаг. ‘сделанный из меди’ (Slovar sloven. jezika II, 719), ст.-чеш. *měděny* прилаг. ‘медный, из меди’ (Gebauer II, 330), чеш. *měděný* прилаг. к *měď*, диал. *měď’aný* ‘медный’ (ляш., Kott VI, 951), *měděnyj* ‘медный’ (Hruška. Slov. chod. 54), слвц. *medený* прилаг. ‘сделанный из меди, содержащий медь; медно-красный, цвета меди’ (SSJ II, 120), диал. *meď’enní* (Ripka. Dolnotrenč. 106), *meď’aní*, *meď’ání*, *medení* (Orlovský. Gemer. 177), *meď’ení* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 235), в.-луж. *tjedźany* ‘медный’ (Pfuhl 365), н.-луж. *měžany* ‘медный’ (Muka Sł. I, 892), *měžcany*, а, е ‘медный, латунный’ (там же), ст.-польск. *miedziany* ‘медный, сделанный из меди, связанный с медью’ (Sł. stpol. IV, 219), *miedziany* прилаг. от *miedz*, ‘сделанный из меди; имеющий цвет меди; издаваемый медью (о звуке); содержащий примесь меди’ (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 564—566), польск. *miedziany* прилаг. от *miedz*, ‘медный, содержащий медь, сделанный из меди, имеющий цвет меди’ (Warsz. II, 953), диал. *měžany* ‘медный’ (Kusała 160), словин. *tjezany* прилаг. ‘медный’ (Ramuš 102), *měžani* прилаг. ‘медный’ (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *мѣдѣныи халкоуѣ*, *аеуе* (Изб. 1073 г., Ип.л. 6796 г.), *мѣдѣныи халкоуѣ* (Сб. 1076 г.; Мин. 1096, сент., 122; Кир. Тур. Пис. Вас. и др.) (Срезневский II, 239), *мѣденыи* прилаг. ‘относящийся к меди и её сплавам’ (Изб. Св. 1073 г. и др.) *мѣдѣныи* прилаг. то же (Мин. сент. 1096 г. и др.), ‘отливающий медью (о цвете)’ (Ж. Павла Обн., 70 об. XVII в. ≈ XVI в.), в знач. сущ. *медяное* ‘медная утварь’ (Дм., 91. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58, 65), русск. *медяный ая, ое* устар. то же, что *медный, медяной, -ая, -бе* обл. и *медяный, -ая, -ое* книжн. устар. ‘медный’ (Ушаков II, 172), ст.-укр. *мидяный* ‘медный’ (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. *мідяний, а, е* ‘медный’ (Гринченко II, 430), *мідяний, -а, -е* ‘сделанный из меди; свойственный меди; (переносн.) цвета меди, красно-желтый’ (Словн. укр. мови IV, 725), ст.-блр. *медяныи*(меденыи) прилаг. от *медь* (ДЗ 52, Скарына I, 314), блр. *медзяны* ‘медный’, *медзяны* то же (Байкоў—Некраш. 174), диал. *медзяны, мідзяны* прилаг. ‘медный’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55), *мядзяны* то же (там же 99).

Прилаг., производное с суф. -ён-от **мѣдь* (см.).

***meděňka**: сербохорв. *tjeděnka* ж.р. ‘маленькая игла; зеленая плесень, появляющаяся на медных сосудах’ (только в словаре Шулека, RJA VI, 785), словен. *mēdenka* ж.р. ‘булавка’ (Plet. I, 561), *medénka* и *mēdenka* устар. ‘игла (из меди)’ (Slovar sloven. jezika II, 719), слвц. *medenka* ж.р. ‘зеленый налет на медных предметах, патина; (сельскохозяй.) вид болезни растений’ (SSJ II, 120), ст.-польск. *miedzianka* ‘медная заколка, запонка’ (Sł. stpol. IV, 219), *miedzianka* ж.р. ‘игла, заколка из меди, иногда декоративные’ (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 564), польск. *miedzianka* ‘(горн.) медная руда; (диал.) род булавки; зоол. *coronella loevis* — уж неядовитый; *pelias cherssea* — род змеи’ (Warsz. II, 952), русск. *медянка, -и* ж.р. ‘неядовитая змея с чешуей бурого цвета (зоол.); местное название

гадюки (обл.); жук медного цвета, златка (обл.); укусно-медная ядовитая соль (хим.), приготовленная из нее зеленая краска (спец.) (Ушаков II, 171—172), диал. *медянка* то же и 'медная литая бабка', 'хлебная мера, четверик' (тамб.) (Даль³ II, 961), *мѣдѣнка* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица; веретенница' (олон., волог., свердл.), 'ядовитая змея, гадюка' (волог., смол., калуж., перм., краснояр., новг.), 'о быстрой, юркой женщине' (свердл.) (Филин 18, 76—77), *медянка* ж.р. фольк. 'медная монета' (костр., Филин 18, 77), *медѣнка* ж.р. 'змея' (свердл., Филин 18, 70), *медянка* 'безногая веретенница' (Куликовский 58), 'ядовитая змея, гадюка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 21), укр. *мідянка* ж.р. 'яр, зеленая краска; змея медяница, *Anguis fragilis*' (Гринченко II, 430), блр. *мядзянка* (зоол.) 'медянка' (Русск.-блр. 251), диал. *мядзянка*, *медзянка*, *мідзянка* зоол. 'медянка' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 99). — Вероятно, сюда же др.-русск. *Мѣденка*: Василий *Мѣденка*, пинский мещанин (1583 г. Арх. Сб. III, 297, Тупиков 319).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **měděнь(jь)* (см.) (Субстантивация). Ср. **měděnica* (см.).

**měděněсь*: ст.-чеш. *měděnes*, *-ně* м.р. 'медный сосуд; медная монета; медник' (Gebauer II, 330; Kott I, 993), слвц. диал. *medenec* 'колокольчик' (Banská Bystrica, Kálal 328). — Сюда же, вероятно, болг. диал. *медѣнци* мн. 'медные бусы' (Мариово, Георгиев БЕР III, 709) и чеш. топоним *Měděnes* (собственно 'медная гора', Profous III, 43).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. **měděнь(jь)* (см.) (субстантивация). Ср. **měděníkь* (см.).

**mědica*: болг. диал. *медѣца* 'лопата для мусора' (видин.), 'кровельное железо' (михайловград.), *медѣци* 'медные пластинки, из которых изготовляли девичий венец' (сев.-зап.) (Георгиев БЕР III, 709), в.-луж. *tjedźica* 'вид бабочки' (Pfuhl 366), польск. *miedzica* мед. 'morbus cupricus, болезнь, вызываемая отравлением солями меди' (Warsz. II, 953), укр. *мідиця* ж.р. 'землеройка; зоол. *Muoxus avellanarius*' (Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-ica* от **měďь* (см.), соотносительное с **mědikь* (см.).

**mědikь*: русск. диал. *медѣк*, *-á* м.р. 'медный котел, горшок' (свердл., Филин 18, 70), укр. *мідик*, *-ка* м.р. 'землеройка' (Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-икь* от **měďь* (см.), соотносительное с **mědica* (см.).

**mědina*: словен. *medina* ж.р. 'медь', *medine* мн.ч. 'рудник' (Plet. I, 562), русск. диал. *медѣина* ж.р. 'медная проволочка, которой гончары режут глиняную массу и снимают с круга горшок' (новг., Филин 18, 70).

Производное с суф. *-ina* от **měďь* (см.).

**měditi*: словен. *mediti* 'покрывать медью' (Plet. I, 562), польск. *miedzic* 'покрывать (металл) медью' (Warsz. II, 953), русск. диал.

medúť 'покрывать медью' (Даль³ II, 961).

Глагол с основой *-i-*, производный от **měďь* (см.).

méditъ(jь)*/médistъ(jь)*: чеш. *méditý* прилаг. *cupricus* (Jungmann II, 413), в.-луж. *mjedzity cupricus* (Pfuhl 366);

польск. *miedzisty* 'смешанный с медью, содержащий в себе медь, богатый медью' (Warsz. II, 953).

Прилаг-ные, производные с суф. *-it-/-ist-* от **měďь* (см.).

О вариантности этих суффиксов см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 469.

**mědovъ(jь)* (?): чеш. *měďový* прилаг. 'сделанный из меди, медный' (Jungmann II, 415). — Ср. также как возможное производное словен. *mědovka* ж.р. 'медная руда' (Plet. I, 563).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **měďь* (см.). Мягкость *d'* в чеш. форме — результат влияния *měď*. Праслав. древность проблематична.

**měďь*: ст.-слав. *мѣдь* ж.р. *χαλκός*, *aes* (Ostrom Supr. Микл. 390), 'медь; деньги' (Sad.), 'медь', *χαλκός*, *aes* (Zogr Mar Sav Ostr Supr. etc. SJS 19, 258), болг. *мед* ж.р. 'химический элемент Cu, медь' (БТР, см. также Дювернуа 1186 и Геров III, 99; *мѣдь*; РБЕ II, 62), макед. *мед* м.р. редк. 'медь' (Кон.), сербохорв. *мѣд* (вост.), *мјѣд* (южн.), *мїд* (зап.) ж.р. 'медь; желтая медь, orichalcum' (Караџић), *мѣд*, *екав. мјѣд* ж. и м.р. 'сплав меди и цинка, латунь; бронза; медь' (РСА XII, 274), *мјѣд* ж. и м.р., *тједо* ср.р. 'металл, руда вообще; медь; aurichalcum, латунь; бронза', *тједи* мн.ч. (редко *тјед* ед. ч.) 'деньги' (RJA V, 783—784), словен. *měd* ж.р. и м.р. 'руда, металл, особенно медь или ее сплавы' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *měd*, *-i* ж.р. 'бронза, медь' (Gebauer II, 330), чеш. *měď*, *-di* ж.р. 'медь', словц. *meď*, *-di* ж.р. 'медь' (SSJ II, 119), диал. *meď* 'медь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.), *miat* то же (спиш.) (Kálal 328), *miad'*, *mied'*, *miač'*, *miáč'* ж.р. 'медь' (Orlovský. Gemer. 177), *meď* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 235), в.-луж. *mjedź* ж.р. 'бронза, медь' (Pfuhl 365), н.-луж. *měź*, *-i* ж.р. 'желтая, красная медь' (Muka Sł. I, 892), *mědz'*, *-a* м.р. и *mězc'*, *-a* м.р. 'медь' (там же), ст.-польск. *miedz'* медь и ее сплавы' (Sł. stpol. IV, 220), *miedz'* ж.р. то же и 'руда' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 590—591), польск. *miedz'*, *i* 'медь, самородный металл; медная монета; медная посуда' (Warsz. II, 953), диал. *түс'*, *тежі* 'медь' (Kucala 160), словин. *тјез*, *-é* ж.р. 'медь' (Ramut 102), *тез* 'медь' (E. Breza. Рец. на кн.: В. Sychta. Słownik gwar kaszubskich ... t. 7 — RS, t. XXXIX, 1978, cz. I, 84), др.-русск. *мѣдь* ж.р. 'медь, ее сплавы (бронза, латунь, колокольный металл и др.)' (Изб. Св. 1076 г., 398 и др.), 'мелкие деньги, медные монеты' (Остр. ев. 290, 1057 г.), 'оковы, узы' (Пл. Иер. III, 7. XV в. ~ 1047 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 64), русск. *медь* ж.р. 'широко употребительный вязкий и ковкий металл красноватого цвета; (соб.) изделия из этого металла', укр. *мідь*, *мѣди* и *міди* ж.р. 'медь; апоплексичес-

кий удар у лошади' (Гринченко II, 430), *мідь*, -i ж.р. 'вязкий и ковкий металл красноватого цвета; изделие или изделия из этого металла; медные монеты' (Словн. укр. мови IV, 725—726), ст.-блр. *медь*: ... железо и *медь*... (Д 3 65, Скарына I, 314), блр. *медзь* 'медь'.

Праслав. название меди не связано с реконструируемым для праиндоевропейского состояния названием этого металла (или бронзы) **aijos-*, продолжения которого сохранились в индоарийских, латинском и германских языках, см. Pokorny I, 15; Гамкрелидзе Т.В., Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 709. Общеизвестной этимологии праслав. лексема не имеет. Предположение о родстве праслав. **mēđь* с группой производных и.-е. гнезда **mai-* 'рубить, обрубать': гот. *maitan* 'рубить', др.-в.-нем. *meizan* 'резать', др.-в.-нем. *mīza* 'клев', греч. *μίδα* 'личинка, червь' (с расширением и.-е. *-d-) см. Pokorny I, 697, к ним присоединяют еще ирл. *méin*, *méinn* 'руда, металл', кимр. *mwyn* 'metallum quodlibet fossile rude et non praeparatum', см. Stokes W. — Bezzenberger A. — Wortschatz der keltischer Spracheinheit 205, и греч. *μέταλλον*, заимств. из пеласг. < и.-е. **mi-d-*, см. Georgiev VI. Vorgriechische Sprachwissenschaft I, 92; Van Windekens. — Die Sprache IV, 1958, 135; далее и.-е. **mai-* связывается с и.-е. **smēi-/smāi-/smī-*, в составе которого со слав. **mēđь* сопоставляются гот. *aiza-smīpa* 'кузнец', др.-в.-нем. *smid*, др.-н.-нем. *smid*, др.-фриз. *smeth*, англос. *smiþ* 'кузнец', др.-в.-нем. *smida* 'металлическое украшение', др.-исл. *smidr* 'ремесленник' (все — с расширением и.-е. *-t-) и греч. *σμίλη* 'долото, резец', *σμίβη*, *σμίβος* 'кирка', см. А.А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ IV, 1880, 209; Miklosich 194; Преобр. I, 577—578; Pokorny I, 968; Falk Hj.—Torp A. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 529; Brückner 332. Праслав. **mēđь* при этом возводится к и.-е. *(*s*)*mē(i)-di* или *(*s*)*mōi-di*, см. Verneker II, 46, или *(*s*)*mei-d(h)-*, см. Младенов ЕПР 292—293. Хотя приведенные выше образования из других и.-е. языков довольно близки к праслав. лексеме и их родство вероятно, все-таки точных и.-е. соответствий в структурном и семантическом планах для праслав. **mēđь* среди них нет. Осторожное предположение об образовании праслав. **mēđь* на слав. почве — как производного от слав. **smēđь* 'fuscus, темный' см. Verneker II, 46; для *smēđь*, однако, устанавливается другое родственное окружение, см. Pokorny I, 966; Kořinek LF 61, 44. Впрочем, была и попытка совместить родство с и.-е. *(*s*)*mai-* и со слав. **smēđь*, см. Skok. Etim. rječn. II, 436. Версию об образовании праслав. **mēđь* от прилагательного со значением 'красный' — гипотетического **mēdo-*, родственного с хет. *mīta*, *mīti* 'красный (о шерсти)' и далее с ср.-н.-нем. *mēde* 'корень растения *Rubia tinctorum* L.' < и.-е. **mēidh-/mīdh-* < **mei-* 'luccicare', см. В. Сор. Slav. **mēđь* "Kupfer". — SR 11, 1—2, с. 27—32. Гипотезу о родстве **mēđь* с ибер. **med-* (*Medu-bric-enses plumbarii* M 32) см. K. Oštir. — Etnolog IV, 1930, 5.

Наиболее вероятной в последнее время считается гипотеза В.И. Абаева о заимствованном происхождении праслав. *měďь: эта лексема возводится к названию страны Мидии, в состав которой входили после VII в. до н.э. важнейшие меднорудные районы Закавказья — ближайший для славян из очагов медной металлургии; название страны перенесено на название металла, получаемого из этой страны (ср. лат. *cuprum* 'медь' — от названия о. Кипр); название *měďь отражает характерный для славян тип этно-географических названий ж.р. на -ь: *Мѣдь* — ср. др.-русск. *чудь*, *водь*, *весь* и др.; *Мѣдь* — или исконное слав. соответствие иран. *Māda*, или усвоено славянами через греч. посредство и отражает греч. Μήδοι, см. В.И. Абаев. Опыт этимологии славянского *мѣдь*. — Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов, 321—328; так же Н.Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 12,920. Згуста отрицает возможность исконного соответствия слав. *měďь (как названия страны) — иран. *Māda*, так как в таком случае *měďь сначала обозначало бы страну и лишь затем, позднее — металл, из нее получаемый; вполне вероятным автор считает заимствование слова через греческое посредство, Диоскурию, Пантикапей и Ольвию — см. L. Zgusta. *Zur Etymologie von slav. měďь* "Kupfer, Erz." — *Die Sprache* IV, 1958, 99; так же Machek² 357.

Предположение о переходе слав. *měďь в ж.р. из ср.р. см. A. Meillet — *BSL* 24, 2, 1924, 29.

См. еще Bezlaĵ. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 174—175; Георгиев БЕР III, 709.

*měďca/*měďсь: ст.-слав. мѣдѣца, -а ж.р. 'монета' (Bes, SJS 19, 258), др.-русск. мѣдѣца ж.р. уменьш. к мѣдь (Оруж. Бор. Год. 29, 1589, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), русск. диал. *медѣца*, -ы ж.р. ласк. 'медь' (моск., Филин 18, 75);

словен. *mědec*, -ca м.р. ('минерал.) *der Mellit*' (Plet. I, 561), ср. также чеш. топоним *Mědec*, -d'ce м.р., название горы (Jungmann II, 413).

Производные с суф. -ca/-сь от *měďь (см.).

*měďnать(ь): словен. *mědnat* прилаг. 'содержащий медь' (Plet. I, 562), чеш. *mědnatý* прилаг. 'подобный меди; содержащий медь' (Jungmann II, 414), словц. *meďnatý* прилаг. 'содержащий медь в определенном количестве' (SSJ II, 121).

Прилаг., производное с суф. -at- от *měďnъ(ь) (см.) или с суф. -ьnat- от *měďь (см.). При распространенности модели на -nat- в чешском и словенском языках, см. Vaillant. *Gramm. comparée* IV, 466, праслав. древность сомнительна.

*měďnica: ст.-слав. мѣдѣница, мѣденица ж.р. χαλκείον, fabri aerarii officina (Микл. 390), мѣдѣница ж.р. 'монета', ἀργύριον, argenteus (Supr., SJS 19, 258), сербохорв. *mjednica* ж.р. 'мелкая монета' (RJA VI, 785), словен. *mědnica* ж.р. 'медная руда'

(Plet. I, 562), ст.-польск. *miednica* 'металлический таз для умывания' (St. stpol. IV, 217), *miednica* ж.р. то же (St. polszcz. XVI w., XIII, 562—563), польск. *miednica* 'металлический таз для умывания, полоскания; большой металлический столовый сосуд' (Warsz. II, 952), словин. *tjednica* ж.р. 'таз для умывания' (Ramušt 102), *tjēdnica* ж.р. 'таз' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634), *mēdnica* ж.р. то же (Lorentz. Pomog. I, 519), др.-русск. *мѣдница* ж.р. 'мелкая, обычно медная, монета' (Ефр. Корм., 160. XII в. и др.), 'серебряная монета' (Юр. ев. Амф. (словарь), 17, до 1128 г.), 'медный сосуд' (Флавий. Полон. Иерус. I, 10. XV в. ≈ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 61), русск. диал. *мѣдница* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица, веретенница' (ряз.), 'змея медянка' (пск., моск., свердл., калин.) (Филин 18, 70; см. также Деулинский словарь 291, Сл. Среднего Урала II, 123; Опыт словаря говоров Калининской обл. 125; Словарь говоров Подмосковья 263), *мѣдница* ж.р. 'змея медянка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 20), укр. *мідниця* ж.р. 'медный таз' (Н.-Волын. у.), 'деньги' (Гринченко II, 430), *мідниця* ж.р. 'медный таз; (устар.) медные деньги' (Словн. укр. мови IV, 725).

Производное с суф. *-ica* от **мѣдънь(ь)* (см.) (субстантивация).
Соотносительно с **мѣдъникъ* (см.).

**мѣдъникъ*: болг. *мѣдник* м.р. 'медный котел' (БТР; см. также РБЕ II, 67: *мѣдник*, мн. *мѣнци*; Дювернуа 1186: *мѣдникъ* 'медный котел с ручкой, ведро', *мѣдници*, *мѣнци* мн.ч.; Геров III, 99: *мѣдникъ*, *мѣдници* и *мѣнци*), диал. *мѣдник* 'медный котёл' (РБЕ II, 63; см. также В. Денчев. Поповско. БД V, 251; Хр. Вакарелски. Етнография 368), *мѣдник* м.р., *мѣнци* мн.ч. 'медный сосуд для воды, котел' (Ст. Ковачев. Севлиево. БД V, 30; Ралев БД VIII, 145), *мѣдник* 'котел' (БДА I, к. 203; II, к. 219; III, к. 233; IV, к. 303), *мѣдник* то же (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 131), словен. *mēdnik* м.р. 'медь' (Plet. I, 562), н.-луж. *mēzńik* м.р. 'медный горшок' (Мука St. I, 892), словин. *mēzńik* м.р. 'трава с желтыми цветами' (Lorentz. Pomog. I, 520), др.-русск. *мѣдникъ* м.р. 'медник' (Шестоднев Ио. екз. I об. 1263 г. и др.), 'медный котел, котелок' (АЮБ II, 640, ок. 1550 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 61), русск. *мѣдник* м.р. 'ремесленник или рабочий, занимающийся выработкой или починкой медных вещей, преимущественно посуды, лудильщик' (Ушаков II, 170), диал. *мѣдник* м.р. 'медный котел или горшок, в коем греют воду' (твер., арх., сиб., Даль II, 961; см. также Филин 18, 70: там же и свердл., киров., ср.-урал.), *мѣдник* м.р. 'змея медянка' (пск., Филин 18, 70), укр. *мідник* м.р. 'тот, кто изготавливает или ремонтирует медную посуду или иные медные изделия, лудильщик' (Словн. укр. мови IV, 725), блр. *меднік* 'медник' (Блр.-русск.

444). — Ср. также производный антропоним др.-русск. *Мѣдниковъ*: Иван *Мѣдниковъ*, землевладелец (1539. Писц. IV. 327), Григорий *Мѣдниковъ*, холмогорский посадский (1684. Доп. XII, 59) (Тупиков 713).

Производное с суф. *-икъ* от **тѣдънь(ь)* (см.) (субстантивация). Соотносительно с **тѣдъница* (см.).

**мѣднь'акъ*: болг. диал. *мѣдн'ѣк* 'котел' (БДА IV, к. 303), укр. *мідняк* м.р. 'медный котел, медный горшок, медный самовар' (Черк. у., Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-'акъ* от **тѣдънь(ь)* (см.) (субстантивация).

**мѣдъль(ь)*: ст.-слав. мѣдънь прилаг. χαλκοῦς, αεγεῦς (Supr. Mikl. 391), мѣдънь, -ьи прилаг. 'медный', χαλκοῦς, αεγεῦς, αεγεῦς (SJS 19, 258), болг. *мѣден*, -*дна*, -*дно*, мн. -*дни* прилаг. 'сделанный из меди или окованный медью; медный; содержащий примесь меди' (РБЕ II, 63; см. также Дювернуа 1185: *мѣден*; Геров III, 99: *мѣдный*, -*дънь* и -*день*, -*дна*, -*дно*), диал. *мѣден* прилаг. 'сделанный из меди' (ихтим., М. Младенов БД III, 104; Стойков. Банат. 138; Журавлев. Криничное 179), макед. *меден*, -*дна* прилаг. (редк.) 'медный' (Кон.), сербохорв. *tjedan*, *tjedna* прилаг. 'сделанный из меди; содержащий медь' (в словарях Беллы и Стулли, RJA VI, 784), *мѣдан*, *мѣдан*, *мѣдан* (тѣдан, -*дна*, -*дно* (обычно адрианоп. *мѣднѣ*, *мѣдан*, *мѣднѣ*, -*а*, -*ѣ*, диал. *мѣедан*) то же и 'относящийся к меди; бронзовый; металлический' (РСА XII, 277), словен. *mēden*, -*dna*, прилаг. 'сделанный из меди; содержащий медь; латунный' (Plet. I, 561), *médan* прилаг. то же (там же 560), словц. *medňny* прилаг. хим. 'содержащий определенное количество меди' (SSJ II, 121), в.-луж. *tjedźny*, *a*, *e* 'бронзовый' (Pfuhl 365), польск. диал. *miedny* 'медный' (Warsz. II, 952), др.-русск. *мѣдный* прилаг. 'относящийся к меди и ее сплавам' (1248 — Никон. лет. X, 136 и др.), 'свойственный меди, отливающий медью (о цвете)' (Кн. пер. Свир. м. № 15, 15. 1646 г.), в знач. сущ. *медно* ср.р. 'медные сосуды, изделия из меди' (Мр. VII. 4. Ев. 1409 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII 9, 61—62), русск. *мѣдный*, -*ая*, -*ое* 'сделанный из меди; относящийся к меди; связанный с обработкой меди; свойственный меди; такой, как у меди', диал. *мѣдный*, -*ая*, -*ое* в сочетаниях *мѣдная* бить 'украшение на головном уборе' (тул.), *мѣдная* змея 'змея медянка' (олон.) (Филин 18, 70), укр. *мідний*, *a*, *e* 'медный' (Гринченко II, 430), то же и 'свойственный меди; такой, как у меди; цвета меди, красно-желтый' (Словн. укр. мови IV, 725), блр. *мѣдны* 'медный' (Русск.-блр.), диал. *мѣдны* прилаг. 'медный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Прилаг., производное с суф. *-ьл-* от **тѣдъ* (см.).

**měxati* (se): словен. *měhati*, *am* 'смешивать, приводить в беспорядок' (Plet. I, 565), ст.-чеш. *miechati*, -*aju* 'смешивать' (Gebauer II, 351), чеш. *míchati*, *míchám* 'смешивать', *míchati se* 'вмешивать'

ваться' (Jungmann II, 437), ст.-слав. *miechat'*: Ponewadž try stupne gsau pritomnostj Krista Pana... který se nemagi *miechatí* (Conciones Slav.-Boh. II Вр. OSzK, Quart. Slav. 10, f. 177v), 'glomero' (1001c / KS 1763, 356) (Ист. слов., Братислава), *míchat'* 'mixere' (нач. 18 в., там же), слов. *miechat'* 'помешивать, размешивать; смешивать; замешивать (кого во что-л.)' (SSJ II, 141), диал. *miechat'* 'смешивать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332), русск. диал. *мехать, аю* 'мешать, смешивать что-либо; пахать перед посевом; препятствовать, мешать чему-либо' (пск., Филин 18, 144).

Глагол вторичного образования (обратного?) к **měšati* (см.), **měšiti* (см.), см. Machek² 365; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 180. Праслав. древность проблематична.

мѣхатъ*(ъ)/мѣхастъ*(ъ): болг. диал. *мѣхатъ* прилаг. 'имеющий большой живот; (ж.р.) беременная' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), чеш. *měchatý* прилаг. 'надутый, выпуклый, имеющий толстый живот, имеющий полное лицо, толстощекий' (Jungmann II, 413), 'имеющий большой живот' (Kott I, 996), польск. *miechaty* 'мешкообразный' (Warsz. II, 946); ср. также производное н.-луж. *měchac* м.р. 'человек с большим мехом' (бран.) (Muka Sł. I, 874);

словен. *měhast* прилаг. 'кишкообразный' (Plet. I, 565), польск. *miechasty* 'мешкообразный' (Warsz. II, 946).

Прилаг. с суфф. *-at/-ast-*, производное от **měxъ* (см.). О вариантности этих суфф. см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466—467.

мѣхонозъ*/мѣхонозь*/**мѣхоноза*: ст.-польск. *miechonos* 'носилищик, грузчик' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 404), русск. диал. *мехонос* м.р. 'носящий мехи' (смол., Филин 18, 144);

русск. диал. *мехоник* 'участник обряда славления песнями Христа в праздник рождества, собирающий дары' (пск.)(Филин 18, 144), блр. диал. *міханош* м.р. 'рабочий на мельнице, носящий мехи' (Бялькевич. Магіл. 265);

сербохорв. *mjechonoša* м.р. 'кто носит мехи' (только в словаре Стулли, RJA VI, 786), ст.-чеш. *měchonošě* м.р. 'кто носит мех, сумку' (Gebauer II, 334), др.-русск. *мѣхонюша* ж.р. 'тот, кто носит кожаные мехи с вином и другими жидкостями; вообще человек, занимающийся черной работой' (Пов. об икон., 212. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 132), русск. диал. *мехонюша* '(стар.) княжий служитель, носящий за ним шубу; ныне: носящий продавец шуб; в местах, где колядуют или щедруют, славят Христа, тот из колядовщиков, кто принимает подачку и носит ее, до дележа, в мешке', 'вьючный товарищ лесовщиков на охоте, который носит припасы, готовит ужин и пр.' (арх., сиб.), 'вообще подносчик, чернорабочий, не знающий ремесла', 'простак, рохля' (арх.) (Даль³ II, 971, см. также Опыт 118), то же и 'о человеке, ставящем при ходьбе ступню носком внутрь' (моск.), 'о медлительном, неповоротливом,

неуклюжем человеке' (арх.) (Филин 18, 144), *механѡша* 'человек, собирающий во время колядования продукты в мешок' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160), *михонѡша* 'косопалый человек' (моск.), 'дураковатый человек' (твер.) (Даль³ II, 971), укр. *михонѡша* м.р. 'проводжатый слепца, носящий мешок с подаянием; носящий мешок при колядовании и пр.' (Гринченко II, 434); Словн. укр. мови IV, 757: м. и ж.р.), блр. диал. *механѡша* м. и ж.р. 'непоседа' (Янкова 193);

ср. также производное др.-русск. *Мѣхоношинь*: Ивашко *Мѣхоношинь* (крестьянин с.в. 1680 Доп. VIII, 50, Тупиков 174).

Производные имена деятеля, образованные сложением основ *тѣхъ (см.) и *носъ/*ношь/*ноша (от *nesti, см.) при помощи соединительного о (собственно, рефлекса -ѡ- основы имени *тѣхъ). Огласовка корня *о во второй части лексемы характерна для подобных сложений.

*тѣхор'ь (?): польск. диал. *miechór* 'кисет' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologija polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 115; cz. II, 81), словин. топоним *Меχοѡѣ*, название острова на озере Karsin (Sychta III, 159).

Реконструкция с суффиксальным *о для польск. *miechór* не представляется вполне надежной: возможно и *тѣхуръ (см. там близкие материалы).

Производное с суф. -ор'ь от *тѣхъ (см.). См. о суф. -ор'ь: Vaillant. Gramm. comparée IV, 650. Праслав. древность проблематична.

*тѣховать(ь): русск. диал. *меховатый* 'с расплывчатыми формами' (пск., Филин 18, 144), укр. *михуватий* 'мешковатый' (Гринченко II, 434), блр. *мехаваты* 'мешковатый' (Блр.-русск. 448), диал. *мехаваты* прилаг., переносн. 'неловкий, неповоротливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 61).

Прилаг., производное с суф. -оват- от *тѣхъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*тѣховіса: слов. диал. *techovica* ж.р. 'простыня, подстилка из мешковины' (SSJ II, 127), ст.-польск. *miechowice* pl. tant. бот. 'Physalis Alkekengi L.' (Sł. stpol. IV, 200).

Производное с суф. -іса от *тѣховь(ь) (см.) (субстантивация) или с суф. -овіса от *тѣхъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*тѣховіна: польск. диал. *miechowina* 'мешковина, грубое полотно' (Sł. gw. р. III, 148; Warsz. II, 947), 'грубое полотно из пакли' (Falinska. Pol. sł. tkackie I, 167), словин. арх. *тѣховіна* ж.р. 'мешковина' (Sychta III, 159), русск. диал. *меховіна* ж.р. 'шуба волчья, лисья, но вообще не овчинная' (пск., твер.), 'меховая полость, на подстил, на покрывку и пр.' (Даль³ II, 971), укр. *миховіна* ж.р. 'грубая ткань для мешка' (Гринченко II, 434). — Вероятно, сюда же топонимы сербохорв. *Mjehovina*

ж.р., село в Боснии, в Сараевском округе, *Mjehovine* ж.р. мн.ч., деревня в Сербии; какое-то село (RJA VI, 786).

Производное с суф. *-ina* от **мѣховъ(ь)* (см.) или с суф. *-ovina* от **мѣхъ* (см.).

**мѣховитъ(ь)*: сербохорв. *tjehòvit* прилаг. 'похожий на мех' (только в: *Nar. posl. vuk.* 4, RJA VI, 786), *mexòvit*, екав. *mjexòvit*, *-a*, *-o* то же и (переносн.) 'временный, преходящий' (РСА XII, 477), в.-луж. *měchojtu* 'мешкообразный; глупый' (Pfuhl 356).

Прилаг., производное с суф. *-ovit-* от **мѣхъ* (см.).

**мѣховъ(ь)*: сербохорв. диал. *мѣхов*, екав. *мјѣхов*, *-a*, *-o* 'подобный меху; относящийся к мехам; содержащийся в мехе (о сыре)' (РСА XI, 477), словен. *mêhov* прилаг. 'относящийся к меху (Blasebalm, Balm-); меховой' (Plet. I, 566), чеш. *měchový* прилаг. к *měch*, *měchovu* прилаг. 'относящийся к шкуре, меху; к мешку' (Jungmann II, 417; Kott I, 997), в.-луж. *měchowy* 'относящийся к мешку, к меху' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miechowy* прилаг. 'мешковинный' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 404), польск. *miechowy* прилаг. то же (Warsz. II, 947), диал. *miechów* (Sł. gw. p. III, 148), словен. *tjexòv* прилаг. 'относящийся к мешку' (Ramuš 102), *tjexòvi* прилаг. к *měx* (Lorentz. Pomor. I, 520), *tjexòvni* прилаг. 'относящийся к мешку' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 631), др.-русск. *мѣховой* прилаг. 'относящийся к меху, шкуре животного, к подати, выплачиваемой мехами' (Дух. и дог. гр. 334. 1496 г.), 'предназначенный для изготовления изделий из кожи (мехов, мешков, кожаных кошельков и пр.)' (Кн. прих.-расх. Волокол.м. № 6, 210. 1588 г.), 'относящийся к кузнечным мехам' (Арх. Гамеля, № 247, 7 об. 1663 г.), в значении суш. 'вид пошлины' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 131—132), русск. *меховой*, *ая*, *о* 'относящийся к меху; связанный с обработкой или продажей меха; сделанный из меха', то же и 'торгующий мехами' (Ушаков II, 204), укр. *міховий*, *-а*, *-е* прилаг. к *міх* 'кузнечный мех, мешок' (Словн. укр. мови IV, 757), блр. диал. *мехавы* прилаг. 'грубый (о полотне)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 61). — Сюда же собств. имена болг. диал. *Мѣхов* (Казанлък), *Мѣховски* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 351, 331), др.-русск. *Мѣховъ*: Трофимко *Мѣховъ*, крестьянин. 1539 (Писц. IV, 376, Тупииков 714).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **мѣхъ* (см.).

**мѣховъје*: словен. *mehòvje* ср.р. собир. 'мехи' (Plet. I, 566), русск. диал. *меховье* ср.р. 'меха', пск., твер. 'вещь, сшитая из меху, напр. одеяло' (Даль³ II, 971; Филин 18, 144).

Собирательное производное с суф. *-ъје* от **мѣховъ(ь)* (см.) или с суф. *-овъје* от **мѣхъ* (см.).

**мѣховъникъ*: ст.-чеш. *měchovník* м.р.: *Řemeslníky tyto rozmohl jest (Nemroth): na kovy zlatníky, ... presovníky, měchovníky, cvinterníky, bečváře ... (Žid. Správ. 114, Ст.-чеш., Прага), ст.-польск. miechownik* м.р. 'ремесленник, изготавливающий кожаные мешки'

(Sl. polszcz. XVI w., XIII, 404), польск. *miechownik* то же и 'носильщик' (Warsz. II, 947).

Производное имя лица с суф. *-vníкъ* от **mēxovъ(jь)* (см.)
***mēxunica/*mēxunьсь**: болг. *mēxuníца* ж.р. 'кокон; высохший гриб-дождевик' (Геров III, 103), диал. *мехуница* 'Physalis alkekengi' (БотР 457), *мехуница* 'кокон шелковичного червя' (БДА I, к. 237; II, к. 244), *меуница* то же (там же IV, к. 339), *меуница* то же (Добруджа 414), *м'ухница* то же (там же), *меонница* 'Lycoperdon bovista' (БотР 203), сербохорв. *mēxuníца*, диал. *меуница* ж.р. ум. от *мехуна*, 'стручок', (диал.) 'червь, живущий в сыре' (Пирот) (РСА XII, 478), словен. *mehuníca* ж.р. 'кожура ягод, особенно виноградная' (Plet. I, 566), *mehnica* ж.р. 'виноградная кожура, мешок под глазом, кровоподтек, рубец' (там же);

сербохорв. *mjehunac*, *mjehunca* м.р. 'кокон' (D. Nemanic 1883; на Kркu; RJA VI, 786), *мехунац*, екав. *mjexúнац*, *-ца* м.р. зоол. 'кокон, обычно шелковичного червя' (РСА XII, 478).

Производные с суф. *-ica/-ьсь* от **mēxuna/*mēxunь* (см.). Соотнесительны с **mēxunьka/*mēxunькъ* (см.). См. Skok. Etim. rječn II, 356; Георгиев БЕР III, 774.

***mēxun'а/*mēxunь (*mēxun'ь)**: сербохорв. *меуна* ж.р. 'стручок' (Банат., Карацѣн), *mehuna* ж.р. то же (RJA VI, 585), *mjehun'a* то же (D. Nemanic, 1884, RJA VI; 786), *мехуна*, диал. *меуна*, *мејуна* ж.р. то же (РСА XII, 478), словен. *mehúna* ж.р. 'пустая виноградная кожура' (Mariborska ok., Plet. I, 566);

сербохорв. *mihúnj* 'растение Physalis Alkekengi' (Skok. Etim. rječn. II, 356); ср. производные **mēxunьсь* (см.), **mēxunькъ* (см.).

Приведенный материал однозначно толкуется как продолжение праслав. производных с суф. *-un'a/-unь* от **mēxъ*, с его вторичной семантикой 'мешок, вместительное чего-либо'. К этому материалу примыкают фонетически отклоняющиеся сербохорв. материалы с корневым *a*: *māxuna*, *мауна* ж.р. 'стручок' (Карацѣн), диал. *māuna*, *māvuna*, *mavunja*, то же (NK 278). Это *a* Скок считал факультативным рефлексом **ǣ* (ср. *orah*) или результатом скрещения с *tah*, см. Skok. Etim. rječn. II, 356. Есть, однако, еще сербохорв. вариант с корневым *o*: *mōhuna* 'скорлупа, стручок' (RJA VI, 900—901). Предложенное Скоком, там же, объяснение — вариантность *o/a* по типу сербохорв. *motovilo/matovilo* — вряд ли приемлемо вследствие неоднотипности морфологических и морфонологических характеристик и представляется тем более сомнительным, что аналогичные лексемы с корневым *o* известны русскому и укр. языкам, на основе чего предлагается реконструкция праслав. **тохуна* (см.), родственного праслав. **тоъна* (см.). Учитывая осколочный характер рефлексов **тохуна*, можно предположить, что некоторые из приведенных выше форм с корневым **ǣ* являются преобразованием древних производных группы **тохуна* под

аналогическим воздействием словообразовательно активного *тëхь. Аналогическое преобразование *тохипа под влиянием *mahati можно допустить для форм с корневым а.

Отношения *тëхипа — *тохипа однотипны с *тëхура (см.) — *тохура (см.) и *тëхур'ь (см.) — *тохур'ь (см.).

*мëхупька/*мëхупькъ: болг. мëхунка ж.р. 'кокон; раст. *Physalis Alkekengi*' (Геров III, 103), мехунка ж.р. 'травянистое растение с плодом, окруженным большим желто-красным мешком, *Physalis Alkekengi*' (БТР), диал. мехунка '*Physalis Alkekengi*; *Urticularia vulgaris*' (БотР 234, 457), меунка, меунк'а 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), меунка ж.р. 'пузырь; отек, опухоль' (Народописни материали от Разложко — СБНУ XLVIII, с. 479), сербохорв. мëхунка, диал. меунка, мејунка 'стручок; (бот.) перец, *Capsicum annum*' (РСА XII, 478);

польск. *miechunek*, *-nka* 'бот. *Physalis* (*Alkekengi*); *Colutea*, растение сем. мотыльковых' (Warsz. II, 947).

Производные с суф. *-ька/-ькъ* от *тëхун'а/*тëхунь (см.). Соотнесительны с *тëхунца/*тëхуньсь (см.). См. Skok. Etim. глос. II, 356; Георгиев БЕР III, 774.

*мëхура I/*мëхурь/*мëхур'ь: чеш. *mëchura* 'широкий толстый посконный мешок' (морав.), 'пузырь, большая шляпа', 'пышный, мягкий хлеб' (морав.), 'толстый, неловкий человек' (U Místka), 'слабый человек' (U Star. Jičina) (Kott VI, 955—956), диал. *mëchura* 'широкий толстый посконный мешок', 'пышный, мягкий хлеб' (валашк.), 'вид пирога (na čtvero zahnutý)' (Bar-toš. Slov. 195), словц. *mechura* 'вид пирога; пузырь; прыщ, волдырь' (Káral 329); см. еще *тëхура II;

болг. мëхурь м.р. 'слепая кишка; пузырь; волдырь, пузырь, желвак' (Геров III, 103; см. также Дювернуа 1202—1203), мëхур м.р. 'пузырь; волдырь; пузырек газа в жидкости' (БТР), диал. мëхур 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), 'гриб дождевик' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), меур м.р. 'пузырь' (софийск., Гэльбов БД II, 89), 'плаксивый ребенок; надутый и необщительный человек' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), 'свиная кишка; волдырь, мозоль' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско, БД VI, 193), меур, мейур м.р. 'свиная кишка; волдырь, мозоль; пузыри, появляющиеся под языком вола при жажде' (ихтим., М. Младенов. БД III, 105), меур и миур м.р. 'пузырь; кокон шелковичного червя' (ботевград., Илчев БД I, 195), мейур м.р. то же и (переносн.) 'опухший или очень толстый человек; человек с толстыми, надутыми щеками' (врачан., Хр. Хитов. БД IX, 277), м'ур м.р. 'пузырь, вздутие, прыщ' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 32), макед. меур м.р. 'пузырь, волдырь' (И-С), сербохорв. мëхур, мйур, (южн. и зап.) мйур, (вост.) мëхур, меур м.р. 'пузырь' (Караџић), тјëhur м.р., (хорв.) тјëhûr 'пузырь; мочевой пузырь; волдырь на коже; пузырь на воде' (RJA VI,

786—7), мѣхур, мѣхур, (екав.) тјѣхур, мјѣхур, (екав. и икавск.) мијур, диал. мејур, меур м.р. 'шарообразная выпуклость, наполненная каким-л. газом, в жидкости или жидкой массе; уровень; пузырек воздуха в твердом теле; волдырь на коже; (редк., обычно во мн.) подглазье, круг под глазом; (анат.) мочевой пузырь у человека и животных; желчный пузырь; рыбий пузырь; пузырек; орган у жаб, выполняющий функцию легких; медовый желудок у пчел; послед; кошелек, сумка из мочевого пузыря животных; (устар.) пленка из мочевого пузыря животных, используемая для закупорки сосудов, затягивания окон и т.п.' (РСА XII, 478—479), диал. тѣур, тѣhur 'рыбий пузырь' (Leksika ribarstva 217), мѣур м.р. 'волдырь' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 365), мѣур'волдырь' (Ел. I), миhур, миhурâ м.р. 'пузырь; мочевой пузырь, волдырь, мозоль' (Hraste—Šimunović I, 543; М. Tentor — ЈФ V, 1925—1926, 213), словц. mechúr, -а м.р. 'пленчатый мешок как часть различных организмов; высушенный мочевой пузырь некоторых животных (например, свиньи), используемый как прозрачная пленка или мешок' (SSJ II, 127), диал. mechúr 'мочевой пузырь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 329), то же и 'кисет из свиного пузыря; пузырь' (Orlovský. Gemer. 176), mexúr м.р. 'мочевой пузырь' (Matejčík. Novohrad. 114), то же и 'пузырь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), mexur м.р. 'опухоль' (Buffa. Dlhá Lúka 176), польск. диал. miechur 'кожаный кисет' (Sl. gw. р. III, 147), то же и 'мешок; мочевой пузырь' (Warsz. II, 947), укр. миxур, -á м.р. 'волдырь, водяной пузырь от ожога и пр.' (Гринченко II, 434), то же и 'полый орган, пузырь, наполняющийся какой-либо жидкостью, в организме человека и животных' (Словн. укр. мови IV, 757), диал. миxур 'пузырь' (Dejna. Tarnopolszczyzna 124); ср. также производное собств. болг. Мехуров (Пловдив, С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 331);

макед. диал. миxур, -ур'у 'печать' (Mačekski 66), словен. mehur, -rja м.р. 'пузырь; мочевой пузырь; кошелек или кисет из мочевого пузыря животных; оспина' (Plet. I, 566); возможно, сюда же (то есть к *mëxur'ь) должны быть отнесены некоторые материалы предыдущего раздела.

Производные с суф. -ura/-урь/-ур'ь от *mëxъ (см.) в его вторичном значении 'мешок, вместилище чего-либо', см. Bergner II, 46—47; Skok. Etim. rječn. II, 421; Machek² 358; Георгиев БЕР III, 774; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 176. *mëxura/*mëxурь/*mëxур'ь соотносительны с однокоренным и семантически близким *mëxур'ь (см.): суффиксы -ur- и -ур- имеют тождественный консонантный элемент и связанные аблаутными отношениями вокалические элементы. Ср. также семантически близкое и суффиксально тождественное *тохура (см.), родственное *тошьна. Учитывая осколочный характер образований с

корнем *тох-, следует считаться с возможностью вторичного перехода некоторых из них, вследствие семантической близости, в гнездо *тѣхъ. Ср. в данном случае словц. *techura* и чеш. *tochura* (см. *тохура).

*тѣхура II (?): ст.-чеш. *těchura* ж.р. 'вид кушанья': *artetica miechura, est cibus, qui fit ex pane et caseo* (Lact. 18^c, Gebauer II, 334), словц. *techura* 'кушанье из хлеба и сыра' (Kálal 329).

Производное с суф. *-ura* от гл. *тѣхати (см.). Не исключена, однако, и производность от *тѣхъ (см.), то есть генетическое тождество с *тѣхура I: Махек считал первичным значение пирога с творожной начинкой, в котором при выпечке вследствие испарения воды образуется полость, см. Machek² 358. Праслав. древность сомнительна.

*тѣхуриса/*тѣхурьсь: сербохорв. *tjehurica* ж.р. 'растение *Physalis Alkekengi*; кокон' (RJA VI, 787), *мехурица*, екав. *мјехурица* диал. *меурица*, екав. *тјеурица*, икав. *мијурица*, *миурица* ж.р. 'отек, мозоль; кожа винограда и под.; (зоол.) кокон; *Taenia echinococcus*; (бот.) *Physalis alkekengi*; *Alyssoides utriculatum*, *Alyssum argenteum*' (PSA XII, 481);

болг. *мѣхурец* м.р., ум. от *мѣхуръ* 'пузырь' (Геров III, 103), диал. *меурец* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), сербохорв. *tjehuras, tjehurca* м.р., ум. от *tjehur*, (мн. ч.) 'folliculi' (в словаре Шулека), 'растение *Physalis Alkekengi*' (RJA VI, 787), *мехурац*, екав. *мјехурац*, *-рац* м.р. бот. '*Physalis Alkekengi*' (PSA XII, 480), словен. *mehúrec, -rca* м.р. 'пузырь' (Plet. I, 566), укр. *міхурець, -рця* м.р., ум. от *міхур* 'пузырь' (Словн. укр. мови IV, 757).

Производные с суф. *-isa/-ьсь* от *тѣхура I/*тѣхуръ (см.).

*тѣхуръка/*тѣхуръкъ: с.-х. *мѣхурка*; екав. *мјехурка* ж.р. зоол., 'кокон (обычно — шелковичного червя); тонкая оболочка (икры и под.)' (PSA XII, 481), словен. *mehúrka* ж.р. '*Physalia caravella* (modra m.), *Physalia Arethusa* (navadna m.); *Colutea arborescens*' (Plet. I, 566);

с.-х. *tjehúrak, tjehúrka* м.р. 'воздушный мешок в яйце; пузырь' (RJA VI, 787), *мехурак*; (екав.) *мјехурак*, *-рка*, (екав. и икавск.) *мијурак*, диал. *мејурак, меурак* м.р. 'пузырек; воздушный мешок в яйце; (диал.) кисет из мочевого пузыря животных; (зоол.) кокон (обычно — шелковичного червя); (мед., редк.) циста' (PSA XII, 479—480). — Возможно, сюда же и польск. диал. *miechórek* 'кисет' (W.Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 116).

Производные с суф. *-ька/-ькъ* от *тѣхура I/*тѣхуръ (см.).

тѣхуръль(ъ): сербохорв. *мѣхурнѣ, мѣхурнѣ*, екав. *мјѣхурнѣ, мјѣхурнѣ*, *-ѣ, -ѣ* 'относящийся к пузырю, сделанный из пузыря' (PSA XII, 481), словен. *mehúren, -rna* прилаг. 'относящийся к пузырю, связанный с пузырем' (Plet. I, 566).

Прилаг., производное с суф. *-ьл-* от *тѣхура I/*тѣхуръ (см.). Праслав. древность проблематична.

*мѣхъ/*мѣха: ст.-слав. мѣхъ м.р. 'pellis' (Mikl. 392), 'бурдюк', ἄσκος, uter (Zogr Mar Psalt Supr SJS 19, 262), болг. мѣхъ м.р. 'мех (для молока и пр.)' (Дювернуа 1203), то же и 'раздувательный мех; брюхо живот; (мн. мѣхове) лёгкие' (Геров III, 103), *мях*, *мехѣт* м.р. 'снятая, как мешок, шкура животного; кожаные раздувательные мехи для огня' (БТР), *мях* и *мех* м.р. 'снятая и спшитая, как мешок, шкура животного; раздувательные мехи; (ирон.) живот' (РБЕ II, 119), диал. *мѣх*, *мехъ* м.р. 'мешок из содранной шкуры животных; кузнечный мех' (Стойков. Банат. 140), *мех* то же и 'живот' (самоков., Шапкарев—Близнев. БД III, 242), *мѣф*, *мево* м.р. 'живот' (костур., Шклифов БД VIII, 265; дип. раб.), *м'ах* м.р. 'меховой мешок, в котором хранят брызгу' (молдав., Зеленина БД X, 23), то же и 'живот; кузнечный мех' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), *мях* 'кузнечный мех' (Хр. Вакарелски. Етнография 438), макед. *мев* м.р. 'живот; мех, бурдюк; кузнечный мех; мех волынки' (Кон.), сербохорв. (юж.) *мијех*, *мије*; (зап.) *мих*, *миј*, *меј*; *мѣ*, *мѣа*; (вост.) *мѣх*, *мѣха*, *ме*, *меј* м.р. 'мех, бурдюк; кузнечный мех' (Караѿић), (вост.) *мѣхови*, *мѣови* 'кузнечный мех' (там же), *мијех*, *мијеха*, *мије*, (зап.) *миј*, (вост.) *тѣ*, *тѣјо* (u Lici) 'мех, бурдюк; кузнечный мех; мех в оргáne' (RJA VI, 653—654), *мѣх*, *мѣха* и *мѣха* (*мѣха*), екав. *мијех*, *мије*, *мијо*, диал. *ме*, *меј* м.р. 'мех, бурдюк; кузнечный мех; кожаный мех в народных музыкальных инструментах; музыкальный инструмент с таким устройством; полое тело, подобное меху в музыкальных инструментах; (пчелов.) устройство для окуливания пчел дымом; всякое воздушное устройство; (анат. устар.) рыбий пузырь и др.' (РСА XII, 468—469), диал. *миех*, *теh*, *миh* м.р. 'uter, follis' (Mažuranić I, 650), *мијех* 'мех, бурдюк', *миh* то же и 'волынка' (Rešetar 357), *миh* м.р. 'шкура, мех животного; мех, бурдюк; раздувательный мех' (Hraste—Šimunović I, 543), *ме* 'сосуд для хранения и переноски ракии' (GP 34), словен. *мѣh*, *мѣha*, *мѣhу* м.р. 'мех, шкура; обжора, пьяница; раздувательный мех; мех, бурдюк; волынка; пузырь; мочевой пузырь; просяная мякина, кожа винограда' (Plet. I, 564), диал. *т'ѣх* 'пузырь' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в северной Италии. 1873 г. Словар. материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 436), ст.-чеш. *мѣch* м.р. 'мех, бурдюк, кузнечный мех (мн. *мѣši*, *мѣchy*); рыболовный снаряд (сеть, сплетенная из веревки)' (Gebauer II, 333—334), чеш. *мѣch*, *-и* м.р. '(разговорн. и диал.) мешок; (охотн.) мешкообразная сеть на кроликов, барсуков и под.; (рыболов.) небольшая четырехугольная сеть; (экспр.) о толстом, надменном человеке или разбогатевшем человеке; кузнечные мехи; мехи в музыкальных инструментах', диал. *мѣch* 'мешок' (Bělič. Dolsk. 174), то же и 'длинная сеть, похожая на мешок, оставляемая в воде' (Bartoš. Slov. 195), *миch* 'место, где вода набирается' (опав., Kott I, 1015), словц. *меч* м.р. 'мешок; (чаще *мечу*) кузнечные мехи или мехи в музыкальных инструментах' (SSJ), диал. *мечу* 'легкие' (Banská Bystrica, Slovenské

Pravno v Turč. ž., Kálal 329), *mech* то же и 'мешок; узкая юбка' (Orlovský. Gemer. 175—176), 'мешок для инструментов каменщика' (Matejčík. Novohrad. 166), в.-луж. *měch* м.р. 'мешок; мошонка; воздуходушный мех; оскорбительное название, ругательство' (Pfuhl 356), н.-луж. *měch* м.р. 'мешок, кожаный мех; волынка, кожа волынки; раздувальный мех; мошонка; мешок из сетки' (Muka St. I, 874), полаб. *mex* 'мешок' (**měxъ*, Polański—Sehnert 93), *měch* (*mech, mich, miech*) 'мешок' (R.Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 561), ст.-польск. *miech* 'мешок; кошелек; мех в музыкальных инструментах; кузнечный мех; род дани, взимающейся с рыбаков рыбой' (St.stpol. IV, 200), 'мешок; воздуходушный мех; хлебная мякина' (St.polszcz. XVI w., XIII, 402—403), польск. *miech* 'мешок; воздуходушный мех; отмель, выступающая при отливе; мех в музыкальных инструментах' (Warsz. II, 946), диал. *miech* 'мешок' (St.gw.p. III, 147), то же и 'кузнечный мех, часть органа' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 136, 148, 248), 'кузнечный мех' (Kucała 151), *miech* kowalski (J.Symoni-Sułkowska. Słownictwo Warmii i Mazur. Transport i komunikacja 82), *miechy* 'мех акордеона' (Kucała 273), 'грубый холст из паки' (Falińska. Pol. s.tkackie I, 162), *mjex* 'мешок, часть органа' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 136, 248), *mjex*, *měx* 'кузнечный мех' (там же 148), *měx* 'мешок' (Bağ.Kramsk. 107), *mjex* 'мешок; кузнечный мех' (H.Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 239), 'мешок' (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *mek*, *mexa* 'кузнечный мех' (Kucała 151), словин. *mex*, *mjex* м.р. 'мешок' (Ramut 102); см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634: *mjļex*), *mex*, *měx* 'мешок; мотня — часть невода; кузнечный мех' (Lorentz. Romog. I, 520), *mex* 'мешок; мотня сети; мех в кузнице или в органе; пищеварительный тракт жвачных животных' (Sychta III, 158), др.-русск. *měxъ* м.р. 'шкура животного, содрванная целиком; выделанная кожа с шерстью, мех' (1074 — Лавр.лет., 192 и др.), 'кожа; покров, оболочка' (Ж.Кондр. — Др.пам.¹, 170. XI в.; Пролог, 106. XV в. и др.), 'мешок из выделанной шкуры животного (кожи) для хранения и перевозки жидкостей и влажных продуктов, бурдюк' (Мр. II, 22. Мстислав., до 1117 г. и др.), 'мешок, сшитый, сделанный из кожи (обшитый кожей), из ткани, рогожи; сума, котомка' (Ж.Сав.Осв., 109. XIII в., Кн.прих.-расх. Волокол. м. № 3, 103 об. — 104. 1580 г.), 'мешок как тара и торговая мера сыпучих и жидких тел' (Грамм.риж. — Др.пам.¹, 240, ок. 1300 г.), мн. 'мехи' (А.Тихв.м., № 2, 389. 1644 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129—131), русск. *mex* м.р. 'волосистой покров на теле животного, шерсть', *mexi* мн. '(устар.) мешок из шкуры животного для жидких и сыпучих тел; бурдюк', *mex*, -а м.р. 'выделанная шкура пушного животного; (только мн.) носильные вещи, предметы одежды, сшитые из меха' и *mex* м.р. 'растягивающийся с кожаными и складчатыми стенками прибор для нагнетания воздуха, употр. для раздувания огня (в кузнечных горнах, в стеклянном производстве) и для приведения в действие некоторых музыкальных

инструментов; мешок из шкуры животного, употреблявшийся для перевозки жидких и сыпучих веществ' (Ушаков II, 203), диал. *мех* 'мешок' (арх., Подвысоцкий 95; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160; Материалы "Смоленского словаря" 119, 129, 141; Картотека Псковского областного словаря), то же и 'сетка у невода', *меха*: "для паянья "комнатна" (печор., Филин 18, 143), *т'еҳ* м.р. 'мешок, кузнечный мех' (Słownik starowiejsów 161), ст.-укр. *мѣхъ* 'мешок' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт 1965. Словарь Няговской Постиллы (XVI в.), 191), укр. *міх*, *міха* м.р. 'мешок, мех для раздувания' (Гринченко II, 434), *міх* м.р. 'мешок; (устар.) бурдюк' и *міх* м.р. 'воздуходувные устройства в кузнечном, стеклянном производстве и в музыкальных инструментах' (Словн.укр.мови IV, 757), диал. *міх* 'мешок' (закарп., Чучка 327; Онишкевич. Словник бойківського діалекту 37), ст.-блр. *мех*: Иосифъ ... отвязавъ единъ *мехъ* (Кб 78, Скарына 1, 320); блр. *мех* 'мех (кузнечный мех; сосуд)' (Русск.-блр.), диал. *мех*, *мек* м.р. 'мех; мера, равная 3—5 пудам' (Слоўн.паўночн.-заход., Беларусь 3, 61), *мех* м.р. 'мотня сети, где задерживается рыба' (3 народнага слоўніка 223); сюда же, вероятно, собств. др.-русск. *Мѣхъ*: Микифорикъ *Мѣхъ* (крестьянин, 1495. Писц. II, 155, Тупиков 319; Веселовский. Ономастикон 197);

слвц. *miecha* ж.р. (анат.) 'нервное волокно толщиной в палец, проходящее в спинном хребте' (SSJ II, 141), польск. диал. *miecha* 'брюхо' (Warsz. II, 946).

Праслав. **мѣхъ* восходит к и.-е. **moiso-s* или **maiso-s*, продолжениями которого все исследователи признают также балтийскую группу: лит. *mašas*, *mašė* 'мешок', лтш. *māšis* то же, др.-прусск. *moasis* 'мех для нагнетания воздуха', см. С.С. Uhlenbeck — AfslPh XVI, 1894, 370; E. Benveniste — Studi baltici II, 1932, 78 и сл.; к балтийским соответствиям обычно присоединяются индоарийские: др.-инд. *mēśā-* м.р. 'баран', авест. *maēša-* 'баран', см. Trautmann BSW 165; G. Bonfante — Studi baltici I, 1931, 85; Miklosich 194; Brückner 331; Младенов ЕПР 312; Machek² 358; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 896; Maayrhofer I, 689. При этом балто-слав. значение лексемы толкуется как вторичное, а индоарийское — первичное: название животного — барана — было перенесено на его шкуру, кожу и далее — на изделия из них, ср. отношения слав. **koza* — **koža*. Многие исследователи считают обоснованным, учитывая возможности дальнейшего семантического развития слова, включение в число продолжений и.-е. **moiso-s*, **maiso-s* еще германской группы: др.-нсл. *meiss* м.р. 'плетеная переносная корзина', др.-в.-нем. *meis(s)a*, ср.-в.-нем. *meise* 'подставка для ношения грузов на спине', см. Falk Hj.-Torp A. Wortschatz der Germanischen Spracheinheit 302; Pokorny I, 747; S. Bugge — KZ XX, 1872, 1—2; H. Pedersen — IF V, 1895, 40; Berneker II, 47; Преобр. I, 582; Skok. Etim.rječn.

II, 421; Фасмер II, 612; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 175—176.

Эндзелин считал условием родства балто-слав. группы с др.-инд. *mēśās* и др.-исл. *meiss* предположение об изменении в части и.-е. диалектов **moisos* > **moisk'os* (под влиянием, например, слова, давшего греч. ἄσκός 'мех'), см. И.Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 58, что не представляется обязательным. Против признания родства балто-слав.-арийск. группы с германской см. J.Schefelowitz — KZ LVI, 1929, 168—169. Ограничение круга соответствий лишь балт., слав. и герм. лексемами см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 419. Предположение о заимствовании др.-прусс. *moasis* 'кузнечный мех' из слав. (учитывая именно специальное, кузнечное значение) см. Трубачев. Ремесленная терминология 378.

Парадигматический вариант **тѣха*, вероятно, вторичен; его праслав. древность проблематична.

Из слав. языков заимствованы венг. *méh* (анат.) 'матка', алб. *mërshinë* 'мех для вина'.

***мѣхуг'ь**: ст.-слав. мѣхырь м.р. 'vesica' (Mikl. 393), болг. диал. *михѹр'* м.р. 'пузырь, волдырь на коже у человека' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 88), *михѹр* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь животных' (Стойков. Банат. 141), сербохорв. *мјѣхѹр*, *мјеур* 'пузырь' (у Боци, Караџић), *мјѣхѹр* м.р. 'пузырь' (в словарях Микали, Белы, Стулли, Вука (у Боци), на о. Крк, RJA VI, 786), *мјѣхѹр* м.р. то же (только у Микали, RJA VI, 786), диал. *мѣхѹр*, экав. *мјѣхѹр* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь; мешок, сумка из мочевого пузыря животных' (РСА XII, 476), *мѣјур* м.р.: ископјѹ му тавољѹки *мѣјур* на прѣс од ногѣ (Ел. I), словен. стар. *mehir* 'пузырь, волдырь' (Megiser. Dictionarium 1744; в I изд.: *mehür*), словен. *mehir*, -*rja* м.р. 'пузырь; кокон' (Plet. I, 565), *mehér*, -*a* м.р. 'пузырь' (Novak 55), *meχiär*, -*rje* (Tominec 127), ст.-чеш. *měchŭř* м.р. 'мочевой пузырь; мешок, кошелек' (Gebauer II, 334), чеш. *měchŭř* м.р. 'мочевой пузырь; плавательный пузырь; мошонка; рыбий пузырь; (m.od spálení, neštovice) пузырь, волдырь; (m.žlučí) желчный пузырь' (Jungmann II, 417), словц. диал. *texer* 'пузырь, волдырь' (Dl.Lúka, Диалект., Братислава), ст.-польск. *miechierz*, *mechierz*, *miecherz*, *męchierz*, *mecherz*, *męcherz*, *męchyrz* 'внутренний орган, напоминающий мешок' (Sł. polszcz. XVI w., XIII 403; см. также Warsz. II, 914), диал. *mecherz* м.р. 'кисет' (W.Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. 1, 115; cz. 2—3, 132), др.-русс. мѣхырь (*михырь*) и мѣхырь (*мѣхырь*) м.р. 'пузырь, полый мешкообразный орган тела, содержащий какую-л. жидкость' (Сильв. и Ант. вопр. — Оп. II (2), 147. 1512 г.), 'мужской половой орган' (Травник Любч., 111. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 131), русск. диал. *михырь*, -*я* м.р. 'мужской половой орган' (новг., Филин 18, 179). — Блр. диал. *михіёр* м.р. 'мочевой пузырь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 71) является, вероятно, полонизмом.

Производное с суф. *-ur'ь* от **mēxъ* (см.) в его вторичном значении 'мешок, вместительное чего-либо', см. Berneker II, 46—47; Skok. Etim. gječn. II, 421; Brückner 331; Machek² 358; Георгиев БЕР III, 774; Bezlaj. Etim.slovar sloven. jez. II, 176; Фасмер II, 630; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 655; P. Arumaa. — Scando-Slavica IX, 1963, 78. **mēxur'* связано отношениями аблаутных вокалических чередований в суффиксе с **mēxura I/*mēxurь/*mēxur'ь* (см.). Семантически лексемы также близки. Ср. еще близкое по значению и тождественное по суффиксу образование ***тохур'ь* (см.), родственное **тошьна*. Возможно, что некоторые из продолжений ***тохур'ь* под влиянием продуктивного гнезда **mēxъ* вторично усвоили корневое **ě*.

***mēla/*mēlo:** болг. *Мелó*, топ. (И. Добрев. Старинни народни думи 86; Разлог, Враца; БЕР III, 724), сербохорв. *Mela* ж.р., топ. в Сербии, *mělà* (Вргада) 'водоросли в море, где собирается на нерест рыба', *melo* ср.р. 'мель, отмель' и как топоним, *mīlo* ср.р. 'мель в море' (u Poļićima), возможно, *mēla* 'сырое зерно' (Средняя Далмация, Павлинович) (RJA VI, 596, 598, 677; Skok. Etim. gječn. II, 403), *mělò* ср. р. 'место, где смешивается песок с известью' (Hraste—Šimunović I, 539), *melo* 'мель, песчаный нанос' (GTeг 79), чеш. *měla* ж.р. 'мель, мелкое место, отмель' (Kott I, 999), словц. *miela* ж.р. 'мель' (Kott VI, 974; na Slov.), польск. устар. *miela* 'подводная отмель, мель' (Warsz. II, 956), русск. диал. *мéла* ж.р. 'мел' (влад., тамб., каз.), 'мель' (сиб.) *мéло* ср.р. 'зола' (?) (Филин 18, 95, 101), блр. диал. *мéла* ж.р. 'мел' (Бялькевич. Магіл. 262).

Варианты основы на *-a* и *-o*, соотносительные с **mēls/*mělъ* (см.).

***mēlėti:** др.-русск. *мѣлѣти* 'становиться мелким, неглубоким' (Донд. IV, 151. 1649 г.), 'проявлять, обнаруживать малость, недостаточность чего-л.' (Есфирь, 259. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), русск. *мелѣть*, *-ѣю* 'делаться мелким', диал. 'беднеть' (пск., твер., Филин 18, 97), укр. *міліти*, *-лію* 'мелеть' (Гринченко II, 431).

Глагол на *-ėti*, производный от **mēls/*mělъ* (см.); соотносительен с глаголом **mēliti* (см.).

***mēlikъ:** польск. диал. *mielik* 'мелкие сухие ветки в лесу' (Warsz. II, 956; Sł.gw.p. III, 154), русск. диал. *мелі́к*, *-á* м.р. 'мелкий окунь' (пск., Филин 18, 98). — Сюда же, возможно, сербохорв. *Melikovac* м.р., топ. в Сербии (RJA VI, 597).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **mēls(jь)* (см.) или сущ. **mělъ* (см.).

***mēlina:** сербохорв. диал. *milina* ж.р. 'мель, отмель' (RJA VI, 673), *Melina* ж.р., название двух сел в Боснии, *Mejina* ж.р., поселок в Боснии, *Mějine* ж.р. мн.ч., поселок в Далмации (RJA VI, 598—599), словен. *melina* ж.р. 'песчаное или мергельное углубление; песчаная отмель' (Plet. I, 568), *mějina: mějina zemlja* (Tominec 127), чеш. *mějina* ж.р. 'мель' (Kott I, 999), диал. 'мука мелкого размола или соль; рыхлая земля' (Bartoš.Slov. 196), словин. *mělēna* ж.р. 'от-

мель, мель' (Syčta III, 160), др.-русск. *мѣлина* ж.р. собир. 'мелководье; мелководные водоемы (болота, лужи и пр.)' (Иезек. XLVII, 11 — Библия. Генн. 1499 г.), уничиж. 'малость, скудость' (Ж.Серг.Р. Епиф.², 152. XVI в. ~ 1418 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. диал. *мелі́на* 'отмель' (пск., твер.), 'недостаток чего-либо' (пск., твер.) (Даль³ II, 824, 825; Филин 18, 98), укр. *міллі́на, -ні* ж.р. 'мель на реке' (Гринченко II, 431), блр. *мелі́на* 'мель'. — Сюда же производное словен. *meliniti: sněžet se melíni* (Tominec 127), укр. *мілі́нний, -а, -е* 'неглубокий' (Словн. укр. мови IV, 736).

Производное с суф. *-іна* от **měľь*/**měľь* (см.).

**měľinъka*: словц. *melinka* ж.р. нар. 'шепот, крошка, кусок' (SSJ II, 128), русск. *Мелинка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 251).

Производное с суф. *-ъка* от **měľina* (см.).

**měľiti*(se): сербохорв. *meliti* 'дробить, крошить, молоть' (RJA VI, 599: только в словаре Стулли), словен. *melíti se* то же (Plet. I, 568), ст.-чеш. *měľiti* 'размельчать, дробить' (Gebauer II, 335), словц. *melit'* то же (SSJ II, 128), русск. *мелі́ть* 'натирать мелом', простор. 'делать что-н. мелко, что-н. мелкое', диал. 'дробить, крошить, толочь, молоть' (Даль³ II, 825), 'начинать осыпаться (о кровле шахты)' (урал.), *мелі́ться* 'садиться, попадать на мель' (север., мурман., арх.), *мелі́ться* 'шалить' (вят., урал.) (Филин 18, 98), укр. *мілі́ти* 'делать мелким, менее глубоким' (Словн. укр. мови IV, 737).

Глагол на *-iti* (каузатив), производный от основы **měľь*/**měľь* (см.); соотносителен с глаголом **měľěti* (см.).

**měľizna*: н.-луж. *měľizna* ж.р. 'мелководье' (Muka St. I, 879), польск. *mielizna* 'мель, мелководье' (Warsz. II, 956), словин. *melězna* ж.р. то же (Lorentz. Помог. I, 520), *mjelězna, -é* ж.р. 'мель, отмель' (Ramušt 102), русск. *мелизні́а* ж.р. разг., отвл. сущ. к *мелкий*, диал. 'мелкость, состояние мелкого' (Даль³ II, 824), укр. *мілі́зна* ж.р. 'мель, мелководье' (Словн. укр. мови IV, 736), блр. *мелі́знá* 'отмель, мель', диал. 'мелкое место в реке, озере; мель' (Яшкін 113).

Производное с суф. *-izna* от **měľь* (см.).

**mělovъ(jь)*: сербохорв. *Melovo* ср.р., село в Сербии (RJA VI, 598), др.-русск. *мѣловой*, прилаг. 'состоящий из мела, содержащий мел' (Сотн. III, 200. 1595 г.), 'предназначенный для мела, для торговли мелом' (Заб. Мат. II, 1147. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), *Мѣловъ*, Ортемъ Мѣловъ, ивангородский торговый человек. 1498. Писц. IV. 230 (Тупиков 713), русск. *мелово́й, -я́, -бе*, прилаг. к *мел*, 'из мела; содержащий в себе мел', диал. "хлебный, растворенный на дрожжах" (арх.), 'приготовленный на пивной гуще' (перм.) (Филин 18, 102), *мелово́* 'тесто' (?) (арх.) (Картотека СТЭ), *Мелováя*, гидр., укр. *Мілові́а*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 252).

Сюда же производные от основы на *-овъ*: др.-русск. *мѣловатый*, прилаг. 'содержащий мел' (Назиратель 172. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), сербохорв. *Melovica* ж.р., село в Хорватии,

Melovine ж.р. мн.ч., название урочища в Герцеговине (RJA VI, 598).

Производное с суф. *-(о)въ* от **měľь* (см.).

**mělovьka*: словен. *milovka* ж.р. 'мел' (Plet. I, 583), русск. *Меловка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 253).

Производное с суф. *-ьka* от прилаг. **mělovь(jь)* (см.); субстантивация последнего.

měľuzь*/měľuzь*/**měľuza*/**měľ'uzь*/**měľ'uzа*/**měľuzга*/**měľ'uzга*: др.-русск. *мелузь* м.р. 'мелкие высевки из-под крупы; мука крупного помола' (Кн.пер. Мураш., 215. 1672 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. диал. *мелу́з* м.р. 'мука, образующаяся при изготовлении крупы из зерна' (волог., олон., арх.), 'мучная пыль на мельнице' (костр.), 'мякина, отходы при молотье' (олон.), 'мелочь, оставшаяся после обмолота зерна' (арх.), *мелу́зь* ж.р. 'мякина, отходы при молотье' (волог.), *мелу́зь* 'мелкие внутренности животного' (арх.), *мелу́за* ж.р. 'мучная пыль на мельнице' (влад.), 'мякина, отходы при молотье' (арх.), *мелу́зá* ж.р. 'мелкая трава' (волог.), *мелу́зá* ж.р. 'мелкий окунь' (твер.) (Филин 18, 103, 106; Картотека СТЭ), *мелу́зá* собир. 'маленькие дети, детвора' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М—Н, 22), *мелу́зга*, *мелу́згá*, ж.р. собир. 'мелочь' (сиб., калин.), 'о мелкой рыбе' (сиб., новг., волог., беломор., вят.), 'о маленьких детях' (нижегор., волог.), 'о людях незначительных, ничтожных по личным качествам' (перм.), *мелужгá* ж.р. 'то, что отсеивается; отбросы' (иркут.) (Филин 18, 102), *мелу́згá* 'мелкий дождь' (Картотека СТЭ), *мелюзгá* 'мелочь' (Даль II, 824), 'о мелком месте в реке' (Сл.Среднего Урала II, 126), *мелозгá* ж.р. 'мелюзга (о детях)' (перм.), *мелезгá* ж.р. 'мелкая рыба' (пск.) (Филин 18, 97, 102). — Сюда же, видимо, относятся русск. диал. *мелу́с* м.р. собир. 'высевки; мякина, отходы при молотье; костра; мелкая овсяная мука, толокно' (волог.) и многочисленные производные: ср. русск. диал. *мелу́зина* ж.р. 'мякина, отходы при молотье' (арх.), 'частичка мякины, пылинка' (олон.) (Филин 18, 103), *мелу́зина* 'мелкая растолченная солома' (Картотека Словаря белозерских говоров), *мелу́зник* 'большая корзина с двумя ручками для травы, сена, соломы' (арх.), прилаг. *мелу́зоватый*, *-ая*, *-ое* 'мелкий' (пск., твер.), *мелу́зить* 'рябить в глазах; неясно виднеться; надоедливо мелькать перед глазами' (пск., твер.) (Филин 18, 103, 106), *мелу́зговатый*, *-ая*, *-ое* 'мелкий' (пск., твер.) (Там же, 103).

Суффиксальные варианты имени, представляющего собой расширение основы **měľь*/**měľь* (см.) экспрессивными суффиксами *-узь*, *-узь*, *-uza*, *-uzга*. См.: Филин II, 596; Verneker II, 48. Преобразование корневого вокализма под влиянием **melti*, **mel'q* (см.).

měľь*/měľь*: ст.-слав. *мѣль* м.р. 'известь; calx; creta' (Supr., Mikl., SJS), болг. диал. *мел* 'осыпающаяся скала, белесая песчаная почва' (Кичевско), 'голая возвышенность, открытая ветрам' (Редина, Софийско), диал. устар. 'осадок; насыпь', *мель* 'яма, ров' (обл. Мариово), *мел* ж.р. 'высокая гора из песка и терновника'

(Косинец, Костурско), топ. *Бѣли Мел* в р-не Михайловграда (БЕР III, 724; Шклифов БД VIII, 264; И.Добрев. Старинни народни думи 86), ст.-сербск. *мѣль* 'мель, отмель' (XIV в., Skok.Etim.gječn. II, 403), сербохорв. *mel* м.р. 'вид почвы' и как топоним (RJA VI, 596: *danas se ova riječ nalazi samo gdješto међу џакавцима, али је веома стара*), диал. *měl*, род.п. *měla* 'пыль, порошок' (Истрия, Неманич), *mel* 'беловатая песчаная земля', *meľ* м.р. 'плодородная земля; мелкий песок' (RJA VI, 596, 598), *měľ* м.р. 'очень мелкий песок, песчаная пыль; земля рыхлая, мягкая' (РСА XII, 343), *měl* 'мелкий песок, употребляемый в штукатурку' (Ка 396), *mīl* м.р. 'мель, песчаная отмель; мелкое место в море' (Hraste—Šimunović I, 544), *měl*, род.п. *měla* 'беловатая сыпучая земля, поглощающая влагу (-var)' и в качестве топонима (восточная Истрия, Хорватское Приморье, Крк, Врбник), *měl*, род.п. *měla* 'очень мелкий песок из известняка' (Рукавац), *mělj*, род.п. *mělja* 'мелкий песок' (Истрия, Клана) (Skok.Etim.gječn. II, 403), словен. *měl* = *mīl* м.р. 'пыль, порошок; мергельная почва', *měl*, род.п. *meli* ж.р. 'мука; наносный, зыбучий песок; углубление', *mělj* м.р. 'песчаная отмель', *mīl*, -i ж.р. 'мергельная почва' (Plet. I, 568, 581), микро-топоним *Mel, Mev* (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 176), ст.-чеш. *měl* м.р. 'мель, песчаная отмель; корм' (Gebauer II, 335), *měl* м.р. 'мель' (Сејпаг. Čes. legendy 274), чеш. *měl* то же (PSJČ; Kott I, 999), *měl*, -i ж.р. 'рыхлая земля; порошок; галька' (Kott I, 999; VI, 957), 'галька, мусор; мель' (Jungmann II, 419), диал. *měl* ж.р. 'мука мелкого помола или соль' (Bartoš.Slov. 196), слвц. *meľ* ж.р. 'нечто размолотое, раздробленное; корм для скота и свиней из остатков обмолоченного зерна', пчел. 'мелкий порошок органического происхождения, выпадающий под раму на дно улья' (SSJ II, 127), 'высевки' (Machek² 358), диал. *mel* м.р. 'щебенка' (Orlovský. Gemer. 176), *meц*, -vi м.р. 'сухие листья, облетевшие с клевера' (Matejčík. Východonovohrad. 313), в.-луж. *tjel* ж.р. 'мусор, рыхлая земля; песчаная отмель' (Pfuhl 367), н.-луж. *měľ* м.р. 'зерно; семя; крахмал' (Мука Sł. I, 879), ст.-польск. *miał* 'мелко растертое, смолотое вещество' (Sł. stol. IV, 191), 'мука мелкого помола; белая масса, содержащаяся в зернах' (Sł.polszcz. XVI w., XIII, 333), *miel* ж.р. 'мель, отмель' (Там же, 46), польск. устар. *miel*, -i то же, *miał*, -u, диал. *mieľ*, -u 'пыль, крошки; мел; свалка, груда мусора, щебня; жидкая грязь; ил; мутная вода; очень мелкий порошок' (Warsz. II, 956, 939), диал. *miał*, *mieľ* 'мел; мелочь; мель' (Sł.gw.p. III, 143, 154), *māц*, *māци* 'мелочь' (Kusała 45), словин. *mjē.џl* м.р. 'болото, трясина, топь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), *mjěl* м.р. то же (Ramut 103), др.-русск. *мѣль* м.р. 'мел, белый известняк' (Втз. XXVII, 2, по сп. XIV в.), 'об измелъченной массе (прах, пыль, песок)' (Баг. Мат., 58. 1668 г.), *мѣль* ж.р. 'что-л. измелъченное, размолотое' (ДТП III, 921. 1668 г.), 'мелководье, мель' (Х.Афан. Никит., 12. XV—XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 77, 82—83), русск. *мел* м.р. 'мягкий белый

известняка, употребляемый для окраски, писания и т.д.', *мель* ж.р. 'возвышение дна (в море, реке, озере), образованное обычно наносом песка, гальки и опасное для судов', диал. *мел* м.р. 'мягкий, мучнистый известняк, водная углекислая известь, белая краска; дрожжи' (сев., вост.); у ловчих птиц болезнь — жесткое белое испражнение' (Даль³ II, 962), 'осадок в пиве домашнего приготовления, используемый для закваски пива, браги, кваса, теста и т.д.' (волог., сев.-двинск., свердл., вят., костр.), 'мякина, остатки от обмолоченного хлеба' (черепов., новг.) (Филин 18, 95), 'крахмал' (Картотека Псковского областного словаря), *мель* ж.р. 'мелкий лес; поле, заросшее мелким лесом; дрожжи' (яросл.), 'мел' (яросл.), собир. 'мелочь' (арх.), 'мякина' (тул.), 'обмолачиваемое зерно' (арх.), 'о нужде, беде, несчастье, трудных обстоятельствах' (арх., ворон.) (Даль³ II, 825; Филин 18, 103), *мелья* мн. 'заросли тростника, камыша, островки' (пск., Филин 18, 106), *Мель*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 253), ст.-блр. *мел*: ... и въ ямахъ земли или на *мелу* (Скарына 1, 315), блр. *мел* м.р. 'мел', *мель* ж.р. 'мель, отмель', диал. *мел* м.р. 'мел; глина' (Янкова 192), 'жидкий раствор из овсяной муки, из которого варится кисель' (Лексика Полесья 389), 'мел; мель' (Тураўскі слоўнік 3, 72), 'меловой пласт; залежи мела, меловые карьеры' (Яшкін 113), *мель* 'неглубокое место в реке, озере, песчаный нанос, длинная коса в реке' (Яшкін 113; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Согласно этимологии, принимаемой большинством исследователей, слав. **měľ/*měľ* следует рассматривать в гнезде **melti, melq* (см.) как отглагольное имя с продлением корневого вокализма по типу **rěčь~*rekti* (Vaillant. Gramm. comparée IV, 31). Ближайшие соответствия в балт. языках, где генетически тождественная основа осложнена начальным *s*:- лит. *smėlỹs, smėlis* 'песок', лтш. *smėlis* 'мелкий песок' (Berneker II, 48; Machek² 358; Pokorny I, 717; Фасмер II, 594; Mikkola. Urslav. Gramm. I, 101; Meillet — MSL 14, 373). Нет необходимости в специальном обосновании семантической производности слав. **měľ/*měľ* 'нечто размельченное, мелкое' > 'зерно, песок, пыль и т.п.' от **melti* 'молоть'. В этимологическом гнезде с и.-е. корнем **mel-* то же отношение 'молоть' > 'зерно, песок' имеет место в случае русск. диал. *молоть* и диал. *молотьё* 'размельченное в муку зерно' (Филин 18, 248), др.-в.-нем. *malan* 'молоть' и *melm* 'пыль, песок', др.-исл. *mjól* 'мука' и т.п. В этом отношении заложены реальные семантические основания для обозначения именем **měľ/*měľ* рыхлой, сыпучей массы (ср. н.-луж. *měť* 'крахмал', русск. диал. *мел* 'осадок в пиве; мякина; дрожжи' и т.п.) и перенесения этого названия на песчаные почвы, песчаные наносы (на дне моря, реки) (ср. русск. *мель*). В некоторых слав. языках противопоставление основ на *-ō* и *-ī* поддерживается различием в семантике: ср. русск. *мель* и *мел* 'известняк'.

Целым рядом исследователей принимается другая этимологическая версия, по которой истоки слав. *měľ/*měľ в гнезде и.-е. *mei-, *mei-nu- 'уменьшаться; меньший' (ср. ст.-слав. мѣнѣи). Слав. *měľ/*měľ, соотносимое с лит. *máila* 'мелочь, мелкая рыба', лтш. *maile* 'мелкая рыба', трактуется как продолжение и.-е. *mei-, расширенного в балто-славянскую эпоху элементом *-l* (Miklosich 195, Trautmann BSW 165; Fraenkel 395; Brückner 329; Pokorny I, 711, но ср. 716—717; Moszyński. Pierwotny zasiąg 320; Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 87). В самом общем виде со стороны формы и значения эта этимология как будто бы не вызывает возражений. Неслучайно Скок признавал равновероятными оба истолкования. Разбор этимологии слав. *měľ он заключает словами о том, что остается неясным, происходит ли *ě* в корне из дифтонга или является результатом вторичного удлинения (Skok. Etim. гješн. II, 403).

Отметим, что в литературе отдается все-таки предпочтение первой из рассмотренных нами этимологий, поскольку она в полной мере учитывает формальные и семантические возможности гнезда слав. *melti и, кроме того, принимает во внимание действовавшую в праславянском тенденции к вторичному продлению корневого вокализма. Не исключено, что и на славянской почве имели место продолжения основы *moil-, но они, видимо, рано утратили этимологическую самостоятельность. В эпоху после монофтонгизации дифтонгов неизбежным стало сближение и совпадение основы, унаследованной из балто-славянской эпохи, с праславянским новообразованием, развившимся в гнезде слав. *melti. Естественно, что влияние шло со стороны разветвленного, семантически емкого гнезда, которое и должно было поглотить семантически очень близкие и формально тождественные продолжения основы *moil- > *měľ-.

Прочие этимологии сомнительны и противоречивы. Не может быть принято сближение с лит. *mólis*, лтш. *māls* 'глина' (Miklosich 194—195); ср. возражения у Брандта — РФВ XXII, 1889, 256—257 по той причине, что последние в гнезде и.-е. *mel- мотивированы семантикой цвета (Fraenkel 463; Pokorny I, 721; I.Kozlovskij — AfsI Ph XI, 1888, 395).

С большими трудностями сопряжено сближение слав. *měľ с лит. диал. *miėlas* 'гипс'. Брюкнер считал лит. слово заимствованием из русск. *мѣль* (Brückner. Lit.-slav.Stud. I, 107). Но по мнению Буги, жемайтские формы *mėils* = *mīls* 'гипс' решительно говорят в пользу исконности слова в литовском языке (К.Буга — ИОРЯС 17, 1, 8). Дальнейшие связи лит. *miėlas* неопределенны. Френкель, вслед за Перссоном, соотносит лит. формы с *máiva* (Fraenkel 448, 398), а последнее включается в гнездо и.-е. *mai- (moi- ?) 'пачкать, ставить пятна' вместе с англос. *māl* 'пятно', др.-в.-нем. *meil*, *meila* то же и т.д. (Pokorny I, 697).

Трудно согласиться с точкой зрения Отрембского, трактующе-

го слав. *mělь как результат метатезы / (элемент / появляется то в начале слова, то в конце) в словах с корнем *lem-/ *lom- (ср. слав. *lomiti, в.-луж. lémić 'ломать'). См.: J. Otrębski. *Studia indoeuropeistyczne* 1939, 87.

Вопреки Шрадеру, слав. *mělь не может быть заимствованием из греч. Μηλίον χρώμα, Μηλία γῆ, Μηλιας, Μηλις 'мельийская земля; белый краситель классической древности' (см. O. Schrader. *Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde* 480).

Слав. *mělь получает противоречивое объяснение в словаре Безлая. С одной стороны, он предполагает вторичное сближение, по народной этимологии, с глаголом *melti, а с другой стороны, приводятся как семантически близкие лит. smėlỹs, smėlis 'песок', традиционно сопоставляемые с лит. malti 'молоть', др.-прусс. meltan 'мука' < и.-е. *mel- 'молоть, дробить'. См.: F. Bezlej. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 176. Точно так же Станг, признавая на уровне корневых морфем родство слав. *mělь и др.-норв. melr 'песчаная отмель', шв. диал. mjåg < *mjalg 'высокий песчаный берег' < *melha-/ *melga-, отрицает при этом связь с лит. smũlkus 'мелкий, нежный, хрупкий', malti, гот. malan, которые принадлежат, собственно, к тому же гнезду и.-е. *mel- 'молоть, дробить' (Chr. Stang. *Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen* 36). Остается непонятным, почему Отрембский, восстанавливая для слав. *mělь корень *moil-, приводит в качестве соответствия лит. muldyti, su-muldyti 'размалывать, молоть' — образования, обычно соотносимые с и.-е. *mel- (Fraenkel 403). См.: J. Otrębski. *Studia indoeuropeistyczne* 12.

*mělčati: чеш. mēlčeti 'становиться мелким' (Kott I, 999), польск. miałcząć то же и 'мелеть, опадать (о воде)' (Warsz. II, 939), русск. мельчать 'становиться мелким, дробным, малорослым; мелко толочь, рубить' (пск.) (Даль³ II, 825; Филин 18, 105).

Глагол на -ěti, образованный от основы *mělьky(jь) (см.); соотносительен с *mělčiti (см.).

*mělčina: чеш. mēlčina ж.р. 'мелкое место в воде; отмель; насыпь' (Jungmann II, 419; Kott I, 999), словц. melčina ж.р. 'песчаная отмель; нанос после проливного дождя' (SSJ II, 128), в.-луж. ničina ж.р. 'мель' (Трофимович 149).

Производное на -ina от прилаг. *mělьky(jь) (см.).

*mělčiti: чеш. mēlčiti 'делать мелким', польск. диал. miałczyć 'толочь, крошить' (Warsz. II, 939; Sł. gw. p. III, 143), словин. mjalčič 'толочь' (Lorentz. *Slovinz. Wb.* I, 628), русск. мельчить 'делать мелким', диал. 'мелить, толочь, рубить, крошить мелко' (Даль³ II, 825), 'идти мелкими шагами, семенить' (перм., Филин 106).

Глагол на -iti (каузатив), образованный от прилаг. *mělьky(jь); соотносительен с глаголом *mělčati (см.).

*mělčizna: польск. miałczyzna 'мелкое место в воде' (Warsz. II, 956).

Узколокальное образование с суф. *-izna* от прилаг. **měľkь(jь)* (см.).

měľčь*/měľča*: чеш. диал. *měľč* ж.р. 'мель, мелкое место' (Hošek. Českomorav. I, 98), *Měľč* ж.р. название деревни *Meltsch*; 'мель' (Kott VI, 958), *Měľice* (из ст.-чеш. *měľčě* ж.р. 'мель'), название деревни (Profous III, 47—48), ст.-польск. *miałcz* ж.р. 'мелкое место' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 333), др.-русск. *мѣлочь* (*мѣлучь*) ж.р. 'все, что состоит из разнообразных мелких предметов, вещей, кусков' (Х. Афан. Никит., 50. XVI в. ~ 1472 г. и др.); собир. 'все, что состоит из однородных мелких частиц, кусочков' (Посольство Толочанова, 146. 1652 г. и др.), 'о тонкой, изящной манере работы в живописи, в частности в иконописи, миниатюре, в чеканке, в книжном письме' (Арх. Стр. II, 910. 1635) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. *мѣлочь* ж.р. 'маленькие предметы, что-н. не крупное, мелкий товар', собир. 'некрупные разменные монеты', перен. 'о чем-н. ничтожном, мелком, малоценном' (разг., фам.), 'ничтожное обстоятельство, пустяк', диал. *мѣлочь* ж.р. собир. 'сосновые иглолки, используемые в качестве топлива' (ряз.), 'мелкое печенье' (костр.), "свинцовый, покрытый накладным серебром набор, ...служит для создания более сложных узоров (на крышке хомута)" (костр.), 'о детях младшего возраста' (перм., твер., яросл.), *мѣлочью перебирать* 'звонить в мелкие колокола' (Филин 18, 102—103), 'мелкий рогатый скот (козы, бараны и т.п.); мель' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 295), *мѣлучь* ж.р. собир. 'мальки' (астрах.), 'мелкое место в реке' (костр.) (Филин 18, 103; Картотека СТЭ), *мелочá* ж.р. собир. 'мелкая рыба, мелочь (ерш, карась, красноперка, окунь и др.)' (ульян., астрах., сев.-касп.) (Филин 18, 102), укр. *мілоч* ж.р. 'мель' (Гринченко II, 431). — Сюда же многочисленны производные типа сербохорв. *Melčić* м.р., фам. (RJA VI, 596), блр. диал. *мельчáк* м.р. 'низина' (Слоуи. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57), русск. диал. *мѣлочник*, *-а* м.р. 'торговец мелкими товарами в розницу' (иван., новосиб., влад., твер., том.), 'старьевщик' (ср.-урал.), 'пастух мелкого скота (овец, свиней)' (пск., новг.), 'жадный, мелочный человек' (свердл.), 'сплетник' (свердл.) и др. (Филин 18, 102).

Производное (основа на *-i-*) от прилаг. **měľkь(jь)* (см.); субстантивация последнего.

**měľсьль(жь)*: др.-русск. *мѣлочный* (*мѣлучный*), прилаг. 'мелкий, не крупный, незначительный' (ДАИ VI, 121. 1671), 'мелкий, тонкий, изящный (об особой манере письма в иконописи)' (Заб. Ик., 113. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. *мелочной*, *-ая*, *-бе* устар. прилаг. к *мелочь*; 'представляющий собою мелочь, мелкий; торгующий мелочью', *мѣлочный*, *-ая*, *-ое*, разг. *мелочной*, *-ая*, *-бе* 'склонный придавать значение пустякам, придираться к мелочам; основанный на мелочах, ничтожных фактах', перен. 'ничтожный, основанный, пошлый, мелкий', диал. 'дешевый' (новг.), *мелочная полоска* 'пахотная земля в одну или две десятины на неудоб-

ной неплодородной земле в единоличном хозяйстве' (Вост. Закамье) (Филин 18, 102), *мелочный, -ая* 'мелкий, небольшой' (Словарь русских донских говоров II, 135).

Прилаг. на *-льь(ь)*, образованное от **měľьць* (см.).

měľььь*/měľьььь*: чеш. устар. *měľý* 'мелкий' (Kott I, 1000), полаб. *molě*, прилаг. 'небольшой, маленький' (Polański—Sehnert 99: **měľy-ě*), польск. устар. *mieľy* 'мелкий' (Warsz. II, 956), русск. диал. *мелуи* 'мелкий' (Картотека Псковского областного словаря). — Сюда же производное наречие в укр. *міло* 'мелко' (Гринченко II, 431).

Прилаг. древнего типа с суф. *-ььь*, вариант к **měľьььь(ь)* (см.).

**měľььььь*: в.-луж. *miľkosć, niľkosć* ж.р. 'мелкость, мелководье' (Pfuhl 420; Трофимович 149), н.-луж. *měľkosć, tjaľkosć* ж.р. то же (Muka Sł. I, 879), ст.-польск. *miałkość* 'крахмал; мелкость' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 335), *mieľkosć* Бродь. Мѣлкость (Лексикон 1670 г., л. 105 об.) сущ. от *miałki* (Warsz. II, 940), словни. устар. *młokosc, -ě* ж.р. 'подростающая молодежь, девушки и парни (без пренебрежительного оттенка)' (Sychta VII, 167; Supplement), *máľkosć* ж.р. 'мелкость, мелкозернистость; хрупкость' (Lorentz. Pomog I, 517), *tjaľkosć* ж.р. 'мелкость' (Ramuń 101), др.-русс. *мѣлкость* ж.р. 'незначительность размеров' (Назиратель, 411. XVI в.), 'мелководье, недостаточная глубина' (Арх. Курак. I, 115, 1705 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), русск. *мелкость, -и* ж.р., отвлеч. сущ. к *мелкий*, диал. 'мелочь, пустяк' (смол.) (Филин 18, 100), укр. *мілкість, -кості* ж.р., отвлеч. сущ. к *мілкий* (Словн. укр. мови IV, 737), блр. *мелкасьць* ж.р. 'мелкость'.

Производное с суф. *-ость* от прилаг. **měľьььь(ь)* (см.).

**měľььььььь*: в.-луж. *niľkota* ж.р. 'мелкота' (Pfuhl 420), русск. *мелкота* ж.р. 'мель, мелкое место' (Беломор., курск.), 'о плохой, низкопролой траве' (арх.), 'о мелких деньгах' (оренб.) (Филин 18, 101), укр. *мілкотá* ж.р. 'маленький, дробный (о живом существе или предмете)', перен. 'мизерность, незначительность чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 737).

Производное с суф. *-ота* от прилаг. **měľььььь(ь)* (см.).

**měľььььььььь*: русск. *мелководье* ср.р. 'низкий уровень воды в реке', укр. *мілководдя* ср.р. то же, 'мелководье' (Гринченко II, 431; Словн. укр. мови IV, 437), блр. *мелкаводдзе* ср.р. 'мелководье', диал. *мелкаводзь, мелкавоць* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 56).

Сложение **měľььььь(ь)* и **voda* (см.), оформлено суф. *-ььь*.

měľььььььььььь*/měľььььььььььььь*: словен. *měľek, -lka* м.р. 'живое существо маленьких размеров, возможно, паук', как следует из шуточного ответа на вопрос об оплате: *dam ti jajce od melka, mēlka* ж.р. 'песок для штукатурки', *milka* ж.р. 'мелкий песок' (Plet. I, 568, 569, 582), чеш. *měľku* ж.р. мн.ч. 'сенная труха' (Jungmann II, 420; Kott I, 1000), *melku* 'мука мелкого размола' (Kott VI, 959), в.-луж. *měľk* м.р. 'мука крупного помола' (Pfuhl 420), н.-луж. *měľk* м.р., диал. *miľk*

‘мука мелкого размола; крахмал’ (Muka Sł. I, 879), польск. диал. *miałka* ‘крошка’: *miałki chleba* (Warsz. II, 939), *таўка* ‘тростник’ (В. Mocarcka-Falińska. Słownictwo Warmii i Mazur 128), словин. *melk* м.р. ‘мелкий, сухой, сыпучий песок’, *melk* м.р. собир. ‘мелкая рыба; скорлупа’ (Sychta III, 70, 159), др.-русск. *мѣлокъ* м.р., ум.-ласк. к *мѣль* ‘мел, белый известняк’ (Чин мастерству, 197 об. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), *Мелка*: Федоръ Мелка Нестеровъ сынъ, старожилец. 1564. с. в. А.Э. II, 219 (Тупиков 303), русск. *мелок*, *-лка* м.р. ‘кусочек мела для писания или черчения, меловая палочка для записей на сушке при игре в карты’, диал. *мелок* ‘дрожжи’ (урал.), ‘мякина, отходы при молотьебе’ (новг.), ‘мель’ (пск.), *мѣлка* ж.р. ‘отмель’ (казаки-некрасовцы), *мѣлки* мн. ‘маленькие булочки’ (Бурят. АССР), *мелѣк*, *-лька* м.р. ‘мелкая рыба’ (пск., арх.), *мелек*, *-лька* м.р. ‘мелкое место (в реке, море)’ (Волга, Сев. Каспий) (Филин 18, 97, 98, 102), *мелѣк*, *-лька* м.р. ‘малек, моль’ (пск.) (Даль³ II, 825; Картотека Псковского областного словаря), укр. *мілька* ж.р. ‘мелюза, мелкая рыба’ (Гринченко II, 431). — Сюда же, видимо, образования с экспрессивным озвончением суффикса: укр. *мільгá* ‘мелкая рыба’ (Гринченко II, 431), русск. производ. *мелгузá* ж.р. ‘мелочь (о рыбе)’, *мельгáвка* ж.р. ‘малек’ (Филин 18, 95).

Производные с суф. *-ька*, *-ькъ* от **měľь* (см.), связаны отношением суффиксальной вариантности.

***мѣľкь(jь)**: цслав. *мѣľкь*, прилаг. *ragvus, tenuis* (Mikl.LP 391), сербохорв. *tiok*, прилаг. ‘мелкий’ (RJA VI, 727—728 со ссылкой на Марулича: *ka su tioka*; антоним *dubok*; Skok. Etim. rječn. II, 403), *мѣок*, *-а*, *-о*, прилаг. ‘мелкий, неглубокий’ (РСА XII, 379), словен. *mélek*, *-lka*, прилаг. ‘размолотый, растертый, мягкий’ (Plet. I, 568), *měľkú*, прилаг. ‘мелкий, неглубокий; поверхностный’ (Kott I, 1000), словц. *melkú*, прилаг. ‘рыхлый, мелкий, мягкий (о зерне); неглубокий’ (SSJ II, 128), диал. ‘мягкий, мелкий’ (Matejčík. Novohrad. 96), в.-луж. *miłki, niłki, něłki* ‘мелкий, неглубокий, мелководный’ (Přuhl 420), н.-луж. *měłki, mjałki, miłki* ‘мелкий’ (Muka Sł. I, 879), ст.-польск. *miałki* ‘мелкий, порошкообразный; неглубокий’ (Sł. stol. IV, 191; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 333—334), *miałki*. Niegłębokí. Проходный. Мѣľкій. Неглѣбокій (Лексикон 1670 г., л. 105), польск. *miałki*, прилаг. ‘мелкий, незначительный, утонченный; мелкого размола; неглубокий’ (Warsz. II, 939), диал. ‘мелкий; пеклеванный (о хлебе)’ (Sł.gw.p. III, 143), *таўка* ‘мелкий, неглубокий; мелкий, незначительный’ (Bač. Kramsk. 107), ‘мелкого помола, толченый; неглубокий, плоский’ (Tomasz., Łop. 154), *таўки* ‘сыпучий; неглубокий, мелкий’ (H.Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *melki*, прилаг. ‘мелкий, незначительный’, устар. *melki* то же, *małki*, прилаг. ‘мелко раскрошенный, растертый, раздробленный; мелкий, рассыпчатый; неглубокий’ (Sychta III, 70, 149, 159), *mjałhi*, прилаг. ‘мелкий, мелкозернистый; мелкий, нежный, хрупкий’ (Lorentz Slovinsz. Wb. I, 628), *m'elk'i, m'ałk'i*, прилаг. ‘мелкий, мелкозернистый; дробный, хрупкий; неглубокий’ (Lorentz.Pomog. I, 520, 517),

др.-русск. *мѣлкий*, прилаг. 'небольшой по размерам, не крупный' (Кн. п. Обон. пят., 22. 1496 г.), 'низкий, тесный (о постройках)' (Козм. V, 86, н. XVIII в.), 'низкорослый (о животных, растениях)' (Вед. о Кит.зем. 24. 1669 г.), 'неглубокий, мелководный' (1144 г. — Лавр. лет., 311), в сочет. с сущ. собир. знач. 'состоящий из однородных частиц, одинаково устроенных частей или предметов, сходных наборов предметов' (Назиратель, 411. XVI в.), ср. *мѣлкой животъ, животина* (Арх. Стр. I, 653. 1588 г.), 'незначительный по количеству, небольшой по значимости' (АИ V, 497. 1698 г.), 'бедный, незнатный' (1471 г. — Симеон. лет., 233), *мѣлкие деньги* 'о денежных знаках небольшого достоинства' (АМГ III, 409. 1661 г.), *мѣлкий кормъ, харчъ* 'о мелких расходах на питание' (Кн. прих. Болд. м., 248. 1607 г.), *мѣлкое* ср.р. 'мелкие расходы на питание, на содержание' (АИ II, 20. 1599 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79—80), *Мелкой: Ивашко Мелкой*, казак в Сибири. 1680. Доп. VIII, 174 (Тупиков 303), русск. *мѣлкий, -ая, -ое*, прилаг. 'небольшой по величине, объему, размерам', диал. 'не крупный, дробный; малый, небольшой; неглубокий, плоский' (Даль³ II, 824), 'малолетний, маленький' (ряз., курск., казаки-некрасовцы), 'отлогий (берег)' (КАССР), 'неопасный (о болезни)' (том.), 'бедный' (смол.), *мѣлкое, -ого* ср.р. собир. 'огородные овощи' (перм.) (Филин 18, 98—99; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 295), *т'ѣлк'ij* 'мелкий, неглубокий' (Słown. starogwerców 161), *Мелкое*, название озера, *Мелкая губа*, название бухты, *Мелкая песчанка*, река (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 251), укр. *мѣлкий, -а, -е* 'мелкий, неглубокий' (Гринченко II, 431), 'поверхностный, незначительный' (Словн. укр. мови. IV, 737), диал. *мѣлки, -а, -е* 'бедный' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 127), ст.-болг. *мелкий: яко река дивная мелка*, по ней же агнецъ брести мोजеть (Скарына 1, 315), блр. *мѣлки*, прилаг. 'мелкий, неглубокий', диал. 'невысокий' (Слоўн. паўночн.-зах. Беларусі 3, 57), 'дробный, мелкий' (Сцяшковиц, Грод. 286), 'неглубокий' (Тураўскі слоўнік 3, 72), *мелкий*, прилаг. 'мелкий' (Бялькевіч. Магіл. 262).

Прилаг., образованное при помощи суф. корня глагола

**mēliti* (см.) или от прилаг. **mēljь* (см.).

См.: Miklosich 195; Berneker II, 48; Machek² 359; F. Solmsen KZ XXXVII, 1904, 583—584; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 84; A. Vaillant BSL T. 31, f. 2, 1931, 44; К. Буга РФВ LXXII, 1914, 191; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 291.

**mēljьсь/*mēljьса*: болг. *Melca, Melce*, исток Вардара (I. Duridanov. Die Hydronymie des Vardarsystems als Geschichtsquelle 38), сербохорв. *Melac* м.р., топоним, отмеченный в старом памятнике, *Melci* м.р. мн.ч., *Modri Mēlci* (XIV в., Даничич), *Meoca* ср.р. мн. (Вук) (RJA VI, 596, 603), словц. *melec* бот. 'осот', польск. *mielec, -ica, -ice* бот. 'мятлик и манна' (Warsz. II, 956), диал. 'вид травы' (Sł. gw. р. III, 154), русск. диал. *мѣлец=мѣлиц, -а, -у* м.р. 'крупный сахарный песок, плохо очищенный' (тул.; Филин 18,

98). — Сюда же русск. производное *Мѣлцовъ: Иванъ Мѣлцовъ*, архангельский торговый человек. 1648. Доп. III, 185 (Тупиков 713).

Производное с суф. -ьса, -ьсь от **мѣль* (см.); связаны отношением суффиксальной вариантности.

**мѣльнь(ь)*; болг. Г. и Д. *Мѣлна*, с. в Трънско (БЕР III, 724), сербохорв. *melan*, прилаг. 'песчаный' (RJA VI, 596), *Melna = Milnâ* (Хвар), название залива (Skok. Etim. gječn. II, 403), чеш. *mělný*, прилаг. 'рыхлый, сыпучий; мягкий, чувствительный (о человеке)' (Jungmann II, 420), *mělná zem* 'рыхлая земля' (Bartoš. Slov. 196), *mnělý* 'рыхлый' (Kubín. Čech. klad. 198), в.-луж. *mjelny*, -а, -е, прилаг. 'мягкий, рыхлый; мелкий', *mjelna pjeršč* 'рыхлая земля', *milny*, -а, -е 'мягкий, рыхлый, mitis, clemens' (Pfuhl 368, 362), н.-луж. *mělny*, *milny* 'мелкий, хороший, нежный' (Muka Sł. I, 879), др.-русс. *мѣльный*, прилаг. 'относящийся к производству извести', *пець мѣльная* 'известеобжигающая печь' (Лекс. полоно-словен., 376 об. 1670 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), русск. диал. *мѣльный*, -ая, -ое, *мѣльные полати* 'малые или средние полати' (север.), *мельной*, -ая, -ое 'относящийся к мели, приспособленный к работе на мелях' (Дельта Дуная) (Филин 18, 105).

Прилаг., образованное суф. -ьль от **мѣль* (см.). См.: Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 922.

**мѣна*: ст.-слав. *мѣна* ж.р. 'мена, commutatio, permutatio' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣна* ж.р. 'мена, размен; помолвка, во время которой родители обмениваются первыми подарками, подарки, которыми обмениваются жених и невеста при помолвке; обручальное кольцо; серебряное монисто, которое носят только невесты; новолуние', *мѣня* ж.р. 'обмен (веществ)' (Дювернуа 1192), *менá* ж.р. 'первый обмен подарками при помолвке; малая помолвка' (БТР), диал. *мѣна* 'перемена' (Стойчев БД II, 206), *менá* ж.р. 'смена, перемена, ряд' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мѣна* ж.р. 'обмен, перемена' (Шклифов БД VIII, 264), *менъ* ж.р. 'фаза луны' (Стойков. Банат. 139), *менá* ж.р. то же (Хр. Вакарелки. Етнография 486), 'деньги, которые собирает невеста на свадьбе и которые она меняет на монисто (из золотых монет); свадьба' (СБНУ XLIV, 529; XI, 496; XXVIII, 1, 14 — Архив Болгарского диалектного словаря), *мѣна* ж.р. 'мена, процесс — игра на свадьбе' — (Журавлев. Криничное 175), *Мѣна* ж.р., *Мѣна*, личное имя (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 328, 351), макед. *мена* ж.р. 'мена, обмен, замена; изменение; новолуние' (И—С), сербохорв. *мена* ж.р. (вост.), *мина* ж.р. (зап.), *мијена* ж.р. (юж.) 'новолуние', *тијена* ж.р. 'mutatio, povilunium' (RJA VI, 654), *мена* и *мијена* ж.р. 'мена, изменение, перемена, превращение; новолуние', биол. 'метаморфоза, смена кожного покрова у гусеницы шелковичного червя; фаза луны', обл. 'в детской и пастушеской игре смена лунки для мяча', устар. 'обмен, торговля' (РСА XII, 362), *тиена*, *тепа*, *мина* 'permutatio, commutatio, mutatio, concambium' (Mažuranić I, 651), *тиња* ж.р. 'новолуние'

(Hraste—Šimunović I, 546), словен. *ména* ж.р. 'обмен, замена; изменение; фаза луны', *ménja* ж.р. 'изменение, обмен' (Plet. I, 569, 570), чеш. *měna* ж.р. 'мена, смена, перемена; обмен (денег)' (PSJČ; Kott I, 1001), словц. *ména* ж.р. 'денежная система' (SSJ II, 130), в.-луж. *měna* ж.р. 'перемена; изменение, смена; валюта; деньги' (Трофимович 118), ст.-польск. *miana* 'замена, обмен, commutatio' (Sł. stpol. IV, 191; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 337), польск. *miana* 'перемена, изменение, смена, мена' (Warsz. II, 940), диал. 'мена, замена' (Sł.gw.p. III, 143), др.-русск. *мѣна* ж.р. 'мена, обмен' (А. феод. землевл. I, 134. 1467 г. и др.), 'продажа, покупка (икон)' (АХУ II, 1043. 1682 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), русск. *мѣна* ж.р., названия действия по глаголу *менять* и *меняться*, 'обмен', диал. *менá* ж.р. 'обман' (яросл., арх., Филин 18, 106, 111), укр. *міна* ж.р. 'мена, предмет обмена' (Гринченко II, 431), ст.-блр. *мена* 'обмен' (Скарына I, 315), блр. *мѣна* 'мена'.

Родственно лит. *maiņas, ātmainas* 'мена', лтш. *maiņa*, *maiņa* 'обмен, смена, мена, перемена', лат. *com-mūnis* 'общий', др.-лат. *commoinis*, лат. *mūnus, -eris* 'свершение, дар, должность', др.-в.-нем. *tein* 'лживый, обманный', гот. *ga-mains* 'общий', ирл. *móin, máin* 'драгоценность', сюда же др.-инд. *mēniṣ* 'мечь', авест. *maēni-* 'кара', др.-инд. *máyatē* 'меняет'. Восходит к и.-е. **moi-* с формантом *-na*. Другая ступень чередования гласного в производных с расширителем *-t*: ср. ст.-слав. мить 'попеременно', мечь тцѡрѣа, др.-инд. *mitháti* 'меняется, чередуется', лат. *mūtō, -āre* 'менять' и т.д.

См.: Miklosich 195; Berneker II, 48; Machek² 359; Brückner 329 (s.v. *minac*), Trautmann BSW 176; A. Meillet. Études 444; Pokorný I, 710; Skok. Etim. rječn. II, 422; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 178; Фасмер II, 597—598; БЕР III, 733; Преобр. 579; Mayrhofer 16, 635, 686; Walde—Hofm. I, 254; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 58, 414; Bonfante. Studi Baltici I, 1931, 84; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 754; Младенов ЕПР 312.

***мѣненьје**: ст.-слав. мѣнѣнѣнѣ, *-на* ср.р. 'мена, commutatio' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣнѣнѣ* ср.р., название действия по глаголу *мѣнѣж*, *менѣне* ср.р. то же (РБЕ II, 66), диал. *мен'ѣн'ѣ* ср.р. 'изменение' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), сербохорв. *tijeñeñe* ср.р., название действия по глаголу *tijeniti se* (RJA VI, 657), чеш. *měnění* ср.р. 'мена, изменение, перемена' (Kott I, 1001), ст.-польск. *mienienie* ср.р. 'изменение' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 56), польск. *mienianie* ср.р., название действия по глаголу *mieniać*, 'обмен, замена' (Warsz. II, 956), др.-русск. *мѣнение* (*мѣнѣние*) ср.р. 'об изменении вида, образа (?)' (Мин. окт., 75. 1096 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), блр. *меніння* ср.р. 'мена' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Производное (название действия) с суф. *-ъје* от прич. прош. страд. **мѣнень* (см. **mēniti* I).

***mĕniti** (se) I: ст.-слав. мѣнити, -нж 'менять, изменять, μεταβάλλειν, mutare' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) мѣнѣж, -ишь сов.в. 'менять, изменять, переменить; обручить', мѣнѣж са 'меняться; обручиться; обменяться' (Дювернуа 1192), мѣня, -иш нес.в. 'менять; придавать другой вид; менять взгляд на что-л.', мѣня се 'меняться' (РБЕ II, 67), мѣни се нес.в. 'меняться' (М. Младенов БД III, 104), мѣнѣ 'сменять, переменять' (С. Стойков. Банат. 139), мѣнѣм нес.в. 'менять, сменять, разменивать' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), мѣнѣм се 'когда несколько человек по очереди во время еды пользуются одной ложкой' (Горов. Страндж. БД I, 110), макед. мени сов. 'сменить, заменить, изменить' (И—С), сербохорв. мѣнити се (вост.), мѣнити се (зап.), мѣјѣнѣти се, напр. мѣјѣни се мјесец 'наступает новолуние', мѣјѣнѣти (se) сов. и нес. 'менять(ся), изменять(ся)' (с XIV в., RJA V, 655—656), мѣнити, мѣјѣнѣти (se) сов. и нес. 'менять(ся), обменять(ся), поменять(ся)', безл. 'наступает новолуние', 'расползтись, об одежде во время стирки (если она, по народным поверьям, стирается во время новолуния)' (РСА XII, 369—370), mieniti, meniti, miniti (Mažuranić I, 651), словен. meniti (se) 'изменить(ся), обменять(ся)' (Plet. I, 570), ст.-чеш. mĕniti 'менять, обменивать' (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. mĕniti, -ím 'менять, изменять', mĕniti se 'меняться, превращаться' (Kott I, 1001; Jungmann II, 421—422), диал. m'eniť: m'eniť sa ně to v obáčh 'плохо видеть' (Kašík. Sředobečev. 94), ст.-славц. mĕniti нес.: Tehdy právo dalo : Poňevadž se menily dóm za dóm, má kúpe před se jíti (1454) (Žilinsk. kn. 290), словц. meniti sa 'менять(ся), изменять(ся)' (SSJ II, 130), диал. mĕnić sa 'меняться; променять, разменивать; неясно видеть' (Orlovský. Gemer., 174), в.-луж. mĕnić 'менять' (Pfuhl 357), mĕniś (se) 'менять(ся)' (Muka Sł. I, 880), ст.-польск. mienić (się) 'менять(ся), изменять(ся); обменивать, выменивать; отличаться, быть иным, пестреть' (Sł. stpol. IV, 226; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 51—52), польск. mienić (się) 'изменяться; переливаться (красками, цветами)' (Warsz. II, 957), диал. mienić się то же и 'ссужать, занимать' (Sł. gw. р. III, 155), mienić 'разменивать, обменивать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 240), словин. mĕnić (sa) нес. 'изменять(ся), переливаться красками, разными оттенками какого-л. цвета' (Sychta III, 160—161), mĕnić 'менять, изменять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 635), mĕnić то же (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. мѣнити 'обменивать (обменять)' (АСВР I, 92. до 1447 г. и др.), 'покупать (об иконах)' (Жит. Петр. Берк. Мин. чет. июн., 409. XV—XVI вв.), 'миновать, перейти, прибыть' (Иис. Нав. XXII, 19 — Оп. I, 28. 1499 г.), мѣнитися 'обмениваться (обменяться)' (Псков. суд. гр., 24. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 86—87), русск. диал. мѣнѣть 'переменить, обменять' (казаки-некрасовцы), мѣнѣться 'перемѣняться' (перм.) (Филин 18, 109), 'изменяться' (Картотека Рязанской Мещеры), укр. мѣнити 'менять, променивать', мѣнитися 'изменяться, переменяться; затмеваться, меркнуть' (Гринченко

II, 431; Словн. укр. мови IV, 740), ст.-блр. *менитися* 'меняться' (Скарына I, 315).

Глагол на *-iti*, образованный от имени **měna* (см.).

měnitl (ŝe) II: ст.-слав. и цслав. мѣнити 'полагать, считать; λέγειν, δοκεῖν; dicere, vocare, annuntiare, asserere, videri, упоминать, μυη-μονεύεσθαι, προλέγειν, προφέρειν, ὀνομάζειν; praemetorare, nomi-nare, adducere' (Supr., Slepč., Šiš., Zach., Const., SJS, Mikl.), сер-бохорв. *mijeniti* нес. 'думать, говорить, вспоминать' (с XIII в., Даниич), 'намереваться', *mijeniti se* 'разговаривать' (RJA VI, 656), обл. *měniti*, *mijěniti* 'размышлять, колебаться, договариваться' (РСА XII, 369—370: Рајковић. Ћ. Матица 1866), словен. *měniti* 'думать, полагать, считать', *měniti se* 'разговаривать, беседовать', *m. se za koga, za kaj* 'о ком, о чем заботиться, обращать вни-мание; принимать во внимание' (Plet. I, 570), диал. *meniti* 'ценить, оценивать' (Štrekelj. Slov. 24), *mīanti* *se* 'разговаривать' (Tominec 127), ст.-чеш. *mieniti* нес. 'обращать свои мысли, помыслы' (Takž tu vše své dobré děni, mlád sa, činil, k bohu *mýenýe* (Sejnar. Čes. legendy 275), *mieniti se* 'толковать, беседовать, значить' (Novák. Slov. Hus. 62), 'иметь замысел, план, намерение' (Brandl 154), чеш. *mīniti* нес. 'думать, полагать, считать; выражать, высказы-вать мнение; уведомлять; иметь мнение, намерение, намеревать-ся', словц. *mienit'* нес. 'намереваться, редко думать о ком-л.; замышлять, собираться, намереваться, хотеть' (SSJ II, 141), диал. 'думать, полагать' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332), *mieniti* нес. то же, 'замышлять, обдумывать' (Vážný. Středověk. list. 40), в.-луж. *měnic* 'думать, полагать, считать' (Pfuhl 357), н.-луж. *mjěnis*, *měnis* 'думать' (Muka Sl. I, 879), польск. *mienić* 'думать, полагать, судить, считать; называть, упоминать, выда-вать за кого' (Warsz. II, 957), др.-русск. *мѣнѣти* 'думать о чем-л., иметь что-л. в мыслях' (Обих. Церк. XIII в.), 'иметь в виду, подразумевать' (Ж. Феодос. Нест. — Усп. сб., 83. XII—XIII вв.), 'символизировать, обозначать' (Палея Толк.², 26 об. 1477 г. ~ XIII в.), 'полагать, считать; утверждать' (Шестоднев Ио. екс., 26 об. (л. 32 об.), 'кем, чем считать, принимать кого-л., что-л. за кого-л., что-л. другое, уподобляя чему-л. другому' (Изм., 212. XIV в. ~ XIV—XV вв.), 'считать, расценивать, рассматривать как что-л., кого-л., какое-л.' (Златостр., 23. XII в.), 'называть, упоминать' (Изб. Св. 1076 г., 277), 'перечислять' (?) (Сл. св. отц. о постах — Пон. III, 62. XVI в.), 'обещать' (?) (Новг. I лет., 181), *мѣнитися* 'считаться за что-л.' (Усп. сб., 171. XII—XIII вв.), *мѣню*, уточняющее вводное слово — 'то есть, а именно' (Ж. Епиф. Кипрск. — Усп. сб., 264. XII—XIII вв.), укр. диал. *mīniti* 'обещать' (Областной словарь буковинских говоров 441).

Сюда же относится болг. диал. *менѣя* с другим основообра-зующим показателем. Этот глагол отмечен в народной песне: чу ти кажем, да га не *менѣеш*: любила съм два млади терзѣше (обл. Краище, СБНУ 32, 550 — БЕР III, 736). Шире представ-

ляют слав. языки этот глагол в сочетании с приставками: ср. укр. *помінути*.

Родственно др.-в.-нем. *teina* 'мысль, мнение, намерение', *teinen* 'думать, говорить', англос. *tān* 'мнение, воспоминание', *tsepan* 'думать, говорить, оплакивать', семантически удалены др.-ирл. *tián* 'желание', кимр. *mwyn* 'наслаждение'. См.: Miklosich 188; Berneker II, 49; Trautmann BSW 165; Brückner 341—342; Pokorny I, 714; Фасмер II, 633. Младенов ЕПР 312; Преобр. 541—542.

Семантически **mĕniti* близко к продолжениям слав. **тънѣти* (см.), но этимологическому объединению этих глаголов мешает несводимость корневого вокализма к одному типу аблаутных отношений. Слав. **тънѣти*, соотносительное с лит. *minėti*, *menù* 'вспоминать, упоминать', лтш. *minêt*, *-u* 'упоминать', лат. *meminī* 'вспоминаю', хетт. *тетта-* 'говорить', содержит в корне гласный недифтонгического происхождения. Махек пытается преодолеть это противоречие, предполагая развитие вторичного аблаута на основе ослабленной ступени (**m^on-* < **mⁱn-/*moin-*) по типу слав. *bred-* (русск. *бредти*) и лит. *braidyti* (Махек² 363). Но дифтонгическое происхождение ě в корне слав. **mĕniti* подтверждается индоевропейскими соответствиями. Поэтому представляется обоснованным принимаемое некоторыми исследователями сближение **mĕniti* и **тънѣти*. См.: Skok. Etim. rječn. II, 445; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 177; В.В. Иванов ВСЯ 2, 1957, 25; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 473.

См. еще: J. Otrębski. *Studia indoeuropeistyczne* 1939, 30, 8; В. Čop SR XI, № 3—4, 1958, 49—50; Chr.S. Stang. *Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen* 36; Ст. Младенов СБНУ XXV, II, 88.

**mĕnivŭ*(ъ): сербохорв. *tjeniv*, прилаг. 'подлежащий изменению' (RJA VI, 787; в словаре Стулли), *tjenivo* ср.р. 'то, что в торговле подлежит обмену' (RJA VI, 788; только в словаре Шулека), чеш. *mĕnivŭ* 'изменчивый' (Kott I, 1002), диал. 'то, что меняется' (Bartoš. Slov. 196), словц. *menivŭ*, прилаг. 'меняющийся, изменчивый; переливающийся красками' (SSJ II, 131).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-(i)въ* от **mĕniti* I (см.).

**mĕn'akъ*: польск. *mieniak* зоол. '(aratura) дневная бабочка' (Warsz. II, 956), русск. диал. *меняк*, *-а*, *меняка* м. и ж.р. 'о том, кто занимается обменом' (твер., перм., Филин 18, 112), укр. *міняк* м.р.: *зробити міняка* 'поменяться' (Гринченко II, 431).

Производное с суф. *-(a)къ* от **mĕn'ati* (см.).

**mĕn'alo*: словен. *menjalo* ср.р. 'средство обмена; коммутатор' (Plet. I, 570), русск. *меняла* м.р. разг. 'занимающийся разменом денег', укр. *міняло*, *-а* м.р. 'меняло' (Гринченко II, 431), блр. *мяняла* м.р. 'меняла', диал. *меняйло* ср.р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 74).

Производное с суф. *-(a)ло* от **mĕn'ati* (см.).

**mĕn'ati*(ŝ): цслав. *мѣнати* 'mutare' (Mikl.), болг. диал. *мѣне* 'менять, сменять, подменять' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мѣнъ се*

'меняться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), сербохорв. *měvati* (вост.), *měvati se* (вост.), *mívati* (зап.), *mičevati (se)* (юж.) 'менять(ся)', *mijěhati* 'mutare, permutare' (RJA VI, 656—657), *měvati* и *mičevati* 'менять; менять взгляды; приобретать новый вид, новую форму' и т.д. (РСА XII, 375), диал. *tiňat (se)* 'менять(ся)' (Hraste—Šimunović I, 547), словен. *měnjati (se)* 'менять, обменивать; меняться; встречаться' (Plet. I, 570), *mějnet, -em* (Tominec 127), чеш. диал. *měňat* 'менять' (Bartoš. Slov. 196), в.-луж. *měňec* 'менять, обменивать' (Pfuhl 357), ст.-польск. *mieniać (się)* 'обмениваться; переставать существовать' (Sł. stpol. IV, 226; Sł.polszcz. XVI w., XIV, 48), *mieniam się na co*. Измѣняю (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), польск. *mieniać* 'переменять, заменять, превращать' (Warsz. II, 956), диал. *mieniać się* 'обмениваться, торговать' (Sł. gw. p. III, 155), *měňac še* 'заменять' (Kusača 268), *tiňac še* то же (Tomasz., Łop. 154), словин. *měňac* 'заменять, обменивать' (Sychta III, 161), *mijěňac* 'менять, обменивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634), *měňac* то же (Lorentz. Помог. I, 520), *mjeňac* то же (Ramušt 102), др.-русск. *мѣняти* 'обмениваться чем-л.' (АСВР II, 86. XVI в. ~ 1470 г.), на что, за что 'обменивать на что-л.' (Польск. д. II, 84. 1536 г.), 'предпочитать что-л. чему-л.' (Ав. Ж., 49. 1673 г.), 'продавать, покупать (иконы)' (Влад. сб., 167. 1661 г.), 'отдавать в уплату за что-л.' (АХУ I, 406. 1666 г.), 'менять, изменять что-л.' (Чел. Авр., 72. 1670 г.), *мѣнятися* 'обмениваться' (ААЭ I, 278. 1560 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 91), русск. *меня́ть* нес. 'обменивать; переменять, заменять', диал. в сочетаниях: ср. *меня́ть в цель* 'менять что-л. без придачи' (арх., Филин 18, 112), *m'en'at* 'менять, обменивать' (Słown. starowieńców 161), укр. *міняти (ся)* 'менять; о деньгах: менять, разменивать' (Гринченко II, 431), 'менять, обменивать, разменивать' (Словн. укр. мови IV, 744), блр. *мяняцца* нес. '(с чем-л., кем-л.) меняться, обмениваться; (об убеждении, настроении, вкусе и т.п.) меняться, изменяться; (о виде чего-л.) меняться, изменяться, преображаться', страд. 'меняться, обмениваться, изменяться, преображаться', *мяняць* нес. '(одна на другое) менять, обменивать; (убеждение, вкус) менять, изменять; (вид чего-л.) менять, изменять, преображать'.

Итератив на *-ati* к *měniti (*se*) I.

*měn'avъ(jь): словен. *menjav, -ava, -o*, прилаг. книж., редк. 'изменчивый, непостоянный' (Slovar sloven. jezika II, 472), чеш. *měňavý*, прилаг. 'отливающий разными цветами, переливающийся' (Jungmann II, 421; Bartoš. Slov. 196), диал. (морав.) 'косой, косоглазый' (Kott I, 1001), словц. *měňavý*, прилаг. 'переливающийся разными оттенками' (SSJ II, 130). — Сюда же сербохорв. *měvava* ж.р. 'изменение, перемена' (РСА XII, 375), словен. *menjava* ж.р. 'изменение, обмен' (Plet. I, 570).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-(a)vъ* от *měn'ati (см.).

*měn'avъсь: сербохорв. *mijeňavac* м.р. 'меняла' (RJA VI, 657: только в словаре Ямбрешича), словен. *menjavec, -vca* м.р. 'меняла, о том, кто занимается перепродажей лошадей' (Plet. I, 571).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. *тѣн'авь(ь) (см.). Суффиксальная субстантивация.

***тѣновати** (сѣ): болг. (Геров) *мѣнувамь* 'менять, обменивать, изменять', макед. *менува (се)* нес. 'менять(ся), сменять(ся), заменять(ся), изменять(ся)' (И-С), сербохорв. *tjenovati(се)* нес. 'менять(ся), заменять(ся)' (РЈА VI, 788), *меновати се* сов. и нес. 'обмениваться' (РСА XII, 371), др.-русс. *мѣновати* 'обменивать' (Мин. окт. 73. 1096 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меновать, -ную* 'менять что-л., заниматься меновой торговлей', *меноваться, -нуюсь* 'меняться' (пск., твер., Филин 18, 110).

Глагол на -овати, производный от имени *тѣна (см.) или от прилаг. *теповь (см.).

***тѣновъ(ь)**: др.-русс. *мѣновое* ср.р. 'денежный побор, взимаемый при обмене в пользу третьей стороны' (ААЭ I, 285. 1561 г.), *мѣновая грамота* (А. Уст. I, 47. 1590 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. *меновой, -ая, -ое*, прилаг. по знач., связанное с процессом обмена, мены, осуществляемый, совершаемый при помощи мены, диал. *меновой, -ая, -ое* 'предназначенный для обмена' (сиб., иркут., свердл.), *меновая, -ой* и *меновá* ж.р. 'о вымениваемой вещи, лошади и т.п.' (сиб., перм.), *меновá, -ы* ж.р. 'мена, обмен' (том.) (Филин 18, 109, 110), блр. *менавы* 'меновый'. — Сюда же производное от этой основы прилаг. с суф. -ьль: др.-русс. *мѣновный* 'связанный с обменом, получаемый путем обмена, подлежащий обмену' (АРГ, 69. 1510 г.; ДАИ V, 184. 1667 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меновной, -ого* м.р. 'место, где производится обмен товарами' (урал., Филин 18, 110).

Прилаг., образованное при помощи суф. -овъ от имени *тѣна (см.). См.: Н.П. Зверковская. — Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966, 235.

***тѣнь**: ст.-чеш. *тѣп* м.р. 'мера' (Gebauer II, 336; Šimek 77; Sejnar. Čes. legendy 274), др.-русс., русск.-цслав. *мѣнь* м.р. 'мера' (Ио. Леств. XII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85).

Праславянский лексический диалектизм с точным соответствием в др.-инд. *tāpat* 'мера' < и.-е. *tēp- < *tē- 'мерить' + расширитель п. Принадлежит к основам гетероклитического типа. Отношением суф. -n/-r- связано с *тѣга (см.). См.: Machek² 364; Pokorný I, 704; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 92.

***мѣнька**/**мѣнькъ**/**мѣнька**: болг. (Геров) *мѣнка* ж.р. 'мена', диал. *менка* 'предсвадебный обычай — обмен кольцами между новобрачными' (Пирински край 647), макед. (север. г-ры) *мѣнка* 'новолюбие' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 135), сербохорв. *мѣнка* 'новолюбие' (Вране, РСА XII, 371), *мѣька* ж.р. то же и 'перемена местами при игре в "свѣька"' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 364), польск. диал. *mićanka*: на *mićanke* 'на обмен' (Tomasz., Łop. 154), русск. диал. *мѣнка* ж.р. 'мена, обмен'

(пск., смол., южн., перм.), *менок* м.р. 'место, где идет обмен' (терск.), 'человек, занимающийся обменом, меняла' (терск., ряз., костр.) (Филин 18, 109, 110), укр. *мінкá* и *мінки* нар. в выражении: *Давай мінкá ! Ходім мінки!* "Давай меняться!" (Гринченко II, 431), блр. диал. *мѣнькі* мн. 'обмен вещами' (Сцяшковіч. Грод. 287), *мѣнка* ж.р. 'обмен' (Тураўскі слоўнік 3, 73).

Производные с суф. *-ька, -ькъ, -ька* от *тѣпа (см.) связаны между собой отношением суффиксальной вариантности.

*тѣмба: сербохорв. *tjenba* ж.р. 'обмен по векселю' (RJA VI, 787; только в словаре Шулека), укр. *мінбá* ж.р. 'мена, размен' (Гринченко II, 431).

Производное с суф. *-ьба* от глагола *тѣнити I (см.).

*тѣньсь: сербохорв. *мѣнац* 'меняла, ростовщик', *ломи му се мѣнац* 'критическая, переломная фаза в развитии болезни' (РСА XII, 363—364), чеш. *тѣнес* м.р., *тѣнсе* 'меняла' (Kott I, 1001).

Производное (имя деятеля) с суф. *-сь* от *тѣнити I (см.).

*тѣньливъ(жь): болг. редк. *менливъ* 'легко и быстро меняющийся, изменчивый' (РБЕ II, 66; БЕР III, 737), с.-х. *мѣнливъ, мѣнливъ, -а, -о* 'изменчивый, переменчивый, непостоянный', *мѣвьливъ, мѣвьливъ, -а, -о* то же (РСА XII, 371, 378), словен. устар. *menljiv, -a, -o*, прилаг. то же (Slovar sloven. jezika II, 743), чеш. *těnlivý*, прилаг. то же, слвц. *menlivý*, прилаг. то же (SSJ II, 131), в.-луж. *těnlivŭ* то же (Pfuhl 357), укр. *мінлівий, -а, -е* 'меняющийся, изменчивый' (Гринченко II, 431), 'переливающийся разными оттенками (о цвете, звуке)' (Словн. укр. мови IV, 742).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьливъ* от *тѣнити I (см.).

*тѣньль(жь): чеш. *těnní, těnný*, прилаг. 'связанный с обменом; изменчивый' (Jungmann II, 422; Kott I, 1002), польск. устар. *tienny* 'изменчивый, переменчивый; связанный с обменом' (Warsz. II, 957), др.-русск. мѣнный, прилаг. 'связанный с обменом, получаемый путем обмена' (АХУ II, 32. 1537 г.), *мѣнная грамота* 'документ, удостоверяющий обмен недвижимой собственности' (АЮБ II, 414. XV в.), *мѣнная* то же (АХУ II, 51. 1552 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *менной, -ая, -ое* 'приобретенный в результате обмена или предназначенный для обмена' (арх., Филин 18, 109).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьль* от имени *тѣпа (см.).

*мѣга: ст.-слав. мѣра ж.р. *μέτρον, mensura*; мера, мера для жидкости; *μετρητής, metreta et βάτος. batus* (= 38, 294 л); 'мелкая монета' (Mikl., SJS: Ev. Psalt., Cloz., Supr.), болг. (Геров) *мѣра* ж.р. 'мера, мерило: локоть, аршин для измерения ширины, длины, мера веса: ока, драм; деревянная мера зерна, ведро', *мѣра* ж.р. то же, перен. 'умеренность, благоразумие' (БТР), диал. *мѣра* 'мера, величина' (Шклифов БД VIII, 264; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 248), 'мера для молока' (М. Младенов.

Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144), *měra* ж.р. 'мера; предел, граница' (Хитов БД IX, 277), 'в Родопах самая большая мера для свежего молока' (Стойчев БД II, 206), *м'арь* ж.р. 'мера для жидкости, равная 10 л (Ралев БД VIII, 145), макед. *мера* ж.р. 'мера' (И-С), сербохорв. *měra* ж.р. (вост.) *мѝра* ж.р. (зап.) *тjѝра* ж.р. (юж.) 'мера, mensura; тяжесть, pondus', *тjѝра* ж.р. 'mensura, мера, мерило, граница, край, время, пора; намерение' (RJA VI, 791), *мѝра, мjѝра* 'мера, мерило; граница, предел, степень; умеренность, благоразумие; уравновешенность; посуда для измерения; намерение' (РСА XII, 379—382), *tjera, mera, mira* ж.р. mensura, metrum (Mažuranić I, 664—667), диал. *mīra* ж.р. 'мера; намерение' (Hraste—Šimunović I, 547), *tjera* 'палка как мерило, расстояние от узла до узла, от грузила до грузила' (Leksika ribarstva 220), *tjѝra* 'гектолитр' (Vinograd. leksika Bratiškovaca. — Прилози 16, 172), *мера* 'выгон, пастбище' (Vis 101, 105, 107), словен. *méra* ж.р. 'мера, размер' (Plet. I, 571), *miarq* то же (Tomines 127), *mera* 'поперечное бревно, на котором размещаются зубья' (Т. Urbas. Črtalo v severovzhodni Sloveniji. — Slovenski etnograf XIV, 1961, 43), *mèra* ж.р. 'мерило; мера зерна на мельнице' (Novak 55), чеш. *mīra* ж.р. 'размер, мерка; мера, предел, граница; душевное равновесие, умеренность', перен. 'взгляд; совет, наставление, намерение' (Kott I, 1025—1026; Jungmann II, 449—450), слвц. *mera* нар. 'мера; штучная мера; сорок кусков', *miera* ж.р. 'мера; мерка, размер', устар. 'сосуд емкостью в 65 л для измерения сыпучих веществ, десятина; мерило' (SSJ II, 133, 141—142), диал. *mera* 'сто кусков; сорок лет' (Káral 330), *miera* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *mīra* (Káral 333), *miara, -i* ж.р. 'мера, положение' (Orlovský. Gemer. 177), *mīra* ж.р. 'мера' (Gregor. Slowak. von Píliszántó 244), полаб. *móro* 'мера' (Polański—Sehnert 99: *měra), в.-луж. *měra* ж.р. то же (Pfuhl 357), н.-луж. *měra* ж.р. 'мера; пополнение; набор в определенном количестве' (Muka Sł. I, 881), ст.-польск. *miara, miera* 'мера; мерило для определения длины, объема и веса; обмер; предел, граница; определенная система измерения; размер; болезнь, которая лечится путем измерения тела или определенных его частей; дань в виде зерна; общие условия, ситуация, взгляд на вещи' (Sł. stpol. IV, 192—195; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 349—364), *Miara*. Мѝра. Спудь. Обычай (Лексикон 1670 г., л. 105 об.), польск. *miara*, устар. *miera* ж.р. 'мера, мерило' (Warsz. II, 941), диал. *mniara, niara = miara* 'локоть, напр. полотна', *miary* 'определенная болезнь: больного измеряют ниткой', *mira* 'удойность овец (у гуралей); мера' (Sł. gw. p. III, 144—145), 'старая мера, используемая для определения длины пряжи или полотна; палочка, служащая меркой у ткачей; определенное количество мотков пряжи' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 161, 163), *māra* 'мера зерна', *miara* 'моток пряжи: 20 пасм' (Kusała 121, 225), *tjāra* 'медицинский осмотр перед призывом в армию' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 234), *māra* 'количество молока, получен-

ное при пробной дойке в шалаше' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 115), *mńara* ж.р. 'мера, мерка; мерило; то, что можно измерить' (H. GÓPNOWICZ. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *mara* ж.р. 'мера; размер; соразмерность, предел; регистрация мужчин перед набором в армию' (Sychta III, 150), *mara* ж.р. 'мера' (Lorentz. Pomor. I, 517), *mjárǎ* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 628), *mjara* ж.р. то же (Ramułt 102), др.-русск. *mъra* ж.р. 'предмет, которым измеряют что-л. (имеющее протяженность, размеры или вес); мерка, мера' (Матер. VII, 2 — Остр. ев., 59 об. 1057 г.), 'отмеренное, измеренное количество, величина, размеры чего-л.' (Изв. Св. 1073 г., 231 об. и др.), 'единица измерения (протяженности, площади, размеров или веса чего-л.)' (Кн. Енохова, 11, XVI—XVII вв. ~ XIII в.), 'сосуд, тара разного объема, служившие мерой вместимости, единицей измерения или торговой мерой для жидких и сыпучих тел и мелких штучных товаров' (Кн. законные, 58. XV в. ~ XII—XIII вв. и др.), 'мерило, критерий; образец для сопоставления по достоинству, ценности' (Лог. Авиас., 271. 1483 г.), 'достоинство, знатность, значимость' (1472 — Симеон. лет., 239), 'действие, способ или условие для достижения чего-л.' (Назиратель, 333. XVI в. и др.), русск. *мѣра*, -ы ж.р. 'единица измерения; то, чем измеряют что-либо; величина, размер', диал. *мѣра* ж.р. 'мера длины, равная 2,13 м (сажень)' (южн.), 'палочка, служащая меркой для лучин, из которых плетут корзины' (пск.), 'мера (на рыбу): размер промысловой рыбы от полуглаза до конца красного пера' (терск., астрах.), *мѣра ружья* 'расстояние ружейного выстрела' (яросл.), 'земельный надел при единоличном хозяйстве' (новосиб.), 'единица измерения объема сыпучих тел, равная восьмой части четверти (26, 239 л), четверик' (волог.), яросл., костр.), 'корзина, которой меряли картофель' (влад.), 'пуд картофеля (или треть мешка)' (новг.), 'мерка для измерения площади, сажень' (пск., южн.-урал.), 'приспособление для измерения роста человека' (орл., твер.), фольк. 'горизонтальная планка у приспособления для измерения роста человека' (сарат., смол., твер., КАССР), 'нормальный уровень воды в реке' (сиб.) (Филин 18, 112—113), *m'ěrъ: pa kr'ajn'ij m'ěr'i* 'по крайней мере' (Słown. starowieców 161), укр. *mіra* ж.р. 'мера; мерка; мера длины для полотна; в Галиции равна 30 дюймам' (Гринченко II, 431—432), перен. 'критерий, основание, величина, размер, ступень чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 744—745), ст.-блр. *мера*, название действия по гл. *мерити*, 'посудина для измерения сыпучих тел; вес; сажень' (Скарына 1, 316), блр. *мѣра* 'мера', диал. *мѣра* ж.р. 'единица измерения, мерка' (Словн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 58).

Слав. **měra* как культурное слово было заимствовано в венг. *merő* 'modius', алб. *merë* 'мера емкости' (Skok. Etim. gjeçp. II, 437). Из слав. языков заимствованы лит. *mierà*, лтш. *mērs* 'мера' (Fraenkel 450).

Восходит к и.-е. **mē-* 'мерить', ср. др.-инд. *māti*, *mī-māti* 'мерит';

тохар. А *me-*, тохар. В *mai-* 'мерить', с расширителями *-n*, *-t*, *-d* и др.: др.-инд. *mātram*, *mātrā* ж.р., *mānam* 'мера', лат. *mētor* 'мерю', греч. *μητις* 'совет, разум', *μητιάω* 'закрываю', гот. *mēla* 'мешок, мера (зерна)', алб. *mat*, *mas* 'мерю', *matë*, *masë* 'мера', *mot* 'год, погода', лит. *mėtai* 'год', гот. *mitan* 'мерить', русск. *мѣтитъ*. Приводимое в качестве соответствия хетт. *mehur* 'время, точка во времени' указывает на происхождение *ē* из сочетания гласного с ларингальным.

В ряду сближаемых форм особо следует выделить соотношение слав. *měra*: др.-инд. *mātrā* 'мера'. Обращает на себя внимание тот факт, что отношение *-r-*: *-tr-* имеет аналогию в слав. **mīrь*: др.-инд. **mītrā-*.

Слав. **měra* связано, видимо, отношением гетероклитического типа со слав. **měнь* (см.).

Из литературы см.: Miklosich 195; Berneker II, 50; Brückner 330; Machek² 364; Pokorný I, 703—704; Trautmann BSW 179; Fraenkel 415; Skok. Etim. gječn. II, 436; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 178; Фасмер II, 600; Преобр. 579; Младенов ЕПР 312; Абаев II, 99—100 (:осет *mæri* 'мера сыпучих тел, преимущ. зерна') A. Meillet. Etudes 404; F.A. Wood — IF XXII, 1907, 157; Z. Gołąb, K. Polański — Slavia т. 29, 4, 1960, 536; E.H. Sturtevant — Language 7, № 2, 1939, 119; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 56—57; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 166; В.В. Иванов — ВСЯ 2, 1957, 6; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 684.

**měračь*: болг. *мерач* м.р. 'военный наводчик; первый номер пулеметного расчета; землемер' (Бернштейн), диал. 'работник, измеряющий количество смолотого зерна' (БЕР III, 743), макед. *мерач* м.р. 'землемер, весовщик' (И-С), сербохорв. *mjèrač* м.р. 'мерильщик, землемер; название бабочки' (RJA VI, 791), *měrač*, *mjèrač* м.р. то же и 'инструмент для измерения; старая мера длины, аршин, локоть' (РСА XII, 385), чеш. *měráč* м.р. 'линейка с дюймовыми делениями, дюймовый масштаб' (Kott VI, 961), словц. *merač* 'мерильщик, землемер; инструмент для измерения' (SSJ II, 133).

Производное (nomen agentis, nomen instrumenti) с суфф. *-(a)čь* от **měra* (см.). Суффиксальный вариант этого имени на *-акь* в русск. диал. *мерак* м.р. 'землемер' (ряз., Филин 18, 113).

**mērica*: болг. (Геров) *mьрица* ж.р., ум. от *mьра*, сербохорв. *měрица* ж.р. (вост.), *mьрица* ж.р. (зап.), *mjèрица* ж.р. (юж.) 'короб; мера зерна' (Хорватия), *mjèrica* ж.р., ум. от *mjera*, 'мера; мера жидких и сыпучих тел; сосуд' (RJA VI, 792), *měрица*, *mjèрица* то же и 'небольшая корзина с одной или двумя ручками' (РСА XII, 394), *mjerica*, *mirica* ж.р. 'modii genus' (Mažuranić I, 667), *mьrica* 'сосуд для жидкости' (Hraste—Šimunović I, 548), *měrica* 'мера (жидких и сыпучих тел)' (Tentor. Leksička slaganja 78), *měрица* ж.р. 'старая единица измерения зерна, муки и т.п. (объемом около 12 кг)' (Лекс. Срема. — Прилози 16, 107), 'небольшой деревянный сосуд

округлой формы для хранения муки' (Лекс. Шумадије. — Прилози 18, 140), 'колос (кукурузы); западня, силок; рыболовная сеть с мелкими ячейками, которая ставится поперек канала для ловли рыбы' (Сев. Шайк. — Прилози 16, 75), *мерица* 'мера зерна' (FG 50), словен *mérica* ж.р., ум. от *mera*, 'мерка; посуда для измерения; ведро; старая мера зерна' (Plet. I, 571), диал. *mërca* то же (Tomines 127), ст.-чеш. *měřicě: čber neb čtvrtě neb mieřicie* (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *měřice* ж.р. 'мера' (Kott I, 1003), слвц. устар. *merica* 'мера (около 30 м); десятина' (SSJ II, 133), в.-луж. *měrsa, mérica* 'осьмина' (Pfuhl 357), н.-луж. *měrica* ж.р. "осьмина" = 1/16 прусского шеффеля (Muka Sł. I, 882), польск. стар. *mierzycza* 'мера' (Warsz. II, 960), диал. то же (Sł.gw.p. III, 157), 'мера в 16 кварт' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), русск. *Мерица*, гидр. бассейна зап. Двины (Wörterbuch der russischen Gewässernamen I, 260), ст.-блр. *мерица* 'мера, мера жидких тел' (Скарына 1, 317).

Производное (ум.) с суф. *-ica* от **měra* (см.).

***mëridlo**: ст.-слав. *mërido* ср.р. 'весы; метров, mensura; ζυγός, στάδιον, σταδίου; statera, pomdus' (Mikl., SJS: Psalt. Apos. Parim. etc.), болг. (Геров) *mëriло* ср.р. 'мерка, инструмент для измерения', *мерiло* ср.р. 'мерило, критерий' (БТР), диал. в качестве столярного термина: ...старите са мëрили с мерiлу или мÿрка; то било аршин (Трънчовица, Никополско. Архив Софийского университета, дип. раб.), макед. *мерило* ср.р. 'мерило, критерий' (И-С), сербохорв. *mëрила* ср.р. мн.ч. (вост.), *mÿрила* ср.р. мн.ч. (зап.), *mÿрила* ср.р. мн.ч. (Дубровник) 'весы, libra', *mÿëрило* ср.р. 'мера, мерило' (RJA VI, 792—793), *mëрило, mÿëрило* ср.р. 'мерило, критерий; мерка; предмет для измерения; рамка; объем, размер; срок' (РСА XII, 390—391), словен. *merilo* ср.р. 'инструмент для измерения; масштаб' (Plet. I, 571—572), чеш. *měřidlo* ср.р. 'линейка, масштаб' (Jungmann II, 423; Kott I, 1003), слвц. *mieridlo* ср.р. 'прицел' (SSJ II, 142), в.-луж. *mëridlo* ср.р. 'измерительный прибор' (Pfuhl 358), польск. *mierzycło* 'мера аптечная в форме цилиндра' (Warsz. II, 961), др.-русс. *mëрило* ср.р. 'предмет, инструмент, орудие, с помощью которого что-л. измеряется, определяется протяженностью, размер или вес чего-л.' (Хрон. Г. Амарт., 189. XIII—XIV вв. ~ XI в.), 'протяженность, величина, размеры или вес чего-л.' (Палея ист., 73. XV в. ~ XII в.), 'мерило; критерий, образец', перен., образно 'о предмете, позволяющем, взвешивая, сопоставляя, судить о чем-л., подвергать что-л. оценке' (Апокал., 31), *mëрило правды, mëрило праведное* 'весы и др. измерительные приспособления', перен. 'то, что позволяет, взвешивая, обмеряя, судить о чем-л., подвергать оценке что-л.' (Климент Смолят., 175. XV в. ~ XII в.), 'название сборника устойчивого состава, содержащего памятники права и поучения о праведном суде' (Мерило Пр., 3. XIV в. ~ XIII—XIV вв.), *mëрило* 'умеренность, сдержанность; правила, предписывающие умеренность, ограничение

в чем-л.' (Гран. Гр. Наз.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98—99), русск. *мерило* ср.р. 'единица измерения, мера, которою измеряют; то, что служит основанием для оценки, измерения или сравнения чего-н.; критерий', диал. 'шест для измерения длины, глубины и т.п.' (тамб., Филин 18, 118), укр. *мірло* ср.р. 'то, чем измеряют, вымеряют что-л.', перен. 'критерий, основания для сравнения' (Словн. укр. мови IV, 745), ст.-блр. *мерило*, действие по глаголу *мерити* (Скарына 1, 317).

Производное (nomen instrumenti), образованное при помощи суф. *-dlo* от глагола **mëriti* (см.).

**mëritelʹ*: слав. мѣритель м.р. *mensor* (Mikl.), сербохорв. *mjeritel* м.р. 'тот, кто измеряет' (RJA VI, 793: только в словарях Белостенца и Стулли), чеш. *měřitel, mīřitel* м.р. 'прицеливающийся, судья' (Kott I, 1003), словц. *meritel* 'мировой посредник' (SSJ II, 134), польск. *mierzyciel* 'тот, кто измеряет' (Warsz. II, 960), др.-русск. *мѣритель* м.р. 'тот, кто измеряет, соразмеряет что-л.' (Шестоднев Г. Пизиды, 7. XV в. ~ 1385 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 100).

Имя деятеля, производное с суф. *-telʹ* от глагола **mëriti* (см.). Об образованиях с этим суффиксом см.: Sławski. Zaręs. — Słownik prasłowiański II, 50—52.

**mëriti* (šę): ст.-слав. мѣрити 'мерить; метрѣѣв, βολίζειν; *metiri, remetiri*' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣрѣж, -ишь* 'мерить, измерять; прицеливаться; намереваться, замышлять', *мѣрѣжся* 'меряться, равняться; мериться, сравнивать себя (с кем)', *мѣря, -их* 'мерить, измерять; вешать, взвешивать; мерить, примерять', *мѣря се* 'измерять рост; мериться; сравнивать себя (с кем-л.), целиться' (БТР; Дювернуа 1195—1196; РБЕ II, 68), диал. *мѣра* нес. 'измерять, определять размеры' (Д. Евстатиева. С. Гръстеник, Плевенско — БД VI, 192), *мѣра* нес. то же и 'целиться' (Стойков. Банат. 139—140), *мѣра (са)* 'мерить(ся), взвешивать(ся), целить(ся)' (Хр. Хитов — БД IX, 277), *мѣр'а* нес. 'размечать (участок перед посадкой виноградной лозы)' (Зеленина БД X, 77), *м'аре, -иш* нес. 'мерить' (Журавлев. Криничное 176), *мѣрим* нес. 'мерить; взвешивать', *мѣрим се* нес. 'целиться, сравниваться, взвешиваться' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *мѣрим* нес. 'мерить', *мѣрим съ* 'определять длину', только в I л. мн.ч. 'в детской игре определяется, кто водит или стоит с закрытыми глазами, когда участники игры по очереди перехватывают палку' (М. Младенов. Говорѣт на Ново село, Видинско 248) и др., макед. *мери* нес. 'мерить, измерять; вешать, взвешивать; целиться' (И-С), сербохорв. *мѣрити* (ист.), *мѣрити* (юж.) нес. 'мерить; вешать', *мѣрити* нес. 'мерить, измерять, отмеривать, размерять; взвешивать; оценивать; сравнивать, сопоставлять; мерить взглядом', редк. 'считать; проходить, скакать; ударять; направлять' (с XIII в., RJA VI, 794), *мѣрит* нес. 'мерить; вешать' (Hraste—Šimunović I, 548), *мѣрит* то же и 'целить' (Црес, Tentor. Leksička saganja 78), словен. *mëriti* нес. 'мерить, сравнивать; измерять; целить' (Plet. I, 572), диал. *mĭart'* (Tominec 127), чеш.

měřiti нес. 'измерять, мерить; равняться; мерить кого глазами, оценивать', *mířiti* нес. 'метить, целить(ся), направлять; силиться, стараться; говорить с умыслом', *mířiti* = *měřiti* 'целить' (Kott I, 1026), словц. *mierit'* нес. 'целить(ся); направляться; сравнивать, сопоставлять, соразмерять' (SSJ II, 142), диал. *mierit'* (Banská Bystrica, Slavenské Pravno v Turč. ž.), *mierit' sa* 'целить(ся)', *merit' sa* 'мериться силами; направляться' (Káral 330), *miarič, mierič* 'мерить' (Orlovský. Gemer. 178), в.-луж. *měrić* 'мерить, измерять, целить(ся)' (Pfuhl 357), н.-луж. *měriš* 'мерить, прицеливаться', *měriš se* 'мериться с кем; целиться' (Muka Sl. I, 882), полаб. *merě* 3 л. ед.ч. наст. вр. 'он измеряет' (Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *mierzyc* 'определять размер, мерить, измерять' (Sl. stpol. IV, 234), то же и 'определять цену; метить, целиться', *mierzyc się* 'определять свои размеры; быть измеряемым' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 72—74), польск. *mierzyc* 'мерить, измерять; мерить кого-л. взглядом; метить (в кого-л., во что-л.); мерить, примерять' (Warsz. II, 961), диал. *mierzyc* 'мерить' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 162), *mńeřić* 'мерить, определять размеры; примерять (одежду)' (H. Górniewicz. Dialekt malborsky II, 1, 242), *mńeřić* нес. то же (Syhta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *měřec* нес. 'мерить, измерять, примерять' (Syhta III, 150), *mjęřęc* 'мерить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 637), *měřec* нес. 'мерить; метить; намереваться' (Lorentz. Pomog. I, 521), *mjeřec* 'мерить; целить, метить' (Ramuř 102), др.-русск. *мѣрѹти* 'измерять, определять размер, объем чего-л.; исчислять протяженность, длительность' (Надп., 16. 1068 г.), 'исчислять количество чего-л. в единицах объема или мерах вместимости' (СГГД II, 93. 1587 г.), чем. перен. 'определять, оценивать, соразмерять, сопоставлять с чем-л.' (Гр. Бог., 55 об. XIV в.), *мѣрѹтися* 'измеряться' (Изб. Св. 1073 г., 231 об.), 'оцениваться; соотноситься, сопоставляться с чем-л.' (Апокал., 31. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 100—101), русск. *мѣрѹть* нес. 'определять величину, количество чего-л. посредством принятых единиц измерения', диал. в сочетаниях: *мерѹть ворот* 'в свадебном обряде — снимать мерку с жениха, чтобы сшить ему венчальную рубаху' (ворон.), *мѣрѹть* 'измерять крестьянские земельные наделы в зависимости от количества человек в семье' (арх.), 'гадать, охватывая руками часть стены и, пересчитывая бревна снизу вверх, приговаривать: сусек-мешок, сусек-мешок. Если последнее бревно придется на слово сусек, то богатой будет жизнь' (вят.) и т.д., *мѣрѹтся* 'перехватывать по очереди палку, чтобы определять, кому первому играть или работать' (курс., новг., тул., рост.), 'намереваться, иметь цель' (пск., твер.) (Филин 18, 119), *m'ěr'it'* 'мерить' (Słown. starowiegców 161), укр. *мірѹти* 'мерить, измерять; целить, прицеливаться, метить' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерѹти* нес. (Скарына I, 317).

Глагол на *-iti*, образованный от слав. **měra* (см.).

**měrivo*: сербохорв. *mjerivo* ср.р. 'то, что измеряется' (RJA VI, 794: только в словаре Стулли), *měřivo, mjěřivo* ср. 'то, что взвешивается,

определяется по величине и весу' (Босния, PCA XII, 388), чеш. *měřivo* ср.р. 'то, чем измеряется' (Kott IV, 962), польск. диал. *mierzyno* 'часть общей платы зерном или другим продуктом одному лицу: Gospodarze nie chcieli dawać mierzyna pauczycielowi i dzieci uczyć się przestały' (Śl. gw. р. III, 157). — Сюда же производное словен. *merīvec*, *-vca* м.р. 'измерительный прибор' (Plet. I, 572).

Субстантивация отглагол. прилаг. на *-ivъ(jь)*, сохранившегося в сербохорв. *mjeriv* 'измеримый' (RJA VI, 794), *měriv*, *mjěriv*, *-a*, *-o* то же (PCA XII, 388).

**měřati* (se): словц. *merat'* 'мерить, измерять, вымерять', экспр. 'мерить взглядом', *merat' se* 'мериться силами, равняться с кем-л.; бороться, состязаться' (SSJ II, 133), диал. 'мерить' (Káral 330), *měratī* 'мерить, измерять' (Kott I, 1002: на Slov.), ст.-польск. *mierzać* 'определять размеры, измерять; отмерять' (Śl. stpol. IV, 232; Śl. polszcz. XVI w., XIV, 65), словин. **měřac*, итер. к *měřac* (Lorentz. Pomog. I, 521), др.-русс. мѣряти = мѣрити (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 100), русск. диал. *мерять* = *мерить*, ср. *мѣрять души* 'измерять крестьянские земельные наделы в зависимости от количества человек в семье' (арх.), *мѣрять сусек* 'гадать, охватывая руками часть стены и, пересчитывая бревна снизу вверх, приговаривать: сусек — мешок, сусек — мешок. Если последнее бревно придется на слово сусек, то богатой будет жизнь' (вят.), *мѣряться* 'становиться равным по величине, сравниваться. По народному календарю, 9 марта (ст. ст.) "день с ночью меряется"' (пск.) (Филин 18, 119), укр. *міряти* 'мерить, измерять; целить, прицеливаться, метить', перен. 'определять размеры чего-л. с помощью мерила; двигаться взад-вперед, вдоль и поперек; примерять', *мірятися* 'меряться, силиться, стараться, пытаться; поравняться, сопоставляться' (Гринченко II, 432; Словн. укр. мови IV, 747—748), блр. *мѣраць* 'измерять, мерить; примерять что-л.' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 3, 58). — Сюда же соотносительное с этим глаголом словен. *měřavec*, *-vca* м.р. 'землемер' (Plet. I, 572).

Итератив на *-ati* к глаголу **měriti* (см.).

**měrovъ(jь)*: сербохорв. *měrovъ*, *měrova* м.р. 'мера зерна' (Воеводина, Iveković—Broz II, 673), чеш. *měrový* 'мерный' (Kott I, 1004), словц. *mierový*, производ. от *mier*, *miera* (SSJ II, 142), в.-луж. *měrowy* 'мирный' (Трофимович 119), польск. *miarowy* 'мерный; равномерный, ритмичный, ровный', гор. *kruch miarowy*, мед. *oko miarowe* (*oculus emmetropicus*) 'оптически правильный глаз' (Warsz. II, 943), словин. *marovi*, прилаг. 'размеренный, соразмерный, равномерный' (Lorentz. Pomog. I, 517), русск. диал. *меровой*, *-ая*, *-ое* 'достаточный' (смол., Филин 18, 122).

Прилаг., образованное суф. *-ovъ* от слав. **měra* (см.). Древность проблематична.

měřь*/měřь*: сербохорв. *mjer* м.р. 'res ponderanda, metienda, pondus, mensura' (Стулли), 'метр' (Шулук) (RJA VI, 788), словен. *měř*, *ī* ж.р.

‘направление’ (Plet. I, 571), устар. *mér* ж.р. то же (Slovar sloven. jezika II, 744), чеш. *měr* м.р. ‘мера, размер’ (Kott I, 1002; Jungmann II, 422), польск. диал. *miar: stoji na miar* ‘отрезок времени со дня св. Лукерьи (13 декабря) до рождества, когда каждый день гадают на соответствующий месяц следующего года. Эти дни одинаково длинные, дни не убывают и не прибывают’ (Śl. gw. р. III, 144), русск. диал. *мерь* ж.р. ‘мерка’ (том., Филин 18, 124).

Варианты основ на -*ǫ*, -*ǣ*, соотносительные со слав. **měra* (см.).

**мѣрка/*мѣръкь*: болг. (Геров) *мѣрка* ж.р. ‘мера; мерило, мерка’, диал. *мѣрка* ж.р. ‘размер; инструмент для измерения — аршин, метр, литр и т.п.’ (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *м’арка* ж.р. ‘мерка, шаблон’ (Журавлев. Криничное 176), макед. *мерка* ж.р. ‘мерка, размер; мера, мероприятие’ (И-С), сербохорв. *tjerka* ж.р. ‘палка для измерения’ (RJA VI, 794: только в словаре Шулека в соответствии с нем. *Messstab, Messstange, Messruthе*), *мѣрак, -рка* ‘определенная мера, количество, величина чего-л.’, *мѣрка, мѣрка* ж.р. ‘деление на безмене; прибор для измерения величины пальца и длины металлической (золотой, серебряной) нити при изготовлении колец; ширина, глубина и т.п. предмета; ковер, изготовленный по определенному размеру’ (РСА XII, 383, 395), словен. *merek* м.р. ‘прицел у винтовки’ (Plet. I, 571), чеш. *měrka* ж.р. техн. ‘мерка, мерило; старая мера, duta’ (Jungmann II, 423), словц. *mierka* ‘инструмент для измерения; мера емкости; масштаб’ (SSJ II, 142), диал. ‘мерка’ (Káľal 333), *merki* мн.ч. ‘плата за помол’ (Buffa. Dlhá Lúka 176), *merka* ж.р. ‘деревянная мера для зерна’ (Matejčík. Novohrad. 129), в.-луж. *měrka* ж.р. ‘мерка, маленькая мера’ (Pfuhl 358), н.-луж. *měrka* ж.р. ‘мерка; готовая мера’ (Muka Śl. I, 883), ст.-польск. *miarka* ‘мерка, мера; плата мукой или зерном за помол’ (Śl. stol. IV, 195), ‘мерка, мерило; посуда для измерения объема; количественная норма’ (Śl. polszcz. XVI w., XIII, 364—366), польск. *miarka, -i* ж.р. ‘мерка’ (Warsz. II, 942), диал. ‘посуда для измерения зерна; сбор за помол’, *miarki* ‘вид грибов’ (Śl. gw. р. III, 144), *miarka* ‘определенное количество мотков пряжи; три нитки в пасме; моток пряжи’ (Falińska. В. Pol. śl. tkackie I, 162), *mark’i* ‘посуда, предназначенная для определения количества молока’ (W. Hergiczek—Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 115), *miarka* ‘посуда для измерения’ (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 210), *marka* ‘посуда из цельной, тонкой, гнутой доски бука’ (Kusała 140), *myrky (pole)* ‘отмеренное поле’ (Z. Stieber. Toponomastyka Lemkowszczyzny II, 48), словин. *mjǫrka* ж.р. ‘мерка; посудина-мерка’ (Ramuť 104), *mjǫrka* ж.р. ‘стакан’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 630), *marka, -ki* ж.р. ‘мерка’ (Lorentz. Pomor. I, 533), др.-русс. *мѣрка* ж.р., ум. от *мѣра* (1411 — Ник. лет. XI, 216 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 101), русск. *мерка, -и* ж.р., действие по гл. *мерить* ‘примерка, измерение; определенный размер; предмет определенной длины, служащий мерой для измерения чего-н.’; перен. ‘способ оценки, критерий; сосуд разной вместительности

для измерения сыпучих тел' (обл., устар.), диал. 'о чем-либо определенной длины: а) расстояние от крючка до поплавка на удочке (новосиб.), б) мера длины, равная двум метрам (калин.), в) длинный шест с камнем, которым погружают невод под лед при последнем лове рыбы (пск.), г) арбузная мерка — круг диаметром 25—30 см. с ручкой, сделанной из проволоки или тонкой плоской жести, служащий для измерения арбузов' (чкалов.), 'о единице измерения объема жидких, сыпучих и под. тел' (калуж., пск., курск.), 'посуда для измерения жидких, сыпучих и под. тел: а) посуда, равная по объему одному пуду зерна (пск., ленингр., калуж., тамб., курск.), б) посуда, в которой вмещается 1 пуд 5 фунтов зерна (кубан.) и т.д.' (Филин 18, 119), укр. *мірка* ж.р., ум. от *міра*, 'мера сыпучих тел в 8 гарнцев, четвериков; плата за помол зерном' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерка* 'мера, мерка; посуда для сыпучих тел' (Скарына I, 317), блр. *мёрка* ж.р. 'мерка; мерило', диал. 'посуда для измерения объема сыпучих тел' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 59), 'короб' (Сцяшковіч., Грод. 287), 'прибор для измерения; сбор за помол на мельнице' (Тураўскі слоўнік 3, 75).

Производное с суф. *-ька* от слав. **měra* (см.). В вост.-слав. языках представлено производное от этой основы с суф. *-никъ* (имя деятеля): др.-русск. *мѣрочникъ* м.р. 'лицо, ведающее на мельнице за мерами зерна и выдачей муки' (Баг. Мат., 89. 1680 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 104), русск. диал. *мёршник* = *міршник* м.р. 'мельник' (ворон., донск., курск., калуж., тул., кубан., краснодар., рост., терск., астрах., тамб., орл.), 'работник, засыпающий зерно на мельнице' (сарат.), *миршник* м.р. 'нищий', *мёрчник* м.р. 'о торговле ягодами не на вес, а определенными мерками (стаканами, чашками и т.п.)' (пск., твер.), 'мельник' (ворон., терск., рост.) (Филин 18, 122, 173), укр. *міршник* м.р. 'мельник' (Гринченко II, 432), 'хозяин мельницы' (Словн. укр. мови IV, 746—747).

**měřьсь* / **měřьса*: сербохорв. *tjerac* 'землемер, весовщик' (RJA VI, 791: только в словарях Белостанца и Ямбрешича), словен. *měrec, rca* м.р. 'измерительный прибор' (Plet. I, 571), польск. диал. *mięrsa* = *mierca* 'землемер' (Sł.gw.p. III, 155).

Производное (имя деятеля) с суф. *-сьь*, *-ьса* от **měriti* (см.).

**měřьсьь*: слав. мѣрчий м.р. *mensor* (Mikl. 392), сербохорв. *merčija*, *tjerčija* ж.р. 'доход, который приносит работа по измерению и взвешиванию разных товаров' (1579 г., Mažuranić I, 646—647), ст.-слвц. *merčf* м.р.: *wetsse rowné gak menssc hory... magu býti na wáhu brané a ssacowané, ano, gestli možné skrze ynssynyra, to gest merčiho rozmerané porádek hor* (1769 г. Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *mierzcy* 'землемер' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 57), укр. *мірчий*, *-чого* м.р. 'землемер, межевщик; приемщик сукна на водяной сушнвальне' (Гринченко II, 432).

Производное от имени деятеля **měřьсь* (см.).

***тѣньнѣса**: сербохорв. *tjernica* ж.р. 'вид гусеницы' (RJA VI, 795), *мѣрница*, *мѣрница* ж.р. 'мера сыпучих тел; чаша, из которой пьют вино все гости; боль в пояснице', зоол. 'гусеница из сем. Geometridae...' (РСА XII, 400), диал. *мѣрница* ж.р. 'выдолбленный из дерева сосуд, который служит мерой (12 кг) при оплате мельнику за помол' (М.Марковић. Речник у Црној Реци 364), словен. *těrnica* ж.р. 'направление' (Plet. I, 572), русск. диал. *мѣрница* ж.р. 'корзина для картофеля' (калин., Филин 18, 121), укр. *мірниця* ж.р. 'мерка; народно-бытовая единица для измерения объема сыпучих тел' (Словн. укр. мови IV, 746),

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *тѣньнѣ(ь) (см.). Суффиксальная субстанция.

***тѣньнѣкъ**: болг. (Геров) *мѣрникъ* м.р. 'мера для оплаты на мельнице' (Геров—Панчев 207), *мѣрник* м.р. воен. 'прицел', 'сосуд для измерения; глубокая глиняная миска; деревянная мера сыпучих тел, зерна' (БЕР III, 749), 'мерило, критерий' (Бернштейн), диал. 'котел, вмещающий 8 л воды' (В. Денчев. Поповско. БД V, 251), произв. *Мѣрников*, фам. (С.Илчев. Речник на личните и фамилни имена у Българияте 330), макед. *мерник* м.р. 'мера (для сыпучих тел)', воен. 'прицел' (И-С), сербохорв. *мѣрник*, *мѣрник* м.р. 'мерильщик; землемер; инструмент для измерения; мерило; подвижная гиря на безмене', зоол. 'вид гусеницы' (РСА XII, 399—400), *ternik* м.р. топичус (с XI в., Маџуганић I, 667—668), словен. *těrnik* м.р. 'мера сыпучих тел; шеффел; день, когда крестьянин определяет объем молока, сдаваемого в общее хозяйство' (Plet. I, 572), диал. *tīarŋk* (Tominec 127), словц. *tiernik* 'землемер' (SSJ II, 134), *ternik* м.р. то же (Kott VI, 962: на Slov.), ст.-польск. *tiernik* то же (Sł.stpol. IV, 231), 'управляющий, староста, занимающийся обмером и выдачей живности' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 59—60), польск. *tiernik* м.р. 'землемер; измерительный прибор; аппарат; измеритель, мерило, показатель' (Warsz. II, 958), диал. *tiernik* 'землемер, инженер' (Sł. gw. р. III, 156), *tiernik* 'землемер' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 157), *міръник* м.р. 'по народным поверьям злой дух, затягивающий пьяницу в топь, водоворот' (Н.Гóгnowicz. Dialekt malborski II, 1, 241), др.-русск. *мѣрникъ* м.р. 'деревянная посуда, служившая тарой для хранения и мерой для жидких и мелких штучных товаров, сыпучих тел' (Хрон. Г. Амарт., 141. XIII—XIV вв. ~ XI в.), (?) лѣсь... и *мѣрники* и скалы, и дубник, и лубье, и липняк... на год запасешь (Дм., 111. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 102), русск. диал. *мѣрник* м.р. 'аршин' (калуж., пск.), 'рейка с делениями, служащая для измерения количества жидкости в сосуде' (симб.), 'сосуд, служащий для измерения и хранения жидкостей' (пск.), 'глиняный кувшин (емкостью 50 фунтов конопляного масла в оптовой торговле прежнего времени)'

(орл., иркут.), 'кадка (для воды или пива)' (вят., влад., каз.), 'резервуар для измерения количества отпускаемой на суда нефти или керосина' (волж.), 'сосуд, ящик и т.п., служащие для измерения количества или хранения сыпучих или других мелких материалов' (пск., горьк.), 'большой деревянный чан для хранения ячменных семян' (вят.), 'ящик, служащий мерой древесного угля' (свердл.), 'липовый луб длиной около 2,25 м, шириной около 1 м' (вят.) (Филин 18, 121), укр. *мірник*, -ка м.р. 'землемер; мера сыпучих тел в 4 четверика' (Гринченко II, 432).

Производное с суф. *-ікъ* от прилаг. *тѣръль(ь) (см.), субстантивация последнего. Допустимо рассматривать и как производное с суф. *-нікъ* от *тѣра (см.).

*тѣръльностъ: сербохорв. *tjernost* ж.р. 'размеренность' (RJA VI, 795: только в словаре Шулека), *měrnōst* и *mějrnōst* ж.р. 'умеренность, размеренность, ритмичность' (РСА XII, 400), словен. *těrnost* ж.р. 'размеренность' (Plet. I, 572), ст.-польск. *mierność* 'умеренность, воздержанность' (St. społ. IV, 231), *mierność*, *miarność* 'умеренность, соразмерность, золотая середина; размеренность в поступательном движении; измерение' (St. polszcz. XVI w., XIV, 61—62), *miernosc*. Мѣръность. Посредство. Цѣломудріє, *miernosc wzijciu* воздержаніє. Цѣломудріє (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), словин. *těrnosc* ж.р. 'умеренность, соразмерность' (Lorentz. Ротог. I, 526), др.-русск. *мѣръность* ж.р. 'умеренность, воздержание' (Курб. Ист., 267. XVII вв. ~ XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 103), русск. *мѣръность* ж.р., отвл. сущ. к *мерный*, 'ритмичность', диал. *мѣръность* ж.р. 'размер, площадь' (свердл., Филин 18, 121), укр. *мірність*, -ности ж.р. 'умеренность' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерность*, сущ. от *мерный* (Скарына I, 317), блр. *мѣрнасьць* ж.р. 'мерность; ровность; умеренность'.

Существительное с отвлеченным значением, образованное при помощи суф. *-ostь* от прилаг. *тѣръль(ь) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*тѣръль(ь): цслав. мѣрънь, прилаг. 'мерный, metans' (Mikl., SJS: Gl.), болг. *мерен* 'равномерный, ритмичный, служащий для измерения' (РБЕ II, 67), сербохорв. *tjeran*, прилаг. 'мерный' (Стулли, Даничич, с XIV в.), 'измеримый, измерительный', напр. *tjerni lanac* (Шулек), 'ритмичный' (только в словаре Беллы) (RJA VI, 792), *měrnŭ*, *mějrnŭ*, -ā, -ō 'мерный', *měrnŭ*, *mějrnŭ*, -ā, -ō 'равномерный, соразмерный' (РСА XII, 399), *měran*, *mějran*, -рна, -рно то же (Там же, 384), *tjeran*, *meran*, *miran*, прилаг. *justi ponderis, mensuralis* (Mažuranić I, 667), словен. *měran*, -рна, прилаг. 'мерный, измерительный' (Plet. I, 571), чеш. *těrnŭ*, *mĕrnŭ*, прилаг. 'соразмерный' (Kott VI, 988), 'мерный' (Kott I, 1004; Jungmann II, 424), *mĕrnŭ* 'меткий' (Kott. Dod. k Bart. 55), словц. *ternŭ*, прилаг. 'измеримый; специфический', устар. 'чистый, настоящий, подлинный', *tiernu*, прилаг. 'умеренный,

легкий; слабый, малозначительный легкий; сдержанный; отлогий (склон); измеримый' (SSJ II, 134, 142), диал. *merní*, -á, -a 'чистый; плотный, сплошной' (Orlovský. Gemer. 176), н.-луж. *mětnu* 'измеримый; умеренный, воздержанный' (Muka Sł. I, 884), ст.-польск. *tiernu*, *mierznu* 'служащий для измерения, используемый при измерении; измеримый, ограниченный, небольшой; измеренный, mensuratus', от *tiara* 'плата за помол зерна', *mierznu* 'измеряющий землю, землемер' (Sł. stpol. IV, 231—232), *tiernu*, *tiarnu* 'умеренный, воздержанный; посредственный', прилаг. от *mierzyc* 'мерить, целиться, метить' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 62—64), *mierny Wczesny skromny*. Мѣрны. Помѣре. Крѣткі. Посредні. съвмѣренны. (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), польск. *tiernu*, устар. *tiarnu* 'измеримый; умеренный; воздержанный, сдержанный, скромный' (Warsz. II, 958), словин. *mětní* прилаг. 'умеренный, соизмеримый; средний, небольшой' (Lorentz. Romog. I, 526), устар. *mětni*, прилаг. '(о дереве) о большом объеме, позволяющем получить большое количество кубических метров' (Sychta VII. Supplement 174), др.-русск. *мѣрный*, прилаг. 'служащий для измерения, мерительный (об орудиях для измерения, сосудах)' (Библ. Генн. 1499 г. и др.), 'принятый за единицу измерения, содержащий определенное количество чего-л.' (АЮБ I, 353. 1687 г.), 'содержащий результаты измерения' (ДТП I, 567. 1683 г.), 'умеренный' (Изб. Св. 1076 г., 623), 'ритмичный, размеренный, соразмерный' (Пч., 153. XIV—XV вв. ~ XIII в.), русск. *мѣрный*, -ая, -ое 'совершающийся в определенном темпе, ритмичный, размеренно-неторопливый; имеющий определенную, официально установленную меру, величину' (устар.), 'такой, который можно измерить, стоит измерять поштучно, служащий для измерения чего-л.' (спец), диал. 'вмещающий приблизительно меру зерна' (ряз.), 'измеренный' (ряз.), *мѣрный (город)* 'расположенный на определенном расстоянии (город)' (арх.), 'умеренный' (смол.), в сочетаниях: *мерная верста* 'старинная верста в 700 сажений' (арх.), *мерная земля* 'пахотная земля, принадлежащая сельской общине' (свердл.) (Филин 18, 121—122), укр. *мірний*, -а, -е 'умеренный, средний' (Гринченко II, 432), 'размеренный, ритмичный; служащий меркой; такой, которым вымеряют что-л.; о том, кто не выявляет себя в полной мере; рассудительный, сдержанный' (Слови. укр. мови IV, 746), ст.-блр. *мерный* 'умеренный' (Скарына I, 317), блр. *мѣрны* '(ритмичный) мерный; ровный; (служащий для измерения) мерный; (средний) умеренный', диал. 'мерный, в меру' (Тураўскі слоўнік 3, 75).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьнъ от имени **měra* (см.). Едва ли правомерно выделение из состава данного гнезда слвц. *merní*, морав.-слвц. *měrný* в значении 'чистый, только один': to pole je sám *měrný* *ryť* 'на этом поле нет ничего, кроме пырея'. Махек соотносит названные зап.-слав. образования с лат.

merus 'чистый, несмешанный' (V. Machek. *Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina.* — ZfS I, 1956, 36—37; Machek² 364). Но в словаре Покорного (Pokorný I, 733) лат. *merus*, для которого восстанавливается перв. значение 'светлый, чистый', вместе с др.-инд. *mārīci-* 'луч света, отражение света', русск. *маревое* рассматривается в гнезде и.-е. **mer-* 'мерцать, сверкать'. Семантика зап.-слав. слов не имеет ничего общего с идеей света. Представленное в части зап.-слав. диалектов значение 'чистый' может быть понято как результат семантической эволюции в направлении 'мерный, имеющий установленную меру, величину' > 'соразмерный, ровный' и 'ритмичный, размеренный' > 'не выходящий за пределы установленной меры' > 'однородный' > 'чистый (без примеси)'.
 **měrskъ* (жь): сербохорв. *mjerski*, прилаг. 'относящийся к мере' (RJA VI, 795), словен. *měrski*, прилаг. 'служащий для измерения' (ср. *merska vrvca, merska veriga*) (Plet. I, 572).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ъskъ* от слав. **měra* (см.).

**mēsęcъ*: ст.-слав. мѣсѣць м.р. σελήνη, luna, 'луна, месяц' μήν; mensis; temporis mensura 'месяц' (Ev. Psalt. Euch. Supr.; etc. SJS, Mikl.), болг. (Геров) мѣсѣць м.р. 'месяц; луна', мѣхиць м.р. то же (Геров—Панчев 208), мѣсець м.р. то же (Дювернуа 1196), мѣсец м.р. то же (БТР), диал. то же (Д.Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192; М.Младенов. БД III, 104), 'одна двенадцатая часть года' (Хр. Вакарелски. Етнография 481; Шклифов. БД VIII, 264), 'луна' (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144; Хр. Вакарелски. Етнография 486; Капанци 330; Добруджа 414), мѣсец м.р. 'месяц; луна' (Стойков. Банат. 140), 'месяц' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), то же и 'помянутое умерших на 30-й день после смерти' (Хр. Хитов. БД IX, 277), мѣсиц м.р. 'месяц, луна' (Колев БД III, 305; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), 'менструация' (Ралев. БД VIII, 145), мѣсиц, мѣсец м.р. то же (Стойчев. БД II, 206), мѣсѣц м.р. 'месяц, луна' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248), м'асиц, -у, -а м.р. то же (Журавлев. Криничное 177), макед. месец м.р. 'месяц, луна' (И-С), диал. т'ајанс м.р., т'аснис м.р. мн. ч. то же (Maџески 65), сербохорв. мѣсѣц м.р. (вост.), мѣсѣц м.р. (зап.), мјѣсѣц м.р. (юж.) 'месяц, луна', тјѣсѣс м.р. то же (RJA VI, 795—796), мѣсѣц мјѣсѣц м.р. то же, 'полумесяц как религиозный символ мусульманства', (обычно во мн. ч.) 'один из видов общения', 'рождественское печенье; беловатая часть в форме полумесяца у основания ногтя; вид моллюска; вид улитки *Turbo rugosus*' (РСА XII, 409—411), тјесес м.р. luna, mensus (Maџуранић I, 668), тѣсес м.р. то же, арх. тѣсес, прилаг. только м.р., ср. тѣсес зорѣд 'закат луны' (Hraste-Šimunović I, 549), мѣсѣц м.р. 'месячная плата' (Н. Секулић.

Збирка дијалекатских текстова из Војводине. — СДЗб ХХVII, 196), словен. *měsec*, *-seca* м.р., *měsenc* м.р. 'месяц, луна; вид рыбы (*orthagoriscus mola*)', раст. 'пастушья сумка (*capsella bursa pastoris*)' (Plet. I, 573), *mīāsc*, *-q* только во временном значении (Tomines 127), ст.-чеш. *měšec* м.р. 'месяц, луна' (Sejpar. Čes. legendy 274), чеш. *měšec*, *-a* м.р. то же; слов. *mesiac* м.р. то же (SSJ II, 135), диал. *mesiac* (Banská Bystrica, Slovenské, Pravno v Turč. ž.) = *mesác* 'месяц' (Káral 331), *mesác*, *-a* м.р. 'месяц, луна' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243; Štolc. Slovak. v Juhosl. 49, 97 и др.), *mesác/masác* то же (Ripka. Dolnotrenč. 41), в.-луж. *měsac* м.р. 'месяц, луна' (Pfuhl 358), н.-луж. *mjasec*, *měsac*, *měsec* м.р. то же (Muka Sł. I, 898, 905—906), ст.-польск. *miesiac* то же, 'условный знак в форме полумесяца; менструация' (Sł. stpol. IV, 235—236; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 74—81), польск. *miesiac* 'двенадцатая часть года — месяц' (Warsz. II, 961), диал. *miesiac*, *miesiacz*, *mniešiac* 'луна', *niesiac* то же, 'нарождающийся месяц; первая фаза луны' (Sł. gw. р. III, 157), *mniešunc* м.р. 'спутник Земли; двенадцатая часть года' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 242), *měšonc* 'месяц, луна' (Kucala 40; Bał. Kramsk. 107), *mniešonc* м.р. то же и 'лысина' (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *měšic*, *-a* м.р. (устар.), *měšqz* м.р., *měšq* м.р. 'луна, месяц; тонзура, лысина на голове; пятка, просвечивающая через порванный чулок, носок', устар. *měšinc* м.р. 'полная луна' (Sychta III, 162—163), *měšq*, *měšq* м.р. 'луна, месяц', *měšqz*, *-aza*, *qza* то же (Lorentz. Pomor. I, 522—523), *mjěšq* м.р. то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣсяць* м.р. 'луна' (Гр. Наз., 263. XI в. (986), 'месяц (луна в стадии новолуния или ущерба)' (1091), 'об узоре в виде луны или полумесяца' (Оп. им. Ив. Гр., 22. 1583 г.), 'месяц как единица исчисления времени' (Изб. Св. 1073 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 120—121), русск. *мѣсяц* м.р. 'одна двенадцатая часть астрономического года; луна', диал. *мѣсяц*, *-a* м.р., в сочетаниях: *белый мѣсяц*, *молодой мѣсяц* и т.д., фольк. 'о свекре' (волог), 'старинный игровой танец' (свердл.), *мѣсяца*, мн. 'печенье в форме полумесяца' (свердл.) (Филин 19, 132—133), *měš'ic*//*měš'yc* м.р. 'месяц, луна' (Słown. starogierców 162), укр. *місяць* м.р. 'луна, месяц' (Гринченко II, 433), 'ближайший к Земле спутник, светящийся отраженным солнечным светом; спутник какой-н. планеты; время, в течение которого небесное тело совершает оборот вокруг Земли (с 28 по 31)' (Словн. укр. мови IV, 754), ст.-блр. *месец* 'месяц, луна' (Скарына 1, 318), блр. *мѣсяц* то же, диал. 'месяц (планета); двенадцатая часть года' (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мѣсіц* м.р. 'месяц (отрезок времени)' (Бялькевіч. Магіл. 263).

По всей видимости, вторичны формы типа русск. диал. *мѣсик* м.р., *мѣсяк* 'месяц, луна' (Опыт 118; Картотека Псковского

областного словаря), блр. *měsík*, *měsjak* м.р. то же (Бялькевич. Магіл. 263). Появление этих форм связано с переосмыслением морфологической структуры слова. Слав. **měšęćь*, уже неделимое на праславянском уровне, ассоциировалось со словами, оформленными суффиксальным -с. Происходит переоформление слова по более продуктивной словообразовательной модели.

Праслав. **měšęćь* традиционно возводится к и.-е. **mēs-* (< **mēns-*), которое в парадигме и.-е. **mēnōt-* рассматривается как одно из продолжений формы род.п. **mēneses-* > **mēnes-*, **mēns-*, **mēn-* м.р. 'месяц' и 'луна' (Pokorny I, 731). Слав. слово входит в тот ряд соответствий, который образует др.-инд. *māh*, *māsaḥ*, авест. *mā*, перс. *mā* 'луна, месяц', др.-перс. *māhyā* 'в месяце', греч. дор. μής (< **mēs-* < **mēns-*). Другие формы находят отражение в греч. ион. μείς (< μῆνς), атт. μήν, род.п. μῆνός, лесб. род.п. μῆννος, лат. *mēnsis*, др.-ирл. *mí*, род.п. *mís*, арм. *amis* (с протетическим гласным), род.п. *amsoy* 'месяц', а также лит. *mėnuo*, *mėnesis* 'месяц, луна', лтш. *mēnesis* то же, др.-прусск. *menins* 'луна', гот. **ēnōþs*, др.-в.-нем. *mānōd* и гот. *mēna*, др.-в.-нем. *māno* 'луна', тохар. А *mañ*, тохар. В *meñe* 'месяц'. В словообразовательном отношении слав. **měšęćь* понимается как субстантив со старой основой на -en/-ŋ (ср. умбр. *menzne*, вестин. *mesene*, *mense*), расширенной суф. -ko, т.е. **mēs-en-ko*. Перв. ум. образование, построенное по типу **zajęćь* < **ghāi-en-ko*, **koręćь* < **kor-en-ko* и т.п. (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 97), Большинство исследователей и.-е. слово для названия луны производится от основы **mē-* 'мерить, измерять время'. Луна мыслилась как мерило времени. Месяц — период времени, за который луна нарождается и вырастает до полнолуния. См.: Miklosich 195—196; Berneker II, 51; Trautmann BSW 179; Fraenkel 438; Skok. Etim. rječn. II, 439; Machek² 380; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 179; Фасмер II, 609; БЕР III, 756; A. Meillet. Études 736; N. Troubetzkoy RÉS II, 3—4, 1922, 227; H. Pedersen IF V, 1895, 46.

Т.В. Гамкрелидзе и В.В. Ивановым предложено новое понимание структуры исходной основы. Они предполагают, что в эпоху диалектного развития и.-е. языков существовали два варианта названия луны: в индо-иранском и, видимо, в праславянском производное от и.-е. основы **mē-* < **meH-* 'мерить' с сигматическим расширителем, т.е. **meH-s-*, в других диалектах — производное с расширителем -n — **meH-n-*. (Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 684, 899).

Известны и другие опыты этимологического истолкования слав. **měšęćь*, в которых принимаются во внимание другие свойства луны. Так, в свое время Я.Розвадовский высказал предположение о том, что и.-е. **mēnes-* обозначало 'eius qui mutatur, изменяющийся' и лишь потом приобрело значение

'metiri', перв. 'по очереди ставить, класть'. Поскольку время измерялось по лунному календарю, исходный корень *měn- < *moin- 'менять' со временем приобрел значение 'metienti' (Rozwadowski-Rozprawy 25, 425). О.Н. Трубочев, выразив решительное несогласие с таким пониманием внутренней формы, обратил внимание на то, что в семантическом отношении употребление глагола *měniti/*měn'ati ограничено сферой человеческих отношений, обмена, торговли, данные и.е. языков не дают оснований для предположения, что данная глагольная основа распространялась на небесное тело (О.Н. Трубочев ВЯ 3, 1980, 5; см. также Verneker II, 51).

О.Н. Трубочевым предложено новое истолкование, основанное на допущении генетического тождества и.е. *mēnes- 'месяц, луна' и компаратива *men(i)os- 'меньший, меньше' (ср. ст.-слав. мъне < *тън'es-, лат. minor, minus, греч. μεῖον, μειον. Автор исходит из того, что "временное значение, хотя и охватывает различные индоевропейские языки и бесспорно восходит к праиндоевропейской древности, все же должно быть признано вторичным отражением удивительных свойств луны — её способности со строгой периодичностью во времени и нарастать" (О.Н. Трубочев ВЯ 3, 1980, 5). Как полагает О.Н. Трубочев, предложенная им интерпретация семантически поддерживается франц. *croissant*, обозначающим полумесяц, собств. 'растущий', которое может рассматриваться как *oppositum* понятию 'меньший, уменьшающийся'. Основная трудность этой этимологии состоит в том, что она не дает убедительного объяснения структуры слав. слова. Как признает сам автор, нуждается в специальном обосновании продление корневого вокализма, отклоняющийся состав суффикса и т.п.

Спорной и неубедительной представляется попытка Ондруша понять слав. *měšecъ как сложение двух и.е. корней *meH- 'мерить' и *Henkt-* 'ночь' в форме *meH-Hnkt- с перв. значением 'отмерять ночь' (Š. Ondruš. — Actes du X^e Congrès International des Linguistes. Bucarest 1970, 656—658).

Из литературы см. еще: Д.В. Бубрих ИЗОРЯС, т. XXIV, кн. 1. Пг. (1919), 1921, 256; G.Meyer ВВ VIII, 1883, 190; Н. Pedersen IF V, 1895, 46; V.Oblak AfsI Ph XVII, 1895, 140; E.H. Sturtevant. Language 7, 1931, № 2, 119—120; W. Petersen Language 15, 1939, № 2, 93; St. E. Mann. Language 26, 1950, № 3, 383; W. Winter. Language 38, № 3, 1962, 256; Н. Birnbaum. Indo-European Nominal Formations Submerged in Slavic 148, 153; Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 57, 122; F. Specht. Der Ursprung 171, 201, 233; Преобр. 581; Мифы народов мира 2, 143—146.

*měšecъ(jь): чеш. *měsíkový*, прилаг. 'месячный' (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), ст.-польск. *miesiącow* то же (Sł. społ. IV, 236; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. устар. *miesiącowy* то же

(Warsz. II, 961), диал. *miesiącowy* то же (Sl. gw. p. III, 158), словин. *mesqzovi*, *mesizovi*, прилаг. то же (Sychta III, 162), др.-русск. *мѣсяцовый*, прилаг. то же (Мат. медиц., 1268. 1682 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 121), укр. *місяцевий*, -а, -е, 'относящийся к луне, лунный' (Гринченко II, 433; Словн. укр. мови IV, 753), ст.-блр. *месецевыи*, прилаг. от *месец* (Скарына I, 318).

Прилаг. с суф. -овъ от имени **měšěсь* (см.). Любопытно, что притяжательность форманта -овъ (ср. *Месяц Мясцлович* у Пушкина) здесь косвенно говорит о трактовке форм и отношений **měšěсь*, **měšěсевъ* как одушевленных. О мифопоэтической семантике месяца см.: Мифы народов мира 2, 143—146.

Сюда же вторичные контаминированные формы (**měšěсь* на -ъ × **měšěсевъ* на -овъ): болг. диал. *мѣсечѣв* 'месячный' (Ново Село, Троянско; Раданово, В.Търновско), *мѣсечав* 'в возрасте одного месяца' (Слатина, Ловешко, БЕР III, 756), сербохорв. *mjěsečev*, прилаг. от *mjesec* (RJA VI, 797: в словаре Вука с примером из народной песни), словен. *měsečav*, *měsečev*, прилаг. 'лунный' (Plet. I, 573).

**měšćikъ*: польск. *miesiączyk*, ум. к *miesiąc* (Warsz. II, 962), русск. диал. *мѣсячик* м.р. фольк. ласк. 'месяц, луна' (смол., Филин 18, 133), блр. *мѣсячык* м.р. 'луна, месяц', диал. ум. к *мѣсяц* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *месічык*, -чка м.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 263).

Производное с суф. -икъ от **měšěсь* (см.).

**měšćina*: цслав. мѣсачина ж.р. *lunae lux* (Mikl.), болг. (Геров) *мѣсячина* ж.р. 'луна, месяц; свет луны; плата за один месяц; месячное жалованье; менструация; луночка на ногте; синие круги под глазами', *мѣсечина* ж.р. 'луна, месяц' (БТР), диал. 'луна' (Божкова БД I, 254; Шапкарев—Близнев БД III, 242; М. Младенов. БД III, 104; Добруджа 414; Хр. Вакарелски. Етнография 486), *месеčina* ж.р. то же (Шклифов БД VIII, 264), *мѣсечинъ* ж.р. то же (Капанци 330; Д.Евстатиева. С.Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 192), *месечинъ* ж.р. то же (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), *мѣсьчина* ж.р. то же (М.Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248), *мѣхчинъ* ж.р. то же (В.Денчев. Поповско БД V, 251), *мѣсчинъ* ж.р. 'луна; менструация' (Н.П. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30), *месечина* ж.р. то же (Горов. Страндж. БД I, 111), *мѣсечына* ж.р. 'лунный свет' (Стойков. Банат. 140), *мѣсечина* 'пустота с одного конца сваренного яйца' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *мѣхчънъ* ж.р. 'луна, месяц' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), *мишчина* ж.р. 'луна' (Стойчев. БД II, 208), *м'ăсечинъ* ж.р. 'луна; желток в яйце' (с. Корница, Благоевградско. Архив. София), макед. *месечина* ж.р. 'луна, месяц, лунный свет' (И-С), сербохорв. *мѣсечина* ж.р. (вост.), *мйсечина* ж.р. (зап.), *мјѣсечина* ж.р. (юж.) 'лунный свет; месячные, menstrum', *mjěsečina* ж.р.

'месяц, луна; название некоторых растений: *Botrychium lunaria*, *Hippocrepis unisiliquosa*, *Achillea clipeolata*; месячные' (RJA VI, 797—798), *мѣсечина*, *мѣсечина* ж.р. 'лунный свет; месяц; лысина на голове; месячный заработок' (РСА XII, 414), диал. *mesecina* 'луна' (Црес, Tentor. Leksička slaganja 78), *měsčina* ж.р. 'лунный свет' (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mesecina* ж.р. 'лунный свет; менструация', *morska m.* 'pelagia postilusa, святающаяся морская раковина' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčina* ж.р. 'лунный свет' (Jungmann II, 425), в.-луж. *měsačina* ж.р. 'лунный свет' (Pfuhl 358), др.-русск. *мєсячина* ж.р. 'содержание, выдаваемое на месяц, помесячно (чаще в виде продуктов питания)' (907 — Лавр. лет., 31; Арх. Ант. = Сийск. м., № 3. Кн. расх. 1605 г.), 'месячные' (Патерик Син., 344. XI—XII вв.), русск. *мєсячина* ж.р. истор. 'продовольственный паек, помесячно выдававшийся помещиками крепостному крестьянину, не обрабатывавшему на себя землю', укр. *місячина* ж.р. истор. 'месячная плата в виде продуктов и одежды, выдаваемая помещиком крепостному крестьянину, который не имел своей земли и работал на полях помещика' (Словн. укр. мови IV, 754), блр. *мєсячина* ж.р. ист. 'месячина'.

Производное с суф. *-ina* от **měsěčъ* (см.).

**měsěčъ(jь)*: цслав. *мѣсачь*, прилаг. *σελήνης*, *lunae* (Mikl.), польск. диал. *miesiącz* 'месяц, луна' (Warsz. II, 962), др.-русск. *мѣсячь*, прилаг. к *мѣсяць* (Ис. XXX. 26. Упыр. XV в. ~ 1047 г. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 122).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ь* от имени **měsěčъ* (см.).

měsěčъko*/měsěčъkъ*: болг. (Геров) *мѣсячко* м.р. 'луна, месяц', *мєсєчко* м.р. поэт. то же (РБЕ II, 69), диал. *мєсичку* ср.р. 'растение с желтыми цветами' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 213), произв. *Мєсєчков*, фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 330), макед. *месечко* ср.р. поэт. 'месяц, луна' (И-С), сербохорв. *tjesecak* м.р., ум. от *tjesec* 'луна, месяц' (RJA VI, 797), *месєчак*, *мєсєчак* м.р. то же, 'лунки на ногтях' (РСА XII, 411—412), словен. *měseček* м.р., ум. от *tesec*, бот. 'ноготки (*calendula officinalis*)', *měsenčki* м.р. мн.ч., назв. растения (Plet. I, 573), чеш. *měsíček* м.р., ум. от *měsíč*, 'раст. ноготки, *calendula officinalis*', 'лунный камень' (Kott I, 1005), *mesjačku* 'жатва по месяцу у каждого из соседей' (Bartoš. Slov. 197), в.-луж. *měsačk* м.р. 'луна; месяц' (Трофимович 119), н.-луж. *tjaseck* м.р., ум. от *tjasec* (Muka Sł. I, 906), ст.-польск. *miesiączek* м.р. 'полумесец', бот. *Calendula officinalis* L. (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. *miesiączek*, ум. от *miesiącz*, 'новый месяц; сияние, ореол; вид подковы', анат. 'локоть', бот. 'ноготок', *miesiączka* 'сооружаемая вокруг дома насыпь для тепла; менструация' (Warsz. II, 962), диал. *miesiączek* 'луна, месяц; растение' (Sł. gw. p. III, 157—158),

měsqcek 'месяц, луна' (Kusała 40), словин. *měsqčk* м.р., ум. от *měsqc*, *měsqčka*, -*kí* ж.р. 'менструация' (Sychta III, 162), укр. *місячок* м.р., ум. от *місяць*, *місячко* м.р., ум. от *місяць*, *місячка* ж.р. 'менструация' (Гринченко II, 433), блр. *мéseчка*, ум. к *месяц* (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), *мéseчка* м. и ж.р. 'месяц; редиска' (Янкова 193).

Производное с суф. -*ькь*/-*ько* от **měsěcъ* (см.).

**měsěčъnica*: болг. диал. *месечница* бот. 'раст. *Gratiola officinalis*' (Бот. Р, 448; БЕР III, 756—757), сербохорв. *mjesečnica* ж.р. 'у одного автора так называется богородица; месячная плата' (RJA VI, 799), словен. *měsečnica* ж.р. 'лунатик', 'раст. чистоуст месячный, чистоуст полумесячный (*botrichium lunaria*)' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčnice*, ж.р. 'лунатик, *lunaria*' (Kott I, 1005), словц. *mesačnica* 'вид растения (*Lunaria*)' (SSJ II, 135), в.-луж. *měsačnica* ж.р. бот. 'лунник', 'лунатичка, сомнамбула, *lunaria*' (Pfuhl 358), ст.-польск. *miesiącznica* 'менструация' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 81—82), польск. *miesiącznica* бот. 'лунник', устар. 'менструация', устар. *miesiącznica* то же (Warsz. II, 962).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. **měsěčъль(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

**měsěčъnikъ*: слав. мѣсачъникъ м.р. *lunaticus* (Mikl.), болг. *месечник* 'ежемесячник' (Вазов, К. Христов, БЕР III, 757), макед. *месечник* м.р. 'ежемесячный журнал' (И-С), сербохорв. *mјeсeчник* м.р. 'вид растения, *herba quaedam*' (Дубровник), *mјeсeчник* м.р. 'лунатик; раст. *Gratiola officinalis*; календарь' (RJA VI, 799), словен. *měsečnik* м.р. 'лунатик; ежемесячное издание' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčník* м.р. 'лунатик; большая морская рыба из сем. *orthogoriscus mola*' (Kott I, 1005), словц. *mesačnik* м.р. 'ежемесячное издание' (SSJ II, 135), в.-луж. *měsačnik* м.р. 'ежемесячник' (Pfuhl 358), ст.-польск. *miesiącznik* м.р. 'страдающий особым видом болезни, связываемой народными поверьями с воздействием луны; менструация; раст. *Calendula officinalis* L., ноготок' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82—83), польск. *miesiącznik* м.р. 'ежемесячник', 'раст. из сем. крестоцветных, *Lunaria*' (Warsz. II, 962), русск. *мéseчник* м.р. 'какая-то работа, общественная компания, проводимая в течение месяца', диал. 'о том, кто работает помесечно' (пск., твер., перм., Филин 18, 133), укр. *місячник*, *місяшник* м.р. 'лунатик' (Гринченко II, 433), блр. *мéseчник* м.р. 'месячник'.

Производное с суф. -*икъ* от прилаг. **měsěčъль(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

**měsěčъn'akъ*: болг. (Геров) *мѣсечнякъ* м.р. 'раст. *Achillea millefolium*' (Геров—Панчев 207: Македония), *мéseчнякъ* 'раст. тысячелистник, *Achillea millefolium*' (Толбухин, Паланка, Юз), 'раст. *Glechoma hederacea*' (Страцин, Куманово) (БотР 87; БЕР III, 757), сербохорв. *mјeсeчъѧк* м.р. (вост.), *mјeсeчъѧк* м.р. (юж.)

‘лунатик, lunaticus’, *mjěsečnjâk* м.р. то же и ‘раст. *Glechoma hederaceum*, *Achillea clipeolata*’ (RJA VI, 799), словен. *mesečnjâk* м.р. ‘лунатик’ (Plet. I, 573).

Производное с суф. *-jakъ* от прилаг. **měsěcъnъ(jь)* (см.), суб-стантивация последнего.

**měsěcъnъ(jь)*: ст.-слав. мѣсѣчнъ, -ныи, прилаг. ‘месячный, лунный, lunae (gen.); de tempore, месячный, mensis (gen.)’ (Zogr., As., Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣсячнѣи*, -чнѣ и -чѣнѣ, -чна, -чно, прилаг. от *мѣсяць*, *мѣсечен*, прилаг. ‘месячный’ (БТР), диал. *мѣсечин*, -чна, прилаг. ‘лунный’ (Стойков. Банат. 140), *мѣсечно* ср.р. ‘менструация’ (Т.Стойчев. БД V, 187), макед. *месечен* ‘месячный’ (И-С), сербохорв. *мѣсечни*, -на, -нѣ (вост.), *мѣсечни*, -на, -нѣ (зап.), *мѣсечни*, -на, -нѣ (юж.) ‘месячный, menstruus’, *mjěsečni*, прилаг. ‘месячный, лунный’ (RJA VI, 798—799), *mjesečni*, прилаг. ‘lunaris, mensualis’ (Mažuranić I, 668), *měsežni*, -o, -o, прилаг. ‘месячный’ (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *měsečen*, *čna*, прилаг. ‘лунный; лунатик, страдающий сомнамбулизмом; месячная (плата)’ (Plet. I, 573), чеш. *měsíčný*, прилаг. ‘месячный, лунный’ (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), диал. *měsíčno* ‘светло от лунного света’ (Bartoš. Slov. 197), словц. *mesačný*, прилаг. ‘месячный’ (SSJ II, 135), диал. *mesačni* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 55, 49, 118), в.-луж. *měsačny* ‘лунный’ (Pfuhl 358—359), н.-луж. *mjasecny* ‘лунный, месячный’ (Muka Sł. I, 906), ст.-польск. *miesiączny* ‘лунный, lunaris’, *gody miesiączne, miesiączne dni* ‘первый день месяца, отмечаемый евреями как святой день, calendae, neomenia’ (Sł. stpol. IV, 236), *miesiączny* ‘лунный, месячный’ (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 83—84), польск. *miesiączny* ‘месячный, ежемесячный, лунный’ (Warsz. II, 962), устар. *miesiączne, -ego* ‘месячная плата; менструация’ (Там же), диал. *měšyńčni*, прилаг. от *miesiąc* (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), словин. *měsqčni*, прилаг. от *měsqc* (Lorentz. Pomor. I, 523), *mjěsqčny*, прилаг. ‘месячный, лунный’ (Ramult 103), др.-русск. *мѣсячнѣи*, прилаг. ‘лунный’ (Кн. Енохова. 10. XVI—XVII вв. ~ XIII в.), ‘относящийся к месяцу (единице исчисления времени)’ (Изб. Св. 1073 г., 142), ‘арендованный или нанятый сроком на месяц’ (Кн. прих.-расх. Синб., 137. 1667 г.), *мѣсячнѣи* м.р. ‘лунатик’ (Мф. IV. 24. Ев. 1307 г.), *мѣсячно* ср.р. ‘содержание, выдаваемое на месяц, помесячно (чаще в виде продуктов питания)’ (Переясл. лет., 9), ‘месячные’ (Назиратель, 511. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 122), русск. *месячный*, -ая, -ое ‘длящийся месяц; ежемесячный; лунный’, диал. *мѣсячнѣи*, -ая, -ое в сочетаниях *мѣсячная картошка* ‘картошка-скоропелка’, *мѣсячная трава* ‘раст. *Leontodon autumnalis* L., сем. сложноцветных; кульбаба осенняя’ (перм., новосиб.), *мѣсячнѣи*, -ѣи ср.р. в знач. сущ. ‘месячная зарплата’ (онеж. КАССР), *мѣсячнѣи*, -ѣи ср.р. в знач. сущ. ‘провиант, выданный работнику на месяц’ (смол.), *мѣсячнѣи*, -ѣи м.р. в знач. сущ.

‘слуга, получающий плату натурой один раз в месяц’ (костр.), *мѣсячныя* мн. в знач. сущ. ‘работницы, которым платят помесячно’ (орл.) (Филин 18, 133), укр. *місячний* и *місяшний*, -а, -е ‘лунный, месячный; совершающийся в течение месяца’ (Гринченко II, 433), ст.-блр. *месечный*, прилаг. от *месец* (Скарына I, 318), блр. *мѣсячны* ‘месячный; относящийся к луне’ лунный, месячный’, *мѣсячныя*, в знач. сущ. ‘месячные’, диал. *мѣсячны*, прилаг. ‘освещенный луной’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мѣсячный*, прилаг. то же (Бялькевіч. Магіл. 263), *мѣсячна* ‘ежемесячная’ (Янкова 193).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьнъ(ь) от имени **mēsēcъ* (см.).

**mēsido*: болг. диал. *мисѣлу* ‘перемешивание’ (БЕР III, 762), словен. *mesilo* ср.р. ‘месило; машина для вымешивания’ (Plet. I, 543), чеш. *msidlo* ср.р. ‘устройство для смешения различных веществ, мешалка’, *mēsido* ср.р. то же и ‘устройство для смешения вина с водой’ (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), *msidlo* ср.р. ‘мешалка’ (Kott I, 1028), словц. *miesidlo*, -а ср.р. ‘предмет, орудие (лопата, ложка и т.п.) для перемешивания’ (SSJ II, 143), русск. *месѣла* м.р. ‘месильщик’, диал. *месѣло* ср.р. ‘сырая, вязкая земля’ (пск.), *месѣла* ж.р. ‘о неаккуратной, неопрятной женщине’ (пск.) (Филин 18, 125).

Производное (nomen instrumenti) с суф. -dlo от глагола **mēsiti* (см.).

**mēsiti* (se): ст.-слав. мѣсити нес. *місѣти*, *суукѣрѣвѣн*, *miscere*, *commiscere*, ‘мешать, смешивать’ (Supr., SJS), болг. (Геров) *мѣсѣ* -ишь ‘мешать, перемешивать, смешивать; месить тесто; смешивать, путать’, *мѣсѣся* ‘мешаться, принимать участие в чем, вмешиваться’, *мѣся* нес. ‘месить тесто, густо замешивать; взять по ошибке одно вместо другого’ (БТР), диал. *мѣса* ‘месить’ (Шклифов БД VIII, 264), перен. ‘приготовить хлеб для поминания покойника’ (М. Младенов. БД III, 104), *мѣс’а* ‘месить, размешивать’ (Зеленина БД X, 34), *м’асе*, -иш то же (Журавлев. Криничное 177), *мѣс’ъ* то же и ‘делать повторную вспашку поля, находившегося под паром, прокладывая борозды в направлении, поперечном по отношению к первой вспашке; на току вилами растрясать сноп’ (П.Китипов. Казанлъшко. БД V, 131), *мѣсим* ‘растаскивать солому на току во время молотыбы’ (Капанци 336), макед. *меси* нес. ‘месить’ (И-С), сербохорв. *mēcūti* (вост.), *mīcūti* (зап.), *мијѣсѣти* нес. ‘месить тесто’, *мијѣсѣти* то же, ‘вымешивать что-н. из земли или расплавленной руды’ (Вольтиджи), перен. ‘делать, создавать’ (с XVI в., RJA VI, 657), диал. *ми:сит* ‘месить, мять’ (G.Czenag. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart 44), *mīšit* нес. ‘месить (тесто), размешивать’ (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mēsiti* нес. то же (Plet. I, 573), чеш. редк. *mēsiti* нес. ‘мешать, смешивать’, *mīsiti* нес. то же, ‘путать, смешивать’,

mīsiti se 'вмешиваться', диал. *mīsit'* 'болтать, пустословить' (Bartoš. Slov. 201), *mīsiť, -ŕm* то же (Svěrák. Karlov. 124), словц. *miesit' (sa)* нес. 'месить' (SSJ II, 143), диал. *miesit'* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) то же, *miesit' sa* 'смешиваться; неспокойно сидеть, лежать' (Kálal 333), *miasič, -ŕm* 'месить; толкаться, копошиться' (Orlovský. Gemer. 178), *mīsiť* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 56), в.-луж. *měsyc* 'месить (тесто); перепаживать' (Pfuhl 359), н.-луж. *měsyc* то же (Muka Sł. I, 886), ст.-польск. *miesić* нес. 'месить тесто; разрыхлять землю' (Sł. stpol. IV, 236; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. *miesić* 'месить (тесто), замешивать; перебирать ногами, переступать с ноги на ногу, топтать' (Warsz. II, 962), др.-русск. *mьсцити* 'месить' (Усп.сб., 112. XII—XIII вв.), 'подмешивать, примешивать' (Правила, 138. XIV—XV вв.), 'объединять несоединимое, смешивать, путать' (Ав. Кн. обл., 604. 1679 г.), *mьсцитися* 'смешиваться, соединяться' (Гр. Наз., 9. XI в.), 'смешиваться (с толпой)' (Флавий. Полон. Иерус. I, 162. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 108), русск. *месить, -шу* нес. 'мять, разминать густые вещества, перемешивая их с жидкостью', диал. *месить* нес., *месить хлебушки* 'месить тесто' (моск.), 'собирать сено или хлеб в стог' (Бурят. АССР), 'второй раз пахать поле перед посевом ржи' (пск., твер.), 'бить, колотить кого-либо' (пск., твер.), 'причинять неприятности' (смол.), *меситься* нес. 'двигаться, ходить на ограниченном пространстве туда и сюда' (пск., твер.), 'возиться, ворочаться, барахтаться' (арх., смол.) (Филин 18, 125—126), укр. *mісїти* 'месить' (Гринченко II, 432), 'мять, разминать густую вязкую массу', перен. 'задать, бить' (Словн. укр. мови IV, 748), *mісїтися* 'месить' (Там же), блр. *мясїць* 'месить', диал. *месїць* нес. то же (Тураўскі слоўнік 3, 77).

Родственно лит. *maišyti, maišai* 'мешать', лтш. *māisīt* то же, др.-прусск. *maysotan* 'перемешанный', др.-инд. *mēksayati* 'помешивает, мешает', авест. *hātətuāsaite* 'перемешивает'. Восходит к и.-е. **meik-*. С другим вокализмом в корне и суф. *-sk-* — **meik-skō-* в лат. *miscēo* 'мешаю', *mixtus*, прич., греч. *μῖγνυμι, μεῖζαι, μεῖζω, μίσγω* (< **mig-skō*). Первоначально фактивитив на *-iti* от атематического глагола, сохранившегося в литовском с другим корневым вокализмом — *myšti, mišti* 'спутаться'. Наблюдается синкретизм значений 'мять, давить' и 'мешать'.

См.: Miklosich 196; Berneker II, 53; Pokorny I, 714; Brückner 335; Machek² 365; Trautmann BSW 175; Fraenkel 450—451; Skok. Etim. gječn. II, 422—423; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 179; Фасмер II, 607; БЕР III, 761—3; Mayrhofer 17, 641; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 58, 358; Н. Pedersen IF V, 1895, 58; А. Meillet MSL 19, 2, 1914, 123; М. Tentor JФ V, 1925—1926, 213; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 68; J. Safarewicz. Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawinski

137; Chr. S. Stang. To Honor R. Jakobson III, 1980; P. Tedesco. Language 19, № 1, 1943, 1—18.

***měsivo**: сербохорв. *mjesivo* ср.р. 'месиво' (RJA VI, 799: только в словаре Стулли), польск. диал. *miesiwo* 'опара, раствор' (Warsz. II, 962), русск. *мѣсиво* разг. 'корм для скота, смешанный с мукой, отрубями, мякиной (обл.); кушанье, плохо или грязно приготовленное; беспорядочное соединение разнородного, смесь; глубокая вязкая грязь на дороге', диал. 'мякина, смоченная водой для кормления скота' (новг.), 'кушанье из остатков разной пищи' (костр.), 'закваска для теста' (яросл.) (Филин 18, 125), укр. *місиво* ср.р. 'месиво' (Гринченко II, 432), 'корм для скотины и птицы из смеси зерна, мякины или высевок' (Словн. укр. мови IV, 748).

Производное с суф. *-(i)vo* от глагола **měsiti* (см.).

***městice**: болг. (Геров) *мѣстицѣ*, ум. от *мѣсто*, диал. *местицѣ* ср.р. то же (М.Младенов. БД III, 105), чеш. *městice* ср.р. 'городок' (Kott I, 1006), юж.-морав. *městic* то же (Machek² 365). В словаре Махека ст.-чеш. *městys*, *městis* и чеш. *městys* 'городок, поселок' объясняются как результат преобразования названной исходной формы.

Производное с суф. *-ice* от **město* (см.).

***městina**: сербохорв. *mjestina* ж.р., увел. от *mjesto* (RJA VI, 800: только в словаре Стулли), в.-луж. *měščina* 'место, пространство, местность' (Pfuhl 359), ст.-польск. *mieścina*, ум. от *miasto*, 'местечко' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 122), польск. *mieścina* 'плохое место, жалкое, убогое место', перен. 'невыгодное место, невыгодная должность' (Warsz. II, 966), словин. *mescena* ж.р., ум. от *masto*, 'городок' (Lorentz. Pomor. I, 523), *mjesćena* ж.р., ум. от *mjasto*, 'плохое место' (Ramuht 103), русск. диал. *мѣстіна* ж.р. 'место' (смол., пск., кубан.), 'местечко' (смол.), 'участок (земли)' (смол.), 'местность' (влад., орл.), 'вещь, предмет' (свердл.) (Филин 18, 127; Сл. Среднего Урала II, 128), укр. *містіна* ж.р. 'место' (Черк. у. Харьк.г. — Гринченко II, 432), то же (Словн. укр. мови IV, 753), блр. *мясціна* ж.р. 'место; уголок; местечко', диал. *мѣсціна* ж.р. 'место' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мясціна* 'место; голое место' (Бялькевіч. Магіл. 217), *мясціна* 'небольшой участок земли; местечко, уголок' (Яшкін 117), *мѣсціна* ж.р. 'отдельное место' (Тураўскі слоўнік 3, 77).

Производное с суф. *-ina* от **město* (см.).

***městisko/*městišče**: сербохорв. *mjestište*, *mestišće* ср.р. 'часть двора перед домом' (Mažuranić I, 669), словен. *mestišče* ср.р. 'место, пространство' (Plet. I, 574), чеш. *měštiště*, *městiště*, *městišče* ср.р. 'место; площадь' (Jungmann II, 429; Kott I, 1006; VI, 964), ст.-слвц. *miestisko* ср.р. (XVII в., Ист.слвц., Братислава), слвц. *městisko* ср.р. 'место, пространство' (Kott I, 1006: na Slov.), диал. *miestisko* 'место' (Kálal 333), в.-луж. *měščisko* ср.р. 'место или город больших размеров, плохие или безобразные' (Pfuhl

359), польск. *mieścisko* ср.р. 'город; место, где получают уголь' (Warsz. II, 966), диал. *mieścisko*: *óna była w innym kasikta mieścisku* (Sl. gw. р. III, 145), словин. *m'escěsko* ср.р. 'оболочка плода (о зверях)' (Sychta III, 162), *m'ascāšče, m'escāšče*, ср.р. увел. от *m'asto*, 'город' (презрит.), 'маленький, убогий городок' (Lorentz. Pomor. I, 518, 523), др.-русск. *мѣстѹще* ср.р. 'место, участок земли, на котором раньше находилось поселение, хозяйственные или какие-л. другие постройки' (АХУ II, 314. 1579 г.—СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110), русск. диал. *мѣстѹще* ср.р. 'место' (арх., твер., пск.) (Филин 18, 127), *местѹще* 'место, где когда-то была деревня' (волог., Картоотека СТЭ), укр. *містѹще* ср.р. 'детский послед, placenta' (Гринченко II, 433).

Производное с суф. *-isko, -išče* от **město* (см.).

**městīti(še)*: цслав. *мѣстѹти сареге* (Mikl.), болг. (Геров) *мѣстж, -ишь* 'перемещать, передвигать', *мѣстжся* 'перемещаться, передвигаться; меняться, приходиться на другой день; быть перемещаемым', *мѣстя* нес. 'перемещать; переезжать, менять местожительство' (БТР), диал. *мѣста* нес. 'перемещать', *мѣста съ* нес. 'менять квартиру' (М.Младенов. БД III, 105; Д.Евстатиева, С.Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *мѣста* нес. 'перемещать, передвигать' (Стойков. Банат. 140), макед. *местѹ* 'размещать, расставлять; перемещать, переставлять', *~се* 'размещаться, располагаться; перемещаться' (И-С), сербохорв. *mjestiti* нес. 'расставлять, размещать, располагать, определять на место', *~се* 'размещаться, располагаться; передвигаться' (RJA VI, 800), диал. *městit se* 'перемещаться, передвигаться' (Cres), *městit se* 'беспокойно сидеть', перен. 'притворяться, церемониться, создавать трудности' (Hraste—Šimunović I, 549—550), чеш. *městiti, mstīti* 'размещать, располагать, ставить на место' (Kott I, 1006, 1028; Jungmann II, 426), в.-луж. *měšćić* 'помещать, размещать, селиться, поселяться' (Pfuhl 359; Трофимович 119), польск. *mieścić* 'помещать, вмещать, заключать в себе', *~się* 'находиться, помещаться, вмещаться' (Warsz. II, 966), словин. *mescęc sq* нес. редк. 'помещаться, занимать какое-то место' (Sychta III, 162), *mescęc* нес. 'помещать, размещать', *~sq* 'иметь убежище' (Lorentz. Pomor. I, 523), *mješęcęc sq* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 638), *mjesęcęc (sq)* 'помещать(ся)' (Ramuň 103), др.-русск. *мѣстѹти* 'помещать, сажать' (1167 г. — Новг. I лет., 147), *мѣстѹтися* 'занимать место, помещаться' (Ио.екз. Бог., 42. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110), русск. диал. *местѹться* нес. 'помещаться, вмещаться' (смол., пск., Филин 18, 127), укр. *містѹти, -щу* 'местить, помещать', диал. 'заключать в себе', *містѹтися* 'помещаться, вмещаться' (Гринченко II, 433; Словн. укр. мови IV, 750), блр. диал. *мѣсціца* 'умещаться' (Словн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *месціца* нес. то же (Тураўскі слоўнік 3, 77), *мясціца: не мѣсціца ў шкўры* 'беспокойный, непоседливый' (Янкова 198), 'размещаться, усаживаться' (Бяльчэвіч. Магіл. 271).

Глагол на *-iti*, производный от имени **město* (см.).

**město*: ст.-слав. мѣсто, -а ср.р. χώρα, χώρος, χωρίον, locus, spatium, 'место, пространство; τόπος, locus, munus, место, учреждение' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) *мѣсто* 'место; земля, страна, государство; земля, недвижимое имущество, угодье; расстояние; оболочка, в которой рождается человек или животное', *място* ср.р. 'место, местонахождение; место, местность, часть земли; место, должность, служба; имущество' (БТР), диал. *мѣсто* ср.р. 'поле, нива' (Ст. Младенов. Към речник на Ново Село. — СБНУ XVIII, I, 503; М.Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 248), 'оболочка, в которой находится ребенок в утробе матери' (Д.Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 252), 'место; местность, страна' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *мѣсто* ср.р. 'место, нива' (К.Попов. Говорът на с.Габаре, Белослатинско 161), *мѣсту* ср.р. 'место; часть земной поверхности; страна, земля' (Стойков. Банат. 140), *мѣсту* ср.р. 'место' (Журавлев. Криничное 177), макед. *место* ср.р. 'место; город, населенный пункт', предл. 'вместо' (И-С), *m'āstu* 'место' (Mačeski 65), сербохорв. *мѣсто* ср.р. (вост.), *миѣсто* ср.р. (зап.), *мѣсто* ср.р. (юж.) 'место, город, крепость' (Герцеговина), *mjěsto* ср.р. 'место', редк. 'время; простор, пространство; мир', нареч. 'вместо, взамен' (RJA VI, 805—807), *mjesto* ср.р. locus (Mažuranić I, 669), диал. *mišto* ср.р. 'место, местность; место службы', предл. 'вместо' (Hraste—Šimunović I, 550), словен. *město* ср.р. 'место; город; площадь', предл. 'вместо' (Plet. I, 574), *město, -a* 'простор' (Novak 55), ст.-чеш. *miesto* ср.р. 'место, местоположение' (Sejnar. Čes. legendy 275), чеш. *město* ср.р. 'место; обычно огороженное поселение с охраняемыми воротами' (Jungmann II, 426), *mišto* ср.р. 'место; деревня, селение, местоположение; пространство; место службы' (Jungmann II, 453—455; Kott I, 1028—1029; Kott VI, 990), нар. 'вместо', диал. *město* 'ближайшее местечко, где имеется рынок' (Хана), 'площадь', *mišto* 'самое большое хозяйство, двор; место, стройка' (Bartoš. Slov. 197, 201), 'имение, поместье' (Kott. Dod. k Bart. 55), ст.-слвц. *miesto* ср.р. 'место', *město* ср.р.: *o mieste Marburku* (Žilinsk. kn. 294, 291), слвц. *miesto* ср.р. 'место, местоположение; поселение, город; место службы, служба' (SSJ I, 143—144), диал. *miesto* 'место, город' (Banská Bystrica), *mesto* 'город' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'место' (и вост.-слвц.) (Kálal 333, 331), *mesto* ср.р. то же и 'служба' (Orlovský. Gemer. 177), *mišto* ср.р. 'место' (Gregor. Slovak. von Pilišszántó 244; Gregor. Slavk.-bučov. 95), в.-луж. *město* ср.р. 'место; город; пространство' (Pfuhl 359), н.-луж. *město* ср.р. 'место; город' (Muka Sł. I, 886), полаб. (*vā)meste* ср.р. мест.п. 'вместо' (Polański-Sehnert 94: **městě*), ст.-польск. *miasto, miesto* 'место, locus; город; основа, фундамент', 'вместо, pro loco, in vicem, vice' (Sł. stpol. IV, 196—199), 'окруженная стеной территория, тесно застроенная по определенному плану площадь: улицы, функционирующие как

более или менее самостоятельные административные единицы, а иногда и политические; жители города', предл. *miasto* 'вместо, но, про; как, про, vice; pro' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 373—391, 391-396), *miasto*. Градь. Мѣсто, *miasto głowne*. Стольное мѣсто. століца, *miasto kogo*. вмѣсто. за (Лексикон. 1670 г., л. 106), польск. *miasto* 'город; место', предл. 'вместо' (Warsz. II, 944), диал. *miasto* то же, 'новый рынок', *miast, mniast, miasto* 'вместо' (Sl.gw.p. III, 145), *mjasto* 'вместо' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 201), *mñasto* ср.р. 'поселение городского типа' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 239), *mast^o* 'город' (Tomasz., Łop. 154), *miasto* (Kucala 260), словин. *masto* ср.р. 'город', *masta* 'дождевые тучи' (Sychta III, 151), *masto* ср.р. 'город' (Lorentz. Pomor. I, 518), др.-русск. *мѣсто* ср.р. 'часть пространства, земной поверхности; определенное ограниченное место' (Пов.вр. лет — Лавр.лет. 6 и др.), чаще с опред. 'местность, каким-л. образом характеризуемое земное пространство; край, земля' (1256 — Ник. лет. X, 141), 'населенное место, поселение вообще; поселение городского типа' (1237 г. — Лавр.лет., 464), 'собственно город, по западнорусской и европейской средневековой традиции, формировавшийся вокруг торгова, торговой площади, а иногда вблизи замка, крепости (города, града)' (1287 г. — Ипат.лет., 908), 'территория, область, тяготевающая к такому поселению, городу' (Польск.д. III, 152. 1563 г.), 'участок земли, угодье различного назначения' (947 г. — Арханг.лет., 25), 'специально оборудованное место, где можно разместиться, стоять, сидеть или лежать' (Лук. XIV, 8 — Остр.ев., 110. 1057 г.), 'социальное положение, занимаемое кем-л. в обществе; звание, чин' (1167 г. — Новг. I лет., 148 и др.), 'пора, время' (Посл.мт. Никиф.Влад.Мон.), 'отдельный предмет из кладки, груза; штука, мешок' (Арх.Сух. Проскинитарий, 7. 1653 г.), 'тара, упаковка' (Кн.расх. Корел.м. № 943, 14 об. 1587 г.), *въ то мѣсто* 'вместо того, взамен', *въ кого-л., чего-л., чье-л. мѣсто* 'вместо кого-л., чего-л.' (980 г. — Лавр. лет., 76. (1216), 'за кого-л., от чьего-л. имени' (ААЭ I, 185, 1545 г.), *за кого-л., чего-л., мѣсто* 'вместо кого-л., чего-л.' (Х.Дан.иг., 22. 1496 г. ~ 1113 г.), 'как, вроде' (Д.Иос. Колом., 3, 1675 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 112—118), русск. *мѣсто* ср.р. 'пространство земной поверхности, которое занято или может быть занято кем-чем-н., на котором что-н. происходит, находится или где можно расположиться; местность; должность, служба; какая-н. определенная часть, отдельный отрывок, момент из художественного произведения, книги, рассказа; отдельная вещь багажа, груза', диал. *мѣсто* ср.р. 'постель' (оренб., арх., сев.-двинск., Коми АССР, свердл., якут., печор., беломор.), 'стул, скамья' (арх.), 'земельный участок отдельного хозяйства, усадьба' (юж.-урал., ср.-урал., свердл., ряз., волог., арх., донск., костр.) 'другая, не данная местность' (ряз.), 'город' (олон., зап.), 'родина, место рождения' (Беломорск. былинн., омск., моск.), 'лесной участок для ловли зверей и птиц' (арх.),

'расстояние, пространство' (твер., арх., КАССР, иркут., свердл., волог.), 'черта, граница, откуда вводят мяч в игру' (арх.), 'какая-либо вещь, предмет' (олон., арх., перм., свердл., КАССР, сиб., камч.), 'приданое' (арх., донск., ворон., кемер.), 'товар, богатство' (свердл.), 'количество чего-либо' (арх., новг., перм., киров., свердл. и др.), 'вес чего-либо' (олон.), 'определенный отрезок времени' (перм., твер., новг., свердл., калуж., волог., КАССР), *мѣсто*, предлог с род.п. 'вместо' (перм., орл., смол., пск., ленингр., костр., свердл., кемер.) (Филин 18, 128—131), 'участок, занимаемый домом и огородом, усадьба' (Деулинский словарь 292; Сл.Среднего Урала II, 128), 'огород' (Миртов. Донской словарь 185), 'участок под хозяйственными постройками' (Сими́на 76), 'шкура соболя или лисицы' (камч., Опыт 118), *m'ěstь* ср.р. 'место' (Słown.starowieców 161), ст.-укр. *месцо* ср.р. 'пристанище, земельный участок' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 587), *мѣсто* 'место (пространство, которое занято кем-, чем-н.); место (какая-н. определенная часть книги); местность' (Л.Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв.: Словарь Няговской постиллы (XVI в.), 190), укр. *місто* ср.р. 'место; базар, торговая площадь, рынок; город' (Гринченко II, 433), диал. *мѣсто*, *місто* ср.р. 'место' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), ст.-блр. *место* 'место; площадь; поле; поселение; город' (Скарына 1, 319), блр. *мѣста* ср.р. 'город', диал. *мѣста* ср.р. 'место, местность; определенный участок земли', мед. 'плацента' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 59).

Первонач. значение 'locus' сохранилось у южных и восточных славян, у западных славян с XIV в. развивается значение 'urbs' (< 'поселение' < 'ограниченная часть пространства, определенная часть пространства, где может расположиться что-л.') не без влияния нем. *Ort*, *Stadt*, сочетающих значения 'locus' и 'urbs'. В чешском различаются долготой *město* 'urbs' и *místo* 'locus'. Значение 'город' в укр. и русск. — калька ср.-в.-нем. *stat* 'город, место', через посредство зап.-слав. языков. У южных и восточных славян в значении 'город' функционирует **gordъ* (см.), которое у западных славян имеет более узкое значение 'крепость, укрепление, замок'.

Этимологически трудное слово, лишено внутриславянских связей, отсутствуют точные балт. и другие и.-е. соответствия. Достаточно широким кругом исследователей принимается этимология, согласно которой слав. **město* следует считать родственным лит. *mintù*, *mitaũ*, *misti* 'питаться', лтш. *mitu*, *mist* 'проживать, находиться, кормиться', лит. *māistas* 'питание', *maitinù*, *maitinii* 'кормить', авест. *maēdana-* ср.р. 'местопребывание, жилище, дом', *mitayaiti*, *midnaiti* 'живет, пребывает', но определенные трудности связаны с интонационными различиями. Праслав. **město* трактуется как **mět-to*, т.е. как производное с суф.

-to от незасвидетельствованного глагола с и.-е. корнем **mei(h)-*, который определяется как 'местопребывание; питание, пропитание' (Pokorny I, 715). Перв. nomen actionis > nomen acti по глагольной основе (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 39).

См.еще: Miklosich 196; Machek² 362; Trautmann BSW 185; Фасмер II, 608; Vaillant. Gramm. comparée IV, 684; Vondrák. Vgl.slav. Gramm. I, 362, 442; Rozwadowski RO 1, 1914—1915, 104; Преобр. 580.

Другая точка зрения исходит из представлений о праслав. **město* как образовании с суф. -to, сложившимся на базе и.-е. **mēit-* (: **maīt-*: **mit-*) с общим значением 'укреплять; палка, бревно' (Pokorny I, 709). Продолжения с этим корнем в др.-инд. *mēthīṣ* м.р, *methi* ж.р. 'столб', лат. *mēta* 'пирамида', ср.-ирл. *methas* 'пограничный знак' (< **mitostu-*), др.-исл. *meiðr* 'брус, бревно', лит. *miētas*, лтш. *miets* 'кол, палка'. Перв. **mět-to* < **moit-to* — прилагательное, которым определялась определенная часть пространства, отграниченная, отделенная от остальной территории. Слав. слову семантически близки др.-в.-нем. *ort*, др.-исл. *oddr* 'точка, пункт' — ср.-в.-нем. *ort* 'точка, угол, местность' — нов.-в.-нем. *ort* 'селение, поселок, место'. См.: Berneker II, 52; Skok. Etim. rječn. II, 438; Младенов ЕПР 312; С.Д. Buck. A Dictionary of selected Synonyms in the principal Indo-European languages 831.

Как видно, в той и другой версии слав. **město* предстает как новообразование праслав. эпохи, по типу имен на -to оформлена и.-е. основа (именная или глагольная), утраченная слав. языками.

См.: Brückner 330; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 180; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 542—543 (об ударении); Słownik starożytności słowiańskich III: L-O, 211 и след.; Mayrhofer 17, 683; M. Tentor JФ V, 1925—1926, 213; K. Oštir. Etnolog III, 1929, 109; IV, 1930, 18; (< **mē-gst-*: прафрак. *gesti-s-tyrum* 'locus possessorum'); D. Detschev. Die thrakischen Sprachreste. Wien, 1957, 304.

**městovъ(ь)*: ст.-чеш. *místový*, прилаг. 'местный' (Jungmann II, 456: Rkr. bib.), ст.-слвц. *míestový*, прилаг.: ...pivo na čtyry kanty f. 112, k tomu *místových* peněz f. 10. platiti podlužen jest (Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *městowy*, -а, -е 'городской' (Muka Sł. I, 886), польск. устар. *míastowy* 'местный' (Warsz. II, 344), диал. *miastowy*, *mniastowy* то же (Sł.gw.p. III, 145—146), *mástowy* то же (Kucała 260), *mńastovi* то же (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 239), словин. *mástovi*, прилаг. от *másto* (Sychta III, 151; Lorentz. Pomog. I, 518), русск. диал. *местовое*, -ого ср.р. 'плата на рынке за место' (кунгур.) 'право торговать на ярмарке после платы за место' (яросл.), выкуп за *местовое* — На деревенской беседе. "Быстро обертываясь кругом, девушка кланяется парням, а те её целуют. Это выкуп за *местовое*" (вят.), *местово́й*, -а́я, -о́е 'местный'

(ленингр.) (Филин 18, 131), укр. *містове́*, -во́го ср.р. 'пошлина за право торговли на базаре' (Гринченко II, 433), диал. *містовий*, -а, -е, 'местный', *містовий*, -а, -е, произв. от *місто* 'место, где базар' (Словн. укр. мови IV, 751).

Прилаг., образованное при помощи суф. -овъ от имени **město* (см.). Вероятно, позднее образование.

městьko*/městьka*/**městьkь*: болг. диал. *мѣшка* ж.р. 'место' (Стойчев БД II, 208; Пирински край 646), *мѣшка* ж.р. то же (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 479), чеш. *městka* ж.р. 'опухоль от напряжения вен; напряжение вен; болезненное расширение вен' (Kott I, 1006; VI, 964), *místko* ср.р. 'местечко' (Kott I, 1028), словц. *miestko* 'место' (SSJ II, 143), н.-луж. *městko* ср.р. 'местечко; городок' (Muka Sł. I, 885), ст.-польск. *miastko* 'местечко' (Sł.stp. IV, 195—196), *miasiek* 'наместник' (Там же), *miastko* устар. 'место' (Warsz. II, 944), диал. *miastko*, *miastkó* 'местечко' (Sł.gw.p. III, 145), словин. *mastko* ср.р., ум. от *masto* (Sychta III, 151), *mastk²o* ср.р., ум. от *masto* 'городок, местечко' (Lorentz.Pomog. I, 518), *mjastkæ* ср.р., ум. от *miasto* 'центр повета в поморской провинции' (Ramułt 102), русск. диал. *мескó* ср.р. 'местечко' (?) (Филин 18, 126).

Производные с суф. -ько, -ька, -ькь от **město* (см.), связаны отношением суффиксальной вариантности.

**městьce*: цслав. *městьce* ср.р. locus (Mikl. 392), болг. (Геров) *mьстцѣ*, ум. ср.р. от *mьсто* 'местечко', сербохорв. *mjesce* ср.р., ум. от *mjesto* (RJA VI, 795: только в словаре Стулли), *mjestace*, ум. от *mjesto* (Там же, 799), словен. *městce* ср.р., ум. от *mesto*, 'городок' (Plet. I, 574), чеш. *městce* ср.р. 'городок' (Kott I, 1005), словц. *mesco* = *miesto* (Káral 331), ст.-польск. *miejsce*, *miestce*, *miešce*, *miejsce* 'место; ограниченное пространство (прежде всего в помещении), предназначенное для сидения, лежания; кресло; выделенный для определенных целей участок земли; служба; точка зрения; вступление в книге; место в последовательности, очереди; способность, оказия, возможность, необходимость' (Sł.polszcz. XVI w., XIV, 1—40; Sł.stpol. IV, 220—223), *mieysce* goniw. Ёггалище. Позóрище. Трїзнице, *mieysce* przыкре. Стремни́на. Нїзбрѣгъ (Лексикон 1670 г., л. 107 об.), польск. *miejsce* устар. *miescie*, *miesce*, *miejstce* 'место' (Warsz. II, 954, 955), диал. *miejsce*, *miesce*, *miesce*, *mniejsce*, *mniejsco*: *miejsce*: *miejsce* *weselne* 'место, где справляют свадьбу', *miejscó* 'дом с полем, угодыями', *miejscie* анат. 'детское место', *miesce* 'хозяйство' (Sł.gw.p. III, 153), *mьysce* 'место' (Kucala 218), *miejscie* 'хозяйство вместе с землей' (Maciejewski.Chełm.-dobrz. 227), словин. *měscé* ср.р. редк. 'определенное пространство; хозяйство', редк. 'место, должность; (о зверях) оболочка плода' (Sychta III, 161—162), *měsce* ср.р., *měsce*, *mějscè*, *měscè*, -ω 'место, небольшое владение, имущество; место, должность' (Lorentz.Pomog. I, 523, 526, 520), *mjěsce* ср.р. 'место' (Ramułt 103), др.-русск. *mьстце* ср.р. 'небольшая часть

пространства, земной поверхности, определенное ограниченное место' (1051 г. — Лавр.лет. 158), 'часть пространства, предназначенная для чего-л., кого-л., отведенное или пригодное для чего-л., место' (Польск.д. I, 117. 1494 г.), 'часть, определенное место поверхности какого-л. предмета' (Лопаточник, 29, XVI в. ~ XV в.), 'небольшое место, поселение, городок (на западно-русских территориях)' (Польск.д. I, 2. 1487 г.), 'небольшой участок земли, угодье различного назначения' (АСВР II, 355, 1460 г.), 'специально оборудованное место, где можно расположиться' (ВМЧ, Сент. 1—13, 12. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 119), *мѣстьце* ср.р. (Новгородские грамоты на бересте), русск.диал. *мѣстце* ср.р. 'постель' (арх., Филин 18, 131), укр. *місце* ср.р. 'место' (Гринченко II, 433), 'небольшое пространство, занятое кем-н. или чем-н.; определенная местность', мн.ч. 'районы, отдаленные от центра, периферия; часть чего-л.; положение, занимаемое кем-л. в обществе; служба' (Словн.укр. мови IV, 752), диал. *м'ѣсце* 'место' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мѣсца* ср.р. 'место', диал. *мѣсца, мѣйсца* ср. и ж.р. 'место; местность; определенная часть целого; плацента' (Слоўн.паўночн.-заход. Беларусі 3, 59).

Производное с суф. *-ьсе* от имени **město* (см.).

**měšťьсь*: чеш. *městec* м.р. 'селение, местечко', *Městec*, название деревни (Kott I, 1005; VI, 964). Сюда же производные: русск. *Мѣстцевъ, Ярмола Мѣстцевъ*, могилевск. мещанин. 1618. Арх.сб. II, VIII; *Месцовъ, Максимъ Мусцовъ*, торопчанин. 1649. Ю.Э.А. III, 111 (доп.) (Тупиков 698,714).

Производное с суф. *-ьсь* от **město* (см.).

**měšťьникъ*: сербохорв. *měsnik* м.р. (вост.), *mīsnik* м.р. (зап.), *mjěsnik* м.р. (у Скадру) 'местный житель', *mjěsnik* м.р. то же (RJA VI, 799: со ссылой на Вука), словен. *městnik* м.р. 'горожанин, житель города' (Plet. I, 574), чеш. *místník* м.р. = Lokal (Kott I, 1028), в.-луж. *městnik* 'горожанин' (Pfuhl 359), н.-луж. *městnik* м.р. 'гражданин, горожанин; исправник; заместитель' (Muka Sl. I, 885), словин. *městnik* м.р., *měsnik* 'житель города, горожанин' (Lorentz. Помог. I, 523), др.-русск. *мѣстникъ* м.р. 'наместник' (Ефр.Корм., 388. XII в. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 111), русск.диал. *мѣстник* м.р. 'местный житель' (пск.), 'поселенец' (ряз.), мн. 'купцы-компаньоны' (пск.), в заговоре: *сохрани меня, господи, от... колдунов и полуколдунов, ...от местников, ненавистников и пр.* (тул.) (Филин 18, 127).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. **měšťьнь(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

**měšťьnostь*: болг. *мѣстност* 'местность', диал. *мѣснос, -сма* ж.р. то же (М.Младенов. БД III, 104), макед. *местност* ж.р. то же (И-С.), сербохорв. *mjesnost* ж.р. то же (RJA VI, 799), словен. *městnost* ж.р. то же (Plet. I, 574), чеш. *místnost'* ж.р. 'место' (Kott I, 1028; VI, 990), словц. *miestnost'* ж.р. 'помещение'

(SSJ II, 143), в. - луж. *městnosć* ж.р. 'место; помещение; местность' (Pfuhl 359), русск. *мѣстность* ж.р. 'какое-н. определенное место, пространство, участок на земной поверхности; край, страна, область', диал. 'место' (терск.) (Филин 18, 128), 'пространство, место' (Симиная 76).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **městьнь(jь)* (см.). Слово имеет книжный характер. Большая вероятность межславянских заимствований и калек с зап. прототипов (*localitas—localité—Gegend—Raum*).

**městьнь(jь)*: цслав. мѣстьнь, -и, прилаг. τόπου, loci, м. кнѣзь (Paris.) τοπάρχης, *princeps regionis, satrapa*, 'местный правитель' (Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣстен, -стна, -но*, прилаг. 'местный, здешний, коренной' (Геров—Панчев 207), *местен*, прилаг. 'относящийся к определенному месту; свойственный или присущий только определенной области; местный, здешний' (БТР), макед. *местен* 'местный' (И-С), сербохорв. *mjesni, mjestan, mjesna* прилаг. от *mjesto* (RJA VI, 792: Стулли), *mjestan, mjestni*, прилаг. *localis* (Mažuranić I, 669), словен. *mésten, -tna*, прилаг. 'местный, городской' (Plet. I, 574), чеш. арх. *místní*, прилаг. 'местный', *místny* то же и 'определенный, точный, достоверный' (Kott I, 1028, 990), словц. *miestny*, прилаг. 'относящийся к определенному месту или местности; относящийся к краю, области' (SSJ II, 143), диал. *městni* (Štolc.Slovak. v Juhosl. 243), в.-луж. *městny* 'местный, городской' (Pfuhl 359), н.-луж. *městny* то же (Muka Sl. I, 885), словин. *mastni* то же (Lorentz.Pomog. I, 518), др.-русск. *мѣстный (мѣсный)*, прилаг. 'относящийся к определенному месту или местности' (Ж.Сав.осв., 125. XIII в.), 'относящийся к краю, земле, уделу', ср. *мѣстный князь* 'мелкий удельный князь' (Пов. о разор. Ряз. — Свед. и зам. I, № 4, 84. XVI в. ~ XIV в. 1326 г.); в знач. сущ. *мѣстный* м.р. 'местный житель' (Пам. наборщ., СХХIII. 1664 г.), 'наместник' (Александрия, 148. XV в.); 'связанный с понятием о пространстве' (ВМЧ, Окт. 1—3, 584. XVI в. ~ XV в.), 'предназначенный для сидения' (Кн.п. Моск. I, 300. 1578 г.), *мѣстное* ср.р. 'месть, расплата' (Хрон. Г.Амарт., 118. XIII—XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 111—112), русск. *мѣстный, -ая, -ое* 'относящийся к определенной местности, краю, свойственный или присущий только им; не повсеместный, не общий', диал. 'общий, общинный, артельный' (пск., арх., волог., сев.-двинск., олон., новг., перм., калин. и др.), *мѣстное поле* 'поляна в лесу, обрабатываемая крестьянами сообща при подсечном земледелии' (олон., сиб.), в сочетаниях *мѣстные иконы* 'иконы, расположенные по обеим сторонам входа в алтарь' (сиб.) и др., в названиях рыб: *мѣстная палия* 'рыба *Salvelinus lereschini*; палья' (Онеж.оз.) и др.; (Филин 18, 128), *мѣсный* 'ребенок, у которого отец и мать — родные' (Словарь Красноярского края 114), укр. диал. *мѣсни, мѣсєсни, -а, -е* 'местный' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 125).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьль от имени *město (см.).

*měšťskъ(jь): словен. *měški*, прилаг. 'городской' (Plet. I, 575), чеш. *městský*, прилаг. 'городской, дворовый' (Jungmann II, 427; Kott I, 1006), 'имеющий отношение к учреждению' (Kott VI, 964), *městecký* 'базарный' (Kott I, 1005), *Městecký*, -ého, имя (Kott VI, 964), ст.-слав. *městský*, прилаг.: ...z práva miestského (Žilinsk.kn. 291), *městský*, *měscký*, прилаг. от *město* (Vážný. Strědověk. list. 39), в.-луж. *městski*, -a, -e, -scy 'городской' (Pfuhl 359), ст.-польск. *miejski*, *miejjski*, *miescki*, *mieski*, *miejjski*, *miejscki*, *miejtscki*, *miejtski*, *miejtski*, *miejjscki*, прилаг. от *miaŝto*, 'городской; государственной, гражданский, имеющий отношение к государству, к государственной жизни' (Śl.polszcz. XVI w., XIV, 40—45), польск. *miejski*, диал. *mieski*, устар. *mieśćki*, *mieśćski*, *miejjski*, прилаг. от *miaŝto* 'мещанский,' устар. *chleb m.* 'хлеб из пшеничной муки, плохо просеянной,' устар. *miejjskie*, -ego 'право, по которому мещанин живет в городе' (Warsz. II, 955), словин. *měski*, прилаг. 'городской' (Sychta III, 151), *mjęsći*, -kô, -ćé, прилаг. то же (Ramuŝ 103), др.-русск. *мѣстскій* (*мѣскій*), прилаг. 'городской' (Курб. Ист., 182. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 119), ст.-блр. *местский*, прилаг. от *место* 'город' (Скарына I, 319), блр. *мѣськи*, *мѣски*, прилаг. 'местечковый' (Тураўскі слоўнік 3, 77), *мѣській*, прилаг. 'местный, городской' (Бялькевіч. Магіл. 263).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьскъ от имени *město (см.). Образование отражает "городскую" (гл.обр. — зап.-слав.) семантику производящего имени *město. Видимо, зап.-слав. область стала центром иррадиации прилаг. на -ьскъ(jь) в значении 'городской'. Древность проблематична.

*měša: болг. *měша* ж.р. 'участие' (Дювернуа 1204), диал. *меша* ж.р. то же (Гъльбов. БД II, 90; Божкова. БД I, 255), словен. *měša* ж.р. 'смесь; еда, представляющая собой смесь капусты, репы, фасоли, чечевицы или ячменя' (Plet. I, 574).

Отглагольное имя, сложившееся на базе *měšati (см.).

*měšaсь: макед. *мешач* м.р. 'тот, кто перемешивает, месит', перен. 'клеветник, сплетник' (Кон.), сербохорв. *měšāč*, *mjęšāč* 'мешалка; тот, кто перемешивает, месит' (РСА XII, 495), словен. *měšāč* м.р. 'тот, кто ворошит сено' (Plet. I, 574), слов. *miešāč* м.р. 'тот, кто перемешивает; мешалка' (SSJ II, 144).

Производное (nomen agentis, nomen instrumenti) с суф. -(a)сь от глагола *měšati (см.).

*měšaська: макед. *мешачка* ж.р. 'тот, кто перемешивает что-л.', перен. 'сплетница', чеш. *měšačka* ж.р. 'мешалка' (Jungmann II, 427), *mišačka* 'женщина, что-то перемешивающая; мешалка, веселка, мутовка' (Kott. Dod. k Bart. 55), слов. *miešāčka* 'мешалка, бетономешалка; ложка' (SSJ II, 144), польск. диал. *mjęšāčka* 'палка для перемешивания корма', *mjęšāčka* 'деревянная ложка' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 118, 138).

Производное с суф. *-ьka* от *měšaць (см.).

***měšadlo**: слвц. *miešadlo* 'мешалка' (SSJ II, 144), в.-луж. *měšadlo* ср.р. то же (Pfuhl 359), польск. *mieszadlo*, *miešadlo* (с вторичной назализацией) 'механическое устройство для перемешивания и переработки суслу на винокуренном заводе; устройство для перемешивания кожи, всего содержимого в чане', горн. 'лопасти, помогающие перерабатывать и очищать руду в корыте с водой' (Warsz. II, 963), словин. *mesadlo* ср.р. 'небольшая лопата для перемешивания корма' (Sychta III, 163).

Производное (nomen instrumenti) с суф. *-dlo* от глагола *měšati (см.). Сюда же производные с суф. *-ьka*, *-ьka*: болг. (Геров) *měšalka* ж.р. (Софийско, Охрид) 'поварешка' (Геров—Панчев 208), *mешалька* 'большая деревянная ложка для перемешивания' (БЕР III, 779: Тетовско), макед. *mешалка* 'мешалка; половник' (И-С), сербохорв. *tjesalka* ж.р. 'женщина, которая месит хлеб' (Косово Поле), 'веселка, деревянная кухонная ложка' (Далмация) (RJA VI, 808), словен. *mešalka* 'женщина, которая месит, что-л. перемешивает', редк. 'смесь' (Slovar sloven. jezika II, 754), словин. *mešalka* ж.р. 'небольшая деревянная ложка для перемешивания корма' (Sychta III, 163), др.-русск. *měšalka* ж.р. 'то, чем мешают' (Сим.Перепл. худ., 87, 1635 г.), русск. *mешалка* ж.р. обл. 'предмет, которым перемешивают, переворачивают что-н. густое; мутовка, веселка', диал. *mешалка* ж.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (новосиб., иркут., свердл.), 'сено, политое водой и посыпанное мукой' (сиб.), "шестик с рогулькой (вроде вил), надеваемый на шею лошади, чтобы она не могла скакать через изгороди" (костр.), 'о человеке, причиняющем зло, неприятности, мешающем другим' (костр.), 'о ребенке, который мешает взрослым' (перм.), 'о болтливом, легкомысленном человеке' (свердл.), 'шомпольное ружье' (пск.) (Филин 18, 146), укр. *měšalka* ж.р. 'предмет, устройство для перемешивания чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 760), блр. *мяшалка* ж.р. 'мешалка', диал. то же (Сцяшковиц, Грод. 297), 'большая деревянная ложка, которой размешивают еду и разливают по мискам; деревянная лопата, которой размешивают, растирают хлеб в деже' (З народнага слоўніка 196).

***měšajь/*měšaja**: сербохор. *mišaj* м.р. (зап.), *měšaj* м.р. (вост.), *měšaj* м.р. (юж.) 'замес (количество муки на одну выпечку)', *tješaj* м.р. то же (RJA VI, 808), *mišaja* м.р. (зап.), *mješaja* м.р. (юж.), *tješaja* м.р. 'человек, который месит хлеб', ж.р. 'женщина, которая месит хлеб; длинный, толстый кусок дерева с плоским основанием, с помощью которого в котле перемешивается еда (palenta)' (Лика), *Mešaji* мн.ч., селение в Боснии в р-не Сараева (RJA VI, 808), др.-русск. *Mешай Гриднев*, дворецкий казанского владыки, 1567 г. (Веселовский. Ономастикон 197), *Měшай*, приказчик 1558. с.в. А.Θ. I, 175, *Měшай*, боярский

сын, в Новгороде Северском. 1605. А.М.Г. I, 67 (Тупиков 319), блр. *мяшэй, -шю* 'щегинник' (бот.).

Производное (имя деятеля) с суф. *-(a)jъ/ -(a)ja* от глагола **měšati* (см.).

***měšakъ**: слвц. *mešák* 'орудие для перемешивания сливового повидла' (1 пример. Диалект., Братислава), польск. устар. *mieszak* 'смесь разных металлов' (Warsz. II, 963), диал. *miešaka* ж.р. 'большая плоская деревянная ложка для перемешивания корма' (Sychta. Słown.kociewskie II, 128), словин. *mešák* м.р., *mešajk* м.р. 'небольшая деревянная лопата для перемешивания корма' (Sychta III, 163).

Производное с инструментальным значением, сложившееся на базе глагола **měšati* (см.) с помощью суф. *-(a)kъ*.

***měšalo/*měšala**: словен. *mešálo* ср.р. 'смесь, мешанина' (Plet. I, 574), польск. устар. *mieszala* 'тот, кто мешает, возмутитель, подстрекатель' (Warsz. II, 963), русск. диал. *мешало*, ср.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (амур., краснояр., Бурят. АССР), 'о том, кто мешает работать' (ср.-урал.) (Филин 18, 146), 'пойло для свиньи' (Картотека Псковского областного словаря).

Производное с суф. *-lo, -la* от глагола **měšati* (см.).

***měšanina**: словен. *mešanina* ж.р. 'смесь, мешанина' (Plet. I, 575), чеш. *mišenina* то же (Kott I, 1031), *mišanina* 'смесь, смесь пшеницы с ячменем' (Bartoš.Slov. 201), *mišanina* ж.р. 'смесь' (Lamprecht. Slov. středopav. 76), слвц. *miešanina* ж.р. 'то, что получилось при смешении, смесь' (SSJ II, 144), диал. *miešanina* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'мешанина, смесь' (Kálal 333), в.-луж. *měšenina* ж.р. то же (Pfuhl 360), ст.-польск. *mieszanina, mieżanina, miszanina* 'мешанина, смесь; примесь; изменчивость погоды; путаница, беспорядок' (Śl.polszcz. XVI w., XIV, 90), польск. *mieszanina* 'смесь, всякая всячина; путаница, беспорядок, смута, суматоха, вмешательство' (Warsz II, 964), диал. *myšanina* 'смесь, корм для лошадей и скота из разных видов ярового зерна' (Tomasz., Łop. 155), *mnyjšanina* ж.р. 'смесь твердая или жидкая' (H.Górnowicz.Dialekt malborski II, 1, 243), словин. *mešanina* ж.р. 'мешанина, всякая всячина, неразбериха; тарабарщина' (Lorentz.Pomor. I, 524), *tješan'ina* ж.р. 'мешанина' (Ramuš 103), др.-русск. *мѣшанина* ж.р. 'что-л. замешанное на воде' (ДАИ I, 223, 1590 г), русск. *мешанина* ж.р. разг., пренебр. 'всякая смесь разнородных по качеству и свойствам предметов', диал. *мешанина* и *мешенина* ж.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (вят., калин., курган., урал., тобол., перм.) 'кушанье из смеси разных, обычно соленых, грибов (волог.), 'толокно, густое, замешанное на воде, квасе или молоке' (волог., сев.-двинск.), 'чепуха, ерунда' (смол.) (Филин 18, 146—147), укр. *мишанина* ж.р. 'смесь; сумятица, замешательство' (Гринченко II, 434), блр. *мешанина* 'смесь, месиво; крошка; смесь (предметов)', диал. *мешанина* ж.р. 'поле, вспаханное во

второй раз, перед севом' (Слоўн.паўночн.-заход. Беларусі 3, 63; Сцяшкoviч, Грод. 287).

Производное с суф. *-ina* от прич.прош.страд. глагола **měšati* (см.). С этим же глаголом соотносительна именная основа на *-i* в укр. диал. *м'єшань* ж.р. 'еда, приготовленная из сыра, сметаны, сыворотки' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 127). Суффиксальная субстантивация.

**měšanьka*: болг. диал. *м'єшанка* ж.р. 'кормовая смесь из отрубей, крупы, соломы для домашних животных' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), сербохорв. *мешанка* ж.р. 'вид украшения из кожи' (Колар. терм. 171), словен. *měšanika* ж.р. 'метис' (Plet. I, 575; Slovar sloven. jezika II, 755), чеш. *mšenku* 'сорт яблок' (Kott I, 1031: па Мор.), слвц. *miešanika* ж.р. 'смесь кормовых трав, помесь, гибрид' (SSJ II, 144), диал. *miešanika* 'смесь', *mišianika* 'яблоко-гибрид' (Kálal 333), в.-луж. *měšenka* ж.р. 'смесь', бот., зоол. 'скрещивание, гибридизация' (Трофимович 119), польск. *mieszanka*, *mięszanka*, форма ж.р. от *mieszaniec* 'разные растения, посеянные на одном поле; кормовая смесь для скота; вид еды; лекарство в жидком виде' (Warsz. II, 964), диал. *mijańska* 'кормовая смесь' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 48), *mieszanka* 'ткань с хлопковой основой и шерстяной, обычно цветной, уточной нитью; ткань с льняной основой и шерстяной, обычно цветной, уточной нитью' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 163), *mijűńska* ж.р. 'замешанная на воде солома с картофелем' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 343), словин. *měšonka* ж.р. 'смешанный лес; кормовая смесь для животных' (Sychta III, 164), русск. диал. *мешанка* ж.р. 'кормовая смесь, мешанина' (смол., пск., Литва, Латвия, Эстония, курск., горьк., челябин., перм., вят. и т.д.), 'толокно, густо замешанное на воде, квасе или молоке' (арх., амур., КАССР), 'смешанный посев яровых культур на корм скоту' (Лит.ССР, Лат.ССР, пск.) (Филин 18, 147), *т'аš'анкь, т'еš'анкь* ж.р. 'смесь соломы с картофелем и водой, кормовая смесь' (Słown. starogowieców 162), укр. *мішанка* ж.р. 'смесь сена с соломой для корма скота' (Гринченко II, 434), 'смесь растений злаковых и бобовых, выращиваемых на корм скоту; смесь чего-л. разнородного' (Словн. укр. мови IV, 760), *мешанка* / *м'єшанка* ж.р. 'повторная вспашка' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *м'єшанка* ж.р. 'густой крупяной суп' (Там же 126), блр. *мешанка* ж.р. с.-х. 'мешанка', диал. *мяшанка* ж.р. 'большая деревянная ложка, которой мешают в горшке' (Янкова 198), *мешанка* ж.р. 'еда для свиней, приготовленная из муки; смешанный посев кормовых растений; сводная сестра' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 63), *мешанка* ж.р. 'солома, перемешанная с отрубями', *мяшанка* ж.р. 'смешанный посев вики и овса' (Сцяшкoviч, Грод. 287, 297).

Производное с суф. *-ьka* от прич. прош. страд. глагола **měšati* (см.). Суффиксальная субстантивация.

***měšanьсь/*měšanьсе**: словен. *měšanec* м.р. 'гибрид; удобрение' (Plet. I, 574), чеш. *měšenc* м.р. 'гибрид, смесь' (Kott I, 1031), диал. *mišence* 'кормовая смесь, содержащая нарезанную солому в сухом или зеленом виде' (Hruška. Slov. chod. 53), словц. *miešanec* м.р. 'метис', биол. 'новый вид, возникший путем скрещивания' (SSJ II, 144), в.-луж. *měšeńca* ж.р. 'смесь, мешанина; беспорядок, суматоха', *měšanc* м.р., *měšenc* м.р. 'гибрид; внебрачный ребенок' (Pfuhl 359—360; Трофимович 119), польск. *mieszaniec*, *mieżaniec* 'тот, кто мешает; возмутитель спокойствия, подстрекатель; метис; гибрид', бот. 'льнянка (*lunaria spuria*), раст. из сем. *rhus succedanea*' (Warsz. II, 963), словин. *měšańc* м.р. 'животное, полученное путем скрещивания разных пород' (Sychta III, 164), др.-русск. *мѣшанецъ* м.р. 'гибрид, помесь' (Барс. Словарь, 165 об. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 138), русск. диал. *мѣшанец* м.р. 'животное или человек от смеси разных пород' (смол.), 'человек, рожденный от смешанного брака' (нижегор.) (Филин 18, 146), блр. диал. *мѣшанец* м.р. 'приплод, полученный путем скрещивания разных пород животных, птиц' (Юрчанка 130).

Производное с суф. -сь/-се от прич. прош. страд. глагола **měšati* (см.). Суффиксальная субстантивация. Очевидно наличие книжных калек и вообще — вторичных (поздних) межъязыковых влияний (ср. значение гибрид).

***měšanьje**: болг. (Геров) *мѣшаникѣ* ср.р., название действия по глаголу *мѣшкѣмь*, диал. *мѣшан'е* ср.р. 'перемешивание' (Шапкарев—Близнев. БД III, 242), макед. *мешање* ср.р. то же и перен. 'оговор, клевета' (Кон.), сербохорв. *mijěšańe* ср.р., название действия по глаголу *miješati* (*se*) (RJA VI, 658), диал. *mišēne* ср.р. то же (Hraste-Šimunović I, 551), словен. *měšanje* ср.р. 'перемешивание; смесь; сутолока, путаница' (Plet. I, 575), *měšanje*, название действия по глаголу *měšati*, редко 'смесь' (Slovar sloven. jezika II, 755), чеш. *měšení* ср.р. 'перемешивание; повторная вспашка' (Kott I, 1031), в.-луж. *měšenje* ср.р. от глаголов *měsyc* и *měšeć* (Pfuhl 360), н.-луж. *měšańe* ср.р. 'размешивание' (Muka Sł. I, 887), ст.-польск. *mieszanie* ср.р., название действия по глаголу *mieszać* (*się*), 'смесь, перемешивание; волнение, замешательство; беспорядок, хаос' (Sł. stpol. IV, 237; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 89), польск. *mieszanie* (*się*), действие по глаголу *mieszać* (*się*) (Warsz. II, 963), диал. *mieżanie* 'перемешивание; смешивание овец' (Kusała 148, 159), *mieszanie* ср.р. 'объединение овец разных хозяев в одно стадо весной' (Н. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), др.-русск. *мѣшанье* (-ие) ср.р. 'смешение, смешивание, соединение чего-л.' (Петр. VI, 18. 1707 г.), 'размешивание, помешивание' (Грамотки, 181. XVII—XVIII вв.), 'помеха' (2. Ездр. VI, 29 — Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 138), русск. диал. *мѣшанье* ср.р. 'что-либо смешанное' (КАССР) (Филин 18, 147), ст.-блр. *мешение* 'смешение' (Скарына 1, 321).

Производное с суф. *-ъje* от прич. прош. страд. глагола **měšati* (см.).

**měšati* (se): цслав. мѣшати *miscere* (Mikl. 393), болг. (Геров) *мѣшамъ* 'мешать; смешивать, перемешивать; мешать, препятствовать; порицать, хулить, бранить', *мѣшамся* 'мешаться, смешиваться; впутываться; принимать участие в чем.', *мѣшам* нес. разг. 'смешивать, перемешивать' (БТР), диал. *мѣшам*, *м'ашам*, *мѣшем*, *мѣшам* то же (Илчев. БД I, 195; Божкова. БД I, 255; Шапкарев—Близнев. БД III, 242; М. Младенов. Говорът на Ново село. Видинско 248; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120; Стойков. Банат. 140; СБНУ XLIV, 259), *мѣшам* 'мешать, препятствовать' (Хр. Хитов — БД IX, 277), *мѣшам* 'повторно перепахивать поле' (Шклифов. БД VIII, 265), *м'ешайа* несов. 'смешивать с теплой водой отруби, солому или крупу (для домашних животных)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), *мешам се* 'вмешиваться, впутываться' (Шклифов. БД VIII, 265; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), 'смешиваться с толпой; общаться; путаться' (Гъльбов. БД II, 90), 'дружить с кем-то' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), 'принимать участие, присоединяться к работе' (СБНУ XLIV, 529), *мѣшъм съ* нес. то же (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 248), *мѣшам съ* то же и 'влезать, входить, проникать среди других' (Д. Евстатијева, С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мѣшам се* нес. то же (М. Младенов. БД III, 105), *мѣшем се* 'принимать участие; вступать в половые отношения' (Стойков. Банат. 140), макед. *меша* нес. 'мешать, смешивать, перемешивать', перен. 'судачить, сплетничать' (И-С), сербохорв. *мѣшати* (вост.), *мишати* (зап.), *мијѣшати* (юж.) 'мешать; смешивать, перемешивать; второй раз перепахивать', ~ *се* 'вмешиваться, впутываться, водиться, дружить с кем-л.', *мијѣшати (se)* нес. то же (с XV в., RJA VI, 658—659), *miešati*, *mešati*, *mišati* нес. *miscere* (Mažuranić I, 652), *mišati* 'мешать' (Lex. 44), словен. *měšati* нес. 'мешать; смешивать, перемешивать; путать', *m.se* 'вмешиваться; быть сумасшедшим' (ср. *meša se tu*) (Plet. I, 575), чеш. *měšati* 'мешать, смешивать', *mišati* то же, *m.se* 'копошиться' (Kott VI, 964, 992), *mišat co* 'болтать' (Kott. Dod. k Bart. 55), *mišat*, *-ám* нес. 'мешать, смешивать', *m.sa* 'вмешиваться в что-л.' (Malina. Mistř. 57), 'кишеть' (валашск., Bartoš. Slov. 201), *mišat* 'мешать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 96), *mišet'* то же (Vydra. Hornoblan. 110), *miš'áč'* нес. то же (Lamprecht. Slovn. středooprav. 76), словц. *miešat'* нес. 'мешать, смешивать; получить новое вещество путем смешивания; вмешивать, впутывать', *m. sa* (SSJ II, 144—145), диал. *miešat'* (*sa*) (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'мешать(ся)' (Kálal 333), *mišat* 'мешать, смешивать', *m. sa* 'вмешиваться' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *miašáč*, *-ám* 'мешать; беспокоиться' (Orlovský. Gemer. 178), *miešat'* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 252), в.-луж. *měšec* 'мешать, смешивать' (Pfuhl 360), н.-луж. *měšas* то же (Muka Sł. I, 887), полаб. *mesät* то же (Polański—Sehnert 94), ст.-польск. *mieszac* 'мешать, смешивать; говорить неясно, пу-

таться в ответах; вызывать замешательство; впутывать', *m.się* 'мешаться, смешиваться; общаться; принимать участие; не различаться; копошиться, бурлить; мешаться, путаться' (Sł. stpol. IV, 237; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 84—88), польск. *mieszać* 'мешать, размешивать; смешивать, перемешивать, примешивать; путать, перепутывать, спутывать, запутывать', перен. 'вмешивать, впутывать; смущать', *m.się* 'мешаться, перемешиваться, смешиваться; путаться; вмешиваться, впутываться; смущаться' (Warsz. II, 962—963), *mieszać (się)* 'об овцах, объединяющихся в одно стадо перед выгоном на поле' (W. HERNICZEK-MOGOZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), *miejszać* то же (Kucala 159), *mńyjšać* нес. 'мешать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 243), *miejszać* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 143), *mńyżać* то же (Tomasz. Łop. 155), словин. *mešac* нес. 'мешать, путать, смешивать', *m.sq* 'мешаться, вмешиваться; путаться, сбиваться' (Syhta III, 163), *mešac (sq)* то же (Lorentz. Pomor. I, 523), *mńešac* то же (Там же 510), *mješać* 'мешать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 639), *mješac* то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣшати* 'смешивать с чем-л., соединять что-л. разнородное' (1128 г. — Ник. лет. IX, 156), 'примешивать во что-л., подмешивать' (Ул. Ал., 74, 1649 г.), 'перемешивать, замешивать' (1475 г. — Львов. лет. I, 302), 'замешивать, месить (тесто)' (Ж. Федос. Нест.), 'смешиваться, перемешиваться' (2 Ездр. VIII, 69—71 — Библи. Генн. 1499 г.), 'мешать, быть помехой; чинить помехи' (Ав. Кн. толк., 562. 1677 г.), *мѣшатися* 'смешиваться, соединяться с кем-, чем-л.' (Арс. Сух. Проскинитарий, 65. 1653 г.), 'перемешиваться (о воде)' (Спафарий. Сибирь, 42. 1675 г.), 'примешиваться, присоединяться к чему-л.' (Петр., II, 178. 1703 г.), перен. 'перемешиваясь, приходить в беспорядок, быть в замешательстве, смятении' (Разин. восст., 113. 1670 г.), 'путаться, утрачивать четкость' (ДАИ VII, 7. 1676 г.), 'вмешиваться' (Петр., II, 181. 1703 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 139), русск. *мешать* нес. 'создавать кому, чему-н. препятствие, затруднять кого-, что-н., служить препятствием; переворачивать, взбалтывать круговым движением с помощью чего-н.; соединять что-н. с чем-н.; путать, принимая одного (одно) за другого (другое)', *мешаться* разг. 'служить помехой кому-н.; вмешиваться', диал. *мешать, -аю* нес. 'месить (тесто)' (олон., курск.), 'сбивать (масло)' (енис., иркут., челябин., перм., арх., пск., КАССР), 'вспахивать поле под посев во второй раз' (калуж., смол., брян., пск.), *мешаться* нес. 'плохо различать, путать, смешивать кого-, что-либо' (ряз.), *мешаться в говоре* 'отклоняться от темы в разговоре, сбиваться' (перм.), *в памяти мешаться* 'утрачивать ясность мысли (с возрастом)' (ворон.), 'сходить с ума' (новг., Киргизия), *мешаться* 'созревать, желтеть, спеть (о хлебах)' (каз., вост.-костр., яросл., калин., ставроп., киров., тобол.) (Филин, 18, 148), *m'aš'at' / m'ešat', m'aš'acš'* 'мешать(ся)' (Słown. starogowierców 160), укр. *мішати* 'мешать, смешивать, перемешивать', *мішатися* 'мешаться, смешиваться, пу-

таться' (Гринченко II, 434; Словн. укр. мови IV, 761), ст.-блр. *meshatися* 'мешаться, смешиваться' (Скарына I, 321), блр. *мяшадць* нес. 'мешать, (соединять, перемешивая) смешивать, мешать', перен. '(вовлекать) вмешивать, путать', разг. 'вторично вспахивать', диал. *mesháца* 'смешиваться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 64).

Итератив на *-ati* к глаголу **měsiti* (см.). Об ударении см.: G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 555.

měšava*/měšavo*: болг. *mesháva* ж.р. обл. 'участие, вмешательство' (БТР; Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 479), *měšáva* ж.р. то же (Хр. Хитов. БД IX, 277), *mesháva* ж.р. то же и 'смесь' (Речник РОДД 258), словен. *mešava* ж.р. 'смесь' (Plet. I, 575), в.-луж. *měšawa* 'ложка для перемешивания; мешалка, мутовка' (Pfuhl 359), н.-луж. *měšawa* ж.р. 'большой деревянный ковш, лопатка, лопаточка каменщика; тот, кто мешает, путаник' (Muka Sl. I, 888), русск. диал. *měšavo* ср.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (пск., том.), 'мелкий рыхлый лед на реке' (том.) (Филин 18, 148).

Производное с суф. *-(a)va*, *-(a)vo* от глагола **měšati* (см.).

**měšavica*: болг. диал. *měšavica* ж.р. 'беспорядок, путаница, неразбериха' (Божкова БД I, 255), сербохорв. *mješavica* ж.р. 'еда из капусты и теста' (RJA VI, 809; Босния и Герцеговина).

Производное с суф. *-ica* от **měšava* (см.).

**měšavina*: болг. (Геров) *měšavina* ж.р. 'участие', диал. *meshávina* ж.р. то же (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118; Ив. Кепов — СБНУ XLII, 267), сербохорв. *měšavina* ж.р. (вост.), *mīšavina* ж.р. (зап.), *mjěšavina* ж.р. (юж.) 'смесь, mixture; часть, part', *mjěšavina* 'еда из сыра' (Ку 32), *mjěšavina* ж.р. 'смесь; мешанина; вмешательство' (RJA VI, 809), словен. *meševina* ж.р. 'смесь' (Plet. I, 575).

Производное с суф. *-ina* от **měšava* (см.).

**měšina*: болг. (Геров) *měšina* ж.р. 'раздувательный мех; брюхо, живот', диал. *meshína* ж.р. 'кожаный бурдюк' (Речник РОДД 258), 'бурдюк для молока и другой жидкости' (Стойчев БД II, 207), 'живот' (Гълъбов БД II, 90; Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780; с. Иваняне, Софийско. — Архив Софийского университета, дип. раб.), 'сума, гайда или трубка гайды из обработанной кожи' (Хр. Вакарелски. Етнография 445), *meshína* ж.р. 'кожаная торба' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *meshínъ* 'овечья кожа, пригодная для ношения муки' (с. Баница, Врачанско — Архив Софийского университета, дип. раб.), сербохорв. *mjěšina* ж.р. (юж.) 'внутренности, uter; мех', *měšina* ж.р. (вост.), *mљěšina* ж.р. (юго-запад.), *mjěšina* ж.р., увел. от *mijeh*, 'мех', презр. 'брюхо, живот', 'большой мех, бурдюк, используемый для хранения продуктов или питья', 'мех (кузнечный)' (Славония) (RJA VI, 809—810), *mješina*, *mešina*, *mišina* ж.р. 'живот; кожаный мех' (Mažuranić I, 669), *meshina* 'живот, брюхо' (LM 568), *mješina* 'сухая овечья кожа' (Кап. 269), словен. *mešina* ж.р. 'кожаный мех;

виноградная шелуха' (Plet. I, 575), русск. диал. *мешина* ж.р. 'мех, меховая шкурка' (пск.), 'грубая кожа' (казаки-некрасовцы) (Филин 18, 149).

Производное с суф. *-ina* от **тѣхъ* (см.).

**měšьčny(jь)*: чеш. *měšečny*, прилаг. 'мешочный' (Kott I, 1007; Jungmann II, 427), ст.-слав. *mešečny*, прилаг. 'сумчатое животное' (Ист. слов., Братислава), русск. диал. *мешечный*, *-ая*, *-ое*: *мешечный хмель* 'дикорастущий хмель, который при сборе складывается в мешки' (том., енис., южн.-сиб.), *мешочный*, *-ая*, *ое*: *мешочное молоко* 'Мешочное молоко возили в поле и пригоовляли из него арьян. Обычай хранить молоко в мешках из плотной ткани и "турсуках" распространен у казаков" (чкалов.) (Филин 18, 149, 150), укр. *мішечний*, *-а*, *-е*, прилаг. от *мішок* (Словн. укр. мови IV, 761), блр. *мяшочный* 'мешочный'.

Прилаг., образованное суф. *-ьny(jь)* от **тѣзькъ* (см.).

**měšьka*: сербохорв. *mješka* 'гриб, сморчок' (Ka 397), чеш. *míška*, *mieška*, -у ж.р. 'смешение (цветов, языков и т.п.)', *měška*, -у ж.р. 'несогласие, раздор; гроза, недовольство' (Kott I, 1031, 1007), ст.-польск. *mieszka* 'замешательство, волнение, беспорядки' (St. stol. IV, 239), др.-русск. *мѣшка* ж.р. 'задержка, промедление' (Астрах. а., № 77. 1614 г. — СлРЯ XI—XVII, 9, 140), русск. диал. *мѣшка* ж.р. 'поле, вспаханное второй раз' (пск.), 'кормовая смесь' (смол., пск., зап.-брян., вят., челябин., том., кемер., новосиб., иркут.), 'мешание, размешивание чего-л.' (иван.), 'каша из муки на парном молоке' (Бурят. АССР) (Филин 18, 149), 'зимний корм для скота; мелко нарезанная серпом солома, обваренная горячей водой и перемешанная со ржаной мукой' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 100), укр. *мішка*, ж.р. 'палка для мешания жидкости; смесь' (Гринченко II, 434), *мѣшка* ж.р. 'смесь соломы на корм скоту' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 126).

Имя, образованное при помощи суф. *-ьka* от глагола **тѣ-žati* (см.).

**měšьkati* (sę): макед. *мешка* нес., ум. к *меша* (Кон.), сербохорв. *мѣшкати* нес., ум. к *мешати*, ~ *се*, ум. 'вмешиваться, ерзать' (РСА XII, 498), ст.-чеш. *meškati* 'медлить, задерживать, пренебрегать' (Gebauer II, 344; Cejnar. Čes. legendy 275), 'переставать заботиться, запускать' (Novák. Slov. Hus. 61—62), чеш. *meškati* 'задерживать, мешать, медлить' (Jungmann II, 427—428), 'пребывать, проживать, обретаться; мешать', слов. *meškar'* нес. 'отставать, опаздывать', арх. 'пребывать, находиться, медлить', нар. 'запускать, небрежно относиться к работе; мешкать, медлить; отставать' (Kálal 331), в.-луж. *měškać so* 'медлить, мешкать' (Pfuhl 360), н.-луж. стар. *měškać* 'мешать, препятствовать' (Muka St. I, 889), ст.-польск. *mieszkać* (*się*), *mieszkać* 'пребывать, находиться, жить; длиться, продолжаться; работать без перерыва; медлить, мешкать, тянуть; задерживать, оттягивать, замедлять; жить, дей-

ствовать по принципам' (Sl. stpol. IV, 240—242; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 98—111), польск. *mieszkać, mieszkać*, устар. *miaszkać* 'пребывать, проживать, находиться; задерживаться, оставаться, гостить, находиться, существовать; посвящать чему-л. время, тратить время на что-л., заниматься чем-л.', устар. 'не спешить, медлить, мешкать, не решаться, колебаться, оттягивать; жить, вести жизнь' (Warsz. II, 965), диал. *mieszkać* 'медлить, мешкать, опаздывать, задерживаться, останавливаться', *mieszkać się: mieška mi się* 'спешить, торопиться' (Sl.gw.p. III, 159), *můyškać* 'пребывать, жить, проживать' (Н. Górnowicz. Dialekt maiborski II, 1, 243), словин. *meškac* 'пребывать, проживать' (Sychta III, 164), др.-русск. *мѣшкати* 'выжидать, медлить' (Польск.д. I, 151. 1494 г.), 'проживать, жить, быть чьим-л. подданным' (А. Зап. Рос. I, 23. 1338 г. (1438), 'находиться, пребывать где-л. (непродолжительное время)' (Арс. Сух. Проскинитарий, 87. 1653 г.), *мѣшкатися* 'совершаться медленно, с выжиданием' (Посольство Васильчикова, 75. 1593 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 141), русск. *мѣшкать* 'медлить, задерживаться, не торопиться, пропускать сроки чего-н.', диал. 'ждать' (арх., ср.-урал., курган., горно-алт.), 'думать, раздумывать' (киров.), *мѣшкаться* 'идти, лететь незаметно (о времени)' (перм.) (Филин 18, 149; Картотека СТЭ), укр. *мѣшкати* 'медлить; жить, проживать некоторое время' (П. Білецький-Носенко. Словник укр. мови 226), блр. *мѣшкацца* 'медленно работать' (3 народнага слоўніка 254), 'медлить, канителиться' (Тураўскі слоўнік 3, 79).

Шустер-Шевц относит лужицкие слова к заимствованиям из чешского (см. Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926). Допускается возможность заимствования для блр. диал. *мѣшкацца* (И.П. Петлева — Этимология 1985).

Наиболее вероятное понимание морфологической структуры слов. *měškatī содержится в словаре Фасмера, где оно трактуется как интенсификация на *-k-ati* от глагола *měšati (Фасмер II, 615). Глаголы этого типа в ю.-слав. языках выполняют функцию уменьш. образований. О глаголах на *-kati* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 49—50.

Все значения, характеризующие *měškatī по слав. языкам ('мешкать, медлить', 'долго задерживаться на одном месте', 'пребывать, жить', 'ждать'), концентрируются вокруг основного значения 'месить, мешать' и определяются им. Обоснование семантики см.: И.П. Петлева — Этимология. 1985.

Следует признать неубедительными все другие опыты этимологического объяснения рассматриваемого нами глагола. Не может быть связан слав. глагол с *město (Бодуэн де Куртенэ). Отклоняется сближение с *мечка* 'медведь' (Brückner 335; Преобр. I, 582). Признается неубедительным возведение к *měžkati и сравнение с *мигать* (Machek² 361). Обзор этимологий см.: Фасмер II, 615; Miklosich 193 (s.v. *meška-*); Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926.

***мѣшькъ**: цслав. *мѣшькъ* м.р. *saccus* (Mikl.), болг. диал. *мешѣк* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339. БДА II, к. 244), сербохорв. *mješak* м.р. ум. от *mjeħ*: 'перепонка у животных и растений, которая по-латыни называется *folliculus, utriculus*' (RJA VI, 658), словен. *měšek*, род.п. *-ška* м.р. мн. 'маленькие мехи' (Plet. I, 575), ст.-чеш. *miešek* м.р. ум. к *měch*, 'мешочек' (Gebauer II, 356), чеш. *míšek*, род.п. *-šku* м.р. 'кошелек, мешочек', *míšek -šku* 'мешок, кошелек, мешочек', *míšek moudní, múd'ovú* 'мошонка', *míšek semenný, slizný, tukový*, бот. 'семенная оболочка' (Kott I, 1031; Kott VI, 992), диал. *míšek* 'кошелек для денег' (Bartoš.Slov., 201), *míšek, nýšek* 'кошелек для денег' (Hodura. Litomyšl., 48), словц. *miešok, -ška* м.р. ум. 'мешочек' (SSJ II, 126), *míš(č)ek = miešek* вместо *meš'ok* 'мешочек' (Káral 335), стар. *miešek* м.р. 'мешок' (Vážný. Středověk. list., 40), в.-луж. *měšk* м.р. 'мешочек' (Pfuhl 360), н.-луж. *měšk* м.р. ум. 'мешок, кожаный мех; мешок, кошелек; мошонка; осиное гнездо' (Muka Sł. I. 874, 889), полаб. *mezák* м.р. (*мѣшькъ) 'мешок, сумка, пастушья сумка' (Polański—Sehnert 94), *mesák* м.р. 'мешок, кошелек, сумка, пастушья сумка' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 568), ст.-польск. *mieszek* 'кошелек; род украшения' и др. знач., *mieszki* бот. 'раст. пастушья сумка, *Capsella bursa pastoris* Moench' (Sł. stpol. IV, 239), польск. *mieszek, -szka* 'кошелек', анат. 'сумка, мешочек (*bursa, utriculus*)' (Warsz. II, 964), диал. *mieszek, miesek, mieszok, miések* 'мешочек; кошелек' (Sł.gw.p. III, 147—148), *mések* 'дымник, чтобы подкуривать пчел, с мешком' (Kucala 128), словин. *mešk* ум. от *meħ*, 'мешок', *mješk* м.р. ум. от *mjeħ* 'мешочек; кошелек' (Ramuš 103), *mešk* м.р. ум. к *meħ* 'сумка; кошелек; мошонка' (Lorentz. Pomog. I, 526; Sychta III, 158), др.-русск. *мѣшькъ = мѣшокъ* 'аскός; Зелень лютыхъ мѣшокъ (Новг. IV лет. 6887 г.) (Срезневский II, 253), *мѣшокъ, мѣшекъ* м.р. 'шкура животного, содранная чулком; выделанная кожа с шерстью, мех' (1074 — Ипат. лет., 183), 'мешок из выделанной шкуры животного (кожи) для хранения и перевозки жидкостей; бурдюк' (Толк. речем⁵, 290, XVI в.), 'мешок (из кожи, грубой ткани, рожи) для сыпучих и влажных продуктов; сума, котомка' (Кн.прих.-расх.Ант.м. № 1, 116. 1581 г.), 'тара, мера сыпучих продуктов, товаров' (Дон.д. V, 370. 1659 г.), 'небольшие кузнечные мехи' (Сим. Обих.-книгоп., 93. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 143), *Мѣшокъ* (1462 г.) (Тупиков 319; Веселовский. Ономастикон 197), русск. *мешок, -шка* м.р. 'предмет хозяйственного обихода, обычно сшитый в виде сумы из грубой плотной ткани и служащий для хранения и перевозки сыпучих тел и различных мелких предметов', *мешок, -шкá* м.р. ум. 'сшитая из двух половинок, или из одного, вдвое сложенного полотнища, сума или кошель; обычно холщевый, иногда кожаный и пр., целый мех на шубу из двух полстей...', 'неповоротливый человек' (пск., твер-), 'обжора' (Даль³ II, 971), диал. *мешок* 'местная в Онеж.у. мера

зернового хлеба в 4 четверика' (Подвысоцкий 95), *m'ašók, m'ešók* м.р. 'мешок' (Słown. starogierców 160), укр. *мишók* м.р. 'мешок; мех для раздувания' (Гринченко II, 435), *мишок, -шкá* м.р. 'мешок; объем чего-л. сыпучего, наполняющее этоместилище (равняется 3—5 пудам)', спец. 'местилище для чего-либо у животных и растений' (Словн. укр. мови IV, 762), диал. *м'ишók* 'мешок, из которого сеют зерно руками' (Никончук. Сільськогосподар. 116), ст.-блр. *мешек* (Скарына I, 321), блр. *мяшók* 'мешок', диал. *мяшók*, 'мешок' (Сцяшковіч. Грод., 297).

Ум. производное с суф. *-ькь* от **тѣхъ* (см.).

**мѣшница*: болг. *мѣшница* ж.р. 'волынка' (Геров), диал. *мешница* ж.р. 'волынка' (Стойчев БД II, 207), макед. *мешница* ж.р. 'волынка; мех, бурдюк' (И-С), сербохорв. диал. *мјешница* ж.р. 'род волянки', диал. зап. *мишница, мишнице* мн. то же, словен. *mešnica* ж.р. 'волынка' (Plet. I, 575).

Производное с суф. *-ica* от **тѣшьльъ* II (см.), субстантивация формы ж.р.

**мѣшьльъ* I: словин. *mešni* прил. редк. о тесте для блинов 'тертый' в отличие от *glatni* 'замешанный' (Suchta III, 164).

Сюда же субстантивированное сербохорв. *мијешва* ж.р. (юж.) 'замес, количество муки, необходимое для одной выпечки'; *тјеšња* ж.р. то же, что *тјеšај* 'количество муки, необходимое для замешивания хлеба' (RJA VI, 659).

Прилаг., производное с суф. *-ьл-* от глагола **тѣшати* (см.). Возможно, позднее образование.

**мѣшьль(ь)* II: сербохорв. *тјеšан* прилаг. 'тот, который держат в мешке' (RJA VI, 658), др.-русск. *мѣшьныи* прилаг. от сл. *мѣхъ* (Срезневский II, 253), *мѣшныи, -ая, -ое*, прилаг. от *мѣхъ* ("Моление" Даниила Заточника 106; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 142).

Прилаг., производное с суф. *-ьл-* от **тѣхъ* (см.).

**мѣта*: др.-русск. *мѣта* ж.р. 'отметина, метка' (Переп. Безобразова, 45. 1687 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 122), русск. *мѣта* ж.р. 'знак, отметка', *мѣта* ж.р. действ. по гл. *метить* (Даль³ II, 970), укр. *мѣта* ж.р. 'метка, знак' (Гринченко II, 433), блр. *мѣта* 'метка' (Блр.-русск. 447), *мѣта* ж.р. 'примета, родимый знак; заметка' (Носов., 296), диал. *мѣта* 'знак' (Бялькевич, 263).

Производное от гл. **мѣтити* (см.).

**мѣтати*: болг. (Геров) *мѣтамъ* 'бросать, кидать, швырять; низвергать, повергать; накидывать, набрасывать; сажать в печь хлебы; выкидывать недоноска', *мѣтам* 'бросать; валить, бросая на землю; покрывать; сажать что-л. в печь' (БТР), *мѣтам* 'бросать что-л. с какой-л. целью; двигаться туда-сюда; простирать', разг. 'излагать' (РБЕ II, 119), диал. *мѣтам* 'бросать, метать' (Стойков. Банат., 140), *мѣтам* 'пропускать челнок; сажать хлеб' (Зеленина БД X, 34), ст.-чеш. *mietati, -aji* 'ворошить, трепать' (Gebauer II, 357), чеш. *mítati* (в игре в карты) 'метать' (Kott VI, 992), диал.

mítat 'метать (в картах)' (Bartoš. Slov., 201), *mítat* 'мелькать' (Kubín. Čech.klad., 197), укр. *mímámu* 'мести' (Гринченко II, 433), блр. диал. *mímacца* 'мелькать' (Юрчанка. Народнае слова, 19).

Итеративная форма с продлением гласного от гл. **metati* (см.), более всего представленная в приставочных образованиях (см. ст.-слав. *въмѣтати* и др.). Мейе отмечает: "...долгая корневая гласная производных глаголов несовершенного вида содержится в большей части новообразований, свойственных славянским языкам, но использование этих удлинений для характеристики особо длительных глаголов имело место и раньше: литовский язык имеет противопоставление типа *stikti : stýgoti*" (А. Мейе. Общеславянский язык. М., 1951. 242). (См. Verneker II, 53—54).

**mětina*: сербохорв. диал. *metine* 'у человека пятна' (Sus., 167), русск. *мётина* 'метка, заметка, примета' (Даль³ II, 970).

Производное с суф. *-ina* от **měta* (см.).

**mětiti*: чеш. диал. *mětít* 'прилежно смотреть' (Kott. Dod.k Bart., 55), польск. диал. *miecić* 'метить, сравнивать что-л. с чем-л., подстерегать кого-л.' (Sł.gw.p. III, 148), др.-русск. *mětumi* 'делать на чем-л. метку, знак' (АЮБ II, 433. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), русск. *мётить* 'ставить на чем-, ком-либо отличительный знак, метку', *мётить* 'помечать, класть метку, метки, знак; клеймить, таврить, тамжить, означать чертами, резами или другими знаками' (Даль³ II, 969), укр. *mítumi* 'намечать, метить' (Гринченко II, 433), блр. *méциць* 'помечать, метить' (Блр.-русск., 448).

Вост.-слав. глаголы являются отыменными, образованными от **měta* (см.). Зап.-слав. материал, наряду с обширной группой общеславянских приставочных глаголов: **namětiti*, **zamětiti*, **primětiti*, **smětiti* восходит к и.е. **mē-*, *m-e-t-* 'считать, измерять', ср. др.-инд. *mātis* 'мера, правильное познание', авест. *māta-* 'измеренный, образованный', лат. *mētor*, *-īrī* 'мерить, измерять', греч. *μητις* 'совет, замысел, смысленность', *μητιόμαι* 'выдумываю', *μητιάω* 'принимаю решение' (см. Verneker II, 54, Trautmann BSW 179, Walde—Hofm. 2, 81; Фасмер II, 610).

Менее убедительно сравнение с гот. *maitan* 'рубить, резать, высекаль, ваять', др.-в.-нем. *meizan* то же (см. Miklosich 196; Младенов ЕПР 596).

**mětьka*: чеш. *mětka* ж.р. 'черта, линия, знак' (Kott VI, 968), др.-русск. *mětka* ж.р. 'метка, отличительный знак на ком-, чем-либо' (Дела приказной избы — Р., № 109. 1696 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), русск. *мётка* действ. по глаг., также самый знак (Даль³ II, 970), диал. *мётка* ж.р. 'пятно; след от ушиба, удара' (Деулинский словарь, 293), *m"etkь* ж.р. 'знак, пятно, родинка' (Słown. starogwiegów 163), блр. *мётка* 'метка, знак, отметина' (Блр.-русск., 447), диал. *мётка* ж.р. 'знак' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мётка* 'знак' (Бялькевіч, 273).

Ум. производное с суф. *-ька* от **měta* (см.).

**mětькьжь*: др.-русск. *mětко*, нареч. 'метко' (Ав.Кн.толк., 499. 1677 г.)

(СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), русск. *мѣткий* 'обладающий способностью безошибочно попадать в цель', *мѣткий* 'кто верно попадает в мету' (Даль³ II, 970), укр. *міткій*, *-а*, *-е* 'заметный, приметный' (Гринченко II, 433), блр. *мѣткі* 'меткий' (Блр.-русск. 447).

Сюда же русск. диал. *меток* 'меткий стрелок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306), субстантивация.

Производное с суф. *-ькъ* от **mětiti* (см.) (см. Фасмер II, 610).

**мѣть*: сербохорв. *na mēti* 'под рукой' (Кагаџић), русск. диал. *меть* в выражении: *на одной мети* — когда все остается без изменения (Картотека СТЭ), укр. *міть*, *-ті* ж.р. = *мить* 'миг, мгновение' (Гринченко II, 429).

Возможно различное происхождение указанных выше слов. Русское слово — парадигматический вариант слова **měta* 'отметка', сербохорв. и укр. — отглагольное образование от **mětati* (см.).

**мѣтьѣ*: др.-русск. *мѣтьѣ* ср.р. действие по гл. *мѣтуми* (АХУ II, 1257. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 129).

Производное с суф. *-ье* от гл. **mětiti* (см.).

**мѣтьпѣ*: др.-русск. *мѣтний* прилаг., *мѣтное письмо* 'совокупность документов, связанных с переписью и учетом пашни, земельных наделов и их владельцев' (Кн.расх. Холмог. арх. д. № 107, 84. 1695 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 128), русск. диал. *мѣтний* 'особый, праздничный (день); намеченный, отмеченный' (Картотека Псковского областного словаря), *мѣтний* 'намеченный' (смол.) (В.Добровольский. Народные сказания о самоубийцах — Ж.Ст., СПб., 1894, 214); блр. *мѣтний* прил. 'заметный по каким-либо знакам; известный, памятный по каким-либо событиям' (Носов., 296), диал. *метний* 'заметный' (Юрчанка. Народные слова, 17), *мѣтны* 'наблюдательный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **mětiti* (см.).

**мѣзга*: болг. (Геров) *млѣзга* ж.р. 'жидкость, сок, которые текут из лозы или другого дерева, когда оно повреждено, мезга', *мѣзга* ж.р. 'сок под корой дерева', перен. 'жизненная сила, молодость' (БТР), диал. *мѣлзга* ж.р. 'мезга' (Стойчев. БД II, 209), *мазга* 'мезга, сок под корой дерева' (Гъльбов БД II, 89), *мазга* 'сок под корой дерева' (М.Младенов, БД III, 101), макед. *мазга* ж.р. 'сок под корой дерева' (Кон.), *мѣзга* 'тонкая кожица у мяса' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р., 251), *мѣзга* 'оставшееся мясо на плохе очищенной коже' (Св. Николско MJ II, 7, 1951, 166), сербохорв. *мѣзга* ж.р. 'древесный сок; то, что остается после отжимания, выжимки', *мѣзга* ж.р. 'сок дерева; заболонь, мягкая белая часть древесины под корой; виноградные выжимки; лимфа' (RJA VI, 638), диал. *mezga*: *devo posěceno mezgě* (Tentor. Leksička slaganja, 78), словен. *mězga* ж.р. 'древесный сок; питательный сок в теле (chylus)' (Plet. I, 579), *měza* ж.р. 'лимфа' (Plet. I, 578), ст.-чеш. *miezha* 'растительный сок' (Novák. Slov. Hus., 62), *miezha*, *miezka*, *mieska*, *-y* ж.р. 'сок растений' (Gebauer II, 357), чеш. *míza* ж.р. бот. 'водя-

нистый сок, появляющийся в древовидных растениях перед распусканием листьев и подымающийся от корня вверх; жизненная сила, свежесть', *míza*, -у ж.р. 'лимфа, прозрачная жидкость без цвета, чуть желтоватая, находящаяся в лимфатических сосудах; сок, питательная жидкость, которая течет из дерева; сок; польза; сила, мощь' (Kott I, 1036), *mězha* 'сок' (Kott VII, 1324), диал. *mľízga* 'сок' (Bartoš. Slov., 203), *mizga* 'древесный сок' (Bartoš. Slov., 201), *mizga* ж.р. 'сок' (Lamprecht. Slov. stědoopav., 76), *mizga* 'сок дерева' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 96), *mizga* ж.р. 'сок дерева', перен. 'сила' (Malina. Mistř., 58), словц. *miazga*, -у ж.р. 'сок, движущийся в древесных растениях от корня вверх; бесцветная жидкость в теле позвоночных' (SSJ I, 141), диал. *mľiazga*, -у ж.р. 'сок; грязь, слякоть' (SSJ II, 160), *mľazga* 'лыко, луб' (орав.) (Kott VI, 1001), *miazga*, *mľiadzga*, *mődzga* 'сок' (Kálal 332), *mľadzga* 'сок; остатки кожи в дубильнях' (Kálal 332), *mázga*, *mľádzga*, *mľádzga*, *mľedzga*, *mľádzga*, *miedzga* 'сок' (Orlovský. Gemer., 175), *miazga*, *mľazga*, *mľiazga* Stolc. Slovak. v. Juhosl., 70, 80), *mizga* ж.р. 'древесная смола' (Gregor. Slovak. von Pilizzántó, 244), *mľazgra*, -i ж.р. 'сок, текущей в вербе от корня по стволу вверх' (E. Gašinec, dipl. 1969. Remes. terminologia. Kysucké Nové Mesto. o. Čadca. — Диалект., Братислава), в.-луж. *mjezha*, *mjezga* 'сок дерева' (Pfuhl 370), *měza* 'сок (дереьев)' (Трофимович 130), н.-луж. *mězga* ж.р. 'древесный сок' (Muka Sl. I, 892), польск. *miazga* 'гуща, остающаяся после отжима чего-либо сочного; молодые клетки в стадии деления, лежащие между корой и сердцевинной дерева; сок дерева' (Warsz. II, 944—945), словин. *mőzga* ж.р. 'сок, древесный сок' (Lorentz. Pomor. I, 533), *mjőzga* 'сок дерева, находящийся между корой и сердцевинной дерева, мезга' (Ramuht, 104), *mázga* редк. 'густой древесный сок; человек маленького роста' (Sychta III, 151), *mjăzga* ж.р. 'сок' (Lorentz. Slov. v. Wb. I, 631), др.-русс. *мѣзга* 'мягкая внутренняя оболочка дерева' (Ак.), 'смола' (Дан.иг. — Бусл. 661) (Срезневский II, 240), *мѣзга*, *мязга* ж.р. 'сок дерева, смола' (Х.Дан.иг., 9. 1496 г. 1113 г.), 'мягкая внутренняя оболочка дерева, заболонь' (Назиратель, 222. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 76), русск. *мезга́* ж.р. 'мягкий молодой слой древесины; болона, заболонь; подготовленная для дальнейшей переработки измельченная масса (зерен конопля, мака, винограда, свеклы и др.); выжимки, остающиеся после обработки', *мезга́* 'мякоть, тертое, толченое вещество; дрябь, рыхлые, деревянные, но и сочные остатки чего-либо; выжимки картофельные при выделке муки, крахмала; тереве, свекловица из-под терки, при выделке сахара; заболонь, внутренняя слизистая оболочка дерева (особ. сосны), молодая исподняя кора, еще не затвердевшая', (пск., твер.) говорят *мезга* вм. *мездра*; 'плева на мясе; стержень в рогах животных', (пск., твер.) 'мясная нечистота на коже' (Даль³ II, 822), диал. *мязга́* 'отстой вина' (Миртов. Донской словарь, 190), *мезга́* 'мякоть под корою дерева' (Добровольский,

407), *mezgá* 'древесный сок' (смола, калуж.), 'молодая исподняя часть коры' (смола), 'смола' (смола), 'отстой в вине' (донск.), 'каша из отрубей, иногда со щавелем' (Бурят. АССР), (Филин 18, 92—93), *мязгá* 'наружный, менее плотный слой древесины, лежащий непосредственно под корой, заболонь' (донск.), 'древесный сок' (смола), 'осадок в вине' (донск.) (Филин 19, 75), *mezgá* ж.р. 'плева на мясе' (пск., твер.), 'остатки мяса на внутренней стороне шкуры' (пск., твер.), 'сторона овчины, покрытая шерстью' (калуж.), 'стержень в рогах животных' (пск., твер.) (Филин 18, 92), укр. *mezgá*, -*gi* ж.р. 'мягкая кора под твердой на сосне' (Гринченко II, 416), *мизкá*, -*кí* ж. 'мездра на коже; мякоть во внутренности тыквы' (Гринченко II, 430), *mezgá* ж.р. 'можуха; сок, соскобленный со свежесобранного дерева' (П. Білецький-Носенко, 222), *мязгá* 'мягкая размельченная плодоовощная масса, приготовленная для переработки' (Словн. укр. мови IV, 836), диал. *мізкa* 'мезга' (Шух. I, 252 — Гринченко II, 430), *мізка* 'мездра на коже' (Сумск. у.) (Гринченко II, 423), ст.-блр. *мезга* 'внутренний мягкий слой молодой коры' (КJ 356.) (Скарына 1, 315), блр. *мезкá* ж.р. 'мезга' (Носов., 283), *мязгá* 'мезга, камбий' (Байкоу—Некраш., 174), диал. *мязгá*, 'мякоть тыквы, где находятся семена' (Сцяшковіч, Грод., 294), *мязгá*, *мязгá*, *мізгá* ж.р. 'мягкая часть дерева между корой и древесиной; семенная часть тыквы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 100), *mezgá*, *мезкá* ж.р. 'мезга (в дереве); снег с дождем' (Тураўскі слоўнік 3, 72).

Праслав. **mëzga* связано отношениями апофонии с глаголами, сохранившимися в слав. языках лишь частично, ср. словен. *mezéti* 'течь тонкой струйкой, капать' (Iz breze mzi 'с березы каплет'), *mëziti se* 'пускать сок', праслав. **mëziti* (см.).

Родственные формы имеются в германских языках: ср.-в.-нем. *meisch* 'небродивший солод, брага', др.-англ. *mæsc-*, *máx-wyr* 'солодовый корень', англ. *mash* 'раздавливает'.

В слав. языках представлено медиальное значение и.-е. корня **meiǵh-* 'течь', в то время как в большинстве и.-е. языков сохранилось главным образом активное значение 'мочиться', ср. др.-лит. *minžu*, *mīzti* 'мочиться', лтш. *mīzali* 'моча', др.-инд. *mih-*, *meh-* 'мочиться', *mehati* 'он мочится', авест. *maez-* 'мочиться', *maesman* 'моча', перс. *mīzidan*, *mëzīdan* 'мочиться', арм. *mëz-* 'моча', тохар. В *mišo* 'моча', др.-исл. *miga*, шв. диал. *miga*, дат., норв. *mige*, англос. *mīgan* 'мочиться', греч. *μειχεῖν* 'мочиться', лат. *meiō*, *mingō*, -*ere* 'мочиться'.

См. Verneker 2, 54; Walde—Hofm. 2, 60; Фасмер II, 593; Pokorny I, 713; Skok. Etim. gječn. II, 417—418; Machek², 367; Brückner 331; Абаев II, 126; Преобр. 578.

**mëzgati*: сербохорв. *mëzгati* 'добывать древесный сок' (Вук), 'быть влажным', *mëzгati* 'жевать, слабо кусая, валяя пищу во рту' (RJA VI, 638), *mëzгrati* то же, что *mëzгati* 'добывать древесный сок' (в словарях Вука и Стулли) (RJA VI, 638), словен. *mëzгati*, -*ât*

‘идти по мягкой, зыбкой почве’, *mëzgati se* ‘быть в периоде сокодвижения (о дереве)’ (Plet. I, 579).

Глагол на *-ati*, производный от **mëzga* (см.) Возможно, местное образование (см. Skok. Etim. гječн. II, 417).

**mëzgatъjъ*: чеш. *mizaty* ‘сочный’, в.-луж. *mëzaty* ‘сочный’ (Трофимович).

Прилаг., производное с суф. *-at-* от **mëzga* (см.).

**mëzgovъjъ*: словц. *miazgový* ‘лимфатический’ (SSJ II, 141), в.-луж. *mjezhowy* ‘к мезге относящийся’ (Pfuhl 370), русск. *мезгóвый* ‘к мезге относящийся, из нее составленный’ (Даль³ II, 822), блр. *мязгóвы* ‘камбиальный’ (Байкоў—Некраш., 174).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **mëzga* (см.). Возможно, позднее образование.

**mëzgyгъ*: др.-русск. *мизгирь* ‘паук’ (Послов. ПГ., 120, н. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 149), *Мизгирь* Васьков, 1550 г. (Веселовский. Ономастикон, 198), русск. *мизгíрь* м.р. обл. ‘ядовитый паук, род тарантула’, *мизгирь* м.р. ‘паук’ (волог., вят., иркут., камч., костр.), ‘малорослый человек’ (нижегор.), ‘слабый, ледащий человек’ (Опыт 114), *мизгíрь* м.р. ‘паук, муховор; земляной, злой паук, тарантул; малыш, малютка, слабосильный, мозгляк’ (сев., вост.) (Даль³ II, 847), *мизгíрь* ‘паук’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 307), *мизгирь* ‘паук всякий’ (Васнецов 132), *мизгíрь* ‘паук’ (Иркутский областной словарь II, 26), *мизгíрь* ‘паук’ (Подвысоцкий 91), *мызгíрь* м.р. ‘паук, мизгирь’ (волог. — Филин 19, 51), *мизгíрь* ‘насекомое паук’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 25), *мизгíрь* ‘всякий паук’ (Словарь русских говоров Кузбасса 118), *мизгíрь* м.р. о злом человеке, прикидывающемся добрым (Элиасов 203), укр. *мизгíрь* м.р. ‘тарантул’ (Гринченко II, 422).

Правильность реконструкции **mëzgyгъ* подтверждается материалами древнерусских памятников (*мëзгыревь*). Современная форма слова — результат ассимиляции гласных. Другая ступень огласовки корня представлена в словах **mazgarъ* (см.) и **mozgarъ*, **mozgyгъ* (см.).

Единственная этимологическая гипотеза предложена Зубатым. Он связал русск. *мазгарь*, *мизгирь* с лит. *mezgù*, *mezgiau*, *mëgsti* ‘вязать, завязывать’, *mãzgas* ‘узел’, лтш. *mezgti* то же, *mazgs* ‘узел’. Далее предполагается родство с др.-в.-нем. *mãscā* ‘петля’, др.-исл. *mõskvi* м.р., ср.-нидерл. *maesche*, *masche* ж.р., восходящих к герм. **mëskō* (См. J. Zubatý. AfslPh XV, 479; Verneker II, 28; Преобр. 534 — с пометом “неясно”, Trautmann BSW 172, Фасмер II, 620, Fraenkel I, 487 — с сомнением относительно родства слав. и балт. слов).

Мотивационные отношения ‘пести, вязать’ — ‘паук’ представляются вполне убедительными и подтверждаются многочисленными примерами, ср. русск. диал. *сетник*, *тенетник*, нем. *Spinne* и др. В восточнославянских языках есть продолжения корня **mezg-/mozg-* ‘пести’, ср. *можжевелик* (по одной из этимологических версий <

mozg-j-eu-*), блр. диал. *мазгалéзина* 'суковатое полено' (Сцяшковіч. Слоўн., 249), м.б. словен. диал. *mėželj*, м.р. 'узел' (*Štrekelj* 20). В словах **mėzgyrʹ* и **mazgarʹ* мы наблюдаем ступень продления вокализма корня (в данном случае исходного несохранившегося глагола): *mėzgti* 'плести' → ***mėzga* 'сеть, паутина' → **mėzgyrʹ* 'паук', как *сетник* от *сеть*, *тенетник* от *тенето*.

Слова с суф. *-урь* характеризуются суффиксальной вариантностью, что мы наблюдаем и в данном случае (ср. того же типа *костарь*, *костырь* 'игрок в кости'). Производные с этим суффиксом не носят общеславянского характера (См. *Stawski. Zagys. — Słownik prasłowiański* II, 28), но являются достаточно древними.

Таким образом, слова **mėzgyrʹ*, **mazgarʹ* и **mozgyrʹ* следует признать праславянскими диалектизмами, имеющими родственные образования в балтийских и германских языках.

**mėzinica*: болг. *Мезиница*, микропоним (Ив. Дуриданов. Из топонимията на брезнищина Край — БД, 1986, 78), сербохорв. *мėзимица* (Воев.), *мљėзиница* (юго-зап.), *мїзимица* (зап.) 'младшая дочь', *mėzinica* ж.р., *mėzimica*, *mizimica*, *mizĩnica* 'младшая дочь' (RJA VI, 782, 639), словен. *mėzinica* ж.р. 'самая младшая дочь' (Plet. I, 579).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mėzin(ʲjɔ)* (см.).

**mėzĩnʲjɔ*: ст.-чеш. *mėzený*: *mėzený prst* 'палец рядом с мизинцем' (Gebauer II, 347), слов. диал. *mėzėni*: *mėzėni palec* 'мизинец' (Buffa. *Dlhá Lúka*, 176), польск. устар. *mėziny* 'самый маленький (о пальце)', диал. *mėziany*, *miziny* то же (Warsz. II, 967), др.-русск. *мїзиныи* 'меньший, младший' (Срезневский II, 240), *Мїзинов*: Мотышь *Мėзиновь*, рязанский помещик XVI—XVII вв. (Тупиков 697), *Мизин* 1499 г. (Веселовский. Ономастикон, 198), русск. диал. *мїзин* 'маленький' (петерб.) (Булич 308), *мėзіный* 'самый крайний, младший' (Добровольский 408), ст.-укр. *мизиный* 'младший' (Пам. Изб. I, 13, 1669 г.), *мїзиниї палец* (XVIII в.) (Картотека Словаря Тимченко), укр. диал. *мазєни палец* 'мизинец' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 120), *Мїзиной*: Ивань *Мїзиной*, запорожский атаман, 1691 г. (Тупиков, 319), блр. *мėзиный* 'крайний, говоря о пальцах; мизинный, меньший, младший' (Носов., 283), диал. *мėзяны*, *мязіны палец* 'мизинец' (Сцяшковіч, Грод., 286, 295), *мėзяны палляц* 'мизинец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55), *мėзєны*, *мėдзєны*, *мėзіны*, *мізіны* 'мизинный' (Тураўскі слоўнік 3, 72), *Мėзен*, *Мėзенін*, фамилии (Бірыла, 283).

Происхождение праслав. **mėzĩnʲjɔ* нельзя считать окончательно установленным.

Прилаг. **mėzĩnʲjɔ* содержит суф. *-in(ʲjɔ)*, как правило, оформляющий притяжательные прилагательные или прилагательные, обозначающие принадлежность к группе (возрастной или социальной), **ʹudĩnʲjɔ*, **čelʹadĩnʲjɔ* от **ʹudʲ*, **čelʹadʲ*. Ср. полный параллелизм форм: **děť* → **děťinʲjɔ* → **děťinʲjɔ*, **děťinʲjɔ* — **mėzĩnʲjɔ* → **mė-*

zīnъjъ, **mēzīnъsь*. Эта аналогия с неизбежностью приводит к предположению о существовании исходного имени ***mēzъ*, обозначающего некую социально-возрастную группу.

В славянских языках слово **mēzīnъ* изолированно. Приводимые выше **mēza*, **mēzūnъ*, **mēzon'a*, **mēz'ura*, **mēzūbъ* и т.д. являются уменьшит.-ласкат. формами, местными и вторичными.

Небольшой материал имеется в ономастике, но привлечение изолированного ономастического материала всегда лишено большой степени доказательности. Ср. *Мезь* как прозвище, князя *Мезецкие* (предполагается исходное **mēzъsь*) и название места в Вольнской земле *Мезочь*, которое может восходить к прозвищу *Мезок*, образованному от прилаг. **mēzokъ*. При отношении *vusъ* → *vusokъ*, *glъbъ* → *glъbokъ* и т.д., мы вынуждены предположить производящее ***mēzъ* для ***mēzokъ*.

Прилаг. **mēzīnъ* выступает в качестве синонима слову **malъjъ*, но в очень ограниченном круге употреблений, только при обозначении самого младшего последнего ребенка и маленького пальца на руке или ноге. Единственный случай употребления *mъzīnъnīи люди* синонимичен выражению *меньшие люди*.

Коннотативные значения при сочетаниях *мезинный сын*, *дочь 'любимый, дорогой'*. При этом **mēzīnъjъ* обозначает самого младшего, последнего ребенка в семье (см. приведенный выше материал). В таких фразах, как "Яко *мизинья первороднымъ* первѣнчество соблюдаху" (Евфр. Отразит. пис., 3, 1691 г. — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 149—150), "Си ми *первенець*, си ми *мъzинецъ* въ моѣмъ пороженіи" (Ефр. Сир. XIV в. — Срезневский II, 240), слово *мезинный* входит в оппозицию 'первый' — 'последний', а не в оппозицию 'старший' — 'младший' (по возрасту), 'большой' — 'меньший' (по размеру). Эта оппозиция выражена в лат. *primus* — *postremus*, греч. *πρῶτος* — *ὑστερος*. Роль последнего ребенка у индоевропейцев была очень важна, поскольку наследником был младший (последний) сын. Ср. роль младшего сына в и.-е. фольклоре. Подробно о минорате в древнем и.-е. праве см. Дж. Фрззер. Фольклор в "Ветхом завете". М., 1985, 193—227.

Дальнейшее развитие значения 'последний' мы наблюдаем в укр. *мизинний день* 'суббота, последний день недели', блр. диал. *мізіна субота* 'последняя суббота в конце месяца' (Тураўскі слоўнік, 3, 72).

Возрастное деление в семье и социально-возрастное в обществе было тройным (чаще) или двойным (реже). Дети, невестки делились на старших, средних и младших. Ср. "люди большие, средние и малые" (XVII в. — СлРЯ I, 287), др.-русск. *братика большака* и *братика молодшак*, *меньшак*. Синонимами словосочетания *мезинный сын* в русских говорах служат слова *меньшак*, *меньшик*, *меньшута*, *мáлой*, *мáлко*, *малуха*, *мальш*, *мальшá*.

Наименование пальцев руки в славянских языках не сохраняет древнего счета на пальцах. Мы наблюдаем по сути деление на три (как в семье и обществе): пальцы *большой* — *средний* — *мизинец*, *великий* — *средний* — *малый*. Пальцы указательный и безымянный выпадают из этой схемы. Характерно само название пальца: русск. *безымянный палец*, польск. *palec serdeczny*, чеш. *prstenfk*, словен. *prstanec*, укр. *підмізинний*, сербохорв. *домали прст*. Вспомогательная, несущественная роль безымянного пальца доказывает, что мы имеем перенесение на названия пальцев наименований из социальных отношений (при счете до пяти пальцы были бы равны), где называются лишь пограничные (важные) элементы.

Результаты внутренней реконструкции показывают, что перед нами архаизм с узкой сферой употребления, но они не дают ключа к этимологии.

Большинство этимологов сравнивает слав. слово с лит. *mažas*, лтш. *mazs* 'маленький', др.-прусск. *massais* (см. Verneker II, 55, Brückner 339, Преобр. 535; Фасмер II, 620 с комментарием: "обычно считается родственным"). Трудность представляет вокализм корня и неустановленность этимологии балт. слов (см. Fraenkel I, 422—423).

Скок (вслед за Бернекером) считает слав. **mėzinь* родственным слову **тьль* 'меньший, маленький', продолжением и.-е. корня в ступени продления **mē-* с суф. *-gho-* (см. Skok. Etim. глос. II, 418).

Махек сравнивал **mėzinь* с укр. *миза* 'морда', *мизати* 'лизать', *мизатися* 'ласкаться', чеш. диал. *mízati se* то же (См. Machek — LF 51, 243). В своем этимологическом словаре он отказался от этой гипотезы и вернулся к сопоставлению с балтийскими словами, привлекая герм. **meisa-* 'слабый, маленький' (ср. новр. диал. *meis* 'нежное существо'), не исключая возможности заимствования из германского (см. Machek² 362).

Леви сравнивал **mėzinь* с **мьзiti* исходя из семантической мотивированности 'маленький' = 'тот, кто мочится' (см. ZfslPh 8, 129 и сл.).

Игнорировать связь с балтийским материалом невозможно, она слишком очевидна. Различие в вокализме еще не доказывает отсутствие родства. (См. еще: В.В. Мартынов. Язык в пространстве и времени. М., 1983, 77—78).

И.-е. корень **meg'h-* 'большой' представлен во всех группах и.-е. языков, а в балт. и слав. этот корень значит 'маленький'. На этот факт обратили внимание уже Мюленбах и Эндзелин. Следует предположить, что на почве балтийских и слав. языков произошли какие-то изменения в системе. Оппозиция 'большой' — 'малый', хотя и присутствует во всех языках и относится к разряду элементарных (Бенвенист), не столь очевидна, как кажется. Это отношение возникает только при

сравнении, счете, измерении. В и.-е. языках понятие 'маленький' выражается корнями **ten-* и **mei-*, а понятие 'большой' корнем **meg'h-*. Возникает естественное предположение, что перед нами один корень с разными суффиксами, этимологически совпадающий с гнездом **te-t, tē-* 'считать, мерить' (см. Rokoḡny I, 703). Семантический подход от 'большой' к 'маленький' был возможен через понятие 'множество'. Ср. наименования большого количества маленьких детей через понятие множества (русск. диал. *стадо, станица, череда, борона* и т.д.).

Предложенное этимологическое решение является лишь гипотезой. Вокализм корня в слав. языке может быть как продолжением и.-е. состояния (**měz-*, как **měra, *mětiti*), или же возникшим на славянском почве (как в слове **běly(jь)*).

***mězínka**: болг. *мизинка* 'последыш (последний ребенок в семье — девочка)' (Бернштейн), сербохорв. *mězínka* ж.р. 'младшая дочь' (RJA VI, 639), словен. *mezínka* ж.р. 'младшая дочь' (Plet. I, 579), укр. диал. *мизинка* ж.р. 'наименьшая дочь' (харьк.) (Гринченко II, 422), *мизинка* ж.р. 'самая младшая дочь в семье' (Словн. укр. мови IV, 731).

Производное с суф. *-ka* от прилаг. **měziny(jь)* (см.).

***mězínka**: сербохорв. *mezínak* ж.р. 'младший, любимый сын' (RJA VI, 639), словен. *mezínek* м.р. то же, что *mezínes* (Plet. I, 579), польск. диал. *mizynek* 'мизинец; последнее яйцо у курицы, сносок; последний ребенок у матери, самый младший ребенок, неженка, баловень'; жарг. 'самый младший любимый теленок, поросенок, цыпленок, карлик, человек физически слабо развитый' (Warsz. II, 1004), русск. диал. *мезёнок, мизинок* м.р. 'мизинец' (КАССР) (Филин 18, 93, 156), укр. *мизинок* м.р. 'мизинец, меньшей палец' (Гринченко II, 423), диал. *мизинок* 'последний ребенок, самый младший' (I.C. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини).

Производное с суф. *-ka* от прилаг. **měziny(jь)* (см.).

***mězínka**: болг. диал. *мизинец* 'последыш (последний ребенок в семье — мальчик); мизинец' (Бернштейн), сербохорв. *mězínac* м.р. 'последний, самый младший сын', *mizínac, mjězínac* то же, *mezínac*, м.р. 'последний, самый младший сын; самый маленький палец' (RJA VI, 639, 782, 811), словен. *mezínes* м.р. 'самый маленький палец на руке; самый младший сын; раст. тысячелистник; раст. *Bellis perennis*' (Plet. I, 579), *mazínes* 'маленький палец на руке' (Plet. I, 558), диал. *mьzínac* 'мизинец' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в сев.-вост. Италии. 1873. Словарный материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11. л. 131). ст.-чеш. *mězenec, měžnec* м.р. 'палец средний или палец рядом с мизинцем' (Gebauer II, 347), чеш. *mězenec* (устар. *míezenec*) м.р. 'палец между маленьким и средним' (Kott I, 1011, Jungmann II, 432), польск. диал. *mizínes* 'самый маленький палец на руке' (Warsz. II, 1004), др.-русск. *мзѣиньць = мезиньць*

‘младший сын’ (Жит. Конст. Фил. 365), ‘палец мизинец’ (Сказ. св. Соф.) (Срезневский II, 240), русск. *мизинец* ‘пятый, самый короткий палец руки, ноги, мизинец’ (арх.), *мезенец* ‘меньшой, пятый палец на руке или ноге; меньшой сын; младший брат; вообще малый, малейший, меньшой’ (Даль³ II, 848), диал. *мэзенец* ‘мизинец’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), *мезенец* ‘мизинец’ (Подвысоцкий 90), *мэзинец* ‘самый крайний маленький пальчик’ (Добровольский 408), *межумец* ‘мизинец’ (Элиасов 201), *мэзенец*, *мезинец* м.р. ‘мизинец’ (зап.-брян., арх., ленингр., волог.) (Филин 18, 93), *Мизинцев* (1495 г.) (Веселовский. Ономастикон, 198), укр. *мизинець*, *мезинець* м.р. ‘мизинец, меньшой палец; самый младший ребенок’ (Гринченко II, 422), диал. *мезинець* ‘мизинец’ (Словн. укр. мови IV, 667), *Мэзенець*, гидроним басс. Кальмуса (Словн. гідронім. України, 358), блр. *мэзенец* ‘мизинец’ (Байкоў—Некраш., 168), *мэзинец* ‘самый меньшой палец; меньшой сын и последний’ (Носов., 283), диал. *мизинец* ‘мизинец’ (Янкова 193), *мязіняц* ‘мизинец’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 101), *Мэзенцаў*, фамилия (Бірыла, 283).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. **mëzinyъ* (см.), субстантивация.

**mëzinyъjъ*: польск. устар. *mizynny*, *miezynny*, *mizynny*, диал. *mizynny palec* ‘мизинец’ (Warsz. II, 1004), русск. *мизинный*, -ая, -ое ‘относящийся к мизинцу’, *мизинный* ‘к мизинцу относящийся’, *мизинный сын* ‘меньшой’ (Даль³ II, 848), диал. *мизинный пёрс* ‘мизинец’ (Куликовский 55), *мезенны* ‘самый младший’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), ст.-укр. *мэзилний перст* ‘палец мизинец’ (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв., 190), укр. *мизинний* ‘самый меньший, младший, последний’, *мизинний палец* ‘мизинец’ (Гринченко II, 422), *мизельний* то же, что *мизинний* (Гринченко II, 422), диал. *мезинний* ‘последний сын в семье’ (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология, 34), *мезинни*, -а, -е ‘последний, самый младший (про ребенка в семье)’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 125).

Расширение суф. -ьл- основы прилаг. **mëzinyъ* (см.). Вторичное образование.

**mëzulъ*: болг. диал. *мизюл*, *мизуль*, *мизюль* ‘младший ребенок у родителей’ (БЕР III, 786), русск. диал. *мизюля* м. и ж.р. ‘о маленьком приземистом человеке’ (твер.) (Филин, 18, 157).

Производное с суф. -иль от той же основы, что и **mëzinyъ* (см.). Возможно, местное образование.

**mëzunъ*: русск. диал. *мизун* м.р. ‘баловень, любимец’ (курск. — Опыт, 114; Даль³ II, 848), укр. *Старий Мізунь* и *Новий Мізунь*, гидронимы (Словн. гідронім. України, 361).

Сюда же *мизу́нец* м.р. 'мизинец' (Деулинский словарь, 293), блр. диал. *мезю́н, мизю́н* 'мизинец' (Тураўскі слоўнік, 3, 72).

Производное с суф. *-иль* от той же основы, что и **mězine* (см.).

Ср. с др. суффиксальным оформлением русск. диал. *мэзонька* 'младшее дитя, баловень' (волог.) (Даль³ II, 848), *мэзонька, мэзенька* м. и ж. 'о младшем, любимом ребенке в семье' (арх., волог., сев.-двинск.), ласковое обращение 'дорогой, любимый' (волог., арх.) (Филин 18, 94).

**měždžati*: чеш. *mjadžgati* 'мазать' (ляш.) (Kott. VI, 997), диал. *řadžgat'* 'мять, давить' (Bartoš. Slov., 189), *mjadžgat, mňadžgat, mňáčkat* 'мять, давить' (Kott. Dod. k Bart., 55), словц. *madžgat'* 'мять, давить' (Kálal 319; SSJ II, 76), диал. *madžgat'*: м. *krumplu* 'мять картошку' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 328).

Глагол на *-ati*, производный от **měždžiti* (см.).

**měždžiti*: ст.-чеш. *miežditi* 'обманывать, вводить в заблуждение, околдовывать' (Novák. Slov. Hus., 62: Gebauer II, 358) чеш. *mížditi*, устар. *miežditi* 'выделять лимфу, изъязвляться', *mížditi se* 'пускать пену, слюну; гнести, давить' (Kott I, 1036), диал. *mížditi* 'мять, тискать' (Bartoš. Slov. 202), *mížgiti* то же (Bartoš. Slov., 202), *muž'žuč'* 'давить, тискать; прятать' (Lamprecht. Slov. stre-dooprav., 80), *mížditi* 'иметь сок' (Svěrák. Karlov., 124), ст.-словц. *miažditi* 'месить' (K/Краčimovský, sermo 2, 18 stor. — Ист. словц., Братислава), словц. *mážditi* 'мять, жать', *mliážditi* 'дробить, мять, давить, гнести' (SSJ II, 118, 160), *mažditi, mážditi, mlažditi, mliážditi* 'мять, давить' (Kálal 328, 337), *miažditi (sa)* 'давить, дробить, растаптывать, уничтожать' (Kálal 332), польск. *miażd-żuć* 'давить, толочь, дробить, ломать, разбивать, убивать' (Warsz. II, 945), устар. *mieżdżić się* 'пускать сок, пениться; слюнявить' (Warsz. II, 967), словин. *mjážžic* 'растолочь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 630).

Сюда же русск. диал. *между́лить* 'резать' (том.) (Филин 18, 93), блр. диал. *мяжджулиць* 'давить, тискать', перен. 'есть много, без разбору' (Юрчанка. Народнае слова, 24).

Глагол на *-iti*, производный от **mězga* (см.), каузатив.

**měžiti*: словен. *měziti* 'двигать, передвигать, приводить в движение, шевелить, трясти; быть беспокойным' (Plet. I, 579), др.-русск. *мѣзити, мѣжу* 'смежать, шурить' (Прох. Жит. Ио. Бог.) (Срезневский II, 240), *мѣзити* 'смежать, шурить (глаза)' (Свед. и зам. II, 402. XV—XVI вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 77).

Сюда же русск. диал. *мезовать* 'пристально смотреть' (том.) (Филин 18, 94).

Итеративная форма глагола, представленная главным образом в приставочных образованиях (ср. ст.-слав. *сьмѣжити*), соотносимая с **mitati* (см.), **mьžiti* (см.) (См. Berneker 2, 57).

**mę*: ст.-слав. ма, вин. п. от азъ (SJS 1, 18), болг. *ме*, вин. п. личн. мест., диал. *ма* (БТР), сербохорв. *ме*, род. и вин. п.

личн. мест. *ja* (RJA VI, 547), словен. *me*, вин.п. личн. мест. (Plet. I, 57), чеш. *mě*, вин. п. личн. мест. (Kott I, 593), словц. *mä*, вин. п. от *ja* (SSJ II, 73), в.-луж. *tje* к *ja* (Pfuhl 364), польск. *mię* 'меня' (Warsz. II, 967), др.-русск. *ма* (Срезневский II, 254), *мя* вин. пад. мест. личн. I л. ед. ч. (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 340).

Общеслав. и праслав. **meč* восходит к и.-е. **mēt*; ср. др.-прусск. *mien*, др.-инд. *māt*, др.-перс., авест. *māt*, *mat*, алб. *tiua* (из **mēt*). См. Вернекер II, 36, Trautmann BSW 179, Фасмер II, 28.

О соотношении ударной формы **meč* и безударной **me* в славянских языках см. А. Мейе. Общеславянский язык, 364.

**meča*: сербохорв. *meča* ж.р. 'нечто мягкое; мягкое мясо, где нет костей, мякоть; мягкая часть хлеба, середина его, мякиш' (RJA VI, 549—550), диал. *meča* 'черный пар' (Mić, 7), словен. *měča* ср.р. мн. ч. *-meče* 'икры ног' (Plet. I, 559), *měča* ж.р. 'мягкая часть чего-либо; мягкая часть человеческого тела, икра ноги; ушная мочка; мякоть плода; сердцевина тыквы; мягкий влажный корм для свиней; закладывание овощей и фруктов для созревания; игровой мяч' (Plet. I, 559), др.-русск. *Мяча*, крестьянин, 1495 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 211), русск. диал. *м́яча* ж.р. 'слякоть, зимняя полудождевая погода' (твер.), *мяча?* 'разбитые снопы, кои, при садке, расстилаются поверху' (Даль³ II, 980), *м́яча* ж.р. 'сеть в середине неводного крыла' (калин., новг.), *мяча* 'беловато-желтый известняк, обжигаемый на известь' (ряз., моск.) (Филин 19, 94), блр. диал. *м́яча* 'оттепель' (Народнае слова, 70).

Производное с суф. *-ja* от прилаг. **mečъ(jь)*, см. **mečъkjъjъ*.

**mečati*: сербохорв. *měcati* 'толочь, дробить что-л. с целью сделать мягким' (RJA VI, 547), словен. *měcati* (*se*) 'делать мягким; (о коровьем вымени) смягчаться во время доения; дозревать в лежке' (Plet. I, 558—559), *měcati* 'становиться мягким' (Plet. I, 559), *měcati* 'играть в мяч' (Plet. I, 559).

Глагол на *-ati*, образованный в части случаев от **mečiti* (см.), а в других от суц. **mečъ* (см.).

**mečevъjъ*: ст.-славц. *měčovъ* прилаг.: *měčowa hra* (1910 б/KS 1763, 642) (Ист. словц., Братислава), русск. *мячевой* 'к мячу относящийся' (Даль³ II, 982), *м́ячевый*, *-ая*, *-ое*, *бабка мячевая* 'древесный гриб, из которого делают мячи для игры' (краснояр.) (Филин 19, 94).

Прилаг., образованное с суф. *-ev-* от **mečъ* (см.).

**mečidlo*: сербохорв. *měčilo* ср. р. 'снаряд, с помощью которого что-л. давится (например, виноградные гроздья)' (RJA VI, 550), словен. *měčilo* ср. р. 'снаряд для размягчения; место, где овощи дозревают в лежке; место, где бросают орехи, чтобы они треснули' (Plet. I, 559).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **mečiti* (см.).

**mečikъ*: др.-русск. *мечикъ* м.р. 'мячик, мяч(?)' (Гражд. об. дет.,

54, XVII в.), *мѣчикъ* м.р. 'камень, используемый в пороховом заряде, как грузило' (Устав ратных д. II, 84. XVII в.), *мечикъ* м.р. 'название знака древнерусских певческих нотаций' (Имена знам. столп. 208 об. XV в.), название сочетания знаков древнерусской певческой нотации, включающего знак мечик, и соответствующего этому сочетанию мелодического оборота (Азбука знам.¹, 9 об. XVII в.), *мячикъ*, в сост. личн. имени (АМГ I, 389. 1632 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 134, 353), русск. *мячик* м.р. (разг.) то же, что *мяч*; уменьш.-ласк. к *мяч* (Ушаков II, 296), *мячик* 'упругий небольшой шар, смотанный клубком или набитый шерстью' (Даль³ II, 980), диал. *мѣчик* 'оплетенный лыком камень, привязываемый, в виде грузила, к озерному для мелкой рыбы неводу' (Подвысоцкий 91), *мѣчык* 'мяч, сделанный из коровьей шерсти, иногда обшитый кожей или куском старого чулка' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 160), *т'аѣук* 'мячик' (Słown. starogowiców 159), *мѣчик* 'шарик из коровьей шерсти для хранения иголок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 25), *мячик* 'наземный плод картофеля' (свердл.) (Филин 19, 94), блр. *Мячыкаў*, фамилия (Бірыла, 293).

Ум. производное с суф. *-икъ* от **тѣкъ* (см.).

**mečina*: болг. *мечина* ж.р. 'мягкость' (Геров—Панчев, 208), сербохорв. *mečina* ж.р. 'нечто мягкое, мягкость' (RJA VI, 550), словен. *mečina* ж.р. 'мякоть фруктов' (Plet. I, 559).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **тѣкъ(ь)*.

**mečiti*: цслав. *мачити*, -чж *mollire* (Mikl., 394), сербохорв. *mečiti*, *mečim* 'мять, давить, ударять, мягчить, делать мягким' (RJA VI, 550), *mečiti* 'баловать' (RJA VI, 550), словен. *mečiti* 'делать мягким, хрупким, размягчать; класть для созревания овощей', *mečiti se* 'делаться мягким, смягчаться; созревать в лежке (об овощах)' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *mečiti* 'истолочь, избить' (Gebauer II, 329), др.-русск. *мачитиса* 'делаться мягким, плавиться' (Гр. Наз. XI в., л. 66) (Срезневский II, 260; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), *мячити* 'делать мягким, плавить' (Изб. Св. 1073 г., 97) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353).

Глагол на *-iti* (каузатив) от прилаг. **тѣкъ(ь)*. Соответствием является лит. **minkyti* 'давить, раздавливать' (см. Machek², 358).

**mečъ*: болг. диал. *меч* 'накрошенный хлеб, обваленный в масле' (Т. Стойчев. — Родопски сб., V, 320), сербохорв. *meč* м., ж.р. 'мякиш у хлеба' (Истра) (RJA VI, 548), словен. *meč* м.р. 'дозревание плодов в лежке; мяч', *meč* ж.р. то же (Plet. I, 559), ст.-чеш. *mieč* м.р. 'мяч' (Gebauer II, 351), чеш. *mič*, -е м.р. 'детская игрушка, характерная для спортивных игр, обычно в форме упругого шара', *mič* 'мяч' (Jungmann II, 435), ст.-слвц. *mič* м.р. 'мяч' (1910 b/KS 1763, 642) (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *mjač* (Štolc. Slovak. v Juhoslav., 102, 141, 241),

полаб. *mac* (Polański—Sehnert 93, с реконструкцией **тець*) 'мяч', др.-русск. *мачь* сфаѣра (Александр. 36), *сѣбити въ мачь* — в беспорядочную толпу (Пов. вр. л. 6605 г.) (Срезневский II, 260), *мачь* м.р. 'упругий небольшой шар из кожи, ткани, набитый шерстью, опилками и т.п.' (Александрия, 43. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), русск. *мяч*, -а м.р. 'сплошной или полый внутри шар из какого-нибудь упругого материала', *мяч* м.р. 'упругий небольшой шар, смотанный клубком, или набитый шерстью для игры' (Даль³ II, 980), диал. *мяч*, -а м.р. 'слякоть, зимняя полудождливая погода' (твер.) (Филин 19, 93), *мяч* м.р. в выражении: *на мяч* (просить деньги) (волог.), *мячи* 'игра' (пенз.), 'шар (с головку ребенка) из сплетшихся водорослей' (влад.) (Филин 19, 93), укр. *м'яч*, *мняч* м.р. 'мяч' (Гринченко II, 459), диал. *м'яч* м.р. 'деревянный нож в трепалке' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів, 130), блр. *мяч* 'мяч'.

Производное с суф. -*жь* от прилаг. **тець(жь)* (См. Miklosich 189; Verneker II, 42; Machek², 362, Фасмер III, 32). См. еще Т.Шимански. — Из българските диалектни архаизми. — БЕ, 1984, 4, 350—351; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 163.

**мецька*: болг. диал. *мѣчка* ж.р. 'корка хлеба с размазанным на ней сыром, как бутерброд' (Илчев БД I, 195), сербохорв. *мѣчка* ж.р. 'виноградный пресс', *тѣчка* ж.р. 'палка, которой что-либо давят; палка для давления винограда; палка, достаточно толстая с держакom наверху для сбивания творога в бурдюке' (RJA VI, 551), русск. диал. *мѣчка* 'мяч' (калуж., тул., симб., нижегор.) (Филин 19, 94), укр. *м'ячка* ж.р. 'раст. *Turpa latifolia*' (Гринченко II, 459), блр. диал. *мѣчка* ж.р. 'женщина, которая мнет лен' (Сцяшковіч, Грод., 267).

В данной статье собраны как обратные производные от глагола **тецькати*, так и ум. с суф. -*ька* от **тецька* (белорусский пример). Ср. **коژهтецька* (см.).

**мецькати*: словен. *теčkáti*, -*át* 'сжимать, стискивать; давить; раздавливать; мять (виноград); медленно работать, быть ленивым' (Plet. I, 560), чеш. *таčkáti* 'гнести, жать, тискать, утаптывать, давить, придавливать; причинять болезненное давление; дробить, раздавливать; выжимать, прессовать; угнетать, беспокоить, преследовать', словц. диал. *tjažgať*, *g* вм. *k* по экспрессивным причинам (Kellner. Štramber, 30), русск. диал. *мѣкать* 'мять, комкать' (Куликовский 59), *мѣкать* 'мять что-либо; играть в мяч' (Элиасов 218), *мѣкать* 'мять, комкать, тискать' (север., олон., том., якут.), 'бить, колотить что-либо для размягчения' (олон., сиб.), 'терзать, рвать на части' (ленингр.) (Филин 19, 94).

Глагол с экспрессивным суф. -*ка*-, образованный от **тецькати* (см.). См. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez., 174.

**мецькь*: сербохорв. *теčак* м.р. 'мяч'; диал. 'мякиш хлеба' (Истрия) (RJA VI, 549), словен. *тѣček* м.р. 'мяч для игры' (Plet. I,

559), др.-русск. *мячекъ* м.р. уменьш. к *мячь* (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 46 об. 1626 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), русск. диал. *мячѡк* м.р. 'упругий небольшой шар, смотанный клубком или набитый шерстью, для игры' (новг.) (Даль³ II, 980), *мецѡк*, *мечѡк* 'мячик, мяч' (Подвысоцкий 91), *мячѡк* 'мячик' (Куликовский 59), *мячѡк* м.р. 'мячик' (новг., олон., печор., арх.), *мячѡм* в знач. нареч. 'название игры' (новг.), в свадебном обряде — 'выкуп за невесту в пользу всех парней деревни, откуда она родом' (новг.) (Филин. 19, 94), *мячек* 'грузило из камня, оплетенного лыком или берестой' (пск.) (Филин 19, 94), *мечѡк* 'грузило на рыболовной снасти' (арх.) (Картотека СТЭ), *Мячковь*, ок. 1480 г. (Тупиков 715).

Ум. производное с суф. *-ькь* от **тець* (см.).

**тецькьѣ*: словен. *tědek* прилаг. 'мягкий' (Plet. I, 559).

Прилаг. с суф. *-ькь*, образованное от прилаг. **тець(ь)*.

**тецьнѣѣ*: словен. *těšen*, *-ěna*, прилаг.: *těšna mišica* 'икроножная мышца' (Plet. I, 559), русск. диал. *мячнѣѣ*, *-ая*, *-ое*: *мячная бака* 'древесный гриб, из которого делают мячи для игры' (краснояр.) (Филин 19, 94).

Прилаг., производное с суф. *-ьн-* от **теца* (см.) и **тець* (см.).

**medlica*: болг. (Геров) *мялица* ж.р. 'мяло, мялка, мялица, трепалка; пест для валянья', *мелица* 'деревянный снаряд для очистки льна и конопли, мялка' (БТР; РБЕ II, 65), диал. *мелица* 'мялка' (Ив. Бешевлиев. От Орхание. — СбНУ VI, 1891, 234; Д. Маринов. Народна вяра и религиозни народни обичаи. — СбНУ XXVIII, 135; Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478; Стойков. Банат., 138; Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213; Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), *мелица* ж.р. 'снаряд для обработки конопли; женщина, которая много и быстро говорит' (Гъльбов БД II, 89; Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 1921), *мелица* 'женщина, которая много болтает' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), *мелиць* ж.р. 'приспособление для отделения деревянистой части конопли так, чтобы оставалось волокно; человек, который много болтает' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87; Хр. Хитов — БД IX, 277), макед. *мелица* ж.р. 'мялка для льна или конопли' (Кон.), диал. *мелица* 'деревянный снаряд для очистки конопли' (Б. Видоески. Поречкиот г-р, 62), чеш. *medlice* ж.р. 'снаряд для мятья льна, мялка' диал. *mědlica* ж.р. 'снаряд для мятья льна' (Svěrák. Boskov., 118), *mědlica* 'мялка для трепанья льна, конопли' (Koník. Slov. morav., 291), *mědlice* и *medlice* 'снаряд для битья (трепанья) льна' (Hruška. Slov. chod., 52), словц. *mjadlica* 'мялка' (Kott VI, 997 с помет. "словц."), диал. *mädlica* 'мялка' (Banská Bystrica) (Kálal 318), *mjadlica* 'вид трепалки' (Habovštiak. Orav., 157), *mjadlica* ж.р. 'трепалка' (Buffa. Dlhá Lúka, 177), ст.-польск. *międlica* ж.р. 'приспособление для

ломания льняных и конопляных стеблей и отделения волокна от паздери' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 397), польск. *międllica* 'мялка, трепалка', диал. *międllica* то же (Warsz. II, 967), др.-русс. *малица* (Мин. 1096 г., окт. 90) (Срезневский II, 255), *мялица* 'мялка' (Мин. окт., 163. 1096 г.), 'челюсть' (Цветник, 123 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мялица* ж.р. 'снаряд, коим ломают и мнут лен, конопель, очищая волокно от кострыги', диал. 'обжора' (твер., пск.), 'плакса, крикса, рева' (олон.), 'шалун, непосед, неугомонный' (Даль³ II, 980), *мялица* 'снаряд, которым очищается первоначально лен от костры' (Куликовский 59), *мялица* 'мялка; лентяй, медленный в работе' (Добровольский 426), *мялица* 'ручная льномялка' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мялица* 'мялка для льна' (Сл. Среднего Урала II, 152), *мялица* 'ручной станок, на котором мнут лен, коноплю; приспособление для раскалывания больших кусков сахара', м. и ж. перен. 'тот, кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовский АССР, М—Н, 48—49), *мялица* 'станок для мятья льна, конопли вручную' (смол., ленингр., олон., новг., твер., моск., влад., нижегор., ср.-урал., том.), 'рот' (пск., смол.), 'о ненасытном, прожорливом человеке' (тамб., твер.), 'о том, кто много и часто плачет, о плаксе' (олон.), 'о шалуне, непоседе' (новг.), 'о ленивом, медлительном человеке' (смол.) (Филин 19, 83), укр. *м'ялиця* и *мн'ялиця*, -ці ж.р. 'мялка для льна и конопли; мятая солома; потасовка' (Гринченко II, 458), *м'ялиця* ж.р. то же, что *мялка*, 'мятая солома' (Словн. укр. мови IV, 838), диал. *м'ялиця* 'снаряд для первичной обработки стеблей льна и конопли' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів, 130), *міялиця* 'прелая, гнилая, истертая, спутанная солома' (Никончук. Сільськогосподар., 226), блр. *мяліца* ж.р. 'мялка для очищения льна от костры' (Байкоў—Некраш., 174, Гарэцкі 94), диал. *мяліца* 'льномялка' (Касьпяровіч 194), *мяліца* 'горшок для растирания мака' (Сцяшковиц, Грод., 295).

Производное с суф. *-ica* от **međlo* (см.).

**međliti*: чеш. *mědliti len* 'чистить, ломать, разламывать' (Jungmann II, 414), диал. *mědlit si oči* 'тереть' (Kott. Dod. k Bart., 54), *mědlit* 'бить' (Svěrák. Brněn., 113), словц. *mädliť* 'жать и одновременно раздроблять; комкать, мять (напр. от смущения)' (SSJ II, 116), *mědliti* 'месить, давить руками' (Jungmann II, 414 с помет. "словц."), диал. *madliť* 'передразнивать' (Kálal 319), *megliť* 'месить' (с *gl* < *dl*) (Stanislav. Lipt., 237), *mädlic* (Там же), *mädliť* 'мять, комкать', *medliť sa* 'шевелиться, двигаться' (Zoch, 75), польск. *międlić*, *međlić*, устар. *miedlić*, диал. *międlić* 'обрабатывать лен и коноплю в мялке для отделения волокна от костры' (Warsz. II, 967), русск. диал. *мялить* 'есть, жрать' (олон.) (Опыт 119, Даль³ II, 980, Филин 19, 83).

Глагол на *-iti*, производный от **međlo* (см.).

***mědlo**: словен. *mělo* ср.р. 'снаряд для мятья, растирания' (Plet. I, 569), диал. *mělo, mēdlo* 'трамбовка для масла' (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens, 576), др.-русск. *мяло*, в сост. личн. имени: Андриюшка *Мяло* (Баг. Мат., 137, 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. устар. и диал. *мя́ло* то же, что *мялка* (Ушаков II, 293), *мя́ло* ср.р., *мя́лы* мн. 'снаряд коим ломают и мнут лен, конопель, очищая волокно от кострыги; две дощечки наребро (собств. мялица), на ножках, а промеж них ходит третья (било)', *мя́лы* 'тяжелое, сжатое состояние человека, колоченье, побои, тасканица' (пск., твер.), *мяло* 'мямля, вялый человек', *мя́ло* м., *мя́ла* обр. 'объедала, обжора' (олон., твер.), *мя́ла* ср.р. мн. 'снаряд для обминки кож, столб с надетыми на него двумя досками, которые поворачиваются рычагом' (Даль³ II, 980), *мя́ла* 'мямля, размазня' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), *мя́ло* 'льномялка' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 322), *мя́ло* ср.р. то же, что *мялица*, 'станок для мятья льна' (пск., твер., смол., орл.), мн. 'устройство, на котором мнут кожи: столб с надетыми на него двумя досками, которые поворачиваются рычагом', 'о ненасытном, прожорливом человеке' (твер., олон.), 'о вялом, нерешительном человеке' (зап.-брян.) (Филин 19, 94), *мя́ла* м. и ж. мн. 'избиение, побои' (пск., твер.), *попасть в мялы* 'попасть в ежовые рукавицы' (Бурнашев), 'о ненасытном, прожорливом человеке' (твер.), 'о вялом, нерешительном человеке, мямле' (зап.-брян.), *мя́лы* мн. 'о тяжелом, болезненном состоянии человека' (пск., твер.) (Филин 19, 83), укр. *м'я́ло, мн'я́ло* ср.р. 'деревянный пест; мямля' (Гринченко II, 459; П.Білецький-Носенко, 233), диал. *мн'я́ло* 'деревянный пест' (белоцерк.) (Курило 89), блр. *мя́ла* ср.р. 'пест' (Байкоў—Некраш., 174), *мя́ло* 'мялка' (Носович. Сборник белорусских пословиц, 217), диал. *мя́ла* ср.р. 'скалка, котор. трут мак', *мя́ло* ср.р. 'пест' (Сцяшкови́ч, Грод., 295), *м'я́ло* ср.р. перен. 'неповоротливый человек' (3 народнага слоўніка, 164), *мя́ла* ср.р. 'побои' (Янкова, 197), *Мя́ла*, фамилия (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-dlo* от глагола **meṭi* (см.).

***mědlyka**: русск. *мя́лка* то же, что *льномялка*; 'машина, употр. в кожевнном производстве для размягчения кож'; диал. 'рот' (Ушаков II, 293), *мя́лка* 'снаряд, коим ломают и мнут лен, очищая волокно от кострыги', диал. 'обжора' (пск., твер.) (Даль³ II, 980), *мя́лка* 'снаряд, которым очищается первоначально лен от костры' (Куликовский 59), *мя́лка* 'рот, глотка, обжора' (Подвысоцкий, 95), *т'а́лка* ж.р. 'мялка' (Słown. starogowięców, 159), *мя́лка* 'деревянное орудие, которым мнут лен, чтобы отделать кострицу' (Усачева, 124), *мя́лка* устар. то же, что *ломанка* (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *мя́лка* 'о неработающем члене семьи' (Элиасов, 218), *мя́лка* 'ручной станок, на кото-

ром мнут лен, коноплю; скалка; приспособление для изготовления обручей', м. и ж. перен. 'тот, кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мъялка* 'палка, которой мнут лён' (иркут.), 'приспособление для мытья лык при плетении лаптей' (нижегор.), 'станок, на котором мнут кожи при выделке' (сиб., терск., камч.), 'деревянная колотушка для лушения орехов из кедровых шишек' (свердл.), 'рот' (пск., смол., арх.), о драке (пск., том., твер.), м. и ж. 'о человеке, который любит поест' (пск., твер., новг.), 'о словоохотливой, говорливой женщине' (новг.), м. и ж. 'о неразговорчивом человеке' (влад.), 'о неловком в делах человеке' (влад.), мн. 'о тяжело, болезненном состоянии человека' (пск., твер.) (Филин 19, 83—84), блр. *мъялка* 'мялка', диал. *мъялка* 'мялка', м. и ж. 'неповоротливая особа' (Юрчанка. Народнае слова, 25).

Производное с суф. *-ька* от **mędlo* (см.).

**mędlъce*: русск. диал. *мъяльце* ср.р. 'ручной станок, на котором мнут лен' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мъяльцы* мн. то же, что *ломанка* (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *мъяльцы* мн. 'станок для мытья льна' (том.) (Филин 19, 94).

Ум. производное с суф. *-ьсе* от **mędlo* (см.). Возможно, местное образование.

**mędlъje*: русск. диал. *мьяльё* ср.р. 'хорошо перемятый для изделия товар: кожа, глина и пр.' (Даль³ II, 980), *мъялля* 'костра, остатки от мятой пеньки' (Добровольский 426), *мъялле* 'отбросы от пеньки' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), блр. *мьялье* ср.р. 'костеря' (Байкоў-Некраш., 174).

Производное с суф. *-ье* (сбир.) от **mędlo* (см.).

**mędlńnica*: болг. диал. *мельница* ж.р. 'деревянное приспособление для раздробления стеблей конопли' (Божкова БД I, 254), *мєница* 'снаряд для битья конопли' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *мєл'ница* ж.р. 'деревянное приспособление для битья конопли' (с. Николово. Русенско. — дип. раб.), польск. диал. *międlńnica* 'мялка' (Warsz. II, 968), русск. *мьяльница* ж.р. 'мяльная машина или устройство, напр. для мытья глины' (Даль³ II, 980), диал. *мъяльница* ж.р. 'ручная льномялка' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мьяльница* 'ручной станок, на котором мнут лен, коноплю, миска, в которой разминают какие-либо продукты, приготавливая пищу', м. и ж. перен. 'кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мьяльница* 'станок для мытья льна' (курск., орл., брян., смол., моск., влад., ряз. и др.), 'орудие для чесания кудели' (куйб.) (Филин 19, 84), укр. *м'яльница* ж.р. 'ручной прибор для мытья кож' (Гринченко II, 459), диал. *м'яльница* то же, что *мъялка* 'приспособление для первичной обработки стеблей конопли и льна', *мъяльница* ж.р. 'мелкая, побитая при молотье солома' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 127), *м'ял'ница*, *мн'ял'ница*,

мјал'ница 'специальная мялка для конопли (в виде вращающегося вертикального бруса, на который она наматывается)' ("Лексика Полесья", 232—233), блр. диал. *мјальница* ж.р. 'мялка' (Живое слова, 46).

Производное с суф. *-ница* от **мѣдло* (см.) или с суф. *-ца* от **мѣдльн'а* (см.).

**мѣдльн'а*: русск. *мјальня* ж.р. 'место, где мнут лен или кожи' (Ушаков II, 293), *мјальня* 'заведение или место, где мнут конопель, кожи и пр.' (Даль³ II, 980), укр. *мъяльня* ж.р. 'орудие, которым мнут сырые кожи, лен, пеньку и подобное' (П.Билецкий-Носенко, 233).

Производное с суф. *-ня* от **мѣдло* (см.).

**мѣка*: болг. диал. *мѣка* ж.р. 'шерсть' (И.Н. Иванов. Гоцделчевският мешругански говор. — БД VII, 223), сербохорв. *тѣка* ж.р. 'состояние погоды, когда идет теплый дождь, когда и не холодно и не тепло' (черногор.) (RJA VI, 588), словен. *тѣка*, *тѣка* ж.р. 'дождливый июнь' (прекмурск.) (Plet. I, 735), *тѣка* ж.р. 'часть плодов и фруктов, ставшая мягкой в результате удара, бой' (Plet. I, 567), др.-русск. *Мяка* Иван Лукинъ, крестьянин, 1507 г., Москва (Тупиков 319, Веселовский. Ономастикон 209), русск. диал. *мјака* 'обжора' (арх.) (Картотека СТЭ, Филин 19, 75).

Сюда же с озвончением согласного, чеш. диал. *тјага* 'нечто бесформенное, человек слабый, изнеможенный' (Kott. Dod. k Bart., 56), *тјага* экспр. 'мягкий предмет, размягченное вещество, размельченная масса' (Lamprecht. Sloven. střeđoorav., 76).

В данной статье объединены формы субстантивации ж.р. прилаг. **тѣкъ* и отглагольные образования от гл. **тѣкати* (см.).

**тѣкась*: сербохорв. *текаџ* м.р. 'мягкий орех' (хорв.), *тѣкџџ* ж.р. 'мясо без костей, мякоть; мякоть фруктов' (RJA VI, 588), *текаџ* то же, что *тека вода* 'спокойная вода; вода, которая течет медленно или вообще не течет' (Leksika gibarstva 213), словен. *текаџ* м.р. 'вид ореха', *текаџи* 'мягкий сыр' (Plet. I, 567), н.-луж. *тѣкас* м.р. 'свежий, мягкий хлеб'; бран. 'неженка' (Muka Sł. I, 876).

Производное с суф. *-ась* от прилаг. **тѣкъ(ь)* или от гл. **тѣкати* (см.).

**тѣкати*: чеш. *миагати* 'жать, давить; толочь' (Kott VI, 974), диал. *тјагаџ* 'мять' (Bartoš. Slov., 203), *тјагаџ* 'мять' (Svěrak. Karlov, 124), *тјагаџ*, *g < k* (экспрессивная замена) (Kellner. Štramber., 12, 30), слвц. *миагати* также *тјагаџ* 'давить, мять' (Káral 332), н.-луж. *тѣкас* 'пробовать, мягкое ли что-нибудь' (Muka Sł. I, 876), русск. диал. *мякџть* 'есть все без разбору?', вероятно, *мякџть* в знач. 'жевать' (Даль³ II, 976), *мякџть*, *мякџть-ся* 'играть в отгадышки, ударяя того, кто гулюкает, по спине' (перм.), *мякџть хлеб* 'есть, жевать' (Даль³ II, 976), *мякџть* 'ударять кулаком' (Васнецов 137), *мякџть* 'есть с аппетитом'

(Сл. Среднего Урала II, 151), *мѣкать* 'мять' (арх.) (Карто-тека СТЭ), *мѣкать* 'бить' (Элиасов 217), *мѣкать* 'бить, стучать, колотить, избивать' (перм., вят., сев.-двинск., арх., беломор., енис.) 'усиленно трудиться' (КАССР), *мѣкѣть* 'мять, уминать' (арх.) 'есть с аппетитом, есть без разбора' (нижегор., волог., арх., перм. и др.), 'чавкать во время еды' (пск.), 'набивать мешок и т.п. чем-либо мягким' (яросл., вят.), *мѣкаться* 'бить ладонью по спине (в шутку, в святочной игре)' (перм.) (Филин 19, 75—76), блр. *мѣкаць* 'бить чем-либо тупым, особенно по мягкому; падать, особенно в грязь, или на что-либо мягкое; падать мягкою частью тела' (Носов., 297), диал. *мѣкаць* 'валить' (Юрчанка, Мсцісл., 134).

Глагол на *-ati*, итератив к древней форме типа **mekti* (см.).
***meknqtі**: цслав. *макнѣти*, *-нѣ* mollescere (Mikl., 393), болг. (Геров) *мѣкнѣ* 'мягчать, мякнуть', макед. *мекнее* 'мякнуть' (И-С), сербохорв. *мѣкнути* 'становиться мягким' (Караџић), *мѣкнѣти* 'становиться мягким' (RJA VI, 591), словен. *тѣкнѣти* 'делаться мягким' (Plet. I, 567), ст.-чеш. *тѣкнѣти* 'мякнуть, становиться мягким' (Gebauer II, 335), чеш. *тѣкнѣти* 'мягчать, становиться мягким' (Jungmann II, 419), словц. *тѣкнѣти* 'делаться мягким, пластичным; утрачивать строгость; твердость, делаться снисходительным, уступчивым' (SSJ II, 117), диал. *тѣкнѣти* 'мякнуть', *тѣкнѣти* то же (Kálal 320—321), в.-луж. *тѣкнѣти* 'становиться мягким' (Pfuhl 363), *тѣкнѣти* то же (Pfuhl 367), н.-луж. *тѣкнѣти* 'мягчиться' (Muka Śl. I, 878), польск. *тѣкнѣти* 'становиться мягким, утрачивать твердость', перен. 'волноваться, двигаться, утрачивать суровость, смягчаться' (Warsz. II, 973), др.-русск. *макнѣти* = *макнѣти* mollescere (Изб. 1073 г. 140) (Срезневский II, 255), *мякнѣти* 'ударить' (ААЭ IV, 141. 1657 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мякнѣти* 'смягчаться, делаться кротким' (Изб. Св. 1073 г., 140) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мякнѣти* 'становиться мягким, менее твердым', диал. *мякнѣти* 'ударить, хлопнуть' (волог., новг.) (Опыт 119), *мякнѣти* 'упасть, разбиться обо что' (Добровольский 426), *мякнѣти* 'бросить что-нибудь с силой, повалить кого-нибудь, мокнуть на дожде' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), *мякнѣти* 'с силой бросить что-нибудь' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мякнѣти* 'ударить' (Мельниченко 115), *мякнѣти* 'ударить, хлопнуть' (волог., вят., перм., яросл., арх., новг. и др.), 'с силой бросить на землю, на пол' (свердл., перм., брян.), 'упасть, свалиться, рухнуть' (волог., сев.-двинск., арх., перм.) (Филин 19, 79), *мякнѣти* 'мокнуть' (калуж., брян., пск., смол.), *мякнѣти* 'шлепнуться, растянуться, упасть, удариться' (волог., новг., пск., твер., брян., перм.) (Филин 19, 79), укр. *мякнѣти* 'становиться мягким; становиться ослабленным, слабым', перен. 'становиться добрым, кротким, смягчаться' (Словн. укр. мови IV, 837), блр. *мякнѣти* 'мякнуть',

мѣкнуць 'мокнуть в воде; быть на дожде' (Носов., 297), *мѣкнуцьца* 'упасть на что-нибудь не твердое' (Носов., 297), диал. *мѣкнуць* 'мякнуть; мокнуть' (Юрчанка. Мсцісл., 134), *мѣкнуць* 'повалить' (Юрчанка. Мсцісл., 134), *мѣкнуцьца*, *мѣкнуцьца* 'упасть внезапно' (Янкова, 192, 197).

Сюда же с экспрессивным озвончением согласного чеш. *tiag-pouti* 'ударить' (Kott VI, 974), русск. диал. *мягнуть* 'плакать, сильно сокрушаться' (смол. — Добровольский 426, Филин 19, 75), блр. *мѣгнуть* 'ослабевать, истощаться силами' (Носов., 297), *мѣгнуть* 'томиться от зноя, жажды, смеха' (Гарэцкі 94).

Глагол на *-pouti*, соотносительный с **тєкати* (см.), **тєкти* (см.).

**тєкoнь*: русск. диал. *мѣкoнь* 'четыреугольный пирог из кислого теста' (костр.), *мѣкoня* м. и ж.р. 'об изнеженном человеке, неженке' (пенз.) (Филин 19, 79).

Производные с суф. *-oнь* и *-oн'a* от прилаг. **тєкѣ(ь)*. Возможно, местное образование.

**тєкoсть*: ст.-слав. *макoсть* 'мягкость', *mollities* (SJS 19, 263), болг. *мѣкoст* ж.р. 'качество или состояние мягкого' (РБЕ II, 65), макед. *мекoст* ж.р. 'мягкость' (И-С), сербохорв. *mekost* ж.р. 'мягкость' (в прямом и перен.знач.) (RJA VI, 593), *mekošt* ж.р., то же (RJA VI, 593).

Производное с суф. *-oсть* от прилаг. **тєкѣ(ь)* (см.).

**тєкoтa*: ст.-слав. *макoтa* ж.р. 'απαλότης, τὸ ἀπαλόυ, *mollities*, 'мягкость' (Mikl., SJS), болг. *мекoтá* 'мягкость' (РБЕ II, 65), макед. *мекoтa* ж.р. 'мягкость' (И-С), сербохорв. *mekóta* 'мягкость', *mekóta* ж.р. 'мягкость; мясо без костей; мягкая часть хлеба; обработанная нива, мягкая земля', в качестве географ. наименований (RJA VI, 594), диал. *mekotà* ж.р. 'обработанная земля, пашня, участок под садом' (Hraste-Šimunović I, 532), *měkota* 'пашня' (Nk, 278), *mekóta* 'земля, сделавшаяся мягкой в результате пахоты' (Maš., 441), словен. *mekóta* ж.р. 'поле определенной величины, вспаханная земля; паровое поле' (Plet. I, 568), ст.-чеш. *měkota* = *molla* 739, *miekota* АВ = R Vodn. 65 'atd. Podnes 'мягкая пашня' Ig.Klaret (Ст.-чеш., Прага), диал. *makota*, *makot'* (*m'akota*, *měkota*) 'все, посеянное на поле, что не оставляет после себя стерни: картофель, капуста, горох, бобы и пр.; поле, с которого убран урожай' (Bartoš.Slov., 190), *makota* 'распаханное жнивье' (Kašik. Štředobečev., 94), слов. диал. *mekota* 'мягкий предмет, стул и т.д.' (Št. Koperdan. — Studenes.Levóča) (Диалект., Братислава), *mekota* 'пихтовое дерево' (бондар.) (L.Schwarzová. FFUK dipl. 1973 — Pukanec o.Levíce) (Диалект., Братислава), др.-русс. *макoтa* ἀπαλότης (Златоостр. 9), 'нежность' (Иез. XVII. 9) (Срезневский II, 254), *мякoтa* ж.р. 'мягкость, нетвердость, состояние жидких и газообразных веществ в противоположность твердым телам' (Изб. Св. 1073 г., 232), 'рыхлость, возделанность земли' (3 Ездр. IX.17. — Библи.Генн. 1499 г.), 'о мягких, роскошных одеждах' (Александрия, 113. XV в. ~ XII в.), 'упадок сил, слабость, немощность'

(Усп.сб., 301. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), *Мякота*, холоп, 1495 г. (Тупиков, 319); *Мякота* Иванъ Прасолов, 1500 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 210), русск.диал. *мякотá* 'паханная земля, поле, с коего снят один хлеб' (самар., сатар.) (Даль³ II, 975), укр. *м'якотá*, *мн'якотá* ж.р. 'мягкость' (с удар. на последнем слоге), 'мякоть мяса' (с удар. на первом слоге) (Гринченко II, 458), диал. *м'якота*, -и, ж.р. 'мягкий грунт' (Материалы до словника буковинських говірок, 5, 99), блр. *Мякота*, XVIII в. (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **mekъ(jь)* (см.).

**mekotina*: болг.диал. *Мекотина*, топоним (И.Дуриданов. Местните названия от Ломско, 57, 140), чеш. *takotina* ж.р. 'поле, на котором была капуста, репа, конопля' (Kott I, 967), диал. *tekotina* 'различные сорта плодоносных растений, которые находятся на одном поле; нечто размягченное, размоченное' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 92), русск.диал. *мякóтина* ж.р. 'хлеб из ржаной или овсяной муки' (яросл.) (Опыт 119), *мякóтина* 'мягкий, мяконецкий, пшеничный, ячменный, овсяный хлеб' (Даль³ II, 974), *мякотина* 'хлеб из просеянной в сито муки с малой закваской' (Мельниченко 115), *мякóтина* ж.р. 'ржаной хлеб из просеянной муки' (яросл., волог., влад.), 'пирог' (яросл.), 'мясо' (пск., твер.) (Филин 19, 79—80), *мякотина* 'мясо без костей, мякоть' (Элиасов 218), блр. диал. *мякóцина* 'икра (ноги)' (Слоўн.паўночн. заход. Беларусі 3, 103).

Здесь же *мякотинка* 'ситная лепешка' (влад.) (Даль³ II, 975), *мякотинье* ср.р. 'свежеиспеченный хлеб' (Элиасов 218), *мякотинье* 'мягкий, пшеничный, ячменный, овсяный хлеб' (сиб.), 'свежие булки, калачи' (тобол., костр.), 'о полной женщине' (перм.) (Филин 19, 80).

Производное с суф. *-ina* от **mekota* (см.).

**mekoty*: др.-русск. *мякоть* ж.р. 'мягкая часть тела животного, человека' (Посольство Жир.-Засекина, 132. 1601 г.), 'пороховая пыль, размельченный порошок' (Арх.Гмелина, № 264, 16, 1682 г.), 'паханная земля' (в отличие от перелога) (Арз.а., 3. 1578 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мякоть* ж.р. 'мягкие части тела животного и человека; тело убойного скота без костей и хрящей; подкожная часть плода' (Ушаков II, 293), диал. *мякоть* ж.р. 'паханная земля, поле, с коего снят один хлеб' (самар., сарат.), (Даль³ II, 975), *мякоть* ж.р. 'все мягкое, пухлое или рыхлое, мелкие отруби' (перм.), 'гречишная мякина или лузга' (тул.), 'лучший сорт отрубей' (урал.), 'мочка, мычка, связка луну' (тул.), 'дрожжи' (яросл.) (Даль³ II, 975), *мякоть* 'пушной товар, мягкая рухлядь' (Подвысоцкий 95), *мякоть*, 'материя, из которой шьют платья; старые платья; платья, сшитые из тряпок' (Картотека Рязанской Мещеры), *мякоть* 'тинистое дно' (арх.) (Картотека СТЭ), *мякоть* 'поле, вспахиваемое несколько лет без перерыва, старая пашня' (Материалы "Смоленского словаря" 129), *мякоть*

'дрожжи' (Мельниченко 115), *мѣкоть* 'дно на озере' (Опыт словаря говоров Калининской обл., 131), *мѣкоть* 'вспаханное поле, пашня' (Словарь говоров Подмосковья 277), *мѣкоть* 'отруби' (Сл.Среднего Урала II, 152), *мѣкоть* 'мякоть; сено (или трава) хорошего качества'; соб. 'носильные вещи, отрезки материи, платки и т.п.' (Деулинский словарь 304), *мѣкоть* 'мягкая часть тела животного, человека; мясо убойного скота без костей и хрящей; отруби' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мѣкоть* ж.р. 'вспаханная земля в отличие от целины и залежи' (Элиасов 218), *мѣкоть* ж.р. 'каравай хлеба' (тул.), 'отруби' (перм., ср.-урал), 'мучная пыль на мельницах' (перм., урал.), 'гречишная мякина' (тул.), 'дрожжи' (тул., яросл.), 'замоченные колосья' (ряз.), 'мягкое, хорошее сено (трава)' (ряз.), 'связка льна' (тул.), 'мягкое, хорошо обработанное поле, пашня' (челябин., моск., смол.), 'тина' (пск.), 'участок дна (реки, озера) с илом' (пск., калин.), 'пушной товар' (арх.), соб. 'носильные вещи, отрезки материи' (ряз.) (Филин 19, 80), укр. *м'якоть* ж.р. то же, что *м'якуш* 'мягкая часть тела животных и человека; подкожная часть плодов, ягод' (Словн.укр.мови IV, 838), блр. *мѣкаць* 'мякоть', диал. *мѣкець* ж.р. 'мякоть' (Янкova 197).

Производное с суф. *-оть* от прилаг. **мѣкъ(ь)* или — от

**мѣкота* (см.) с переводом в *-i-* основу.

**мѣкотъльнѣ*: сербохорв. *mekotan* прилаг. к слову *mekota* в разных значениях; 'баловень, неженка; развратный' (RJA VI, 594), др.-русск. *мякотный* прилаг. 'состоящий из мякоти, без костей и хрящей' (Кн.расх. кушаньям Адр., 6. 1699 г.), 'замшевый' (Якут.а. карт.3, № 9, сет. 107, 1641 г.), *мякотная земля, пашня* то же, что *мягкая земля* (Якут.а., карт. 4, № 20, сет. 17. 1641 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мякотный* 'мягкий; к мякоти относящийся, из нее составленный' (Даль³ II, 975), диал. *мякотная* (кожа) 'замша, оленина, замшевой выделки' (сиб.) (Даль³ II, 975), *мякотной* 'торфяной', *мякотными кереводами* в Повенце зовутся кереводы, которыми ловят ряпушку (Куликовский 59), *мякотная кожа* 'замша' (Элиасов 218), *мякотный, мякотной, -ая, -бе*, 'мягкий; мягкий, тщательно вспаханный и взбороненный' (моск.), 'торфяной' (олон.), в знач. суш. *мякотная* 'сыромятная кожа, выделанная под замшу' (сиб.), *мякотные* ср.р. в знач. суш. 'хлеб, пироги, печенье' (смол.) (Филин 19, 80).

Прилаг., образованное с суф. *-ьл-* от **мѣкота* (см.).

**мѣкти*: русск. диал. *мѣгчи* 'мять' (Элиасов 217).

Арханчский глагол, существование которого предполагал Махек (см. Machek², 358). Итеративная форма от этого глагола **мѣкати* (см.) представлена в славянских языках достаточно широко.

**мѣкул'*: сербохорв. *tekuća* ж.р. 'вид рыбы; сорт винограда' (далмат.) (RJA VI, 595), словен. *tekúlja* ж.р. 'сорт черешни' (Plet. I, 568), русск.диал. *мѣкуля* ж.р. 'о неловком, нерасторопном человеке' (яросл.) (Филин, 19, 81).

Производное с суф. *-u'a* от прилаг. **mekъ(jь)* (см.).

**mekuša*: сербохорв. *mekuša* 'деревцо с плодом, дающим черный сок' (Ровинский 661), *mekuša* ж.р. 'мороженое или подгнившее яблоко или груша; мягкая трава; мягкая бумага; неженка' (RJA VI, 595), *Mekusē*, *Mekūša* ж.р. мн.ч. топоним в Боснии и Сербии (RJA VI, 596), *tekuša* 'вид травы' (Leksika gibarstva 216), русск. диал. *мякуша* ж.р. 'пшеничный, ячный, овсяный хлеб; полусгнившее яблоко' (пск., твер.), 'мягкий, суслиный пряник; кромка только что испеченного хлеба' (пск., твер.), 'размягший, испорченный древесный плод, гнилой' (Даль³ II, 974—975), *мякуша* 'небольшой ячменный хлеб; приготовляемый к свадьбе чистый ржаной без примеси ячменной муки хлеб' (Подвысоцкий 95), *мякуша* 'свежий домашний хлеб' (Элиасов 218), *мякуша* м. и ж.р. 'вялый, нерасторопный, нерешительный человек; мямля' (Словарь говоров Подмосковья 277), *мякуша* 'что-либо мягкое' (Коми АССР), 'полугнилое яблоко' (пск., твер.), 'хлеб из ячменной муки' (арх.), 'о полном, толстом человеке или животном' (арх.), 'о вялом, нерасторопном, нерешительном человеке' (моск.) (Филин 19, 81), *Мякуша* Федор, холоп, 1473 г., Звенигород (Веселовский. Ономастикон, 210).

Сюда же слвц. *mekušina* ж.р. 'нечто мягкое' (Jungmann II, 419 с помет. "слвц"), *makušina* 'нечто мягкое' (Kálal 320).

Производное с суф. *-uša* от прилаг. **mekъ(jь)* (см.).

**mekušъ*: макед. *mekuш* м.р. 'размазня, слюнтяй' (И.-С.), диал. *мекуш* 'слабый, мягкий' (Л.Каровски. Зборови од Тиквешко. МЈ II, 3—4, 1951, 91), сербохорв. *tekuš* м.р. 'мягкая черешня' (Приморье), 'мягкий орех' (RJA VI, 595), диал. *mekuš* 'молодая мягкая трава' (Hraste—Šimunović I, 539), слвц. диал. *takuš* 'остаток выжатоной воцны' (Orlovský.Gemer., 169), н.-луж. *mekuš* м.р. 'мягкий тростник как корм' (Muka Sł. I, 879), польск. диал. *miekusъ*, *miekus* 'человек без энергии, слабого характера' (Warsz II, 973, Sł.gw.p. III, 160), др.-русск. *Мякушь* Федоровъ Макаровъ, холоп, 1473 (Тупиков 320), русск.диал. *мякуш* м.р. 'мякиш' (Ушаков II, 293 с помет. "обл."), *мякуш* 'вид похлебки-скороспелки их дикой козлятины' (Элиасов 218), *мякуш* м.р. 'мягкая часть печеного хлеба, мякиш' (калуж., калин., смол., курск.), 'мясо без костей' (калуж.), 'мягкая часть последней фаланги пальца, подушечка' (Филин 9, 81), укр. *мякуш*, *мнякуш* м.р. 'мягкие части мяса; раст. *Potentilla anserina*' (Гринченко II, 458), *мякуш* м.р. 'мягкая часть тела животного, человека; подкожная часть плодов, ягод и под.' (Словн.укр.мови IV, 838), блр. *мякуш* м.р. 'мякиш' (Носов., 297).

Производное с суф. *-ušъ* от прилаг. **mekъ(jь)*. Ср. **mekuša* (см.).

**mekuška*: польск.диал. *miekuszka* 'середина, мякиш в хлебе' (Warsz. II, 973, Sł.gw.p. III, 160), русск. диал. *мякушка* ж.р. 'пшеничный, ячный, овсяный хлеб' (арх.), 'мягкий, суслиной пряник, кромка

только что испеченного хлеба' (пск., твер.), 'размякший испорченный древесный плод, гнилой' (Даль³ II, 974—975), *мякушка* 'коврига хлеба' (Куликовский 59), *мякушка* 'хлеб из чистой муки, вроде булки' (Добровольский 426), *мякушка* 'свежий домашний хлеб' (Элиасов 218), *t'akuškъ* ж.р. 'дрожжевое тесто' (Słown. starowieńców 159), *мякушка* ж.р. 'мягкая часть печеного хлеба, мякиш' (курск., краснодар., калуж., ворон., арх., донск., тул.), 'хлеб домашней выпечки' (иркут., волог., новг), 'булка' (южн.-сиб., петерб., волог., калин.), 'мягкий пирог' (волог.), 'лепешка' (твер., пск., новг.), 'мягкий пряник, корочка свежее испеченного хлеба' (пск.), 'мякоть арбуза' (чкалов., рост.), 'о подсолнечном семени без шелухи' (рост.), 'об испортившихся фруктах (яблоках, грушах, сливах и т.п.)' (пск., пенз., твер., костр., симб., пенз., тул.), 'о толстой женщине' (волог.) (Филин 19, 82), *мякушка* 'клевер' (новг., олон.), 'сочная трава' (новг.) (Филин 19, 82), укр. *м'якушка*, *мнякушка* ж.р. 'мякиш хлебный; о человеке: мягкосердечный, добрый' (Гринченко II, 458), *м'якушка* ж.р. 'мягкая часть хлеба и хлебных изделий, которая находится под коркой', перен. ирон. 'мягкосердечный, добрый (о человеке)' (Словн. укр. мови IV, 838).

Сюда же производное др.-русс. *Мякушкинь*, землевладелец, 1495 (Тупиков 715):

Ум. производное с суф. *-ька* от **тѣкуша* (см.).

***тѣкъ**: словен. *těk* м.р. 'сырой выгон у реки' (Plet. I, 567), словин. *t'ak* м.р. 'бросок' (Sychta III, 152), русск. диал. *мяк* 'тупой удар' (Добровольский 426), блр. диал. *мяк* м.р. 'налим' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 101; Сцяшкови́ч, Слоўн., 265).

В данной статье, как и в статье **тѣка* (см.) совмещены формы субстантивации прилаг. м.р. **тѣкъ(ь)* и отглагольные образования от **тѣкати*, **тѣкти* (см.).

***тѣкъсати**: цслав. *макъчати*, *-чаж* mollescere (Mikl.), сербохорв. *mekčati*, *mekšati* 'делать мягким, становиться мягким' (RJA VI, 595), словен. *meščati* 'делать мягким, становиться мягким, рыхлым' (Plet. I, 565), чеш. *těkčeti* 'становиться мягким' (Kott I, 998, Jungmann II, 417), в.-луж. *tjeħćeć* 'становиться мягким' (Pfuhl 366), н.-луж. *těkceś* 'смягчаться' (MuKa Sl. I, 876), польск. *miekszeć* 'мякнуть' (Warsz. II, 971), русск. *мягчать*, *мягчить* 'становиться мягким' (Даль³ II, 975), *мягчеть* 'смягчаться' (Добровольский 426), *мягчать* 'молотить цепом' (КАССР) (Филин 19, 75), *мягчить* 'теплеть после холода, мороза (о погоде)' (пск., твер., тул.) (Филин 19, 75), укр. *м'якшати*, *мнякшати* 'делаться мягче' (Гринченко II, 458), *м'якшати* 'становиться мягким, утрачивать твердость', перен. 'становиться менее строгим, более уступчивым, более добрым', перен. 'становиться более приятным для глаза, слуха; становиться менее резким' (Словн. укр. мови IV, 838), блр. *мягчэць* 'делаться мягче, мягкосердее; делаться слабее'

(Носов., 297), *мякчиць* 'становиться мягче, смягчаться' (Блр.-русск., 460).

Глагол на *-ati*, образованный от **мѣкъѣiti* (см.).

**мѣкъчина*: цслав. *макъчина* *mollities* (Mikl.), болг. диал. *м'бхчина* ж.р. 'мягкая теплая погода' (Стойчев БД II, 210), *мешчина* 'чистое мясо без костей' (Пирински край, 641), словен. *тећина* ж.р. 'мягкость; мягкие части тела; мякоть фруктов; мягкость, нежность' (Plet. I, 565), словц. диал. *măkčina* ж.р. 'место, на пашне, где весной и после дождя стоит вода' (Matejčík. Vychodonovohrad., 303), *măkčina* ж.р. 'место на пашне, где стоит вода' (Matejčík. Novohrad., 100).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **мѣкъкъ* (см.).

**мѣкъѣiti*: ст.-чеш. *měkkĕiti* 'делать мягким' (Gebauer II, 334), чеш. *měkkĕiti* 'делать мягким; делать добрым, милосердным, жалостливым', *měkkĕiti* 'делать мягким, смягчать' (Jungmann II, 418), словц. *măkĕiti* 'делать мягким, податливым, смягчить; мягко производить' (SSJ II, 116), в.-луж. *mjeħĕić* 'смягчать, разрыхлять, делать мягким' (Pfuhl 366), *mjeķšić* 'делать мягким' (Pfuhl 367), н.-луж. *měksuŕ* 'мягчить; смягчаться' (Muka Sł. I, 876), ст.-польск. *miękczyć*, *mięczczyć* 'смягчать, делать что-либо мягким, сырым, влажным', перен. 'трогать (чье-л. сердце)' (Sł.stpol. IV, 247), польск. *miękczyć* 'делать мягким, смягчать, размягчать; трогать, смягчать' (Warsz. II, 972), словин. *mĵikčis* 'делать мягким; растрогать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 643), *mĵkčes* 'делаться мягким' (Lorentz. Pomor. I, 527), *mĵkčes* 'мягчить, размягчать; трогать' (Ramuŕ 100), русск. *мягчить* 'делать мягким' (Ушаков II, 292; Даль³ II, 975), диал. *мягчить* 'сжимая, давя, делать мягким, мять' (вят., перм.), 'давить, жать, тискать кого-либо' (вят.), *мягчить землю* 'пахать' (перм.) (Филин 19, 75), *мягчить* то же, что *мягчить* (вят.) (Филин 19, 75), укр. *м'якчѣти*, *м'якшѣти* 'размягчать' (Гринченко II, 458), *м'якшѣти* 'делать мягким или более мягким, мягчить', перен. 'делать мягким, кротким', перен. 'уменьшать силу, степень чего-л., ослаблять' (Словн. укр. мови IV, 838).

Глагол на *-iti* (каузатив) от прилаг. **мѣкъкъъ* (см.).

**мѣкъкавъѣ*: болг. диал. *мекаѣ* прилаг. 'слегка мягкий'; перен. 'имеющий мягкий характер' (Хр.Хитов. — БД IX, 277), чеш. *měkavŭ* 'мягкий' (Kott I, 998), польск. *miękkaŭu* 'не совсем мягкий' (Warsz. II, 972), словин. *mĵikavi* прилаг. 'не совсем мягкий' (Lorentz. Pomor. I, 531), *mĵikavi* прилаг. 'мягкий' (Sychta III, 168).

Производное прилаг. с суф. *-av-* от прилаг. **мѣкъкъъ* (см.).

**мѣкъкость*: цслав. *макъкость* ж.р. *απαλότης*, *mollities* (Mikl.), сербохорв. *mekost* ж.р. 'мягкость в прямом и перен. знач.' (RJA VI, 593), словен. *mehkōst* ж.р. 'мягкость; рыхлость; нежность, легкость' (Plet. I, 565), чеш. *měkkost'* ж.р. 'нетвердость, мягкость, кротость' (Kott I, 998, Jungmann II, 418), в.-луж. *mjeħkosć* ж.р. 'мягкость' (Pfuhl 366), ст.-польск. *miękkość*, *miękość* 'мягкость; влажность' (Sł.stpol. IV, 248), польск. *miękkość* сущ. от *miękki* (Warsz. II, 973),

диал. *mikkōsc* 'мягкость' (Sl.gw.p. III, 160), словин. *mitkoesc* 'мягкость; деликатность' (Ramift 101), Lorentz. Помог. I, 531), *mitkosc* ж.р. 'мягкость, нежность, доброта' (Suchta III, 168), др.-русск. *магъкость* = *магкость* 'изнеженность' (Гр.Наз. XI в., 14) (Срезневский II, 254), русск. *мягкость* ж.р. свойство по прилаг. (Даль³ II, 974), *мягкость* ж.р. отвл. сущ. к *мягкий*; 'мягкое, кроткое поведение, обращение' (Ушаков II, 292), укр. *м'якість*, *мнякість* ж.р. 'мягкость' (Гринченко II, 458; Словн.укр.мови IV, 837), блр. *мяккасць* ж.р. 'мягкость' (Блр.-русск., 460).

Производное с суф. *-ость* от прилаг. **текъкъ(ъ)ь* (см.). Ср.

**текъость* (см.).

**текъкота*: словен. *mehkota* ж.р. 'мягкость, мягковатость; чувствительность; изнеженность' (Plet. I, 565), в.-луж. *tjehkota* ж.р. 'мягкость' (Pfuhl 366), ст.-чеш. *těkkota* ж.р. 'мягкость; мягкое вспаханное поле' (Gebauer II, 334—335), чеш. *těkkota* (*těkota*) ж.р. 'мягкость, вспаханное поле' (Jungmann II, 418), *těkkota* 'болотистый луг' (Kott VI, 957), русск. *мякотá* ж.р. 'мягкость' (Даль³ II, 974), диал. *мякотá* 'мягкость' (новг.) (Филин 19, 75), блр. *мякотá* 'мягкость' (Носов., 297).

Производное с суф. *-ота* от прилаг. **текъкъ(ъ)ь* (см.). Ср.

**текъота* (см.).

**текъкъ(ъ)ь*: ст.-слав. *макъкъ* прил. *μαλακός*, *mollis*, 'мягкий, нежный, кроткий' (Mikl., Вост., Sad., SJS), болг. (Геров) *мякый* 'поддающийся давлению, не твердый, мягкий; мягкий, сговорчивый, кроткий', *мяко дръво* 'раст. *Sorbus aucuparia*, рябина'; *мек* прилаг. 'не оказывающий сильного сопротивления при давлении, такой, который легко мнется, гнется или обрабатывается; не содержащий ничего острого, острого, приятный на вкус, на взгляд и на слух; кроткий, уступчивый; легко смываемый; пресный' (БТР), *мек*, *-а*, *-о* 'легко меняющий форму под давлением или от удара', перен. 'приятный, нежный'; о человеке 'добродушный, добрый', о погоде, ветре и т.п. 'умеренно теплый, приятный' (РБЕ II, 64), диал. *мек* прилаг. 'мягкий (о фруктах); о шерсти овцы' (Зеленина БД X, 77), *мек* прилаг. 'такой, который легко мнется' (М.Младенов БД III, 104; Д.Евстатијева. С.Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *мек* 'мягкий' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), *мек* прилаг. 'такой, который легко меняет форму, мягкий'; о человеке 'добрый, незлобивый, уступчивый', о погоде 'теплая', о муке 'без отрубей' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 56), *мек* прилаг. 'такой, который легко мнется, гнется или обрабатывается; который легко жуется; не содержащий ничего острого; кроткий; теплый (о погоде)' (Шклифов. БД VIII, 264), *меко* 'о муке; мука мягкая, когда она мелкая' (Д.Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), *мек* прилаг. 'такой, который легко мнется', *мека вода* 'вода, не содержащая извести', *меки яйца* 'яйца, находящиеся в курице, без скорлупы' (М.Младенов — БД III, 104), макед. *мек* 'мягкий' (И-С), сербохорв. *тѣк*, *тѣка* прилаг.

mollis 'такой, который прогибается под давлением' и *mèkî*, *mèkâ* в прямом и перен. знач. 'приветливый, мягкий, нежный; слабый; избалованный, изнеженный' (RJA VI, 586—588), диал. *mèk*, *tekà*, *mèko* 'мягкий' (Hraste—Šimunović, I, 538), словен. *mèhek*, *mehâk*, *mekâk*, *mèkek* прилаг. 'мягкий; слабый, нежный' (Plet. I, 565, 567), диал. *mekak* 'мягкий' (Staběj 84), ст.-чеш. *mèkký* прилаг. 'мягкий, нежный' (Gebauer II, 335), чеш. *mèkký* 'нетвердый, нежный; слабый; изнеженный' (Kott I, 998, VI, 957; Jungmann II, 419), диал. *mèkký*: Kráva je *mèkká* na dojení 'легко доится' (Bartoš. Slov., 195), *mñèky*: 'уваренный' (Kubín. Čech., Klad., 198), *mñeko* 'дурно, плохо': Je mu jakši *mñeko* od žaútka (Malina. Mistř., 58), слов. *mäkký* прилаг. 'легко поддающийся давлению, податливый, мягкий; производящий впечатление мягкости, слабый, мягкий, приятный' (SSJ II, 116), *mäkký*, *mechký* 'мягкий' (Kálal 320, 329), диал. *mekí* (Stolc. Slovak. v Juhosl., 48, 250), *mäki*, *-á*, *-vo* 'мягкий; уступчивый; разборчивый', *meká lúka* 'влажный луг' (Orlovský. Gemer., 174), *takí* 'мягкий' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 242), в.-луж. *mjekki*, *mjehki*, *mjahki* 'мягкий, изнеженный; плохой' (Pfuhl 366, 363), н.-луж. *mèkki* 'мягкий, нежный, слабый' (Muka Sł. I, 877), *mèkke* 'легкое' (Muka Sł I, 877), полаб. *mqt'ě* прилаг. (<*mekьkьjъ) 'мягкий' (Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *miekki*, *mieki* 'нетвердый, поддающийся при давлении; пушистый; нежный' (Sł.stpol. IV, 247), польск. *miekki* 'легко сгибающийся при давлении, легко поддающийся давлению других тел, нетвердый' (Warsz. II, 973), диал. *mietki* 'легкий', *mieki wiatr* 'теплый', *mikké wiodro* 'оттепель', *miegtki* 'нежный, слабый' (Sł.gw.p. III, 160), *mèki* 'мягкий' (Kusała 46), *mny'ntki*, *miegtki* 'мягкий, нетвердый' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 244), *mnyntki* 'мягкий' (Tomasz.Łop., 154), *mñantki* 'мягкий; добродушный, плаксивый' (Sychta.Słown. kociewskie II, 127), словин. *mjit'hi* прилаг. 'мягкий, нежный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 646), *mitc'i* прилаг. 'мягкий; нежный, ласковый' (Ramuť, 101), *mitki*, *mätki*, *mikki* 'мягкий, нежный' (Lorentz.Pomog. I, 531), *mitki* 'мягкий, нетвердый,' перен. 'добродушный, кроткий, легко возбуждающийся, слезливый', перен. 'слабого характера, колеблющийся, идущий по линии наименьшего сопротивления', перен. 'болезненный, восприимчивый' (Sychta III, 167), *mitkâ* в знач. сущ. 'оттепель' (Sychta III, 168), др.-русск. *макъкыи* далакós, 'мягкий' (Мт. XI, 8. Остр. ев.), 'нежный, молодой' (Быт. XXVII, 9 по сп. XIV в.), труперós (Панд.Ант. XI в.), 'изнеженный' (Панд.Ант. XI в.) (Срезневский II, 255), *Мягкой*, монастырский слуга, XV в. (Тупиков 319), *Мягкий* Яковъ Андреевичъ Вельяминовъ, воевода, 1606 г. (Веселовский, Ономастикон, 209), русск. *мѣгкий* 'не твердый', диал. *мѣгкий* 'плотный, здоровый, дюжий' (арх.) (Опыт 119), *мѣгкий* 'ленивый, нерасторопный' (Мельниченко 115), *мѣгкая рыба* 'всякая мелкая рыба сиговой породы' (Подвысоцкий 95), *мѣгкой* 'упитанный, тучный, полный' (Сл. Сруднего Урала II, 151), *мѣгкой* 'провор-

ный, легкий в движениях' (Богораз 84), *мягкой, -ая, -ое* 'такой, который легко поддается, уступает при надавливании, не жесткий; легко поддающийся сжатию, давлению, не твёрдый; полный, в меру толстый от хорошего питания, упитанный' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 320), *т'ахк'іј* 'мягкий' (Słown.starogowieców 159), *мягкое, мя́ккой* 'пирог с начинкой из толокна, сыра, сделанный из квашенного теста' (Куликовский 59), *мя́гкое* м.р. в знач. сущ. 'сдобные булки, ватрушки и т.п.' (Элиасов, 217), *мя́гкий, -ого* м.р. 'белый хлеб домашнего печения; сладкий пирог' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 48), *мя́гкий, -ая, -ое* 'отличающийся умеренной, упругой полнотой; упитанный (о человеке)' (твер., волог., перм. и др.), 'сочный (о траве, сене)' (ряз. и др.), 'ровный, без ухабов (о дороге)' (пск., твер.), 'проворный, легкий в движениях, ловкий' (якут.), 'ленивый, с ленцой' (влад., смол., калуж., моск.), 'медлительный, малоподвижный, нерасторопный' (яросл., калуж.), *мя́г- и мя́гко́й* сущ. 'свежий, свежeweпеченный хлеб' (олон., калуж., том. и др.), 'свежие пшеничные булки, калачи, пироги, ватрушки и т.п.' (иркут., якут., краснояр. и др.), *мя́ккие* мн. в знач. сущ. 'обед, завтрак, ужин и хлеб, которые пастух получает от владельцев скота' (тобол.) (Филин 19, 73—74), укр. *м'я́гий, м'я́кий* 'мягкий' (Гринченко II, 458), *м'я́кий, мня́кий* 'мягкий, не суровый, уступчивый' (Гринченко II, 458), *мя́кий* то же (Гринченко II, 459), *мья́кий* 'мягкий' (П.Білецький-Носенко, 233), *м'я́кий, -а, -е* 'такой, который поддается давлению, противоположное — твердый; такой, который при давлении или обработке легко меняет форму, гнется', перен. 'не содержащий в себе ничего резкого, неприятного; приятный для взгляда, слуха', перен. 'имеющий невыразительные, расплывчатые черты', перен. 'легко поддающийся влиянию, податливый', перен. 'добрый, сердечный, чуткий, мягкий, снисходительный', 'мягкий, умеренно теплый (о погоде, климате)' (Словн. укр. мови IV, 836—837), блр. *мя́ккі* 'мягкий', диал. *мя́ккі* 'мягкий' (Сцяшкoвiч, Грод., 295), *мя́ккі* прилаг. 'мягкий; легкий; добрый' (Янкова, 157), *мя́кі, мя́ккі* прилаг. 'мягкий; не жесткий (про луговое сено); легко поддающийся обработке; свежий'; в знач. сущ. 'мелкий помол (про муку)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 101), *м'я́ка* 'такая, какую легко доить (о корове)' (3 народнага слоўніка, 177), *Мя́ккі*, фам. (Бырыла, 292).

Прилаг. *тєкъкъзь образовано с суф. *-k-* от утраченного слав. прилаг. *тєкъъ, с основой на *-й-* (См. Meillet. Études. II, 324—325; N.Troubetzkoу. Les adjectives slaves en *-ькь-*. — BSL 24, 1, 1923, 130). Существование исходного *тєкъъ подтверждается многочисленными производными, типа *тєқотъ, *тєқота, *тєқушь, *тєқузь и др. За пределами слав. яз. это прилагательное (в отличие от *узкий, гладкий, короткий*) не имеет прямых соответствий. Ж.Ж.Варбот предполагает, что прилаг. *тєкъкъзь является отглагольным образованием с суф. *-ьк-* (к *мучити, мякнути*) (См.

Ж.Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование. М., 1969, 156). Махек видит в прилаг. *мѣкъѣѣ тоже отглагольное образование, но от несохранившегося глагола типа *мѣккѣ, связанного происхождением с *мѣти, где -к- "корневой суффикс" (см. Machek², 358).

За пределами слав. языков прилаг. *мѣкъѣѣѣ родственно лит. *minkyti, minkau* 'мять, месить', *minkštas* 'мягкий', лтш. *miksts, mīkns* то же, *mīkt* 'размягчаться', др.-инд. *mācatē* 'дробит', греч. μασσω 'мешу', др.-в.-нем. *mengen* 'мешать' (См. Verneker 2, 42—43; Trautmann BSW 184—185; Фасмер III, 28; Machek², 358; Brückner 327; Skok.Etim. rječn. II, 400—402; БЕР III, 719—720).

*мѣкы, -ѣве: слвц. диал. устар. *takuf, takuva* м.р. 'остаток при отжимании масла из конопляного семени' (Buffa, Dlhá Lúka, 174).

Сюда же с экспрессивным озвончением согласного словин. *mágya* 'о людях и животных: хилый, дохляк' (Sychta III, 152), *mágvica* ж. 'женщина слабого сложения, маленькая, худощавая' (Sychta III, 152).

Имя сущ. основ на -ĭ, являющееся субстантивацией им. прилаг. *мѣкъ.

*мѣкына: болг. (Геров) *мякына* ж.р. 'мякина, пушница, плевел', диал. *мекѣна* ж.р. 'полова, мелкая солома' (БТР), *мекѣна* 'полова' (Речник РОДД, 254), *микѣнь* 'мелкая солома, отделяемая при молотье, которая в смеси с глиной используется для обмазки стен' (Златарица, Еленско. Ез Лит XV, 1960, № 2, 139), *м'ѣкѣнь* ж.р. 'мелкая ячменная солома, которая используется при изготовлении кирпича и в смеси с глиной для обмазывания стен' (Колев БД III, 306), *микѣнь* 'мелкая мягкая солома' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 30), *микѣнь* 'совсем мелкая солома' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 129), *микѣна* 'мякина' (Добруджа, 414), *микѣнж* 'мелкая солома, которая остается при молотье на току' (З. Сабаджиев. СБНУ XV, 186), сербохорв. *mekine, mekiná* ж.р. мн. 'отруби' (с XVI в.) (RJA VI, 591), диал. *mekine, mekin* ж.р. мн. 'отруби' (Hraste—Šimunović I, 538), *Mekina*, мужское имя (RJA VI, 590), словен. *mekina* ж.р., *mekine* мн.ч. 'отруби, шелуха от зерна, когда его толкут в ступах, в особенности от проса, шелуха от головок льна' (Plet. I, 567), диал. *mek'ine* 'отруби' (Czenar G. Bäuerliche Geräte und Techniken in der Kroatischen Mundart von Nebersdorf (Šuševu im Burgenland), 44), ст.-чеш. *měkyна* 'отруби' (MS. LA) (Brandl, 149), чеш. *měkyна* ж.р. 'отруби' (Kott I, 999), ст.-слвц. *měkyňa* (1269a/KS 1763, 447) (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *mekine* мн. 'отруби' (A. Václavík. Podunajská dedina, 1925, с. 184. — Chorvátsky Grob.) (Диалект., Братислава), в.-луж. *měhkina* ж.р. 'просяные отруби' (Pfuhl 366), н.-луж. *měkiny* ж.р. мн. 'просяные отруби' (Muka Śl. I, 877), ст.-польск. *miekyну* pl. tantum 'отруби некоторых зерновых, в особенности проса, отлетающие при обработке зерна на крупу' (Śl. stpol. IV, 247), польск. диал.

miękina 'полова' (Warsz. II, 972), *mięкуну* 'внешняя твердая шелуха зерен проса, отлетающая при изготовлении пшена' (Sł.gw.p. III, 160), словин. *mięk'ina* ж.р. 'мякина, высевки' (Logentz. Pomog. I, 518), др.-русс. *мякина* ж.р. 'мякина' (Арх. Стр. I, 264. 1543 г.), 'ботва' (Росп. травмам, 197. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мякіна* ж.р. 'отходы, получаемые при обмолоте и очистке зерна хлебных злаков, льна и некоторых других культур', *мякіна* 'полова, пелева, плевелы, избитый цепом хлебный колос, от которого отвеяно зерно, ботва моркови, свеклы и пр.' (сиб.) (Даль³ II, 975), диал. *микіна* 'мякина' (Подвысоцкий 91), *мякіны белыя* 'овсяная, ржаная мякина', *мякина черная* 'мякина от гречихи' (Добровольский 426), *мякіна* 'ботва от огородных культур' (Элиасов 218), *мякіна* 'ботва картофеля, свеклы, моркови и некоторых других огородных культур' (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *m'ak'inyu* 'полова' (Słown. starowiejsów, 159), *мякіна* ж.р. 'ботва; отходы в виде колосьев при молотье хлеба; оболочка зерна, прочно сросшаяся с ядром, шелуха' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мякіна* 'ботва' (Сл. Среднего Урала II, 151), *мякіна* ж.р., *мякіны белыя* 'овсяная, ржаная мякина' (смол.), 'остатки, высевки от просеянной ячменной муки' (арх., смол.), 'солома' (новгор., волог., костр.), 'плата за веяние ржи и т.п.' (пенз.), соб. 'о маленьких детях' (калуж.), *мякіна* 'ботва (картофеля, моркови, свеклы, репы, брюквы)' (пск., твер., арх., перм., новг. и др.), 'стебли огурцов' (челябин., свердл., иркут.), 'стебли гороха' (свердл., иркут.), *мякіна* 'илистый грунт на дне озера' (Переяслав. озеро) (Филин 19, 77), *Мякининь* (XIV или XV в.) (Тупиков 714), *Мякининь Александръ* (1452 г.) (Веселовский. Ономастикон 210), укр. *мякіна*, *мякіна* 'мякина' (Гринченко II, 458), диал. *мйак'іна*, *мек'іна*, *мек'к'іна*, *мйак'іна*, *мйак'іни* мн. 'мелкие мягкие отходы от провеивания обмолоченного зерна' (Никончук. Сільськогосподар., 204), блр. *мякіна* 'мякина', диал. *мякіна* 'мякина' (Сцяшковіч, Грод., 295), *мякіна* 'мякина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 102).

Сюда же топонимы: сербохорв. *Měkín* м.р. (RJA VI, 590), чеш. *Měkunes*, название деревни (Profous III, 46—47).

Исходно сущ. с суф. *-уні*, затем перешедшее в основы на *-а*, производное от прилаг. **мѣкъ(ь)*. (См. Sławski. Zarzys.—Słownik prasłowiański I, 140).

***мѣкуньніца:** др.-русс. *мякинница* (*мекинница*) ж.р. 'сарай, в котором хранится мякина' (А. феод. землевл. III, 74, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мякильница* ж.р. то же, что *мякинница* (А. Белоз. съезж. избы, карт. 11, 1668 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мякінница* 'половня, пелевня, сарай для мякины, для мелкого или гуменного корму' (Даль³ II, 975), *мякінница* 'питающийся пушным хлебом; пуня, в которую прячут мякину и остатки молотьбы' (Добровольский, 426), *мекильница* 'сарай для сена' (Мельниченко 110), *мякейница*, *мякильница* 'сарай для хранения

мякины' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мякинница*, *мякинница* ж.р. 'сарай, пристройка для хранения мякины' (курск., моск., твер., новг., волог., яросл., костр., арх. и др.), 'отгороженное на току место для хранения мякины' (ср.-урал., Литва), 'корзина для сена' (калин.), 'лукошко для мякины' (ворон.), 'годовалая телка' (яросл.), *мякельница* 'сарай для хранения мякины' (яросл.), *мякёйница* 'сарай, пристройка для хранения мякины, а иногда и других кормов и мелких сельскохозяйственных орудий' (моск.) (Филин 19, 76), *мякинница* 'ботва' (перм.), *мякільница* 'сарай, пристройка для хранения мякины' (влад., моск., яроз., калин., яросл., волог. и др.), 'сусек в овине для мякины' (арх., волог.), по народному поверью 'дух плодородия и достатка, обитающий в помещении, где хранится мякина' (сев.-двинск.) (Филин 19, 77), блр. диал. *мякніца*, *мякніца* ж.р. 'мякинник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 102).

Производное с суф. *-іса* от прилаг. *текульъ (см.).

*текульник: русск. *мякинник* м.р. 'половня, пелевня, сарай для мякины, для мелкого или гуменного корму; кто ест мякину; обжора, пентюх', 'скупец, жмойда' (пск.) (Даль³ II, 975), диал. *мекинник* 'теленок' (Мельниченко 110), *мякинник* 'питающийся пушным хлебом' (Добровольский 426), *мякинник* 'о человеке, питающемся хлебом с мякиной' (пск., твер., смол.), в загадке: 'о свинье' (курск.), 'о худом заморенном жеребенке' (нижегор.), 'о теленке, которого перестали поить молоком' (киров., яросл.), 'об обжоре' (пск.), 'о скупце' (пск.), *мякинник* 'тля' (донск.), *мякільник* 'большая плетеная корзина, в которой носят сено, траву и т.п.' (волог., костр.) (Филин 19, 77), блр. *мякинник* м.р. 'питающийся пушным хлебом' (Байкоў—Некраш., 174, Носов., 297), *Мякинник*, фам. (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-ікъ* от прилаг. *текульъ (см.).

*текульъ: др.-русск. *мякинний* прилаг. к *мякина* (Пов. о Соломове², 122, XVIII в. ~ XVI—XVII вв. (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мякинний* 'к мякине относящийся' (Даль³ II, 975), *мякинний* прилаг. к *мякина*, простор. 'пустой, безмозглый' (Ушаков II, 293), диал. *мякинний*, *-ая*, *-ое*, *мякинное брюхо* 'о ненасытном, прожорливом человеке' (краснояр., пск., влад., калин., новг., арх.) (Филин 19, 78), блр. *мякіны* 'мякинний' (Блр.-русск., 460).

Сюда же субстантивированная форма им. прилаг. ж.р. русск. диал. *мякільня* 'половня' (костр.) (Даль³ II, 975), *мякільня* 'сарай для хранения мякины' (костр., волог., новг.) (Филин 19, 77).

Прилаг. с суф. *-ьл-* от *текупа (см.).

*текушь: болг. (Геров) *мякишь* м.р. 'дерево *Acer tataricum*, неклен, клен татарский; раст. тростник, камыш', *мёкиши* 'вид мелкого явора, *Acer tataricum*' (БТР, Речник РОДД, 254), диал. *мекіши* м.р. 'сердцевина бузины, из которой делают пищалки и трубки вольтынки' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *мекіши* 'дерево

из сем. яворовых, *Acer tataricum* (Хр. Хитов. — БД IX, 277), *мекишь* 'Evonymus europaea; Luzula maxima; Staphyllea pinnata; Tupa latifolia' (БотР, 164, 203, 287, 300), *мекішь*, *микишь*, *мжикишь* 'Acer tataricum' (БотР, 87), *мекіш* 'молодая мягкая трава; молодое хорошее мясо; раст. Staphyllea pinnata; вид дерева' (Банско; Ловеч; с.Риш, Шуменско. — СБНУ XLVIII, 478; XIV 1, 20, арх. мат.), макед. *мекиш* м.р. 'мякиш, мякоть; мягкий плод' (И-С), сербохорв. *mekiš* м.р. 'наименование различных мягких предметов: о слабом человеке; мягкотелое животное, моллюск; о некоторых плодах (орехах, винограде и др.); мягкий камень' (хорв.), 'наименование поселка; в загадке название гриба-трутовика (RJA VI, 591), диал. *мекиш* 'остатки глины в гончарстве' (LM, 55), чеш. диал. *těkýš* 'известняк; рак во время линьки; сорт мягких яблок; орех с мягкой скорлупой; вид мелкой травы, растущей на влажных местах' (Bartoš. Slov., 196), словц. *mäkkýš* 'нечто мягкое (рак без панциря, орех с тонкой скорлупой)' (Kálal 321), диал. *mäkiš*, м.р. 'гриб подберезовик' (V. Ivarg, dipl. 1969 — Sása, Rim. Sobota. — Диалект., Братислава), *miakiš* 'сорт орехов с мягкой скорлупой' (K. Palkovič. Zb.Sk.v min., 1968 — Skalica — Диалект., Братислава), *mäkiš*, *mekiš*, *mäkoš* 'гриб подберезовик' (Orlovský. Gemer., 174), н.-луж. *těkiš* м.р. 'мягкий тростник как корм' (Muka Sł. I, 879), польск. *miękiś* 'часть чего-либо мягкого; мягкая гуща, остающаяся от приготовления и процеживания овощей, трав и пр.' (Warsz. II, 972), диал. *miękiś* м.р. 'мягкая часть чего-либо (хлеба, мяса); середина хлеба; сорт яблок' (Sł.gw.p. III, 160), др.-русск. *мякишь* м.р. 'мякиш' (Назиратель, 477. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мекиш* — *makisich*, *crumme of bread* 'мякоть хлеба' (Джемс, 83), русск. *мякиш* м.р. 'все мягкое, подобное тесту, в растительном царстве, особ. в печеном хлебе; тельное, мясное в животном' (Даль³ II, 974), *мякіш* 'бесскорлупое, мягкое яйцо, выплавок, литыш или голыш; толстяк, жиряк' (Даль³ II, 974), диал. *мякіш* 'о хитром человеке' (Элиасов, 218), *мякіш* м.р. 'булка' (новг., перм.), 'мягкая часть последней фаланги пальца, подушечка' (костр.), 'о толстом человеке' (пск., твер.), 'о кротком, простоватом человеке' (костр.) (Филин 19, 78), *мякиш* ж.р. 'раст. *Ajuga Reptans*' (курск.) (Филин 19, 79), *мякыш* м.р. 'полугнилое яблоко' (твер.) (Филин 19, 83), *Мякишь*, крестьянин, 1480, Новгород (Веселовский. Ономастикон, 210), *Мякишь*, крестьянин, 1500. (Тупиков, 319), укр. диал. *мн'акиш*, *м'акыш*, *м'акіш*, *м'якіш*, *мекіш* 'мякиш (хлебный)' ("Лексика Полесья" 391), *мйак'иш* 'мезга' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу укр. мови, 81), блр. *мякіш* 'мякиш', диал. *мякіш* м.р. 'мякоть хлеба' (Касьпяровіч 194), *мякіш* 'мягкий кончик пальца' (Сцяшковиц, Грод., 295), *мекіш* 'мышца' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 56), *мякіш* м.р. 'мякиш (в хлебе); мягкая влажная трава' (Янкоўскі II, 106), *мякіш*, *мікіш* м.р., *мякішы́*, *мякішэ́*, *мікішэ́* мн. 'мышца; икра ноги;

бедро; кончик пальца' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 102), *Мякіш*, в XVI—XVIII вв. (Бірыла, 292).

Производное с суф. -узь от прилаг. *текъ(жь).

***текушка**: макед. диал. *мекішка* 'трава, употребляемая на корм скоту' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р, 250), русск. диал. *мякішка* 'кушанье из сметаны, молока и творога' (костр.) (Филин 19, 79), укр. диал. *мякішка* 'три пальца, сложенные концами, щепотка' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 130), *м'якішка* 'мякиш (хлебный)' ("Лексика Полесья", 390—391), блр. диал. *мякішка* 'мякиш (в хлебе)' (Живое слова 117).

Производное с суф. -ька от *текузь (см.).

В 18-м выпуске 559 словарных статей.

Научное издание

**Этимологический словарь
славянских языков**

Прославянский лексический фонд
Выпуск 18
(**matoga*—**tekužьka*)

*Утверждено к печати
Институтом русского языка
РАН*

Редактор издательства *Т.М. Скрипова*
Художник *А.Г. Кобрин*
Художественный редактор *В.Ю. Яковлев*
Технический редактор *Н.М. Бурова*
Корректор *З.Д. Алексеева*

Набор выполнен в издательстве
на электронной фотонаборной системе

ИБ № 47573

Подписано к печати 14.05.92
Формат 60×90^{1/16}. Бумага офсетная № 2
Гарнитура Таймс. Печать офсетная
Усл.печ.л. 16,0. Усл. кр.-отт. 16,0. Уч.-изд.л. 17,8
Тираж 2500 экз. (Допечатка) Тип. зак. 3379.

Ордена Трудового Красного Знамени
издательство "Наука" 117864 ГСП-7,
Москва В-485, Профсоюзная ул. д. 90

Ордена Трудового Красного Знамени
1-я типография издательства "Наука"
199034. Санкт-Петербург В-34. 9-я линия. 12.